THE LOEB CLASSICAL LIBRARY

FOUNDED BY JAMES LOEB, LL.D.

EDITED BY

G. P. GOOLD, PH.D.

FORMER EDITORS

† T. E. PAGE, c.H., LITT.D. † E. CAPPS, PH.D., LL.D. † W. H. D. ROUSE, LITT.D. † L. A. POST, L.H.D. E. H. WARMINGTON, M.A., F.R.HIST.SOC.

DIODORUS OF SICILY

IX

IN TWELVE VOLUMES

IX

BOOKS XVIII AND XIX 1-65

WITH AN ENGLISH TRANSLATION BY RUSSEL M. GEER, Ph.D. TULANE UNIVERSITY, NEW ORLEANS, LA.



CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS
HARVARD UNIVERSITY PRESS

UNILLIAM HEINEMANN LTD
MCMLXXXIV

American ISBN 0-674-99415-9 British ISBN 0-434-99377-8

CONTENTS

First	printe	d 1947	'
Reprinted	1962,	1969,	1984

воок	XVIII												PAGE [
800 K	XIX												217
INDEX	of	NAM	ES		,								415
MAPS	ор т	HE	ARE	AS	DESC	RI	BED	IN	VOL	. 12	κ.	A	t end
1	. SIC	ILY	ANI	D G	REE	T.							
2	, co	พดูย	ksts	0	F AL	EXA	NDE	R					

INTRODUCTION

THE Sources of Books 18-20

THE chief source of Diodorus in Books 18 through 20. except for the material dealing with Italy and Sicily, is the history of Hieronymus of Cardia, a friend and fellow countryman of Eumenes, and after Eumenes' death the companion of Antigonus, Demetrius, and Gonatas. Save for a few fragments (FGrH, No. 154) the work of Hieronymus is lost, but certain of these fragments (e.g., the description of the funeral car of Alexander, frag. 2) can be brought into direct relation with Diodorus. It is a safe assumption that he centred his history about the careers of the leaders whom he successively served; and, following him, Diodorus makes his narrative revolve about Eumenes. Antigonus, and Demetrius. Hieronymus was with Eumenes throughout the campaigns that followed the death of Alexander, took refuge with him on Nora, and was wounded in the final battle at Gabenê. In the accounts of the duel between Eumenes and Neoptolemus (Book 18. 31), the sufferings on Nora (chap. 42), and Eumenes' devices for retaining the support of his generals (Book 19. 15, 23, 24) Diodorus presents vivid details that must come from an eyewitness; and in Antigonus' statement of his reasons for unwillingly ordering the death of Eumenes (Book 19. 44. 1-3), which he must certainly have desired, we probably have the explanation that he offered to Hieronymus when he attached the latter to his personal following. Antigonus placed Hieronymus in charge of the asphalt industry on the Dead Sea, and to this we owe the detailed account of that sea and of the Nabataean Arabs (Book 19. 94-100). That Diodorus tells more of the disposition of the troops of Demetrius at Gaza than of that of the enemy (Book 19. 82-83) is due to Hieronymus' presence by the side of Demetrius. Diodorus' treatment of Antigonus is, in general, sympathetic, but Antigonus is never presented as a hero as are both Eumenes and Demetrius; and here again we have a reflection of the attitude of Hieronymus.

Although Hieronymus is Diodorus' chief source, he is not the only one. The fulsome praise of Ptolemy (Books 18. 14. 1, 28. 5-6, 38. 3; 19. 86. 3) is certainly not from Hieronymus but from a source favourable to the Egyptian leader; and the confused account of Perdiecas' ill-fated campaign in Egypt (Book 18. 33-36) is probably the result of a careless combination of Hieronymus and this second source.

There is general agreement that the major part of Diodorus' narrative of Sieilian affairs in this period rests on the *History of Agathocles* by Duris. Not only is there similarity between portions of Diodorus and certain fragments of Duris (Book 20. 41. 3 and 104. 3 compared with *FGrH*, 76. 17 and 18), but also the series of brilliantly described scenes and the generally favourable treatment of Agathocles fit that author, a follower of the grand style and himself tyrant of Samos. It is also agreed that parts of the narrative rest upon Timaeus, who is directly cited

in Book 20, 79, 5, 89, 5, and to whom we probably owe the passages that are definitely hostile to Agathoeles (e.g. Book 19, 7, 8) or laudatory of his enemies (Book 19, 71, 4 compared with 3, 3-4).

The theory has been advanced that for his brief notices of Roman affairs in Books 19 and 20 Diodorus used one of the earlier annalists, for example, Fabius Pictor, and thus preserves a purer tradition than that of Livy. Although it is quite probable that Diodorus did use a brief account of Roman history written in Greek, there is nothing in the scattered notices to indicate the nature of this work. The statement that the Romans found Luceria a useful stronghold against the near-by peoples "down to our times" (Book 19. 72. 9) is probably taken in its entirety from this source; but Luceria may well have been used by the Romans in the Social War as it certainly was in the Civil Wars, and the passage cannot be used, as it has been, to prove a source contemporary with the war against Hannibal. The nature of Diodorus' source for the history of Rome and Italy must therefore remain an open question.

It is also an open question whether Diodorus used any of these writers directly. He may have followed Hieronymus, Duris, and the unidentified writer on Italian affairs for the several portions of his history, adding material from other sources when he wished; or he may have followed some unknown work or works in which the combination had already been made.

More detailed discussions of the problems suggested in these paragraphs will be found in Rudolf Schubert, Die Quellen zur Geschichte der Diodochenzeit, and in the articles on Diodorus, Diyllus, Duris, Hieronymus,

INTRODUCTION

and Timaeus in Pauly-Wissowa-Kroll, Realencyclopädie der Classischen Altertumswissenschaft.

NOTE ON CHRONOLOGY

The dates given throughout this volume, both in the margin of the translation and in the notes, have been taken from the chronological table in the second edition of Beloch, *Griechische Geschichte*, 4. 2. 624 ff.

Hieronymus seems to have arranged his history by campaigning seasons, equivalent to the years of our calendar, clearly marking the end of each season by indicating the winter quarters of the various armies; and in general Diodorus followed this same plan, relating all the events of each year before passing to the next, and usually calling attention to the winter quarters of the chief leaders. For his own chronological framework, however, Diodorus used the Athenian archon years, and in fitting the campaigning seasons into these archon years he is not always consistent. As a rule he gives under each archon all the events of the year during which he took office; thus, under the archon of 318/17 be narrates all the events of 318. Quite naturally, in introducing a new character whose previous career has been ontside the main course of the history, he goes back and tells what is necessary of that earlier career. Thus the whole story of Agathocles rise to power is given at the beginning of Book 19 in connection with his successful coup de main in 317.

If the chronology of Diodorus is thus interpreted, it is reasonably accurate and consistent. Diodorus, indeed, gives his account of the final campaign of Emmenes after naming the archon of 316/15 (Book

INTRODUCTION

19. 17-84, 37-43); that is, he puts it at the beginning of the campaigning season of 316 rather than in the last half of \$17 where it belongs. But this is an understandable and not very serious difference. The campaign certainly started before the end of the summer of 317 (Book 19. 18. 1, 19. 1-2, 21. 2), was briefly interrupted when both armies went into winter quarters, but started again in December (37. 3), and the final battle probably took place late in that month or early in January. Diodorus simply placed the whole campaign in the year in which the final decision was reached. Chapters 15 to 43 of Book 18, however, present special difficulties. The events of 322 should, by Diodorus' usual method, follow his mention of the archon of 322/1 in chapter 26, but they are actually narrated in the eleven chapters just preceding, and in chapter 26, after the archon is named, we go at once to the burial of Alexander in 321 (chaps. 26-28), the building of the funeral car being described here in connection with the transportation of the body to Egypt rather than two years earlier when construction was started The next archorship to be mentioned is that of 319/18 in chapter 44, and the narrative of 319 immediately follows in its proper place. It would be easy to assume one or more lacunae between chapters 28 and 44 with the loss of the names of the archons of 321/0 and 320/19 and much of the history of the two years, but that would not explain the earlier irregularity; and the omission of the second of these archons from the Parian Marble may possibly suggest some more deep-seated trouble.

In equating the Roman and Greek systems of chronology, Diodorus used a list of Roman consuls

INTRODUCTION

to which the "dictator years" of 333, 324, 309, and 301 had not been added. In the period here in question he assigns the consuls to years that differ from those of the traditional (Varronian) chronology by two years at the beginning of Book 18 (cp. chap. 2. 1 and note) and thereafter by one year; but he usually agrees with Livy in assigning events to the years of particular consuls, and, since the "dictator years" are quite certainly imaginary, his chronology is, to this extent, better than the Varronian (Cp. H. Stuart Jones in the Cambridge Ancient History, 7. 321 f.)

THE LIBRARY OF HISTORY

OF

DIODORUS OF SICILY

BOOK XVIII

Τάδε νεστιν εν τῆ δκτωκαιδεκάτη τῶν Διοδώρου βύβλων

'Η γενομένη ταραχή καὶ στάσις μετὰ τὴν 'Αλεξάνδρου τελευτὴν ἐν ταῖς δυνάμεσιν.

Περδίκκου παράληψις της κατά την βασιλείαν έπιμελείας και διαίρεσις των σατραπειών.

'Απόστασις των έν ταις άνω σατραπείαις Έλλήνων καὶ άποστολή στρατηγοῦ Πίθωνος ἐπ' αὐτούς.

'Απαγγελία τῆς κατὰ τὴν 'Ασίαν θέσεως καὶ τῶν ἐν αὐτῆ σατραπειῶν.

'Ως Πίθων κατεπολέμησε τοὺς ἀποστάντας Έλληνας.

'Ως 'Αθηναΐοι πόλεμον έξήνεγκαν πρός 'Αντίπατρον τον ονομασθέντα Λαμιακόν.

'Ως Λεωσθένης άναδειχθείς στρατηγός καὶ συστησάμενος δύναμιν ένίκησε μάχη τον 'Αντίπατρον καὶ συνέκλεισεν εἰς πόλιν Λαμίαν.

Λεωσθένους τοῦ στρατηγοῦ τελευτή καὶ ἐπιτάφιος.

Παράληψες των σατραπειών υπό των μεμερισμένων αυτάς.

Ίππομαχία των Έλλήνων πρός Λεοννάτον καὶ νίκη των Έλλήνων.

'Ως 'Αντίπατρος Λεοννάτου σφαγέντος έν τῆ μάχη παρέλαβε τὴν Λεοννάτου δύναμιν.

CONTENTS OF THE EIGHTEENTH BOOK OF DIODORUS

The disturbance and contention in the armies after the death of Alexander (chaps. 1-2).

How Perdiceas assumed the regency; and the division of the satraples (chaps. 3-4).

Revolt of the Greeks in the upper satrapies, and the dispatch of Pithon as general against them (chap. 4).

Description of the situation in Asia, and of the

satrapies therein (chaps. 5-6).

How Pithon conquered the Greeks who had rebelled (chap. 7).

How the Athenians began what is known as the

Lamian War against Antipater (chaps. 8-9).

How Leosthenes, having been made general and having assembled an army, defeated Antipater in battle and shut him up in Lamia (chaps. 9-12).

The death of the general Leosthenes, and the funeral oration in his honour (chap. 13).

How the satrapies were taken over by those to whom they had been assigned (chap. 14).

The cavalry battle of the Greeks against Leonnatus, and the victory of the Greeks (chaps. 14-15).

How Antipater took over the army of Leonnatus after the latter had been slain in battle (chap. 15).

¹ i.e. those of the far eastern part of the empire.

'Ως Κλείτος ό των Μακεδόνων ναύαρχος ενίκησε δυσί ναυμαχίαις τοὺς "Ελληνας.

'Ως Περδίκκας 'Αριαράθην του βασιλέα παρατάξει μεγάλη νικήσας ίζώγρησε του βασιλέα μετά καί πολλών άλλων.

'Ως Κρατερδς βοηθήσας 'Αντιπάτρφ ένίκησε τούς Έλληνας καί κατέλυσε τον Λαμιακόν πόλεμον.

Περὶ τῶν ὑπ' 'Αντιπάτρου πραχθέντων πρὸς 'Αθηναίως καί τοὺς ἄλλους "Ελληνας.

Περὶ τῶν πραχθέντων έν τῷ κατὰ Κιρήνην πολέμφ Πτολεμαίφ.

'Ως Περδίκκας έμβαλών είς τὴν Πισιδίαν Λαρανδείς μεν έξηνδραποδίσατο, Ίσαιρείς δε πολιορκήσας συνηνάγκασεν έαυτούς τε κατασφάξαι καὶ τὴν πόλιν έμπρησαι.

'Αντιπάτρου καὶ Κρατερού στρατεία είς Αίτωλίαν.

Κατακομιδή τοῦ ᾿Αλεξάνδρου σώματος έκ Βαβυλώνος είς ᾿Αλεξάνδρειαν κὰὶ τῆς κατὰ τὴν άρμάμαξαν πολυτελείας άπαγγελία.

'Ως Εύμενης παρατάξει νικήσας Κρατερών κατέσφαξεν έν τη μάχη καί Νεοπτόλεμον.

'Ως Περδίκκας είς Αίγυπτον στρατεύσας ύπό τῶν φίλων άνηρέθη.

'Ως των βασιλέων έπιμελητης ήρέθη Πίθων καὶ μετ΄ αύτοῦ 'Αρριδαΐος, ὕστερον δ' 'Αντίπατρος.

'Ως 'Αντίπατρος ήγεμών κατασταθείς των όλων έμερίσατο τὰς σατραπείας έξ άρχης έν Τριπαραδείσω της Συρίας.

'Ως 'Αντίγονος ὑπ' 'Αντιπάτρου κατασταθείς στρατηγός κατεπολέμησε τον Εύμενῆ, How Cleitus, the Macedonian admiral, defeated the Greeks in two naval battles (chap. 15).

How Perdiccas, after defeating King Ariarathes in a great engagement, took the king and many others captive (chap. 16).

How Craterus, going to the aid of Antipater, defeated the Greeks and ended the Lamian War (chaps. 16-17).

The dealings of Antipater with the Athenians and the other Greeks (chap. 18).

Concerning the achievements of Ptolemy in the war about Cyrenê (chaps. 19-21).

How Perdiccas invaded Pisidia and enslaved the Larandians, and, besieging the Isaurians, forced them to kill themselves and burn their city (chap. 22).

The invasion of Aetolia by Antipater and Craterus (chaps. 24-25).

The transfer of the body of Alexander from Babylon to Alexandria, and description of the magnificent funeral chariot (chaps. 26-28).

How Eumenes, defeating Craterus in an engagement, killed him and Neoptolemus in the battle (chaps. 29-32).

How Perdiccas invaded Egypt and was destroyed by his friends (chaps. 33-36).

How Pithon was chosen guardian of the kings and Arrhidaeus with him, and Antipater afterwards (chaps. 36-39).

How Antipater, being set up as supreme commander, divided the satraples anew at Triparadeisus in Syria (chap. 39).

How Antigonus, having been made general by Antipater, defeated Eumenes (chaps. 40-41).

Περὶ Εὐμενοῦς καὶ τῶν περὶ αὐτὸν γενομένων παρα. δόξων μεταβολῶν.

'Ως Πτολεμαΐος τήν τε Φοινίκην καὶ τὴν Κοίλην Συρίαν προσεκτήσατο.

'Ως' Αυτίγονος 'Αλκέταν ενίκησεν επιφανεί παρατάξει. 'Αντιπάτρου θάνατος καὶ τῆς βασιλικῆς δυνάμεως παράληψις ὑπὸ Πολυπέρχοντος.

Ως 'Αντίγονος μετεωρισθείς ἐπί τε τῆ 'Αντιπάτρου τελευτῆ καὶ τοῖς ὑφ' αὐτοῦ κατειργασμένοις ἀντεποιήστατο τῆς βασιλείας.

Εύμενους αυξησις παράδοξος και παράληψις της τε των βασιλέων επιμελείας και της Μακεδονικής δυνάμεως.

Κασάνδρου αύξησις καὶ πόλεμος πρὸς Πολυπέρχουτα τον ἐπιμελητὴν τῶν βασιλέων καὶ κοινοπραγία πρὸς ᾿Αντίγονου.

'Ως Εθμενής εν Κιλικία τοὺς ἀργυράσπιδας παραλαβών είς τὰς ἄνω σατραπείας ἀπῆλθε καὶ δύναμιν ἀξιόλογον παρεσκευάσατο,

Περὶ τῆς Εὐμενοῦς ἀγχινοίας καὶ στρατηγίας καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ πραχθέντων μέχρι τῆς τελευτῆς.

Τὰ συμβάντα περὶ Κάσανδρον κατὰ τὴν ᾿Αττικὴν καὶ Νικάνορα τὸν φρουροῦντα τὴν Μουνυχίαν.

Φωκίωνος τοῦ χρηστοῦ προσαγορευθέντος θάνατος.

'Ως Πολυπέρχων Μεγαλοπολίτας πολιορκήσας καὶ πολλὰ παθών καὶ δράσας ἄπρακτος ἐπανῆλθεν.

'Ως Κλείτος ὁ Πολυπέρχοντος ναύαρχος ενίκησε ναυμαχία Νικάνορα τὸν Κασάνδρον ναύαρχον.

1 Baotléan Rhodoman : Baotletan.

About Eumenes, and the strange changes of fortune that befell him (chap. 42).

How Ptolemy added Phoenicia and Coelê Syria to his domains (chap. 43).

How Antigomis defeated Alcetas in a noteworthy engagement (chaps. 44-47).

The death of Antipater, and the taking over of the royal army by Polyperchon (chaps. 48-49).

How Antigonus, encouraged by the death of Antipater and by his own accomplishments, became a competitor for the throne (chaps. 50-52).

How Eumenes unexpectedly gained in power and took over both the guardianship of the kings and the command of the Macedonian army (chap. 53).

The rise of Cassander and his war against Polyperchon, the guardian of the kings, and his co-operation with Antigonus (chaps. 54-57).

How Eumenes took over the Silver Shields in Cilicia, retired to the upper satrapies, and made ready for himself a considerable army (chaps. 58-59).

About the shrewdness and generalship of Eumenes, and about his deeds up to his death (chaps. 60-63).

What happened in Attica in regard to Cassander and Nicanor, commander of the garrison at Munychia (chaps. 64-65, 68-69).

The death of Phocion, called the Good (chaps. 66-67).

How Polyperchon besieged the people of Megalopolis, and, after many losses and successes, withdrew without accomplishing anything (chaps. 69-72).

How Cleitus, the admiral of Polyperchon, defeated Nicanor, the admiral of Cassander, in a naval battle (chap. 72).

'Ως' Αντίγονος έπιφινώς νικήσας ναυμαχία τον Κλείτον έθαλαττοκράτησεν.

'Ως Εθμενής ὑπὸ Σελείκου περί τὴν Βαβυλώνα συγκλεωτθείς είς τοὺς ἐσχάτους κινδίνους ἐσώθη διὰ τὴν Ιδίαν ἀγχίνοιαν.

'Ως Πολυπέρχων καταφρονηθεὶς ὑπὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ ταπεινωθεὶς διεπολέμει πρὸς Κάσανδρον,

CONTENTS OF THE EIGHTEENTH BOOK

How Antigonus gained the supremacy on the sea by brilliantly defeating Cleitus in a naval battle (chap. 72).

How Eumenes, although he had been surrounded near Babylon by Seleucus and was in extreme danger,

was saved by his own shrewdness (chap. 73).

How Polyperchon, although despised and humiliated by the Greeks, continued to fight against Cassander (chaps. 74-75).

ΔΙΟΔΩΡΟΥ

TOY ZIKEAINTOY

ΒΙΒΑΙΟΘΗΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ

ΒΙΒΛΟΣ ΟΚΤΩΚΑΙΔΕΚΑΤΗ

1. Πυθαγόρας δ Σάμιος καί τινες έτεροι τών παλαιών φυσικών απεφήναντο τας ψυχάς των ανθρώπων ύπάρχειν άθανάτους, άκολούθως δέ τῶ δόγματι τούτω καὶ προγινώσκειν αὐτὰς τὰ μέλλοντα καθ' ον αν καιρον έν τῆ τελευτῆ τον άπο 2 τοῦ σώματος χωρισμόν ποιώνται. τούτοις δὲ ἔοικε συμφωνείν και ό ποιητής "Ομηρος, παρεισάγων τον Εκτορα κατά τον της τελευτης καιρόν προλέγοντα τω 'Αχιλλεί τον μέλλοντα συντόμως αὐτω 3 συνακολουθήσειν θάνατον. όμοίως δε και κατά τους νεωτέρους χρόνους έπι πολλών καταστρεφόντων τον βίον ιστορείται γεγονέναι το προειρημένον καὶ μάλιστα ἐπὶ τῆς ᾿Αλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνος 4 τελευτής. ούτος γάρ εν Βαβυλώνι μεταλλάττων τον βίου, κατά την έσχάτην άναπνοην έρωτηθείς ύπο των φίλων τίνι την βασιλείαν απολείπει, είπεν Τῷ ἀρίστω προορωμαι γὰρ ἐπιτάφιον μέγαν ἀγω-10

THE LIBRARY OF HISTORY

QF.

DIODORUS OF SICILY

BOOK XVIII

1. Pythagoras of Samos and some others of the 828 B.O. ancient philosophers declared that the souls of men are immortal, and also that, in accordance with this doctrine, souls foreknow the future at that moment in death when they are departing from the bodies. It seems that the poet Homer agreed with them, for he introduced Hector at the time of his decease foretelling to Achilles the death that was soon to come upon him.1 Likewise it is reported that even in more recent times what we have described above has happened in the case of many men as they were coming to the end of life, and in particular on the occasion of the death of Alexander of Macedon. When he was quitting life in Babylon and at his last breath was asked by his friends to whom he was leaving the kingdom, he said, "To the best man; for I foresee that a great combat of my friends will

s να γενησόμενόν μοι των φίλων. ὅπερ καὶ προς άλήθειαν εξέβη οί γαρ επιφανέστατοι των φίλων ύπερ του πρωτείου διενεχθέντες πολλούς και μεγάλους άγωνας συνεστήσαντο μετά την 'Αλεξάνδρου τελευτήν,

Τάς δέ συντελεσθείσας ύπ' αὐτῶν πράξεις ή βύβλος αΰτη περιέχουσα ποιήσει φανερόν το ρηθέν 6 τοις φιλαναγνωστούσω. ή μεν γάρ πρό ταύτης βύβλος τας 'Αλεξάνδρου πράξεις απάσας περιείληφε μέχρι της τελευτης αυτη δέ τα τοις διαδεξαμένοις την τούτου βασιλείαν πεπραγμένα περιέχουσα τελευτήν μεν έχει τον προηγούμενον ενιαυτόν της 'Αγαθοκλέους τυραννίδος, περιείληφεν δ' έτη έπτά.

2. Έπ' ἄρχοντος γάρ 'Λθήνησι Κηφισοδώρου 'Ρωμαΐοι μεν κατέστησαν υπάτους Λεύκιον Φρούριον και Δέκιον Ιούνιον. ἐπὶ δὲ τούτων 'Αλεξάνδρου τοῦ βασιλέως τετελευτηκότος ἄπαιδος ἀναρχία 2 καὶ πολλή στάσις ἐγένετο περὶ τῆς ἡγεμονίας. ἡ μέν γάρ των πεζων φάλαγξ 'Αρριδαΐον τον Φιλ-

1 πολέμους after πολλούς deleted by Dindorf.

3 συντελεοθείσα after ravins deleted by Dindorf.

3 Poorpior and Acres in the MSS., but cp. the note on the translation.

1 Cp. Arrian, Anabasis of Alexander, 7, 26, 3; Curtius, 10. 5. 5; Justin, 12, 15. 6.8.

be my funeral games." And this actually hap- 328 a.o. pened; for after the death of Alexander the foremost of his friends quarrelled about the primacy

and joined in many great combats.

This Book, which contains an account of the deeds accomplished by these friends, will make the philosopher's saying clear to the interested reader. The preceding Book included all the acts of Alexander up to his death; this one, containing the deeds of those who succeeded to his kingdom, ends with the year before the tyranny of Agathocles and includes seven years. *

2. When Cephisodorus was archon at Athens, the Romans elected Lucius Frurius and Decius Junius consuls.3 During this term the throne was vacant, since Alexander the king had died without issue, and great contention arose over the leadership. The phalanx of the infantry was supporting Arrhidaeus,

Craterus (chaps. 29-32), which fill the first part of Diodorus' narrative of 322/1, are placed by the Marmor Parium in the following year. The remaining events recorded by Diodorus as taking place in 322/1 are not mentioned in the Marmor Parium, which has no entry for 320/19. It seems impossible to determine whether the chronological confusion is due to Diodorus himself, or to one or more undiscoverable lacunae in the manuscripts. For a further discussion of this problem cp. "Note on Chronology" in the Introduction to this volume.

² Cephisodorus was archon in 323/2. According to the conventional (Varronian) chronology, Lucius Furius Camillus and Decimus Junius Brutus Scaeva were consuls in 325 B.C., the former holding the office for the second time (Livy, 8. 29. 2). Cp. H. Stnart Jones in Cambridge Ancient History, 7, 321-322.

4 For other accounts of the quarrel and the settlement cp. Dexippus, PGrII, 100, 8; Arrian, FGrII, 156, 1, 1-3; Cartius, 10, 6-8; Justin, 13, 2-4; Plutarch, Eumenes, 3, 1,

² Diodorus (19. 2. 1) dates the beginning of the tyranny of Agathocles in the archonship of Demogenes, 317/16. The events recorded in Book 18 are divided among the years of four archons: Cephisodorus, 323/2 (chaps. 2-25); Philocles, 322/1 (chaps, 26-43); Apollodorus, 319/18 (chaps, 44-57); and Archippus, 318/17 (chaps, 58-75). The burial of Alexander (chaps, 26-28) and the campaign of Eumenes against 12

ίππου μέν υίόν, ψυχικοῖς δὲ πάθεσι συνεχόμενον ανιάτοις προήγεν επί την βασιλείαν οί δε μέγιστον έχοντες άξίωμα των φίλων και σωματοφυλάκων συνεδρεύσαντες καὶ προσλαβόμενοι τὸ τῶν ἱππέων των έταίρων ονομαζομένων σύστημα το μέν πρώτον διαγωνίζεσθαι τοίς οπλοις πρός την φάλαγγα διέγνωσαν καὶ πρέσβεις ἀπέστειλαν πρὸς τοὺς πεζοὺς έκ των άξίωμα έχόντων άνδρων, ών ήν έπιφανέστατος Μελέαγρος, άξιοῦντες πειθαρχείν αὐτοίς. 3 ο δε Μελέαγρος ώς ήκεν προς τους φαλαγγίτας, της μέν πρεσβείας οὐδεμίαν ἐποιήσατο μνείαν, τούναντίον δ' επαινέσας αὐτούς επί τοις δεδογμένοις παρώξυνε κατά τῶν ἐναντιουμένων. διόπερ οί Μακεδόνες ήγεμόνα καταστήσαντες έαυτών του Μελέαγρον προήγον πρός τούς αντιλέγοντας μετά 4 των δπλων, των δέ σωματοφυλάκων αποχωρησάντων έκ της Βαβυλώνος και παρασκευαζομένων είς πόλεμον οι χαριέστατοι των ανδρών επεισαν αὐτοὺς ὁμονοῆσαι. εὐθὸ δὲ βασιλέα κατέστησαν τον Φιλίππου υίον 'Αρριδαΐου και μετωνόμασαν Φίλιππον, επιμελητήν δε τής βασιλείας Περδίκκαν, ῶ καὶ ὁ βασιλεύς τον δακτύλιον τελευτῶν δεδώκει, τους δε αξιολογωτάτους των φίλων και σωματοφυλάκων παραλαβείν τὰς σατραπείας καὶ ὑπακούειν τῶ τε βασιλεί καὶ τῷ Περδίκκα.

3. Ούτος δε παραλαβών την τών όλων ηγεμονίαν

son of Philip, for the kingship, although he was 328 m.o. afflicted with an incurable mental illness. The most influential of the Friends and of the Bodyguard, however, taking counsel together and joining to themselves the corps of horsemen known as the Companions, at first decided to take up arms against the phalanx and sent to the infantry envoys chosen from men of rank, of whom the most prominent was Meleager, demanding submission to their orders. Meleager, however, when he came to the men of the phalanx, made no mention of his mission but, on the contrary, praised them for the resolution that they had taken and sharpened their anger against their opponents. As a result the Macedonians made Meleager their leader and advanced under arms against those who disagreed with them; but when the Bodyguard had withdrawn from Babylon and was making ready for war, the men most inclined toward conciliation persuaded the parties to come to an agreement. Straightway they made Arrhidaeus, son of Philip, their king and changed his name to Philip; Perdiceas, to whom the king had given his ring as he died, they made regent of the kingdom *; and they decided that the most important of the Friends and of the Bodyguard should take over the satrapies and obey the king and Perdiceas.

3. After Perdiccas had assumed the supreme com-

¹ πεζούς έκ τῶν ἀξίωμα έχόντων ἀνδρῶν ῶν ἡν ἐπιφανέστατος after τοὺς deleted by Wesseling.

According to Plutarch (Alexander, 77. 5), Arrhidaeus' mother was an obscure woman named Philinna, and his own mental deficiency was due to a drug given him by Olympais,

^{*} Perdiccas did in fact act as sole regent, but by the terms of the settlement the power was divided between him and Craterus, and Meleager was made Perdiccas' lieutenant (Dexippus, FGrH, 100. 8. 4; Arrian, FGrH, 156. 1. 1-3; Justin, 13. 4. 5). Diodorus omits any reference to the expected son of Roxané, who was to share the throne with Arrhidaeus, but beginning with chapter 18. 6 he regularly speaks of the kings rather than of the king.

καί συνεδρεύσας μετά των ήγεμόνων Πτολεμαίω μέν τῶ Λάγου την Αίγυπτον έδωκεν, Λαομέδοντι δέ τῷ Μιτυληναίω Συρίαν, Φιλώτα δὲ Κιλικίαν καὶ Πίθωνι μέν Μηδίαν, Εύμενεῖ δέ Παφλαγονίαν καὶ Καππαδοκίαν καὶ πάσας τὰς συνοριζούσας ταύταις χώρας, ας 'Αλέξανδρος οὐκ ἐπηλθεν ἐκκλεισθείς ύπο των καιρών, ότε διεπολέμει προς Δαρείον, 'Αντιγόνω δε Παμφυλίαν και Λυκίαν και την μεγάλην καλουμένην Φρυγίαν, μετά δὲ ταῦτα 'Ασάνδρω' μέν Καρίαν, Μενάνδρω' δε Λυδίαν, Λεοννάτω δε την εφ' Έλλησπόντω Φρυγίαν. αδται μέν οδυ αί σατραπείαι τούτον του τρόπον εμερί-2 σθησαν. κατά δὲ τὴν Εὐρώπην Λυσιμάχω μέν έδόθη Θράκη καὶ τὰ συνορίζοντα τῶν ἐθνῶν παρὰ την Πουτικήν θάλασσαν, ή δε Μακεδονία και τὰ πλησιόχωρα των έθνων 'Αντιπάτρω προσωρίσθη. τας δε κατά την Ασίαν παραλελειμμένας σατραπείας έδοξε μή κινείν, άλλ' έᾶν ύπὸ τοὺς αὐτοὺς ήγεμόνας τεταγμένας όμοιως δε και Ταξίλην και Πώρον κυρίους είναι των ίδίων βασιλειών, καθά-3 περ αὐτὸς 'Αλέξανδρος ήν τεταχώς." Πίθωνι δέ την συνορίζουσαν σατραπείαν τοις περί Ταξίλην βασιλεθσι συνεχώρησε την δε παρά τον Καύκασον κειμένην, δνομαζομένην δέ Παροπανισαδών προσ-

1 'Aσάνδρφ Wesseling, cp. Arrian, FGrH, 156, 1, 6, 9, 37, Dexippus, FGrH, 100. 8. 2, Kaerst in P. W., Realencyclopadie, 2. 1516: Κασάνδρφ MSS. followed by Fischer.

Meνάνδρω Wesseling, cp. Arrian, FGrH, 156. 1. 6, Dexippus, FGrH, 100. 8. 2, Curtius, 10. 10. 2, Justin, 13. 4. 15: Μελεάγρω MSS. followed by Fischer.

opoius & . . . fr reraxús transferred from end of \$ 4 by

Kallenberg.

4 Πίθων δέ (cp. chap. 39. 6 and Dexippus, FGrH, 100, 8. 4), Πύθωνι δε Madvig, τούτων δε Πύθωνι μέν τῷ 'Αγήνορος Hert-16

mand and had taken counsel with the chief men, he 323 B.C. gave Egypt to Ptolemy, son of Lagus,1 Syria to Laomedon of Mitylene, Cilicia to Philotas, and Media to Pithon. To Eumenes he gave Paphlagonia and Cappadocia and all the lands bordering on these, which Alexander did not invade, having been prevented from doing so by the urgency of his affairs when he was finishing the war with Darius; to Antigonus he gave Pamphylia, Lycia, and what is called Great Phrygia; then to Asander, Caria; to Menander, Lydia; and to Leonnatus, Hellespontine Phrygia. These satrapies, then, were distributed in that way. In Europe, Thrace and the neighbouring tribes near the Pontic sea were given to Lysimachus, and Macedonia and the adjacent peoples were assigned to Antipater.'s Perdiecas, however, decided not to disturb the remaining satrapies in Asia but to permit them to remain under the same rulers: likewise he determined that Taxiles and Porus should be masters of their own kingdoms as Alexander himself had arranged. To Pithon he gave the satrapy next to Taxiles and the other kings; and the satrapy that lies along the Caucasus, called that of the Paropanisadae,

² Media Maior; cp. on § 3.

3 Arrian assigns this command jointly to Antipater and Craterus.

4 Cp. Book 17, 86, 7, 89, 6.

5 i.e. the Hindu Kush.

lein: rodraw & MSS, followed by Fischer, who in addenda approves Beloch's addition of Πίθωνι after βασιλεύσι.

¹ This list of satrapies and satraps agrees, with the exceptions noted below, with that in Dexippus (FGrH, 100. 8). Arrian (FGrH, 156, 1, 5-8) and Curtius (10, 10, 1-6) also agree, but do not include the eastern satrapies. Justin (13. 4. 9-25) is very inaccurate.

ώρισεν 'Οξυάρτη τῷ Βακτριανῷ, οδ τὴν θυγατέρα 'Ρωξάνην γεγαμηκώς ην Αλέξανδρος. καί Σιβυρτίω μεν έδωκεν 'Αραχωσίαν και Κεδρωσίαν. Στασάνορι δέ τῷ Σολίω την Αρίαν καὶ Δραγγινήν, Φιλίππω δέ προσώρισε Βακτριανήν καὶ Σογδιανήν, Φραταφέρνη δὲ Παρθυαίαν καὶ Υρκανίαν καὶ Πευκέστη μεν Περσίδα, Τληπολέμω δὲ Καρμανίαν, 'Ατροπάτη' δὲ Μηδίαν, 'Αρχωνι δὲ την Βαβυλωνίαν, 'Αρκεσιλάω δε Μεσοποταμίαν. 4 Σέλευκον δ' έταξεν επί την Ιππαρχίαν των εταίρων, οδσαν επιφανεστάτην ταύτης γάρ 'Ηφαιστίων πρώτος μέν ήγήσατο, μετά δε τοῦτον Περδίκκας, 5 τρίτος δ' ο προειρημένος Σέλευκος. Επί δε την κατακομιδήν τοῦ σώματος καὶ τήν κατασκευήν τής άρμαμάξης της μελλούσης κομίζειν το σώμα τοῦ τετελευτηκότος βασιλέως είς "Αμμωνα εταξαν 'Αρριδαΐον.

4. Κρατερός δε των επιφανεστάτων ανδρων* υπάρχων έτυχε προαπεσταλμένος είς Κιλικίαν υπ' 'Αλεξάνδρου μετά των ἀπολυθέντων τῆς στρατείας, όντων μυρίων. άμα δ' είληφως έντολάς ήν έγγράπτους, ας έδωκε μέν ο βασιλεύς αὐτῷ συντελέσαι, μεταλλάξαντος δ' 'Αλεξάνδρου τοις δια-2 δόγοις έδοξε μη συντελείν τὰ βεβουλευμένα. δ

> βασιλεί after Βακτριανῷ deleted by Wesseling. * 'Ατροπάτη Bongars: 'Ατράπη RX, 'Ατραπή F. aroom added by Fischer.

he assigned to Oxyartes the Bactrian, whose daughter 323 B.C. Roxane Alexander had married. He gave Arachosia and Cedrosia to Sibyrtius, Aria and Drauginê to Stasanor of Soli, Bactrianê and Sogdianê to Philip, Parthia and Hyrcania to Phrataphernes,1 Persia to Peucestes, Carmania to Tlepolemus,* Media to Atropates, Babylonia to Archon, and Mesopotamia to Arcesilaüs. He placed Seleucus in command of the cavalry of the Companions, a most distinguished office; for Hephaestion commanded them first, Perdiceas after him, and third the above-named Seleucus. The transportation of the body of the deceased king and the preparation of the vehicle that was to carry the body to Ammon they assigned to Arrhidaeus.

4. It happened that Craterus, who was one of the most prominent men, had previously been sent away by Alexander to Cilicia with those men who had been discharged from the army, ten thousand in number.5 At the same time he had received written instructions which the king had given him for execution; nevertheless, after the death of Alexander, it seemed best to the successors not to carry out these plans.* For

Media or Media Atropatene, which soon became independent and was ruled by his descendants for many years (Strabo,

In spite of Justin (13. 4. 6), this is not Philip Arrhidaeus, 11, 13, 1). the king. Cp. chaps. 26-28 and 36. 7. Pausanias (1. 6. 3) states that the body was to be buried at Aegae in Macedon, and Arrian (FGrH, 156, 9, 25) implies that the body was not to go to Egypt.

Cp. Book 17, 109, L

· For a discussion of these plans in general, and in particular of the plan for invading Africa and Europe, see W. W. Tarn, Journal of Hellenic Studies, 49 (1939), pp. 124-135; and C. A. Robinson, Jr., American Journal of Philology, 61 (1940), pp. 402-412. 19

¹ Dexippus gives this name as Rhadaphernes. ² Dexippus gives this name as Neoptoleimis.

^{*} Atropates, father-in-law of Perdiccas, had been satrap of all Media (Arrian, Anabasis, 4, 18, 3, 7, 4, 5). He now retained the north-west portion, henceforth known as Lesser

γὰρ Περδίκκας παραλαβών ἐν τοῖς ὑπομνήμασι τοῦ βασιλέως τήν τε συντέλειαν τῆς 'Ηφαιστίωνος πυρᾶς, πολλῶν δεομένην χρημάτων, τάς τε λοιπὰς αὐτοῦ ἐπιβολὰς πολλὰς καὶ μεγάλας οὔσας καὶ δαπάνας ἀνυπερβλήτους ἐχούσας ἔκρινε συμφέρειν 3 ἀκύρους ποιῆσαι. ἴνα δὲ μὴ δόξη διὰ τῆς ἰδίας γνώμης καθαιρεῖν τι τῆς 'Αλεξάνδρου δόξης ἐπὶ τὸ κοινὸν τῶν Μακεδόνων πλῆθος ἀνήνεγκε τὴν περὶ τούτων βουλήν.

4 *Ην δέ τῶν ὑπομνημάτων τὰ μέγιστα καὶ μνήμης άξια τάδε. χιλίας μέν ναθς μακράς μείζους τριήρων ναυπηγήσασθαι κατά την Φοινίκην καί Συρίαν καί Κιλικίαν καὶ Κύπρον πρός τὴν στρατείαν τὴν ἐπὶ Καρχηδονίους καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς παρὰ θάλατταν κατοικούντας της τε Λιβύης και Ίβηρίας και της όμόρου χώρας παραθαλαττίου μέχρι Σικελίας όδοποιήσαι δέ την παραθαλάττιον της Λιβύης μέχρι στηλών 'Ηρακλείων, ακολούθως δε τώ τηλικούτω στόλω λιμένας και νεώρια κατασκευάσαι κατά τούς έπικαίρους τῶν τόπων. ναούς τε κατασκευάσαι πολυτελείς έξ, ἀπὸ ταλάντων χιλίων καὶ πεντακοσίων έκαστον πρός δε τούτοις πόλεων συνοικισμούς καὶ σωμάτων μεταγωγάς ἐκ τῆς 'Ασίας εἰς την Εθρώπην και κατά τοθναντίον έκ της Εθρώπης είς την 'Ασίαν, ὅπως τὰς μεγίστας ἡπείρους ταις επιγαμίαις και ταις οικειώσεσιν είς κοινήν 5 όμόνοιαν καὶ συγγενικήν φιλίαν καταστήση. τους δε προειρημένους ναούς έδει κατασκευασθήναι έν Δήλω και Δελφοίς και Δωδώνη, κατά δε την Μαwhen Perdiccas found in the memoranda of the king \$23 mo orders for the completion of the pyre of Hephaestion, which required a great deal of money, and also for the other designs of Alexander, which were many and great and called for an unprecedented outlay, he decided that it was inexpedient to carry them out. But that he might not appear to be arbitrarily detracting anything from the glory of Alexander, he laid these matters before the common assembly of the Macedonians for consideration.

The following were the largest and most remarkable items of the memoranda. It was proposed to build a thousand warships, larger than triremes, in Phoenicia, Syria, Cilicia, and Cyprus for the campaign against the Carthaginians and the others who live along the coast of Libya and Iberia and the adjoining coastal region as far as Sicily 2; to make a road along the coast of Libya as far as the Pillars of Heracles and, as needed by so great an expedition, to construct ports and shipyards at suitable places; to erect six most costly temples, each at an expense of fifteen hundred talents; and, finally, to establish cities and to transplant populations from Asia to Europe and in the opposite direction from Europe to Asia, in order to bring the largest continents to common unity and to friendly kinship by means of intermarriages and family ties. The temples mentioned above were to be built at Delos, Delphi, and Dodona, and in Mace-

 $^{^1}$ ἀκολούθως δὲ . . . τῶν τόπων, which follows πεντακοσίων έκαστον in the MSS, transferred here by Fischer.

¹ Since the pyre had already been completed (Book 17. 114-115), the reference here appears to be to the tomb planned by Alexander (Plutarch, *Alexander*, 72. 3).

The attack is to be directed against the non-Greeks on the northern coast of Africa and on the southern coast of Europe from Spain to Sicily. Cp. Arrian, Anabasis, 7. 1. 1-4; Curtius, 10. 1. 17-18; Phitarch, Alexander, 68. 1.

κεδονίαν εν Δίω μεν τοῦ Διός, εν 'Αμφιπόλει δὲ τῆς Ταυροπόλου, εν Κύρνω δὲ τῆς 'Αθηνᾶς όμοίως δὲ καὶ εν 'Ιλίω ταύτης τῆς θεᾶς κατασκευασθῆναι ναὸν ὑπερβολὴν ετέρω μὴ καταλείποντα. τοῦ δὲ πατρὸς Φιλίππου τάφον πυραμίδι παραπλήσιον μιῷ τῆ μεγίστη τῶν κατὰ τὴν Αίγυπτον, ᾶς εν τοῖς επτά τινες μεγίστοις εργοις κατο αριθμοῦσιν. ἀναγνωσθέντων δὲ τῶν ὑπομνημάτων οἱ Μακεδόνες, καίπερ ἀποδεδεγμένοι καλῶς τὸν 'Αλέξανδρον, ὅμως ὑπερόγκους καὶ δυσεφίκτους τὰς ἐπιβολὰς ὁρῶντες ἔκριναν μηδὲν τῶν εἰρημένων συντελεῦν.

1 Περδίκκας δὲ τὸ μὲν πρῶτον τοὺς ταραχώδεις τῶν στρατιωτῶν καὶ μάλιστα ἀλλοτρίως ἔχοντας τὰ πρὸς αὐτὸν ἀπέκτεινεν, ὅντας τριάκοντα. μετὰ δὲ ταῦτα καὶ Μελέαγρον ἐν τῆ στάσει καὶ πρεσβεία προδότην γεγενημένον, ἐπιλαβόμενος οἰκείας διαβολῆς³ καὶ κατηγορίας, ὡς ἐπιβουλὴν κατ' αὐτοῦ 8 πεποιημένον ἐκόλασε. μετὰ δὲ ταῦτα ἐν ταῖς ἄνω σατραπείαις τῶν κατοικισθέντων 'Ελλήνων ἀποστάντων καὶ δύναμιν ἀξιόλογον συστησαμένων ἔνα τῶν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν ἐξέπεμψε Πίθωνα διαπολεμήσοντα πρὸς αὐτούς.

5. Ἡμείς δὲ πρός τὰς μελλούσας ἱστορεῖσθαι

donia a temple to Zeus at Dium, to Artemis Tauropolus 323 a.c. at Amphipolis, and to Athena at Cyrnus.¹ Likewise at Ilium in honour of this goddess there was to be built a temple that could never be surpassed by any other.² A tomb for his father Philip was to be constructed to match the greatest of the pyramids of Egypt, buildings which some persons count among the seven greatest works of man.³ When these memoranda had been read, the Macedonians, although they applauded the name of Alexander, nevertheless saw that the projects were extravagant and impracticable and decided to carry out none of those that have been mentioned.

Perdiceas first put to death those soldiers who were fomenters of discord and most at enmity with himself, thirty in number. After that he also punished Meleager, who had been a traitor on the occasion of the contention and his mission, using as a pretext a private quarrel and a charge that Meleager was plotting against him. Then, since the Greeks who had been settled in the upper satrapies had revolted and raised an army of considerable size, he sent one of the nobles, Pithon, to fight it out with them.

5. Considering the events that are to be narrated,

¹ For Κύρνω Gronovius and Wesseling suggest Κύρρω.

^{*} τῶν added by Schaefer.

³ ἐπιλαβόμενος . . διαβολής Stephanus, ἐπιβαλόμενος . . . διαβολής Wesseling, Fischer : ἐπιβαλόμενος . . . διαβολής.

¹ Cyrnus in Macedon is otherwise unknown, but the name is found elsewhere in Greece (Herodotus, 9, 105; Pliny, Natural History, 4, 53), and the change to Cyrrhus, although easy, seems unnecessary.

² Cp. Strabo, 13, 1, 26.

^{*} Cp. Book 1. 63. 2-9. Antipater of Sidon (Pal. Anthol. 9. 58), an epigrammatist of the second century B.C., gives the following as the seven wonders of the world: The walls of Babylon, the statue of Zeus by Pheidias, the hanging gardens of Babylon, the Colossus of Rhodes, the pyramids of Egypt, the Mausoleum at Halicarnassus, and the Temple of Artemis at Ephesus. Other lists combine the walls and the hanging gardens of Babylon, and add the Pharos at Alexandria.

⁴ Curtius (10. 9. 18) says three hundred. Cp. Arrian, FGrH, 156, 1, 4. ⁵ Cp. chap. 2, 3,

^{*} i.e. those of the far eastern part of the empire.

πράξεις οἰκεῖον εἶναι νομίζομεν ἐκθεῖναι πρότερον τάς τε αἰτίας τῆς ἀποστάσεως καὶ τῆς ὅλης ᾿Ασίας τὴν θέσιν καὶ τῶν σατραπειῶν τὰ μεγέθη καὶ τὰς ιδιότητας. οὕτως γὰρ μάλιστα εὐπαρακολούθητος τοῖς ἀναγινώσκουσιν ἡ διήγησις ἔσται, πρὸ ὀφθαλμῶν τεθείσης τῆς ὅλης τοποθεσίας καὶ τῶν διαστημάτων.

2 'Απὸ τοίνυν τοῦ κατὰ Κιλικίαν Ταύρου συνεχές όρος δι' όλης της 'Ασίας διήκει μέχρι τοῦ Καυκάσου καὶ τοῦ πρὸς ἀνατολὰς 'Ωκεανοῦ τοῦτο δὲ παντοδαποῖς ἀναστήμασι λόφων διειλημμένον ίδίας 3 καθ' έκαστον έχει προσηγορίας. τοῦτον δὲ τὸν τρόπον είς δύο μέρη διαιρουμένης της 'Ασίας τὸ μέν πρός τὰς ἄρκτους αὐτῆς νένευκεν, τὸ δὲ πρός την μεσημβρίαν. ἀκολούθως δὲ τούτοις τοῖς κλίμασι τῶν ποταμῶν τὰς ρύσεις ἐχόντων ἀντιπροσώπους, οί μέν είς την Κασπίαν θάλατταν, οί δέ είς τον Εύξεινον Πόντον, ένιοι δε είς τον ύπο τας άρκτους 'Ωκεανον έξερεύγονται. οί δ' αντικείμενοι τούτοις οί μέν είς τὸν κατά τὴν Ἰνδικήν, οί δ' ἐπὶ τον συνεχή τής ήπείρου ταύτης κείμενον 'Ωκεανον έκβάλλουσιν, ένιοι δ' είς την καλουμένην Έρυθραν 4 θάλατταν καταφέρονται. δμοίως δὲ τούτοις διειλημμένων τών σατραπειών αί μεν έπι την άρκτον, αί δ' έπὶ τὴν μεσημβρίαν έχουσι τὰς κλίσεις. καὶ πρώτη μέν των πρός την άρκτον έστραμμένων κείται παρά τὸν Τάναϊν ποταμὸν Σογδιανή καὶ Βακτριανή, καὶ τούτων ἐχομένη 'Αρία καὶ Παρ-24

I think it proper first to set forth the causes of the 328 s.c. revolt, the situation of Asia as a whole, and the size and characteristics of the satrapies; for by placing before my readers' eyes the topography in general and the distances I shall best make the narrative easy for them to follow.

Now from the Cilician Taurus a continuous range of mountains extends through the whole of Asia as far as the Caucasus and the Eastern Ocean. 1 This range is divided by crests of varying heights, and each part has its proper name. Asia is thus separated into two parts, one sloping to the north, the other to the south. Corresponding to these slopes, the rivers flow in opposite directions. Of those on one side, some enter the Caspian Sea, some the Pontus Euxinus, and some the Northern Ocean. Of the rivers that lie opposite to these, some empty into the ocean that faces India, some into the ocean that is adjacent to this continent, and some flow into what is called the Red Sea. The satraples likewise are divided, some sloping toward the north, the others toward the south. The first of those that face the north lie along the Tanais River*: Sogdianê and Bactriane; and next to these are Aria, Parthia,

¹ The Caucasus is the Hindu Kush. The Eastern Ocean is specifically the Bay of Bengal, but thought of as forming the eastern boundary of Asia. The division of Asia by the Taurus Range follows Eratosthenes (Strabo, 2. 1. 1, 2, 5. 31-32).

^{*} These three bodies of water are, respectively, the Arabian Sea, the Bay of Bengal (called the Eastern Ocean above), and the Persian Gulf. _" This continent" is probably Asia.

^{*} Properly the Don, but here the Oxus (modern Amu-Darya), or possibly the Jaxartes (Syr-Darya), both of which are frequently confused with the Don by ancient writers: or, perhaps, are thought to be part of the Don River system.

θυαία καὶ Ύρκανία, δι' ής συμβαίνει περιέχεσθαι την Υρκανίαν θάλατταν, οδσαν καθ' αύτην μετά δέ ταθτα Μηδία, πολλάς μεν έχουσα τόπων προσηγορίας, μεγίστη δ' οδσα πασών τών σατραπειών. έξης δ' Αρμενία καὶ Λυκαονία καὶ Καππαδοκία, πασαι τον άκρα δυσχείμερον έχουσαι ταύταις δέ συνορίζουσαι κατ' εὐθεῖαν μέν ή τε μεγάλη Φρυγία καὶ ἡ ἐφ' Ἑλλησπόντω κειμένη, ἐκ δὲ τῶν πλαγίων Λυδία καὶ Καρία, ὑπερδέξιος δὲ τῆς Φρυγίας καὶ παράλληλος ή Πισιδική καὶ ταύτης έχομένη Λυκία. 5 εν δε τοις παρά θάλασσαν τόποις τούτων τών σατραπειών αί τών Έλλήνων πόλεις καθίδρυνται, ών τὰς προσηγορίας γράφειν οὐκ ἀναγκαῖον πρὸς την υποκειμένην υπόθεσιν. αί μεν ούν προς την άρκτον έστραμμέναι σατραπείαι τον είρημένον τρόπον καθίδρυνται.

6. Τῶν δὲ πρὸς μεσημβρίαν ἐστραμμένων πρώτη μὲν παρὰ τὸν Καύκασόν ἐστιν Ἰνδική, βασιλεία μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος, οἰκουμένη δ' ὑπὸ πλειόνων Ἰνδικῶν ἐθνῶν, ὧν ἐστι μέγιστον τὸ τῶν Γανδαριδῶν ἔθνος, ἐφ' οὖς διὰ τὸ πλῆθος τῶν παρ' αὐτοῖς ἐλεφάντων οὐκ ἐπεστράτευσεν ὁ ᾿Αλέξ-² ανδρος. ὁρίζει δὲ τὴν χώραν ταύτην καὶ τὴν ἐξῆς Ἰνδικὴν ποταμὸς ὁ Γάγγης, καὶ τὸ βάθος μέγιστος τῶν τῶν περὶ τοὺς τόπους καὶ τὸ πλάτος ἔχων σταδίων τριάκοντα. ἐχομένη δὲ ταύτης ἡ λοιπὴ τῆς

1 kal Ypkavia added by Fischer.

² ὁ Γάγγης, καὶ τὸ βάθος μέγιστος Post, ὁ ὀνομαζόμενος Γάγγης, μέγιστος Fischer: ὁ μέγιστος.

and Hyrcania, by which the Hyrcanian Sea, a de-323 B.C. tached body of water, is surrounded. Next is Media, which embraces many regions with distinctive names and is the greatest of all the satrapies. Armenia, Lycaonia, and Cappadocia, all having a very wintry climate, are next. Bordering on them in a straight line are both Great Phrygia and Hellespontine Phrygia; Lydia and Caria are to the side; above Phrygia and beside it is Pisidia, with Lycia next to it. In the coastal regions of these satrapies are established the cities of the Greeks; to give their names is not necessary for our present purposes. The satrapies that face the north are situated in the way described.

6. Of those satrapies that face the south, the first one along the Caucasus is India, a great and populous kingdom, inhabited by many Indian nations, of which the greatest is that of the Gandaridae, against whom Alexander did not make a campaign because of the multitude of their elephants. The river Ganges, which is the deepest of the region and has a width of thirty stades, separates this land from the neighbouring part of India. Adjacent to this is the rest of

thenes and later Greek geographers in general believed that the Caspian was a gulf of the Northern Ocean (Strabo, 2, 1, 17, 2, 5, 18), but Herodotus (1, 203, 1) had already called it an inland sea.

² In Book 2. 35-37, Diodorus discusses India, which he states to be square, bounded on south and east by the "Great Sea" (the Indian Ocean or the Bay of Bengal), on the west by the Indus, and on the north by the mountains. Of the southern extension of India he knows nothing.

They are said to have had four thousand war elephants

(Books 2, 37, 3, 17, 93, 2).

¹ This name is sometimes applied to the whole of the Caspian Sea, sometimes to its eastern portion only. Erastos-26

[•] In Book 2. 37. 2 the width is given as thirty stades, but in Book 17. 93. 2 it is thirty-two. Strabo (15. 1. 35) quotes Megasthenes as giving it a width of one hundred stades (about twelve miles).

Ίνδικής, ήν κατεπολέμησεν ὁ Αλέξανδρος, παραποταμίοις ύδασι κατάρρυτος και κατά την εύδαιμονίαν έπιφανεστάτη, καθ' ην ύπηρχε σύν άλλαις πλείοσι βασιλείαις ή τε τοῦ Πώρου καὶ Ταξίλου δυναστεία, δι' ής συμβαίνει ρεῖν τὸν Ίνδὸν ποταμόν, 8 άφ΄ οὖ τὴν προσηγορίαν ἔσχεν ἡ χώρα. έχομένη δὲ τῆς Ἰνδικῆς άφώριστο σατραπείας ᾿Αραχωσία καὶ Κεδρωσία καὶ Καρμανία, πρὸς δὲ ταύταις Περσίς, έν ή την Σουσιανήν και Σιττακινήν κείσθαι συμβέβηκεν έξης δε Βαβυλωνία μέχρι της κατά την Αραβίαν αοικήτου έκ δε θατέρου μέρους, άφ' οὖ ποιούμεθα τὴν ἀνάβασιν, Μεσοποταμία περιειλημμένη δυσί ποταμοίς, τώ τε Ευφράτη καί Τίγριδι, δι' οθς τέτευχε ταύτης της προσηγορίας. έχομένη δὲ τῆς Μεσοποταμίας Συρία ἡ ἄνω καλουμένη, και αι συνεχείς ταύτη παραθαλάττιοι Κιλικία καὶ Παμφυλία, καὶ ἡ Κοίλη Συρία, καθ΄ ην η Φοινίκη περιείληπται. παρά δε τὰ πέρατα της Κοίλης Συρίας και την συνεχώς κειμένην έρημον, καθ' ήν δ Νείλος φερόμενος δρίζει Συρίαν τε καὶ τὴν Αίγυπτον, ἀπεδέδεικτο σατραπεία πασών άρίστη καὶ προσόδους έχουσα μεγάλας Αίγυπτος. 4 πάσαι δ' αδται καυματώδεις είσίν, ώς άντιπεπονθότος τοῦ κατὰ μεσημβρίαν ἀέρος τῷ πρὸς ἄρκτους καθήκοντι. αί μεν οδυ δπ' Αλεξάνδρου καταπολεμηθείσαι σατραπείαι τον εἰρημένον τρόπον κείμεναι διεμερίσθησαν τοῖς άξιολογωτάτοις τῶν άνδρῶν.

7. Οἱ δ' έν ταῖς ἄνω καλουμέναις σατραπείαις κατοικισθέντες "Ελληνες ὑπ' 'Αλεξάνδρου, ποθοῦν-

India, which Alexander conquered, irrigated by 323 B.C. water from the rivers and most conspicuous for its prosperity. Here were the dominions of Porus and Taxiles, together with many other kingdoms, and through it flows the Indus River, from which the country received its name. Next to the Indian satrapy Arachosia was marked off, and Cedrosia and Carmania, and Persia next to them, in which are Susianê and Sittacinê. Next comes Babylonia extending to the Arabian Desert. On the other side, in the direction from which we make the march inland, is Mesopotamia encompassed by two rivers, the Euphrates and the Tigris, to which it owes its name. Next to Mesopotamia are Upper Syria, as it is called, and the countries adjacent thereto along the sea: Cilicia, Pamphylia, and Coelê Syria, which encloses Phoenicia. Along the frontiers of Coelè Syria and along the desert that lies next to it, through which the Nile makes its way and divides Syria and Egypt, the best satrapy of all and one that has great revenues, was set up, Egypt. All these countries are very hot, since the air in the south is different from that which extends to the north. The satrapies, then, that were conquered by Alexander, are situated as described, and were distributed to the most noteworthy men.

7. The Greeks who had been settled by Alexander in the upper satrapies, as they were called, although

For παραποταμίοις Fischer reads ποταμίοις after Reiske.
* Μεσοποταμίας Reiske: Βαβυλωνίας.

¹ By some geographers the Nile was regarded as the boundary between Asia and Libya-Africa (Strabo, 1. 4. 7); others included Egypt in Asia (Strabo, 2. 5. 33).

³ Dindorf adds av after ds.

Fischer reads durimiéouros.

τες μέν την Ελληνικήν άγωγην και δίαιταν, έν δέ ταις έσχατιαις της βασιλείας έξερριμμένοι, ζωντος μέν τοῦ βασιλέως ὑπέμενον διὰ τὸν φόβον, τελευτή-2 σαντος δε άπέστησαν, συμφρονήσαντες δε καί έλόμενοι στρατηγόν Φίλωνα του Αίνιανα δύναμιν άξιόλογον συνεστήσαντο. πεζούς μέν γάρ είχον πλείους των δισμυρίων, ίππεις δε τρισχιλίους, πάντας δε των κατά τον πόλεμον άγωνων πολλάκις πείραν είληφότας και διαφόρους ταις άνδραγαθίαις. 3 Περδίκκας δε πυθόμενος την των Έλληνων απόστασιν εκλήρωσεν εκ των Μακεδόνων πεζούς μεν τρισχιλίους, ίππεῖς δὲ ὀκτακοσίους. τοῦ δὲ πλήθους έλόμενος στρατηγόν Πίθωνα τον σωματοφύλακα μεν 'Αλεξάνδρου γεγονότα, φρονήματος δέ πλήρη καὶ δυνάμενον στρατηγείν παρέδωκε τούτω τούς αποκληρωθέντας. δούς δ' αὐτῷ πρὸς τούς σατράπας επιστολάς, εν αίς γεγραμμένον ήν στρατιώτας δοθναι τῷ Πίθωνι μυρίους μέν πεζούς, ίππεις δε δκτακισχιλίους, εξαπέστειλεν επί τους 4 ἀποστάντας. ὁ δὲ Πίθων μεγαλεπίβολος ὢν ἀσμένως ύπήκουσεν είς την στρατείαν, διανοούμενος τούς μέν Ελληνας ταις φιλανθρωπίαις προσάγεσθαι, την δέ δύναμιν τη τούτων συμμαχία μεγάλην ποιήσας ίδιοπραγείν και τών άνω σατραπειών 5 δυναστεύειν. δ δὲ Περδίκκας ύφορώμενος αὐτοῦ την επιβολήν διεκελεύσατο καταπολεμήσαντα τούς άφεστηκότας ἄπαντας ἀποκτεῖναι καὶ τὰ λάφυρα διαδοθναι τοῖς στρατιώταις.

Ο δὲ Πίθων ἀναζεύξας μετὰ τῶν δεδομένων αὐτῷ στρατιωτῶν καὶ παρὰ τῶν σατραπῶν προσλαβόμενος τοὺς συμμάχους ἡκεν μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως ἐπὶ τοὺς ἀφεστηκότας. διὰ δέ τινος

they longed for the Greek customs and manner of 323 E.C. life and were cast away in the most distant part of the kingdom, yet submitted while the king was alive through fear; but when he was dead they rose in revolt. After they had taken counsel together and elected Philon the Aenianian as general, they raised a considerable force. They had more than twenty thousand foot soldiers and three thousand horse, all of whom had many times been tried in the contests of war and were distinguished for their courage. When Perdiccas heard of the revolt of the Greeks, he drew by lot from the Macedonians three thousand infantry and eight hundred horsemen. As commander of the whole he selected Pithon, who had been of the Bodyguard of Alexander, a man full of spirit and able to command, and assigned to him the troops that had been drawn. After giving him letters for the satraps, in which it was written that they should furnish Pithon ten thousand footmen and eight thousand horsemen, he sent him against the rebels. Pithon, who was a man of great ambition, gladly accepted the expedition, intending to win the Greeks over through kindness, and, after making his army great through an alliance with them, to work in his own interests and become the ruler of the upper satrapies. But Perdiccas, suspecting his design, gave him definite orders to kill all the rebels when he had subdued them, and to distribute the spoils to the soldiers.

Pithon, setting out with the troops that had been given to him and receiving the auxiliaries from the satraps, came upon the rebels with all his forces.

¹ For earlier unrest in these satrapies see Book 17, 99, 5-6; Curtius, 9, 7, 1-11.

Αίνιᾶνος διαφθείρας Λητόδωρου, επὶ τρισχιλίων στρατιωτών παρά τοις άποστάταις τεταγμένον, 6 τοις όλοις προετέρησε. γινομένης γάρ της παρατάξεως και της νίκης αμφιδοξουμένης ο προδότης έγκαταλιπών τους συμμάχους αλόγως απήλθεν έπί τινα λόφον, έχων τους² τρισχιλίους. οί δ' άλλοι δόξαντες τούτους προς φυγήν ώρμηκέναι διεταράχ-7 θησαν και τραπέντες έφυγον. ὁ δὲ Πίθων νικήσας τη μάχη διεκηρύξατο πρός τους ήττημένους, κελεύων τα μεν οπλα καταθέσθαι, αὐτούς δε τά πιστά λαβόντας έπί τὰς ίδίας κατοικίας ἀναχωρῆσαι. 8 γενομένων δ' έπὶ τούτοις ὅρκων καὶ τῶν Ἑλλήνων άναμιχθέντων τοῖς Μακεδόσιν ὁ μὲν Πίθων περιχαρής ήν, κατά νοθν αὐτῷ προχωρούντων τῶν πραγμάτων, οί δε Μακεδόνες μνησθέντες μεν της τοῦ Περδίκκου παραγγελίας, οὐδεν δε φροντίσαντες των γεγενημένων δρκων παρεσπόνδησαν τούς ⁹ Έλληνας, ἀπροσδοκήτως γὰρ αὐτοῖς ἐπιθέμενοι καὶ λαβόντες ἀφυλάκτους ἄπαντας κατηκόντισαν καὶ τὰ χρήματα διήρπασαν. ὁ μὲν οὖν Πίθων διαψευσθείς των ελπίδων απήλθε μετά των Μακεδόνων πρός τον Περδίκκαν. και τὰ μεν κατά τὴν 'Ασίαν εν τούτοις ήν.

8. Κατὰ δὲ τὴν Εὐρώπην 'Ρόδιοι μὲν ἐκβαλόντες τὴν Μακεδονικὴν φρουρὰν ἡλευθέρωσαν τὴν πόλιν, 'Αθηναῖοι δὲ πρὸς 'Αντίπατρον πόλεμον ἐξήνεγκαν τὸν ὀνομασθέντα Λαμιακόν. τούτου δὲ τὰς αἰτίας ἀναγκαῖόν ἐστι προεκθέσθαι χάριν τοῦ σαφεστέρας γενέσθαι τὰς εν αὐτῷ συντελεσθείσας πράξεις.

Through the agency of a certain Aenianian he cor- 328 B.C. rupted Letodorus, who had been made a commander of three thousand among the rebels, and won a complete victory. For when the battle was begun and the victory was doubtful, the traitor left his allies without warning and withdrew to a certain hill, taking his three thousand men. The rest, believing that these were bent on flight, were thrown into confusion, turned about, and fled. Pithon, being victorious in the battle, sent a herald to the conquered, ordering them to lay down their arms and to return to their several colonies after receiving pledges. When oaths to this effect had been sworn and the Greeks were interspersed among the Macedonians, Pithon was greatly pleased, seeing that the affair was progressing according to his intentions; but the Macedonians, remembering the orders of Perdiceas and having no regard for the oaths that had been sworn, broke faith with the Greeks. Setting upon them unexpectedly and catching them off their guard, they shot them all down with javelins and seized their possessions as plunder. Pithon then, cheated of his hopes, came back with the Macedonians to Perdiccas. This was the state of affairs in Asia.

8. In Europe the Rhodians drove out their Macedonian garrison and freed their city, and the Athenians began what is called the Lamian War against Antipater. It is necessary to set forth the causes of this war in order that the events that took place in it may be made clearer. A short time before his

 ¹ Αητόδωρον Dittenberger, Νικόδωρον Dindorf, Διόδωρον or ¹Ασκληπιόδωρον Niese: Λιπόδωρον RX, Λειπόδωρον F.
 ² τοὺς added by Dindorf.

¹ For the Lamian War see Arrian, FGrH, 156. 1. 9, 12; Plutarch, Demosthenes, 27, Phocion, 23-26; Hypereides, Funeral Oration, 10-20; Justin, 13. 5; Pausanias, 1. 25. 3-5.

2 'Αλέξανδρος γὰρ βραχεῖ χρόνω πρότερον τῆς τελευτῆς ἔκρινε κατάγειν ἄπαντας τοὺς ἐν ταῖς Ἑλληνίσι πόλεσι ψυγάδας, ἄμα μὲν δόξης ἔνεκεν, ἄμα δὲ βουλόμενος ἔχειν ἐν ἐκάστη πόλει πολλοὺς ἰδίους ταῖς εὐνοίαις πρὸς τοὺς νεωτερισμοὺς καὶ

3 τὰς ἀποστάσεις τῶν Ἑλλήνων. διόπερ ὑπογύων ὅντων τῶν Ὁλυμπίων ἐξέπεμψεν εἰς τὴν Ἑλλάδα Νικάνορα τὸν Σταγειρίτην, δοὺς ἐπιστολὴν περὶ τῆς καθόδου· ταύτην δὲ προσέταξεν ἐν τῆ πανηγύρει διὰ τοῦ νικήσαντος κήρυκος ἀναγνωσθῆναι τοῖς

4 πλήθεσιν, τούτου δὲ ποιήσαντος τὸ προσταχθὲν λαβῶν ὁ κῆρυξ ἀνέγνω τὴν ἐπιστολὴν τήνδε. "βασιλεὺς 'Αλέξανδρος τοῖς ἐκ τῶν 'Ελληνίδων πόλεων φυγάσι. τοῦ μὲν φεύγειν ὑμᾶς οὐχ ἡμεῖς αἴτιοι γεγόναμεν, τοῦ δὲ κατελθεῖν εἰς τὰς ἰδίας πατρίδας ἡμεῖς ἐσόμεθα πλὴν τῶν ἐναγῶν. γεγράφαμεν δὲ 'Αντιπάτρω περὶ τούτων, ὅπως τὰς μὴ βουλομένας τῶν πόλεων κατάγειν ἀναγκάση.''

5 κηρυχθέντων δε τούτων μεγάλω κρότω επεσήμηνε το πλήθος. αποδεξάμενοι γαρ οι κατά την πανήγυριν την χάριν τοῦ βασιλέως διὰ τῆς χαρᾶς³
ημείβοντο την εὐεργεσίαν τοῖς ἐπαίνοις. ήσαν δ'
οι φυγάδες ἀπηντηκότες ἄπαντες ἐπὶ την πανήγυριν, ὅντες πλείους τῶν δισμυρίων.

6 Οἱ μὲν οὖν πολλοὶ τὴν κάθοδον τῶν φυγάδων ώς ἐπ' ἀγαθῷ γινομένην ἀπεδέχοντο, Αἰτωλοὶ δὲ καὶ 'Αθηναῖοι δυσχεραίνοντες τῆ πράξει χαλεπῶς ἔφερον. Αἰτωλοὶ μὲν γὰρ τοὺς Οἰνιάδας ἐκβεβληκότες ἐκ τῆς πατρίδος προσεδόκων τὴν ἐπὶ τοῖς

death. Alexander decided to restore all the exiles in 823 a.c. the Greek cities,1 partly for the sake of gaining fame, and partly wishing to secure many devoted personal followers in each city to counter the revolutionary movements and seditions of the Greeks. Therefore. the Olympic games being at hand, he sent Nicanor of Stageira to Greece, giving him a decree about the restoration, which he ordered him to have proclaimed by the victorious herald to the crowds at the festival.3 Nicanor carried out his instructions, and the herald received and read the following message: "King Alexander to the exiles from the Greek cities. We have not been the cause of your exile, but, save for those of you who are under a curse, we shall be the cause of your return to your own native cities. We have written to Antipater about this to the end that if any cities are not willing to restore you, he may constrain them." When the herald had announced this, the crowd showed its approval with loud applanse; for those at the festival welcomed the favour of the king with cries of joy, and repaid his good deed with praises. All the exiles had come together at the festival, being more than twenty thousand in number.

Now people in general welcomed the resouration of the exiles as a good thing, but the Aetolians and the Athenians took offence at the action and were angry. The reason for this was that the Aetolians had exiled the Oemadae from their native city and

¹ Dindorf, followed by Fischer, reads διὰ τὴν χαράν.

¹ Cp. Book 17, 109, 1.

² In 324, the year before Alexander's death.

³ The games began with a contest of heralds, the winner in which officiated throughout the festival. Cp. Suetonius, *Nero*, 24. 1; Pausanias, 5, 22, 1 and J. G. Frazer on this passage.

παρανομήμασιν ἐπακολουθοῦσαν κόλασιν καὶ γὰρ ο βασιλεὺς ἡπειληκὼς ἦν ὡς οὐκ Οἰνιαδῶν παῖ7 δες, ἀλλ' αὐτὸς ἐπιθήσει τὴν δίκην αὐτοῖς· ὁμοίως δὲ τούτοις 'Αθηναῖοι τὴν Σάμον κατακεκληρουχηκότες οὐδαμῶς τὴν νῆσον ταύτην προΐεντο. οὐκ
ὄντες δ' ἀξιόμαχοι ταῖς τούτου δυνάμεσι κατὰ μὲν
τὸ παρὸν ἡσυχίαν ἦγον, ἐπιτηροῦντες καιρὸν εὔθετον, δν ἡ τύχη ταχέως αὐτοῖς παρεσκεύασε.

9. Μετ' ολίγον γαρ τελευτήσαντος 'Αλεξάνδρου καὶ τῆς βασιλείας υἰοὺς διαδόχους οὐκ ἔχοντος1 ετόλμησαν αντιλαβέσθαι της ελευθερίας και της κοινής των Έλλήνων ήγεμονίας. άφορμας δέ έσχον είς τὸν πόλεμον τό τε πλήθος τῶν καταλειφθέντων ύφ' 'Αρπάλου χρημάτων, περί ών τὰ κατὰ μέρος ἐν τῆ πρὸ ταύτης βύβλω διήλθομεν, δμοίως δε και τους κατά την 'Ασίαν αμίσθους γενομένους ύπο των σατραπών μισθοφόρους, όντας μεν όκτακισχιλίους, διατρίβοντας δε περί Ταίναρον 2 της Πελοποννήσου. διό καὶ τούτους προσέταξαν εν απορρήτοις Λεωσθένει τω 'Αθηναίω το μεν πρώτον αναλαβείν αὐτοὺς ώς ίδιοπραγούντα χωρίς της του δήμου γυώμης, όπως ό μεν 'Αντίπατρος ραθυμότερον διατεθή πρός τὰς παρασκευάς, καταφρονών του Αεωσθένους, οί δ' 'Αθηναΐοι σχολήν λάβωσι και χρόνον προκατασκευάσαι τι των els 3 τον πόλεμον χρησίμων. διο και Λεωσθένης μετά πολλής ήσυχίας μισθωσάμενος τούς προειρημένους

1 Exorros Fischer: exorons.

expected the punishment appropriate to their wrong-323 B.O. doing; for the king himself had threatened that no sons of the Oeniadae, but he himself, would punish them. Likewise the Athenians, who had distributed Samos in allotments to their citizens, were by no means willing to abandon that island. Being no match, however, for the forces of the king, they remained quiet for the time being, waiting for a favourable opportunity, which Fortune quickly gave them.

9. When Alexander died a short time thereafter and left no sons as successors to the kingdom, the Athenians ventured to assert their liberty and to claim the leadership of the Greeks. As a resource for the war they had the sum of money left by Harpalus, the story of which we told in full in the preceding Book,2 and likewise the mercenaries who, some eight thousand in number, had been dismissed from service by the satraps and were waiting near Taenarum in the Peloponnesus.3 They therefore gave secret instructions about these to Leosthenes the Athenian,4 ordering him at first to enrol them as if acting on his own responsibility without authority from the city, in order that Antipater, regarding Leosthenes with contempt, might be less energetic in his preparations, and the Athenians, on the other hand, might gain leisure and time for preparing some of the things necessary for the war. Accordingly Leosthenes had very quietly hired the troops mentioned above and, contrary to general belief,

Greece by Harpalus were no longer available (chap. 19. 2).

³ Cp. Book 17. 111. I-3. ⁴ Leosthenes himself had been instrumental in repatriating many of these mercenaries (Pausanias, 1. 25. 5; 8. 52. 5), possibly as an agent of Athens.

¹ Cp. Plutarch, Alexander, 49. 8.

² Cp. Book 17. 108. 4-8. The mercenaries brought to

παραδόξως έτοίμην ἔσχε πρὸς τὰς πράξεις ἀξιόλογον δύναμιν· ἐστρατευμένοι γὰρ κατὰ τὴν ᾿Ασίαν πολύν χρόνον καὶ πολλών καὶ μεγάλων ἀγώνων μετεσχηκότες ἀθληταὶ τῶν κατὰ πόλεμον ἔργων ἐγεγένηντο.

4 Ταῦτα μέν οὖν οὕτως ἐπράττετο μήπω καλῶς έγνωσμένης της 'Αλεξάνδρου τελευτης έπει δέ τινες εκ Βαβυλώνος ήκου αὐτόπται γεγονότες της τοῦ βασιλέως μεταλλαγής, τότε φανερώς ὁ δήμος απεκαλύψατο πρός τον πόλεμον και των μεν 'Αρπάλου χρημάτων μέρος έξέπεμψε τῷ Λεωσθένει και πανοπλίας ουκ όλίγας και παρήγγειλε μηκέτι παρακρύπτειν, άλλα φανερώς πράττειν τι τών 5 συμφερόντων. ὁ δὲ διαδούς τοῖς μισθοφόροις τὰς συντάξεις και καθοπλίσας τους ανόπλους παρηλθεν είς Αίτωλίαν, συνθησόμενος κοινοπραγίαν. άσμένως δὲ τῶν Αἰτωλῶν συνυπακουσάντων καὶ διδόντων αὐτῷ στρατιώτας έπτακισχιλίους ὁ μὲν Λεωσθένης διαπεμπόμενος πρός τε τους Λοκρούς καὶ Φωκεῖς καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς πλησιοχώρους παρεκάλει της αὐτονομίας ἀντέχεσθαι καὶ της τῶν Μακεδόνων δεσποτείας έλευθερώσαι την Έλλάδα.

10. 'Ο δὲ δημος τῶν 'Αθηναίων, τῶν μὲν κτηματικῶν συμβουλευόντων τὴν ἡσυχίαν ἄγειν, τῶν δὲ δημοκόπων ἀνασειόντων τὰ πλήθη καὶ παρακαλούντων ἐρρωμένως ἔχεσθαι τοῦ πολέμου, πολὺ τοῖς πλήθεσιν ὑπερεῖχον οἱ τὸν πόλεμον αἰρούμενοι καὶ τὰς τροφὰς εἰωθότες ἔχειν ἐκ τοῦ μισθοφορεῖνοἶς ποτ' ἔφησεν ὁ Φίλιππος τὸν μὲν πόλεμον εἰρή-2 νην ὑπάρχειν, τὴν δὲ εἰρήνην πόλεμον. εὐθὺς οῦν οἱ μὲν ρήτορες τὰς τῶν δημοτικῶν ὁρμὰς σωματοποιοῦντες ἔγραψαν ψήφισμα τῆς κοινῆς τῶν Ἑλ-

had secured a considerable number of men ready \$23 n.c. for action; for these men, who had campaigned throughout Asia for a long time and had taken part in many great conflicts, had become masters of warfare.

Now these things were being done while the death of Alexander was not yet certainly known; but when some came from Babylon who had been eyewitnesses of the king's death, then the popular government openly disclosed its intention of war and sent Leosthenes part of the money of Harpalus and many suits of armour, bidding him no longer act in secret but do openly whatever was advantageous. After Leosthenes had distributed their pay to the mercenaries and had fully armed those who lacked armour, he went to Aetolia to arrange for common action. When the Aetolians listened to him gladly and gave him seven thousand soldiers, he sent to the Locrians and the Phocians and the other neighbouring peoples and urged them to assert their freedom and rid Greece of the Macedonian despotism.

10. In the Assembly at Athens, while the men of property were advising that no action be taken and the demagogues were rousing the people and urging them to prosecute the war vigorously, those who preferred war and were accustomed to make their living from paid military service were far superior in numbers. These were the men of whom Philip once said that war was peace and peace was war for them. Straightway, then, the orators gave shape to the wishes of the commons by writing a decree to the effect that the people should assume responsi-

λήνων έλευθερίας φροντίσαι τον δήμον καὶ τὰς μὲν φρουρουμένας πόλεις ἐλευθερῶσαι, ναῦς δὲ παρασκευάσαι τετρήρεις μὲν τεσσαράκοντα, τριήρεις δὲ διακοσίας, στρατεύσασθαι δὲ πάντας ᾿Αθηναίους τοὺς μέχρι ἐτῶν τεσσαράκοντα καὶ τρεῖς μὲν ψυλὰς τὴν ᾿Αττικὴν παραφυλάττειν, τὰς δ᾽ ἐπτὰ πρός τὰς ³ ὑπερορίους στρατείας ἐτοίμους εἶναι. ἐκπέμψαι δὲ καὶ πρέσβεις τοὺς ἐπελευσομένους τὰς Ἑλληνίδας πόλεις καὶ διδάξοντας ὅτι καὶ πρότερον μὲν ὁ δῆμος, τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν κοινὴν εἶναι πατρίδα κρίνων τῶν Ἑλλήνων, τοὺς ἐπὶ δουλεία στρατευσαμένους βαρβάρους ἡμύνατο κατὰ θάλασσαν καὶ νῦν οἴεται δεῖν ὑπὲρ τῆς κοινῆς τῶν Ἑλλήνων σωτηρίας καὶ σώμασι καὶ γρήμασι καὶ ναυσὶ προκινδυνεύειν.

4 Κυρωθέντος δε τοῦ ψηφίσματος προχειρότερον η συνέφερεν οἱ μὲν συνέσει διαφέροντες τῶν Ἑλλήνων ἔφασαν τὸν δημον τῶν ᾿Αθηναίων τὰ μὲν πρὸς εὐδοξίαν εὖ βεβουλεῦσθαι, τοῦ δὲ συμφέροντος διημαρτηκέναι προεξανίστασθαι γὰρ αὐτὸν τῶν καιρῶν καὶ πρὸς ἀνικήτους καὶ μεγάλας δυνάμεις ἐπιβάλλεσθαι διακινδυνεύειν μηδεμιᾶς ἀνάγκης κατεπειγούσης, καὶ φρονήσει δοκοῦντα διαφέρειν μηδὲ ταῖς περιβοήτοις τῶν Θηβαίων συμφοραῖς δ νενουθετῆσθαι. οὐ μὴν ἀλλὰ τῶν πρέσβεων ἐπιπορευομένων τὰς πόλεις καὶ τῆ συνήθει τῶν λόγων δεινότητι παρορμώντων πρὸς τὸν πόλεμον αἱ πλεῖσται μὲν συνέθεντο τὴν συμμαχίαν, αἱ μὲν κατ' ἔθνος, αἱ δὲ κατὰ πόλιν.

bility for the common freedom of the Greeks and 323 s.c. liberate the cities that were subject to garrisons; that they should prepare forty quadriremes and two hundred triremes 1; that all Athenians up to the age of forty should be enrolled; that three tribes should guard Attica, and that the other seven should be ready for campaigns beyond the frontiers; that envoys should be sent to visit the Greek cities and tell them that formerly the Athenian people, convinced that all Greece was the common fatherland of the Greeks, had fought by sea against those barbarians who had invaded Greece to enslave her, and that now too Athens believed it necessary to risk lives and money and ships in defence of the common safety of the Greeks.

When this decree had been ratified more promptly than was wise, those of the Greeks who were superior in understanding said that the Athenian people had counselled well for glory but had missed what was expedient; for they had left the mark before the proper time and, with no necessity compelling them, were venturing to meet forces that were great and undefeated, and moreover, although they enjoyed a reputation for excelling in judgement, they had learned nothing even from the well-known misfortunes of the Thebans. Nevertheless, as the ambassadors made the circuit of the cities and roused them for war with their accustomed eloquence, most of the Greeks joined the alliance, some by national groups and some by cities.

¹ τετρήρεις μέν τεσσαράκοντα, τριήρεις δέ διακοσίας Wesseling: τριήρεις μέν β, τετρήρεις δέ δ.

¹ But see critical note on this passage. Justin (13. 5, 8) estimates the Athenian force as two hundred ships in all.

² For the destruction of Thebes by Alexander cp. Book 17. 8-14.

11. Των δ΄ άλλων Έλλήνων οι μέν πρός Μακεδόνας ἀπέκλινον, οἱ δὲ τὴν ἡσυχίαν εἴλοντο. Αίτωλοί μέν οὖν ἄπαντες πρώτοι συνέθεντο τὴν συμμαχίαν, καθάπερ προείρηται, μετά δὲ τούτους Θετταλοί μεν πάντες πλην Πελινναίων, Οιταΐοι δὲ πλην Ἡρακλεωτῶν, ᾿Αχαιοὶ² δὲ Φθιῶται πλην Θηβαίων, Μηλιείς δε πλην Λαμιέων, έξης δε Δωριείς ἄπαντες καὶ Λοκροί καὶ Φωκείς, έτι δ' Αίνιανες καὶ 'Αλυζαιοι' καὶ Δόλοπες, πρὸς δὲ τούτοις 'Αθαμάνες' καὶ Λευκάδιοι καὶ Μολοττών οί περὶ 'Αρυπταίον' ούτος δ' υπουλον συμμαχίαν συνθέμενος υστερον διὰ προδοσίας συνήργησε τοῖς Μακεδόσι. των τ΄ Ίλλυριών και Θρακών δλίγοι? συνέθεντο συμμαχίαν διά τὸ πρὸς τοὺς Μακε-2 δόνας μίσος. έξης δέ συνελάβοντο τοῦ πολέμου Καρύστιοι μέν έξ Εθβοίας, τελευταίοι δέ των Πελοποννησίων 'Αργείοι, Σικυώνιοι, 'Ηλείοι, Μεσσήνιοι καὶ οἱ τὴν Ακτὴν κατοικοῦντες. οἱ μέν οθν συμμαχίαν συνθέμενοι των Έλληνων ύπηρχον οί προειρημένοι.

3 'Ο δέ δημος ἀπέστελλε στρατιώτας τῷ Λεωσθένει βοηθήσοντας πολιτικούς μέν πεζούς πεντακιαχιλίους, ίππεις δε πεντακοσίους, μισθοφόρους δε δισχιλίους. τούτων δε πορευομένων διά της Βοιωτίας άλλοτρίους συνέβαινεν είναι τοὺς Βοιωτούς τοῖς Αθηναίοις διὰ τοιαύτας τινὰς αίτίας. 'Αλέξανδρος Θήβας κατασκάψας την χώραν τοῖς 4 περιοικούσι Βοιωτοίς έδωκεν. ούτοι δε κατακλη-

1 Πελινναίων Palmer: Πελληναίων RXV, Πελληνέων F. 2 'Axatol Hertlein: 'Axator.

* Λομιέων Palmer: Μαλέων,

BOOK XVIII, 11, 1-4

11. Of the rest of the Greeks, some were well dis- 323 p.c. posed toward the Macedonians, others remained neutral. The Aetolians in full force were the first to join the alliance, as has been said, and after them all the Thessalians except those from Pelinnaeum, the Octaeans except the inhabitants of Heraclea, the Achaeans of Phthiotis except the people of Thebae, the Melians except those of Lamia, then in succession all the Dorians, the Locrians, and the Phocians, also the Aenianians, the Alyzaeans, and the Dolopians, and in addition the Athamanians, the Leucadians, and those of the Molossians who were subject to Aryptaeus. The last named, after making a hollow alliance, later treacherously co-operated with the Macedonians. A few of the Illyrians and of the Thracians joined the alliance because of their hatred of the Macedonians. Next, the Carystians from Euboea undertook a share in the war, and finally, of the peoples of the Peloponnesus, the Argives, the Sicyonians, the Eleans, the Messenians, and those who dwell on Actê. Now those of the Greeks who joined the alliance were as I have listed them,

Athens sent citizen soldiers to Leosthenes as reinforcements, five thousand foot and five hundred horse, and also two thousand mercenaries. These were to go through Boeotia, but it happened that the Boeotians were hostile to the Athenians for some such reason as the following. After Alexander had razed Thebes, he had given the land to the neighbouring Boeotians. They, having portioned out the property

³ Mylieis Palmer: plieis RWV, Milyeis F.

¹ i.e. the inhabitants of Doris in central Greece.

^{6 &#}x27;Aλυζαΐοι Palmer: Κλυζαΐοι RXV, Λυζαΐοι F.

 ^{&#}x27;Aθαμώνες Wesseling: 'Αθάμαντες. 7 Rhodoman adds our before dhiyou.

ρουχήσαντες τὰς τῶν ἠτυχηκότων κτήσεις ἐκ τῆς χώρας μεγάλας ἐλάμβανον προσόδους. διόπερ εἰδότες ὅτι κρατήσαντες ᾿Αθηναῖοι τῷ πολέμω τοῖς Θηβαίοις ἀποκαταστήσουσι τήν τε πατρίδα καὶ τὴν τοῦς χώραν, ἀπέκλινον πρὸς τοὺς Μακεδόνας. στρατοπεδευόντων δ᾽ αὐτῶν περὶ τὰς Πλαταιὰς ὁ Λεωσθένης μέρος τῆς ἰδίας δυνάμεως ἀναλαβῶν ἦκεν εἰς τὴν Βοιωτίαν. μετὰ δὲ τῶν ᾿Αθηναίων παραταξάμενος πρὸς τοὺς ἐγχωρίους μάχη τε ἐνίκησε καὶ τρόπαιον στήσας ταχέως ἐπανῆλθεν εἰς Πύλας ἐνταῦθα γὰρ διατρίβων χρόνον τινὰ προκατείληπτο τὰς παρόδους καὶ τὴν τῶν Μακεδόνων δύναμιν ἀνεδέχετο.

12. 'Αντίπατρος δ' ἀπολελειμμένος ὑπ' 'Αλεξάνδρου στρατηγός της Εύρώπης ώς ἐπύθετο τήν τε του βασιλέως έν Βαβυλώνι τελευτήν τήν τε τών σατραπειών διαίρεσιν, πρός μεν Κρατερόν είς Κιλικίαν διεπέμπετο παρακαλών την ταχίστην βοηθήσαι (οδτος γάρ προαπεσταλμένος είς Κιλικίαν ημελλε κατάγειν είς Μακεδονίαν τους απολελυμένους της στρατείας Μακεδόνας, όντας ύπερ τούς μυρίους1), πρός δε Φιλώταν τον είληφότα σατραπείαν την εφ' Έλλησπόντω Φρυγίαν, δμοίως αξιών καὶ τοῦτον βοηθήσαι καὶ μίαν τῶν ἐαυτοῦ θυγα-2 τέρων συνοικιείν έπαγγελλόμενος. πυθόμενος δέ την υπό των Ελλήνων συνδρομην έπ' αυτόν γεγενημένην της μεν Μακεδονίας απέλιπε στρατηγόν Σίππαν, δούς στρατιώτας τους ίκανους και παραγγείλας στρατολογείν ώς πλείστους αὐτὸς δ' ἀναλαβών Μακεδόνας μεν μυρίους και τρισχιλίους,

of the unfortunate people, were receiving a large 328 B.C. income from the land. Therefore, since they knew that the Athenians, if they were successful in the war, would restore both fatherland and fields to the Thebans, they were inclined toward the Macedonians. While the Boeotians were in camp near Plataea, Leosthenes, taking part of his own forces, came into Boeotia. Drawing up his own men along with the Athenians against the inhabitants, he defeated the latter in battle and, after erecting a trophy, hurried back to Thermopylae. For there, where he had spent some time in occupying the passes in advance of the enemy, he intended to meet the Macedonian forces.

12. When Antipater, who had been left by Alexander as general of Europe, heard of the death of the king in Babylon and of the distribution of the satrapies, he sent into Cilicia to Craterus, asking him to come to his aid as soon as possible (for the latter, having been previously dispatched to Cilicia, was going to bring back to Macedonia the Macedonians who had been mustered out of service, being more than ten thousand in number).1 He also sent to Philotas, who had received Hellespontine Phrygia as his satrapy, asking him likewise for aid and promising to give him one of his own daughters in marriage. As soon, however, as he learned of the movement concerted against him by the Greeks, he left Sippas as general of Macedonia, giving him a sufficient army and bidding him enlist as many men as possible, while he himself, taking thirteen thousand Mace-

t robs pupieus Wesseling: rpiopupious. (See Books 17, 109, 1 and 18, 4, 1, 16, 4,

¹ Cp. Books 17, 109, 1, and 18, 4, 1, 16, 4,

² This is an error for Leonnatus. Cp. chaps. 3. 1 and 14. 4

ίππεις δε έξακοσίους (εσπάνιζε γάρ ή Μακεδονία στρατιωτών πολιτικών διά τὸ πλήθος τών άπεσταλμένων είς την 'Ασίαν έπὶ διαδοχήν της στρατείας) ανέζευξεν έκ της Μακεδονίας είς Θετταλίαν, συμπαραπλέοντος αὐτῷ τοῦ στόλου παντός, δυ άπεσταλκώς ήν 'Αλέξανδρος παραπέμψοντα πλήθος χρημάτων έκ των βασιλικών θησαυρών είς την Μακεδονίαν, οὐσῶν τῶν πασῶν τριήρων έκατὸν 3 καὶ δέκα. οἱ δὲ Θετιαλοὶ τὸ μὲν πρώτον συμμαχούντες τῷ 'Αντιπάτρω πολλούς καὶ ἀγαθούς ίππεις έξέπεμψαν αὐτῷ υστερον δ' ὑπὸ τῶν 'Αθηναίων μεταπεισθέντες άφίππευσαν πρός Λεωσθένην καὶ μετά τῶν 'Αθηναίων ταχθέντες διεπολέμουν 4 ύπερ της των Έλληνων έλευθερίας. μεγάλης δέ δυνάμεως ταύτης τοις 'Αθηναίοις προσγεγενημένης οί μεν "Ελληνες εκράτουν πολύ των Μακεδόνων ύπερέχοντες, ὁ δὲ ἀντίπατρος μάχη λειφθείς καὶ τὸ λοιπὸν οὖτε παρατάξασθαι τολμῶν οὖτ' εἰς τὴν Μακεδονίαν ἐπανελθεῖν ἀσφαλῶς δυνάμενος κατέφυγεν είς πόλιν Λαμίαν. έν ταύτη δε την δύναμιν συνέχων καὶ τὰ τείχη κατασκευάζων, ἔτι δὲ παρασκευας δπλων και καταπελτών και σίτου ποιούμενος έκαραδόκει τους άπο της 'Ασίας συμμάχους.

13. Λεωσθένης δὲ μετὰ πάσης τῆς δυνάμεως παρελθών πλησίον τῆς Λαμίας καὶ τὴν παρεμβολὴν όχυρωσάμενος τάφρω βαθεία καὶ χάρακι τὸ μὲν πρῶτον ἐκτάξας τὴν δύναμιν προσῆγε τῆ πόλει καὶ τοὺς Μακεδόνας εἰς μάχην προυκαλεῖτο. μὴ τολμώντων δὲ αὐτῶν διαγωνίσασθαι προσβολὰς καθ ἡμέραν τοῖς τείχεσιν ἐκ διαδοχῆς ἐποιεῖτο. 2 ἀμυνομένων δὲ τῶν Μακεδόνων εὐρώστως πολλοὶ τῶν προπετῶς βιαζομένων Ἑλλήνων ἀπώλλυντο-

donians and six hundred horsemen (for Macedonia was 828 B.C. short of citizen soldiers because of the number of those who had been sent to Asia as replacements for the army), set out from Macedonia to Thessaly, accompanied by the entire fleet which Alexander had sent to convoy a sum of money from the royal treasury to Macedonia, being in all one hundred and ten triremes. At first the Thessalians were allies of Antipater and sent out to him many good horsemen; but later, won over by the Athenians, they rode off to Leosthenes and, arrayed with the Athenians, fought for the liberty of the Greeks. Now that this great force had been added to the Athenians, the Greeks, who far outnumbered the Macedonians, were successful. Antipater was defeated in battle, and subsequently, since he neither dared to engage in battle nor was able to return in safety to Macedonia, he took refuge in Lamia. He kept his troops in this city and strengthened its walls, besides preparing arms, engines, and food, while anxiously waiting for his allies from Asia.

13. Leosthenes, when he had come near Lamia with all his forces, fortified a camp with a deep ditch and a palisade. At first he would draw up his forces, approach the city, and challenge the Macedonians to battle; then, as the latter did not dare risk an encounter, he made daily attacks on the walls with relays of soldiers. As the Macedonians defended themselves stoutly, many of the Greeks who pushed on rashly were killed; for the besieged, since there

¹ τῶν πασῶν Kallenberg: πασῶν τῶν.

δυνάμεως γὰρ ἀξιολόγου κατὰ τὴν πόλιν οὕσης καὶ βελῶν παντοδαπῶν ἀφθονίας, ἔτι δὲ τείχους πολυτελοῦς κατεσκευασμένου ραδίως οἱ πολιορκούμενοι 3 περιεγίνοντο. ὁ δὲ Λεωσθένης ἀπογνοὺς τὴν ἐκ βίας ἄλωσιν τῆς πόλεως τὰς ἀγομένας εἰς ταύτην ἀγορὰς παρηρεῖτο, νομίζων ραδίως τῆ σιτοδεία καταπολεμήσειν τοὺς ἐγκεκλεισμένους ἐν τῆ πόλει. κατεσκεύαζε δὲ καὶ τεῖχος καὶ τάφρον ὥρυττεν μεγάλην καὶ βαθεῖαν, εἴργων τοὺς πολιορκουμένους ἀπὸ τῆς ἐξόδου.

Μετά δὲ ταῦτα Αἰτωλοὶ μὲν ἀξιώσαντες τὸν Λεωσθένην διά τινας έθνικας χρείας κατά το παρον απελθείν επ' οίκου πάντες επανήλθον είς την Αἰτωλίαν οὕτως δὲ τῶν περὶ ἀντίπατρον καταπονηθέντων και της πόλεως κινδυνευούσης άλωναι δια την προσδοκωμένην σιτοδείαν ή τύχη τι παρά-5 δοξον απένειμε τοις Μακεδόσιν εθκλήρημα. του γαρ 'Αντιπάτρου τοις τας τάφρους ορύττουσιν έπιθεμένου καὶ συμπλοκης γενομένης ο Λεωσθένης παραβοηθών τοις ίδίοις και πληγείς είς την κεφαλήν λίθω παραχρημα μέν έπεσεν και λιποψυχήσας είς την παρεμβολην άπεκομίσθη, τη τρίτη δ' ημέρα τελευτήσαντος αὐτοῦ καὶ ταφέντος ήρωικῶς διὰ τὴν έν τῷ πολέμω δόξαν ὁ μέν δημος τῶν 'Αθηναίων τον επιτάφιον επαινον είπειν προσέταζεν Υπερείδη τῶ πρωτεύοντι τῶν βητόρων τῆ τοῦ λόγου δεινότητι καὶ τῆ κατά τῶν Μακεδόνων άλλοτριότητι. β κατ' εκείνον γάρ τον καιρον δ μεν κορυφαίος τῶν ᾿Αθήνησι ἡητόρων Δημοσθένης ἐπεφεύγει, καταδεδικασμένος ως είληφως των Αρπαλείων

> 1 τι Stephanus: τὸ. 1 μὲν after d omitted by Dindorf.

was a considerable force in the city and an abundance \$223 a.c. of all sorts of missiles, and the wall, moreover, had been constructed at great expense, easily had the better of the fighting. Leosthenes, giving up hope of capturing the city by storm, shut off all the supplies that were going into it, thinking that he would easily reduce by hunger the forces besieged in the city. He also built a wall and dug a deep, wide ditch, thereby cutting off all escape for the beleaguered troops.

After this the Aetolians all returned to Aetolia, having asked Leosthenes for permission to go home for the present because of some national business. Antipater and his men, however, were nearly exhausted and the city was in danger of being taken because of the anticipated famine, when chance gave the Macedonians an unexpected turn of good fortune. For when Antipater made an attack on the men who were digging the moat and a struggle ensued, Leosthenes, coming to aid his men, was struck on the head by a stone and at once fell and was carried to camp in a swoom. On the third day he died and was buried with the honours of a hero because of the glory he had gained in war. The Athenian people caused the funeral oration to be delivered by Hypereides, foremost of the orators in eloquence and in hostility toward the Macedonians; for at that time Demosthenes, the chief of the orators of Athens, was in exile, convicted of having taken some of the money

 $^{^{1}}$ For a different account of his death see Justin, 13. 5. 12-13.

² A considerable part of this oration is extant.

χρημάτων. ἀντὶ δὲ τοῦ Λεωσθένους κατεστάθη στρατηγός 'Αντίφιλος, άνηρ συνέσει στρατηνική καὶ ἀνδρεία διαφέρων.

Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν Εὐρώπην ἐν τούτοις ἡν.1

14. Κατά δέ τὴν 'Ασίαν τῶν μεμερισμένων τὰς σατραπείας Πτολεμαίος μέν ἀκινδύνως παρέλαβε την Αίγυπτον καὶ τοῖς μὲν ἐγχωρίοις φιλανθρώπως προσεφέρετο, παραλαβών δὲ ὀκτακισχίλια τάλαντα μισθοφόρους ήθροιζε καὶ δυνάμεις παρεσκευάζετο. συνέτρεχε δε καὶ φίλων πλήθος πρός αὐτὸν διὰ τὴν 2 έπιείκειαν. πρός δε 'Αντίπατρον διαπρεσβευόμενος κοινοπραγίαν συνέθετο, σαφώς είδως ότι Περδίκκας έπιβαλείται παρελέσθαι την της Λιγύπτου σατραπείαν.

Λυσίμαχος δ' επιβαλών τοῖς κατά την Θράκην τόποις καὶ καταλαβών Σεύθην τὸν βασιλέα κατεστρατοπεδευκότα πεζοίς μεν δισμυρίοις ίππεθσι δ' όκτακισχιλίοις οὐ κατεπλάγη τὸ μέγεθος τῆς δυνάμεως. έχων δε τους σύμπαντας πεζούς μεν ου πλείους τῶν τετρακισχιλίων, ἱππεῖς δὲ δισχιλίους 3 συνήψε μάχην τοις βαρβάροις. ταις μέν οθν άνδραγαθίαις προείχεν αὐτῶν, τοῖς δὲ πλήθεσι λειπόμενος καρτεράν μάχην συνεστήσατο και πολλούς μέν των ίδιων αποβαλών, πολλαπλασίους δ' αποκτείνας επανήλθεν είς την στρατοπεδείαν αμφίδοξον 4 έχων την νίκην. τότε μεν οδν έχωρίσθησαν έκ τών τόπων αί παρ' ἀμφοτέροις δυνάμεις καὶ παραof Harpalus. In place of Leosthenes, Antiphilus 323 B.C. was made general, a man outstanding in military genius and courage.

Such was the situation in Europe.2

14. In Asia, of those who had shared in the division of the satrapies, Ptolemy took over Egypt without difficulty and was treating the inhabitants with kindness. Finding eight thousand talents in the treasury, he began to collect mercenaries and to form an army. A multitude of friends also gathered about him on account of his fairness. With Antipater he carried on a diplomatic correspondence that led to a treaty of co-operation, since he well knew that Perdiceas would attempt to wrest from him the satrapy of Egypt.3

Lysimachus, when he entered the Thracian region and found that the king of that country, Seuthes, had taken the field with twenty thousand infantry and eight thousand cavalry, was not frightened by the size of the army.4 And although he had in all no more than four thousand foot soldiers and only two thousand horsemen, he joined battle with the barbarians. In truth he was superior to them in the quality of his troops though inferior in numbers, and the battle was a stubborn one. After losing many of his own men but killing many times that number, he returned to his camp with but a doubtful claim to victory. Therefore for the moment the forces of both sides withdrew from the locality and busied

* The account is continued in chap. 15. 1.

³ Cp. chap. 29. 1.

¹ Krebs and Kallenberg believe that there is a considerable lacuna at this point.

¹ According to A. Schäfer (Demosthenes und seine Zeit² (Leipzig, 1885), 3. 341), Demosthenes had returned to Athens before this time. Cp. Plutarch, Demosthenes, 27. 4-5.

Cp. Arrian, FGrH, 156. 1, 10.

σκευάς μείζους εποιούντο πρός την των όλων enthemy.

Λεοννάτος δέ, παραγενομένου πρός αὐτόν Έκαταίου πρεσβευτού και δεομένου βοηθήσαι την ταχίστην 'Αντιπάτρω καὶ Μακεδόσιν, ἐπηγγείλατο 5 συμμαχήσειν. διαβάς οὖν είς τὴν Εὐρώπην καὶ καταντήσας είς Μακεδονίαν προσελάβετο πολλούς στρατιώτας Μακεδόνας άθροίσας δὲ τοὺς ἄπαντας πεζούς μέν πλείους των δισμυρίων, ίππεις δέ χιλίους καὶ πεντακοσίους προήγεν διὰ τής Θετταλίας έπὶ τοὺς πολεμίους.

15. Οί δὲ "Ελληνες λύσαντες τὴν πολιορκίαν καὶ την στρατοπεδείαν έμπρησαντες τον μέν άχρειον είς παράταξιν ὄχλον καὶ τὰς παρασκευὰς εἰς Μελιτίαν πόλιν εξέπεμψαν, αὐτοὶ δ' εὕζωνοι καὶ πρὸς μάχην όντες ετοιμοι προήγον, απαντήσοντες τοίς περί Λεοννάτον πρό τοῦ τὸν 'Αντίπατρον συμμίξαι καὶ τάς δυνάμεις άμφοτέρας είς ένα τόπον συνελθείν. 2 είχον δε τούς σύμπαντας πεζούς μεν δισμυρίους καί δισχιλίους οι γάρ Λίτωλοι πάντες προαπηλλαχότες ήσαν είς την οίκείαν καὶ τῶν ἄλλων Έλληνων οὐκ ολίγοι κατ' έκείνον τον καιρον ύπηρχον είς τας πατρίδας κεχωρισμένοι ίππεις δέ συνεστρατεύοντο πλείους τῶν τρισχιλίων καὶ πεντακοσίων, ὧν ήσαν Θετταλοί δισχίλιοι διάφοροι ταις άρεταις, έν οίς 3 είχον μάλιστα τὰς τῆς νίκης έλπίδας. γενομένης δ' ίππομαχίας ἰσχυρᾶς ἐπὶ πολύν χρόνον καὶ τῶν Θετταλών διά τάς άρετάς επικρατούντων, δ μέν Λεοννάτος λαμπρώς αγωνισάμενος και διακλει-

1 émiliean Wurm, Siámpian Madvig : Siábean.

themselves with greater preparations for the final 323 RG conflict.1

As for Leonnatus, when Hecataeus came to him as envoy and begged him to aid Antipater and the Macedonians with all speed, he promised to give military aid. He crossed over, therefore, into Europe and went on to Macedonia, where he enlisted many additional Macedonian soldiers. When he had gathered together in all more than twenty thousand infantry and fifteen hundred cavalry, he led them through Thessaly against the enemy.

15. The Greeks, giving up the siege 2 and burning 322 a.c. their camp, sent away to the town of Melitia the camp followers, who were useless in a pitched battle, and the baggage train, while they themselves went forward with light equipment and ready for battle in order to engage the forces of Leonnatus before Antipater joined him and both armies came together in one place. They had in all twenty-two thousand foot soldiers, for all the Aetolians had previously departed to their own country and not a few of the other Greeks had at that time scattered to their native states. More than thirty-five hundred horsemen took part in the campaign, two thousand being Thessalians exceptional for their courage. In these especially the Greeks trusted for victory. Now when a fierce cavalry battle had gone on for some time and the Thessalians, thanks to their valour, were gaining the upper hand, Leonnatus, after fighting

 i.s. of Lamia (chap. 13. 6), which had continued through the winter of 323/2. Melitia is north of Lamia in southern Thessaly.

We have no account of the immediate sequel. Seuthes retained his title, but seems to have become an unwilling ally of Lysimachus, whom he deserted in 313 (Book 19. 73. 8).

σθείς εἰς τόπου τελματώδη, τοῖς ὅλοις¹ ἡλαττοῦτο, πολλοῖς δὲ τραύμασι περιπεσών καὶ τελευτήσας ὑπὸ τῶν ἰδίων ἤρθη καὶ πρὸς τὴν ἀποσκευὴν ἀπ-4 ηνέχθη τετελευτηκώς: τῷ δ' ἱππομαχία λαμπρῶς τῶν Ἑλλήνων νενικηκότων Μένωνος ἱππαρχοῦντος τοῦ Θετταλοῦ, εὐθὺς ἡ τῶν Μακεδόνων φάλαγξ φοβουμένη τοὺς ἱππεῖς ἀπεχώρησεν ἐκ τοῦ πεδίου πρὸς τὰς ὑπερκειμένας δυσχωρίας καὶ τῷ τῶν τόπων ὀχυρότητι τὴν ἀσφάλειαν περιεποιήσατο. τῶν δὲ Θετταλῶν ἱππέων προσμαχομένων καὶ διὰ τὴν δυσχωρίαν ἀπράκτων γινομένων οἱ μὲν Ἑλληνες τρόπαιον στήσαντες καὶ τῶν νεκρῶν κυριεύσαντες ἀπηλλάγησαν ἐκ τῆς μάχης.

5 Τῆ δ' ύστεραία παραγενηθέντος 'Αντιπάτρου μετά τῆς δυνάμεως καὶ συμμίζαντος τοῖς ἡττημένοις μίαν οἱ πάντες Μακεδόνες ἐποιήσαντο τὴν στρατοπεδείαν καὶ τὴν τῶν ὅλων στρατηγίαν 6 παρέλαβεν 'Αντίπατρος. οὖτος δὲ κρίνας ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡσυχίαν ἔχειν καὶ θεωρῶν τοὺς πολεμίους ἱποκρατοῦντας τὴν μὲν διὰ τῶν ὁμαλῶν² ἀποχώρησιν ἀπέγνω, διὰ δὲ τῆς δυσχωρίας προάγων καὶ τοὺς ὑπερδεξίους τόπους προκαταλαμβανόμενος τὰπεχώρησεν ἐκ τούτων τῶν τόπων. 'Αντίφιλος δὲ ὁ τῶν Ἑλλήνων στρατηγὸς ἐπιφανεῖ μάχη νικήσας τοὺς Μακεδόνας ἐφήδρευε περὶ Θετταλίαν διατρίβων καὶ καραδοκῶν τὴν τῶν πολεμίων όρμήν.

Καὶ τὰ μὲν κατὰ τοὺς "Ελληνας ἐν τοιαύταις 8 εὐημερίαις ὑπῆρχε. τῶν δὲ Μακεδόνων θαλασσοκρατούντων οἱ 'Αθηναῖοι πρὸς ταῖς ὑπαρχούσαις ναυοὶν ἄλλας κατεσκεύασαν, ὥστε γενέσθαι τὰς

δλοις Wesseling : ὅπλοις.
 ὁμαλών Dindorf : ὅπλων.

brilliantly even when cut off in a swampy place, was 322 p.c. worsted at every point. Stricken with many wounds and at the point of death, he was taken up by his followers and carried, already dead, to the baggage train. The cavalry battle having been gloriously won by the Greeks under the command of Menon the Thessalian, the Macedonian phalanx, for fear of the cavalry, at once withdrew from the plain to the difficult terrain above and gained safety for themselves by the strength of the position. When the Thessalian cavalry, which continued to attack, was unable to accomplish anything because of the rough ground, the Greeks, who had set up a trophy and gained control of the dead, left the field of battle.

On the next day, however, when Antipater came up with his troops and joined the defeated, all the Macedonians united in a single camp, and Antipater took command of the whole. He decided to avoid fighting for the present and, in view of the fact that the enemy were superior in cavalry, determined not to retreat through the plain. Instead, by going through the rough country and seizing in advance any points of vantage, he made good his retreat from the region. Antiphilus, the Greek commander, having defeated the Macedonians in a glorious battle, played a waiting game, remaining in Thessaly and watching for the enemy to move.

The affairs of the Greeks were thus in thriving condition, but since the Macedonians had command of the sea, the Athenians made ready other ships in addition to those which they already had, so that

¹ Cp. Arrian, FGrH, 156. 1. 9; Justin, 13. 5. 14-16.

πάσας έκατὸν έβδομήκοντα. τῶν δὲ Μακεδονικῶν νεών οὐσών διακοσίων καὶ τεσσαράκοντα την ναυθ αρχίαν είχε Κλείτος. ούτος δε ναυμαχήσας πρός Εὐετίωνα τον 'Αθηναίων ναύαρχον ἐνίκησε δυσίν ναυμαχίαις καὶ συχνάς τῶν πολεμίων νεῶν διέφθειρε περί τὰς καλουμένας 'Εχινάδας' νήσους.

16. "Αμα δέ τούτοις πραττομένοις Περδίκκας. έχων μεθ' έαυτοῦ τόν τε βασιλέα Φίλιππον καὶ τὴν βασιλικήν δύναμιν, έστράτευσεν έπὶ 'Αριαράθην τὸν Καππαδοκίας δυνάστην, οὖτος γὰρ οὖ προσέχων τοις Μακεδόσιν ύπὸ μεν 'Αλεξάνδρου παρεωράθη διά τους περί Δαρείον άγωνας και περισπασμούς, άναστροφήν δὲ πολυχρόνιον είχε κυριεύων τῆς Καπ-2 παδοκίας. διὸ καὶ πολλά μὲν ἐκ τῶν προσόδων χρήματα ήθροισε, δυνάμεις δ' έγχωρίους καὶ ξενικας μεγάλας συνεστήσατο. διο και βασιλείας αντιποιούμενος έτοιμος ήν πρός τον Περδίκκαν διαγωνίζεσθαι, πεζούς μέν έχων τρισμυρίους ίππεις δέ μυρίους πεντακισχιλίους. δ δέ Περδίκκας συνάψας αὐτῷ μάχην καὶ τῆ παρατάξει νικήσας

1 Everiwra Böckh: 'Heriwra Fischer following the MSS. Grauert suggests Aixábas for Exwábas (see note to translation).

there were in all one hundred and seventy.1 Cleitus 322 a.c. was in command of the Macedonian fleet, which numbered two hundred and forty. Engaging with the Athenian admiral Evetion he defeated him in two naval battles and destroyed a large number of the ships of the enemy near the islands that are called the Echinades.

16. While these things were going on. Perdiccas, taking with him King Philip and the royal army, campaigned against Ariarathes, the ruler of Cappadocia. His failure to take orders from the Macedonians had been overlooked by Alexander, owing to the struggle with Darius and its distractions, and he had enjoyed a very long respite as king of Cappadocia.* As a result he had amassed a great sum of money from the revenues and had formed a large body of native troops and mercenaries. He was thus ready to enter the lists against Perdiccas in defence of his kingdom with thirty thousand infantry and fifteen thousand cavalry. Perdiccas joined battle with him, and, defeating him in the conflict, slew men to the

Antipater. Although this fleet was increased to 170 ships. it was defeated in the spring of 322 by the larger fleet of Cleitus at Abydos (cp. Inscriptiones Graecae, editio minor, 2, 298 and 493). Cleitus then crossed the Aegean and defeated the other Athenian fleet with great loss at the Lichades Islands in the Malian Gulf (see critical note), and at once removed to Amorgos for the final battle (Plutarch. Demetrius, 11. 3; Marmor Parium for 323/2), which ended Athenian sea power forever. It is hard to see how any battle of this war could have taken place near the Echinades (off the west coast of Acarnania), but this name may conceal a reference to Echinus on the north shore of the Malian Gulf.

² According to Hieronymus of Cardia (FGrH, 154, 4). Ariarathes lived to the age of eighty-two. For this campaign cp. Arrian, FGrH, 156. 1. 11; Justin, 13. 6. 1-3; Plutarch,

Eumenes, 3. 2, 6.

¹ Diodorus has condensed his account of the naval campaign to the point of unintelligibility, although it was probably the decisive factor in the war. We cannot even be sure whether Diodorus intends to mention two sea battles or three. T. Walck (Revue de Philologie, 48 (1924), 23 ff.) reconstructs the campaign as follows. While part of the original Athenian fleet of 240 ships (chap. 10. 2) blockaded the fleet of Antipater in the Malian Gulf, the rest held the Hellespont and for a time prevented Leonnatus from coming to the aid of 56

ανείλε μὲν εἰς τετρακισχιλίους, εζώγρησε δὲ ὑπὲρ τοὺς πεντακισχιλίους, ἐν οἶς ῆν καὶ αὐτὸς ὁ ᾿Αρια3 ράθης. τοῦτον μὲν οῦν καὶ τοὺς συγγενεῖς αὐτοῦ πάντας αἰκισάμενος ἀνεσταύρωσε τοῖς δ᾽ ἡττηθεῖσι συγχωρήσας τὴν ἀσφάλειαν καὶ καταστήσας τὰ κατὰ τὴν Καππαδοκίαν παρέδωκε τὴν σατραπείαν Εὐμενεῖ τῷ Καρδιανῷ, καθάπερ ἐξ΄ ἀρχῆς ἡν μεμερισμένος.

4 Υπό δὲ τοὺς αὐτοὺς καιροὺς καὶ Κρατερός ἐκ Κιλικίας ἀναζεύξας ἦκεν είς Μακεδονίαν, βοηθήσων τοις περί του 'Αντίπατρον και διορθωσόμενος τάς γεγενημένας ήττας των Μακεδόνων. ήγε δε πεζούς μέν τῶν είς 'Ασίαν 'Αλεξάνδρω συνδιαβεβηκότων έξακισχιλίους, των δ' έν παρόδω προσειλημμένων τετρακισχιλίους, Πέρσας δε τοξότας και σφενδονήτας χιλίους, ίππεις δε χιλίους και πεντακοσίους. 5 παρελθών δ' είς την Θετταλίαν και του πρωτείου παραχωρήσας έκουσίως 'Αντιπάτρω κοινή μετ' αὐτοῦ κατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Πηνειὸν ποταμόν, οί δὲ πάντες ήθροίσθησαν σὺν τοῖς μετά Λεοννάτου παραγεγενημένοις πεζοί μέν πλείους τών τετρακισμυρίων έν τοις βαρέσιν όπλοις, το-Εόται δὲ καὶ σφενδονήται τρισχίλιοι, ἱππεῖς δὲ πεντακισχίλιοι.

17. Οἱ δὲ ελληνες κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν ἀντεστρατοπέδευσαν πολὺ τοῖς πλήθεσι λειπόμενοι πολλοὶ γὰρ αὐτῶν διὰ τὰς προγεγενημένας εἰημερίας καταφρονοῦντες τῶν πολεμίων εἰς τὰς πατρίδας ἦσαν ἀπεληλυθότες πρὸς τὴν τῶν ἰδίων 58

number of four thousand and took captive more than 322 n.c. five thousand, among them Ariarathes himself. Now the king and all his relatives Perdiccas tortured and impaled 1; but to the conquered people he granted immunity, and after putting in order the affairs of Cappadocia, he gave the satrapy to Eumenes of Cardia, just as it had originally been assigned.

About the same time Craterus also departed from Cilicia and arrived in Macedonia to reinforce Antipater and to make good the defeats that the Macedonians had suffered. He brought with him six thousand foot soldiers from those who had crossed into Asia with Alexander and four thousand from those who had been enlisted on the march, one thousand Persian bowmen and slingers, and fifteen hundred horsemen. Entering Thessaly and freely yielding the chief command to Antipater, he shared a camp with him beside the Peneius River. Including those who had been under Leonnatus, there were gathered together in all more than forty thousand heavy armed infantry, three thousand bowmen and slingers, and five thousand cavalry.

17. The Greeks who were encamped against them at this time were far inferior in numbers; for many of them, despising the enemy because of their former good fortune, had gone away to their own cities to

4 At Crannon, from which the battle next described takes its name.

its name.

¹ But cp. Book 31. frag. 19. 3-5 (Dindorf), according to which Ariarathes fell in the battle, and an adopted son escaped, later to recover the kingdom.

² Cp. chap. 3. 1. The narrative is continued in chap. 22. 1. For other accounts of the final campaign of the Lamian War and the settlement that followed cp. Plutarch, Phocion, 26-30; Arrian, FGrH, 156. 1. 12; Pausanias, 7. 10. 4-5.

2 ἐπίσκεψιν. δι' ås αἰτίας πολλῶν¹ τῶν στρατιωτῶν ἀτακτούντων ὑπολοίπους εἶχον ἐν τῆ παρεμβολῆ πεζοὺς μὲν δισμυρίους καὶ πεντακισχιλίους, ἱππεῖς δὲ τρισχιλίους καὶ πεντακοσίους, ἐν οἶς μάλιστα εἶχον τὰς τῆς νίκης ἐλπίδας διά τε τὰς τῶν ἀνδρῶν ἀρετὰς καὶ διὰ τὸ πεδινὴν ὑποκεῖσθαι χώραν.

3 Τέλος δὲ τῶν περὶ 'Αντίπατρον καθ' ἡμέραν προαγόντων τὰς δυνάμεις καὶ προκαλουμένων είς μάχην τὸ μὲν πρώτον ἀνέμενον τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων παραγενησομένους, των δέ καιρών κατεπεινόντων ήναγκάζοντο συγκαταβαίνειν είς τὸν ὑπέρ των όλων κίνδυνον. έκτάξαντες δε την δύναμιν καὶ σπεύδοντες διὰ τῶν ἱππέων κρίναι τὸν πόλεμον τούτους πρό της των πεζων φάλαγγος έστησαν. 4 γενομένης δε ίππομαχίας και των Θετταλών ίππέων πλεονεκτούντων διά τάς άρετάς οἱ περί τὸν 'Αντίπατρον ἐπήγαγον τὴν ίδίαν φάλαγγα καὶ τοις πεζοις των πολεμίων επιρράξαντες πολύν έποιοῦντο φόνον. οἱ δ' Ελληνες τὸ βάρος καὶ τὸ πλήθος των πολεμίων οὐ δυνάμενοι φέρειν εὐθὸς άπεχώρησαν πρός τας δυσχωρίας, τηρούντες τας τάξεις έπιμελώς. διὸ καὶ δραξάμενοι τόπων ύπερδεξίων ραδίως ημύναντο τους Μακεδόνας, ύπερ-5 δέξιον έχοντες την στάσιν. οι δε των Έλληνων ίππεις επί του προτερήματος όντες, ώς έγνωσαν την των πεζων αποχώρησιν, εθθύς πρός έκείνους άφίππευσαν. τότε μεν οθν τοθτον τον τρόπον άγωνισάμενοι διελύθησαν, ρεπούσης της νίκης πρός τους Μακεδόνας απέθανον δ' εν τη μάχη των μέν

1 πολλών Post: πολλοί MSS., deleted by Wesseling and Fischer.

look after their private affairs. Since many soldiers \$22 ma were absent from duty for this reason, there remained in camp only twenty-five thousand foot soldiers and thirty-five hundred cavalry. They placed their chief hope of victory in the latter, because the men were brave and the ground was level.

At last Antipater began to draw up his forces each day and challenge the Greeks to battle. For a while these waited for their men to return from their cities. but since time was pressing, they were forced to come out and stake all. They drew up their line, placing the cavalry in front of the phalanx of infantry, since they were eager to decide the battle by means of this arm. When the cavalry had met in battle and the Thessalian horsemen were getting the advantage because of their valour, Antipater led out his own phalanx and, rushing upon the infantry of the enemy, began to make great slaughter. The Greeks, since they were not able to withstand the weight and number of the enemy, immediately withdrew to the rough ground, carefully keeping their ranks. Thus they occupied the higher ground and easily repulsed the Macedonians thanks to their possession of the superior position. Although the Greek cavalry had gained the advantage, as soon as the horsemen learned of the withdrawal of the infantry, they at once retired toward them. Then, after such a combat as I have described, the battle was broken off, as the scales of victory swung in favour of the Macedonians. More than five hundred of the Greeks Ελλήνων πλείους των πεντακοσίων, των δέ Μακεδόνων έκατον και τριάκοντα.

6 Τη δ' ύστεραία Μένων μέν καὶ 'Αντίφιλος οἱ τῶν Έλλήνων ήγεμόνες συνεδρεύσαντες έβουλεύσαντο πότερον άναμείναντες τους άπο των πόλεων συμμάχους καὶ καταστάντες άξιόμαχοι περὶ τῶν ὅλων διακρίνωνται ή τώ παρόντι καιρώ συνείξαντες πρεσβεύωνται περί διαλύσεως. έδοξεν οδν άποστέλλειν κήρυκας περί της τοῦ πολέμου καταλύ-7 σεως. πραξάντων δ' αὐτῶν τὸ δόξαν ἀπεκρίθησαν οί περί τον 'Αντίπατρον κατά πόλεις πρεσβεύειν. οὐδενὶ γὰρ τρόπω κοινὴν σύλλυσιν ποιήσεσθαι. τῶν δὲ Ἑλλήνων οὐ προσδεχομένων τὰς κατὰ πόλιν διαλύσεις οί μέν περί του 'Αντίπατρον καί Κρατερον επολιόρκουν τας περί Θετταλίαν πόλεις καὶ κατά κράτος ήρουν, μή δυναμένων των Έλλήνων βοηθείν. διό καὶ τῶν πόλεων περιφόβων οὐσῶν καὶ κατ' ιδίαν ἐκάστης πρεσβευούσης περί διαλύσεως πάσαις συγχωρών την είρηνην έπιεικώς 8 προσεφέρετο. διόπερ έμπεσούσης δρμής είς τὰς πόλεις ίδια πορίζεσθαι την σωτηρίαν ταχύ πάσαι της είρήνης έτυχον. οι δ' άλλοτριώτατα διακείμενοι πρός τους Μακεδόνας Αίτωλοί και 'Αθηναΐοι. συμμάχων όντες έρημοι, μετά των ίδίων στρατηγών έβουλεύοντο περί τοῦ πολέμου.

18. 'Αντίπατρος δέ διὰ ταύτης τῆς στρατηγίας διαλύσας τὸ σύστημα τῶν Ελλήνων ήγαγε τὴν δύναμιν πᾶσαν ἐπὶ τοὺς 'Αθηναίους. ὁ δὲ δῆμος ἐρημωθείς τῆς τῶν συμμάχων βοηθείας ἐν ἀπορία πολλῆ καθειστήκει πάντων δὲ καταφερομένων ἐπὶ

were killed in the battle, and one hundred and thirty 322 s.c. of the Macedonians.1

On the next day Menon and Antiphilus, the leaders of the Greeks, came together and took counsel whether they should wait for the allies from the cities and then, when they were in position to fight on equal terms, seek a final decision, or, yielding to the present situation, should send envoys to seek a truce. They decided to dispatch heralds to treat for peace. These carried out their orders, but Antipater answered that the cities must negotiate separately, for he would by no means make a mass settlement. Since the Greeks refused to agree to peace terms city by city, Antipater and Craterus began to lay siege to the cities in Thessaly and to take them by storm, since the Greeks could not send aid to them. When the cities were thus badly frightened and each on its own account began to send envoys about a settlement, Antipater came to terms with all of them, granting them peace on easy terms. This resulted in a movement among the cities to secure their safety separately, and all quickly obtained terms of peace; but those who were most hostile to the Macedonians, the Aetolians and the Athenians, deserted by their allies, took counsel about the war with their own generals.

18. Antipater, after he had destroyed the alliance of the Greeks by this device, led all his forces against the Athenians. The people, bereft of the aid of their allies, were in great perplexity. All turned to

¹ διακρίνωνται Wesseling: διακρίνονται.

¹ Dinsmoor (Archons of Athens in the Hellenistic Age, 329) places the Battle of Crannon on September 5, 322 g.c.

¹ περί Θετταλίαν Dindorf, ἐπί Θετταλίας Fischer: ἐπί Θετταλίαν.

τον Δημάδην και βοώντων τοῦτον ἐκπέμπειν πρεαβευτήν πρός 'Αντίπατρον ύπερ της ειρήνης, ούτος 2 μεν καλούμενος σύμβουλος ούχ ύπήκουσεν ήν γάρ τρίς ήλωκώς παρανόμων και διά τοῦτο γεγονώς άτιμος καὶ κωλυόμενος ύπὸ τῶν νόμων συμβουλεύειν ἀπολαβών δε την επιτιμίαν ύπο τοῦ δήμου παραχρήμα έξεπέμφθη πρεσβευτής μετά Φωκίωνος 3 καί τινων έτέρων. τοῦ δ' 'Αντιπάτρου διακούσαντος των λόγων και δόντος απόκρισιν ώς άλλως ου μη συλλύσηται τον πρός 'Αθηναίους πόλεμον, έὰν μὴ τὰ καθ' έαυτοὺς ἐπιτρέψωσιν αὐτῷ (καὶ γάρ εκείνους συγκλείσαντας είς Λαμίαν τον 'Αντίπατρον τὰς αὐτὰς ἀποκρίσεις πεποιησθαι πρεσβεύσαντος αὐτοῦ περὶ τῆς εἰρήνης) ὁ δῆμος οὐκ ὢν άξιόμαχος ήναγκάσθη την επιτροπήν και την έξουσίαν πάσαν 'Αντιπάτρω δοθναι περί της πόλεως. 4 ο δε φιλανθρώπως αὐτοῖς προσενεχθείς συνεχώρησεν έχειν τήν τε πόλιν και τάς κτήσεις και τάλλα πάντα την δε πολιτείαν μετέστησεν εκ της δημοκρατίας και προσέταξεν από τιμήσεως είναι τό πολίτευμα καὶ τοὺς μέν κεκτημένους πλείω δραχμῶν δισχιλίων κυρίους είναι τοῦ πολιτεύματος καὶ της χειροτονίας, τους δέ κατωτέρω της τιμήσεως άπαντας ώς ταραχώδεις όντας και πολεμικούς άπήλασε της πολιτείας και τοις βουλομένοις χώραν 5 έδωκεν είς κατοίκησιν έν τῆ Θράκη. οὖτοι μέν οὖν όντες πλείους των μυρίων και δισχιλίων μετεστάθησαν έκ της πατρίδος, οί δε την ώρισμένην τίμησιν έχοντες περί εννακισχιλίους απεδείχθησαν κύριοι Demades and shouted that he must be sent as envoy 322 B.C. to Antipater to sue for peace; but, although he was called on by name to give advice, he did not respond. He had been convicted three times 1 of introducing illegal decrees, and for this reason he had been deprived of his rights as a citizen and was prevented by the laws from advising; yet, on being restored to full rights by the people, he was at once sent as envoy along with Phocion and some others. When Antipater had heard what they had to say, he made answer that he would end the war against the Athenians on no other condition than that they surrender all their interests to his discretion; for, after they had shut Antipater up in Lamia, they had made that same reply to him when he had sent envoys about peace. The people, not being in position to fight, were forced to grant to Antipater such discretion and complete authority over the city. He dealt humanely with them and permitted them to retain their eity and their possessions and everything else; but he changed the government from a democracy, ordering that political power should depend on a census of wealth, and that those possessing more than two thousand drachmas should be in control of the government and of the elections. He removed from the body of citizens all who possessed less than this amount on the ground that they were disturbers of the peace and warmongers, offering to those who wished it a place for settlement in Thrace. These men, more than twelve thousand in number, were removed from their fatherland; but those who possessed the stated rating, being about nine thousand,

¹ μυρίων καὶ δισχιλίων Wesseling, μυρίων καὶ χιλίων Bergk: δισμυρίων καὶ δισχιλίων. See Plutarch, Phocion, 28. 4.

¹ The number of convictions is given as seven by Plutarch (*Phocion*, 26. 2) and as two by Suidas (s.v. Demades).

τής τε πόλεως καὶ χώρας καὶ κατὰ τοὺς Σόλωνος νόμους ἐπολιτεύοντο· πάντες δὲ τὰς οὐσίας εἰάθησαν ἔχειν ἀναφαιρέτους. φρούραρχον δὲ Μένυλλον καὶ φρουρὰν ἡναγκάσθησαν δέξασθαι τὴν οὐκ ἐπιτρέ-6 ψουσαν οὐδενὶ νεωτερίζειν. περὶ δὲ τῆς Σάμου τὴν ἀναφορὰν ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς ἐποιήσαντο. ᾿Αθηναῖοι μὲν οὖν παρ᾽ ἐλπίδα φιλανθρωπευθέντες ἔτυχον τῆς εἰρήνης καὶ τὸ λοιπὸν ἀταράχως πολιτευόμενοι καὶ τὴν χώραν ἀδεῶς καρπούμενοι ταχὺ ταῖς οὐσίαις προσανέδραμον.

7 'Ο δ' 'Αντίπατρος ἐπανελθών εἰς τὴν Μακε-δονίαν τὸν μὲν Κρατερὸν ταῖς άρμοζούσαις τιμαῖς τε καὶ δωρεαῖς ἐκόσμησε καὶ τῶν θυγατέρων μίαν συνοικίσας αὐτῷ τὴν πρεσβυτάτην Φίλαν τὴν εἰς 8 τὴν 'Ασίαν ἐπάνοδον συγκατεσκεύασεν. ὁμοίως δὲ καὶ ταῖς ἄλλαις Ἑλληνίσι πόλεσιν ἐπιεικῶς προσενεχθεὶς καὶ τὰ πολιτεύματα συναγαγών καὶ καλῶς' καταστήσας ἐπαίνων καὶ στεφάνων ἔτυχεν. 9 ὁ δὲ Περδίκκας ἀποκαταστήσας τοῖς Σαμίοις τήν τε πόλιν καὶ χώραν κατήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὴν πατρίδα, πεφευγότας ἔτη τρισὶ πλείω τῶν τεσσαράκοντα.

19. Ἡμεῖς δ' ἐπεὶ τὰς κατὰ τὸν Λαμιακὸν πόλεμον ἐπιτελεσθείσας πράξεις διήλθομεν, μεταβησόμεθα πρὸς τὸν ἐν τῷ Κυρήνη γενόμενον πόλεμον, ἵνα μὴ μακρὰν τοῖς χρόνοις ἀποπλανῶμεν τὸ συνεχὲς τῆς ἱστορίας. ἀναγκαῖον δ' ἐστὶ βραχὺ τοῖς χρόνοις προσαναδραμεῖν, ὅπως σαφεστέρος were designated as masters of both city and territory \$22 n.c. and conducted the government according to the constitution of Solon. All were permitted to keep their property uncurtailed. They were, however, forced to receive a garrison with Menyllus as its commander, its purpose being to prevent anyone from undertaking changes in the government. The decision in regard to Samos was referred to the kings. The Athenians, being thus humanely treated beyond their hopes, secured peace; and, since henceforth they conducted their public affairs without disturbance and enjoyed the produce of the land unmolested, they quickly made great progress in wealth.

When Antipater had returned to Macedonia, he presented Craterus with suitable honours and gifts, giving him also his eldest daughter Phila in marriage, and helped him to prepare for his return to Asia. He likewise showed moderation in dealing with the other Greek cities, both reducing their citizen bodies and wisely reforming them, for which he received eulogies and crowns. Perdiceas, restoring their city and territory to the Samians, brought them back to their fatherland after they had been exiles for forty-three years.¹

19. Now that we have narrated all the actions in the course of the Lamian War, we shall turn to the war that took place in Cyrene, so that the course of our history may not deviate too much from the chronological sequence. But it is necessary to go back a little in time in order to make clearer the

¹ Samos had been captured by the Athenian general Timotheüs in 366/5 (*IG*, 2, 699, 20; Nepos, *Timotheüs*, 1; Demosthenes, *For the Rhodians*, 9; cp. Beloch, *Griechische Geschichte*⁸, 3, 2, 245 f.). Diodorus returns to Greek affairs in chap. 24.

¹ καὶ καλῶς Fischer: καλῶς καὶ.

2 ποιήσωμεν τὰς κατὰ μέρος πράξεις. 'Αρπάλου γάρ τον έκ της 'Ασίας δρασμόν ποιησαμένου καί καταπλεύσαντος είς Κρήτην μετά των μισθοφόρων, καθάπερ εν τη πρό ταύτης βύβλω δεδηλώκαμεν, Θίβρων, είς των φίλων νομιζόμενος, δολοφονήσας τον "Αρπαλον κύριος έγένετο των τε χρημάτων καί 3 των στρατιωτών, όντων έπτακισχιλίων. όμοίως δε και των νεων εγκρατής γενόμενος και τούς στρατιώτας είς ταύτας θέμενος κατέπλευσεν είς τὴν χώραν των Κυρηναίων. ἀνειληφως δὲ μεθ' αὐτοῦ* τούς έκ της Κυρήνης φυγάδας και τούτους έχων καθηγουμένους της επιβολης διά την των τόπων έμπειρίαν, απαντησάντων των Κυρηναίων καί μάχης γενομένης ὁ Θίβρων νικήσας πολλούς μέν 4 απέκτεινεν, ούκ ολίγους δ' εζώγρησε. κυριεύσας δὲ τοῦ λιμένος καὶ πολιορκήσας καὶ καταπληξάμενος τούς Κυρηναίους ήνάγκασεν δμολογίας ποιήσασθαι ώστε αὐτούς δοῦναι άργυρίου τάλαντα πεντακόσια, των δε άρμάτων τὰ ήμίση πρός τὰς s στρατείας συνεκπέμπειν. διεπρεσβεύσατο δε καί πρός τάς άλλας πόλεις, άξιων συμμαχείν ώς μέλλοντος αὐτοῦ τὴν πλησιόχωρον Λιβύην καταστρέφεσθαι. διήρπασε δὲ καὶ τῶν ἐμπόρων τὰ καταληφθέντα χρήματα έν τῷ λιμένι καὶ τοῖς στρατιώταις είς διαρπαγήν έδωκεν, έκκαλούμενος αὐτων τὰς προθυμίας εἰς τὸν πόλεμον.

1 Hertlein reads όνομαζόμενος for νομιζόμενος.

μεθ' αὐτοῦ Dindorf: μετ' αὐτοῦ.

several series of events.1 When Harpalus had fled 892 R.C. from Asia and sailed to Crete with the mercenaries, as we have shown in the preceding Book, Thibron, who was regarded as one of his friends, treacherously murdered him and gained control of the money and the soldiers, who numbered seven thousand. He also took possession of the ships, embarked the soldiers on them, and sailed to the land of the Cyrenians. He had taken with him the exiles from Cyrenê and was using them as instructors in his project because of their knowledge of the locality. When the Cyrenians opposed him and a battle took place, Thibron was victorious, killing many and taking captive no small number. By gaining control of the harbour and besieging and frightening the Cyrenians, he forced them to come to terms, and to agree to give him five hundred talents of silver and to contribute half of their chariots to aid his campaign. He sent envoys, moreover, to the other cities, asking them to make an alliance on the ground that he was going to subdue the neighbouring parts of Libya. He also treated as spoil the property of the traders that had been captured in the port and gave it to his soldiers as plunder, calling forth their zeal for the war.

322 (Plutarch, Camillus, 19; W. B. Dinsmoor, Archons of Athens in the Hellenistic Age, 329), but the settlement of Athens may not have been completed for several years (Cambridge Ancient History, 6. 458 fl.).

^{*} ἐπιβολής Wesseling and Dindorf: ἐπιβουλής MSS., Fischer.

¹ The battle of Crannon probably took place in September.

² Cp. Book 17. 108. 4-8.

² According to Pausanias (2. 33. 4), Harpalus was murdered either by his slaves or by a Macedonian named Pausanias. For other accounts of Thibron's campaign against Cyrenê and his final defeat by Ptolemy cp. Arrian, FGrH, 156. 9. 16-19; Justin, 13. 6. 18; Marmor Parium for 322/1. In Book 17. 108. 6 and in Arrian the number of mercenaries is given as six thousand.

20. Οὕτω δὲ τῶν πραγμάτων τῷ Θίβρωνι προχωρούντων ή τύχη ταχύ μεταβαλούσα έταπείνωσεν αὐτὸν διὰ τοιαύτας αἰτίας. τῶν ἡγεμόνων τῶν παρ' αὐτῷ τις Κρης μεν τὸ γένος, ὅνομα δε Μνασικλής, έμπειρίαν δ' έχων των πολεμικών πράξεων διηνέχθη πρός αὐτόν, έγκαλέσας μέν περί τοῦ μερισμού των λαφύρων, και φύσει ταραχώδης ων καί θρασύς ηὐτομόλησε πρός τούς Κυρηναίους. 2 κατηγορήσας δέ πολλά του Θίβρωνος είς ώμότητα καὶ ἀπιστίαν ἔπεισε λύσαι τὰς ὁμολογίας καὶ τῆς έλευθερίας άντέχεσθαι. διὸ καὶ ταλάντων έξήκοντα μόνον ἀποδεδομένων, των δε λοιπων χρημάτων οὐ διδομένων ο μεν Θίβρων εγκαλέσας τοις άφεστηκόσι συνέλαβε των Κυρηναίων τους παρόντας έν τω λιμένι, όντας περί ογδοήκοντα, εθθύ δέ την δύναμιν έπαγαγών έπι την πόλιν έπολιόρκει την Κυρήνην οὐδεν δε δυνάμενος πράξαι πάλιν πρός τον λιμένα 3 έπανήλθε. των δέ Βαρκαίων και των Έσπεριτων συμμαχούντων τῷ Θίβρωνι Κυρηναίοι μέρος μέν της δυνάμεως άπέλιπον έν τη Κυρήνη, τώ μέρει δέ στρατεύσαντες έπορθουν την των αστυγειτόνων 4 χώραν. τούτων δ' ἐπικαλεσαμένων βοηθεῖν τὸν Θίβρωνα απαντας τους στρατιώτας εξήγαγεν επί την συμμαχίαν. καθ' δυ δή χρόνου ό Κρής συλλογισάμενος την έρημίαν τοῦ λιμένος έπεισε τοὺς έν Κυρήνη καταλειφθέντας έπιθέσθαι τῷ λιμένι. 5 ύπακουσάντων δ' εύθύς αὐτός καθηγούμενος έπέθετο τῷ λιμένι καὶ διὰ τὴν ἀπουσίαν τοῦ Θίβρω-

1 μèν deleted by Bekker, Dindorf. Fischer.
 2 μόνον Fischer: μόνων.
 3 Fischer brackets τῷ.
 4 ἐξήγαγεν Rhodoman: ἐξήγαγον.

20. Although the affairs of Thibron were thus 322 B.C. prospering, Fortune by a sudden shift humbled him through the following circumstances. One of his leaders, a Cretan by birth, whose name was Mnasicles, a man of experience in warfare, quarrelled with him, having complained about the distribution of the booty; and being contentious by nature and bold, he deserted to the Cyrenians. Moreover, he made many complaints against Thibron, charging him with cruelty and faithlessness, and persuaded the Cyrenians to break the treaty and make a bid for liberty. And so when sixty talents only had been paid, and the rest of the money was not being given, Thibron denounced the rebels, seized any Cyrenians who were in the port, some eighty in number, and then, leading his forces directly against the city, laid siege to it. As he was unable to accomplish anything, he returned to the port. Since the people of Barea and of Hesperis1 were allied with Thibron, the Cyrenians, leaving part of their forces in Cyrene, took the field with part and plundered the land of their neighbours. When these called on Thibron to give them aid, he led all his soldiers against the alhance.2 At this the Cretan, concluding that the harbour was deserted, persuaded those who were left in Cyrene to attack it. When they obeyed him, he at once made an attack on the port, leading the way himself; and, easily gaining control of it thanks to the absence of Thibron,

(modern Benghazi), the westernmost city of Cyrené. Barca lies a short distance north-east.

¹ Also called Hesperides, Euhesperides, and Berenicê

² i.e. against the Cyrcnians and their Libyan and Carthaginian allies, who are not mentioned until chap. 21. 4.

νος ραδίως εγκρατής γενόμενος τὰ περιλειπόμενα τῶν φορτίων ἀποκατέστησε τοῖς ἐμπόροις καὶ τὸν

λιμένα φιλοτίμως έτήρει.

Ο δε Θίβρων το μεν πρώτον αθύμως είχεν, απολωλεκώς τόπον επίκαιρον καὶ τάς των στρατιωτών άποσκευάς μετά δε ταθτα θαρσήσας καί την πόλιν την ονομαζομένην Ταύχειρα έκπολιορκήσας ανέδραμε ταις έλπίσι, μετ' ολίγον δε πάλιν αὐτον συνέβη περιπεσείν μεγάλοις έλαττώμασιν. Τ οί γὰρ ἐν ταῖς ναυσὶν ὄντες τοῦ λιμένος ἐστερημένοι, τροφής δε απορούντες ειώθεισαν καθ' ήμεραν επί την χώραν έξιέναι και τὰς τροφάς έκ ταύτης πορίζεσθαι. οι δε Λίβυες ενεδρεύσαντες αὐτούς πλανωμένους κατά την χώραν πολλούς μέν απέκτειναν, οὐκ ὀλίγους δ' εζώγρησαν οἱ δὲ περιλειφθέντες έκ τοῦ κινδύνου καταφυγόντες είς τὰς ναθς απέπλεον είς τας συμμαχίδας πόλεις. ἐπιγενομένου δε μεγάλου πνεύματος αι πλείσται μεν ύπο της θαλάσσης κατεπόθησαν, των δ' άλλων αι μέν είς Κύπρον, αί δ' είς Αίγυπτον απερρίφησαν.

21. Ό δὲ Θίβρων τηλικαύτη συμφορα περιπεσών ὅμως ἀντείχετο τοῦ πολέμου, προχειρισάμενος δὲ τῶν φίλων τοὺς εὐθέτους ἔπεμψεν εἰς τὴν
Πελοπόννησον ἀναληψομένους τῶν ξένων τοὺς
ἐνδιατρίβοντας περὶ Ταίναρον, ἔτι γὰρ τῶν ἀμίσθων γενομένων πολλοὶ διεπλανῶντο ζητοῦντες
τοὺς μισθοδοτήσοντας καὶ τότε περὶ Ταίναρον
ὑπῆρχον πλείους τῶν δισχιλίων καὶ πεντακοσίων,
2 τούτους δὲ οἱ πεμφθέντες ἀνέλαβον, τὸν δὲ εἰς

2 περί Reiske : ἐπι

he restored to the merchants what was left of the 322 B.C. cargoes and zealously guarded the port.

At first Thibron was disheartened, since he had lost an advantageous position and the equipment of his soldiers; but afterwards, when he had recovered his spirits and captured by siege the city called Tauchira, his hopes again rose. It chanced, however, that in a short time he again encountered great misfortunes. The crews of his ships, having been deprived of their harbour and running short of food, were accustomed each day to go out into the country and gather supplies there; but the Libyans ambushed them as they were wandering about the country, killed many, and took no small number captive. Those who escaped the danger fled to the ships and sailed away for the allied cities. But when a great storm overtook them, most of the ships were swallowed by the sea; of the rest, some were cast ashore in Cyprus, others in Egypt.

21. Nevertheless Thibron, although he had encountered such a misfortune, did not give up the campaign. Selecting those of his friends who were fitted for the task, he sent them to the Peloponnesus to hire those of the mercenaries who were waiting about near Taenarum; for many of the discharged mercenaries were still roaming about seeking paymasters; and at that time there were more than twenty-five hundred of them at Taenarum. His messengers engaged these and set out upon the voyage to

 $^{^1}$ κατεπόθησαν Wesseling : κατεποντήθησαν R , κατεποντίαθησαν XF

^{*} τῶν άμίσθων Wesseling, τῶν ἀμισθώτων Fischer: ἀμισθώτων.

Κυρήνην πλοθν έποιοθντο. της δέ τούτων πρότερον παρουσίας οί μεν Κυρηναίοι θαρρήσαντες τοις γεγονόσι προτερήμασι μάχην συνήψαν καί νικήσαντες τον Θίβρωνα πολλούς των στρατιωτών 3 απέκτειναν. δια δε τας ελαττώσεις δ Θίβρων άπογινώσκων ήδη τὰ κατὰ τὴν Κυρήνην παραδόξως πάλιν εθάρρησε των γάρ άπο Ταινάρου στρατιωτῶν καταπλευσάντων καὶ μεγάλης αὐτῷ χειρὸς 4 προσγενομένης εθελπις έγένετο τῆ ψυχή. οί δὲ Κυρηναίοι πάλιν θεωρούντες τον πόλεμον αὐξόμενον μετεπέμψαντο την συμμαχίαν παρά των πλησιοχώρων Λιβύων καὶ παρά τῶν Καρχηδονίων. άθροίσαντες δὲ τοὺς ἄπαντας μετὰ τῶν πολιτικῶν στρατιώτας τρισμυρίους ήτοιμάζοντο παρατάξει περί τῶν δλων διακριθήναι. γενομένης δὲ παρατάξεως μεγάλης ο μέν Θίβρων νικήσας τη μάγη καὶ πολλούς ἀνελών περιχαρής ήν, ώς αὐτίκα μάλα 5 κυριεύσων των πλησίον πόλεων, οί δε Κυρηναΐοι τών στρατηγών άπάντων άνηρημένων έν τῆ μάχη τον Κρητα Μνασικλήν μεθ' έτέρων είλοντο στρατηγόν. Θίβρων δ' ἐπαρθεὶς τῆ νίκη τὸν λιμένα τῶν Κυρηναίων ἐπολιόρκησε καὶ τῆ Κυρήνη καθ' ἡμέραν ε προσβολάς εποιείτο. χρονίζοντος δε τοῦ πολέμου Κυρηναίοι μέν σπανίζοντες τροφής έστασίασαν πρός άλλήλους επικρατούντων δε των δημοτικών καί τούς κτηματικούς εκβαλλόντων οί της πατρίδος στερηθέντες έφυγον οί μεν πρός Θίβρωνα, οί δ' είς 7 Αίγυπτον. ούτοι δὲ πείσαντες τὸν Πτολεμαίον κατάγειν αὐτοὺς ῆκον ἄγοντες δύναμιν ἀξιόλογον πεζικήν τε καὶ ναυτικήν καὶ στρατηγόν 'Οφέλλαν. ών την παρουσίαν άκούσαντες οί παρά τῷ Θίβρωνι φυγάδες, νυκτός έπιχειρήσαντες πρός τούτους άπ-

Cyrenê. But before their arrival the Cyrenians, en- 822 B.C. couraged by their successes, joined battle and defeated Thibron, killing many of his soldiers. But when, on account of these failures, Thibron was now ready to abandon the operations against Cyrenê, he unexpectedly regained courage; for as soon as the soldiers from Taenarum put into port and a large force was added to his strength, he became confident in spirit. As the Cyrenians saw the tide of war again rising, they summoned the allied forces from the neighbouring Libyans and from the Carthaginians, and having collected in all thirty thousand men including their citizen soldiers, they made ready to reach a final decision in battle. When a great battle had taken place, Thibron, having won the victory with great slaughter of the enemy, was overjoyed, believing that he would at once capture the adjacent cities; but the Cyrenians, whose commanders had all been killed in the battle, elected the Cretan Mnasicles general along with others. Thibron, elated by the victory, laid siege to the port of the Cyrenians and made daily assaults on Cyrenê. As the war continued a long time, the Cyrenians, who were in want of food, quarrelled among themselves; and the commons, gaining the upper hand, drove out the rich, who, bereft of their fatherland, fled, some to Thibron, others to Egypt. The latter, after persuading Ptolemy to restore them, returned bringing with them a considerable force, both infantry and naval, with Ophellas as general. The exiles who were with Thibron, hearing of the approach of these men and attempting to

¹ τῆς δὲ τούτων πρότερον παρουσίας Fischer, προ δὲ τῆς τούτων παρουσίας Rhodoman, τῆ δὲ τούτων ἀπουσία . . . θαρ-ρήσαντες καὶ τοῖς Wesseling : τῆ δὲ τούτων παρουσία R (ἀπουσία written above by second hand) XF.

ιέναι λάθρα, φωραθέντες ἄπαντες κατεκόπησαν. 8 οἱ δὲ τῆς Κυρήνης στρατηγοῦντες δημοτικοί, φοβηθέντες τὴν τῶν φυγάδων κάθοδον, διελύσαντο πρὸς τὸν Θίβρωνα καὶ κοινῆ πολεμεῖν πρὸς τὸν 'Οφέλλαν 9 παρεσκευάζοντο. 'Οφέλλας δὲ καταπολεμήσας τὸν Θίβρωνα καὶ ζωγρήσας, ἔτι δὲ τῶν πόλεων ἐγκρατὴς γενόμενος παρέδωκε τάς τε πόλεις καὶ τὴν χώραν Πτολεμαίω τῷ βασιλεῖ. οἱ μὲν οὖν Κυρηναίοι καὶ αἱ περιοικοῦσαι πόλεις τοῦτον τὸν τρόπον ἀποβαλοῦσαι τὴν ἐλευθερίαν ὑπὸ τὴν Πτολεμαϊκὴν βασιλείαν ἐτάχθησαν.

22. Περδίκκας δὲ καὶ ὁ βασιλεύς Φίλιππος καταπεπολεμηκότες 'Αριαράθην και την σατραπείαν αὐτοῦ Εὐμενεί παραδόντες έχωρίσθησαν έκ τῆς Καππαδοκίας. καταντήσαντες δε είς την Πισιδικήν εκριναν άναστάτους ποιήσαι δύο πόλεις, τήν τε των Λαρανδέων και την των Ίσαυρέων αθται γάρ ἔτι ζώντος 'Αλεξάνδρου Βάλακρον τον Νικάνορος απέκτειναν, αποδεδειγμένον στρατηγόν αμα 2 καὶ σατράπην. την μέν οδυ των Λαρανδέων πόλιν έξ εφόδου χειρωσάμενοι καὶ τοὺς ήβώντας κατασφάξαντες τους δ' άλλους έξανδραποδισάμενοι κατέσκαψαν την δέ των Ίσαυρέων, οδσαν όχυραν καί μεγάλην, έτι δὲ πλήθουσαν άλκίμων ανδρών, έπι μέν ήμέρας δύο πολιορκήσαντες ένεργως και 3 πολλούς των ίδίων αποβαλόντες ανεχώρησαν οί γάρ έγχώριοι βελών καὶ τῶν ἄλλων τῶν πρὸς πολιορκίαν ανηκόντων εύποροῦντες, έτι δὲ ταῖς ψυχαις υπομένοντες το δεινον παραστατικώς έτοί-1 μως ὑπέρ τῆς ἐλευθερίας ἀπέθνησκον. τῆ δὲ τρίτη

go over to them secretly at night, were detected and \$22 B.C. cut down to a man. The democratic leaders of Cyrenê, becoming alarmed at the return of the exiles, made terms with Thibron and prepared to fight against Ophellas in common with him; but Ophellas, after defeating and capturing Thibron and also gaining control of the cities, delivered both the cities and the country over to Ptolemy the king. Thus the Cyrenians and the surrounding cities lost their freedom and were annexed to the kingdom of Ptolemy.

22. Now when Perdiccas and King Philip had defeated Ariarathes and delivered his satrapy to Eumenes, they departed from Cappadocia. And having arrived in Pisidia, they determined to lay waste two cities, that of the Larandians and that of the Isaurians; for while Alexander was still alive these cities had put to death Balacrus the son of Nicanor, who had been appointed general and satrap. Now the city of the Larandians they took by assault, and after killing the men of fighting age and enslaving the rest of the population, razed it to the ground. The city of the Isaurians, however, was strongly fortified and large and moreover was filled with stout warriors; so when they had besieged it vigorously for two days and had lost many of their own men, they withdrew; for the inhabitants, who were well provided with missiles and other things needed for withstanding a siege and were enduring the dreadful ordeal with desperate courage in their hearts, were readily giving their lives to preserve their freedom.

¹ ημέρας Hertlein: ημέραις MSS, followed by Fischer.

¹ The capture of Cyrenê is placed in \$22/1 by the Parian Marble. Ptolemy had not yet become king (Book 20. 53. 3). For the later attempt of the Cyrenians to recover their freedom see Book 19. 79. 1-3.

^{*} Cp. chap. 16. 3.

πολλών μεν ανηρημένων, των δε τειχών έλλειπεις έχόντων τὰς φυλακάς διὰ τὴν σπάνιν τῶν ἀνδρῶν έπετελέσαντο πράξιν οί κατά την πόλιν ήρωικην καί μνήμης άξίαν. δρώντες γάρ απαραίτητον οδοαν την κατ' αὐτων' τιμωρίαν καὶ δύναμιν οὐκ ἔχοντες αξιόχρεων την αμυνουμένην² το μεν εγχειρίσαι την πόλιν καὶ τὰ κατ' αὐτοὺς ἐπιτρέψαι τοῖς πολεμίοις οὺκ ἔκριναν, ἐμφανοῦς οὔσης τῆς μεθ' ὕβρεως τιμωρίας, νυκτός δ' όμοθυμαδου πρός του εύγενη θάνατον δρμήσαντες τέκνα μεν καὶ γυναικας καὶ γονείς είς τὰς οἰκίας εγκλείσαντες ενέπρησαν, κοινον θάνατον καὶ τάφου διὰ τοῦ πυρος ελόμενοι. 5 της δε φλογός άφνω πρός ύψος αιρομένης οι μεν 'Ισαυρείς τὰ κτήματα καὶ πάντα τὰ δυνάμενα τοῖς κρατούσιν ώφελείας παρέχεσθαι τῷ πυρὶ παρέβαλον, οἱ δὲ περὶ τὸν Περδίκκαν θαυμάσαντες τὸ γινόμενον³ περιέστησαν την δύναμιν καὶ κατά πάντα τόπον εβιάζουτο παρεισπεσείν els την πόλιν. θ των δ' έγχωρίων ἀπὸ των τειχων αμυνομένων καὶ πολλούς τῶν Μακεδόνων καταβαλλόντων ἔτι μᾶλλον ο Περδίκκας καταπληττόμενος εξήτει την αλτίαν δι' ην οί τὰς ολκίας και τὰ λοιπὰ πάντα τῷ πυρί παραδεδωκότες φιλοτίμως τὰ τείχη φυλάτ-7 τουσι. τέλος δε τοῦ Περδίκκου καὶ τῶν Μακεδόνων από της πόλεως αποχωρησάντων οί Ίσαυρεις είς τὸ πῦρ έαυτοὺς ρίψαντες εν ταῖς οἰκίαις συν-8 ετάφησαν τοις οικείοις. Περδίκκας δε νυκτός διελθούσης έδωκε τοις στρατιώταις την πόλιν els διαρπαγήν. οῦτοι δὲ τὴν φλόγα κατασβέσαντες

On the third day, when many had been slain and the 222 B.C. walls had few defenders because of the lack of men. the citizens performed a heroic and memorable deed. Seeing that the punishment that hung over them could not be averted, and not having a force that would be adequate to stave the enemy off, they determined not to surrender the city and place their fate in the hands of the enemy, since in that way their punishment combined with outrage was certain; but at night all with one accord, seeking the noble kind of death, shut up their children, wives, and parents in their houses, and set the houses on fire, choosing by means of the fire a common death and burial. As the blaze suddenly flared aloft, the Isaurians cast into the fire their goods and everything that could be of use to the victors; Perdiecas and his officers, astounded at what was taking place, stationed their troops about the city and made a strong effort to break into the city on all sides. When now the inhabitants defended themselves from the walls and struck down many of the Macedonians, Perdiccas was even more astonished and sought the reason why men who had given their homes and all else to the flames should be so intent upon defending the walls. Finally Perdiccas and the Macedonians withdrew from the city, and the Isaurians, throwing themselves into the fire, found burial in their homes along with their families. When the night was over, Perdiccas gave the city to his soldiers for booty. They, when they had put out the fire, found an abundance of

¹ Dindorf reads καθ' αὐτῶν.

² ἀμυνουμένην Dindorf: ἀμυνομένην MSS., followed by Fischer.

¹ Justin (13. 6. 1-3) tells much the same tale but in connection with Perdiccas' war against Ariarathes.

γινόμενον Hertlein: γενόμενον.

Dindorf adds rijs before vucros.

πολύν ἄργυρόν τε καὶ χρυσον εὖρον, ώς ἄν πόλεως γεγενημένης εὐδαίμονος ἐκ πολλῶν χρόνων.

23. Μετά δε την απώλειαν των πόλεων ήκον δύο γυναίκες είς συνοικισμόν τῷ Περδίκκα, Νίκαιά τε ή 'Αντιπάτρου θυγάτηρ, ην αὐτος δ Περδίκκας ην μεμνηστευκώς, καὶ Κλεοπάτρα ἡ 'Αλεξάνδρου μεν αδελφή γνησία, θυγάτηρ δε Φιλίππου τοῦ 'Αμύντου. 2 δ δε Περδίκκας πρότερον μεν ήν κεκρικώς κοινοπραγίαν 'Αντιπάτρω καὶ διὰ τοῦτο τὴν μνηστείαν έπεποίητο μήπω των κατ' αὐτὸν πραγμάτων βεβαίως έστερεωμένων ώς δε παρέλαβε τάς τε βασιλικάς δυνάμεις καὶ τὴν τῶν βασιλέων προστασίαν, 3 μετέπεσε τοῖς λογισμοῖς. ὀρεγόμενος γὰρ βασιλείας έσπευδε την Κλεοπάτραν γήμαι, νομίζων διά ταύτης προτρέψεσθαι τούς Μακεδόνας συγκατασκευάζειν αὐτῶ τὴν τῶν ὅλων ἐξουσίαν. ούπω δὲ βουλόμενος ἀποκαλύψασθαι πρὸς τὴν ἐπιβολὴν κατά μεν το παρον ήγε την Νίκαιαν, όπως μη τον 'Αντίπατρον άλλότριον έχη ταις ιδίαις επιβολαις. μετά δὲ ταῦτα 'Αντιγόνου τὴν προαίρεσιν αὐτοῦ κατανοήσαντος καὶ φιλίαν έχουτος πρός 'Αντίπατρον, έτι δε όντος τοῦ ἀνδρὸς τούτου πρακτικωτάτου των ήγεμόνων έκρινεν αὐτὸν έκποδων ποιήσασθαι. 4 ἐπιβαλών οὖν αὐτῷ διαβολάς ψευδεῖς καὶ κατηγορίας άδίκους φανερός ήν άναιρήσων αυτόν. δ δ' 'Αντίγονος συνέσει καὶ τόλμη διαφέρων φανερώς μέν απεφαίνετο βούλεσθαι περί τῶν ἐγκαλουμένων απολογήσασθαι, λάθρα δὲ παρασκευασάμενος τὰ πρός του δρασμού έλαθε μετά των ίδίων φίλων καί

1 πόλεων Wesseling: πολεμίων.

silver and gold, as was natural in a city that had been 322 8.4. prosperous for a great many years.

23. After the destruction of the cities there came two women to marry Perdiccas,1 Nicaea, the daughter of Antipater, for whose hand Perdiceas himself had sued, and Cleopatra, who was Alexander's own sister, daughter of Philip son of Amyntas. Perdiceas had formerly planned to work in harmony with Antipater, and for this reason he had pressed his suit when his position was not yet firmly established; but when he had gained control of the royal armies and the guardianship of the kings, he changed his calculations. For since he was now reaching out for the kingship, he was bent upon marrying Cleopatra, believing that he could use her to persuade the Macedonians to help him gain the supreme power. But not wishing as yet to reveal his design, he married Nicaea for the time, so that he might not render Antipater hostile to his own undertakings. Presently, however, Antigonus learned his intentions, and since Antigonus was a friend of Antipater and, moreover, the most energetic of the commanders, Perdiccas decided to put him out of the way. So, by bringing false slanders and unjust charges against him, he clearly revealed his intention of destroying him. Antigonus. however, who excelled in keenness and daring, outwardly let it be known that he wished to defend himself against these charges, but secretly he made arrangements for flight and, with his personal friends

Justin, 13. 6. 4-8. The flight cannot be dated before the winter of 322/1.

¹ For these and other intrigues, and for the flight of Antigonus to Macedonia, cp. Arrian, FGrH, 156, 9, 20-24, 26; 80

τοῦ υίοῦ Δημητρίου νυκτὸς εἰσβὰς εἰς τὰς ᾿Αττικὰς ναῦς. ἐν δὲ ταύταις κομισθεὶς εἰς τὴν Εὐρώπην προῆγε συμμίζων ᾿Αντιπάτρω.

24. Κατά δε τούτους τούς καιρούς 'Αντίπατρος και Κρατερός επι τούς Αιτωλούς εστράτευσαν, έχοντες πεζούς μεν τρισμυρίους, ίππεις δε δισχιλίους και πεντακοσίους ούτοι γάρ των εν τῷ Ααμιακῷ πολέμῳ διαπολεμησάντων ὑπόλοιποι διε έμενον ἀχείρωτοι. οι δε Αιτωλοί τηλικούτων δυνάμεων επ' αὐτοὺς ώρμημένων οὐ κατεπλάγησαν ταις ψυχαις, ἀλλὰ τοὺς μεν ἀκμάζοντας ταις ἡλικίαις ἀθροίσαντες εἰς μυρίους κατέφυγον εἰς τοὺς ὁρεινοὺς καὶ τραχεις τόπους, εἰς οὖς τέκνα καὶ γυναίκας καὶ τοὺς γεγηρακότας καὶ τὸ τῶν χρημάτων πλήθος ἀπέθεντο, καὶ τὰς μεν ἀνωχύρους πόλεις εξέλιπον, τὰς δε ὀχυρότητι διαφερούσας φρουραις ἀξιολόγοις διαλαβόντες εὐτόλμως ὑπέμενον τὴν τῶν πολεμίων ἔφοδον.

25. Οἱ δὲ περὶ τὸν 'Αντίπατρον καὶ Κρατερὸν εἰσβαλόντες εἰς τὴν Αἰτωλίαν καὶ τὰς εὐχειρώτους πόλεις ὁρῶντες ἐρήμους ιδρμησαν ἐπὶ τοὺς ἀνακεχωρηκότας εἰς τὰς δυσχωρίας. τὸ μὲν οῦν πρῶτον οἱ Μακεδόνες πρὸς τόπους ὀχυροὺς καὶ τραχεῖς βιαζόμενοι πολλοὺς τῶν στρατιωτῶν ἀπέβαλον· ἡ γὰρ τόλμα τῶν Αἰτωλῶν προσλαβοῦσα τὴν ἐν τοῖς τόποις ὀχυρότητα ραδίως ἡμύνετο τοὺς διὰ τὴν προπέτειαν εἰς ἀβοηθήτους κινδύνους προπίπτοντας¹. μετὰ δὲ ταῦτα τῶν περὶ Κρατερὸν στεγνὰ κατασκευασάντων καὶ συναναγκαζόντων τοὺς πολεμίους μένειν τὸν χειμῶνα καὶ διακαρτερεῖν ἐν

and his son Demetrius, boarded the Athenian ships 322 B.C. undetected at night. And having been brought to Europe in these, he travelled on to join forces with Antipater.

24. At this time Antipater and Craterus had taken the field against the Actolians with thirty thousand infantry and twenty-five hundred cavalry; for of those who had taken part in the Lamian War, the Aetolians alone were left unconquered. Although such great forces were sent against them, they were in no panic-stricken mood, but gathering together all who were in the full vigour of manhood to the number of ten thousand, they retired to the mountainous and rough places, in which they placed the children, the women, and the old, together with the greater part of their wealth. The cities that could not be defended they abandoned, but those that were particularly strong they secured, each with a considerable garrison, and boldly awaited the approach of the enemy.

25. Antipater and Craterus, coming into Aetolia and finding that the cities which were easy to capture were deserted, moved against the men who had withdrawn into the difficult regions. At first, then, the Macedonians, violently attacking positions that were strongly fortified and in broken terrain, lost many of their soldiers; for the hardihood of the Aetolians joined with the strength of their positions easily turned back men who rushed headlong into dangers beyond reach of succour. Afterward, however, when Craterus had built shelters and was forcing the enemy to stay through the winter and to hold out in regions

¹ προπίπτοντας Dindorf: προσπίπτοντας.

¹ Cp. chap. 18. 8. This campaign, since it follows the battle of Crannon (September, 322), belongs to the archonyear 322/1.

τόποις χιονοβολουμένοις καὶ τροφής ένδε έσιν είς 2 τους έσχάτους ήλθον κινδύνους άναγκαΐον γάρ ήν η καταβάντας ἀπὸ τῶν ὀρέων διαγωνίσασθαι πρὸς δυνάμεις πολλαπλασίους καὶ στρατηγούς ἐπιφανεῖς η μένοντας ύπ' ένδείας καὶ κρυμοῦ διαφθαρήναι. ήδη δ' αὐτῶν ἀπογινωσκόντων τὴν σωτηρίαν αὐτόματός τις λύσις των κακών έφάνη, καθάπερ θεών 3 τινος έλεοθντος αὐτῶν τὴν εὐψυχίαν. 'Αντίνονος γαρ ο πεφευγώς έκ της 'Ασίας συμμίξας τοις περί τὸν 'Αντίπατρον ἐδίδαξεν αὐτοὺς περὶ τῆς ὅλης έπιβουλής του Περδίκκου και διότι την Κλεοπάτραν γαμήσας εὐθὺς ηξει μετὰ της δυνάμεως εἰς Μακεδονίαν ώς βασιλεύς και την ήγεμονίαν αὐ-4 των παραιρήσεται, οί δὲ περί τὸν Κρατερόν καί 'Αντίπατρον διὰ τὸ παράδοξον τῆς προσαγγελίας καταπλαγέντες συνήδρευσαν μετά των ήγεμόνων. προτεθείσης ούν βουλής περί τούτων έδοξεν όμογνωμόνως πρός μεν Αίτωλούς εφ' οίς ήν δυνατόν διαλυθήναι, τὰς δὲ δυνάμεις κατὰ τάχος περαιοῦν είς την 'Ασίαν καὶ τῷ μεν Κρατερῷ την της 'Ασίας ήγεμονίαν περιτιθέναι, τῷ δ' 'Αντιπάτρω τὴν τῆς Εύρώπης, πρεσβεύειν δὲ καὶ πρὸς Πτολεμαΐον περὶ κοινοπραγίας, όντα του μέν Περδίκκου παντελώς άλλότριου, έαυτοις δε φίλου, κοινή δε επιβουλευόεύθυς οὖν πρὸς μέν Αἰτωλοὺς διάλυσιν έποιήσαντο, διεγνωκότες ύστερον αὐτοὺς καταπολεμήσαι καὶ μεταστήσαι πανοικίους ἄπαντας εἰς την έρημίαν καὶ πορρωτάτω της 'Ασίας κειμένην χώραν, αὐτοὶ δὲ δόγμα γράψαντες ἀκόλουθον τοις προειρημένοις παρεσκευάζουτο τὰ πρός τὴν στρατείαν.

1 So Madvig: ἐν τοῖς χιονοβολουμένοις καὶ τροφής ἐνδεεῖς.

that were covered with snow and lacking in food, the 322 B.C. Actolians were brought into the greatest dangers 1; for they had either to come down from their mountains and fight against forces numbering many times their own and against famous generals, or to remain and be utterly destroyed by want and cold. When they were already giving up hope of salvation, relief from their troubles appeared of its own accord, just as if one of the gods had been moved to pity by their high courage. For Antigonus, he who had fled from Asia, joined Antipater and told him the whole plot of Perdiceas, and that Perdiceas, after marrying Cleopatra, would come at once with his army to Macedonia as king and deprive Antipater of the supreme command. Craterus and Antipater, dumbfounded by the unexpected news, met in council with their commanders. When the situation had been presented for deliberation, it was unanimously decided to make peace with the Actolians on whatever terms were possible, to transport the armies with all speed to Asia, to assign the command of Asia to Craterus and that of Europe to Antipater, and also to send an embassy to Ptolemy to discuss concerted action, since he was utterly hostile to Perdiceas but friendly to them, and he in common with them was an object of the plot. Therefore they at once made a treaty with the Aetolians, firmly resolved to conquer them later and to move them all-men, women, and children-to the most distant desert of Asia. When they had recorded a decree embodying these plans, they made preparations for the campaign.

¹ The winter of 322/1.

Madvig suggests είς τινα ἐρήμην, and other editors have proposed οἰκείας or Airwhias for 'Aolas.

8 Περδίκκας δὲ τούς τε φίλους καὶ τοὺς ἡγεμόνας ὰθροίσας προέθηκε βουλὴν πότερον ἐπὶ τὴν Μακεδονίαν χρὴ στρατεύειν ἢ πρότερον ἐπὶ τὸν Πτολεμαῖον ὁρμῆσαι. πάντων δ' ἐπενεχθέντων ἐπὶ τὸ πρότερον καταπολεμῆσαι τὸν Πτολεμαῖον, ὅπως μηδὲν ὲμπόδιον ἔχωσι τῆς κατὰ τὴν Μακεδονίαν ὁρμῆς, Εὐμενῆ μὲν ἐξέπεμψε μετὰ δυνάμεως ἀξιολόγου, προστάξας ἐφεδρεύειν τοῖς περὶ τὸν Ἑλλήσποντον τόποις καὶ τὴν διάβασιν κωλύειν, αὐτὸς δὲ ἀναλαβὼν τὴν δύναμιν¹ ἐκ τῆς Πισιδικῆς τὴν πορείαν ἐπὶ τὴν Λίγυπτον ἐποιεῖτο.

Ταῦτα μέν οὖν ἐπράχθη κατὰ τοῦτον τὸν ἐνι-

αυτόν.

26. Έπ' ἄρχοντος δ' 'Αθήνησι Φιλοκλέους έν 'Ρώμη κατεστάθησαν ὕπατοι Γάιος Σολπίκιος καὶ Γάιος Αίλιος. ἐπὶ δὲ τούτων 'Αρριδαῖος ὁ κατασταθεὶς ὲπὶ τὴν κατακομιδὴν τοῦ 'Αλεξάνδρου σώματος, συντετελεκὼς τὴν ἀρμάμαξαν ἐφ' ἦς ἔδει κατακομισθῆναι τὸ βασιλικὸν σῶμα, παρεσκευά-2 ζετο τὰ πρὸς τὴν κομιδήν. ἐπεὶ δὲ τὸ κατασκευασθὲν ἔργον, ἄξιον' ὑπάρχον τῆς 'Αλεξάνδρου δόξης, οὐ μόνον κατὰ τὴν δαπάνην διήνεγκε τῶν ἄλλων, ὡς ἀπὸ πολλῶν ταλάντων κατασκευασθέν, ἀλλὰ καὶ τῆ κατὰ τὴν τέχνην περιπότητι περιβόητον ὑπῆρξε, καλῶς ἔχειν ὑπολαμβάνομεν ἀναγράψαι περὶ αὐτοῦ.

τήν δύναμων added by Fischer.
 ἄξιον Dindorf: ἀξιόλογον.

Perdiccas, gathering his friends and generals, 322 B.C. referred to them for consideration the question whether it was better to march against Macedonia or first to take the field against Ptolemy. When all favoured defeating Ptolemy first in order that there might be no obstacle in the way of their Macedonian campaign, he sent Eumenes off with a considerable army, ordering him to watch over the region of the Hellespont and prevent a crossing; and he himself, taking the army from Pisidia, proceeded against Egypt.¹

Such, then, were the events of this year.

26. When Philocles was archon in Athens, Gaius Sulpicius and Gaius Aelius were elected consuls in Rome.² In this year Arrhidaeus, who had been placed in charge of bringing home the body of Alexander,³ having completed the vehicle on which the royal body was to be carried, was making preparations for the journey. Since the structure that had been made ready, being worthy of the glory of Alexander, not only surpassed all others in cost—it had been constructed at the expense of many talents—but was also famous for the excellence of its workmanship, I believe that it is well to describe it.⁴

tanus (adding that some gave the nomen of the latter as Aulius) and assigns them to the year following the consuls mentioned in chap, 2. I above; but the Fasti insert a "dictator year" between the two sets of consuls, and the traditional chronology assigns Sulpicius and his colleague to 323 s.c. See H. Stuart Jones in Cambridge Ancient History, 7, 321-322.

3 Cp. chap. 3, 5.

¹ Cp. chaps. 29-32 for the campaign of Eumenes, and chaps. 33-37 for that of Perdiccas.

² Philocles was archon in 322/1. Livy (8, 37, 1-3) calls these consuls C. Sulpicius Longus and Q. Aemilius Cerre-86

⁴ For a discussion of this funeral car cp. Kurt F. Müller, Der Leichenwagen Alexanders des Grossen (Leipzig, 1905), and H. Bulle, "Der Leichenwagen Alexanders," Jahrbuch der Deutschen Archäologischen Instituts, 21 (1906), 53-73.

3 Πρώτον μέν γὰρ ἀρμόζον¹ τῷ σώματι κατεσκευάσθη χρυσοῦν σφυρήλατον άγγεῖον και τοῦτ' ἀνὰ μέσον επλήρωσαν άρωμάτων των άμα δυναμένων την εθωδίαν και την διαμονήν παρέχεσθαι τώ σώ-4 ματι. ἐπάνω δὲ τῆς θήκης ἐπετέθειτο καλυπτήρ χρυσούς, άρμόζων ακριβώς και περιλαμβάνων την άνωτάτω περιφέρειαν. ταύτης δ' έπάνω περιέκειτο φοινικίς διαπρεπής χρυσοποίκιλτος, παρ' ην έθεσαν τὰ τοῦ μετηλλαχότος ὅπλα, βουλόμενοι συνοικειοῦν τὴν ὅλην φαντασίαν ταῖς προκατειργασμέναις 5 πράξεσι. μετὰ δὲ ταῦτα παρέστησαν τὴν τοῦτο κομιούσαν άρμάμαξαν, ής κατεσκεύαστο κατά μέν την κορυφην καμάρα χρυση, έχουσα φολίδα λιθοκόλλητον, ης ην το μέν πλάτος όκτω πηχών, το δὲ μῆκος δώδεκα, ὑπὸ δὲ τὴν ὑπωροφίαν παρ' ὅλον τὸ ἔργον θριγκὸς χρυσοῦς, τῷ σχήματι τετράγωνος, έχων τραγελάφων προτομάς έκτύπους, έξ ων ήρτηντο κρίκοι χρυσοί διπάλαιστοι, δι' ών κατακεκρέμαστο στέμμα πομπικόν χρώμασι παντο-6 δαποίς διαπρεπώς κατηνθισμένον. ἐπὶ δὲ τῶν άκρων ύπηρχε θύσανος δικτυωτός έχων εύμεγέθεις κώδωνας, ώστ' έκ πολλοῦ διαστήματος προσπίπτειν τὸν ψόφον τοῖς ἐγγίζουσι. κατὰ δὲ τὰς της καμάρας γωνίας έφ' έκάστης ην πλευρας Νίκη χρυσή τροπαιοφόρος. τὸ δ' ἐκδεχόμενον τὴν καμάραν περίστυλον χρυσούν ύπηρχεν, έχον 'Ιωνικά κιονόκρανα. έντος δε τοῦ περιστύλου δίκτυον ήν χρυσοῦν, τὸ πάχος τῆ πλοκῆ δακτυλιαῖον καὶ 1 αρμόζον transposed from after σφυρήλατον by Fischer

(app. crit.).

a dryesor conjecturally added by Fischer (app. crit.).

Other editors suggest λέκτρον, κρωσσίον, φέρετρον, άγγος.

8 enerebeiro Dindorf : eneribero.

First they prepared a coffin of the proper size for 922 a.c. the body, made of hammered gold, and the space about the body they filled with spices such as could make the body sweet smelling and incorruptible. Upon this chest there had been placed a cover of gold, matching it to a nicety, and fitting about its upper rim. Over this was laid a magnificent purple robe embroidered with gold, beside which they placed the arms of the deceased, wishing the design of the whole to be in harmony with his accomplishments. Then they set up next to it the covered carriage that was to carry it. At the top of the carriage was built a vault of gold, eight cubits wide and twelve long, covered with overlapping scales set with precious stones.1 Beneath the roof all along the work was a rectangular cornice of gold, from which projected heads of goat-stags in high relief.2 Gold rings two palms broad were suspended from these, and through the rings there ran a festive garland beautifully decorated in bright colours of all kinds. At the ends there were tassels of network suspending large bells, so that any who were approaching heard the sound from a great distance. On each corner of the vault on each side was a golden figure of Victory holding a trophy. The colonnade that supported the vault was of gold with Ionic capitals. Within the colonnade was a golden net, made of cords the thick-

¹ The chamber was, in round numbers, twelve by eighteen feet. For the roof of scales compare that of the Monument of Lysicrates in Athens.

² Or, reading θρῶνος for θριγκὸς, "Beneath the roof and covering the entire chamber there was a rectangular ceiling (?) of gold, from the edges of which projected heads of goat-stags in high relief,"

θριγκός Wachsmuth, θράνος Ussing: θρόνος.

πίνακας παραλλήλους ζωοφόρους τέσσαρας ίσους

τοῖς τοίχοις ἔχον.

27. Τούτων δ' ό μέν πρώτος ην έχων άρμα τορευτόν και καθήμενον επί τούτου τον 'Αλέξανδρον. μετά χείρας έχοντα σκήπτρον διαπρεπές περί δέ τον βασιλέα μία μεν υπήρχε θεραπεία καθωπλισμένη Μακεδόνων, άλλη δέ Περσών μηλοφόρων καί πρό τούτων όπλοφόροι ό δὲ δεύτερος είχε τοὺς έπακολουθούντας τή θεραπεία ελέφαντας κεκοσμημένους πολεμικώς, αναβάτας έχοντας έκ μέν τών έμπροσθεν Ίνδούς, έκ δέ τῶν ὅπισθεν Μακεδόνας καθωπλισμένους τή συνήθει σκευή ο δε τρίτος ίππέων είλας μιμουμένας τάς έν ταις παρατάξεσι συναγωγάς, ο δε τέταρτος ναθς κεκοσμημένας πρός ναυμαχίαν. καὶ παρά μέν τὴν εἰς τὴν καμάραν είσοδον υπήρχον λέοντες χρυσοί, δεδορκότες πρός 2 τους είσπορευομένους άνα μέσον δε εκάστου των κιόνων ύπηρχε χρυσοῦς ἄκανθος ἀνατείνων ἐκ τοῦ κάτω κατ' όλίγου μέχρι των κιονοκράνων. ἐπάνω δε της καμάρας κατά μέσην την κορυφήν φοινικίς* ύπηρχεν ύπαίθριος, έχουσα χρυσοῦν στέφανον έλαίας εύμεγέθη, πρός δυ ο ήλιος προσβάλλων τὰς ἀκτίνας κατεσκεύαζε την αθγην αποστίλβουσαν και σειομένην, ωστ' έκ μακροῦ διαστήματος ορασθαι τὴν πρόσοψω άστραπή παραπλησίαν.

3 ΄Η δ' ύπο την καμάραν καθέδρα δύο είχεν άξο-

ness of a finger, which carried four long painted 822 n.c. tablets, their ends adjoining, each equal in length to a side of the colonnade.1

27. On the first of these tablets was a chariot ornamented with work in relief, and sitting in it was Alexander holding a very splendid sceptre in his hands. About the king were groups of armed attendants, one of Macedonians, a second of Persians of the bodyguard, and armed soldiers in front of them. The second tablet showed the elephants arrayed for war who followed the bodyguard. They carried Indian mahouts in front with Macedonians fully armed in their regular equipment behind them. The third tablet showed troops of cavalry as if in formation for battle; and the fourth, ships made ready for naval combat. Beside the entrance to the chamber there were golden lions with eyes turned toward those who would enter. There was a golden acanthus stretching little by little up the centre of each column from below to the capital. Above the chamber in the middle of the top under the open sky there was a purple banner blazoned with a golden olive wreath of great size,3 and when the sun cast upon it its rays, it sent forth such a bright and vibrant gleam that from a great distance it appeared like a flash of lightning. The body of the chariot beneath the covered

sides, we must suppose a hip roof or a cloister vault. The cella walls are lacking, but their place is taken by the gold net, which pennits the sarcophagus within to be seen. The four tablets correspond in position to the Ionic frieze of the Parthenon.

2 Literally "apple-bearers." The men of the Great King's bodyguard had golden apples in place of ferrules or

spikes at the butts of their spears (Herodotus, 7, 41).
Or, reading yournis, "There was a base upon which

rested a golden olive wreath."

¹ κάτω added by Wilamowitz. Wilamowitz suggests xourkis.

¹ The chamber resembled a peripteral Ionic temple. Architrave and frieze are not mentioned and may have been omitted. The goat-stag masks correspond to the water sponts of the temple; but, since they are found on all four 90

DIODORUS OF SICILY

νας, ούς περιεδίνευου τροχοί Περοικοί τέσσαρες, ών υπήρχον αι μέν πλήμναι και αι κνημίδες κατακεχρυσωμέναι, τὸ δὲ προσπίπτον τοις έδάφεσι μέρος οιδηροῦν. τῶν δ' ἀξόνων τὰ προέχοντα χρυσά κατεσκεύαστο προτομάς έχοντα λεόντων 4 σιβύνην δδάξ κατεχούσας, κατά δὲ μέσον τὸ μήκος είχον πόλον ένηρμοομένου μηχανικώς έν μέση τῆ καμάρα, ώστε δύνασθαι διά τούτου τὴν καμάραν ασάλευτον είναι τοίς σεισμοίς κατ' ανδ ωμάλους τόπους. τεσοάρων δ' όντων δυμών έκάστω τετραστοιχία ζευγών υπέζευκτο, τεσσάρων ήμιόνων έκάστω ζεύγει προσδεδεμένων, ώστε τούς απαντας ήμιόνους είναι έξήκοντα καὶ τέοσαρας, έπιλελεγμένους ταις τε ρώμαις και τοις αναστήμασιν. ἔκαστος δὲ τούτων ἐστεφάνωτο κεχρυσωμένω στεφάνω και παρ' έκατέραν των σιαγόνων είχεν έξηρτημένον κώδωνα χρυσοῦν, περί δὲ τοὺς τραχήλους χλιδώνας λιθοκολλήτους.

28. Ἡ μεν οὖν άρμάμαξα, τοιαύτην έχουσα τὴν κατασκευήν και δια της οράσεως μαλλον η της άπαγγελίας φαινομένη μεγαλοπρεπεστέρα, πολλούς έπεσπατο θεωρούς δια την περιβόητον δόξαν οί γαρ έκ των πόλεων καθ' ας αίει γίνοιτο πανδημεί συνήντων και πάλιν προέπεμπον, οὐκ εμπιμπλά-2 μενοι της κατά την θεωρίαν τέρψεως. άκολούθως δε ταύτη τῆ μεγαλοπρεπεία παρηκολούθει πλήθος όδοποιών και τεχνιτών, έτι δε τών στρατιωτών

παραπεμπόντων.

Αρριδαίος μέν οὖν σχεδόν ἔτη δύο καταναλώσας

1 οθε περιεδίνευου Dindorf: οθοπερ εδίνευον.

chamber had two axles upon which turned four \$22 m.o. Persian wheels, the naves and spokes of which were gilded, but the part that bore upon the ground was of iron. The projecting parts of the axle were made of gold in the form of lion heads, each holding a spear in its teeth. Along the middle of their length the axles had a bearing ingeniously fitted to the middle of the chamber in such a way that, thanks to it, the chamber could remain undisturbed by shocks from rough places. There were four poles,2 and to each of them were fastened four teams with four mules harnessed in each team, so that in all there were sixty four mules, selected for their strength and size. Each of them was crowned with a gilded crown, each had a golden bell hanging by either cheek, and about their necks were collars set with precious stones.

28. In this way the carriage was constructed and ornamented, and it appeared more magnificent when seen than when described. Because of its widespread fame it drew together many spectators; for from every city into which it came the whole people went forth to meet it and again escorted it on its way out, not becoming sated with the pleasure of beholding it. To correspond to this magnificence, it was accompanied by a crowd of roadmenders and mechanics,

and also by soldiers sent to escort it.

When Arrhidaeus had spent nearly two years in 821 n.c.

¹ There seems to be no satisfactory explanation of this device.

^{*} ὑπῆρχον αἰ μὲν πλημναι Wesseling: ὑπῆρχε τὰ μὲν πλάγια MSS., Fischer.

^{*} The use of several poles on the same vehicle is Persian (Xenophon, Education of Cyrus, 6. 1, 51-52, 6. 4. 2). Bulle (pp. 71-73) suggests that the poles were placed one in front of the other.

³ τοις σεισμοίς κατ' Geer: κατά τους σεισμούς και. Fischer in app. crit. suggests κατά τους βουνοειδείς καί.

περί την κατασκευήν των έργων απεκόμισε τὸ σώμα του βασιλέως έκ Βαβυλώνος είς Αίγυπτον. 3 Πτολεμαίος δε τιμών τον 'Αλέξανδρον απήντησε μετά δυνάμεως μέχρι της Συρίας και παραλαβών τὸ σῶμα τῆς μεγίστης φροντίδος ἢξίωσεν. ἔκρινε γαρ έπὶ τοῦ παράντος εἰς μὲν "Αμμωνα μὴ παρακομίζειν, κατά δὲ τὴν ἐκτισμένην ὑπ' αὐτοῦ πόλιν. έπιφανεστάτην οδσαν σχεδόν τι των κατά την 4 οἰκουμένην, ἀποθέσθαι. κατεσκεύασεν οὖν τέμενος κατά τὸ μέγεθος καὶ κατά τὴν κατασκευὴν τῆς 'Αλεξάνδρου δόξης άξιον, εν ώ κηδεύσας αὐτὸν καὶ θυσίαις ήρωικαῖς καὶ ἀγῶσι μεγαλοπρεπέσι τιμήσας οὐ παρ' ἀνθρώπων μόνον ἀλλά καὶ παρά 5 θεών καλάς άμοιβάς έλαβεν. οί μεν γάρ άνθρωποι διά τὸ τῆς ψυχῆς εὐχάριστον καὶ μεγαλόψυγον συνέτρεχον πάντοθεν είς την 'Αλεξάνδρειαν καί προθύμως έαυτούς είς την στρατείαν παρείχοντο. καίπερ της βασιλικής δυνάμεως μελλούσης πολεμείν πρός Πτολεμαίον, και κινδύνων προδήλων και μεγάλων δυτων όμως απαντές την τούτου σωτηρίαν 6 τοις ίδίοις κινδύνοις έκουσίως περιεποιήσαντο οί δέ θεοί διά την άρετην καί είς πάντας τους φίλους έπιείκειαν έκ των μεγίστων κινδύνων παραδόξως αὐτὸν διέσωσαν.

29. Περδίκκας γὰρ ὑφορώμενος αὐτοῦ τὴν αὔξησιν αὐτὸς μὲν ἔκρινε μετὰ τῶν βασιλέων τῷ πλείστω μέρει τῆς δυνάμεως στρατεύειν ἐπὶ τὴν Αἴγυπτον, Εὐμενῆ δ' ἐξέπεμψεν ἐπὶ τὸν Ἑλλήσποντον κωλύσοντα τοὺς περὶ τὸν ᾿Αντίπατρον καὶ Κρατερὸν διαβαίνειν εἰς τὴν ᾿Ασίαν, δοὺς αὐτῷ making ready this work, he brought the body of the 321 B.C. king from Babylon to Egypt.1 Ptolemy, moreover, doing honour to Alexander, went to meet it with an army as far as Syria, and, receiving the body, deemed it worthy of the greatest consideration. He decided for the present not to send it to Ammon, but to entomb it in the city that had been founded by Alexander himself,* which lacked little of being the most renowned of the cities of the inhabited earth. There he prepared a precinct worthy of the glory of Alexander in size and construction. Entombing him in this and honouring him with sacrifices such as are paid to demigods and with magnificent games, he won fair requital not only from men but also from the gods. For men, because of his graciousness and nobility of heart, came together eagerly from all sides to Alexandria and gladly enrolled for the campaign, although the army of the kings was about to fight against that of Ptolemy; and, even though the risks were manifest and great, yet all of them willingly took upon themselves at their personal risk the preservation of Ptolemy's safety. The gods also saved him unexpectedly from the greatest dangers on account of his courage and his honest treatment of all his friends.3

29. For Perdiccas, viewing with suspicion Ptolemy's increase in power, decided that he himself and the kings would make a campaign against Egypt with most of the army, but Eumenes he sent to the Hellespont to prevent Antipater and Craterus from crossing

Page 14. 1 and 33. 3.

¹ Cp. Arrian, FGrH, 156, 9, 25, 10, 1; Pausanias, 1, 6, 3; Strabo, 17, 1, 8,

² According to Pausanias, the body was buried at Memphis.

DIODORUS OF SICILY

2 την άρμόζουσαν δύναμιν. συνεξέπεμψε δέ και των άξιολόγων ήγεμόνων τους ίκανούς, ών ήσαν έπιφανέστατοι 'Αλκέτας ὁ άδελφὸς καὶ Νεοπτόλεμος, καί τούτοις παρεκελεύσατο πάντα πειθαρχείν Εύμενεί διά τε την στρατηγίαν αὐτοῦ καὶ διὰ την 3 της πίστεως βεβαιότητα. ὁ δ' Εύμενης μετά της δοθείσης δυνάμεως παρελθών επί τον Ελλήσποντον καὶ προκατασκευασάμενος εκ τῆς ίδίας σατραπείας

ιππων πληθος εκόσμησε την στρατιάν, ελλειπη

καθεστώσαν κατά τοῦτο τὸ μέρος.

4 Των δε περί Κρατερον και 'Αντίπατρον περαιωσάντων τὰς δυνάμεις ἐκ τῆς Εὐρώπης ὁ μὲν Νεοπτόλεμος φθονήσας τῷ Εὐμενεῖ καὶ περὶ αὐτὸν έχων Μακεδονικήν δύναμιν άξιόλογον λάθρα διεπρεσβεύσατο πρός τους περί του 'Αυτίπατρου καί συνθέμενος κοινοπραγίαν έπεβούλευσε τῷ Εὐμενεῖ. καταφανής δε γενόμενος και συναναγκασθείς μάχην συνάψαι αὐτός τε έκινδύνευσεν άναιρεθηναι καὶ τὴν 5 δύναμιν σχεδον απασαν απέβαλεν ο γαρ Εύμενης νικήσας καὶ πολλούς ἀνελών το λοιπόν τε πλήθος τῶν στρατιωτῶν προσηγάγετο καὶ τὴν δύναμιν τὴν ίδιαν οὐ μόνον διὰ τῆς νίκης ἐπηύξησεν, ἀλλά καὶ προσλαβόμενος Μακεδόνων άγαθων άνδρων πληθος. 6 Νεοπτόλεμος μέν οθν μετά τριακοσίων ίππέων διασωθείς έκ της παρατάξεως άφίππευσε μετά τούτων πρός τους περί του 'Αντίπατρον' ούτοι δέ συνεδρεύσαντες περί τοῦ πολέμου διέγνωσαν τάς δυνάμεις είς δύο μέρη διελείν και το μέν έτερον 'Αντίπατρον ἀναλαβόντα προάγειν ἐπὶ Κιλικίας, διαπολεμήσοντα πρός Περδίκκαν, τό δὲ άλλο μέρος έχοντα Κρατερον έπιβαλείν τοίς περί τον Εύμενη

1 προσκατασκευασάμενος Dindorf.

into Asia,1 giving him a suitable force. He also sent 221 B.C. with him enough of the commanders of note, of whom the most prominent were his brother Alcetas and Neoptolemus; and he ordered them to obey Eumenes in all things because of his skill as general and his firm loyalty. Eumenes, with the forces that had been given him, went to the Hellespont; and there, having already prepared a large body of cavalry from his own satrapy, he marshalled his army, which had previously been deficient in that branch.

When Craterus and Antipater had brought their forces across from Europe, Neoptolemus, who was jealous of Eumenes and had a considerable number of Macedonians in his following, secretly entered into negotiations with Antipater, came to an agreement with him, and plotted against Eumenes. On being discovered and forced to fight, he himself was in danger of being killed, and he lost almost all his forces; for Eumenes, after he had won the victory and had killed many, won over the remaining soldiers and increased his own power, not only by the victory but also by having acquired a large number of stout Macedonians. But Neoptolemus, who had saved himself from the battle with three hundred horsemen, rode off with them to Antipater. A council of war was held, and it was decided to divide the forces into two parts. Antipater was to take one part and set out for Cilicia to fight against Perdiceas, and Craterus with the other part was to attack Eumenes and, after

¹ Cp. chap. 25. 6. For this campaign ep. Arrian, FGrH, 156. 9. 26-27; Justin, 13. 8. 1-9; Plutarch, Eumenes, 4-7; Nepos, Eumenes, 3-4. It is dated 321/0 by the Parian Marble, and probably took place early in the summer of 321.

καὶ τούτους καταπολεμήσαντα καταντᾶν πρὸς 'Αντίπατρον, ὅπως εἰς ταὐτὸ συναχθεισῶν τῶν δυνάμεων καὶ τοῦ Πτολεμαίου προσληφθέντος εἰς τὴν συμμαχίαν δυνατοὶ γένωνται περιγενέσθαι τῶν βασιλικῶν δυνάμεων.

30. Εθμενής δε πυνθανόμενος προάγειν έπ' αθτον τους πολεμίους ήθροισε πανταχόθεν τὰς δυνάμεις καὶ μάλιστα τὴν ἰππικήν τοῖς γὰρ πεζοῖς οὐ δυνάμενος έξισωθηναι τη Μακεδονική φάλαγγι κατεσκεύαζεν αξιόλογον σύστημα των ἱππέων, δί 2 ων ήλπιζε κρατήσειν των έναντίων. ως δ' ήγγισαν άλλήλαις αί δυνάμεις, ο μέν Κρατερός συναγαγών els εκκλησίαν το πληθος και παρορμήσας els τον αγώνα τοις οίκείοις λόγοις έφησε διδόναι τοις στρατιώταις, έὰν κρατήσωσι τῆ μάχη, διαρπάσαι 3 τῶν πολεμίων πάσας τὰς ἀποσκευάς. πάντων δὲ προθύμων γενομένων έξέταξε την δύναμιν, τοῦ μέν δεξιοῦ κέρατος αὐτὸς ἡγούμενος, τοῦ δ' εὐωνύμου 4 την ηγεμονίαν παραδούς Νεοπτολέμω. είχε δέ τους σύμπαντας πεζούς μεν δισμυρίους, ών ήσαν οί πλείους Μακεδόνες διαβεβοημένοι ταις ανδραγαθίαις, εν οίς είχε μάλιστα τὰς ελπίδας τῆς νίκης. ίππεις δε συνηκολούθουν πλείους των δισχιλίων. 5 Εύμενης δ' είχε πεζούς μεν δισμυρίους, παντοδαπούς τοις γένεσιν, ίππεις δε πεντακισχιλίους. δι' ών τον κίνδυνον κρίνειν διεγνώκει.

'Αμφοτέρων δὲ τοὺς ἱππεῖς διελομένων' ἐπὶ τὰ κέρατα καὶ πολὺ πρὸ τῆς φάλαγγος προϊππευσάντων ὁ μὲν Κρατερὸς πρῶτος μετὰ τῶν ἐπιλέκτων ἐπιρράξας τοῖς πολεμίοις ἡγωνίσατο μὲν περιβλέπτως, σφαλέντος δὲ τοῦ ἶππου ἔπεσεν ἐπὶ τὴν

defeating him, to join Antipater. In this way, when 321 B.C. they had combined their forces and had added Ptolemy to the alliance, they might be able to overmatch the royal armies.

30. As soon as Eumenes heard that the enemy was advancing upon him, he collected his forces, particularly his cavalry, from all sides. Since he could not equal the Macedonian phalanx with his foot soldiers, he made ready a noteworthy corps of horsemen, by means of whom he hoped to defeat those opposed to him. When the forces were near each other, Craterus summoned the whole army to an assembly and spurred them to battle with suitable words, saying that, if the soldiers were victorious in the battle, he would give them all the baggage of the enemy to plunder. Now that all had become eager for battle, he drew up the army, taking command of the right wing himself, and giving the command of the left to Neoptolemus. He had in all twenty thousand foot soldiers, chiefly Macedonians famed for their courage, on whom in particular he placed his hopes of victory, and more than two thousand horsemen as auxiliaries. Eumenes had twenty thousand foot soldiers, men of every race, and five thousand cavalry, by whom he had resolved to decide the encounter.

After both leaders had disposed their cavalry on the wings and had ridden far in advance of the line of infantry, Craterus was the first to charge upon the enemy with his picked troops, and he fought admirably; but his horse stumbled, and he fell to the

¹ esérase Hertlein: érase.

Maκεδόνες Bekker: Μακεδόνων. διελομένων Wesseling: ελομένων.

γην, διά δὲ τὸν φυρμὸν καὶ τὴν πυκνότητα τῶν έφιππευόντων άγνοηθείς δς ήν συνεπατήθη καί 6 τον βίον αλόγως κατέστρεψεν. τῆ δὲ τούτου τελευτή των πολεμίων επαρθέντων και τω πλήθει πανταχόθεν περιχεομένων πολύς εγίνετο φόνος. καὶ το μεν δεξιον κέρας τοῦτον τον τρόπον θλιβόμενον ήναγκάσθη καταφυγείν πρὸς τὴν τῶν πεζῶν

φάλαγγα, κατά κράτος ήττημένον.

31. Κατά δε το εδώνυμον Νεοπτολέμου κατ' αὐτὸν τὸν Εὐμενή τεταγμένου συνέστη φιλοτιμία μεγάλη των ήγεμόνων έπ' άλλήλους δρμησάντων. 2 γνωρισθέντες γάρ ἀπό τε τῶν ἵππων καὶ τῶν άλλων έπισήμων συνεπλάκησαν άλλήλοις καὶ τῆ καθ' αύτους μονομαχία την νίκην εποίησαν ακολουθήσαι. τὸ μὲν οὖν πρῶτον τοῖς ξίφεσιν ἀλλήλων καθικόμενοι παράδοξον και παντελώς έξηλλαγμένην μονομαχίαν συνεστήσαντο εκφερόμενοι γάρ τῷ θυμῷ καὶ τῆ πρὸς ἀλλήλους δυσμενεία ταῖς άριστεραίς χεροίν άφέντες τὰς ήνίας άλλήλων έδράξαντο οδ συμβάντος οί μὲν ἵπποι κατὰ την όρμην υπεξέδραμον, αυτοί δ' έπεσον επί την 3 γην. της δ' επαναστάσεως διά την δξύτητα καὶ βίαν τοῦ πτώματος χαλεπῶς γινομένης ἀμφοτέροις, άτε καὶ τῶν ὅπλων ἐμποδιζόντων τὰ σώματα, ὁ μεν Εύμενης εφθασε, πρότερος διαναστάς, τοῦ Νεο-4 πτολέμου την ίγνυν πατάξαι. μεγάλης δέ γενομένης διαιρέσεως καὶ σφαλείσης τῆς βάσεως ὁ μὲν πληγείς παραλελυμένος έκειτο, κωλυόμενος ὑπὸ τοῦ τραύματος διαναστήναι όμως δέ της εὐψυχίας ύπεραγούσης την του σώματος ελάττωσιν εν γόνασι

31. On the left wing, however, where Neoptolemus was arrayed against Eumenes himself, there occurred a great display of ambitious rivalry as the leaders rushed full at each other. For as soon as they recognized one another by their horses and other insignia, they engaged each other in close combat; and they made the victory depend upon the duel between themselves. After the opening exchange of sword strokes they engaged in a strange and most extraordinary duel; for, carried away by their anger and their mutual hatred, they let the reins fall from their left hands and grappled each other. As a result of this, their horses were carried out from under them by their own momentum, and the men themselves fell to the ground. Although it was difficult for either of them to get up because of the suddenness and force of the fall, especially as their armour hampered their bodies, Eumenes rose up first and forestalled Neoptolemus by striking him in the back of the knee. Since the gash proved to be severe and his legs gave way, the stricken man lay disabled, prevented by his wound from rising to his feet. Yet his courage overcame the weakness of his body, and, resting on his knees, he wounded his

¹ έφιππευόντων Wesseling: άφιππευόντων. * περιχεομένων Wesseling: περιεχομένων.

ground, where he was trampled under foot and 221 x.o. ended his life ingloriously, unrecognized in the confusion and dense array of the charge. By his death the enemy were so encouraged that they rushed upon the mass from every side, and great slaughter ensued. The right wing, crushed in this way, was compelled to flee to the phalanx of the foot soldiers, overwhelmingly defeated.

^{*} ὑπεξέδραμον Fischer: ἐξέδραμον. * ywouerns Dindorf: yerouerns

βεβηκώς ἔτρωσε τὸν ἀντίπαλον εἴς τε τὸν βραχίονα 5 καὶ τοὺς μηροὺς τρισὶ πληγαῖς. οὐδεμιᾶς δ' οὔσης πληγής καιρίου καὶ τῶν τραυμάτων ἔτι θερμῶν ὄντων ὁ Εὐμενὴς δευτέραν πληγήν ἐπὶ τὸν τράχηλον ἐπενέγκας ἀπέκτεινε τὸν Νεοπτόλεμον.

32. "Αμα δὲ τούτοις πραττομένοις καὶ τὸ λοιπὸν πλήθος των Ιππέων συμπεσόν είς μάχην πολύν έποίει φόνον. διό και των μέν πιπτόντων, των δέ τραυματιζομένων το μέν πρώτον Ισόρροπος ήν δ κίνδυνος, μετά ταῦτα δε φανερας γενομένης της τοῦ Νεοπτολέμου τελευτής και τής ἐπὶ θατέρου κέρατος τροπής άπαντες πρός φυγήν ώρμησαν καί καθάπερ πρός τείχος όχυρον πρός την των πεζών 2 φάλαγγα κατέφυγον. ὁ δ' Εὐμενης άρκεσθείς τῷ προτερήματι και των στρατηγικών σωμάτων άμφοτέρων κυριεύσας ανεκαλέσατο τῆ σάλπιγγι τοὺς στρατιώτας, στήσας δε τρόπαιον και τους νεκρούς θάψας διεπέμψατο πρός την τῶν ήττημένων φάλαγγα, παρακαλών έαυτώ προσθέσθαι και διδούς έξουσίαν έκάστοις όποι βούλονται την αποχώρησιν 3 ποιήσασθαι. δεξαμένων δὲ τὰς διαλύσεις τῶν Μακεδόνων καὶ δόντων τὰς διὰ τῶν ὅρκων πίστεις έλαβον έξουσίαν έν τισι κώμαις πλησίον κειμέναις έπισιτίσασθαι, καὶ παρεκρούσαντο τὸν Εὐμενῆ. άναλαβόντες γάρ ξαυτούς και τάς τροφάς παρασκευασάμενοι νυκτός ἀπηλλάγησαν και λαθραίως 4 απεχώρουν πρός τον 'Αντίπατρον, ό δ' Εύμενής έπεβάλετο μέν κολάσαι την άθεσίαν τῶν παραβεβηκότων τους όρκους και διώκειν έκ ποδών την φάλαγγα, οὐδεν δε δυνάμενος πρᾶξαι διά τε τάς άρετας των αποχωρούντων και διά την έκ των τραυμάτων έλάττωσιν ἀπέγνω τὸν διωγμόν. οὖτος

opponent with three blows on the arm and the thighs. 321 B.C As none of these blows was fatal and the wounds were still fresh, Eumenes struck Neoptolemus in the neck with a second blow and slew him.

32. Meanwhile the rest of the cavalry had joined battle and were making great slaughter. So, while some fell and others were wounded, the battle at first was even, but afterwards, when they became aware of the death of Neoptolemus and of the rout of the other wing, all made off and fled for refuge to the phalanx of their infantry as to a strong fortress. Eumenes, satisfied with his advantage and master of the bodies of both generals, recalled his soldiers with the sound of the trumpet. After he had set up a trophy and buried the dead, he sent to the phalanx of the vanquished, inviting them to unite with him and giving permission to them severally to withdraw to whatever places they wished. When the Macedonians had accepted the terms of surrender and had pledged their faith by oaths, they received permission to go for food to certain villages that lay near. And they deceived Eumenes; for when they had recovered their strength and collected supplies, they set out at night and went off secretly to join Antipater. Eumenes attempted to punish the faithlessness of these men who had broken their oath and to follow at the heels of the phalanx; but, owing to the hardihood of those who were retreating and to the weakness caused by his wounds, he was unable to accomplish anything and gave up the pursuit. So by winning

¹ mpds added by Fischer.

² отог Stephanus: боог.

μέν οὖν ἐπιφανεῖ μάχη νικήσας καὶ δύο μεγάλους

ήγεμόνας ἀνελών μεγάλης έτυχε δόξης.

33. 'Αντίπατρος δε τους από της φυγής διασωθέντας εκδεξάμενος καὶ προσαναλαβών προήγεν επὶ Κιλικίαν, σπεύδων βοηθήσαι τώ Πτολεμαίω. Περδίκκας δε πυθόμενος την κατά τον Εύμενη νίκην πολλώ θρασύτερος εγένετο πρός την είς Αίγυπτον στρατείαν ώς δ' έγγυς έγενετο τοῦ Νείλου, κατεστρατοπέδευσεν οὐ μακράν πόλεως Πηλουσίου. 2 έπιχειρήσας δε διώρυγά τινα παλαιάν άνακαθαίρειν καὶ τοῦ ποταμοῦ λάβρως ἐκραγέντος καὶ τὰ ἔργα λυμηναμένου πολλοί των φίλων έγκαταλιπόντες 3 ἀπεχώρησαν πρός τον Πτολεμαΐον καὶ γὰρ φονικός ήν και των άλλων ήγεμόνων περιαιρούμενος τάς έξουσίας καὶ καθόλου πάντων βουλόμενος ἄρχειν βιαίως, ὁ δὲ Πτολεμαῖος τοὐναντίον εὐεργετικός καὶ ἐπιεικής καὶ μεταδιδούς πάσι τοῖς ἡγεμόσι τῆς παρρησίας, πρός δε τούτοις διειληφώς πάντας τούς ἐπικαιροτάτους Αἰγύπτου τόπους φυλακαῖς ἀξιολόγοις καὶ βέλεσι παντοδαποῖς καὶ τοῖς ἄλλοις 4 απασιν εὖ κατεσκευασμέναις. διὸ καὶ κατὰ τὰς έπιβολάς κατά τὸ πλείστον ἐπλεονέκτει, πολλούς 5 έχων εύνοοῦντας καὶ προθύμως διακινδυνεύοντας. δ δ' οδν Περδίκκας διορθούμενος τὰς έλαττώσεις συνήγαγε τοὺς ἡγεμόνας καὶ τοὺς μὲν δωρεαῖς, τοὺς δ' έπαγγελίαις μεγάλαις, πάντας δε φιλανθρώποις

¹ κατεσκευασμέναις Dindorf (1844), κατεσκευασμένος Dindorf (1828), Fischer: κατεσκευασμένοις.

a notable victory and by slaying two mighty leaders, \$21 kg

Eumenes gained great glory.

33. As soon as Antipater had received and enrolled those who escaped from the rout, he went on to Cilicia, making haste to go to the aid of Ptolemy. And Perdiccas, on learning of the victory of Eumenes,1 became much more confident in regard to the Egyptian campaign 1; and when he approached the Nile, he camped not far from the city of Pelusium. But when he undertook to clear out an old canal, and the river broke out violently and destroyed his work, many of his friends deserted him and went over to Ptolemy. Perdiceas, indeed, was a man of blood, one who usurped the authority of the other commanders and, in general, wished to rule all by force; but Ptolemy, on the contrary, was generous and fair and granted to all the commanders the right to speak frankly. What is more, he had secured all the most important points in Egypt with garrisons of considerable size, which had been well equipped with every kind of missile as well as with everything else. This explains why he had, as a rule, the advantage in his undertakings, since he had many persons who were well disposed to him and ready to undergo danger gladly for his sake. Still Perdiccas, in an effort to correct his deficiencies, called the commanders together, and by gifts to some, by great promises to others, and by friendly intercourse with all, won them

Eumenes" he means the unimportant defeat of Neoptolemus, which is hardly possible in the context. Cp. R. Schubert, Die Quellen zur Geschichte der Diadochenzeit (Leipzig, 1914), 196.

For this campaign and the death of Perdiceas cp. Arrian, FGrH, 156. 9. 28-29; Justin, 13. 8. 10; Pausanias, 1. 6. 3;

Strabo, 17. 1. 8.

¹ According to chap. 37. I, news of the defeat of Craterus and Neoptolemus did not reach the army until after the death of Perdiccas. Diodorus is probably using and confusing two different sources, unless by "the victory of

όμιλίαις εξιδιοποιησάμενος προετρέψατο πρός τους έπιφερομένους κινδύνους. παραγγείλας δε ετοίμους είναι πρός ἀναζυγήν ὥρμησε μετά τῆς δυνάμεως άφ' εσπέρας, οὐδενὶ δηλώσας τὸν τόπον είς δυ 6 διεγνωκώς ήν καταντάν. την δε νύκτα πάσαν όδοιπορήσας εν τάχει κατεστρατοπέδευσε παρά τὸν Νείλον πλησίον φρουρίου τινός δ προσηγορεύετο Καμήλων τείχος. διαφαινούσης δε της ημέρας διεβίβαζε την δύναμιν ηγουμένων μέν των έλεφάντων, επακολουθούντων δε των υπασπιστών καί κλιμακοφόρων καὶ τῶν ἄλλων δι' ὧν ἔμελλε τὴν τειχομαχίαν ποιείσθαι. ἐπὶ πᾶσι δὲ ἐπεβάλοντο οί κράτιστοι τῶν ἱππέων, ους διενοείτο ἐπιπέμπειν² τοις περί του Πτολεμαίου, έαν τύχωσιν επιφαινόμενοι.

34. Μεσοπορούντων δ' αὐτῶν ἐπεφάνησαν οἰ περὶ τὸν Πτολεμαῖον δρόμω προσιόντες πρὸς τὴν τοῦ πολίσματος ἐπικουρίαν. φθασάντων δ' αὐτών καὶ παρεισπεσόντων εἰς τὸ χωρίον καὶ διά τε τῶν σαλπίγγων καὶ βοῆς φανερὰν ποιησάντων τὴν εαυτῶν παρουσίαν, οἱ μεν περὶ τὸν Περδίκκαν οὐ κατεπλάγησαν, ἀλλὰ τολμηρῶς προσῆγον τοῖς 2 τειχίσμασιν. εὐθὺ δ' οἱ μὲν ὑπασπισταὶ προσθέμενοι τὰς κλίμακας ἀνέβαινον, οἱ δ' ἐπὶ τῶν έλεφάντων τον χάρακα διέσπων και τας επάλξεις έρρίπτουν. ὁ δὲ Πτολεμαίος έχων περί αὐτὸν τοὺς άρίστους καὶ βουλόμενος προτρέψασθαι τοὺς ἄλλους ήγεμόνας καὶ φίλους προσιέναι τοῖς δεινοῖς αὐτὸς άναλαβών την σάρισαν καὶ στὰς ἐπ' ἄκρου τοῦ προτειχίσματος του μεν ήγούμενον των ελεφάντων έξετύφλωσεν, υπερδέξιον έχων την στάσιν, τον δε επικαθήμενον Ίνδον τραυματίαν εποίησεν, τους

over to his service and inspired them to meet the 821 B.O. coming dangers. After warning them to be ready to break camp, he set out with his army at evening, disclosing to no one the point to which he intended to go. After marching all night at top speed he made camp beside the Nile near a certain fortified post that is called the Fort of Camels. And as day was dawning, he began to send the army across, the elephants in the van, then following them the shield-bearers and the ladder-carriers, and the others whom he expected to use in the attack on the fort. Last of all came the bravest of the cavalry, whom he planned to send against the troops of Ptolemy if they hap-

pened to appear.

34. When they were halfway over, Ptolemy and his troops did appear, coming at a run to the defence of the post. Although these got the start of the attackers, threw themselves into the fort, and made their arrival known by blasts of the trumpet and by shouts, the troops of Perdiccas were not frightened, but boldly assaulted the fortifications. At once the shield-bearers set up the scaling ladders and began to mount them, while the elephant-borne troops were tearing the palisades to pieces and throwing down the parapets. Ptolemy, however, who had the best soldiers near himself and wished to encourage the other commanders and friends to face the dangers, taking his long spear and posting himself on the top of the outwork, put out the eyes of the leading elephant, since he occupied a higher position, and wounded its Indian mahout. Then, with utter con-

¹ µèr added by Rhodoman. ³ ἐπιπέμπειν Wesseling, Fischer: πέμπειν. 3 auròv Dindorf.

δε διά της κλίμακος αναβαίνοντας καταπεφρονηκότως τύπτων καὶ κατατραυματίζων περιεκύλισεν 3 είς τον ποταμόν μετά των οπλων. ἀκολούθως δέ τούτω και των φίλων του Πτολεμαίου διαγωνίζομένων τὸ μὲν ἐχόμενον θηρίον κατακοντισθέντος τοῦ κυβερνώντος αὐτό Ἰνδοῦ παντελώς ἄχρηστον 4 εγένετο. επὶ πολύν δε χρόνον τῆς τειχομαχίας συνεστώσης οἱ μεν περὶ τον Περδίκκαν έκ διαδοχής προσβάλλοντες πάσαν σπουδήν είσεφέροντο κατά κράτος έλειν το χωρίον, ο δε Πτολεμαίος αὐτος ἀριστεύων καὶ τοὺς φίλους παρακαλῶν ἐνδείξασθαι την εύνοιαν άμα καὶ την άρετην, ήρωικούς 5 αγώνας συνεστήσατο. πολλών δ' απολλυμένων παρ' ἀμφοτέροις διὰ την ὑπερβολην της τῶν ήγεμόνων φιλοτιμίας και τών περί τον Πτολεμαΐον ταις ύπεροχαίς των τόπων πλεονεκτούντων, των δέ περί του Περδίκκαν τοις πλήθεσιν δπερεχόντων, τὸ τελευταΐον αμφοτέρων διημερευσάντων έν τοῖς κινδύνοις ο μεν Περδίκκας λύσας την πολιορκίαν ἐπανῆλθεν είς τὴν ιδίαν στρατοπεδείαν.

6 Νυκτὸς δ' ἀναζεύξας λαθραίαν ἐποιεῖτο τὴν πορείαν καὶ κατήντησεν εἰς τὸν ἀπέναντι τόπον τῆς Μέμφεως, πρὸς ἡ συμβαίνει σχίζεσθαι τὸν Νεῖλου καὶ ποιεῖν νῆσον δυναμένην ἀσφαλῶς δέξασθαι το στρατοπεδείαν τε καὶ δύναμιν τὴν μεγίστην. εἰς ταύτην οὖν διεβίβαζε τὴν δύναμιν ἐπιπόνως τῶν στρατιωτῶν περαιουμένων διὰ τὸ βάθας τοῦ ποταμοῦ· μέχρι γὰρ τοῦ γενείου τὸ ρεῦμα προσπῖπτον ἐσάλευε τὰ σώματα τῶν διαβαινόντων, ἄτε καὶ τῶν ὅπλων ἐμποδιζόντων τοὺς ἄνδρας.

35. Ο δε Περδίκκας κατανοήσας την δυσκολίαν του ρείθρου τους μεν ελέφαντας, εκδεχόμενος την 108

tempt of the danger, striking and disabling those who 321 a.c. were coming up the ladders, he sent them rolling down, in their armour, into the river. Following his example, his friends fought boldly and made the beast next in line entirely useless by shooting down the Indian who was directing it. The battle for the wall lasted a long time, as the troops of Perdiccas, attacking in relays, bent every effort to take the stronghold by storm, while many heroic conflicts were occasioned by the personal prowess of Ptolemy and by his exhortations to his friends to display both their loyalty and their courage. Many men were killed on both sides, such was the surpassing rivalry of the commanders, the soldiers of Ptolemy having the advantage of the higher ground and those of Perdiceas being superior in number. Finally, when both sides had spent the whole day in the engagement, Perdiccas gave up the siege and went back to his own camp.

Breaking camp at night, he marched secretly and came to the place that lies opposite Memphis, where it happens that the Nile is divided and makes an island large enough to hold with safety a camp of a very large army. To this island he began to transfer his men, the soldiers crossing with difficulty because of the depth of the river; for the water, which came up to the chins of those who were crossing, buffeted their bodies, especially as they were impeded by their equipment.

35. But Perdiceas, seeing the difficulty caused by the current, in an effort to break the downward rush

i ev added by Dindorf.
 τοῦ ποταμοῦ after ἐλέφαντας deleted by Dindorf.

¹⁰⁹

καταφοράν τοῦ ποταμοῦ, ἐκ τῶν εὐωνύμων ἐπέστησεν, καταπραϋνούντας τὸ ρείθρον, τοὺς δ' ίππείς έκ του δεξιού μέρους έταξε, δι' ων έξεδέγετο τούς παραφερομένους ύπο του ποταμού καί δι-2 έσωζεν είς το πέραν. ίδιον δέ τι καὶ παράδοξον συνέβη γενέσθαι κατά την διάβασιν της δυνάμεως ταύτης. των πρώτων γαρ ασφαλώς διαβάντων οί μετά ταθτα περαιούμενοι μεγάλοις περιέπιπτον κινδύνοις ό γάρ ποταμός οὐδεμιᾶς οὔσης αἰτίας φανεράς πολλώ βαθύτερος έγίνετο καὶ τών σωμάτων όλων καταδυομένων απαντές είς πολλήν 3 άμηχανίαν ένέπιπτου,* της δέ κατά την πλήρωσιν αίτίας επιζητουμένης το μέν άληθες άσυλλογιστον ήν, έφασαν δ' οί μεν έν τοις άνω τόποις ένκεχωσμένην διώρυγα πάλιν έκφραχθήναι καὶ συμμιχθείσαν τῷ ποταμῷ βαθύτερον πεποιηκέναι τὸν πόρου, οί δ' όμβρους έν τοις άνω τόποις γενο-4 μένους αὐξήσαι το μέγεθος τοῦ Νείλου, τούτων δ' οὐδέτερον ήν, ἀλλὰ τοῦ πόρου τὴν μὲν πρώτην διάβασιν ασφαλεστέραν συνέβαινε γεγονέναι ακεραίου της κατά την διάβασιν άμμου γεγενημένης, κατά δέ τας άλλας ύπο των προδιαβεβηκότων ίππων τε καὶ έλεφάντων έτι δὲ πεζών, τοῖς μὲν ποσὶ τὴν ἄμμον πατουμένην και κινουμένην δπό τοῦ ρείθρου κατενεχθήναι καὶ διὰ τοῦτο κοιλωθέντος τοῦ πόρου βαθυτέραν γενέσθαι την διάβασιν κατά μέσον τον ποταμόν.

5 Διὰ δὲ ταύτην τὴν αἰτίαν ἀδυνατούσης τῆς λοιπῆς δυνάμεως διαβῆναι τὸν ποταμὸν ὁ Περδίκof the river, placed the elephants in line on the left, \$21 a.c. thus mitigating the strength of the current, and placed on the right side the horsemen, through whose agency he kept catching the men who were being carried away by the river and bringing them safe to the other side. A peculiar and surprising thing took place during the crossing of this army, namely, that after the first men had crossed in safety, those who tried to cross afterwards fell into great danger. For although there was no visible cause, the river became much deeper, and, their bodies being totally submerged, they would one and all become completely helpless. When they sought the cause of this rise, the truth could not be found by reasoning. Some said that that somewhere upstream a canal that had been closed had been opened and, joining with the river, had made the ford deeper; others said that rain falling in the regions above had increased the volume of the Nile. It was, however, neither of these things, but what happened was that the first crossing of the ford had been freer from danger because the sand at the crossing had been undisturbed, but in the course of the other crossings by the horses and elephants which had gone over before and then by the infantry, the sand, trodden by their feet and set in motion by the current, was carried down stream, and the place of crossing being hollowed out in this way, the ford became deeper in the middle of the river.

Since the rest of his army was unable to cross the river for this reason, Perdiceas was in great difficulty;

¹ The phrase ἐκδεχόμενος . . . τοῦ ποταμοῦ, which the MSS, place after ἐπέστησεν, transposed to its present position by Fischer,

² ένέπιπτον Post, παρεγίνοντο Dindorf; περιέπιπτον MSS., Fischer.

κας είς πολλήν απορίαν ενέπιπτεν καϊ των μέν διαβεβηκότων οὐκ άξιομάχων όντων τοῖς πολεμίοις, των δ' έν τω πέραν μη δυναμένων βοηθείν τοις ίδιοις προσέταξεν είς τουπίσω πάλιν απιέναι β πάντας. διόπερ ἀναγκασθέντων ἀπάντων περαιοῦσθαι τὸ ρείθρον οἱ μέν ἐπιστάμενοι καλώς νεῖν καὶ τοῖς σώμασιν ἰσχυρότατοι μετά πολλης κακοπαθίας διενήξαντο του Νείλου πολλά των οπλων αποβαλόντες, των δ' άλλων δια την απειρίαν οί μεν ύπο του ρείθρου κατεπόθησαν, οί δε πρός τους πολεμίους εξέπεσον, οί πλείστοι δε παρενεχθέντες έπὶ πολύν χρόνον ὑπὸ τῶν ἐν τῷ ποταμῷ θηρίων κατεβρώθησαν.

36. 'Απολομένων δέ πλειόνων η δισχιλίων, έν οίς και των επιφανών τινες ήγεμόνων υπήρχον, άλλοτρίως το πλήθος έσχε πρός τον Περδίκκαν. ό δε Πτολεμαίος τὰ σώματα τῶν πρός αὐτόν έκπεσόντων καύσας καὶ τῆς άρμοζούσης κηδείας άξιώσας απέστειλε τὰ όστα πρός τοὺς οἰκείους τε και φίλους των τετελευτηκότων.

2 Τούτων δὲ πραχθέντων οἱ παρὰ τῷ Περδίκκα Μακεδόνες προς μέν τοῦτον πολλώ μάλλον άπεθηριώθησαν, πρός δέ του Πτολεμαΐου απέκλιναν 3 ταις εὐνοίαις. ἐπιγενομένης δὲ νυκτὸς πλήρης ἡν ἡ παρεμβολή κλαυθμοῦ καὶ πένθους, τοσούτων μέν ανδρών αλόγως απολωλότων ανευ πολεμίας πληγης καὶ τούτων οὐκ ἐλαττόνων ἢ χιλίων θηριοβρώτων 4 γεγονότων. πολλοί μέν οδυ των ήγεμόνων συνίσταντο καὶ κατηγόρουν τοῦ Περδίκκου, πᾶσα δ' ή 1 kal added by Wesseling. dorf. 2 ow added by Dindorf.

and, as those who had crossed were not strong enough 821 BC to fight the enemy and those on the nearer bank were not able to go to the aid of their fellows, he ordered all to come back again. When all were thus forced to cross the stream, those who knew how to swim well and were strongest of body succeeded in swimming across the Nile with great distress, after throwing away a good deal of their equipment; but of the rest, because of their lack of skill some were swallowed by the river, and others were cast up on the shore toward the enemy, but most of them, earried along for some time, were devoured by the animals in the river.2

36. Since more than two thousand men were lost. among them some of the prominent commanders, the rank and file of the army became ill disposed toward Perdiceas. Ptolemy, however, burned the bodies of those who were east up on his side of the river and, having bestowed on them a proper funeral, sent the bones to the relatives and friends of the dead.

These things having been done, the Macedonians with Perdiccas became much more exasperated with him, but they turned with favour toward Ptolemy. When night had come, the encampment was filled with lamentations and mourning, so many men having been senselessly lost without a blow from an enemy, and of these no fewer than a thousand having become food for beasts. Therefore many of the commanders joined together and accused Perdiceas, and all the

1 i.e. by the crocodiles. Frontinus (Strategematica, 4, 7. 20) adds a picturesque and probably fictitious detail: Ptolemy frightened Perdiccas into withdrawing by a cloud of dust raised by cattle dragging bundles of brush. Strabo (17, 1, 8) implies that Perdiccas succeeded in getting his army across to the island.

2 roper Dindorf.

φάλαγξ τῶν πεζῶν ἀπαλλοτριωθεῖσα φανερὰν διὰ τῆς ἀπειλούσης φωνῆς τὴν ιδίαν κατεσκεύασεν 5 ἀλλοτριότητα. διόπερ πρῶτοι τῶν ἡγεμόνων ἀπεστησαν ὡς ἐκατόν, ὧν ἡν ἐπιφανέστατος Πίθων ὁ τοὺς ἀποστάντας "Ελληνας καταπολεμήσας, οὐδενὸς δὲ τῶν 'Αλεξάνδρου λειπόμενος φίλων ἀρετῆ τε καὶ δόξη μετὰ δὲ ταῦτα καὶ τῶν ἱππέων τινὲς συμφρονήσαντες ἐπὶ τὴν σκηνὴν τοῦ Περδίκκου κατήντησαν καὶ προσπεσόντες ἀθρόοι κατέσφαξαν τὸν Περδίκκαν.

Τη δ' ύστεραία γενομένης έκκλησίας ό Πτολεμαίος καταβάς και τούς Μακεδόνας άσπασάμενος περί τε των καθ' αύτον ἀπελογήσατο καὶ των έπιτηδείων εκλελοιπότων εχορήγησε σίτον τε δαψιλή ταις δυνάμεσι και των άλλων έπιτηδείων έπλήρωσε την παρεμβολήν, μεγάλης δε τυγχάνων άποδοχής καὶ δυνάμενος παραλαβεῖν τὴν ἐπιμέλειαν τῶν βασιλέων διὰ τὴν τοῦ πλήθους εὔνοιαν τούτου μέν οὐκ ὡρέχθη, τῷ δὲ Πίθωνι καὶ ᾿Αρριδαίῳ χάριτας δφείλων συγκατεσκεύασε την των όλων 7 ηγεμονίαν οι γάρ Μακεδόνες βουλής προτεθείσης περί της ήγεμονίας και συμβουλεύσαντος Πτολεμαίου πάντες προθύμως είλοντο των βασιλέων έπιμελητάς αὐτοκράτορας Πίθωνα καὶ 'Αρριδαῖον τον το σώμα του βασιλέως κατακομίσαντα. Περδίκκας μέν οὖν ἄρξας ἔτη τρία τοῦτον τὸν τρόπον απέβαλε την ήγεμονίαν άμα και την ψυχήν.

37. Μετά δέ την τούτου τελευτην εὐθὺς ηκόν τινες ἀπαγγέλλοντες ὅτι παρατάξεως γενομένης περὶ Καππαδοκίαν Εύμενης νενίκηκε, Κρατερός δὲ καὶ Νεοπτόλεμος ήττηθέντες ἀνήρηνται, τοῦτο δ'

phalanx of the infantry, now alienated from him, 321 a.c. made clear their own hostility with threatening shouts. Consequently about a hundred of the commanders were the first to revolt from him, of whom the most illustrious was Pithon, who had suppressed the rebellious Greeks, a man second to none of the Companions of Alexander in courage and reputation; next, some also of the cavalry conspired together and went to the tent of Perdiccas, where they fell on him in a body and stabbed him to death.

On the next day when there was an assembly of the soldiers, Ptolemy came, greeted the Macedonians, and spoke in defence of his own attitude; and as their supplies had run short, he provided at his own expense grain in abundance for the armies and filled the camp with the other needful things. Although he gained great applause and was in position to assume the guardianship of the kings through the favour of the rank and file, he did not grasp at this, but rather, since he owed a debt of gratitude to Pithon and Arrhidaeus, he used his influence to give them the supreme command. For the Macedonians, when the question of the primacy was raised in the assembly and Ptolemy advocated this course, without a dissenting voice enthusiastically elected as guardians of the kings and regents Pithon and that Arrhidaeus who had conveyed the body of Alexander. So Perdiceas, after he had ruled for three years, lost both his command and his life in the manner described.

37. Immediately after the death of Perdiccas there came men announcing that, in a battle fought near Cappadocía, Eumenes had been victorious and Craterus and Neoptolemus had been defeated and killed,¹

¹ Cp. chaps. 30-31 and footnote on chap. 33. 1.

εὶ δυσὶ πρότερον ἡμέραις ἐγένετο τῆς Περδίκκου τελευτῆς, οὐδεὶς ἂν ἐτόλμησε τὰς χεῖρας Περδίκκας προσενεγκεῖν διὰ τὸ μέγεθος τῆς εὐημερίας. οἱ δ' οὖν Μακεδόνες πυθόμενοι τὰ περὶ τὸν Εὐμενῆ κατέγνωσαν αὐτοῦ θάνατον καὶ τῶν περὶ αὐτὸν ἐπιφανῶν ἀνδρῶν πεντήκοντα, ἐν οἷς ῆν καὶ ᾿Αλκέτας ὁ ἀδελφὸς τοῦ Περδίκκου. ἀπέκτειναν δὲ καὶ τῶν φίλων τοῦ Περδίκκου τοὺς μάλιστα πιστοτάτους καὶ τὴν ἀδελφὴν αὐτοῦ ᾿Αταλάντην, ῆν ῆν γεγαμηκὼς Ἦλταλος ὁ τοῦ στόλου τὴν ἡγεμονίαν παρειληφώς.

3 Μετὰ δὲ τὴν ἀναίρεσιν τοῦ Περδίκκου "Ατταλος ὁ τοῦ στόλου τὴν ἡγεμονίαν ἔχων διέτριβε μὲν περὶ τὸ Πηλούσιον, ὡς δ' ἐπύθετο τὴν τῆς γυναικὸς ἀναίρεσιν καὶ τοῦ Περδίκκου, τὸν στόλον ἀναλαβὼν ἐξέπλευσε καὶ κατήντησεν εἰς Τύρον.
4 ὁ δὲ τῆς πόλεως ταύτης φρούραρχος 'Αργέλασς.

Μακεδών τὸ γένος, τὸν "Ατταλον φιλοφρόνως ὑπεδέξατο καὶ τήν τε πόλιν παρέδωκεν αὐτῷ καὶ τὰ χρήματα, δεδομένα μὲν ὑπὸ Περδίκκου φυλάττειν, τότε δὲ δικαίως ἀποδεδομένα, τὸ δὲ πλῆθος ὄντα ταλάντων ὀκτακοσίων. ὁ δὶ "Ατταλος ἐν τῆ Τύρῳ διατρίβων ἀνελάμβανε τῶν Περδίκκου φίλων τοὺς διασωζομένους ἐκ τῆς πρὸς τῆ Μέμφει στρατοπεδείας.

38. 'Αντιπάτρου δ' εἰς τὴν 'Ασίαν διαβεβηκότος Αἰτωλοὶ κατὰ τὰς πρὸς Περδίκκαν συνθήκας
ἐστράτευσαν εἰς τὴν Θετταλίαν, ἀντιπερισπάσαι
βουλόμενοι τὸν 'Αντίπατρον. εἶχον δὲ στρατιώτας πεζοὺς μὲν μυρίους καὶ δισχιλίους, ἱππεῖς δὲ
τετρακοσίους, ὧν ἦν στρατηγὸς 'Αλέξανδρος Αἰ2 τωλός. ἐν παρόδω δὲ τοὺς 'Αμφισσεῖς Λοκροὺς

If this had become known two days before the death 321 B.O. of Perdiceas, no one would have dared raise a hand against him because of his great good fortune. Now, however, the Macedonians, on learning the news about Eumenes, passed sentence of death upon him and upon fifty of the chief men of his following, among whom was Alcetas, the brother of Perdiceas. They also slew the most faithful of Perdiceas' friends and his sister Atalantê, the wife of Attalus, the man who had received command of the fleet.

After the murder of Perdiccas, Attalus, who had the command of the fleet, was waiting at Pelusium; but when he learned of the murder of his wife and of Perdiccas, he set sail and came to 'Tyre with the fleet. 'The commandant of the garrison of that city, Archelaüs, who was a Macedonian by race, welcomed Attalus and surrendered the city to him and also the funds that had been given him by Perdiccas for safe-keeping and had now been honourably repaid, being in amount eight hundred talents. Attalus remained in 'Tyre, receiving those of the friends of Perdiccas who escaped in safety from the camp before Memphis.¹

38. After the departure of Antipater for Asia, the Aetolians, in accordance with their compact with Perdiccas, made a campaign into Thessaly for the purpose of diverting Antipater. They had twelve thousand foot soldiers and four hundred horsemen, and their general was Alexander, an Aetolian. On the march they besieged the city of the Amphissian

¹ According to Arrian (FGrH, 156, 11, 39), he gathered a force of ten thousand foot and eight hundred horse with which he made an unsuccessful attack on Rhodes.

^{*} Cp. chaps. 25. 5, 29. 4.

πολιορκήσαντες τήν τε χώραν αὐτῶν κατέδραμον καί τινα των πλησίον πολισμάτων είλον. ενίκησαν δὲ μάχη τὸν ᾿Αντιπάτρου στρατηγόν Πολυκλῆν καὶ τοῦτόν τε καὶ τῶν στρατιωτῶν οὐκ ἀλίγους ανείλον των δε ζωγρηθέντων οθς μεν απέδοντο, 3 ους δε απελύτρωσαν. μετά δε ταυτα είς Θετταλίαν εμβαλόντες τους πλείστους των Θετταλών έπεισαν κοινωνείν τοῦ πρὸς 'Αντίπατρον πολέμου καὶ ταχέως ήθροίσθησαν οι πάντες πεζοί μεν δισμύριοι πεντακισχίλιοι, ίππεῖς δὲ χίλιοι πεντακόσιοι. 4 τούτων δὲ προσαγομένων τὰς πόλεις 'Ακαρνανες άλλοτρίως έχοντες πρός Αίτωλούς ενέβαλον είς την Αἰτωλίαν καὶ τήν τε χώραν εδήουν καὶ τὰς πόλεις 5 επολιόρκουν. οἱ δε Αἰτωλοὶ πυθόμενοι τὰς ἰδίας πατρίδας κινδυνεύειν τούς μέν άλλους στρατιώτας ἀπέλιπον ἐν Θετταλία, Μένωνα τὸν Φαρσάλιον έπιστήσαντες στρατηγόν, αὐτοί δὲ τοὺς πολιτικοὺς αναλαβόντες ήκον συντόμως είς την Αλτωλίαν και τους 'Ακαρνάνας καταπληξάμενοι τὰς πατρίδας 6 ήλευθέρωσαν τῶν κινδύνων, τούτων δὲ περὶ ταῦτα ασχολουμένων Πολυπέρχων ο καταλελειμμένος έν Μακεδονία στρατηγός ήκεν είς την Θετταλίαν μετά δυνάμεως άξιολόγου, νικήσας δέ παρατάξει τούς πολεμίους τόν τε στρατηγόν Μένωνα ανείλε καί των άλλων κατέκοψε τους πλείστους και την Θετταλίαν ανεκτήσατο.

39 Κατὰ δὲ τὴν 'Ασίαν 'Αρριδαῖος καὶ Πίθων οἱ τῶν βασιλέων ἐπιμεληταὶ ἀναζεύξαντες ἀπὸ τοῦ Νείλου μετὰ τῶν βασιλέων καὶ τῆς δυνάμεως ῆκον ² εἰς Τριπαράδεισον τῆς ἄνω Συρίας. ἐνταῦθα δὲ

Locrians, overran their country, and captured some 321 s.c. of the neighbouring towns. They defeated Antipater's general Polycles in battle, killing him and no small number of his soldiers. Some of those who were taken captive they sold, others they released on receiving ransoms. Invading Thessaly next, they persuaded most of the Thessalians to join them in the war against Antipater, and a force was quickly gathered, numbering in all twenty-five thousand infantry and fifteen hundred cavalry. While they were gaining the cities, however, the Acarnanians, who were hostile to the Aetolians, invaded Aetolia, where they began to plunder the land and to besiege the cities. When the Aetolians learned that their own country was in danger, they left the other troops in Thessaly, putting Menon of Pharsalus in command, while they themselves with the citizen soldiers went swiftly into Aetolia and, by striking fear into the Acarnanians, freed their native cities from danger. While, however, they were engaged in these matters, Polyperchon, who had been left in Macedonia as general, came into Thessaly with a considerable army and, by defeating the enemy in a battle in which he killed the general Menon and cut most of his army to pieces, recovered Thessaly.

39. In Asia Arrhidaeus and Pithon, the guardians of the kings, setting out from the Nile with the kings and the army, came to Triparadeisus in upper Syria.

unknown. For the disorder there and the subsequent settlement, including the redistribution of the satrapies, cp. Arrian, FGrH, 156. 9. 81-38, Polyaenus, 4. 6. 4.

¹ The exact location of Triparadeisus (Three Parks) is 118

Εὐρυδίκης τῆς βασιλίσσης πολλὰ περιεργαζομένης καὶ ταῖς τῶν ἐπιμελητῶν ἐπιβολαῖς ἀντιπραττούσης οἱ μὲν περὶ τὸν Πίθωνα δυσχρηστούμενοι καὶ τοὺς Μακεδόνας ὁρῶντες τοῖς ἐκείνης προστάγμασιν ὰεὶ μᾶλλον προσέχοντας συνήγαγον ἐκκλησίαν καὶ τὴν ἐπιμέλειαν ἀπείπαντο, οἱ δὲ Μακεδόνες ἐπιμελητὴν

- 3 εἶλοντο τὸν 'Αντίπατρον αὐτοκράτορα. οὖτος δὲ μετ' ὀλίγας ἡμέρας καταντήσας εἰς Τριπαράδεισον κατέλαβε τὴν Εὐρυδίκην στασιάζουσαν καὶ τοὺς Μακεδόνας ἀπαλλοτριοῦσαν ἀπὸ τοῦ 'Αντιπάτρου.
- 4 ταραχής δὲ μεγάλης οὔσης ἐν ταῖς δυνάμεσι καὶ κοινής ἐκκλησίας συναχθείσης δ μὲν ᾿Αντίπατρος διαλεχθεῖς τοῖς πλήθεσι τὴν μὲν ταραχὴν κατ-έπαυσε, τὴν δ᾽ Εὐρυδίκην καταπληξάμενος ἔπεισε τὴν ἡσυχίαν ἄγειν.
- 5 Μετὰ δὲ ταῦτα τὰς σατραπείας ἐξ ἀρχῆς ἐμερίσατο καὶ Πτολεμαίω μὲν τὴν προϋπάρχουσαν προσώρισεν ἀδύνατον γὰρ ἦν τοῦτον μεταθεῖιαι διὰ τὸ δοκεῖν τὴν Αἴγυπτον διὰ τῆς ἰδίας ὰνδρείας
- 6 έχειν οἰονεὶ δορίκτητον. καὶ Λαομέδοντι μὲν τῷ Μιτυληναίῳ Συρίαν ἔδωκε, Φιλοξένῳ δὲ τὴν Κιλικίαν, τῶν δ' ἄνω σατραπειῶν Μεσοποταμίαν μὲν καὶ τὴν ᾿Αρβηλῖτιν ᾿Αμφιμάχῳ, τὴν δὲ Βαβυλωνίαν Σελεύκῳ, ᾿Αντιγένει² δὲ τὴν Σουσιανὴν διὰ τὸ τοῦτον πρῶτον πεποιῆσθαι τὴν ἐπὶ τὸν Περδίκκαν

There Eurydice, the queen, was interfering in many 321 s.c. matters and working against the efforts of the guardians. Pithon and his colleague were distressed by this, and when they saw that the Macedonians were paying more and more attention to her commands, they summoned a meeting of the assembly and resigned the guardianship; whereupon the Macedonians elected Antipater guardian with full power. When Antipater arrived at Triparadeisus a few days later, he found Eurydicê stirring up discord and turning the Macedonians away from him. There was great disorder in the army; but a general assembly was called together, and Antipater put an end to the tumult by addressing the crowd, and by thoroughly frightening Eurydicê he persuaded her to keep quiet.

Thereafter he distributed the satrapies anew. To Ptolemy he assigned what was already his, for it was impossible to displace him, since he seemed to be holding Egypt by virtue of his own prowess as if it were a prize of war. He gave Syria to Laomedon of Mitylenê and Cilicia to Philoxenus. Of the upper satrapies Mesopotamia and Arbelitis * were given to Amphimachus, Babylonia to Seleucus, Susianê to Antigenes because he had been foremost in making

¹ i.e. Eurydicê Adeia, whose father was a son of Perdicass III and whose mother was an illegitimate daughter of Philip II. She was betrothed or married to Philip Arrhidaeus (who is not to be confused with the Arrhidaeus of the paragraph).

² According to Arrian (FGrH, 156, 9, 33), Antipater narrowly escaped being mobbed by the troops of Perdiccas' army, and only made his way to his own men when Antigonus and Scleucus came to his aid and diverted the angry soldiers at the risk of their own lives.

3 The country about Arbela in the upper Tigris valley.

Aντιγόνω Freinshem, Wesseling, cp. Arrian, FGrH, 156.
 35: 'Αντιγόνφ.
 120

έπίθεσιν, Πευκέστη δε την Περσίδα, Τληπολέμω δέ την Καρμανίαν, Πίθωνι δέ Μηδίαν, Φιλίππω δέ την Παρθυαίαν, 'Αρίαν δὲ καὶ Δραγγηνήν Στασάνδρω τῶ Κυπρίω, τὴν δὲ Βακτριανὴν καὶ Σογδιανήν Στασάνορι τῷ Σολίφ ἀπὸ τῆς αὐτῆς ὅντι νήσου. Παροπανισάδας δὲ 'Οξυάρτη προσώρισε τῶ 'Ρωξάνης πατρὶ τῆς 'Αλεξάνδρου γυναικός, τῆς δέ Ίνδικής τὰ μέν συνορίζουτα Παροπανισάδαις Πίθωνι τῷ 'Αγήνορος, τὰς δ' ἐχομένας βασιλείας την μέν παρά τον Ἰιδον ποταμόν Πώρω, την δέ παρά του Υδάσπην Ταξίλη (οὐ γάρ ην τούτους τούς βασιλείς μετακινήσαι χωρίς βασιλικής δυνάμεως καὶ ήγεμόνος ἐπιφανοῦς), τῶν δὲ πρὸς τὴν άρκτον κεκλιμένων Καππαδοκίαν μεν Νικάνορι, Φρυγίαν δὲ τὴν μεγάλην καὶ Λυκίαν 'Αντιγόνω καθάπερ πρότερον έσχε, Καρίαν δε 'Ασάνδρω." Λυδίαν δε Κλείτω, Φρυγίαν δε την εφ' Έλληση πόντω 'Αρριδαίω. στρατηγόν δε της βασιλικής δυνάμεως ἀπέδειξεν 'Αντίγονον, ὧ προστεταγμένον ην καταπολεμήσαι Εθμενή τε και 'Αλκέταν' παρέζευξε δε τω 'Αντιγόνω χιλίαρχον του υίον Κάσανδρον, όπως μη δύνηται διαλαθείν ίδιοπραγών. αὐτὸς δὲ τοὺς βασιλεῖς ἀναλαβών καὶ τὴν ἰδίαν

1 'Ασάνδρφ Wesseling, cp. chap. 3. 1: Κασάνδρφ.

the attack on Perdiccas, Persia to Peucestes, Car-321 a.c. mania to Tlepolemus, Media to Pithon, Parthia to Philip, Aria and Drangenê to Stasander of Cyprus, Bactrianê and Sogdianê to Stasanor of Soli, who was from that same island.* He added Paropanisadae to the domain of Oxyartes, father of Alexander's wife Roxane, and the part of India bordering on Paropanisadae to Pithon son of Agenor. Of the two neighbouring kingdoms, the one along the Indus River was assigned to Porus and that along the Hydaspes to Taxiles, for it was not possible to remove these kings without employing a royal army and an outstanding general. Of the satrapies that face the north, Cappadocia was assigned to Nicanor,3 Great Phrygia and Lycia to Antigonus as before, Caria to Asander, Lydia to Cleitus, and Hellespontine Phrygia to Arrhidaeus. As general of the royal army he appointed Antigonus, assigning him the task of finishing the war against Eumenes and Alcetas; but he attached his own son Cassander to Antigonus as chiliarch so that the latter might not be able to pursue his own ambitions undetected. Antipater himself with the kings and his own army went on

¹ A little later we find a Philotas governing Parthia, cp. Book 19, 14, 1.

² Mention of the re-appointment of Sibyrtius as satrap of Arachosia seems to have been omitted or lost at this point (Arrian, FGrH, 156, 9, 36; cp. chap. 3, 3, and Book 19, 14, 6).

^a Four men of this name are mentioned in this period: this satrap of Cappadocia, who remained true to Antigonus and was finally defeated by Seleucus (Book 19. 92); the friend and general of Ptolemy (chap. 43. 2); Cassander's supporter, who commanded the garrison in Munychia (chap. 64. 1, etc.): and Cassander's brother (Book 19. 11. 8). Cp. Droysen, Geschichts des Hellenismus, 2. 145, note 2.

⁴ A chiliarch was, properly speaking, a commander of a thousand, but the Greeks used the term to designate the very influential official who had commanded the bodyguard of the Persian king. Alexander gave this title first to Hephaestion and later to Perdiccas (Arrian, FGrH, 156, I. 3, cp. chap. 48, 4-5 below).

δύναμιν προήγεν έπι Μακεδονίαν, κατάξων τους

βασιλείς ἐπὶ τὴν πατρίδα.

40. 'Αντίγονος δὲ ἐπὶ τῆς 'Ασίας ἀποδεδειγμένος στρατηγός διαπολεμήσων πρός Εύμενη ήθροισεν έκ της χειμασίας τας δυνάμεις. παρασκευασάμενος δε τὰ πρὸς τὴν μάχην προῆγεν ἐπὶ τὸν Εὐμενῆ. 2 διατρίβοντα περί Καππαδοκίαν. ὁ δ' Εὐμενής, ἀποστάντος ἀπ' αὐτοῦ τινος τῶν ἐπιφανῶν ἡγεμόνων ονόματι Περδίκκου, στρατοπεδεύοντος από τριών ήμερων όδου μετά των συναποστάντων στρατιωτῶν πεζῶν μεν τρισχιλίων, ἱππέων δὲ πεντακοσίων, εξέπεμψεν επ' αὐτὸν Φοίνικα τὸν Τενέδιον, έχοντα πεζούς μεν επιλέκτους τετρακισχιλίους. 3 ίππεις δε χιλίους. ούτος δε νυκτοπορία συντόνω χρησάμενος προσέπεσε τοις αποστάταις απροσδοκήτως περί δευτέραν φυλακήν νυκτερινήν καταλαβών δ' αὐτοὺς κοιμωμένους τόν τε Περδίκκαν

έζωγρησε καὶ τῆς δυνάμεως εγκρατής εγένετο. 4 Εύμενης δε τους αιτιωτάτους της αποστάσεως ήγεμόνας έθανάτωσε τούς δέ στρατιώτας τοῖς άλλοις αναμίξας και φιλανθρώπως προσενεχθείς

ίδίους ταις εὐνοίαις ἐποιήσατο.

5 Μετά δὲ ταθθ' ὁ μὲν 'Αντίγονος διαπεμβάμενος προς 'Απολλωνίδην τινά, των ίππέων άφηγούμενον παρ' Εύμενεῖ, μεγάλαις ἐπαγγελίαις δι' ἀπορρήτων into Macedonia in order to restore the kings to their 321 mc. native land.1

40. Antigonus, who had been designated general see B.C. of Asia for the purpose of finishing the war with Eumenes, collected his troops from their winter quarters.2 After making preparations for the battle, he set out against Eumenes, who was still in Cappadocia. Now one of Eumenes' distinguished commanders named Perdiceas had deserted him and was encamped at a distance of three days' march with the soldiers who had joined him in the mutiny, three thousand infantry and five hundred cavalry. Eumeues, accordingly, sent against him Phoenix of Tenedos with four thousand picked foot-soldiers and a thousand horsemen. After a forced night march Phoenix fell unexpectedly on the deserters at about the second watch of the night, and catching them asleep, took Perdiceas alive and secured control of his troops. Eumenes put to death the leaders who had been most responsible for the desertion, but by distributing the common soldiers among the other troops and treating them with kindness, he secured them as loyal supporters.

Thereafter Antigonus sent messages to a certain Apollonides, who commanded the cavalry in the army of Eumenes, and by great promises secretly per-

sister, who was then in Sardes; and his efforts toward effective co-operation with Alcetas were also unavailing. In spite of this he was too strong for Antigonus to attack, and an army sent by Antigonus against Alcetas was defeated. Eumenes spent the winter (321/0) in Greater Phrygia, and then withdrew to Cappadocia. Cp. Arrian, FGrH, 156. 11. 40-45; Justin, 14. 1; Phitarch, Eumenes, 8. 3-7. For the continuation of the narrative cp. chap. 48. 1.

* This is the winter of 321/0. For the following campaign

cp. Plutarch, Eumenes, 9; Justin, 14, 2, 1-3.

¹ There appears to be a lacuna of considerable length at about this point. Cassander convinced Antipater that his suspicions of Antigonus were ill founded. Antipater accordingly left to Autigonus for use in the war against Eumenes a large part of the army that he himself had brought from Europe. He then returned to Macedonia, accompanied by the kings and probably by Cassander. Eumenes meantime tried in vain to secure the moral aid of Cleopatra, Alexander's

DIODORUS OF SICILY

έπεισει προδότην γενέσθαι καὶ κατά τὴν μάχην 6 αὐτομολησαι. τοῦ δ' Εὐμενοῦς στρατοπεδεύοντος της Καππαδοκίας έν τισιν εύθέτοις πεδίοις πρός ίππομαχίαν επιβαλών δ 'Αντίγονος μετά πάσης της δυνάμεως κατελάβετο την ύπερκειμένην των πεδίων 7 ύπωρίαν. είχε δ' δ μεν 'Αντίγονος κατ' εκείνους τούς καιρούς πεζούς μέν πλείω των μυρίων, ών ήσαν οι ήμίσεις Μακεδόνες, θαυμαστοί κατά τάς ανδραγαθίας, Ιππείς δε δισχιλίους, ελέφαντας δε τριάκοντα, ό δ' Εθμενής πεζούς μεν ούκ ελάττους 8 των δισμυρίων, ίππεις δε πεντακισχιλίους. γενομένης δε μάχης Ισχυράς καὶ τοῦ ᾿Απολλωνίδου μετά των περί αὐτον ἱππέων ποιήσαντος ἀλόγως άπὸ τῶν ἰδίων διάστασιν ἐνίκησεν ὁ ᾿Αντίγονος καὶ άνείλεν των έναντίων είς όκτακισχιλίους. έκυρίευσε δὲ καὶ τῆς ἀποσκευῆς ἀπάσης, ὥστε τοὺς περί του Εύμενη στρατιώτας διά μεν την ήτταν καταπλαγήναι, διά δὲ τὴν ἀπώλειαν τῆς ἀποσκευῆς άθυμῆσαι.

41. Μετὰ δὲ τοῦθ' ὁ μὲν Εὐμενὴς ἐπεβάλετο φεύγειν εἰς 'Αρμενίαν καὶ τῶν ἐν ταύτη κατοικούντων τινὰς πρὸς τὴν συμμαχίαν συλλαβέσθαι· καταταχούμενος δὲ καὶ τοὺς στρατιώτας ὁρῶν ἀποχωροῦντας πρὸς τὸν 'Αντίγονον κατελάβετο χωρίον 2 ὀχυρὸν ὁ προσηγορεύετο Νῶρα. ἡν δὲ τὸ φρούριον τοῦτο παντελῶς μικρὸν διὰ τὸ τὸν περίβολον ἔχειν μὴ πλείω δυεῖν σταδίων, κατὰ δὲ τὴν ἐρυμνότητα θαυμαστόν· ἐπὶ γὰρ πέτρας ὑψηλῆς εἶχε τὰς οἰκίας συνωκοδομημένας καὶ τὰ μὲν ὑπὸ τῆς φύσεως, τὰ δ' ὑπὸ τῆς ἐκ τῶν χειρῶν κατασκευῆς θαυμαστῶς 3 ἀχύρωτο. εἶχε δὲ καὶ παραθέσεις σίτου πολλοῦ ¹ ἔπεισε Stephanus, cp. chap. 49. 2: ἐποίησε.

41. After this Emmenes undertook to escape into Armenia and to bring over to his alliance some of the inhabitants of that land; but as he was being overtaken and saw that his soldiers were going over to Antigonus, he occupied a stronghold called Nora. This fortress was very small with a circuit of not more than two stades, but of wonderful strength, for its buildings had been constructed close together on the top of a lofty crag, and it had been marvellously fortified, partly by nature, partly by the work of men's hands. Furthermore, it contained a stock of grain,

suaded him to become a traitor and to desert during 320 n.c. the battle. While Eumenes was encamped in a plain of Cappadocia well suited for cavalry fighting, Antigonus fell upon him with all his men and took the foothills that commanded the plain. Antigonus at that time had more than ten thousand foot soldiers, half of whom were Macedonians admirable for their hardihood, two thousand mounted troops, and thirty elephants; while Eumenes commanded not less than twenty thousand infantry and five thousand cavalry. But when the battle became hot and Apollonides with his cavalry unexpectedly deserted his own side, Antigonus won the day and slew about eight thousand of the enemy. He also became master of the entire supply train, so that Eumenes' soldiers were both dismayed by the defeat and despondent at the loss of their supplies.

¹ For the retirement to Nora and the defence of the fortress cp. Plutarch, Eumenes, 9-11; Nepos, Eumenes, 5. 3-7; Justin, 14. 2. 1-4; Strabo, 12. 2. 6. The exact location of Nora is not known; it was probably in the northern part of the Taurus (Hassan Dagh). Eumenes seems to have spent the winter of 320/19 in the fortress.

About 1200 feet.

καὶ ξύλων καὶ άλῶν τοῦς εἰς ἔτη πολλὰ δύνασθαι χορηγησαι πάντα τοῖς εἰς αὐτὴν καταφυγοῦσι. συνέφυγον δὲ μετ' αὐτοῦ τῶν φίλων οἱ ταῖς εὐνοίαις διαφέροντες καὶ κεκρικότες συναποθνήσκειν αὐτῷ κατὰ τοὺς ἐσχάτους κινδύνους οἱ δὲ πάντες ὑπῆρχον ἱππεῖς τε καὶ πεζοὶ περὶ ἐξακοσίους.

4 'Αντίγονος δε παραλαβών την μετ' Εύμενους δύναμιν καὶ τῶν σατραπειῶν καὶ τῶν ἐν ταύταις προσόδων κύριος γενόμενος, έτι δὲ παραλαβών πλήθος χρημάτων μειζόνων πραγμάτων ώρέγετο. οὐκέτι γὰρ οὐδεὶς τῶν κατὰ τὴν `Ασίαν ἡγεμόνων αξιόμαχον είχε δύναμιν διαγωνίσασθαι πρός 5 αὐτὸν περί τῶν πρωτείων. διὸ καὶ πρὸς 'Αντίπατρον κατά μέν το παρόν προσεποιείτο φιλικώς διακείσθαι, διεγνώκει δὲ τὰ καθ' αὐτὸν ἀσφαλισάμενος μηκέτι προσέχειν μήτε τοις βασιλεθσι 6 μήτε 'Αντιπάτρω. το μέν οδν πρώτον περιέλαβε τούς καταπεφευγότας είς τὸ φρούριον διπλοῖς τοῖς τείχεσι καὶ τάφροις καὶ χαρακώμασι θαυμαστοίς· μετά ταθτα δ' είς σύλλογον ελθών Εθμενεί καὶ την προϋπάρχουσαν φιλίαν ανανεωσάμενος έπειθεν αὐτὸν κοινοπραγείν. ὁ δὲ είδως τὴν τύχην ὁξέως μεταβάλλουσαν μείζονας ήτει φιλανθρωπίας τῆς 7 περὶ αὐτὸν ούσης περιστάσεως: ὥετο γάρ δεῖν αὐτῷ συγχωρηθήναι τας έξ άρχης δεδομένας σατραπείας καὶ τῶν ἐγκλημάτων ἀπάντων ἀπόλυσιν. δ δὲ 'Αντίγονος περί μέν τούτων έπι τον 'Αντίπατρον την αναφοράν έποιήσατο, τοῦ δὲ χωρίου την ίκανην φυλακήν απολιπών ωρμησεν επί τους περιγενοfirewood, and salt, ample to supply for many years all \$20 B.C. the needs of those who took refuge there. Eumenes was accompanied in his flight by those of his friends who were exceptionally loyal and had determined to die along with him if it came to the worst straits. In all, counting both cavalry and infantry, there were about six hundred souls.¹

Now that Antigonus had taken over the army that had been with Eumenes, had become master of Eumenes' satrapies together with their revenues, and had seized a great sum of money besides, he aspired to greater things; for there was no longer any commander in all Asia who had an army strong enough to compete with him for supremacy. Therefore, although maintaining for the time being a pretence of being well disposed toward Antipater, he had decided that, as soon as he had made his own position secure, he would no longer take orders either from the kings or from Antipater. Accordingly he first surrounded those who had fled to the stronghold with double walls, ditches, and amazing palisades; but then he parleyed with Eumenes, renewed the former friendship, and tried to persuade him to cast his lot with him. Eumenes, however, being well aware that Fortune changes quickly, insisted upon greater concessions than his existing circumstances justified; in fact, he thought that he ought to be given back the satrapies that had been originally assigned to him and be cleared of all the charges. But Antigonus referred these matters to Antipater, and then, after placing a sufficient guard about the fortress, he set out to meet those commanders of the enemy who

¹ άλῶν Fischer, cp. Plutarch, Eumenes, 11. 1, τῶν άλλων Wesseling, Dindorf: άλλων.

¹ In chap, 53, 7 the number who survived the siege is given as five hundred.

DIODORUS OF SICILY

μένους ήγεμόνας των πολεμίων καὶ δυνάμεις ἔχοντας 'Αλκέταν τε τὸν ἀδελφὸν τοῦ Περδίκκου καὶ "Ατταλον τὸν τοῦ στόλου παντὸς κυριεύοντα.

42. Μετὰ δὲ ταῦτα ὁ Εὐμενὴς πρὸς τὸν 'Αντίπατρον πρεσβευτὰς ἀπέστειλε περὶ τῶν ὁμολογιῶν, ῶν ἦν ἡγούμενος 'Ιερώνυμος ὁ τὰς τῶν διαδόχων ἱστορίας γεγραφώς. αὐτὸς δὲ πολλαῖς καὶ ποικίλαις κεχρημένος τοῦ βίου μεταβολαῖς οὐκ ἐταπεινοῦτο τῷ φρονήματι, σαφῶς εἰδώς τὴν τύχην ὀξείας τὰς εἰς ἀμφότερα τὰ μέρη ποιουμένην μεταβολάς. 2 ἐωρα γὰρ τοὺς μὰν τῶν Μακεδόνων βασιλεῖς κενὸν ἔχοντας τὸ τῆς βασιλείας πρόσχημα, πολλοὺς δὲ καὶ μεγάλους τοῖς φρονήμασιν ἄνδρας διαδεχομένους τὰς ἡγεμονίας, πάντας δὲ ἰδιοπραγεῖν βουλομένους. ἤλπιζεν οὖν, ὅπερ ἡν πρὸς ἀλήθειαν, πολλοὺς αὐτοῦ χρείαν ἔξειν διά τε τὴν φρόνησιν καὶ τὴν ἐμπειρίαν τῶν πολεμικῶν, ἔτι δὲ τὴν ὑπερβολὴν τῆς ἐν τῆ πίστει βεβαιότητος.

3 'Ορῶν δὲ τοὺς ἵππους, διὰ τὴν ἐν τῆ στενοχωρία τραχύτητα μὴ δυναμένους γυμνάζεσθαι, πρὸς τὴν ἐν ταῖς ἱππομαχίαις χρείαν ἀχρήστους ἐσομένους ἐπενοήσατό τινα ξένην καὶ παρηλλαγμένην τῶν ἱππων γυμνασίαν. τὰς γὰρ κεφαλὰς αὐτῶν ταῖς σειραῖς ἀναδεσμεύων ἕκ τινων δοκίων ἢ παττάλων καὶ δύο ἢ τρεῖς διχάδας ἐωρήσας συνηνάγκαζεν τοῖς ὁπισθίοις ποσὶν ἐπιβεβηκέναι, τοῖς δ' ἔμπρο-

1 περιγενομένους Geer, πλανωμένους Unger, ὑπολειπομένους Reiske, ἐπιπορευομένους Rhodoman, Dindorf, Fischer: πορευομένους.

² καὶ δύο ἢ τρεῖς διχάδας ἐωρήσας συνηνάγκαζεν Fischer: δύο ἢ τρεῖς δοκίδας ἐωρήσας καὶ συναναγκάζων.

survived and had troops, namely Alcetas, who was 320 B.C. brother of Perdiccas, and Attalus, who commanded the whole fleet.

42. Eumenes later sent envoys to Antipater to discuss the terms of surrender. Their leader was Hieronymus, who has written the history of the Successors.² Eumenes himself, who had experienced many and various changes in the circumstances of his life, was not cast down in spirit, since he knew well that Fortune makes sudden changes in both directions. He saw, on the one hand, that the kings of the Macedonians held an empty pretence of royalty, and on the other, that many men of lofty ambitions were succeeding to the positions of command, and that each of them wished to act in his own interests. He hoped, therefore, as truly happened, that many would have need of him because of his judgement and his experience in warfare, and even more because of his unusual steadfastness to any pledge.

Seeing that the horses, unable to exercise themselves because of the rough and confined space, would become unfit for use in mounted battle, Eumenes devised a certain strange and extraordinary exercise for them.³ Attaching their heads by ropes to beams or pegs and lifting them two or three double palms,⁴ he forced them to rest their weight upon their hind

¹ Cp. chap. 37. 2-3.

² Diodorus' account of the Successors of Alexander is based chiefly on the work of Hieronymus. Cp. the Introduction to this volume.

³ Cp. Plutarch, Eumenes, 11.3-5; Nepos, Eumenes, 5.4-6.
⁴ The beams and pegs seem to have been part of the framework of the stable roof. The dichas or double palm was a measure of about six inches.

σθεν μόγις ψαύειν τῆς γῆς μικρὸν ἀπολείποντας εὐθὺς οὖν ὁ μὲν ἴππος βουλόμενος στηρίζεσθαι τοῖς ἐμπροσθίοις διεπονεῖτο τῷ τε σώματι παντὶ καὶ τοῖς σκέλεσι, συμπασχόντων ἀπάντων τῶν κατὰ τὸν ὄγκον μελῶν· τοιαύτης δὲ γινομένης κινήσεως ἱδρώς τε πολὺς ἐκ τοῦ σώματος ἐξεχεῖτο καὶ τῆ τῶν πόνων ὑπερβολῆ τὴν ἀκρότητα τῶν γυμνασίων 5 τοῖς ζώοις περιεποιεῖτο. τοῖς δὲ στρατιώταις ἄπασι τὰς αὐτὰς τροφὰς παρείχετο, μετέχων αὐτὸς τῆς λιτότητος, καὶ διὰ τῆς ὁμοίας συμπεριφορᾶς πολλὴν εὔνοιαν ἐαυτῷ, τοῖς δὲ συμπεφευγόσι πᾶσιν ὁμόνοιαν συγκατεσκεύασε. καὶ τὰ μὲν κατὰ τὸν Εὐμενῆ καὶ τοὺς συμπεφευγότας εἰς τὴν πέτραν ἐν τούτοις ἦν.

43. Κατὰ δὲ τὴν Αίγυπτον Πτολεμαῖος παραδόξως ἀποτετριμμένος τόν τε Περδίκκαν καὶ τὰς
βασιλικὰς δυνάμεις τὴν μὲν Αίγυπτον ὡσανεί τινα²
δορίκτητον είχεν. ὁρῶν δὲ τήν τε Φοινίκην καὶ
τὴν Κοίλην ὀνομαζομένην Συρίαν εὐφυῶς κειμένας
κατὰ τῆς Αίγύπτου πολλὴν εἰσεφέρετο σπουδὴν
2 κυριεῦσαι τούτων τῶν τόπων.² ἐξαπέστειλεν οῦν
τὴν ἱκανὴν δύναμιν καὶ στρατηγόν, ἔνα τῶν φίλων
προχειρισάμενος, Νικάνορα. οῦτος δὲ στρατεύσας
εἰς τὴν Συρίαν Λαομέδοντα μὲν τὸν σατράπην ἐζώγρησε, τὴν δὲ Συρίαν ἄπασαν ἐχειρώσατο. ὁμοίως
δὲ καὶ τὰς κατὰ τὴν Φοινίκην πόλεις προσαγαγόμενος καὶ ποιήσας ἐμφρούρους ἐπανῆλθεν εἰς τὴν
Αίγυπτον, σύντομον τὴν στρατείαν καὶ πρακτικήν
πεποιημένος.

44. Έπ' ἄρχοντος δ' 'Αθήνησω 'Απολλοδώρου

μόγις Dindorf, μόνον Wurm: μόνοις.
 Nitsche followed by Fischer adds βασιλείαν after τινα.

feet with their forefeet just clearing the ground. At \$20 m.c. once each horse, in an effort to find footing for its forefeet, began to struggle with its whole body and with its legs, all its members sharing in the exertion. At such activity sweat poured freely from the body and thus kept the animals in top condition through their excessive labours. He gave the same rations to all the soldiers, sharing in their simple food himself; and by his unchanging affability he gained great goodwill for himself and secured harmony among all his fellow refugees. Such was the situation of Eumenes and of those who had fled to the rock with him.¹

43. As for Egypt,* Ptolemy, after he had unexpectedly rid himself of Perdiccas and the royal forces, was holding that land as if it were a prize of war. Seeing that Phoenicia and Coelê Syria, as it was called, were conveniently situated for an offensive against Egypt, he set about in earnest to become master of those regions. Accordingly he dispatched an adequate army with Nicanor as general, a man selected from among his friends. The latter marched into Syria, took the satrap Laomedon captive, and subdued the whole land. After he had likewise secured the allegiance of the cities of Phoenicia and placed garrisons in them, he returned to Egypt, having made a short and effective campaign.

44. When Apollodorus was archon at Athens, the am a.c.

² Continued from chap. 36. 7.

Continued in chap. 53. 1.

^{*} For Ptolemy's campaign in Syria cp. Marmor Parium for \$19/18; Appian, Syrian History, 52; and chap. 73. 2, below.

^{*} τόπων Dindorf, cp. Book 19. 44. 5: πόλεων.

DIODORUS OF SICILY

'Ρωμαίοι κατέστησαν υπάτους Κόιντον Ποπίλλιον καὶ Κόιντον Πόπλιον. ἐπὶ δὲ τούτων 'Αντίγονος καταπεπολεμηκώς τους περί του Εύμενη έκρινε στρατεύειν έπὶ τον 'Αλκέταν καὶ "Ατταλον ούτοι γάρ ὑπελείποντο τῶν Περδίκκου φίλων καὶ οἰκείων ήγεμόνες μεν αξιόλογοι, στρατιώτας δ' έχοντες ίκανούς άμφισβητήσαι πραγμάτων, άναζεύξας οὖν μετά πάσης της δυνάμεως έκ Καππαδοκίας προηγεν έπὶ την Πισιδικήν, έν ή συνέβαινε διατρίβειν τούς 2 περί του 'Αλκέταν. οξείαν δε και παντελώς έπιτεταμένην την πορείαν ποιησάμενος έν ημέραις έπτα και ταις Ισαις νυξι διήνυσε σταδίους δισχιλίους και πεντακοσίους είς την ονομαζομένην Κρητών πόλιν. λαθών δε τους πολεμίους διά την δξύτητα της πορείας καὶ γενόμενος πλησίον αὐτῶν άγνοούντων την παρουσίαν έφθασεν ακρολοφίας 3 τινάς και δυσχωρίας προκαταλαβόμενος, οί δέ περί τον 'Αλκέταν πυθόμενοι την παρουσίαν των πολεμίων την μεν φάλαγγα ταχέως εξέταξαν, τοῖς δ' ίππεθαι προσπεσόντες τοις την ακρώρειαν προκατέχουσιν εφιλοτιμούντο βία κρατήσαι και από 4 της ακρολοφίας εκβαλείν. γενομένης δε μάχης ίσγυρας και πολλών παρ' αμφοτέρων πεσόντων δ μέν 'Αντίγονος έχων ίππεις έξακισχιλίους από κράτους ήλαυνεν έπὶ τὴν τῶν εναντίων φάλαγγα, σπεύδων αποκόψαι των περί τον 'Αλκέταν την επί 5 ταύτην καταφυγήν. οδ συντελεσθέντος οἱ μεν ἐπὶ της άκρωρείας όντες, πολύ τοις τε πλήθεσιν ύπερ-

BOOK XVIII 44, 1-5

Romans elected Quintus Popillius and Quintus Poplius 319 R.O. to the consulship.1 During their term Antigonus, who had defeated Eumenes, decided to make war against Alcetas and Attalus; for these two remained from the friends and household of Perdiceas, noteworthy generals with soldiers enough to make a bid for power.2 Therefore Antigonus set out with all his forces from Cappadocía and pushed on toward Písidia, where Alcetas and his army were staying. Making a forced march that strained the endurance of his men to the utmost, he traversed two thousand five hundred stades in seven days and the same number of nights, reaching Cretopolis, as it is called. He escaped the notice of the enemy because of the rapidity of his march, and drawing close to them while they were still ignorant of his coming, he stole a march on them by occupying certain rugged ridges. As soon as Alcetas learned that the enemy was at hand, he drew up his phalanx at top speed and with a mounted force attacked the troops that were holding the ridge, trying with all his might to get the best of them by force and hurl them from the hill A stubborn battle was waged and many fell on both sides; then Antigonus led six thousand horsemen in a violent charge against the phalanx of the enemy in order to cut Alcetas' line of retreat to it. When this manœuvre had been successfully completed, the forces on the ridge, who were far superior in number

chaps. 26-43 two sets of annual magistrates and some of the events belonging to their years of office have been lost (cp. note on chap. 39, 7).

2 Cp. chaps. 37, 2-3 and 41, 7,

¹ Apollodorus was archon in 319/18. Livy (9. 7. 15) gives the consuls for 320 as Q. Publilius Philo for the third time and L. Papirius Cursor for the second time. Diodorus' "Poplius" is certainly due to dittography. Somewhere in 134

About 287 miles, or 41 miles in each 24 hours. The exact site of the "City of the Cretans," like the significance of its name, is imknown, but it seems to have been somewhere in Cabalia or northern Lycia.

έχοντες καὶ τῆ δυσχωρία τῶν τόπων πλεονεκτοῦντες, ἐτρέψαντο τοὺς προσμαχομένους. Τοἱ δὲ περὶ τὸν ᾿Αλκέταν τῆς μὲν ἐπὶ τοὺς πεζοὺς καταφυγῆς ἀποκεκλεισμένοι, τῷ δὲ πλήθει τῶν πολεμίων εἰς μέσον ἀπειλημμένοι πρόδηλον εἶχον τὴν ἀπώλειαν. διὸ καὶ τῆς σωτηρίας δυσβοηθήτου γενομένης ὁ μὲν ᾿Αλκέτας πολλοὺς ἀποβαλὼν μόλις διεξέπεσε πρὸς τὴν τῶν πεζῶν φάλαγγα.

45. 'Ο δ' 'Αντίγονος εξ ύπερδεξίων τόπων έπαγαγών τούς τε έλέφαντας καὶ πάσαν τὴν δύναμιν κατεπλήξατο τους πολεμίους πολύ τοις πλήθεσι λειπομένους ήσαν γάρ οἱ σύμπαντες πεζοὶ μὲν μύριοι και έξακισχίλιοι, ίππεις δε έννακόσιοι, οι δ' 'Αντιγόνου χωρίς των έλεφάντων πεζοί μέν πλείους των τετρακισμυρίων, ίππεις δε ύπερ τους έπτακισ-2 χιλίους. αμα δέ των έλεφάντων επιόντων κατά μέτωπον καὶ τῶν ἱππέων διὰ τὸ πλήθος πανταχή περιχεομένων,* έτι δὲ τῶν πεζῶν πολλαπλασίων καὶ κρειττόνων όντων ταις άρεταις και την στάσιν ύπερδέξιον εχόντων, πολύς θόρυβος καὶ φόβος κατείχε τους περί του 'Αλκέταυ διά δὲ τὴν ύπερβολήν τής δξύτητος καὶ τής ένεργείας οὐδ' έκτάξαι 3 καλώς την φάλαγγα κατίσχυσε. τροπής δέ παντελοῦς γενομένης "Ατταλος μέν καὶ Δόκιμος καὶ Πολέμων καὶ πολλοὶ τῶν ἀξιολόγων ἡγεμόνων έζωγρήθησαν, 'Αλκέτας δὲ μετά τῶν ίδίων ὑπασπιστών καὶ παίδων έφυγε μετά τών Πισιδών τών συστρατευομένων είς πόλιν Πισιδικήν όνομα 4 Τερμησσόν. δ δ' 'Αντίγονος πάντας' μεν καθ'

* σύμπαντες Fischer: σύμμαχοι πάντες.

and also had an advantage from the difficulty of the 319 B.O. terrain, routed the attackers. Alcetas, whose retreat to the infantry had been cut off and who was caught in a trap by the superior numbers of the enemy, faced imminent destruction. Therefore now that survival itself was difficult, he abandoned many of his men and hardly escaped to the phalanx of the footmen.

45. Antigonus, however, led his elephants and his whole army down from a higher position and struck panic into his opponents, who were far inferior to him in number; for they were in all sixteen thousand foot and nine hundred horse, while Antigonus, in addition to the elephants, had more than forty thousand foot soldiers and above seven thousand horsemen. The elephants were now attacking the army of Alcetas from the front, and at the same time the horsemen because of superior numbers were pouring about them on all sides, while a force of infantry, which far outnumbered them and also surpassed them in valour, was holding a position above them. At this, tumult and panic began to grip Alcetas' soldiers; and because of the great rapidity and force of the attack, he was unable to draw up the phalanx properly. The rout was complete. Attalus, Docimus, Polemon, and many of the more important officers were taken captive i; but Alcetas, accompanied by his own guards and attendants, escaped with his Pisidian allies to a city of Pisidia called Termessus. Antigonus

 $^{^1}$ προσμαχομένους Dindorf: τοὺς μαχομένους RX, τοὺς προμαχομένους F. _

¹ For their fate cp. Book 19, 16,

^{*} περιχεομένων Wesseling: περιεχομένων.

πάντας Post: τούτους. Fischer indicates a lacuna after παραλαβών.

όμολογίαν παραλαβών τοὺς λοιποὺς εἰς τὰ ἴδια τάγματα κατέταξε καὶ φιλανθρώπως αὐτοῖς χρησάμενος ηὕξησε τὴν ἰδίαν δύναμιν οὐ μετρίως. δοἱ δὲ Πισίδαι τὸν ἀριθμὸν ὅντες εἰς έξακισχιλίους καὶ ταῖς ἀλκαῖς διαφέροντες παρεκάλουν τὸν ᾿Αλκέταν θαρρεῖν, ἐπαγγελλόμενοι μηδὶ ἐνί τω τρόπω ἐγκαταλείψειν αὐτόν. διέκειντο γὰρ πρὰς αὐτὸν εὐνοῖκῶς καθὶ ὑπερβολὴν διὰ τοιαύτας τινὰς αἰτίας.

46. Αλκέτας μετά τὸν Περδίκκου θάνατον οὐκ έχων συμμάχους κατά την 'Ασίαν έκρινε τους Πισίδας εὐεργετεῖν, νομίζων έξειν συμμάχους πολεμικούς ἄνδρας καὶ χώραν έχοντας δυσέμβολον καὶ 2 μεστην όχυρων φρουρίων. διόπερ εν ταις στρατεί-αις παρὰ πάντας τους συμμάχους ετίμα περιττότερον τούτους καὶ τὰς μέν ἐκ τῆς πολεμίας ώφελείας εμέριζεν αὐτοῖς, διδούς τῶν λαφύρων τὰ ἡμίση, κατά δε τάς όμιλίας λόγοις φιλανθρώποις χρώμενος και κατά τα σύνδειπνα καθ' ήμέραν τους άξιολογωτάτους εν μέρει παραλαμβάνων επί τὰς έστιάσεις, έτι δε τιμών πολλούς δωρεαίς άξιολό-3 γοις ίδίους ταις εθνοίαις κατεσκεύασεν. διόπερ καὶ τότε τὰς έλπίδας έχουτος ἐν τούτοις 'Αλκέτου τῶν ἐλπίδων αὐτὸν οὺ διεψεύσαντο, τοῦ γὰρ 'Αντιγόνου μετά πάσης της δυνάμεως πλησίον της Τερμησσοῦ καταστρατοπεδεύσαντος καὶ τὸν 'Αλκέταν εξαιτούντος, έτι δε των πρεσβυτέρων συμβουλευόντων έκδοῦναι συστραφέντες οἱ νεώτεροι πρός τους γονείς διαστάντες εψηφίσαντο παν υπομένειν δεινον ένεκα της τούτου σωτηρίας.

4 Οἱ δὲ πρεσβύτεροι τὸ μὲν πρῶτον πείθειν ἐπεχείρουν τοὺς νέους μὴ δι' ἔνα Μακεδόνα περι-

obtained the surrender of all the rest by negotiation \$10 B.C. and enrolled them in his own ranks; by his kind treatment of them he brought no small addition to his forces. The Pisidians, however, who numbered six thousand and were of outstanding prowess, bade Alcetas be of good courage, promising that they would in no way fail him; for they were exceedingly well disposed to him for the following reasons.

46. Since Alcetas had had no supporters in Asia after the death of Perdiccas, he had decided to show kindness to the Pisidians, thinking that he would thus secure as allies men who were warlike and who possessed a country difficult to invade and well supplied with strongholds. For this reason during the campaigns he honoured them exceedingly above all the allies and distributed to them spoils from the hostile territory, assigning them half the booty. By employing the most friendly language in his conversation with them, by each day inviting the most important of them in turn to his table at banquets, and finally by honouring many of them with gifts of considerable value, he secured them as loyal supporters. Therefore even at this time Alcetas placed his hopes upon them, and they did not disappoint his hopes. For when Antigonus encamped near Termessus with all his army and demanded Alcetas, and even when the older men advised that he be surrendered, the younger, forming a compact group in opposition to their parents, voted to meet every danger in the interest of his safety.

The older men at first tried to persuade the younger not to permit their native land to become the spoil of

ιδείν την πατρίδα γινομένην δοριάλωτον έπει δ' άμετάθετον αὐτῶν τὴν δρμὴν έώρων, λάθρα συμφρονήσαντες εξέπεμψαν νυκτός πρεσβείαν πρός 'Αντίγονον, έπαγγελλόμενοι τον 'Αλκέταν ή ζών-5 τα παραδώσειν η τετελευτηκότα. ηξίουν δ' αὐτὸν έφ' ήμέρας τινάς προσβάλλοντα τῆ πόλει καὶ δι' άκροβολισμών έλαφρών προαγόμενον τοὺς έκ τῆς πόλεως υποχωρείν ως φεύγοντα τούτου γάρ γενομένου και των νεωτέρων περί την μάχην έκτος της πόλεως ἀσχολουμένων λήψεσθαι καιρόν οἰκεῖον ο ταις ίδιαις επιβολαις. δ δ' 'Αντίγονος πεισθείς ύπ' αύτῶν καὶ μακράν τῆς πόλεως μεταστρατοπεδεύσας διά των άκροβολισμών προεσπάτο τούς 7 νέους είς τὸν ἐκτὸς τῆς πόλεως ἀγῶνα. οἱ δὲ πρεσβύτεροι μεμονωμένον δρώντες τον 'Αλκέταν καί τῶν τε δούλων τοὺς πιστοτάτους καὶ τῶν ἀκμαζόντων πολιτών ἐπιλέξαντες τοὺς μὴ συστρατευομένους τω 'Αλκέτα την επίθεσιν εποιήσαντο κατά την απουσίαν των νέων. ζωγρησαι μέν οθν αὐτὸν οὺ κατίσχυσαν (ἔφθασε γὰρ αὐτὸν διαχειρισάμενος, όπως μη ζών υποχείριος γένηται τοίς πολεμίοις), το δε σώμα αὐτοῦ θέντες ἐπὶ κλινίδιον καὶ συγκατακαλύψαντες εὐτελεῖ τρίβωνι κατά τὰς πύλας εξήνεγκαν και λαθόντες τους ακροβολιζομένους παρέδωκαν 'Αντιγόνω.

47. Διὰ δὲ τῆς ίδίας ἐπινοίας ὲκ τῶν κινδύνων ἐξελόμενοι τὴν πατρίδα τὸν μὲν πόλεμον ἀπεστρέψαντο, τὴν δὲ πρὸς τοὺς νέους ἀλλοτριότητα φυγεῖν οὐ κατίσχυσαν οὖτοι γὰρ ἀπὸ τῆς μάχης ἐπανελθόντες καὶ τὸ πεπραγμένον ἀκούσαντες πρὸς τοὺς ἰδίους ἀπηγριώθησαν διὰ τὴν πρὸς `Αλκέταν

1 derde Reiske : dr.

war for the sake of a single Macedonian; but when 319 B.C. they saw that the young men's determination was not to be shaken, after taking counsel in secret, they sent an embassy to Antigonus by night, promising to surrender Alcetas either alive or dead. They asked him to attack the city for a number of days and, drawing the defenders forward by light skirmishing, to withdraw as if in flight. They said that, when this had happened and the young men were engaged in the battle at a distance from the city, they would seize a suitable occasion for their own undertaking. Antigonus, prevailed on by them, shifted his camp a long way from the city, and by skirmishing with the young men kept drawing them into battle outside the city. When the older men saw that Alcetas had been left alone, selecting the most trustworthy of the slaves and those of the citizens in the prime of life who were not working in his behalf, they made their attempt while the young men were still away. They could not, it is true, take him alive, for he laid hands on himself first in order not to come into the power of his enemies while still living; but his body, laid on a bier and covered with a coarse cloak, they carried out. through the gates and delivered to Antigonus without attracting the attention of the skirmishers.

47. By thus delivering their state from danger by their own devices, they averted the war, but they could not escape the disaffection of the younger men; for as soon as these on their return from the fighting heard what had happened, they became enraged at their kinsfolk on account of their own excessive devo-

² ἀπεστράψαντο MSS., Fischer, ἀπετρύψαντο Wesseling, Dindorf.

DIODORUS OF SICILY

2 ύπερβολήν τής εὐνοίας. καὶ τὸ μὲν πρώτον καταλαβόμενοι μέρος της πόλεως εψηφίσαντο τὰς μεν ολκίας εμπρήσαι, μετά δε των δπλων εκχυθέντας έκ της πόλεως και της όρεινης έχομένους πορθείν την υπ' 'Αντίγονον τεταγμένην χώραν, υστερον δέ μετανοήσαντες τοῦ μεν εμπρησαι την πόλιν απέσχοντο, δόντες δ' έαυτους εις ληστείας και καταδρομάς πολλήν της πολεμίας χώραν κατέφθειραν. 3 δ δ' 'Αντίγονος παραλαβών τὸ σώμα καὶ καταικισάμενος έπὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ τοῦ νεκροῦ σῆψιν λαβόντος άφεις αὐτὸν ἄταφον ἀνέζευξεν ἐκ τῆς Πισιδικής, οι δε των Τερμησσέων νέοι φυλάττοντες την πρός τον ηκισμένον εύνοιαν τό τε σώμα ανείλαντο και λαμπρώς εκήδευσαν, ούτως ή της εθεργεσίας φύσις, ίδιόν τι φίλτρον έχουσα πρός τους εὖ πεποιηκότας, ἀμετάθετον διαφυλάττει τὴν 4 είς αὐτούς εὔνοιαν. ὁ δ' οὖν 'Αντίγονος ἀναζεύξας έκ της Πισιδικής προηγεν επί Φρυγίας μετά πάσης της δυνάμεως. ώς δε κατήντησεν είς Κρητών πόλιν, ήκεν πρός αὐτὸν 'Αριστόδημος ὁ Μιλήσιος απαγγέλλων ότι 'Αντίπατρος μέν τετελεύτηκεν, ή δε των όλων ήγεμονία και των βασιλέων ή έπιμέλεια μεταπέπτωκεν εἰς Πολυπέρχοντα τὸν 5 Μακεδόνα, ήσθεις δ' ἐπὶ τοῖς γεγονόσι μετέωρος ήν ταις ελπίσι και διενοείτο των κατά την 'Ασίαν έχεσθαι πραγμάτων καὶ τῆς κατ' αὐτὴν ἡγεμονίας μηδενί παραχωρείν.

Καὶ τὰ μὲν περὶ τὸν 'Αντίγονον ἐν τούτοις ἢν, 48. Κατὰ δὲ τὴν Μακεδονίαν 'Αντιπάτρου περιπεσόντος ἀρρωστία βαρυτέρα καὶ τοῦ γήρως συνεργοῦντος πρὸς τὴν ἀπόλυσιν τοῦ βίου 'Αθηναῖοι μὲν ἐξέπεμψαν πρεσβευτὴν πρὸς 'Αντίπατρον Δη-

tion to Alcetas. At first they gained possession of 819 B.O. part of the town and voted to set the buildings on fire and then, rushing from the town under arms and keeping to the mountains, to plunder the country that was subject to Antigonus; later, however, they changed their minds and refrained from burning the city, but they devoted themselves to brigandage and guerrilla warfare, ravaging much of the hostile territory. As for Antigonus, he took the body of Alcetas and maltreated it for three days; then, as the corpse began to decay, he threw it out unburied and departed from Pisidia. But the young men of Termessus, still preserving their goodwill for the victim, recovered the body and honoured it with splendid obsequies. Thus kindness in its very nature possesses the peculiar power of a love charm in behalf of benefactors, preserving unchanged men's goodwill toward them. Be that as it may, Antigonus set out from Pisidia and marched toward Phrygia with all his forces. When he had come to Cretopolis, Aristodemus of Miletus met him with the news that Antipater had died, and that the supreme command and the guardianship of the kings had fallen to Polyperchon the Macedonian. Being delighted at what had happened, he was carried away by hope and made up his mind to maintain a firm grip upon the government of Asia and to yield the rule of that continent to no one.

This was the situation in regard to Antigonus.

48. As to Macedonia, after Antipater had been stricken by a rather serious illness, which old age was tending to make fatal, the Athenians sent Demades as envoy to Antipater, a man who had the

¹ Continued in chap. 50. ² Continued from chap. 39. 7.

μάδην, δοκούντα καλώς πολιτεύεσθαι τὰ πρός τοὺς Μακεδόνας, άξιοθντες τον 'Αντίπατρον, καθάπερ ην έξ άρχης ώμολογηκώς, έξαγαγείν την φρουράν 2 έκ της Μουνυχίας. δ δ' 'Αντίπατρος το μέν πρώτον εὐνοϊκῶς διέκειτο πρὸς τὸν Δημάδην, ὕστερον δὲ Περδίκκου τελευτήσαντος καί τινων ἐπιστολών εύρεθεισών έν τοις βασιλικοίς γράμμασιν, έν αίς ήν ο Δημάδης παρακαλών τον Περδίκκαν κατά τάχος διαβαίνειν είς την Ευρώπην έπ' 'Αντίπατρον, απηλλοτριώθη πρός αὐτὸν καὶ κεκρυμμέ-3 νην ετήρει την έχθραν. διόπερ τοῦ Δημάδου κατά τάς ὑπό τοῦ δήμου δεδομένας ἐντολάς ἀπαιτοῦντος την έπαγγελίαν και παρρησιωδέστερον απειλήσαντος περί της φρουρας ό μεν 'Αντίπατρος οδδεμίαν δούς απόκρισιν παρέδωκε τοίς έπι τας τιμωρίας τεταγμένοις αὐτόν τε τὸν Δημάδην καὶ τὸν υίὸν 4 Δημέαν συμπρεσβεύοντα τώ πατρί, οδτοι μέν οδν απαχθέντες είς τι οικημα ευτελές έθανατώθησαν διά τὰς προειρημένας αίτίας.

'Ο δ' 'Αντίπατρος ἐσχάτως ἤδη διακείμενος ἀπέδειξεν ἐπιμελητὴν τῶν βασιλέων Πολυπέρχοντα καὶ στρατηγὸν αὐτοκράτορα, πρεσβύτατον σχεδὸν ὅντα τῶν 'Αλεξάνδρω συνεστρατευμένων καὶ τιμώμενον ὑπὸ τῶν κατὰ τὴν Μακεδονίαν, τὸν δ' υἰὸν Κάσανδρον χιλίαρχον καὶ δευτερεύοντα κατὰ τὴν

¹ βασιλικών after τινων deleted by Dindorf.
² als Wurin: ols.

reputation of serving the city well in relation to 319 s.c. Macedonia.1 They requested Antipater that he, as had been agreed from the beginning, remove the garrison from Munychia. Antipater at first had been well disposed to Demades, but after the death of Perdiceas certain letters were found in the royal archives in which Demades invited Perdiecas to cross over swiftly juto Europe against Antipater. At this Antipater was alienated from him and kept his enmity hidden. Therefore when Demades in accordance with the instructions given him by the people demanded the fulfilment of the promise and indulged rather freely in threats about the garrison, Antipater gave him no answer but delivered Demades himself and his son Demeas, who had accompanied his father as an envoy, to those ministers who were in charge of punishments. They were taken away to a common prison and put to death for the reasons mentioned above.

Antipater, who was already at the point of death, appointed as guardian of the kings and supreme commander, Polyperchen, who was almost the oldest of those who had campaigned with Alexander and was held in honour by the Mucedonians.* Antipater also made his own son Cassander chiliarch and second

383 b). Antipater's death, accordingly, may be placed late in that summer.

² Polyperchon, one of the original bodyguard, became a commander of one battalion of the phalaux after Issus (Arrian, Anabasis, 2, 12, 2) but did not rise above this rank during Alexander's life. Just before Alexander's death, when ten thousand veterans were sent back to Macedonia, Polyperchon accompanied them as fleutement to Craterus (Arrian, Anabasis, 7, 12, 4). When Antipater went to Asia against Perdiceas, he left Polyperchon in Macedonia as his representative (chap. 38, 6).

¹ For this mission of Demades ep. Arrian, FGrH, 156, 9, 14; Plutarch, Phocion, 30, 4-6; Demosthenes, 31, 3-4. He did not leave Athens before the end of June, 319 (IG, 2², 1, 144)

δ έξουσίαν. ή δε τοῦ χιλιάρχου τάξις καὶ προαγωγή το μεν πρώτον ύπο τῶν Περσικῶν βασιλέων εἰς ὅνομα καὶ δόξαν προήχθη, μετὰ δε ταῦτα πάλιν ὑπ' ᾿Αλεξάνδρου μεγάλης ἔτυχεν εξουσίας καὶ τιμῆς, ὅτε καὶ τῶν ἄλλων Περσικῶν νομίμων ζηλωτὴς ἐγένετο. διὸ καὶ ᾿Αντίπατρος κατὰ τὴν αὐτὴν ἀγωγὴν τὸν υίὸν Κάσανδρον ὅντα νέον ἀπέδειξε

χιλίαρχον. 49. Οὐ μὴν ὁ Κάσανδρός γε τῆ τοῦ πατρός² τάξει συνευδοκήθη, δεινον ήγούμενος εί την τοῦ πατρός ήγεμονίαν ο μη προσήκων κατά γένος διαδέξεται καὶ ταῦθ' υίοῦ γ' όντος τοῦ δυναμένου πραγμάτων ήγεῖσθαι καὶ δεδωκότος ήδη πεῖραν ἰκανὴν ἀρετῆς 2 τε καὶ ἀνδρείας. τὸ μὲν οὖν πρώτον εἰς ἀγρὸν βαδίσας μετά των φίλων τούτοις διελέγετο πολλήν έχων εύκαιρίαν καὶ σχολήν περὶ τῆς τῶν ὅλων ἡγεμονίας εκαστον δ' αὐτῶν ἐκλαμβάνων κατ' ίδίαν προετρέπετο συγκατασκευάζειν αὐτῷ τὴν δυναστείαν καὶ μεγάλαις ἐπαγγελίαις πείσας ἐτοίμους 3 έποιήσατο πρός την κοινοπραγίαν, έξαπέστειλε δὲ καὶ πρὸς Πτολεμαΐον λάθρα πρεσβευτάς, τήν τε φιλίαν άνανεούμενος και παρακαλών συμμαχείν αὐτῷ καὶ ναυτικήν δύναμιν πέμψαι τήν ταχίστην έκ της Φοινίκης έπι τον Έλλησποντον, δμοίως δέ και πρός τους άλλους ήγεμόνας και πόλεις έξέπεμψε τους προτρεψομένους έαυτώ συμμαχείν. αὐτός δὲ κυνηγίαν ἐπὶ πολλάς ἡμέρας συστησάμενος ανύποπτον έαυτον εποίει της απο-4 στάσεως. Πολυπέρχων δέ παραλαβών την τών

τῶν after ἀλλων deleted by Fischer.
 τοῦ πατρὸς deleted by Dindorf and Fischer.
 γ' ὅντος τοῦ added by Hertlein, cp. chap. 50. 2.

in authority.¹ The position and rank of chiliarch had ³¹⁹ s.c. first been brought to fame and honour by the Persian kings, and afterwards under Alexander it gained great power and glory at the time when he became an admirer of this and all other Persian customs. For this reason Antipater, following the same course, appointed his son Cassander, since he was young, to the office of chiliarch.

49. Cassander, however, did not approve of the arrangement made by his father, regarding it as outrageous that one not related by blood should succeed to the command of his father, and this while there was a son who was capable of directing public affairs and who had already given sufficient proof of his ability and courage. First going with his friends into the country where he had plenty of opportunity and leisure, he talked to them about the supreme command; then, taking them apart one by one, he kept urging them privately to join him in establishing his dominion, and having won them by great promises, he made them ready for the joint enterprise. He also sent envoys in secret to Ptolemy, renewing their friendship and urging him to join the alliance and to send a fleet as soon as possible from Phoenicia to the Hellespont. In like manner he sent messengers to the other commanders and cities to urge them to ally themselves with him. He himself, however, by making arrangements for a hunt to last many days, avoided suspicion of complicity in the revolt. After Polyperchon had assumed the guardianship of the

¹ For the office of chiliarch cp. note on chap. 39. 7. For the appointment of Polyperchon and Cassander cp. Plutarch, *Phocion*, 31. 1.

i τε after τούτοις deleted by Dindorf.

βασιλέων έπιμέλειαν καὶ συνεδρεύσας μετά τῶν φίλων 'Ολυμπιάδα μέν σύν τῆ τῶν συνέδρων γνώμη μετεπέμπετο, παρακαλών την επιμέλειαν τοῦ Αλεξάνδρου υίου παιδός όντος παραλαβείν καὶ διατρίβειν εν Μακεδονία την βασιλικήν έχουσαν προστασίαν ή δ' 'Ολυμπιάς έν τοις έπάνω χρόνοις έτύγχανεν είς "Ηπειρον πεφευγυΐα διά την πρός

'Αντίπατρον άλλοτριότητα.

Καὶ τὰ μέν κατὰ τὴν Μακεδονίαν έν τούτοις ήν. 50. Κατά δὲ τὴν 'Ασίαν διαβοηθείσης τῆς 'Αντιπάτρου τελευτής άρχη πραγμάτων καινών έγίνετο καὶ κίνησις, τῶν ἐν ἐξουσίαις ὅντων ἰδιοπραγεῖν έπιβαλομένων. τούτων δε πρώτος μεν 'Αντίγονος προνενικηκώς Εύμενη περί Καππαδοκίαν και τάς μετ' αὐτοῦ δυνάμεις παρειληφώς, καταπεπολεμηκώς δ' 'Αλκέταν καί "Ατταλον περί την Πισιδικήν καί τὰς δυνάμεις τὰς μετ' αὐτῶν ἀνειληφώς, πρός δὲ τούτοις ὑπ' 'Αντιπάτρου τῆς 'Ασίας στρατηγός αὐτοκράτωρ ήρημένος, ἄμα δέ καὶ μεγάλης δυνάμεως ήγεμων αποδεδειγμένος πλήρης ήν δγκου καί 2 φρονήματος. περιβαλλόμενος δε ταις ελπίσι την των όλων ήγεμονίαν έγνω μη προσέχειν μήτε τοις βασιλεύσι μήτε τοις έπιμεληταίς αὐτών ὑπελάμβανε γάρ αύτὸν κρείττω δύναμιν έχοντα τῶν κατά την 'Ασίαν θησαυρών κύριον έσεσθαι, μηδενός όντος 3 τοῦ δυναμένου πρὸς αὐτὸν ἀντιτάξεσθαι. είχε γὰρ κατ' έκεινον τον χρόνον στρατιώτας πεζούς μέν έξακισμυρίους, ίππεις δε μυρίους, ελέφαντας δε τριάκοντα· χωρίς δέ τούτων έτοίμας ποιήσασθαι καί άλλας δυνάμεις ήλπιζεν, αν ή χρεία, δυναμένης της 'Ασίας χορηγείν ανεκλείπτως τοίς στρατο-4 λογουμένοις ξένοις τὰς μισθοφορίας. ταῦτα δέ δια-148

kings and had consulted with his friends, with their \$19 m.c. approval he summoned Olympias, asking her to assume the care of Alexander's son, who was still a child, and to live in Macedonia with regal dignity. It so happened that some time before this Olympias had fled to Epirus as an exile because of her quarrel with Antipater.

This was the state of affairs in Macedonia.3

50. In Asia, as soon as the death of Antipater was noised abroad, there was a first stirring of revolution, since each of those in power undertook to work for his own ends. Antigonus, who was foremost of these, had already won a victory over Eumenes in Cappadocia and had taken over his army, and he had also completely defeated Alcetas and Attahis in Pisidia and had annexed their troops." Moreover, he had been chosen supreme commander of Asia by Antipater, and at the same time he had been appointed general of a great army,4 for which reasons he was filled with pride and haughtiness. Already hopefully aspiring to the supreme power, he decided to take orders neither from the kings nor from their guardians; for he took it for granted that he himself, since he had a better army, would gain possession of the treasures of all Asia, there being no one able to stand against him. For at that time he had sixty thousand footsoldiers, ten thousand horsemen, and thirty elephants; and in addition to these he expected to make ready other forces also if there should be need, since Asia could provide pay without end for the mercenaries he might muster. With these plans in mind he

¹ Continued and in part repeated in chap. 54. ² Continued from chap 47. 5. 40, 44-45. Cp. chap. 89. 7. ² Cp. chaps. 40, 44-45. F

νοηθείς Ίερώνυμον μέν τον τάς ίστορίας γράψαντα μετεπέμφατο, φίλου όντα και πολίτην Εθμενούς τοῦ Καρδιανοῦ τοῦ συμπεφευγότος είς τὸ χωρίον τὸ καλούμενον Νώρα. τοῦτον δὲ μεγάλαις δωρεαῖς προκαλεσάμενος έξαπέστειλο πρεσβευτήν πρός του Εὐμενη, παρακαλών της μεν περί Καππαδοκίαν μάχης γενομένης πρός αὐτὸν ἐπιλαθέσθαι, γενέσθαι δε φίλον και σύμμαχον αὐτῷ και λαβείν δωρεάς πολλαπλασίους ών πρότερον ήν ζσχηκώς καὶ σατραπείαν μείζονα καὶ καθόλου πρωτεύοντα τῶν παρ' έσυτοῦ φίλων κοινωνὸν ἔσεσθαι τῆς ὅλης ἐπιβολῆς. 5 εὐθὺς δὲ καὶ τῶν φίλων συναγαγών συνέδριον καὶ περί της των όλων επιβολής κοινωσάμενος διέγραψε τῶν ἀξιολόγων φίλων οίς μὲν σατραπείας, οίς δε στρατηγίας πασι δε μεγάλας ελπίδας ύποθείς προθύμους κατεσκεύασε πρός τὰς ίδίας ἐπιβολάς. διενοείτο γὰρ ἐπελθείν τὴν 'Ασίαν καὶ τοὺς μέν προϋπάρχοντας σατράπας έκβαλείν, πρός δέ των έαυτου φίλων καθιστάναι τὰς ἡγεμονίας.

51. Τούτου δὲ περὶ ταῦτ' ὅντος ᾿Αρριδαῖος ὅ τῆς ἐφ' Ἑλλησπόντω Φρυγίας σατράπης, γυοὺς αὐτοῦ τὴν ἐπιβολήν, ἔκρινεν ἀσφαλισάμενος τὰ κατὰ τὴν ἰδίαν σατραπείαν καὶ τὰς ἀξιολογωτάτας πόλεις φρουραῖς περιλαμβάνειν. οὕσης δὲ τῆς τῶν Κυζικηνῶν πόλεως ἐπικαιροτάτης καὶ μεγίστης ἀνέζευξεν ἐπ' αὐτὴν ἔχων πεζοὺς μὲν μισθοφόρους πλείους τῶν μυρίων, Μακεδόνας δὲ χιλίους, Πέρσας δὲ τοξότας καὶ σφενδονήτας πεντακοσίους, ἱππεῖς

¹ ¿ added by Dindorf.

summoned Hieronymus the historian, a friend and 819 n.c. fellow citizen of Eumenes of Cardia, who had taken refuge in the stronghold called Nora.1 After endeavouring to attach Hieronymus to himself by great gifts, he sent him as an envoy to Eumenes, urging the latter to forget the battle that had been fought against him in Cappadocia, to become his friend and ally, to receive gifts many times the value of what he had formerly possessed and a greater satrapy, and in general to be the first of Antigonus' friends and his partner in the whole undertaking.3 Antigonus also at once called a council of his friends and, after he had made them acquainted with his design for gaining imperial power, assigned satrapies to some of the more important friends and military commands to others; and by holding up great expectations to all of them, he filled them with enthusiasm for his undertakings. Indeed he had in mind to go through Asia, remove the existing satraps, and reorganize the positions of command in favour of his friends.

51. While Antigonus was engaged in these matters, Arrhidaeus, the satrap of Hellespontine Phrygia, discovering his plan, decided to provide for the safety of his own satrapy and also to secure the most considerable cities by means of garrisons. As the city of the Cyziceni was strategically most important and very large, he set out against it with an infantry force consisting of more than ten thousand mercenaries, a thousand Macedonians, and five hundred Persian

² Cp. chap. 53. 5.

¹ Hieronymus had been sent by Eumenes to Antipater to discuss terms of surrender (chap. 42. 1).

^{*} The Greek cities of Asia Minor, like those of Greece, were, at least in theory, autonomous allies of Macedon and were not subject to the satraps. For the siege of Cyzicus cp. Marmor Parium for 319/18.

δὲ ὀκτακοσίους, βέλη δὲ παντοδαπὰ καὶ καταπέλτας όξυβελείς τε και πετροβόλους και την άλλην χορη-2 γίαν πάσαν την ανήκουσαν προς πολιορκίαν. άφνω δε προσπεσών τη πόλει και τον πολύν όχλον απολαβών έπὶ τῆς χώρας είχετο τῆς πολιορκίας καὶ τους έν τη πόλει καταπληξάμενος ηνάγκαζε δέχεσθαι φρουράν. οί δὲ Κυζικηνοί παραδόξου της έπιθέσεως γενομένης καὶ τῶν μὲν πλείστων ἐπὶ τῆς χώρας ἀπειλημμένων, ὀλίγων δ' ὄντων τῶν ὑπολελειμμένων απαράσκευοι παντελώς ύπηρχον πρός 3 την πολιορκίαν. όμως δε κρίναντες άντεχεσθαι της έλευθερίας φανερώς μεν πρέσβεις εξέπεμψαν τους διαλεξομένους τῷ `Αρριδαίω λύσαι τὴν πολιορκίαν· ποιήσειν γὰρ πάντα την πόλιν 'Αρριδαίω πλην τοθ δέξασθαι φρουράν λάθρα δὲ τους νέους άθροίζοντες καὶ τῶν οἰκετῶν τοὺς εὐθέτους ἐπιλεγόμενοι καθώπλιζον καὶ τὸ τεῖχος ἀνεπλήρουν τῶν ἀμυνο-4 μένων. τοῦ δὲ 'Αρριδαίου βιαζομένου δέχεσθαι φρουράν έφησαν βούλεσθαι τῷ δήμω προσανενεγκείν περί τούτου. συγχωρήσαντος δέ τοῦ σατράπου λαβόντες ανοχήν ταύτην τε την ημέραν και την έπιοθσαν νύκτα βέλτιον παρεσκευάσαντο τὰ πρός τὴν 5 πολιορκίαν. δ δ' 'Αρριδαίος καταστρατηγηθείς καὶ τὸν οἰκεῖον έαυτῷ προέμενος καιρὸν διεσφάλη της ελπίδος οι γάρ Κυζικηνοι πόλιν έχουτες όχυρὰν καὶ παντελώς εὐφύλακτον ἀπὸ τῆς γῆς διὰ το χερρόνησον αὐτὴν είναι καὶ θαλαττοκρατοῦντες 6 ραδίως ημύνοντο τους πολεμίους. μετεπέμποντο δέ καὶ παρά Βυζαντίων στρατιώτας καὶ βέλη καὶ τάλλα τὰ χρήσιμα πρὸς τὴν πολιορκίαν τον ἄπαντα

bowmen and slingers. He had also eight hundred \$19 a.c. horsemen, all kinds of missiles, catapults both for bolts and for stones, and all the other equipment proper for storming a city. After falling suddenly upon the city and intercepting a great multitude in the outlying territory, he applied himself to the siege and, by terrifying those who were in the city, tried to force them to receive a garrison. Since the attack had been unexpected, most of the Cyziceni had been cut off in the country; and with only a few people left in the city, they were completely unprepared for the siege. Deciding, nevertheless, to maintain their freedom, they openly sent envoys to eonfer with Arrhidaeus about raising the siege, saying that the city would do anything for him except receive a garrison; but secretly, after assembling the young men and selecting the slaves who were suitable for the purpose, they armed them and manned the wall with defenders. When Arrhidaeus insisted that the city admit a garrison, the envoys said that they wished to consult the people in regard to this. As the satrap agreed, they obtained a truce, and during that day and the following night they improved their preparations for withstanding the siege. Arrhidaeus, outwitted, missed his opportunity and was balked of his expected success; for since the Cyziceni possessed a city that was strong and very easy to defend from attacks by land thanks to its being a peninsula, and since they controlled the sea, they easily warded off the enemy. Moreover, they sent for soldiers from Byzantium and for missiles and whatever else was of use for withstanding the attack. When the people of

 ¹ ἀπολαβών Wesseling, καταλαβών Rhodoman: ἀναλαβών.
 ² Dindorf reads ἀμυνουμένων.

συντόμως καὶ προθύμως χορηγησάντων ἀνέλαβον έαυτοὺς ταις έλπίσι και πρός τοὺς κινδύνους εὐ-7 θαρσείς κατέστησαν. εὐθύ δὲ καὶ μακράς ναθς καθελκύσαντες παρέπλεον την παραθαλάττιον καί τους από της χώρας αναλαμβάνοντες απεκόμιζον είς την πόλιν, ταχύ δε στρατιωτών εὐπορήσαντες καὶ πολλούς τῶν πολιορκούντων ἀποκτείναντες απετρίψαντο τὴν πολιορκίαν. 'Αρριδαΐος μεν οὖν καταστρατηγηθεὶς ὑπὸ τῶν Κυζικηνῶν ἄπρακτος ἐπανῆλθεν εἰς τὴν ἰδίαν σατραπείαν.

52. 'Αντίγονος δέ πυθόμενος την των Κυζικηνών πόλιν πολιορκουμένην έτυχε μεν εν Κελαιναῖς διατρίβων, κρίνας δε την κινδυνεύουσαν πόλιν ιδίαν κατασκευάσασθαι πρός τὰς μελλούσας ἐπιβολὰς ἀπέλεξεν ἐξ ἀπάσης τῆς δυνάμεως τοὺς ἀρίστους, 2 πεζούς μέν δισμυρίους, ίππεῖς δὲ τρισχιλίους. τούτους δε άναλαβών εν τάχει προήγε βοηθήσων τοις Κυζικηνοίς. βραχύ δε τῶν καιρῶν ὑστερήσας φανερὰν μεν ἔσχε τὴν είς τὴν πόλιν εὔνοιαν, τῆς 3 δε όλης επιβολής απέτυχε. προς δε Αρριδαΐου έξέπεμψε πρεσβευτάς, έγκαλῶν ὅτι πρῶτον μὲν Έλληνίδα πόλιν σύμμαχον ούσαν καὶ μηδέν άδικοῦσαν ἐτόλμησε πολιορκεῖν, ἔπειθ' ὅτι φανερός έστιν αποστατήσων και την σατραπείαν έαυτώ δυναστείαν κατασκευαζόμενος το δέ τελευταίον προσέταττε της σατραπείας παραχωρεῖν καὶ μίαν λαβόντα πόλιν εἰς καταβίωσιν την ήσυχίαν ἄγειν, 4 ο δ' 'Αρριδαίος διακούσας τῶν πρέσβεων καὶ τὸ

των λόγων υπερήφανον καταμεμψάμενος ουκ έφη παραχωρήσειν της σατραπείας, τὰς δὲ πόλεις φρουραίς διαλαμβάνων πειρασθαι τοίς οπλοις διαγωνίζεσθαι πρός αὐτόν. ἀκολούθως δὲ ταῖς ἀποκρίσεσι 154

Byzantíum supplied all this quickly and willingly, the 319 a.c. Cyziceni became confident and set themselves courageously against the danger. They also launched ships of war at once and, coasting along the shore, recovered and brought back those who were in the country. Soon they had plenty of soldiers, and after killing many of the besieging force, they rid them-selves of the siege. Thus Arrhidaeus, outgeneralled by the Cyziceni, returned to his own satrapy without

accomplishing anything.

52. Antigonus happened to be tarrying in Celaenae when he learned that Cyzicus was being besieged. Deciding to get possession of the endangered city in view of his forthcoming undertakings, he selected the best from all his army, twenty thousand infantry and three thousand cavalry. Taking these he set out in haste to aid the Cyziceni. He was a little too late, but he made his goodwill toward the city manifest, even though failing to gain his entire object. He sent envoys to Arrhidaeus, bringing against him these charges: first, that he had dared to besiege a Greek city that was an ally and not guilty of any offence; and second, that he clearly intended rebellion and was converting his satrapy into a private domain. Finally, he ordered him to retire from his satrapy and, retaining a single city as a residence, to remain quiet. Arrhidaeus, however, after listening to the envoys and censuring the arrogance of their words, refused to retire from his satrapy, and said that in occupying the cities with garrisons he was making the first move in his war to a finish with Antigonus. In accordance with this decision, after making the cities

¹ Dindorf, followed by Fischer, reads πειράσεσθαι.

τάς πόλεις ἀσφαλισάμενος μέρος της δυνάμεως εξέπεμψε καὶ στρατηγον επ' αὐτης. τούτω δὲ προσέταξε συνάπτειν τοῖς περί τὸν Εὐμενή καὶ λύειν την πολιορκίαν τοῦ φρουρίου καὶ τὸν Εὐμενη τῶν κινδύνων ἀπαλλάξαντα ποιήσασθαι σύμμαχον. 5 'Αντίγονος δε σπεύδων αμύνασθαι τον 'Αρριδαΐον έξεπεμψεν επ' αὐτὸν δύναμιν την διαπολεμήσουσαν. αὐτὸς δὲ τὴν ἰκανὴν στρατιὰν ἀναλαβών προῆγεν έπι Λυδίας, βουλόμενος εκβαλείν τον εν αυτή β σατράπην Κλείτον. ὁ δὲ προϊδόμενος τὴν ἔφοδον αὐτοῦ τὰς μέν ἀξιολογωτάτας πόλεις φρουραίς ησφαλίσατο, αὐτὸς δὲ εἰς Μακεδονίαν εξέπλευσε. δηλώσων τοις τε βασιλεύσι και Πολυπέρχοντι την Αντιγόνου τόλμαν καὶ ἀπόστασιν καὶ ἀξιώσων 7 έαυτώ βοηθείν. ὁ δ' 'Αντίγονος την μεν "Εφεσον έξ έφόδου παρέλαβε συνεργησάντων αὐτῷ τινων έκ τής πόλεως μετά δὲ ταθτα καταπλεύσαντος είς *Εφεσον Αίσχύλου τοῦ 'Ροδίου καὶ κομίζοντος ἐκ Κιλικίας έν τέσσαρσι ναυσίν άργυρίου τάλαντα έξακόσια απεσταλμένα είς Μακεδονίαν πρός τους βασιλείς παρείλετο, φάσκων έαυτώ χρείαν έχειν 8 πρός τὰς τῶν ξένων μισθοφορίας. τοῦτο δὲ πράξας φανερός εγένετο πρός ίδιοπραγίαν ώρμημένος καὶ τοις βασιλεύσιν έναντιούμενος. μετά δε ταθτα Σύμην πολιορκήσας επήει τὰς έξης πόλεις, ας μέν βία χειρούμενος, ας δε πειθοί προσαγόμενος.

53. Ήμεις δε διεληλυθότες τὰ περὶ 'Αντίγονον μεταβιβάσομεν τὴν ἀναγραφὴν ἐπὶ τὰ συμβάντα περὶ Εὐμενῆ. οὖτος γὰρ μεγάλαις καὶ παραδόζοις μεταβολαίς χρώμενος διετέλεσεν ἀεὶ παρ' ἐλπίδας 2 ἀγαθών τε καὶ κακών μεταλαμβάνων. πρὸ μὲν γὰρ τούτων τῶν καιρῶν συναγωνιζόμενος Περ-

secure, he sent away a part of his army and a general 319 x.c. in command of it. He ordered the latter to get in touch with Eumenes,1 relieve the fortress from siege, and when he had freed Eumenes from danger, make him an ally. Antigonus, who was anxious to retaliate upon Arrhidaeus, sent a force to carry on the war against him, but he himself with a sufficient army set out for Lydia, from which province he wished to expel the satrap, Cleitus. The latter, foreseeing the attack, secured the more important cities with garrisons, but he himself went by ship to Macedonia to reveal to the kings and to Polyperchon the bold revolt of Antigonus and to beg for aid. Antigonus took Ephesus at the first assault with the aid of certain confederates within the city. After this, when Aeschylus of Rhodes sailed to Ephesus conveying from Cilicia in four ships six hundred talents of silver that were being sent to Macedonia for the kings, Antigonus laid hands on it, saying that he needed it to pay his mercenaries. By doing this he made it clear that he had begun to act for his own ends and was opposing the kings. Then after storming Symê, he advanced against the cities in order, taking some of them by force and winning others by persuasion.

53. Now that we have finished the activities of Antigonus, we shall turn our narrative to the fortunes of Eumenes. This man experienced great and incredible reversals of fortune, continually having a share in good and evil beyond expectation. For example, in the period preceding these events, when

¹ Cp. chap. 41.

¹ Σύμην πολιορκήσας Capps, Κύμην ἐκπολιορκήσας Madvig : συμπολιορκήσας RX, Fischer, συμπολιορκήσασθαι F.

δίκκα τε καὶ τοῖς βασιλεῦσιν έλαβε σατραπείαν Καππαδοκίαν καὶ τοὺς συνορίζοντας ταύτη τόπους, έν οίς μεγάλων δυνάμεων και πολλών χρημάτων 3 κυριεύσας περιβόητον έσχε την εύτυγίαν. Κρατερον μέν γάρ και Νεοπτόλεμον, διωνομασμένους ήγεμόνας και τας ανικήτους των Μακεδόνων έχοντας δυνάμεις, ενίκησε παρατάξει καὶ αὐτοὺς κατά τὴν 4 μάχην ἀνείλεν. δόξας δε ἀνυπόστατος είναι τηλικαύτης επειράθη μεταβολής ώστε ύπ' 'Αντιγόνου μεγάλη παρατάξει λειφθήναι καὶ μετ' ὀλίγων φίλων αναγκασθήναι καταφυγείν είς τι χωρίον παντελώς μικρόν. είς τοῦτο δ' έγκλεισθείς και περιληφθείς ύπο των πολεμίων διπλοίς τείχεσιν οὐδένα βοηθον 5 έσχε της ίδιας συμφοράς. Ενιαυσίου δ' ούσης της πολιορκίας και της σωτηρίας απογινωσκομένης άφνω παράδοξος λύσις έφάνη των άτυχημάτων. ό γάρ πολιορκών τον Εύμενη και σπεύδων άνελειν 'Αντίγονος έκ μεταβολής παρεκάλεσεν αὐτὸν πρός κοινοπραγίαν καὶ λαβών διὰ τῶν ὅρκων τὰς πίστεις β της πολιορκίας ἀπέλυσε. μετά δέ τινα γρόνον άνελπίστως διασωθείς τότε μέν περί την Καππαδοκίαν διέτριβεν αναλαμβάνων τους προγεγονότας φίλους καὶ τοὺς κατὰ τὴν χώραν πλανωμένους τῶν συνεστρατευκότων αὐτῷ πρότερον. ἀγαπώμενος δε διαφερόντως ταχύ πολλούς έσχε κοινωνούς τών αὐτῶν ἐλπίδων καὶ πρὸς τὴν μετ' αὐτοῦ στρατείαν 7 ύπακούοντας. τέλος δὲ ἐν ὀλίγαις ἡμέραις χωρίς των έν τῷ φρουρίω συμπεπολιορκημένων φίλων ¹ ἀπέλυσε Geer : ἀπελύθη.

he was fighting for Perdiceas and the kings, he had mo a.c. received as his satrapy Cappadocia and the adjacent regions, in which as master of great armies and much wealth his good fortune became famous. For he defeated in a pitched battle Craterus and Neoptolemus, famous generals in command of the invincible forces of the Macedonians, and killed them on the field. But although he won the reputation of being irresistible, he experienced such a change of fortune that he was defeated by Antigonus in a great battle and compelled to take refuge with a few friends in a certain very small fortress,2 Shut up there and surrounded by the enemy with a double wall, he had no one to give him aid in his own misfortune. When the siege had lasted a year 3 and hope of safety had been abandoned, there suddenly appeared an unexpected deliverance from his plight; for Antigonus, who was besieging him and bent on destroying him, changed his plan, invited him to share in his own undertakings, and after receiving an oath-bound pledge, freed him from the siege. Thus unexpectedly saved after a considerable time, he stayed for the present in Cappadocia, where he gathered together his former friends and those who had once served under him and were now wandering about the country. Since he was highly esteemed, he quickly found many men to share in his expectations and to enlist for the campaign with him. In the end, within a few days, in addition to the five hundred friends who had been besieged in the fortress with him, he death of Antipater has reached Asia (Plutarch, Eumenes, 12, 1), the longer time is more probable.

4 Cp. chap. 50. 4. For the terms of the oath and for the alterations that Eumenes made in it cp. Plutarch, Eumenes, 12. 1-3; Nepos, Eumenes, 5. 7.

¹ Cp. chaps. 30-31. * That is, Nora. Cp. chaps. 40-42. * Nepos (Eumenes, 5. 6-7) seems to reduce this time to about six months, but since the siege ends after news of the

πεντακοσίων έσχε στρατιώτας έθελοντην υπακούοντας πλείους των δισχιλίων. της τύχης δ' αὐτῷ συνεργούσης τηλικαύτην έλαβεν αύξησιν ώστε παραλαβείν τὰς βασιλικὰς δυνάμεις καὶ προστήναι των βασιλέων πρός τους καταλύειν αυτών την άρχήν τετολμηκότας. άλλα ταθτα μέν μικρον υστερον ακριβέστερον διέξιμεν εν τοῖς οἰκείοις καιροῖς.

54. Νυνί δ' άρκούντως τὰ κατὰ τὴν 'Ασίαν διεληλυθότες μεταβησόμεθα πρός τὰς κατά τὴν Εύρωπην ουντελεσθείσας πράξεις. Κάσανδρος γάρ αποτετευχώς της κατά την Μακεδονίαν ηγεμονίας ουκ έπτηξεν, άλλ' έκρινεν αντέχεοθαι ταύτης, αίσχρον είναι διαλαμβάνων την του πατρός άρχην 2 υφ' ετέρων διοικείσθαι. όρων δε την των Μακεδόνων όρμην κεκλιμένην πρός τον Πολυπέρχοντα των μέν φίλων οξε επίστευε κατ' ιδίαν προσδιαλεγόμενος έξέπεμπεν έπὶ τὸν Ελλήσπουτον ἀνυπόπτως, αὐτὸς δ' ἐφ' ἡμέρας τινὰς σχολάσας ἐπὶ της χώρας και κυνήγια συνιστάμενος έγέννησε περί αύτοῦ διάληψιν ώς οὐκ ἀντιποιούμενος τῆς ἀρχῆς. 3 ώς δ' εὐτρεπη πάντα ην αὐτῷ τὰ πρὸς τὴν ἀπο-δημίαν, ἔλαθεν ἀναζεύξας ἐκ τῆς Μακεδονίας. καταντήσας δ' είς την Χερρόνησον κάκειθεν άναζεύξας παρήλθεν είς Ελλήσποντον. διαπλεύσας δ' είς την 'Ασίαν πρός 'Αντίγονον ήξίου βοηθείν αὐτῷ, φήσας καὶ Πτολεμαῖον ἐπηγγέλθαι συμμαχήσειν. ὁ δ' 'Αντίγονος προθύμως αὐτὸν προσδεξάμενος ἐπηγγείλατο πάντα συμπράξειν προθύμως αὐτῷ καὶ δύναμιν παραχρήμα δώσειν πεζικήν τε καί ναυτικήν.

1 the horrhy Kaelker: the horri MSS., editors,

had more than two thousand soldiers who followed 819 B.C. him of their own free will. With the aid of Fortune he gained so great an increase in power that he took over the royal armies and championed the kings against those who had boldly tried to end their rule. But we shall relate these events in more detail a little

later in their proper place.2

54. Now that we have said enough about affairs throughout Asia, we shall turn our attention to what had taken place at the same time in Europe.* Although Cassander had failed to gain the ruling position in Macedonia, he was not dismayed; but he determined to maintain his claim to it, holding it disgraceful that his father's office should be administered by others. Since he perceived that the favour of the Macedonians inclined to Polyperchon, he had further private conversations with the friends in whom he most trusted and sent them to the Hellespont without arousing suspicion; and he himself, by spending several days at leisure in the country and organizing a hunt, created the general opinion that he would not try to gain the office. When everything necessary for his departure was ready, however, he set out from Macedonia unobserved. He came to the Chersonese and departing thence arrived at the Hellespont. Sailing across into Asia to Antigonus he begged him to aid him, saying that Ptolemy also had promised to be an ally. Antigonus eagerly received him and promised to co-operate with him actively in every way and to give him at once a force of infantry and a

* Cp. chaps. 58 ff.

¹ In chap. 41. 3 the number to take refuge on Nora is given as six hundred. According to Plutarch (Eumenes, 160

^{12. 3),} Eumenes gathered almost a thousand horsemen after Nora.

³ Continued from chap. 49. 4. Cp. Marmor Parium for 319/18.

DIODORUS OF SICILY

4 ταῦτα δ' ἔπραττε προσποιούμενος διὰ τὴν πρὸς 'Αντίπατρον φιλίαν συνεργείν, τῆ δ' ἀληθεία βουλόμενος τους περί Πολυπέρχοντα πολλους και μεγάλους περισπασμούς έχειν, όπως αὐτὸς ἀκινδύνως την 'Ασίαν επέλθη και την των δλων ηγεμονίαν els

αύτον περιστήση.

55. "Αμα δε τούτοις πραττομένοις κατά μεν την Μακεδονίαν Πολυπέρχων ό τῶν βασιλέων ἐπιμελητής μετά την απαλλαγήν του Κασάνδρου προεώρα μεν το μέγεθος τοῦ προς Κάσανδρον έσομένου πολέμου, οὐδὲν δ' ἄνευ τῆς τῶν φίλων γνώμης κρίνων πράττειν συνήγαγε τούς τε ήγεμόνας απαντας και των άλλων Μακεδόνων τους 2 άξιολογωτάτους. φανεροῦ δ' ὅντος ὅτι Κάσανδρος μεν σωματοποιηθεὶς ὑπ' 'Αντιγόνου τῶν κατὰ τὴν Έλλάδα πόλεων ανθέξεται διά τὸ τὰς μὲν αὐτῶν πατρικαΐς φρουραῖς φυλάττεσθαι, τὰς δ' ὑπ' δλιγαρχιών διοικείσθαι, κυριευομένας υπό των 'Αντιπάτρου φίλων καὶ ξένων, πρὸς δὲ τούτοις συμμαχήσειν τῷ Κασάνδρω Πτολεμαῖόν τε τὸν Αίγύπτου κρατοῦντα καὶ Αντίγονον τὸν φανερώς ήδη γενόμενον αποστάτην των βασιλέων, αμφοτέρους δὲ καὶ δυνάμεις μεγάλας καὶ χρημάτων έχειν πλήθος, έτι δε πολλών έθνων καὶ πόλεων άξιολόγων κυριεύειν-προτεθείσης οὖν βουλης πῶς τούτοις πολεμητέον έστι και πολλών και ποικίλων λόγων περί τοῦ πολέμου ρηθέντων έδοξεν αὐτοῖς τας μεν κατα την Ελλάδα πόλεις ελευθερούν τας δ' ἐν αὐταῖς ὀλιγαρχίας καθεσταμένας ὑπ' 'Αντι-3 πάτρου καταλύειν ούτως γάρ αν μάλιστα τον μέν Κάσανδρον ταπεινώσειν, έαυτοις δε μεγάλην δόξαν 4 καὶ πολλάς συμμαχίας άξιολόγους περιποιήσειν. εὐ-

fleet. In doing this he pretended to be aiding him 319 B.C. because of his own friendship for Antipater, but in truth it was because he wished Polyperehon to be surrounded by many great distractions, so that he himself might proceed against Asia without danger and secure the supreme power for himself.

55. Meanwhile in Macedonia, Polyperchon, the guardian of the kings, after Cassander had slipped away, foresaw the serious character of the war that was to be fought with him, and since he had made up his mind to do nothing without the advice of his friends, he called together all the commanders and the most important of the other Macedonians. It was clear that Cassander, reinforced by Antigonus, would hold the Greek cities against them, since some of the cities were guarded by his father's garrisons and others, dominated by Antipater's friends and mercenaries, were ruled by oligarchies, and since Cassander would also gain as allies both Ptolemy the ruler of Egypt, and Antigonus, who had already openly rebelled against the kings, and each of them possessed great armies and abundant wealth and was master of many nations and cities of consequence. After the question how to fight against these had been laid before them and many shrewd suggestions had been made about the war, it was decided to free the cities throughout Greece and to overthrow the oligarchies established in them by Antipater; for in this way they would best decrease the influence of Cassander and also win for themselves great glory and many considerable allies. At once, therefore, they

¹ πολλούς Wurin : πολέμους.

θὺς οὖν τοὺς ἀπὸ τῶν πόλεων παρόντας πρεσβευτὰς προσκαλεσάμενοι καὶ θαρρεῖν παρακαλέσαντες ἐπηγγείλαντο τὰς δημοκρατίας ἀποκαταστήσειν ταῖς πόλεσι καὶ τὸ κυρωθὲν δόγμα γράψαντες ἔδωκαν τοῖς πρεσβευταῖς, ὅπως κατὰ τάχος εἰς τὰς πατρίδας ἐπανελθόντες ἀπαγγείλωσι τοῖς δήμοις τὴν τῶν βασιλέων καὶ τῶν ἡγεμόνων εἰς τοὺς Ἑλληνας εὖνοιαν, ἢν δὲ τὰ διάνρομμα ποιῶτον

εύνοιαν. ήν δε το διάγραμμα τοιούτον. 56. " Επειδή συμβέβηκε τοῖς προγόνοις ήμων πολλά τους Έλληνας εὐεργετηκέναι, βουλόμεθα διαφυλάττειν την έκείνων προαίρεσιν καὶ πᾶσι φανεράν ποιήσαι την ημετέραν εύνοιαν ην έχοντες δια-2 τελούμεν πρός τους Έλληνας. πρότερον μέν ούν 'Αλεξάνδρου μεταλλάξαντος έξ άνθρώπων καὶ τῆς βασιλείας εἰς ἡμᾶς καθηκούσης, ἡγούμενοι δεῖν έπαναγαγείν πάντας έπι την ειρήνην και τάς πολιτείας ας Φίλιππος δ ήμέτερος πατήρ κατέστησεν, επεστείλαμεν είς άπάσας τὰς πόλεις περί τού-3 των. ἐπεὶ δὲ συνέβη, μακρὰν ἀπόντων ἡμῶν, τῶν Ελλήνων τινάς μη όρθως γινώσκοντας πόλεμον έξενεγκείν πρός Μακεδόνας και κρατηθήναι ύπο τῶν ἡμετέρων στρατηγῶν καὶ πολλά καὶ δυσχερή ταις πόλεσι συμβήναι, τούτων μέν τούς στρατηγους αιτίους υπολάβετε γεγενησθαι, ημείς δε τιμώντες την έξ άρχης προαίρεσιν κατασκευάζομεν ύμιν είρηνην, πολιτείας δε τάς επί Φιλίππου και 'Αλεξάνδρου, καὶ τἄλλα πράττειν κατὰ τὰ διαγράμματα 4 τὰ πρότερον ὑπ' ἐκείνων γραφέντα. καὶ τοὺς μεταστάντας ή φυγόντας ὖπὸ τῶν ἡμετέρων στρατηγών έκ των πόλεων ἀφ' ὧν χρόνων 'Αλέξανδρος είς την 'Ασίαν διέβη κατάγομεν και τους υφ' ήμων κατελθόντας πάντα τὰ αὐτῶν ἔχοντας καὶ 164

called together the envoys who were present from the \$19 m.c. cities, and after bidding them be of good cheer, they promised to re-establish democratic governments in the cities. As soon as they had drafted the decree that had been adopted, they gave it to the envoys, in order that they might quickly return to their native cities and report to their assemblies the goodwill that the kings and the generals entertained for the Greeks. The edict was in such terms as these:

56. "Inasmuch as it has fallen to the lot of our ancestors to perform many acts of kindness to the Greeks, we wish to maintain their policy and to make evident to all the goodwill which we continue to have for that people. Formerly, indeed, when Alexander departed from among men and the kingship descended upon us, since we believed it necessary to restore all to peace and to the forms of government that Philip our sire established, we sent letters to all the cities in regard to these matters. But whereas it happened that, while we were far away, certain of the Greeks, being ill advised, waged war against the Macedonians and were defeated by our generals, and many bitter things befell the cities, know ye that the generals have been responsible for these hardships, but that we, holding fast to the original policy, are preparing peace for you and such governments as you enjoyed under Philip and Alexander, and that we permit you to act in all other matters according to the decrees formerly issued by them. Moreover, we restore those who have been driven out or exiled from the cities by our generals from the time when Alexander crossed into Asia; and we decree that those who are restored by us, in full possession of

¹ For the Lamian War cp. chaps. 8-18.

άστασιάστους καὶ άμνησικακουμένους έν ταῖς έαυτῶν πατρίσι πολιτεύεσθαι καὶ εἴ τι κατά τούτων έψήφιστο, ἄκυρον ἔστω, πλην εἴ τινες ἐφ' αἴματι ή 5 ασεβεία κατά νόμον πεφεύγασι, μη κατιέναι δέ μηδέ Μεγαλοπολιτών τους μετά Πολυαινέτου ἐπὶ προδοσία φεύγοντας μηδ' 'Αμφισσείς μηδέ Τρικκαίους μηδέ Φαρκαδωνίους μηδέ Ήρακλεώτας τους δ' άλλους καταδεχέσθωσαν πρό της τριακά-6 δος του Ξανθικού μηνός. εί δέ τινα τών πολιτευμάτων Φίλιππος ή 'Αλέξανδρος ἀπέδειξαν έαυτοις ύπεναντία, παραγινέσθωσαν πρός ήμας, ίνα διορθωσάμενοι τὰ συμφέροντα καὶ ἡμῖν καὶ ταῖς πόλεσι πράττωσιν. 'Αθηναίοις δ' είναι τὰ μέν ἄλλα καθάπερ ἐπὶ Φιλίππου καὶ ᾿Αλεξάνδρου, ᾿Ωρωπὸν δὲ τ 'Ωρωπίους έχειν καθάπερ νθν. Σάμον δε δίδομεν 'Αθηναίοις, επειδή και Φίλιππος έδωκεν ο πατήρ. ποιήσασθαι δέ δόγμα πάντας τους Ελληνας μηδένα μήτε στρατεύειν μήτε πράττειν ύπεναντία ήμιζυεί δε μή, φεύγειν αὐτὸν καὶ γενεὰν καὶ τῶν ὅντων στέρεσθαι. προστετάχαμεν δέ και περί τούτων καί 8 των λοιπων Πολυπέρχοντι πραγματεύεσθαι. ύμεις οὖν, καθάπερ ὑμῖν καὶ πρότερον ἐγράψαμεν, ἀκούετε τούτου τοις γαρ μή ποιοθοί τι των γεγραμμένων ουκ επιτρέψομεν."

57. Τούτου δὲ τοῦ διαγράμματος ἐκδοθέντος καὶ πρὸς ἀπάσας τὰς πόλεις ἀποσταλέντος ἔγραψεν δ

their property, undisturbed by faction, and enjoying 319 B.G. a complete amnesty, shall exercise their rights as citizens in their native states; and if any measures have been passed to their disadvantage, let such measures be void, except as concerning those who had been exiled for blood guilt or impiety in accordance with the law. Not to be restored are the men of Megalopolis who were exiled for treason along with Polyaenetus, nor those of Amphissa, Tricca, Pharcadon, or Heraclea 1; but let the cities receive back the others before the thirtieth day of Xanthicus.2 If in any case Philip or Alexander published regulations that are inconsistent with each other, let the cities concerned present themselves before us so that, after bringing the provisions into harmony, they may follow a course of action advantageous both to us and to themselves. The Athenians shall possess everything as at the time of Philip and Alexander, save that Oropus shall belong to its own people as at present.3 Samos we grant to Athens, since Philip our sire also gave it to them.4 Let all the Greeks pass a decree that no one shall engage either in war or in public activity in opposition to us, and that if anyone disobeys, he and his family shall be exiled and his goods shall be confiscated. We have commanded Polyperchon to take in hand these and other matters. Do you obey him, as we also have written to you formerly; for if anyone fails to carry out any of these injunctions, we shall not overlook him."

57. When this edict had been published and dis-

Nothing seems to be known in regard to any of these exiles.

² The sixth month in the Macedonian year, normally falling just before the vernal equinox. The year must be 318, the edict itself being issued in the preceding summer or fall.

² Oropus, geographically a part of Boeotia but throughout most of its history in the possession of Athens, had been assigned to Athens by Philip in 338 (Pausanias, 1. 34. 1). It seems to have become free as a result of the Lamian War.

Cp. chaps. 8, 7, 18, 9,

BOOK XVIII. 57, 1-4

DIODORUS OF SICILY

Πολυπέρχων πρός τε την 'Αργείων πόλιν καί τάς λοιπάς, προστάττων τους άφηγησαμένους έπ' 'Αντιπάτρου τῶν πολιτευμάτων φυγαδεῦσαι, τινῶν δέ καὶ θάνατον καταγνώναι καὶ δημεθσαι τὰς οὐσίας, ὅπως ταπεινωθέντες εἰς τέλος μηδέν ἰσχύσωσι 2 συνεργείν Κασάνδρω. Εγραψε δέ και πρός 'Ολυμπιάδα την 'Αλεξάνδρου μητέρα, διατρίβουσαν έν Ήπείρω δια την προς Κάσανδρον έχθραν, ΐνα την ταχίστην είς Μακεδονίαν καταντήση καὶ παραλαβούσα τὸ 'Αλεξάνδρου παιδίον ἐπιμέλειαν αὐτοῦ ποιηται, μέχρι αν είς ήλικίαν έλθη και την πατρώαν 3 βασιλείαν παραλάβη. Επεμψε δε και προς Εύμενη. γράψας επιστολήν έκ τοῦ τῶν βασιλέων ὀνόματος, όπως πρός μεν 'Αντίγονου μή διαλύσηται την άλλοτριότητα, πρός δέ τους βασιλείς ἀποκλίνας είτε βούλεται καταντάν είς Μακεδονίαν και μετ' αὐτοῦ κοινοπραγών έπιμελητής είναι τών βασιλέων, είτε μάλλον προαιρείται μένειν έπὶ τῆς 'Aσίας καὶ λαβων δύναμιν καὶ χρήματα διαπολεμεῖν πρὸς 'Αντίγονον, φανερώς ήδη γεγενημένον αποστάτην των βασιλέων. ἀποκαθιστάνειν δ' αὐτῷ τοὺς βασιλείς τήν τε σατροπείαν ην 'Αντίγονος άφήρηται καὶ τὰς δωρεὰς ἀπάσας ὅσας πρότερον είχε κατὰ 4 την 'Ασίαν. το δ' όλον απεφαίνετο μάλιστα πάντων πρέπειν Εύμενη της βασιλικής οίκίας κήδεαθαι καὶ φροντίζειν, ἀκολουβοῦντα τοῖς ὑπ' αὐτοῦ πεπολιτευμένοις πρός την βασιλικήν οἰκίαν. ἐὰν δέ μείζονος δυνάμεως προσδέηται, και αυτός μετά των βασιλέων αναζεύξειν έκ Μακεδονίας μετά πάσης της βασιλικής δυνάμεως.

Ταῦτα μὲν οὖν ἐπράχθη κατὰ τοῦτον τὸν ἐνιαυτόν.

patched to all the cities, Polyperchon wrote to Argos 319 B.O. and the other cities, ordering them to exile those who had been leaders of the governments in the time of Antipater—even to condemn certain of them to death and to confiscate their property-in order that these men, completely stripped of power, might be unable to co-operate with Cassander in any way. He also wrote to Olympias, the mother of Alexander, who was staying in Epirus because of her quarrel with Cassander, asking her to return to Macedonia as soon as possible, to take charge of the son of Alexander, and to assume responsibility for him until he should become of age and receive his father's kingdom. He also sent to Eumenes,1 writing a letter in the name of the kings, urging him not to put an end to his enmity toward Antigonus, but turning from him to the kings, either to cross over to Macedonia, if he wished, and become a guardian of the kings in co-operation with himself, or if he preferred, to remain in Asia and after receiving an army and money fight it out with Antigonus, who had already clearly shown that he was a rebel against the kings. He said that the kings were restoring to him the satrapy that Antigonus had taken away and all the prerogatives that he had ever possessed in Asia. Finally he set forth that it was especially fitting for Eumenes to be careful and solicitous for the royal house in conformity with his former public services in its interest. If he needed greater military power, Polyperchon promised that he himself and the kings would come from Macedonia with the entire royal army.

This is what happened in that year.

¹ Cp. Plutarch, Eumenes, 13. 1-2.

¹ Fischer reads προπεπολιτευμένοις.

58. Έπ' ἄρχοντος δ' 'Αθήνησιν 'Αρχίππου 'Ρωμαΐοι κατέστησαν υπάτους Κόιντον Αίλιον καὶ Λεύκιον Παπίριον. ἐπὶ δὲ τούτων Εὐμενής μὲν άρτι την έκ τοῦ φρουρίου πεποιημένος ἀποχώρησιν έκομίσατο τὰς ἐπιστολὰς τὰς ἀποσταλείσας ὑπὸ Πολυπέρχοντος, εν αίς ην γεγραμμένον χωρίς των προειρημένων ότι πεντακόσια μέν τάλαντα διδόασιν αὐτῷ δωρεὰν οί βασιλεῖς εἰς ἐπανόρθωσιν τῶν γεγενημένων περί αὐτὸν έλαττωμάτων καὶ διότι γράμματα απέστειλαν οἱ βασιλεῖς πρὸς τοὺς ἐν τῆ Κιλικία στρατηγούς και θησαυροφύλακας, όπως αὐτῷ τὰ πεντακόσια τάλαντα δῶσι καὶ τῶν ἄλλων χρημάτων όσα αν αιτήση πρός τε τας ξενολογίας καί τὰς ἄλλας τὰς κατεπειγούσας χρείας, τούς τε των άργυρασπίδων Μακεδόνων τρισχιλίων άφηγουμένους, ίνα παραδώσιν αύτους Ευμενεί και τάλλα συμπράττωσι προθύμως, ώς αν αποδεδειγμένω 2 στρατηγώ της όλης 'Ασίας αὐτοκράτορι, ήκεν δέ και παρ' 'Ολυμπιάδος αὐτῷ γράμματα, δεομένης καὶ λιπαρούσης βοηθεῖν τοῖς βασιλεῦσι καὶ έαυτη. μόνον γὰρ ἐκεῖνον πιστότατον ἀπολελεῖφθαι τῶν φίλων και δυνάμενον διορθώσασθαι την έρημίαν 3 της βασιλικής οίκίας. ήξίου δ' αὐτὸν ή 'Ολυμπιάς συμβουλεῦσαι πότερον αὐτῷ δοκεῖ συμφέρειν μένειν αὐτην εν Ήπείρω και μη πιστεύειν τοις alei δοκούσι μεν επιμεληταίς είναι, τη δε άληθεία την

58. When Archippus was archon of Athens, the 318 B.O. Romans elected Quintus Aelius and Lucius Papirius consuls.1 While these held office Eumenes, just after he had made good his retreat from the fortress,2 received the letters that had been dispatched by Polyperchon. They contained, apart from what has been told above, the statement that the kings were giving him a gift of five hundred talents as recompense for the losses that he had experienced, and that to effect this they had written to the generals and treasurers in Cilicia directing them to give him the five hundred talents and whatever additional money he requested for raising mercenaries and for other pressing needs. The letter also added that they were writing to the commanders of the three thousand Macedonian Silver Shields' ordering them to place themselves at the disposal of Eumenes and in general to co-operate wholeheartedly with him, since he had been appointed supreme commander of all Asia. There also came to him a letter from Olympias in which she begged and besought him to aid the kings and herself, saying that he alone was left, the most faithful of her friends and the one able to remedy the isolation of the royal house. Olympias asked him to advise her whether he thought it better for her to remain in Epirus and place no trust in those who were from time to time supposed to be guardians of the kings, but were in truth trying to transfer the kingdom to

² Cp. chap. 53. 5. The activities of Eumenes described in the following chaps. (58-68) all belong to 318.

Archippus was archon in 318/17. Livy (9. 15. 11) gives as consuls for 319, L. Papirius Cursor for the third time or L. Papirius Mugillanus (the former is more probable) and Q. Aulius Cerretanus for the second time. The latter had been consul in 323, where he is called Gaius Aelius by Diodorus (chap. 26. 1) and Q. Aemilius Cerretanus by Livy (8. 37. 1).

⁸ The Silver Shields, heavy armed Macedonians picked for their valour, are first heard of in the battle at Arbela (Book 17. 57. 2). They were now old men, but tough and troublesome (Book 19. 41. 2, 48. 7, 48. 3-4). They had been sent to Cilicia as guard for the royal treasure.

βασιλείαν εἰς έαυτοὺς μεθιστῶσιν, ἢ ἐπανέρχεσθαι. 4 ὁ δ' Εὐμενὴς πρὸς μὲν τὴν 'Ολυμπιάδα παραχρῆμα ἀντέγραψε, συμβουλεύων κατὰ τὸ παρὸν μένειν ἐν 'Ηπείρω, μέχρι ᾶν ὁ πόλεμος λάβη τινὰ κρίσιν. αὐτὸς δ' ἀεὶ τὴν εὔνοιαν βεβαιστάτην πρὸς τοὺς βασιλεῖς τετηρηκὼς ἔκρινεν 'Αντιγόνω μὲν μὴ προσέχειν ἐξιδιαζομένω τὴν βασιλείαν, τοῦ δὲ 'Αλεξάνδρου παιδὸς προσδεομένου βοηθείας διά τε τὴν ὀρφανίαν καὶ διὰ τὴν τῶν ἡγεμόνων πλεονεξίαν διέλαβεν ἀρμόζειν ἐαυτῷ πάντα κίνδυνον ἀναδέχεσθαι τῆς τῶν βασιλέων σωτηρίας ἔνεκα.

59. Εύθύς οὖν παραγγείλας τοῖς περὶ αὐτὸν αναζευγνύειν προήγεν έκ Καππαδοκίας, έχων ίππεις μέν περί πεντακοσίους, πεζούς δέ πλείους των δισχιλίων οὐ γὰρ ἔσχεν ἀναστροφήν προσδέξασθαι τους άφυστερουντας των έπηγγελμένων συστρατεύσεσθαι διὰ τὸ προσάγειν παρ' 'Αντιγόνου δύναμιν άξιόλογον και στρατηγούς τους περί Μένανδρον, κωλύσοντας αὐτον ἐνδιατρίβειν τῆ Καππαδοκία, 2 πολέμιον γενόμενον τοῖς περὶ 'Αντίγονον. ἀλλά γαρ ή δύναμις αυτη τρισίν υστερον ήμέραις παραγενομένη και των καιρών δστερούσα έπεβάλετο μέν διώκειν τους μετ' Ευμενους προάγοντας, ου δυναμένη δὲ καταλαβεῖν ἐπανηλθεν εἰς Καππαδοκίαν. 3 ο δ' Εύμενης συντόνους τας οδοιπορίας ποιησάμενος και ταχύ τον Ταύρον ύπερβαλών ήκεν είς την Κιλικίαν. οι δε των άργυρασπίδων ήγεμόνες 'Αντιγένης καὶ Τεύταμος, πειθαρχοῦντες ταῖς παρά των βασιλέων έπιστολαίς, απάντησιν εποιήσαντο τῷ Εὐμενεί μετά τῶν φιλων ἐκ πολλοῦ διαστήματος. ἀσπασάμενοι δὲ φίλοφρόνως καὶ συγχαρέν-

1 yevémevor Dindorf: yevémevor.

themselves, or to return to Macedonia. Eumenes at \$18 p.c. once replied to Olympias, advising her to remain in Epirus for the present until the war should come to some decision. As for himself, since he had always observed the most unwavering loyalty toward the kings, he decided not to take orders from Antigonus, who was trying to appropriate the kingship for himself; but since the son of Alexander was in need of help because of his orphaned state and the greediness of the commanders, he believed that it was incumbent upon himself to run every risk for the safety of the

kings. 59. Immediately, therefore, Emmenes bade his men break camp and departed from Cappadocia with about five hundred horsemen and more than two thousand foot soldiers.1 Indeed, he did not have time to wait for the laggards among those who had promised to join him, for a considerable army was drawing near, sent from Antigonus under the general Menander to prevent Eumenes from staying in Cappadocia now that he had become an enemy of Antigonus. In fact, when this army arrived three days later, although it had missed its opportunity, it undertook to follow those who had gone with Eumenes; but since it was not able to come up with them, it returned to Cappadocia. Eumenes himself quickly passed over the Taurus by forced marches and entered Cilicia. Antigenes and Teutamus, the leaders of the Silver Shields, in obedience to the letters of the kings came from a considerable distance to meet Eumenes and his friends.* After bidding him welcome and con-

¹ Cp. chap. 53. 7 and footnote.

For Eumenes' reception by the Silver Shields and their commanders cp. Plutarch, Eumenes, 13. 2-3; Justin, 14. 2. 6-12.

τες έπὶ τῷ διασεσῶσθαι παραδόζως αὐτὸν ἐκ των μεγίστων κινδύνων έπηγγέλλοντο πάντα συμπράξειν αὐτῷ προθύμως οι τε ἀργυράσπιδες Μακεδόνες, όντες περί τρισχιλίους, όμοίως απήντη-4 σαν μετά φιλοφροσύνης τε καὶ όρμης. πάντες δ' έθαύμαζον το της τύχης εθμετάβολον και παράδοξον, δρώντες τούς τε βασιλείς και τους Μακεδόνας όλίγω μεν χρόνω πρότερον κατεγνωκότας Εύμενους και των φίλων αύτου θάνατον, τότε δέ έπιλαθομένους της ίδίας κρίσεως μη μόνον άθφον άφεικότας της τιμωρίας, άλλα και πάσης της βασιλείας την ηγεμονίαν αὐτῷ παραδεδωκότας. 5 καὶ τοῦτ' εὐλόγως ἔπασχον ἄπαντες οἱ τότε τὰς Εύμενοῦς ἐπισκοπούμενοι περιπετείας. τίς γάρ ούκ αν λαβών έννοιαν της κατά τον ανθρώπινον βίον ανωμαλίας καταπλαγείη την επ' αμφότερα τα μέρη της τύχης παλίρροιαν; η τίς αν ταίς κατά την εὐτυχίαν έξουσίαις πιστεύσας ἀναλάβοι φρό-6 νημα μείζον της άνθρωπίνης άσθενείας; ό γάρ κοινός βίος ώσπερ ύπο θεών τινος οιακιζόμενος έναλλάξ άγαθοῖς τε καὶ κακοῖς κυκλεῖται πάντα τον αίωνα. διόπερ παράδοξον έστιν οὐκ εὶ γέγον' εν τι παράλογον, άλλ εί μη πᾶν εστι το γινόμενον ἀνελπιστον. διο και την ιστορίαν προσηκόντως ἄν τις ἀποδέξαιτο τῆ γὰρ τῶν πράξεων ἀνωμαλία καὶ μεταβολή διορθούται των μέν εύτυχούντων την ύπερηφανίαν, των δ' ακληρούντων την αψυχίαν. 60. "Α καὶ τότε διανοούμενος Εύμενης εμφρόνως τὰ καθ' έαυτον ἡσφαλίσατο, προορώμενος τὴν τῆς

Fischer.

gratulating him on his unexpected escape from very as B.C. great dangers, they promised to co-operate willingly with him in everything. The Macedonian Silver Shields, about three thousand in number, likewise met him with friendship and zeal. All wondered at the incredible fickleness of Fortune, when they considered that a little while before the kings and the Macedonians had condemned Eumenes and his friends to death, but now, forgetting their own decision, they not only had let him off scot-free of punishment, but also had entrusted to him the supreme command over the entire kingdom. And it was with good reason that these emotions were shared by all who then beheld the reversals in Eumenes' fortunes; for who, taking thought of the inconstancies of human life, would not be astonished at the alternating ebb and flow of fortune? Or who, putting his trust in the predominance he enjoys when Fortune favours him, would adopt a bearing too high for mortal weakness? For human life, as if some god were at the helm, moves in a cycle through good and evil alternately for all time. It is not strange, then, that some one unforeseen event has taken place, but rather that all that happens is not unexpected. This is also a good reason for admitting the claim of history, for in the inconstancy and irregularity of events history furnishes a corrective for both the arrogance of the fortunate and the despair of the destitute.

60. Eumenes, who at this time also kept these things in mind, prudently made his own position secure, for he foresaw that Fortune would change

¹ yéyor' év Capps : yéyorév. ² άψυχίαν Post, άθυμίαν Wurm: άτυχίαν MSS., Dindorf.

τύχης καινοτομίαν. όρων γάρ έαυτον μέν ξένον όντα καὶ μηδέν προσήκοντα βασιλικαῖς έξουσίαις, τους δ' υποταττομένους Μακεδόνας θάνατον αὐτοῦ προκατεγνωκότας, τους δ' έν ταις στρατιωτικαις ήγεμονίαις διατρίβοντας φρονήματος πλήρεις ύπάρχοντας καὶ μεγάλων πραγμάτων δρεγομένους, ύπέλαβεν έσεσθαι περί αὐτόν συντόμως καταφρόνησιν αμα καὶ φθόνον καὶ τὸ τελευταίον τὸν περὶ τοῦ ζην κίνδυνον μηδένα γαρ ποιήσειν έκουσίως το προσταττόμενον ύπο των ήττονων είναι δοκούντων μηδέ καρτερήσειν δεσποζόμενον ύπο των 2 δφειλόντων έτέροις υποτάττεσθαι. δούς δε αυτώ περί τούτων λόγον πρώτον μεν διδομένων αὐτῷ τών πεντακοσίων ταλάντων κατά τὰς τών βασιλέων επιστολάς είς ανάληψιν και κατασκευήν ούκ έφησε λήψεσθαι μη γάρ προσδείσθαι τηλικαύτης δωρεάς, ως αν μηδεμιάς αύτοῦ σπεύδοντος τυχείν 3 ήγεμονίας. και γάρ νῦν οὐχ ἐκουσίως αὐτὸν ύπακηκοέναι πρός ταύτην την χρείαν, άλλ' ύπο των βασιλέων συνηναγκάσθαι προσδέξασθαι την τοιαύτην λειτουργίαν. καθόλου γάρ διά την συνέχειαν τής στρατείας μηκέτι δύνασθαι φέρειν τὰς κακοπαθίας και πλάνας, και ταῦτα μηδεμιᾶς ὑποκειμένης άρχης ξένω και της δμοεθνούς τοις 4 Μακεδόσιν έξουσίας κεχωρισμένω, απεφαίνετο δέ αύτον έωρακέναι κατά τον υπνον οψιν παράδοξον. ήν άναγκαῖον ήγεῖσθαι δηλώσαι πάσι· δοκεῖν γὰρ αὐτήν πολλά συνεργήσειν πρός τε όμόνοιαν καὶ τὸ 5 κοινη συμφέρον. δόξαι γάρ κατά τὸν ὕπνον δρᾶν 'Αλέξανδρον τον βασιλέα ζώντα και τῆ βασιλικῆ

again. He perceived that he himself was a foreigner 318 s.c. and had no claim to the royal power, that the Macedonians who were now subject to him had previously decreed his death, and that those who occupied the military commands were filled with arrogance and were aiming at great affairs. He therefore understood that he would soon be despised and at the same time envied, and that his life would eventually be in danger; for no one will willingly carry out orders given by those whom he regards as his inferiors, or be patient when he has over him as masters those who ought themselves to be subject to others. Reasoning about these matters with himself, when the five hundred talents for refitting and organization were offered him in accordance with the kings' letters, he at first refused to accept them, saying that he had no need of such a gift as he had no desire to attain any position of command. Even now, he said, it was not of his own will that he had yielded with respect to his present office, but he had been compelled by the kings to undertake this great task. In any case, owing to his continuous military service, he was no longer able to endure the hardships and journeyings, especially since no magistracy was in prospect for one who was an alien and hence was excluded from the power that belonged of right to the Macedonians. He declared, however, that in his sleep he had seen a strange vision, which he considered it necessary to disclose to all, for he thought it would contribute much to harmony and the general good. He said that in his sleep he had seemed to see Alexander the king, alive and clad in his kingly garb, presiding over

 $^{^{1}}$ Fischer suspects the loss of one or more words after κατασκευήν.

¹ For this device of Eumenes cp. Plutarch, Eumenes, 13. 3-4; Nepos, Eumenes, 7. 2-3; Polyaenus, 4. 8. 2.

σκευή κεκοσμημένον χρηματίζειν καὶ τὰ προστάγματα διδόναι τοῖς ἡγεμόσι καὶ πάντα τὰ κατὰ 6 τὴν βασιλείαν διοικεῖν ἐνεργῶς. "διόπερ οἰμαι δεῖν ἐκ τῆς βασιλικῆς γάζης κατασκευάσαι χρυσοῦν θρόνον, ἐν ῷ τεθέντος τοῦ διαδήματος καὶ σκήπτρου καὶ στεφάνου καὶ τῆς ἄλλης κατασκευῆς ἐπιθύειν ἄμ' ἡμέρα πάντας αὐτῷ τοὺς ἡγεμόνας καὶ πλησίον τοῦ θρόνου συνεδρεύειν καὶ τὰ προστάγματα λαμβάνειν ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ βασιλέως, ὡς ζῶντος καὶ προεστηκότος τῆς ἰδίας βασιλείας."

61. Πάντων δ' άποδεξαμένων τούς λόγους ταχέως απαντα κατεσκευάσθη τὰ πρὸς τὴν χρείαν, ώς αν πολυχρύσου της βασιλικής ούσης γάζης. εύθύς οδυ κατασκευασθείσης μεγαλοπρεπούς σκηνης ὅ τε θρόνος ἔχων τὸ διάδημα καὶ τὸ ακηπτρον έτέθη και τὰ ὅπλα οίς εἰώθει χρῆσθαι. και κειμένης έσχάρας έχούσης πῦρ ἐπέθυον έκ κιβωτίου χρυσοῦ πάντες οι ήγεμόνες τόν τε λιβανωτόν και των άλλων εὐωδιῶν τὰ πολυτελέστατα καὶ προσεκύνουν 2 ώς θεον τον 'Αλέξανδρον, άκολούθως δε τούτοις δίφρων πολλών κειμένων εκάθιζον επί τούτων οί τάς ήγεμονίας έχουτες καὶ συνεδρεύοντες έβουλεύοντο περί των άει κατεπειγόντων. ὁ δ' Εύμενης έν πασι τοις χρηματιζομένοις ίσον έαυτον τοις άλλοις ήγεμόσιν άποδεικνύων και πάντας ταίς φιλανθρωποτάταις δμιλίαις δημαγωγών τόν τε καθ' έαυτοῦ φθόνον ἀπετρίψατο καὶ πολλήν εύνοιαν έν 3 τοις ήγεμόσι πρός έαυτον κατεσκεύασεν. άμα δέ καὶ τῆς κατά τὸν βασιλέα δεισιδαιμονίας ἐνισχυού-

1 οίμαι MSS., Fischer: οῖεσθαι Dindorf.

a council, giving orders to the commanders, and sign.c. actively administering all the affairs of the monarchy. "Therefore," he said, "I think that we must make ready a golden throne from the royal treasure, and that after the diadem, the sceptre, the crown, and the rest of the insignia have been placed on it, all the commanders must at daybreak offer incense to Alexander before it, hold the meetings of the council in its presence, and receive their orders in the name of the king just as if he were alive and at the head of his own kingdom."

61. As all agreed to his proposal, everything needed was quickly made ready, for the royal treasure was rich in gold. Straightway then, when a magnificent tent had been set up, the throne was erected, upon which were placed the diadem, the sceptre, and the armour that Alexander had been wont to use. Then when an altar with a fire upon it had been put in place, all the commanders would make sacrifice from a golden casket, presenting frankincense and the most costly of the other kinds of incense and making obeisance to Alexander as to a god. After this those who exercised command would sit in the many chairs that had been placed about and take counsel together, deliberating upon the matters that from time to time required their attention. Eumenes, by placing himself on an equality with the other commanders in all the matters that were discussed and by seeking their favour through the most friendly intercourse, wore down the envy with which he had been regarded and secured for himself a great deal of goodwill among the commanders. As their reverence for the king grew stronger, they were all filled with

^{*} εὐωδιῶν Geer, cp. Book I. 18. 6, θυμιαμάτων εὐωδῶν Fischer: εὐωδῶν.

σης ἀγαθῶν ἐλπίδων ἄπαντες ἐπληροῦντο, καθάπερ θεοῦ τινος αὐτῶν ἡγουμένου. ὁμοίως δὲ τούτοις καὶ πρὸς τοὺς άργυράσπιδας Μακεδόνας πολιτευόμενος άποδοχῆς μεγάλης έτύγχανεν παρ' αὐτοῖς, ὡς ἄξιος ὧν τῆς τῶν βασιλέων φροντίδος.

4 Προχειρισάμενος δὲ τῶν φίλων τοὺς εὐθετωτάτους καὶ δοὺς χρήματα δαψιλῆ πρὸς τὴν ξενολογίαν ἐξέπεμψεν ὁρίσας άξιολόγους μισθούς. εὐθὺς δ' οἱ μὲν είς τὴν Πισιδικὴν καὶ Λυκίαν καὶ τὴν πλησιόχωρον παρελθόντες ἐξενολόγουν ἐπιμελῶς, οἱ δὲ τὴν Κιλικίαν ἐπεπορεύοντο, ἄλλοι δὲ τὴν Κοίλην Συρίαν καὶ Φοινίκην, τινὲς δὲ τὰς ἐν τῆ Κύπρω πόλεις. διαβοηθείσης δὲ τῆς ξενολογίας καὶ τῆς μισθοφορᾶς άξιολόγου προκειμένης πολλοὶ καὶ ἐκ τῶν τῆς 'Ελλάδος πόλεων ἐθελοντὶ κατήντων καὶ πρὸς τὴν στρατείαν ἀπεγράφοντο. ἐν ὀλίγω δὲ χρόνω συνήχθησαν πεζοὶ μὲν πλείους τῶν μυρίων, ἱππεῖς δὲ δισχίλιοι χωρὶς τῶν ἀργυρασπίδων καὶ τῶν μετ΄ Εὐμενοῦς κατηντηκότων.

62. Παραδόξου δὲ καὶ ταχείας τῆς περὶ τὸν Εύμενῆ γενομένης αὐξήσεως Πτολεμαῖος μὲν μετὰ στόλου πλεύσας εἰς Ζεφύριον τῆς Κιλικίας διεπέμπετο πρὸς τοὺς τῶν ἀργυρασπίδων ἡγεμόνας, παρακαλῶν μὴ προσέχειν τῷ Εὐμενεῖ, καθ' οῦ 2 πάντες Μακεδόνες θάνατον κατέγνωσαν. ὁμοίως δὲ πρὸς τοὺς ἐπὶ τῶν ἐν Κυΐνδοις φρουρίων τεταγμένους ἐξέπεμψε διαμαρτυρόμενος μὴ διδόναι μηδὲν τῶν χρημάτων Εὐμενεῖ, καὶ τὴν ἀσφάλειαν αὐτοῖς ἐπηγγείλατο παρέξεσθαι. άλλὰ τούτω μὲν οὐδεῖς

1 ἐκ τῶν Dindoτf: τῶν ἐκ.

happy expectations, just as if some god were leading \$18 B.O. them. And by conducting himself toward the Macedonian Silver Shields in a similar way, Eumenes gained great favour among them as a man worthy of the solicitude of the kings.

Eumenes selected the most able of his friends, gave them ample funds, and sent them out to engage mercenaries, establishing a notable rate of pay. Some of them went at once into Pisidia, Lycia, and the adjacent regions, where they zealously enrolled troops. Others travelled through Cilicia, others through Coelè Syria and Phoenicia, and some through the cities in Cyprus. Since the news of this levy spread widely and the pay offered was worthy of consideration, many reported of their own free will even from the cities of Greece and were enrolled for the campaign. In a short time more than ten thousand foot soldiers and two thousand horsemen were gathered together, not including the Silver Shields and those who had accompanied Eumenes.

62. At Eumenes' unexpected and sudden rise to power, Ptolemy, who had sailed to Zephyrium in Cilicia with a fleet, kept sending to the commanders of the Silver Shields, exhorting them not to pay any attention to Eumenes, whom all the Macedonians had condemned to death. Likewise he sent to those who had been placed in command of the garrisons in Cyinda, protesting solemnly against their giving any of the money to Eumenes, and promised to guarantee their safety. But no one paid any attention to him

¹ Cp. chap. 37. 2. For the various plots against Eumenes cp. Plutarch, Eumenes, 8. 6, 13. 6, 16. 1.

^a Called Quinds (Koύνδα) in Book 20, 108, 2, a fortress in Cilicia where the royal treasure had been deposited. The exact location is unknown.

προσείχε διά το τους βασιλείς και τον επιμελητήν αὐτῶν Πολυπέρχοντα, ἔτι δὲ 'Ολυμπιάδα τήν 'Αλεξάνδρου μητέρα γεγραφέναι πάντα ύπηρετείν Εύμενει, ώς όντι της βασιλείας αὐτοκράτορι στρα-3 τηγώ. μάλιστα δ' 'Αντιγόνω δυσηρέστει τότε τὰ περί την Εύμενους προαγωγήν και το μέγεθος της περί αὐτὸν συνισταμένης έξουσίας ὑπελάμβανε γὰρ ύπο του Πολυπέρχοντος τουτον έαυτω κατασκευάζεσθαι μέγιστον άντίπαλον άποστάτη γεγονότι τῆς 4 βασιλείας. διόπερ κρίνας επιβουλήν συστήσασθαι κατ' αὐτοῦ προεχειρίσατο τῶν φίλων Φιλώταν καὶ τούτω μεν έδωκεν επιστολήν γεγραμμένην πρός τε τους άργυράσπιδας και τους άλλους τους μετ' Εύμενοῦς Μακεδόνας, συνεξέπεμψε δὲ αὐτῷ καὶ άλλους τριάκοντα Μακεδόνας των περιέργων καί λάλων, οίς ήν προστεταγμένον κατ' ιδίαν έντυγείν τοις ήγεμόσι των αργυρασπίδων 'Αντιγένει καί Τευτάμω και δια τούτων συστήσασθαί τινα κατ' Εύμενους επιβουλήν, δωρεάς τε μεγάλας επαγγελλομένους και σατραπείας μείζονας, δμοίως δέ και των άργυρασπίδων τοις γνωριζομένοις και πολίταις έντυγχάνειν και διαφθείρειν δωρεαίς πρός την κατ' 5 Εύμενους έπιβουλήν. των μέν ούν άλλων οὐδένα πείσαι κατίσχυσαν, Τεύταμος δε δ των άργυρασπίδων ήγεμων διαφθαρείς επεβάλετο καὶ τὸν συνάρχοντα 'Αντιγένην πείσαι κοινωνήσαι της 6 πράξεως. ό δ' 'Αντιγένης, συνέσει και πίστεως βεβαιότητι διαφέρων, οὐ μόνον ἀντεῖπεν, ἀλλά καί μετέπεισε τον προδιεφθαρμένον. εδίδαξε γάρ αὐτὸν συμφέρειν ζην τὸν Εὐμενη μᾶλλον η τὸν 7 'Αντίγονον' έκεινον μέν γάρ είς πλείον ίσχύ-1 ἐπαγγελλομένους Reiske: ἐπαγγελλόμενος.

because the kings and Polyperchon their guardian 215 B.C. and also Olympias, the mother of Alexander, had written to them that they should serve Eumenes in every way, since he was the commander-in-chief of the kingdom. Antigonus in particular was displeased with the advancement of Eumenes and the magnitude of the power that was being concentrated in him; for he assumed that Eumenes was being made ready by Polyperchon as the strongest antagonist of himself now that he had become a rebel against the monarchy. Deciding, therefore, to organize a plot against Eumenes, he selected Philotas, one of his friends, and gave him a letter that he had written to the Silver Shields and to the other Macedonians with Eumenes. With him he also sent thirty other Macedonians, meddlesome and talkative persons, whom he instructed to meet separately with Antigenes and Teutamus, the commanders of the Silver Shields, and through them to organize some plot against Eumenes by promising great gifts and greater satrapies. Antigonus also told them to get in touch with their acquaintances and fellow citizens among the Silver Shields and secure their support for the plot against Eumenes by corrupting them with bribes. Now although they were unable to persuade any others, Teutamus, the leader of the Silver Shields, was bribed and undertook to persuade his fellow commander, Antigenes, to share in the enterprise. Antigenes, however, who was a man of great shrewdness and trustworthiness, not only argued against this, but he even won back the man who had been bribed; for he showed him that it was to his advantage that Eumenes rather than Antigonus should remain alive. The latter, indeed, if he became more

σαντα παρελείσθαι τὰς σατραπείας αὐτῶν καὶ ἀντικαταστήσειν ἐκ τῶν αὐτοῦ φίλων, Εὐμενῆ δὲ ξένον ὅντα μηδέποτ' ιδιοπραγήσαι τολμήσειν, ἀλλὰ στρατηγὸν ὅντα φίλοις αὐτοῖς χρήσεσθαι καὶ συμπράξασι φυλάξειν αὐτοῖς τὰς σατραπείας, τάχα δὲ καὶ ἄλλας προσδώσειν. οἱ μὲν οῦν τὰς κατ' Εὐμενοῦς ἐπιβουλὰς κατασκευάζοντες ἀπέτυχον τὸν

προειρημένον τρόπον.

63. Τοῦ δὲ Φιλώτου τὴν κοινὴν ἐπιστολὴν ἀναδόντος τοις ήγεμόσι συνήχθησαν οι τε άργυράσπιδες καὶ οἱ άλλοι Μακεδόνες κατ' ιδίαν ἄνευ του Εύμενους και την επιστολήν προσέταξαν άνα-2 γνωσθήναι. ήν δ' έν αὐτή γεγραμμένη κατηγορία μέν του Εύμενους, παράκλησις δέ των Μακεδόνων συλλαβείν τον Εύμενή ταχέως καὶ ἀποκτείναι. έαν δε ταθτα μή πράξωσιν, ότι μετά πάσης τής δυνάμεως ήξει πολεμήσων αύτοις και τοις μή πειθαρχούσι την προσήκουσαν επιθήσει τιμωρίαν. 3 αναγνωσθείσης δε της επιστολής είς πολλήν απορίαν ενέπεσον οί τε ήγεμόνες και οι Μακεδόνες πάντες ἀναγκαῖον γὰρ ήν αὐτοῖς ἢ πρὸς τοὺς βασιλεῖς ἀποκλίναντας ὑπ' Αντιγόνου τιμωρίας τυχείν ή πειθαρχήσαντας 'Αντιγόνω ύπο Πολυπέρ-4 χοντος και των βασιλέων κολασθήναι. τοιαύτης δέ συγχύσεως επεχούσης τὰ πλήθη ήκεν ὁ Εὐμενής και την επιστολήν άναγνούς παρεκάλεσε τούς Μακεδόνας πράττειν τὰ τοῖς βασιλεῦσι δεδογμένα, 5 τῷ δὲ ἀποστάτη γεγονότι μὴ προσέχειν. πολλά δε διαλεχθείς οίκεια της ύποθέσεως ου μόνον αυτος απελύθη των ενεστώτων κινδύνων, αλλά και το πληθος είς εύνοιαν μείζονα της προϋπαρχούσης 6 παρεστήσατο. οδτος μέν οδν πάλιν είς ανελπίpowerful, would take away their satrapies and set up 318 RG some of his friends in their places; Eumenes, however, since he was a foreigner, would never dare to advance his own interests, but, remaining a general, would treat them as friends and, if they co-operated with him, would protect their satrapies for them and perhaps give them others also. So those who were contriving plots against Eumenes met with failure in the way described.

63. When, however, Philotas gave the commanders the letter that had been addressed to all in common, the Silver Shields and the other Macedonians came together privately without Eumenes and ordered the letter to be read. In it Antigonus had written an accusation against Eumenes and had exhorted the Macedonians to seize Eumenes quickly and put him to death. If they should not do this, he said that he would come with his whole army to wage war against them, and that upon those who refused to obey he would inflict suitable punishment. At the reading of this letter the commanders and all the Macedonians found themselves in great perplexity, for it was necessary for them either to side with the kings and receive punishment from Antigonus, or to obey Antigonus and be chastised by Polyperchon and the kings. While the troops were in this confused state, Eumenes entered and, after reading the letter, urged the Macedonians to follow the decrees of the kings and not listen to one who had become a rebel. He discussed many matters pertinent to the subject and not only freed himself from the imminent danger but also gained greater favour with the crowd than before. Thus once more Eumenes, after falling

στους κινδύνους εμπεσών παραδόξως ισχυροτέραν κατεσκεύασε τὴν περὶ αὐτὸν δύναμιν. διὰ καὶ τοῖς στρατιώταις παραγγείλας ἀναζευγνύειν προῆγεν επὶ Φοινίκης, σπεύδων τὰς ναῦς εξ ἀπασῶν τῶν πόλεων ἀθροῖσαι καὶ στόλον ἀξιόλογον κατασκευάσαι, ὅπως Πολυπέρχων μεν προσλαβόμενος τὰς ἐκ τῆς Φοινίκης ναῦς θαλαττοκρατῆ καὶ δύνηται διαβιβάζειν ἀσφαλῶς, ὅταν βούληται, τὰς ἐκ τῆς Μακεδονίας δυνάμεις εἰς τὴν ᾿Ασίαν ἐπ᾽ ᾿Αντίγονον. οὕτος μεν οῦν εν Φοινίκη διέτριβε κατασκευαζόμενος τὴν ναυτικὴν δύναμιν.

64. "Αμα δε τούτοις πραττομένοις Νικάνωρ δ την Μουνυχίαν κατέχων ακούων τον μέν Κάσανδρον έκ Μακεδονίας κεχωρίσθαι πρός 'Αντίγονον, τον δε Πολυπέρχοντα προσδόκιμον είναι συντόμως ήξειν είς την Αττικήν μετά της δυνάμεως ήξίου τους 'Αθηναίους διαφυλάττειν την πρός τον Κάσαν-2 δρου εύνοιαν. οὐθενὸς δὲ αὐτῷ προσέχοντος, ἀλλά καὶ τὴν φρουρὰν πάντων ολομένων δεῖν ἐξάγειν τὴν ταχίστην το μέν πρώτον παρακρουσάμενος τον δήμον επεισεν ολίγας ήμέρας επισχείν, πράξειν γάρ αὐτὸν τὰ συμφέροντα τῆ πόλει μετὰ δὲ ταῦτα τῶν `Αθηναίων επί τινας ήμέρας ήσυχίαν εχόντων έλαθε νυκτός κατ' δλίγους στρατιώτας είσαγαγών είς την Μουνυχίαν, ώστε γενέσθαι δύναμιν αξιόχρεων τηρείν την φυλακήν και διαγωνίζεσθαι πρός τους 3 επιβαλλομένους πολιορκείν την φρουράν, οι δε Αθηναΐοι γνόντες τον Νικάνορα μηδέν ύγιες πράττοντα πρός μέν τους βασιλέας και Πολυπέρχοντα

1 κατ' ολέγους MSS, and editors, οὐκ ολίγους Wurm. 2 τοὺς βασιλέας Fischer, cp. chap. 65. 1: τον βασιλέα. into unforeseen danger, unexpectedly made his own sis a.c. power greater. Therefore he ordered the soldiers to break camp and led them to Phoenicia, desiring to gather ships from all the cities and assemble a considerable fleet, so that Polyperchon, by the addition of the Phoenician ships, might have control of the sea and be able to transport the Macedonian armies safely to Asia against Antigonus whenever he wished. Accordingly he remained in Phoenicia preparing the naval force.

64. Meanwhile Nicanor, the commander of Munychia,2 on hearing that Cassander had gone from Macedonia to Antigonus and that Polyperchon was expected to come shortly into Attica with his army, asked the Athenians to continue to favour Cassander. No one approved, but all thought that it was necessary to get rid even of the garrison as soon as possible. Nicanor therefore at first deceived the Assembly and persuaded them to wait for a few days, saying that Cassander would do what was for the advantage of the city; but then, while the Athenians remained inactive for a short time, he secretly introduced soldiers into Munychia by night, a few at a time, so that there was a force there strong enough to maintain the guard and fight against any who undertook to besiege the garrison. The Athenians, when they found out that Nicanor was not acting honourably with them, sent an embassy to the kings and to Polyperchon, asking

¹ Continued in chap. 73. 1.

² Immediately after Antipater's death, Cassander appointed Nicanor commander of Munychia in place of Menyllus (Plutarch, Phocion, 31.1; cp. chap. 18.5 above). For Nicanor cp. note on chap. 39.6. The following events to the death of Phocion (chap. 67.6) belong to the winter of 319/18. For events in Greece to the death of Phocion cp. Plutarch, Phocion, 31-37; Nepos, Phocion, 3-4.

πρεσβείαν εξέπεμψαν, άξιοῦντες βοηθεῖν αὐτοῖς κατά τὸ διάγραμμα τὸ γραφὲν ὑπὲρ τῆς τῶν Ἑλλήνων αὐτονομίας αὐτοί δὲ πλεονάκις ἐκκλησίαν συναγαγόντες έβουλεύοντο πῶς χρηστέον εἴη περὶ 4 του πρός Νικάνορα πολέμου. τούτων δ' έτι περί ταθτ' ἀσχολουμένων ὁ Νικάνωρ, πολλούς έξενολογηκώς, λάθρα νυκτός έξαγαγών τους στρατιώτας κατελάβετο τὰ τείχη τοῦ Πειραιέως καὶ τοῦ λιμένος τὰ κλείθρα. οἱ δὲ ᾿Αθηναΐοι τὴν μὲν Μουνυχίαν οὐκ ἀπειληφότες, τὸν δὲ Πειραιᾶ προσαποβεβλη-5 κότες χαλεπώς έφερον. διόπερ ελόμενοι πρέαβεις των επιφανών ανδρών και φιλίαν εχόντων πρός Νικάνορα Φωκίωνα τον Φώκου καὶ Κόνωνα τον Τιμοθέου καὶ Κλέαρχον τον Ναυσικλέους έξαπέστειλαν, έγκαλοθντες μέν έπὶ τοῖς πεπραγμένοις. άξιοθντες δε άποδοθναι την αθτονομίαν αθτοίς κατά 6 τὸ γεγενημένον διάταγμα. ὁ δὲ Νικάνωρ ἀποκρίσεις έδωκε πρεσβεύειν αὐτοὺς πρὸς Κάσανδρον. ύπ' έκείνου γὰρ καθεσταμένον φρούραρχον μηδαμώς έχειν έξουσίαν ίδιοπραγείν.

65. Κατά δὲ τοῦτον τὸν καιρὸν ἦκεν ἐπιστολὴ Νικάνορι παρ' 'Ολυμπιάδος, ἐν ἡ προσέταττεν ἀποδοῦναι 'Αθηναίοις τήν τε Μουνυχίαν καὶ τὸν Πειραιᾶ. ὁ δὲ Νικάνωρ ἀκούων ὅτι μέλλουσιν οἱ βασιλεῖς καὶ Πολυπέρχων κατάγειν εἰς Μακεδονίαν τὴν 'Ολυμπιάδα καὶ τοῦ τε παιδίου τὴν ἐπιμέλειαν ἐκείνῃ παραδιδόναι καὶ τὴν προϋπάρχουσαι ἀποδοχὴν καὶ τιμὴν 'Αλεξάνδρου ζῶντος ἀποκαθιστάναι 'Ολυμπιάδι, φοβηθεὶς ἐπηγγείλατο μὲν παραδώσειν, ἀεὶ δὲ προφάσεις τινὰς ποιούμενος παρῆγε

¹ Cp. chaps. 55, 56.

them to send aid in accordance with the edict that had 318 m.o. been issued concerning the autonomy of the Greeks 1; and they themselves, holding frequent meetings of the Assembly, considered what ought to be done about the war with Nicanor. While they were still engaged in this discussion, Nicanor, who had hired many mercenaries, made a secret sally by night and took the walls of the Piraeus and the harbour boom. The Athenians, who not only had failed to recapture Munychia but also had lost the Piraeus, were angry. They therefore selected as envoys some of the prominent citizens who were friends of Nicanor-Phocion the son of Phocus, Conon the son of Timotheüs, and Clearchus the son of Nausicles-and sent them to Nicanor to complain about what he had done and also to request him to restore their autonomy according to the edict that had been issued. Nicanor, however, answered that they should direct their mission to Cassander, since as a garrison commander appointed by Cassander he himself had no power of independent action.

65. At this time a letter came to Nicanor from Olympias, in which she ordered him to restore Munychia and the Piraeus to the Athenians. Since Nicanor had heard that the kings and Polyperchon were going to bring Olympias back to Macedonia, entrust to her the upbringing of the boy, and re-establish her in the state and honour that she had enjoyed during the lifetime of Alexander, he was frightened and promised to make the restoration, but he avoided the fulfilment of the promise by constantly making excuses. second quarter of the century. His father, Conon, had restored the walls of the Piraeus in 393 s.c. Nausicles was a statesman of the second rank and a supporter of Demosthenes.

8 Cp. chap. 57. 2.

² Timothells was a leading statesman of Athens in the 188

2 την πράξιν. οί δε 'Αθηναίοι πεπολυωρηκότες έν τοις έμπροσθεν χρόνοις την 'Ολυμπιάδα και νομίσαντες τὰς μέν ταὐτη δεδογμένας τιμάς ὅντως γεγονέναι, την δε απόληψιν της αὐτονομίας διά ταύτης έλπίζοντες ακινδύνως έσεσθαι περιγαρείς 3 ήσαν. ἀτελέστων δ' έτι των ἐπαγγελιών οὐσων ήκεν 'Αλέξανδρος ο Πολυπέρχοντος υίδς μετά δυνάμεως είς την 'Αττικήν. οί μεν οδυ 'Αθηναίοι διέλαβον αθτόν ήκειν αποκαταστήσοντα τω δήμω τήν τε Μουνυχίαν και τον Πειραιά, το δ' άληθές ούχ ούτως είχεν, άλλα τούναντίον αὐτὸς ίδία παραληψόμενος άμφότερα παρην πρός τας έν τω πολέμω 4 χρείας. των γάρ 'Αντιπάτρω γεγονότων φίλων τινές, ων υπήρχον και οι περί Φωκίωνα, φοβούμενοι τας έκ των νόμων τιμωρίας υπήντησαν τω 'Αλεξάνδρω καὶ διδάξαντες τὸ συμφέρον έπεισαν αὐτὸν ίδία κατέχειν τὰ φρούρια καὶ μη παραδιδόναι τοις 'Αθηναίοις, μέχρι αν δ Κάσανδρος καταπολε-5 μηθη. ὁ δὲ ᾿Αλέξανδρος πλησίον τοῦ Πειραιῶς καταστρατοπεδεύσας τους μεν 'Αθηναίους ου παρελάμβανε πρός τὰς ἐντεύξεις τὰς πρός τὸν Νικάνορα, ίδια δέ συνιών είς λόγους και έν απορρήτοις διαπραττόμενος φανερός ήν άδικεῖν μέλλων 8 τους 'Αθηναίους. δ δε δήμος είς εκκλησίαν συνελθών τὰς μεν ὑπαρχούσας ἀρχὰς κατέλυσεν, ἐκ δὲ των δημοτικωτάτων τα άρχεια καταστήσας τους έπὶ τῆς όλιγαρχίας γεγονότας ἄρχοντας κατεδίκασε τούς μέν θανάτω, τούς δέ φυγή και δημεύσει τής

Dindorf reads δεδομένας.
*παρῆν added by Reiske, followed by Fischer in his corrigenda. Dindorf indicates a lacuna after χρείας.

* div added by Reiske.

The Athenians, who had had great respect for Olym- 318 a.c. pias in former times and now regarded the honours that had been decreed for her as actually in effect, were filled with joy, hoping that through her favour the recovery of their autonomy might be accomplished without risk. While the promise was still unfulfilled, however, Alexander the son of Polyperchon arrived in Attica with an army. The Athenians, indeed, believed that he had come to give back Munychia and the Piraeus to the people; this, however, was not the truth, but on the contrary he had come from interested motives to take both of them himself for use in the war. Now certain Athemians who had been friends of Antipater, of whom Phocion was one, fearing the punishment due them in accordance with the laws, went to Alexander and, by showing him what was to his own advantage, persuaded him to hold the forts for himself and not deliver them to the Athenians until after the defeat of Cassander. Alexander, who had pitched his camp near the Piracus, did not admit the Athenians to his parley with Nicanor; but by conferring with him in private and negotiating secretly, he made it evident that he did not intend to deal fairly with the Athenians. The people, coming together in an assembly, removed from office the existing magistrates. filling the offices with men from the extreme democrats1; and they condemned those who had held office under the oligarchy, decreeing the death penalty for some of them, exile and confiscation of

οὐσίας ἐν οίς ἢν καὶ Φωκίων ὁ ἐπ' ᾿Αντιπάτρου τὴν τῶν ὅλων ἀρχὴν ἐσχηκώς.

66. Οδτοι μέν οδυ έκβληθέντες έκ τῆς πόλεως κατέφυγον προς 'Αλέξανδρον τον Πολυπέρχουτος καὶ διὰ τούτου τὴν σωτηρίαν ἐαυτοῖς πορίζειν έφιλοτιμοῦντο. προσδεχθέντες δε ύπ' αὐτοῦ φιλοφρόνως γράμματα έλαβον πρός του πατέρα Πολυπέρχοντα, όπως μηδέν πάθωσιν οί περί Φωκίωνα, τάκείνου πεφρονηκότες και νῦν ἐπαγγελλόμενοι 2 πάντα συμπράξειν. ἀποστείλαντος δὲ καὶ τοῦ δήμου πρεσβείαν πρός του Πολυπέρχοντα την κατηγοροθσαν μέν των περί Φωκίωνα, παρακαλοθσαν δε την Μουνυχίαν αὐτοῖς δοῦναι μετά τῆς αὐτονομίας, ὁ Πολυπέρχων ἔσπευδε μεν φρουρά κατέχειν τον Πειραιά διά το πολλά δύνασθαι χρησιμεύειν τον λιμένα προς τας έν τοις πολέμοις χρείας· αισχυνόμενος δ' εναντία πράττειν τῷ ὑφ' εαυτοῦ γεγραμμένω διαγράμματι καὶ νομίζων ἄπιστος κριθήσεσθαι παρά τοῖς Ελλησιν έὰν εἰς τὴν ἐπιφανεστάτην παρανομήση πόλιν, μετενόησε τη 3 γνώμη. διακούσας δὲ τῶν πρέσβεων τοῖς μὲν παρά τοῦ δήμου πρεσβεύουσι φιλανθρώπως κεχαρισμένας έδωκεν αποκρίσεις, τους δέ περί Φωκίωνα συλλαβών ἀπέστειλε δεσμίους είς τὰς 'Αθήνας, διδούς την εξουσίαν τῷ δήμω είτε βούλεται θανατοῦν είτ'

απολύσαι τῶν ἐγκλημάτων.

Συναχθείσης οὖν ἐκκλησίας ἐν ταῖς ᾿Αθήναις καὶ προτεθείσης κρίσεως τοῖς περὶ τὸν Φωκίωνα πολλοὶ τῶν τε φυγάδων γεγονότων ἐπ' ᾿Αντιπάτρου καὶ τῶν ἀντιπολιτευομένων κατηγόρησαν αὐτῶν

property for others, among whom was Phocion, who 818 B.C. had held supreme authority under Antipater.

66. These men, on being driven from the city, fled to Alexander the son of Polyperchon and strove to secure safety for themselves through his good offices. They were well received by him and given letters to his father, Polyperchon, urging that Phocion and his friends should suffer no ill, since they had favoured his interests and now promised to co-operate with him in every way. The Athenian people also sent an embassy to Polyperchon laying charges against Phocion and praying Polyperchon to restore to them Munychia and their autonomy. Now Polyperchon was eager to occupy the Piraeus with a garrison because the port could be of great service to him in meeting the needs of the wars; but since he was ashamed of acting contrary to the edict that he himself had issued, believing that he would be held faithless among the Greeks if he broke his word to the most famous city, he changed his purpose. When he had heard the embassies,1 he gave a favourable answer in friendly terms to the one sent by the people, but he arrested Phocion and his companions and sent them bound to Athens, granting the people the authority either to put them to death or to dismiss the charges as they pleased.

When an assembly was called together in Athens and the case of Phocion and his fellows was brought forward, many of those who had been exiles in the days of Antipater 2 and many of those who had been

¹ This audience is described in some detail by Plutarch (*Phocion*, 33, 5-7).

² Cp. chap. 18. 4-5. These exiles had been restored by Polyperchon's decree (chap. 56). According to Plutarch (*Phocion*, 32. 2), one important purpose of the restoration of the exiles was to make possible the ruin of Phocion. For the trial and death of Phocion cp. Plutarch, *Phocion*, 34-37.

5 θανάτου. ἡν δ' ὁ σύμπας τῆς κατηγορίας λόγος ὅτι οὖτοι παραίτιοι γεγένηνται μετὰ τὸν Λαμιακὸν πόλεμον τῆς τε δουλείας τῆ πατρίδι καὶ τῆς καταλύσεως τοῦ δήμου καὶ τῶν νόμων. ὡς δὲ τοῖς ἀπολογουμένοις ὁ καιρὸς παρεδόθη τῆς ἀπολογίας, ὁ μὲν Φωκίων ἤρξατο ποιεῖσθαι τὸν ὑπὲρ ἐαυτοῦ λόγον, τὸ δὲ πλῆθος τοῖς θορύβοις ἐξέσεισε τὴν ἀπολογίαν, ὥστ' εἰς πολλὴν ἀπορίαν παραγενέσθαι τοὺς ἀπολογουμένους. λήξαντος δὲ τοῦ θορύβου πάλιν ὁ μὲν Φωκίων ἀπελογεῖτο, ὁ δὲ ὅχλος κατεβόα καὶ τὴν φωνὴν τοῦ κινδυνεύοντος ἐκώλυεν ἐξακούεσθαι τὸ γὰρ πλῆθος τῶν δημοτικῶν, ἀπωμένον τῆς πολιτείας καὶ παρ' ἐλπίδας τετευχὸς τῆς καθόδου, πικρῶς διέκειτο πρὸς τοὺς ἀφηρημένους τὴν αὐτονομίαν.

67. Βιαζομένου δὲ τοῦ Φωκίωνος καὶ πρὸς περίστασιν απεγνωσμένην υπέρ του ζην αγωνιζομένου οί μεν πλησίον όντες ήκουον των τής ύποθέσεως δικαίων, οί δὲ μακρότερον διεστηκότες διὰ τὸ μέγεθος της κραυγης των θορυβούντων ήκουον μέν ούδεν, αύτην δε μόνην εθεώρουν την τοῦ σώματος κίνησιν, γινομένην έναγώνιον καὶ ποικίλην διά τὸ 2 μέγεθος τοῦ κινδύνου. τέλος δὲ άπογνοὺς τὴν σωτηρίαν ο Φωκίων ανεβόησε, δεόμενος αὐτοῦ μεν καταψηφίσασθαι τον θάνατον, των δ' άλλων φείδεσθαι. αμεταθέτου δε της του πλήθους όρμης και βίας ούσης παρεπορεύοντό τινες των φίλων συνηγορήσοντες τῷ Φωκίωνι, ὧν τὰς μὲν ἀρχὰς τῶν λόγων ήκουον, όπότε δὲ προβαίνοντες φανεροί καθίσταντο την απολογίαν διεξιόντες, έξεβάλλοντο τοις θορύβοις και ταις εναντιουμέναις κραυγαίς.

political opponents of the prisoners demanded the 318 n.o. death penalty. The whole basis for the accusation was that after the Lamian War these men had been responsible for the enslavement of the fatherland and the overthrow of the democratic constitution and laws.1 When opportunity was given the defendants for their defence, Phocion began to deliver a plea in his own behalf, but the mob by its tumult rejected his defence, so that the defendants were left in utter helplessness. When the tumult subsided, Phocion tried again to defend himself, but the crowd shouted him down and prevented the voice of the accused from being fully heard; for the many supporters of democracy, who had been expelled from their citizenship and then, beyond their hopes, had been restored, were bitter against those who had deprived Athens of its independence.

67. As Phocion attempted to overcome the opposition and fought for his life in desperate circumstances, those who were near heard the justice of his plea, but those who were at a greater distance heard nothing because of the great uproar caused by the rioters and only beheld his gestures, which because of his great danger were impassioned and varied. Finally, abandoning hope of safety, Phocion shouted in a loud voice, begging them to condemn him to death but to spare the others. As the fury and violence of the mob remained unalterable, certain of Phocion's friends kept coming forward to add their pleas to his. The mob would listen to their opening words, but when, as they went on, they made it clear that they were speaking for the defence, they would be driven away by the tumult and by the jeers that

¹ Cp. chap. 16.

3 το δ' ἔσχατον πανδήμω φωνή καταχειροτονηθέντες είς το δεσμωτήριον ήγοντο την επί θανάτω. συνηκολούθουν δε αὐτοῖς πολλοί τῶν σπουδαίων ἀνδρών, όδυρόμενοι καί συμπάσχοντες έπὶ τῷ μεγέθει 4 των άτυχημάτων το γάρ πρωτεύοντας άνδρας ταις δόξαις και ταις εθγενείαις, πολλά πεπραχότας εν τῷ ζην φιλάνθρωπα, μήτε λόγου μήτε κρίσεως δικαίας τυγχάνειν πολλούς ήγεν είς επίστασιν διανοίας καί φόβον, αστάτου τε καὶ κοινης απασι της τύχης 5 ούσης. πολλοί δέ και των δημοτικών και πικρώς διακειμένων πρός αὐτὸν ἐλοιδόρουν τε ἀνηλεῶς καὶ πικρώς ωνείδιζον αὐτῷ τὰς συμφοράς τὰ γὰρ ἐν ταις εύτυχίαις σιωπώμενον μίσος, όταν έκ μεταβολής εν ταις ατυχίαις εκραγή, ταις όργαις απο-6 θηριούται πρός τους μισουμένους. δια δή της του κωνείου πόσεως κατά το πάτριον έθος τον βίον καταλύσαντες ερρίφησαν άταφοι πάντες εκ των της 'Αττικής όρων. ὁ μὲν οὖν Φωκίων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ διαβληθέντες τοιαύτην ἔσχον τὴν τοῦ βίου καταστροφήν.

68. Κάσανδρος δὲ παρ' 'Αντιγόνου λαβών ναῦς μακρὰς τριάκοντα καὶ πέντε, στρατιώτας δὲ τετρακισχιλίους κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ. προσδεχθεὶς δ' ὑπὸ Νικάνορος τοῦ φρουράρχου παρέλαβε τὸν Πειραιᾶ καὶ τὰ κλεῖθρα τοῦ λιμένος τὴν δὲ Μουνυχίαν αὐτὸς ὁ Νικάνωρ κατεῖχεν, ἔχων' ίδίους στρατιώτας ἰκανοὺς εἰς τὸ τηρεῖν τὸ φρούριον. 2 Πολυπέρχων δὲ μετὰ τῶν βασιλέων ἔτυχε μὲν διατρίβων περὶ τὴν Φωκίδα, πυθόμενος δὲ τὸν εἰς Πειραιᾶ κατάπλουν τοῦ Κασάνδρου παρῆλθεν

greeted them. Finally by the universal voice of the 518 a.c. people the accused were condemned and led off to the prison on the way to death. They were accompanied by many good men, mourning and sympathizing with them at their great misfortune. For that men who were second to none in reputation and birth and had done many acts of human kindness during life should obtain neither a chance to defend themselves nor a fair trial turned many to arresting thoughts and fear, Fortune being not only unstable but impartial to all alike. But many of the popular party, men who were bitter in their opposition to Phocion, kept reviling him mercilessly and cruelly charging him with their misfortunes. For when hatred, that in prosperity finds no utterance, after a change of Fortune breaks out in adversity, it loses all human semblance in its rage against its object. So when, by taking the draught of hemlock according to the ancient custom, these men had ended their lives, they were all thrown unburied beyond the boundaries of Attica. In this manner died Phocion and those who had been falsely accused with him.

68. Cassander, after receiving from Antigonus thirty-five warships and four thousand soldiers, sailed into the Piraeus. Welcomed by Nicanor, the garrison commander, he took over the Piraeus and the harbour booms, while Munychia was retained by Nicanor himself, who had enough soldiers of his own to man the fortress. Polyperchon and the kings happened to be staying in Phocis, but when Polyperchon learned of Cassander's arrival in the Piraeus,

¹ Phocion was executed during the Attic month Munychion (April or May), 318 (Plutarch, Phocion, 37, 1).

¹ τε Capps: δè MSS., omitted by Dindorf and Fischer.
² δè added by Dindorf.
³ δή Capps: δè.

μἐν before ἔχων omitted by editors.

είς την 'Αττικήν και πλησίον του Πειραιώς κατ-3 εστρατοπέδευσεν. είχεν δὲ μεθ' ἐαυτοῦ στρατιώτας πεζούς μεν Μακεδόνας δισμυρίους, τῶν δ' ἄλλων συμμάχων περί τετρακισχιλίους, ίππεις δε χιλίους, έλέφαντας δε έξήκοντα πέντε. επεβάλετο μεν ουν πολιορκείν τους περί τον Κάσανδρον, σπανίζων1 δέ τροφής και την πολιορκίαν υπολαμβάνων ἔσεσθαι πολυχρόνιον ήναγκάσθη μέρος της δυνάμεως απολιπείν κατά την 'Αττικήν το δυνάμενον έχειν την τοῦ σίτου χορηγίαν, ήγουμένου τοῦ υίοῦ 'Αλεξάνδρου, αὐτὸς δὲ τὸ πλεῖστον τῆς δυνάμεως ἀναλαβών παρήλθεν είς Πελοπόννησον, συναναγκάσων τούς Μεγαλοπολίτας πειθαρχείν τοίς βασιλεύσιν, οὶ ἐτύγχανον μὲν τὰ Κασάνδρου φρονοῦντες καὶ διά της ύπ' Αντιπάτρου καθεσταμένης όλιγαρχίας διοικούμενοι.

69. Του δέ Πολυπέρχοντος περί ταυτα διατρίβοντος ο Κάσανδρος αναλαβών τον στόλον Αίγινήτας μέν προσηγάγετο, τοὺς δὲ Σαλαμινίους αλλότρια φρονούντας είς πολιορκίαν συνέκλεισε. καθ' ήμέραν δέ συνεχείς ποιούμενος προσβολάς καί βελών και στρατιωτών εύπορών είς τους έσγάτους 2 κινδύνους ήγαγε τους Σαλαμινίους. κινδυνευούσης δε της πόλεως άλωναι κατά κράτος δ Πολυπέρχων έξέπεμψε δύναμιν άξιόλογον πεζικήν τε καί ναυτικήν την επιθησομένην τοις πολιορκούσι. διόπερ ό Κάσανδρος καταπλαγείς και λύσας την πολιορ-3 κίαν ἀπέπλευσεν είς τὸν Πειραιά. Πολυπέρχων δὲ βουλόμενος τὰ κατὰ τὴν Πελοπόννησον διοικήσαι συμφερόντως παρήλθε καὶ συναγαγών έκ τών πόλεων συνέδρους διελέχθη περί τῆς πρός αὐτὸν συμμαχίας. εξέπεμψε δε και πρός τας πόλεις 198

he moved into Attica and camped near the Piraeus. 318 B.O. He had with him twenty thousand Macedonian infantry and about four thousand of the other allies, a thousand cavalry, and sixty-five elephants. It was his intention to besiege Cassander; but since he was short of supplies and supposed that the siege would be long, he was forced to leave in Attica under the command of his son Alexander the part of the army that could be supplied with food, while he himself with the larger part of the forces moved into the Peloponnesus to enforce obedience to the kings upon the people of Megalopolis, who were in sympathy with Cassander and were governed by the oligarchy that had been established by Antipater.

69. While Polyperchon was busy with these affairs, Cassander with the fleet secured the allegiance of the people of Aegina and closely invested the Salaminians, who were hostile to him. Since he made continuous onslaughts day after day and was well supplied with both missiles and men, he reduced the Salaminians to the most desperate straits. The city was already in danger of being taken by storm when Polyperchon sent a considerable force of infantry and ships to attack the besiegers. At this Cassander was alarmed, abandoned the siege, and sailed back to the Piraeus. But Polyperchon, in his anxiety to settle affairs in the Peloponnesus to his own advantage, went there and discussed with delegates, whom he had gathered from the cities, the question of their alliance with himself. He also sent envoys to the cities, ordering that those

¹ σπανίζων editors: σπανιζόντων.

πρεσβευτάς, προστάττων τοὺς μὲν δι' 'Αντιπάτρου καθεσταμένους ἄρχοντας ἐπὶ τῆς ὀλιγαρχίας θανατώσαι, τοῖς δὲ δήμοις ἀποδοῦναι τὴν αὐτονομίαν. 4 πολλῶν δ' ὑπακουσάντων καὶ κατὰ τὰς πόλεις φόνων γινομένων καὶ τινων φυγαδευομένων οἱ μὲν 'Αντιπάτρου φίλοι διεφθάρησαν, τὰ δὲ πολιτεύματα τὴν ἐκ τῆς αὐτονομίας παρρησίαν ἀπέλαβον καὶ συνεμάχουν τοῖς περὶ τὸν Πολυπέρχοντα. μόνων δὲ τῶν Μεγαλοπολιτῶν διατηρούντων τὴν πρὸς Κάσανδρον φιλίαν ἔκρινε πολιορκῆσαι τὴν πόλιν αὐτῶν.

70. Οί δὲ Μεγαλοπολίται γνόντες τὴν ἐπιβουλὴν τοῦ Πολυπέρχοντος έψηφίσαντο τὰ μὲν ἀπὸ τῆς χώρας κατάγειν είς την πόλιν, των δέ πολιτών καί ξένων καὶ δούλων ἀριθμον ποιησάμενοι μυρίους καὶ πεντακισχιλίους εύρον τούς δυναμένους παρέχεσθαι τάς πολεμικάς χρείας. εύθύς ούν τούς μεν είς τάξεις κατελόχιζον, ους δε πρός τὰς ύπηρεσίας τοις έργοις καθίστανον, ους δ' έπι την έπιμέλειαν τών 2 τειχών έταττον. ὑψ' ένα δὲ και τὸν αὐτὸν καιρὸν οί μεν περί την πόλιν τάφρον ώρυττον βαθείαν, οί δε από της χώρας χάρακα παρεκόμιζον, τινες δε τὰ πεπονηκότα τῶν τειχῶν κατεσκεύαζον, ἄλλοι δὲ περί τὰς ὁπλοποιίας καὶ τὴν κατασκευὴν τῶν όξυβελών καταπελτών εγίνοντο, πάσα δ' ή πόλις έν έργοις καθειστήκει διά τε την προθυμίαν των ανδρών και δια τους προσδοκωμένους κινδύνους. 3 διεβεβόητο γάρ τό τε μέγεθος της βασιλικής δυνάμεως καὶ τὸ πλήθος τῶν συνακολουθούντων έλεφάντων καὶ δοκούντων άνυπόστατον έχειν την τε άλκην και την του σώματος όρμην.

4 Ταχὺ δὲ πάντων εὐτρεπῶν γενομένων δ μὲν 200 who through Antipater's influence had been made 518 R.C. magistrates in the oligarchical governments should be put to death and that the people should be given back their autonomy. Many in fact obeyed him, there were massacres throughout the cities, and some were driven into exile; the friends of Antipater were destroyed, and the governments, recovering the freedom of action that came with autonomy, began to form alliances with Polyperchon. Since the Megalopolitans alone held to their friendship with Cassander, Polyperchon decided to attack their

70. When the Megalopolitans learned the intention of Polyperchon, they voted to bring all their property into the city from the country. On taking a census of citizens, foreigners, and slaves, they found that there were fifteen thousand men capable of performing military service. Some of these they at once attached to military formations, others they assigned to work gangs, and others they detailed to the care of the city wall. At one and the same time one group of men was digging a deep most about the city, and another was bringing from the country timber for a palisade; some were repairing the weakened portions of the wall, while others were engaged in making weapons and in preparing engines for hurling bolts, and the whole city was deep in activity, owing both to the spirit of the population and to the danger that was foreseen. Indeed, word had spread abroad concerning the magnitude of the royal army and the multitude of the accompanying elephants, which were reputed to possess a fighting

spirit and a momentum of body that were irresistible. When all had been hastily made ready, Poly-

Πολυπέρχων ήκε μετά πάσης της δυνάμεως καὶ πλησίον της πόλεως έστρατοπέδευσε δύο θέμενος παρεμβολάς, την μέν τῶν Μακεδόνων, την δὲ τῶν συμμάχων. κατασκευάσας δε πύργους ξυλίνους ύψηλοτέρους των τειχών προσήγε τη πόλει κατά τούς εύθέτους τόπους καὶ βέλη παντοδαπά καὶ τους αγωνιζομένους επιστήσας ανέστελλε τους επί 5 των ἐπάλξεων ἀντιτεταγμένους. ἄμα δὲ τούτοις πραττομένοις δια των μεταλλευόντων υπορύξας τα τείχη καὶ τὰς στήριγγας εμπρήσας κατέβαλε τρεῖς πύργους τοὺς μεγίστους καὶ μεσοπύργια τὰ ίσα. μεγάλου δε τοῦ πτώματος καὶ παραδόξου γενομένου το μέν πλήθος των Μακεδόνων ανεβόησεν, οί δέ κατά την πόλιν διά την δεινότητα της πράξεως 6 κατεπλάγησαν. Ενθα δή των Μακεδόνων διά τοθ πτώματος είσπιπτόντων είς την πόλιν οί Μεγαλοπολίται διείλον σφας αὐτοὺς καὶ τῷ μέν ένὶ μέρει τους πολεμίους υποστάντες και την έν τῷ πτώματι δυσχωρίαν συνεργόν έχοντες καρτεράν μάχην συνίσταντο, τῷ δ' ἐτέρῳ χάρακι διελάμβανον τὸν ἐντὸς τοῦ πτώματος τόπον καὶ τεῖχος έτερον ἀντωκοδόμουν, συνεχώς έργαζόμενοι καὶ μεθ' ἡμέραν καὶ 7 νύκτωρ. ταχύ δε τῶν ἔργων συντελουμένων διά τε την πολυχειρίαν και το πλήθος της εις απαντα παρασκευής το μεν δια του πτώματος ελάττωμα συντόμως οἱ Μεγαλοπολίται διωρθώσαντο, πρὸς δὲ τούς επί των ξυλίνων πύργων άγωνιζομένους τοῖς τε δξυβελέσι καταπέλταις έχρωντο και τοις σφενδονήταις και τοξόταις πολλούς των πολεμίων κατετίτρωσκον.

71. Πολλών δε πιπτόντων παρ' αμφοτέροις καὶ κατατραυματιζομένων καὶ τῆς νυκτὸς περικατα-202

perchon arrived with his entire army and took up his 318 H.C. position near the city, building two camps, one for the Macedonians, the other for the allies. Having constructed wooden towers higher than the walls, he brought them up to the city in those places that were convenient for the purpose, supplied them with missiles of many kinds and men to hurl these, and drove back those who were arrayed against him on the battlements. Meantime his sappers drove mines under the wall and then, by burning the mine props, caused the ruin of three very large towers and as many intervening sections of the wall. At this great and unexpected collapse the crowd of Macedonians shouted with joy, but those in the city were stunned by the seriousness of the event. Immediately the Macedonians began to pour through the breach into the city, while the Megalopolitans divided themselves, some of them opposing the enemy and, aided by the difficulty of the passage through the breach, putting up a stout fight, the rest cutting off the area inside the breach with a palisade and throwing up a second wall, applying themselves day and night without intermission to the task. Since this work was soon finished owing to the multitude of workmen and the ample supply of all the needed material, the Megalopolitans quickly made good the loss they had suffered by the breaching of the wall. Moreover, against those of the enemy who were fighting from the wooden towers they used bolt-shooting catapults, slingers, and bowmen, and mortally wounded many.

71. When many were falling or being disabled on each side and night had closed in about them, Poly-

¹ στήριγγας Scaliger: στηριγίας F, τερηπάς RX.

λαβούσης ὁ μὲν Πολυπέρχων ἀνακαλεσάμενος τῆ σάλπιγγι τους στρατιώτας ἐπανηλθεν ἐπὶ τὴν ίδίαν 2 στρατοπεδείαν. τῆ δ' ύστεραία τὸν τοῦ πτώματος τόπον ἀνακαθάρας ἐποίησε βάσιμον τοῖς θηρίοις καὶ διενοείτο χρήσασθαι ταῖς τούτων ρώμαις πρὸς τὴν άλωσιν της πόλεως, οί δὲ Μεγαλοπολίται Δάμιδος ήγουμένου καὶ τούτου γεγονότος κατὰ τὴν 'Ασίαν μετ' 'Αλεξάνδρου καὶ περὶ τὰς φύσεις καὶ χρείας των έλεφαντων έμπειρίαν έχοντος οὐ μετρίως 3 προετέρησαν, ούτος γαρ την ίδιαν επίνοιαν αντίταγμα τῆ τῶν θηρίων βία κατασκευάσας άχρήστους ἐποίησε τὰς τῶν σωμάτων ρώμας. θύρας γὰρ μεγάλας πλείονας ήλοις όξέσι καταπυκνώσας καί ταύτας εν δρύγμασι ταπεινοίς καταστρώσας καὶ τάς έξοχάς των κέντρων επικρυψάμενος κατέλιπε διά τούτων δίοδον είς την πόλιν και κατά μέτωπον μέν οὐδένα τῶν στρατιωτῶν ἔστησεν, ἐκ δὲ τῶν πλαγίων ἔταξε πληθος ἀκοντιστών καὶ τοξοτών καὶ 4 των καταπελτικών βελών, του δε Πολυπέρχοντος άνακαθαίροντος πάντα τὸν τόπον τοῦ πτώματος καὶ τοῖς θηρίοις ἄθρόοις διὰ τούτου τὴν ἔφοδον ποιουμένου παράδοξος έγένετο πράξις περί τούς ελέφαντας, ούδενος γάρ απαντώντος κατά στόμα τοις θηρίοις οι μέν Ινδοί συνηνάγκαζον είσπίπτειν els την πόλιν, οί δ' ελέφαντες τη ρώμη προπίπτοντες ενέπιπτον είς τας κατακεκεντρωμένας θύρας. 5 τραυματιζόμενοι δε τους πόδας ύπο των ήλων καὶ διὰ τὸ βάρος περιπειρόμενοι τοῖς κέντροις οὖτε προϊέναι πορρώτερον ούτε αναστρέφειν δια την δυσκινησίαν ήδύναντο. άμα δέ καὶ βελών παντοδαπών έκ πλαγίων φερομένων οι μέν απέθνησκον τῶν Ἰνδῶν, οἱ δὲ κατατραυματιζόμενοι τῆς ἐνδεγο-204

perchon recalled his troops by a trumpet signal and as no. returned to his own camp. On the next day he cleared the area of the breach, making it passable for the elephants, whose might he planned to use in capturing the city. The Megalopolitans, however, under the leadership of Damis, who had been in Asia with Alexander and knew by experience the nature and the use of these animals, got the better of him completely. Indeed, by pitting his native wit against the brute force of the elephants, Damis rendered their physical strength useless. He studded many great frames with sharp nails and buried them in shallow trenches, concealing the projecting points; over them he left a way into the city, placing none of the troops directly in the face of it, but posting on the flanks a great many javelin throwers, bowmen, and catapults. As Polyperehon was clearing the debris from the whole extent of the breach and making an attack through it with all the elephants in a body, a most unexpected thing befell them. There being no resistance in front, the Indian mahouts did their part in urging them to rush into the city all together; but the animals, as they charged violently, encountered the spike-studded frames. Wounded in their feet by the spikes, their own weight causing the points to penetrate, they could neither go forward any farther nor turn back because it burt them to move. At the same time some of the mahouts were killed by the missiles of all kinds that poured upon them from the flanks, and others were disabled by wounds and so lost such use of the elephants as the situation per-

¹ ρώμη MSS., Fischer in corrigenda, ρύμη Reiske, Dindorf.

β μένης χρείας ύστεροῦντο. τὰ δὲ θηρία διά τε τὸ πλήθος των βελών καὶ την ιδιότητα της των ήλων πληγής περιώδυνα γινόμενα την διά των φίλων έπιστροφήν έποιοθντο και πολλούς αὐτῶν κατεπάτουν. τέλος δὲ τὸ μὲν ἀνδρειότατον αὐτῶν καὶ πλείστην έχον κατάπληξιν έπεσε, των δε άλλων τὰ μέν άχρηστα παντελώς έγένετο, τὰ δὲ πολλοῖς τῶν

ίδίων θάνατον ἐπήνεγκεν.

72. Μετά δε την εθημερίαν ταύτην οι μεν Μεγαλοπολίται ταίς ψυχαίς έθάρρησαν, ό δὲ Πολυπέρχων μετανοηθείς έπι τη πολιορκία και πολύν χρόνον έπιμένειν οὐ δυνάμενος ἐπὶ μὲν τῆς πολιορκίας απέλιπε μέρος της δυνάμεως, αὐτος δ' έφ' έτέρας 2 αναγκαιοτέρας πράξεις ετρέπετο. και Κλείτον μέν τον ναύαρχον μετά τοῦ στόλου παντός έξέπεμψε, προστάξας έφεδρεύειν τοῖς περί τον Έλλήσποντον τόποις καὶ κωλύειν τὰς ἐκ τῆς 'Ασίας διαβιβαζομένας δυνάμεις είς την Ευρώπην, προσλαβέσθαι δέ καὶ 'Αρριδαίον τὸν συμπεφευγότα μὲν μετά τῶν στρατιωτών είς την των Κιανών πόλιν, έχθρον δ' 3 όντα τοις περί 'Αντίγονον. τούτου δε πλεύσαντος έπὶ τὸν Ἑλλήσποντον καὶ προσαγαγομένου τὰς ἐν τη Προποντίδι πόλεις, έτι δε προσδεξαμένου την μετ' 'Αρριδαίου δύναμιν κατέπλευσεν είς τοὺς τόπους έκείνους Νικάνωρ ὁ τῆς Μουνυχίας φρούραρχος, έξαπεσταλμένος ὑπὸ Κασάνδρου μετά παντὸς τοῦ στόλου προσελάβετο δὲ καὶ τὰς παρ' 'Αντιγόνου ναθς, ώστε τὰς πάσας ἔχειν πλείους τῶν 4 έκατόν. γενομένης δε ναυμαχίας οὐ μακράν τῆς των Βυζαντίων πόλεως ένίκα ο Κλείτος και κατέδυσε μέν τῶν ἐναντίων ναθς ἐπτακαίδεκα, είλε δὲ 1 φίλων editors : φιλίων.

mitted. The elephants, suffering great pain because 318 a.c. of the cloud of missiles and the nature of the wounds caused by the spikes, wheeled about through their friends and trod down many of them. Finally the elephant that was the most valiant and formidable collapsed; of the rest, some became completely useless, and others brought death to many of their own side.

72. After this piece of good fortune the Megalopolitans were more confident, but Polyperchon repented of the siege; and as he himself could not wait there for a long time, he left a part of the army for the siege, while he himself went off about other more necessary business. He sent Cleitus the admiral out with the whole fleet, ordering him to lie in wait in the region of the Hellespont and block the forces that were being brought across from Asia into Europe. Cleitns was also to pick up Arrhidaens, who had fled with his soldiers to the city of the Cianoi 1 since he was an enemy of Antigonus. After Cleitus had sailed to the Hellespont, had won the allegiance of the cities of the Propontis, and had received the army of Arrhidaeus, Nicanor, the commander of Munychia, reached that region, Cassander having sent him with his entire fleet. Nicanor had also taken over the ships of Antigonus so that he had in all more than a hundred.2 A naval battle took place not far from Byzantium in which Cleitus was victorious, sinking seventeen ships of the enemy and capturing not less

¹ Clus, in Bithynia on the Clanian Gulf, which is part of the Proportis. For Cleitus and Antigonus ep. chap. 52. 5-6. ² Polyaenus (4, 6, 8) says one hundred and thirty.

σὺν αὐτοῖς τοῖς ἀνδράσιν οὐκ ἐλάττω τῶν τεσσαράκοντα· αἱ δὲ λοιπαὶ κατέφυγον εἰς τὸν τῶν Χαλκηδονίων λιμένα,

5 Τοιαύτης δ' εθημερίας γενομένης τοις περί τον Κλείτον ούτος μεν υπέλαβε μηκέτι τολμήσειν τους πολεμίους ναυμαχήσειν διά τὸ μέγεθος τῆς ήττης, ο δ' Αντίγονος πυθόμενος τὰ περὶ τὸν στόλον έλαττώματα παραδόξως διά της ίδίας άγχινοίας καὶ στρατηγίας ἀνεμαχέσατο τὸ γεγονὸς ελάττωμα. 6 παρά γάρ Βυζαντίων μεταπεμψάμενος νυκτός ναθς ύπηρετικάς ταύταις μέν διεβίβαζεν είς το πέραν τοξότας τε καὶ σφενδονήτας καὶ τῶν ἄλλων τῶν ψιλικών ταγμάτων τοὺς ίκανούς. οὕτοι δὲ πρὸ ήμέρας ἐπιθέμενοι τοῖς ἐκ τῶν πολεμίων νεῶν άποβεβηκόσιν επί την γην και πεζή κατεστρατοπεδευκόσι κατεπλήξαντο τούς περί τὸν Κλείτον. ταχὺ δὲ πάντων διὰ τὸν φόβον τεταραγμένων καὶ είς τὰς ναθς εμπηδώντων πολύς εγένετο θόρυβος διά τε τὰς ἀποσκευὰς καὶ τὸ πληθος τῶν αἰχμαλώτων. 7 έν τοσούτω δε 'Αντίγονος έξαρτύσας τας μακράς ναθς καὶ τῶν ἀλκιμωτάτων πεζῶν πολλοθς ἐπιβάτας επιστήσας ἀπέστειλε, παρακαλέσας τεθαρρηκότως ἐπιθέσθαι τοῖς πολεμίοις, ὡς πάντως καθ' 8 έαυτούς έσομένου τοῦ νικήματος. τοῦ δὲ Νικάνορος νυκτός άναχθέντος καὶ διαφωσκούσης τῆς ήμέρας οδτοι μεν επιπεσόντες άφνω τοις πολεμίοις τεθορυβημένοις εὐθύς κατά τὸν πρώτον ἐπίπλουν ἐτρέψαντο καὶ τὰς μὲν τοῖς ἐμβόλοις τύπτοντες ανέρρηττον, ών δε τούς ταρσούς παρέσυρον, ών δε αὐτάνδρων παραδιδομένων ἀκινδύνως ἐκυρίευον. τέλος δὲ πλην μιᾶς τῆς ναυαρχίδος τῶν λοιπῶν 9 πασών αὐτάνδρων ἐκυρίευσαν. ὁ δὲ Κλεῖτος φυthan forty together with their crews, but the rest \$18 B.O. escaped to the harbour of Chalcedon.²

After such a victory Cleitus believed that the enemy would no longer dare fight at sea owing to the severity of their defeat, but Antigonus, after learning of the losses that the fleet had suffered, unexpectedly made good by his own keen wit and generalship the setback that he had encountered. Gathering auxiliary vessels from Byzantium by night, he employed them in transporting bowmen, slingers, and a sufficient number of other light-armed troops to the other shore. Before dawn they fell upon those who had disembarked from the ships of the enemy and were eneamped on the land, spreading panie in the forces of Cleitus. At once these were all thrown into a tumult of fear, and when they leaped into the ships, there was great confusion because of the baggage and the large number of prisoners. At this point Antigonus, who had made his warships ready and had placed in them as marines many of his bravest infantry, sent them into the fight, urging them to fall on the enemy with confidence, since the victory would depend entirely upon them. During the night Nicanor had put to sea, and, as dawn appeared, his men fell suddenly upon the confused enemy and at once put them to flight at the first attack, destroying some of the ships by ramming them with the beaks, sweeping off the oars of others, and gaining possession of certain of them without danger when they surrendered with their crews. They finally captured all the ships together with their crews save for the one that carried the commander. Cleitus fled to

¹ Cp. Marmor Parium for 317/16.

γων έπὶ τὴν γῆν καὶ καταλιπων τὴν ναθν ἐπεβάλετο μὲν διὰ Μακεδονίας ἀνασωζεσθαι, περιπεσων δὲ στρατιώταις τισὶ τοῦ Λυσιμάχου διεφθάρη.

73. 'Αντίγονος μέν οὖν τηλικαύτη συμφορά περιβαλών τους πολεμίους μεγάλην έπι στρατηγία και συνέσει δόξαν άπηνέγκατο. θαλασσοκρατήσαι δέ έσπευδε καὶ τὴν τῆς 'Ασίας ἡγεμονίαν άδήριτον περιποιήσασθαι. διόπερ έξ άπάσης της δυνάμεως επιλέξας εθζώνους πεζούς μεν δισμυρίους, ίππεῖς δε τετρακισχιλίους προηγεν επί Κιλικίας, σπεύδων τούς περί τον Εύμενη κατακόψαι πρό του δύναμιν 2 άδροτέραν άθροίσειν. Εὐμενής δὲ πυθόμενος τὴν όρμην των περί του 'Αντίγονον ἐπεβάλετο μέν την Φοινίκην ἀνακτᾶσθαι τοῖς βασιλεῦσι, κατειλημμένην αδίκως ύπο Πτολεμαίου, καταταχούμενος δ' ύπο των καιρών ανέζευξεν έκ της Φοινίκης και δια της Κοίλης Συρίας προήγε μετά της δυνάμεως, σπεύδων των άνω λεγομένων σατραπειών άψασθαι. 3 περί δε τον Τίγριν ποταμον επιθεμένων αὐτῷ τῶν έγχωρίων νυκτός ἀπέβαλέ τινας των στρατιωτών. παραπλησίως δὲ καὶ κατὰ τὴν Βαβυλωνίαν ἐπιθεμένου τοῦ Σελεύκου παρά τον Εὐφράτην ποταμον έκινδύνευσε μεν απασαν αποβαλείν την δύναμιν, διώρυγός τινος ραγείσης και της στρατοπεδείας όλης συγκλυσθείσης, όμως δε δια της ίδίας στρατηγίας έπί τι χώμα καταφυγών και την διώρυγα πάλιν αποστρέψας, διέσωσεν αύτόν τε καὶ τὴν 4 δύναμιν. παραδόξως δὲ τὰς τοῦ Σελεύκου χείρας διαφυγών διήνυσεν είς την Περσίδα μετά της δυνάμεως, έχων πεζούς μεν μυρίους και πεντακισχιλίους, ίππεις δε τρισχιλίους και τριακοσίους. άναλαβών δε τους στρατιώτας εκ της κακοπαθίας 210

the shore and abandoned his ship, endeavouring to sit me, make his way through Macedonia to safety, but he fell into the hands of certain soldiers of Lysimachus

and was put to death.1

78. As for Antigonus, by inflicting so disastrous a blow upon the enemy, he gained a great reputation for military genius. He now set out to gain command of the sea and to place his control of Asia beyond dispute. For this end he selected from his entire army twenty thousand lightly equipped infantry and four thousand cavalry and set out for Cilicia, hoping to destroy Eumenes before the latter should gather stronger forces.* After Eumenes had news of Antigonus' move, he thought to recover for the kings Phoenicia, which had been unjustly occupied by Ptolemy 1; but being forestalled by events, he moved from Phoenicia and marched with his army through Coele Syria with the design of making contact with what are called the upper satrapies. Near the Tigris, however, the inhabitants fell on him by night, causing him the loss of some soldiers. Likewise in Babylonia when Seleucus attacked him near the Euphrates he was in danger of losing his whole army; for a canal was breached and his entire camp inundated, but by a piece of strategy of his own he escaped to a mound, diverted the canal to its old course, and saved himself and his army. Thus unexpectedly slipping through the hands of Seleucus, he won through into Persia with his army, which consisted of fifteen thousand infantry and thirty-three hundred cavalry. After letting the

² Both naval battles took place in the summer of 318. ² Cp. chap. 63. 6. ³ Cp. chap. 43.

¹ άθροίσειν RX, άθροΐσαι F, Fischer, άθροίζειν other editors.

διεπέμπετο πρός τε τους σατράπας και στρατηγούς τους έν ταις άνω σατραπείαις, μεταπεμπόμενος στρατιώτας τε και χρήματα.

Καὶ τὰ μὲν κατὰ τὴν 'Ασίαν μέχρι τούτου προέβη κατὰ¹ τοῦτον τὸν ἐνιαυτόν.

74. Κατά δὲ τὴν Εὐρώπην Πολυπέρχοντος διὰ την ελάττωσιν της κατά τους Μεγαλοπολίτας πολιορκίας καταφρονηθέντος αξ πλείσται τών Έλληνίδων πόλεων αφιστάμεναι των βασιλέων πρός Κάσανδρον ἀπέκλιναν. 'Αθηναίων δὲ μὴ δυναμένων ἀποτρίψασθαι την φρουράν μήτε διά τοῦ Πολυπέρχοντος μήτε δι' 'Ολυμπιάδος άπετόλμησέ τις των έπαινουμένων πολιτών είπειν έν έκκλησία 2 διότι συμφέρει πρός Κάσανδρον διαλύσασθαι. τὸ μέν οὖν πρώτον ἐγένετο θόρυβος, τών μὲν ἀντιλεγόντων, τῶν δὲ συγκατατιθεμένων τοῖς λόγοις. ώς δὲ ἀνεθεωρήθη τὸ συμφέρον, ἔδοξε τοῖς πᾶσι πρεσβεύειν πρὸς Κάσανδρον καὶ τίθεσθαι τὰ πρὸς 3 αὐτὸν ώς αν ή δυνατόν. γενομίων δὲ πλειόνων έντεύξεων συνέθεντο την είρηνην ώστε τους 'Αθηναίους έχειν πόλιν τε καὶ χώραν καὶ προσόδους καὶ ναθς καὶ τάλλα πάντα φίλους όντας καὶ συμμάχους Κασάνδρου, την δέ Μουνυχίαν κατά τὸ παρόν κρατείν Κάσανδρον, έως αν διαπολεμήση πρός τους βασιλείς, καὶ τὸ πολίτευμα διοικείσθαι ἀπὸ τιμήσεων άχρι μνών δέκα, καταστήσαι δ' έπιμελητήν της πόλεως ένα άνδρα 'Αθηναίον ον αν δόξη Κασάνδρω· καὶ ἡρέθη Δημήτριος ὁ Φαληρεύς. οὖτος 212

army recover from its hardships, he sent word to the 818 B.C. satraps and generals in the upper satrapies, requesting soldiers and money.

And the affairs of Asia progressed to such a point

during this year.1

74. In Europe, as Polyperchon had come to be regarded with contempt because of his failure at the siege of Megalopolis, most of the Greek cities deserted the kings and went over to Cassander. When the Athenians were unable to get rid of the garrison by the aid of either Polyperchon or Olympias, one of those citizens who were accepted leaders risked the statement in the Assembly that it was for the advantage of the city to come to terms with Cassander. At first a clamour was raised, some opposing and some supporting his proposal, but when they had considered more carefully what was the expedient course, it was unanimously determined to send an embassy to Cassander and to arrange affairs with him as best they could. After several conferences peace was made on the following terms: the Athenians were to retain their city and territory, their revenues, their fleet, and everything else, and to be friends and allies of Cassander; Munychia was to remain temporarily under the control of Cassander until the war against the kings should be concluded; the government was to be in the hands of those possessing at least ten minae; and whatever single Athenian citizen Cassander should designate was to be overseer of the city. Demetrius of Phalerum was chosen,

Continued and in part repeated in Book 19. 12. Continued from chap. 72. 1.

¹ κατά added by Kallenberg.

δε παραλαβών την επιμέλειαν της πόλεως ήρχεν είρηνικώς και πρός τους πολίτας φιλανθρώπως.

75. Μετά δε ταθτα Νικάνορος καταπλεύσαντος είς του Πειραιά κεκοσμημένω τώ στόλω τοις από της νίκης ακροστολίοις το μέν πρώτον αποδογής αὐτὸν ήξίωσε μεγάλης ὁ Κάσανδρος διὰ τὰς εὐημερίας, μετά δε ταθτα δρών αὐτὸν ὅγκου πλήρη καὶ πεφρονηματισμένου, έτι δὲ τὴν Μουνυγίαν διά των ξαυτού στρατιωτών φρουρούντα, κρίνας αὐτὸν άλλότρια φρονείν έδολοφόνησεν. έστράτευσε δε καί είς Μακεδονίαν και πολλούς έσχε των έγχωρίων 2 αφισταμένους πρός αὐτόν. όμοιως δὲ καὶ εἰς τὰς Έλληνίδας πόλεις ένέπεσέν τις όρμη της Κασάνδρου συμμαχίας. δ μέν γάρ Πολυπέρχων άργως έδόκει καὶ ἀφρόνως προστατεῖν τῆς τε βασιλείας καὶ τῶν συμμάχων, ὁ δὲ Κάσανδρος ἐπιεικῶς προσφερόμενος πασι καὶ κατά τὰς πράξεις ἐνεργὸς ων πολλούς είχεν αίρετιστάς της αύτοῦ δυναστείας. Επεί δε κατά τον επόμενον ενιαυτον 'Αγαθοκλής έγενετο τύραννος των Συρακοσίων, ταύτην μεν την βύβλον αὐτοῦ περιγράψομεν κατὰ τὴν ἐν ἀρχῆ πρόθεσιν, της δ' έχομένης την άρχην άπο της 'Αγαθοκλέους τυραννίδος ποιησάμενοι διέξιμεν τάς

οίκείας τη γραφή πράξεις.

who, when he became overseer, ruled the city peace- \$17 B.O. fully and with goodwill toward the citizens.²

75. Afterwards Nicanor sailed into the Piraeus with his fleet ornamented with the beaks of the ships taken at his victory." At first Cassander regarded him with great approval because of his success, but later, when he saw that he was filled with arrogance and puffed up, and that he was, moreover, garrisoning Munychia with his own men, he decided that he was planning treachery and had him assassinated. He also made a campaign into Macedonia,3 where he found many of the inhabitants coming over to him. The Greek cities, too, felt an impulse to join the alliance of Cassander'; for Polyperchon seemed to lack both energy and wisdom in representing the kings and his allies, but Cassander, who treated all fairly and was active in carrying out his affairs, was winning many supporters of his leadership.

Since Agathoeles became tyrant of Syracuse in the following year, we shall bring this book to an end at this point as was proposed at the beginning.⁵ We shall begin the next Book with the tyranny of Agathoeles and include in it the events that deserve commemoration in our account.

¹ Κασάνδρου Rhodoman, Dindorf: 'Αντιπάτρου MSS., Fischer.

¹ The peace was made in the spring of 317. Cp. Strabo, 9. 1. 20 (398); Timacus, FHG, 1. 298; Marmor Parium for 317/16.

² Cp. chap. 72.

³ Cp. Book 19, 35, 7.

⁴ But cp. the critical note,

⁵ Cp. chap. 1. 6.



Τάδε ένεστιν εν τῆ εννεακαιδεκάτη τῶν Διοδώρου βύβλων

Περί των άφορμων αις χρησάμενος 'Αγαθοκλής τύραννος εγένετο των Συρακουσίων.

'Ως οἱ Κροτωνιατῶν φυγάδες ἐπιστρατεύσαντες ἐπὶ τὴν πατρίδα πάντες ἀνηρέθησαν.

³Ολυμπιάδος μετὰ τοῦ παιδὸς κάθοδος ἐπὶ τὴν βασιλείαν.

Εύρυδίκης καὶ Φιλίππου τοῦ βασιλέως ἄλωσις καὶ θάνατος.

'Ως Εὐμενὴς ἔχων τοὺς ἀργυράσπιδας ἀνέβη μὲν εἰς τὰς ἄνω σατραπείας, συνήγαγε δὲ τούς τε σατράπας καὶ τὰς δυνάμεις εἰς τὴν Περσίδα.

'Ως "Ατταλος καὶ Πολέμων μετὰ τῶν συνεπιθεμένων τῆ φυλακῆ ληφθέντες ἀνηρέθησαν.

'Ως 'Αντίγονος διώξας Εύμενη περί του Κοπράτην ποταμον ήλαττώθη.

'Ως είς Μηδίαν ἀναζεύξας έν ταῖς παρόδοις πολλοὺς ἀπέβαλε τῶν στράτιωτῶν.

Παράταξις 'Αντιγόνου πρός Εύμενη καὶ τοὺς σατράπας ἐν Παραιτάκοις.¹

'Αποχώρησις 'Αντιγόνου μετὰ τῆς δυνάμεως εἰς Μηδίαν πρός χειμασίαν.

Κασάνδρου στρατεία εἰς Μακεδονίαν καὶ πολιορκία Ολυμπιάδος ἐν Πύδνη,

1 Παραιτάκοις Wesseling: Παρατάκοις.

CONTENTS OF THE NINETEENTH BOOK OF DIODORUS

From what beginnings Agathocles rose in making himself tyrant of Syracuse (chaps. 1-9).

How the exiles from Croton took the field against their native city and were all slain (chap. 10).

The return of Olympias and her son to the kingdom (chap. 11).

The capture and death of Eurydicê and of King Philip (chap. 11).

How Eumenes went into the upper satrapies with the Silver Shields and collected the satraps and their armies in Persia (chaps. 12-15).

How Attalus and Polemon, together with those who took part with them in the attack on the guard, were taken and killed (chap. 16).

How Antigonus pursued Eumenes and was defeated at the Coprates River (chaps. 17-18).

How he set out into Media and lost many of his troops in the passes (chaps. 19-20).

Antigonus' battle against Eumenes and the satraps in Paraetacenê (chaps. 21-31).

The withdrawal of Antigonus and his army into Media for winter quarters (chaps. 32-34).

Cassander's invasion of Macedonia and his siege of Olympias in Pydna (chaps. 35-36).

DIODORUS OF SICILY

'Ως κατεστρατήγησεν Εύμενης τούς περί 'Αντίγονον δια της έρήμου πορευομένους.

'Αντιγόνου πορεία δια της ερήμου έπι τους πολεμίους καὶ ἐπίθεσις τοῖς ἐν τῆ παραχειμασία θηρίοις.1

'Ως παρατάξεως γενομένης 'Αντίγονος έκυρίευσε πάσης της των αντιταχθέντων δυνάμεως.

'Ως Εθμενή καὶ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων τοὺς άλλοτρίως πρός αὐτὸν διατεθέντας ἀνείλεν.

Ο γενόμενος εν 'Ρόδφ κατακλυσμός καὶ τὰ συμβάντα περί την πόλιν άτυχήματα.

Πείθωνος ὑπ' 'Αντιγόνου θάνατος καὶ τῶν δί αὐτὸν άποστάντων είς την Μηδίαν άναίρεσις.

'Ολυμπιάδος άλωσις ύπο Κασάνδρου καὶ θάνατος.

'Ως Κάσανδρος Θεσσαλονίκην έγημε την Φιλίππου του 'Αμύντου, ἐπώνυμον δ' ἐαυτοῦ πόλιν ἔκτισεν ἐπὶ τῆς Παλλήνης.

'Ως Πολυπέρχων απογνούς τὰ πρός τούς βασιλείς έφυγεν είς την Αιτωλίαν.

'Ως Κάσανδρος την των θηβαίων πόλιν υπ' 'Αλεξάνδρου κατεσκαμμένην αποκατέστησε.

Περί των εν τοις αρχαίοις χρόνοις συμβάντων τή πόλει των θηβαίων καὶ ποσάκις ἀνάστατος ἐγένετο.

Περί τῶν πραχθέντων Κασάνδρφ κατά Πελοπόννησον-'Αντιγόνου μετά της δυνάμεως κοτάβασις έπὶ θάλατταν καὶ φυγή Σελεύκου πρός Πτολεμαΐον εἰς Αίγυπτον.

Σύνθεσις Πτολεμαίου καὶ Σελεύκου καὶ Κασάνδρου. πρός δε τούτοις και Λυσιμάχου πρός τον κατ' Αντιγόνου πόλεμον.

1 In the MSS, the order of this and the preceding item is reversed. Transposed by Dindorf. 220

CONTENTS OF THE NINETEENTH BOOK

How Eumenes outgeneralled Antigonus when the latter was going through the desert (chaps. 37-38).

The march of Antigonus through the desert against the enemy and his attack on their elephants in the winter quarters (chap. 39).

How after a pitched battle Antigonus gained control of all the forces of his opponents (chaps. 40-43).

How he killed Eumenes and such other generals as had been his enemies (chap. 44).

The flood at Rhodes and the disasters that befell that city (chap. 45).

The death of Pithon at the hands of Antigonus and the destruction of those who had been instigated by him to revolt in Media (chaps. 46-48).

The capture of Olympias by Cassander, and her death (chaps. 49-51).

How Cassander married Thessalonice, the daughter of Philip son of Amyntas; and how he founded a city named for himself on Pallenê (chap. 52).

How Polyperchon, giving up the cause of the kings as hopeless, fled to Aetolia (chap. 52).

How Cassander restored the city of Thebes, which had been razed by Alexander (chap. 53).

About the misfortunes that had befallen Thebes in former times, and how often the city had been destroyed (chap. 53).

On the operations of Cassander in the Peloponnesus (chap. 54).

The march of Antigonus and his army to the sea, and the flight of Seleucus into Egypt to Ptolemy (chap. 55).

The alliance of Ptolemy, Seleucus, and Cassander, and Lysimachus also, for the war against Antigonus (chaps. 56-57).

DIODORUS OF SICILY

'Ως 'Αντίγονος ναῦς τε πολλὰς ἐναυπηγήσατο καὶ στρατηγοὺς ἀπέστειλεν είς τε τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸν Πόντον,

'Ως πρὸς 'Αλέξανδρον τον Πολυπέρχοντος φιλίαν συνέθετο καὶ Τύρον έξεπολιόρκησε καὶ ὡς 'Αλέξανδρος μετέθετο πρὸς Κάσανδρον.

'Ως Πολύκλειτος ὁ Πτολεμαίου ναύαρχος ἐνίκησε 'Αντιγόνου στρατηγούς καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν.

Περὶ τῆς 'Αγαθοκλέους στρατείας έπὶ Μεσσηνίους καὶ τῆς μεσιτευθείσης εἰρήνης ὑπὸ Καρχηδονίων,

Νουκερίας ἀπόστασις ἀπὸ 'Ρωμαίων,

CONTENTS OF THE NINETEENTH BOOK

How Antigonus built many ships and sent generals to Greece and to Pontus (chaps. 58-60).

How he established friendship with Alexander, the son of Polyperchon, and took Tyre by siege; and how Alexander shifted his allegiance to Cassander (chaps. 61-64).

How Polycleitus, the admiral of Ptolemy, defeated the generals of Antigonus both on land and on sea (chap. 64).

About the campaign of Agathocles against the Messenians, and the peace in which the Carthaginians were the mediators (chap. 65).

The revolt of Nuceria from the Romans (chap. 65).1

¹ The rest of the Table of Contents of the Nineteenth Book will be found at the beginning of Volume X.

BIBAOS ENNEAKAIAEKATH

1. Παλαιός τις παραδέδοται λόγος ότι τὰς δημοκρατίας οὐχ οἱ τυχόντες τῶν ἀνθρώπων, ἀλλ' οἰ ταις ύπεροχαις προέχοντες καταλύουσι. διὸ καὶ των πόλεων ένιαι τους Ισχύοντας μάλιστα των πολιτευομένων υποπτεύουσαι καθαιρούσιν αυτών 2 τὰς ἐπιφανείας. σύνεγγυς γὰρ ἡ μετάβασις είναι δοκεί τοις εν εξουσία μένουσιν επί την της πατρίδος καταδούλωσιν καὶ δυσχερές ἀποσχέσθαι μοναρχίας τοις δι' υπεροχήν τὰς τοῦ κρατήσειν ελπίδας περι-3 πεποιημένοις. εμφυτον γάρ είναι το πλεονεκτείν τοις μειζόνων ορεγομένοις και τας επιθυμίας έχειν ατερματίστους. τοιγαρούν 'Αθηναίοι μεν διά ταύτας τὰς αἰτίας τοὺς πρωτεύοντας τῶν πολιτῶν έφυγάδευσαν, τον λεγόμενον παρ' αὐτοῖς έξοστρακισμον νομοθετήσαντες. και τοῦτ' ἔπραττον οὐχ ίνα των προγεγενημένων άδικημάτων λάβωσι τιμωρίαν, άλλ' όπως τοις δυναμένοις παρανομείν έξουσία μη γένηται κατά της πατρίδος έξαμαρτείν. 4 της γάρ Σόλωνος φωνής ωσπερ χρησμού τινος έμνημόνευον, έν οίς περί της Πεισιστράτου τυραννίδος προλέγων έθηκε τόδε τὸ έλεγεῖον

BOOK XIX

1. An old saying has been handed down that it is MT R.C. not men of average ability but those of outstanding superiority who destroy democracies. For this reason some cities, suspecting those of their public men who are the strongest, take away from them their outward show of power. It seems that the step to the enslavement of the fatherland is a short one for men who continue in positions of power, and that it is difficult for those to abstain from monarchy who through eminence have acquired hopes of ruling; for it is natural that men who thirst for greatness should seek their own aggrandizement and cherish desires that know no bounds. The Athenians, for example, exiled the foremost of their citizens for this reason. having established by law what was known among them as ostracism 1; and this they did, not to inflict punishment for any injustice previously committed, but in order that those citizens who were strong enough to disregard the laws might not get an opportunity to do wrong at the expense of their fatherland. Indeed, they used to recite as an oracle that saying of Solon in which, while foretelling the tyranny of Peisistratus, he inserts this couplet:

¹ Cp. Aristotle, Politics, 1284 a.

ἀνδρῶν ἐκ μεγάλων πόλις ὅλλυται, εἰς δέ τυράννου δημος ἀἴδρίη δουλοσύνην ἔπεσεν.

5 Μάλιστα δὲ πάντων ἐπεπόλασεν ή πρός τὰς μοναρχίας όρμη περί Σικελίαν πρό τοῦ 'Ρωμαίους κυριεύσαι ταύτης της νήσου αι γάρ πόλεις ταις δημαγωγίαις έξαπατώμεναι μέχρι τούτου τούς ασθενείς Ισχυρούς κατεσκεύαζον, έως δεσπόται 6 γένωνται των έξαπατηθέντων. ἰδιώτατα δέ πάντων 'Αγαθοκλής έτυράννησε των Συρακοσίων, άφορμαίς μέν έλαχίσταις χρησάμενος, άτυχήμασι δέ μεγίστοις περιβαλών οὐ τὰς Συρακούσσας μόνον, Τάλλά και πάσαν Σικελίαν τε και Λιβύην. δι' ἀπορίαν γὰρ βίου και πραγμάτων ἀσθένειαν τήν κεραμευτικήν τέχνην μεταχειρισάμενος είς τοῦτο προηλθε δυνάμεως ἄμα και μιαιφονίας ὤστε καταδουλώσασθαι μέν την μεγίστην καὶ καλλίστην τῶν πασῶν νήσων, κατακτήσασθαι δὲ χρόνον τινά τῆς τε Λιβύης την πλείστην και μέρη της Ίταλίας, ύβρεως δέ καὶ σφαγής ἐμπλήσαι τάς κατά Σικελίαν 8 πόλεις. ούδεις γάρ των πρό τούτου τυράννων έπετελέσατό τι τοιούτον οὐδέ τοιαύτην ωμότητα κατά των υποτεταγμένων έσχε. τους μεν γάρ ίδιώτας έκόλαζε πάσαν την συγγένειαν άποσφάττων, παρά δέ τῶν πόλεων τάς εὐθύνας ἐλάμβανεν ήβηδον μιαιφονών και δι' όλίγους τών έγκαλουμένων τούς πολλούς και μηδ' ότιοῦν άδικήσαντας

a odde Dindorf : oure.

Destruction cometh upon a city from its great 317 a.c. men; and through ignorance the people fall into slavery to a tyrant.¹

More than anywhere else this tendency toward the rule of one man prevailed in Sicily before the Romans became rulers of that island; for the cities, deceived by demagogic wiles, went so far in making the weak strong that these became despots over those whom they had deceived. The most extraordinary instance of all is that of Agathocles who became tyrant of the Syracusans, a man who had the lowest beginnings, but who plunged not only Syracuse but also the whole of Sicily and Libya into the gravest misfortunes. Although, compelled by lack of means and slender fortune, he turned his hand to the potter's trade, he rose to such a peak of power and cruelty that he enslaved the greatest and fairest of all islands, for a time possessed the larger part of Libya 2 and parts of Italy, and filled the cities of Sicily with outrage and slaughter. No one of the tyrants before him brought any such achievements to completion nor yet displayed such cruelty toward those who had become his subjects. For example, he used to punish a private individual by slaughtering all his kindred, and to exact reckoning from cities by murdering the people from youth up; and on account of a few who were charged with a crime, he would compel the many,

¹ τυράννου MSS. and editors, μονάρχου Book 9. 20. 2, Diog. Lacrt. 1. 50.

² γένωνται MSS., Fischer, γένωντο Dindorf.

¹ Cp. Book 9. 21. 2; Diogenes Lacrtius, 1. 50; Edmonds, Elegy and Iambus (L.C.L.), 122; and Linforth, Solon the Athenian (Univ. of Cal. Pr., 1919), 144.

² Libya is here a rather indefinite term applied to the region of Africa between Cyrene and the possessions of Carthage. To say that Agathocles possessed the larger part even of this is an exaggeration.

αναγκάζων την αυτην αναδέχεσθαι συμφοράν παν-

δημεί των πόλεων θάνατον κατεγίνωσκεν.

'Αλλά γάρ της βύβλου ταύτης σύν τοις άλλοις περιεχούσης και την τυραννίδα την 'Αγαθοκλέους άφιέμενοι το περί αυτής προλέγειν τα συνεχή τοις προειρημένοις προσθήσομεν, παραθέντες πρότερον 10 τους οίκείους τῆ γραφῆ χρόνους. ἐν μὲν οὖν ταῖς προειρημέναις όκτωκαίδεκα βίβλοις ανεγράψαμεν τας από των αρχαιοτάτων χρόνων πράξεις τας γεγενημένας έν τοις γνωριζομένοις μέρεσι της οίκουμένης, έφ' όσον ήμιν δύναμις, άχρι πρός τον ένιαυτον τον προ της 'Αγαθοκλέους τυραννίδος, είς δν άπο Τροίας άλώσεως έτη συνάγεται οκτακόσια έξήκοντα έξ εν δε ταύτη την άρχην από της δυναστείας ταύτης ποιησάμενοι καταλήξομεν είς την έφ' Ίμέρα μάχην 'Αγαθοκλεί πρός Καρχηδονίους, περιλαβόντες έτη έπτά.

2. Έπ' ἄρχοντος γὰρ 'Αθήνησι Δημογένους 'Ρωμαίοι μεν κατέστησαν υπάτους Λεύκιον Πλώτιον καὶ Μάνιον Φούλβιον, 'Αγαθοκλης δ' δ Συρακόσιος τύραννος έγένετο της πόλεως. ένεκα δε τοῦ σαφεστέρας γενέσθαι τας κατά μέρος πράξεις βραχέα προαναληψόμεθα περί τοῦ προειρημένου δυνάστου.

Καρκίνος ὁ 'Ρηγίνος φυγάς γενόμενος ἐκ τῆς πατρίδος κατώκησεν έν Θέρμοις της Σικελίας. τεταγμένης της πόλεως ταύτης ύπο Καρχηδονίους. έμπλακείς δε των έγχωρίων τινί γυναικί και ποιήσας αὐτὴν ἔγκυον συνεχῶς κατά τοὺς ὖπνους

who had done no evil at all, to suffer the same fate, 317 %.C. condemning to death the entire population of cities.

But since this Book embraces all other events as well as the tyranny of Agathocies, we shall forgo preliminary statements about it and set forth the events that follow those already related, stating first the time covered by the account. In the preceding eighteen Books we have described to the best of our ability the events that have occurred in the known parts of the inhabited world from the earliest times down to the year before the tyranny of Agathocles, up to which time the years from the destruction of Troy are eight hundred and sixty-six; in this Book, beginning with that dynasty, we shall include events up to the battle at Himera between Agathocles and the Carthaginians, embracing a period of seven years.

2. When Demogenes was archon in Athens, the Romans elected to the consulship Lucius Plotius and Manius Fulvius, and Agathocles of Syracuse became tyrant of his city. In order to make clearer the series of events, we shall briefly take up the life of that dynast at an earlier point.

Carcinus of Rhegium, an exile from his native city, settled in Therma in Sicily, a city that had been brought under the rule of the Carthaginians.2 Having formed a union with a native woman and made her pregnant, he was constantly troubled in his sleep.

¹ προαναληψόμεθα Dindorf: προσαναληψόμεθα.

¹ Demogenes was archon in 317/16. Livy (9. 20. 1) gives as consuls for 318 M. Folius Flaccina and L. Plautius Venox. Plotius is the plebeian form of Plantius. 228

² Therma (called Thermae in Book 23. 9. 4, 20; both names seem to have been in use), the modern Termini, was founded as a Carthaginian colony in 407 (Book 13. 79. 8), but many of its settlers were Greeks from the near-by city of Himera, which had been razed two years before (Cicero, Against Verres, 2. 2. 35. 86). By 397 it was free from Carthage (Book 14. 47. 6). How it again fell into Carthaginian control is not known.

3 έταράττετο. διόπερ αγωνιών ύπερ της παιδοποιίας έδωκεν έντολας Καρχηδονίοις τισί θεωροίς άναγομένοις είς Δελφούς επερωτήσαι τον θεον περί τοῦ γεινηθησομένου βρέφους. ὧν ἐπιμελῶς τὸ παρακληθέν πραξάντων έξέπεσε χρησμός ὅτι μεγάλων άτυχημάτων δ γεννηθείς αίτιος έσται Καρχηδονίοις 4 καὶ πάση Σικελία. ά δη πυθόμενος καὶ φοβηθείς εξέθηκε το παιδίον δημοσία και τους τηρήσοντας ίνα τελευτήση παρακατέστησεν. διελθουσών δέ τινων ήμερων το μέν ούκ απέθνησκεν, οί τεταγμένοι 5 δ' ἐπὶ τῆς φυλακῆς ώλιγώρουν. καθ' ὅν δὴ χρόνον ή μήτηρ νυκτός παρελθούσα λάθρα το παιδίον ανείλετο και πρός αυτήν μεν ούκ απήνεγκε, φοβουμένη τὸν ἄνδρα, πρὸς δὲ τὸν ἀδελφὸν Ἡρακλείδην καταθεμένη προσηγόρευσεν 'Αγαθοκλέα, την όμω-6 νυμίαν είς τον έαυτης ανενέγκασα πατέρα. παρ' ώ τρεφόμενος ό παις έξέβη την τε όψην εθπρεπής καὶ τὸ σῶμα εύρωστος πολύ μᾶλλον ἢ κατὰ τὴν ήλικίαν. έπταετους δ' οντος αὐτου παρακληθείς δ Καρκίνος ύφ' Ἡρακλείδου πρός τινα θυσίαν καὶ θεασάμενος του 'Αγαθοκλέα παίζοντα μετά τινων ήλικιωτών έθαύμαζε τό τε κάλλος καὶ τὴν δώμην, της τε γυναικός είπούσης ότι τηλικούτος αν ην ό έκτεθείς, είπερ ετράφη, μεταμέλεσθαί τε έφη τοῖς 7 πραχθείσι και συνεχώς έδάκρυεν. είθ' ή μέν γνούσα την δρμην τάνδρος συμφωνούσαν τοίς πεπραγμένοις έξέθηκε πάσαν την αλήθειαν, δ δ' άσμένως προσδεξάμενος τους λόγους του μέν υίον απέλαβε, τούς δε Καρχηδονίους φοβούμενος μετ-

Being thus made anxious about the begetting of the 317 n.c. child, he instructed certain Carthaginian envoys who were setting out for Delphi to ask the god about his expected son. They duly carried out their commission, and an oracle was given forth that the child whom he had begotten would be the cause of great misfortunes to the Carthaginians and to all Sicily. Learning this and being frightened, Carcinus exposed the infant in a public place and set men to watch him that he might die.1 After some days had passed the child had not died, and those who had been set to watch him began to be negligent. At this time, then, the mother came secretly by night and took the child; and, although, fearing her husband, she did not bring him to her own home, she left him with her brother Heracleides and called him Agathocles, the name of her own father. The boy was brought up in the home of Heraeleides and became much fairer in face and stronger in body than was to be expected at his age. When the child was seven years old,2 Careinus was invited by Heracleides to some festival and, seeing Agathocles playing with some children of his own age, wondered at his beauty and strength. On the woman's remarking that the child who had been exposed would have been of the same age if he had been brought up, he said that he regretted what he had done and began to weep incessantly. Then she, seeing that the desire of the man was in harmony with her own past act, disclosed the entire truth. Gladly hearing her words, he accepted his son, but in fear of the Carthaginians removed to Syracuse with

Agathocles was born about 361 (cp. Book 21, 16, 5).

¹ γεννηθησομένου Fischer: γεννησομένου.

² But according to Polybius (12, 15, 6), Agathocles was eighteen when he went to Syracuse, an event placed by Diodorus immediately after the recognition.

ώκησεν είς Συρακούσσας πανοίκιος πένης δ' ων έδίδαξε τὸν 'Αγαθοκλέα την κεραμευτικήν τέχνην

έτι παίδα την ήλικίαν όντα.

8 Καθ' ον δή χρόνον Τιμολέων μέν ο Κορίνθιος νικήσας την έπι τῷ Κρημισσῷ μάχην τοὺς Καρχηδονίους μετέδωκε της εν Συρακούσσαις πολιτείας πασι τοις βουλομένοις. ὁ δὲ Καρκίνος μετ' 'Αγαθοκλέους πολιτογραφηθείς και μετά ταθτα ολίγον 9 βιώσας χρόνον ετελεύτησεν. ή δε μήτηρ ανέθηκεν λιθίνην εἰκόνα τοῦ παιδὸς ἔν τινι τεμένει, πρὸς ῆν μελισσών έσμος προσκαθίσας έκηροπλάστησεν έπλ των Ισχίων. του δε σημείου προσενεχθέντος τοις περί ταθτ' ἀσχολουμένοις ἀπεφήναντο πάντες κατά την ακμήν ήξειν αυτόν είς μεγάλην επιφάνειαν. όπερ καὶ συνετελέσθη.

3. Δάμας γάρ τις των ενδόξων αριθμούμενος έν Συρακούσσαις έρωτικώς διετέθη πρός τον 'Αγαθοκλέα καὶ τὸ μὲν πρῶτον δαψιλῶς ἄπαντα χορηγῶν αίτιος έγένετο σύμμετρον αὐτὸν οὐσίαν συλλέξασθαι, μετά δὲ ταῦτα αίρεθεὶς ἐπ' 'Ακράγαντα στρατηγός, επειδή των χιλιάρχων τις ἀπέθανεν, τοῦτον 2 είς τον έκείνου τόπον κατέστησεν. δ δὲ καὶ πρὸ

της στρατείας μέν ήν πολύσεμνος δια το μέγεθος των οπλων επετήδευσε γάρ εν ταις εξοπλισίαις* φορείν πανοπλίαν τηλικαύτην το μέγεθος ώστε μηδένα των άλλων δύνασθαι ραδίως χρησθαι τῷ βά-

1 μετώκησεν Wesseling: μετώκισεν.

* Κρημιοσφ RX, Κριμισσφ F (Κρίμησος Plutarch, Timoleon, 25).

* Conductors F: Conductors RX, Fischer.

his whole household. Since he was poor he taught at ac-Agathocles the trade of pottery while he was still a boy.

At this time Timoleon the Corinthian, after having defeated the Carthagians in the battle at the Crimissus River, conferred Syracusan citizenship on all who wished. Carcinus was enrolled as a citizen together with Agathocles, and died after living only a short time longer. The mother dedicated a stone image of her son in a certain precinct, and a swarm of bees settled upon it and built their honeycomb about its hips. When this prodigy was reported to those who devoted themselves to such matters, all of them declared that at the prime of his life the boy would attain great fame; and this prophecy was fulfilled.

3. A certain Damas, who was counted among the notable men of Syracuse, fell in love with Agathocles and since in the beginning he supplied him lavishly with everything, was the cause of his accumulating a suitable property *; and thereafter, when Damas had been elected general against Acragas and one of his chiliarchs died, he appointed Agathocles in his place.3 Even before his military service Agathoeles had been much respected on account of the great size of his armour, for in military reviews he was in the habit of wearing equipment so heavy that no one of the others was able to use it handily because of the Book 16. 82. 5), but some years before it by Plutarch (Timoleon, 23. 2). If Plutarch is correct, Polybius (see preceding note) may have confused the arrival in Syracuse and the grant of citizenship.

* Cp. Polybius, 12. 15. 2. In Justin (22. 1. 12) the name of Agathocles' benefactor is given as Damascon.

Here a "chiliarch" is a commander of a thousand, but cp. Book 18, 39, 7 and note. For the early military career of Agathocles cp. Justin, 22. 1. 7-16.

¹ This battle on the Crimissus (or Crimisus) River in western Sicily was fought in 341. The general grant of citizenship is placed after the battle by Diodorus (here and in 232

ρει τῶν ὅπλων· πολὺ δ' ἔτι μᾶλλον γενόμενος χιλίαρχος περιεποιήσατο δόξαν, φιλοκίνδυνος μὲν ὧν καὶ παράβολος ἐν ταῖς μάχαις, ἰταμὸς δὲ καὶ πρόχειρος ἐν ταῖς δημηγορίαις. τοῦ δὲ Δάμαντος νόσω τελευτήσαντος καὶ τὴν οὐσίαν καταλιπόντος τῆ γυναικὶ ταύτην ἔγημε καὶ τῶν πλουσιωτάτων εἶς ἡριθμεῖτο.

3 Μετά δε ταῦτα Κροτωνιάταις πολιορκουμένοις ύπο Βρεττίων οι Συρακόσιοι δύναμιν άδραν έπεμψαν, ής εστρατήγει μεν μεθ' ετέρων "Αντανδρος ο 'Αγαθοκλέους άδελφός, των δ' όλων είχε την ήγεμονίαν 'Ηρακλείδης καὶ Σώστρατος,' ἄνδρες ἐν ἐπιβουλαῖς καὶ φόνοις καὶ μεγάλοις ἀσεβήμασι γεγονότες τὸν πλείω τοῦ βίου περί ὧν τὰ κατά 4 μέρος ή πρὸ ταύτης περιέχει βύβλος. συνεστρατεύετο δ' αὐτοῖς καὶ 'Αγαθοκλής, ἐγνωσμένος ὑπὸ τοῦ δήμου καὶ τεταγμένος ἐπὶ χιλιαρχικῆς ήγεμονίας, δε τὸ μέν πρώτον έν ταις πρός τους βαρβάρους μάχαις γενόμενος κράτιστος ύπο των περί Σώστρατον άφηρέθη τὴν τῶν ἀριστείων τιμὴν διὰ 5 τον φθόνον, έφ' of περιαλγής γενόμενος αυτούς διεγνωκότας επιθέσθαι τυραννίδι κατηγόρησεν έν τῷ δήμω, οὐ προσεχόντων δὲ τῶν Συρακοσίων ταις διαβολαις οι μέν περί Σώστρατον έδυνάστευσαν της πατρίδος μετά την έκ Κρότωνος έπάνοδον.

4. 'Ο δ' 'Αγαθοκλής αλλοτρίως έχων τὰ πρὸς

weight of the armour. When he became a chiliarch, 517 k.o. he gained even more fame since he was venturesome and daring in battle and bold and ready in haranguing the people. When Damas died of illness and left his property to his wife, Agathoeles married her and was counted among the richest men.

Thereafter when the people of Croton were being besieged by the Bruttii, the Syracusans sent a strong force to their aid.1 Antandrus, the brother of Agathocles, was one of the generals of this army, but the commanders of the whole were Heracleides and Sostratus,2 men who had spent the greater part of their lives in plots, murders, and great impieties; their careers in detail are contained in the Book before this one.3 Agathoeles also took part in that campaign with them, having been recognized for his ability by the people and assigned to the rank of chiliarch. Although he had distinguished himself at first in the battles with the barbarians, he was deprived of the award for his deeds of valour by Sostratus and his friends because of jealousy. Agathocles was deeply offended at them and denounced before the people their resolve to establish an autocratic government. As the people of Syracuse paid no attention to the charges, the cabal of Sostratus did gain control of their native city after the return from Croton.

4. Since Agathocles was hostile to them, he re-Agathocles mentioned above (chap. 2. 8). The identity is maintained by Lenschau (P.-W., Realencyclopädie, 8. 462, s.v. "Heracleides"), but tacitly denied by Niese (ibid. 1. 749, s.v. "Agathocles") and by Cary (Cambridge Ancient History, 7. 618-619). The manuscripts of Diodorus support the spelling Sostratus for his colleague's name; but many modern authors call him Sosistratus.

 $^{^1}$ Σώστρατος RX, Σωσίστρατος F (and so usually where the name is found).

² Kallenberg, followed by Fischer, adds ωs before διεγτωκότας.

About 325.

It is disputed whether this Heracleides is the uncle of

² Book 18 in its present condition contains nothing at all about either Sicily or Italy (cp. chap. 10. 3).

αὐτούς τὸ μὲν πρῶτον κατέμενεν ἐν Ἱταλία μετά των κοινοπραγούντων και καταλαμβάνεσθαι την των Κροτωνιατών πόλιν έπιχειρήσας έξέπεσε καί μετ' ολίγων είς Τάραντα διεσώθη. ταχθείς δέ παρά τοις Ταραντίνοις εν τή των μισθοφόρων τάξει καί πολλαίς και παραβόλοις έγχειρών πράξεσιν είς 2 υποψίαν ήλθε καινοτομείν. διόπερ απολυθείς καί ταύτης της στρατείας συνήθροισε τους κατά την 'Ιταλίαν φυγάδας και 'Ρηγίνοις πολεμουμένοις ύπο των περί του 'Ηρακλείδην και Σώστρατον έβοή-3 θησεν. Επειτα της εν Συρακούσσαις δυναστείας καταλυθείσης καὶ τῶν περὶ τὸν Σώστρατον φυγόντων κατήλθεν είς την πατρίδα. συνεκπεσόντων δέ τοις δυνάσταις πολλών ενδόξων ανδρών, ώς αν της ολιγαρχίας κεκοινωνηκότων της των έξακοσίων των επιφανεστάτων, ενέστη πόλεμος τοις φυγάσι πρός τους αντεχομένους της δημοκρατίας. συμμαχούντων δέ των Καρχηδονίων τοις περί τον Σώστρατον φυγάσιν εγίνοντο κίνδυνοι συνεχείς καί παρατάξεις άδρων δυνάμεων, ' έν als 'Αγαθοκλής, ποτέ μεν ίδιώτης ών, ποτέ δε εφ' ήγεμονίας τεταγμένος, ὑπελήφθη δραστικός είναι καὶ φιλότεχνος ἐκ τοῦ πρὸς ἔκαστον τῶν καιρῶν ἐπινοεῖσθαί τι τῶν χρησίμων ων εν έπραξε και μάλα μνήμης άξιον. 4 στρατοπεδευόντων γάρ ποτε των Συρακοσίων πλησίον της Γέλας αὐτὸς μεν νυκτὸς παρεισέπεσεν είς την πόλιν μετά χιλίων στρατιωτών, οί δε περί τον Σώστρατον επιφανέντες μετά μεγάλης καί

1 άδρων δυνάμεων Dindorf: άνδρων και δυνάμεων.

mained at first in Italy with those who made common 317 p.c. cause with him. Undertaking to establish himself in Croton, he was driven out and with a few others escaped to Tarentum. While among the Tarentines he was enrolled in the ranks of the mercenaries, and because he took part in many hazardous actions he was suspected of revolutionary designs. When he for this reason was released from this army also, he gathered together the exiles from all parts of Italy and went to the aid of Rhegium, which was then being attacked by Heracleides and Sostratus. Then when the cabal in Syracuse was brought to an end and the party of Sostratus was expelled, Agathocles returned to his own city. Many citizens of repute had been exiled along with the cabal on the ground that they had been members of the oligarchy of the Six Hundred Noblest, and now war arose between. these exiles and those who were supporting the democracy. As the Carthaginians became allies of the exiles with Sostratus, there were constant engagements and pitched battles between strong forces, in which Agathocles, sometimes as a private soldier, sometimes appointed to a command, was credited with being energetic and ingenious, for in each emergency he contrived some helpful device. One instance of the kind is well worth mentioning. Once when the Syracusans were in camp near Gela, he stole into the city at night with a thousand men, but Sostratus with a large force in battle array appeared

the failure related in the text, the democracy soon established itself, and in 317-316 repulsed and then destroyed the forces of the oligarchy (cp. chaps 3, 3 and 10, 3-4).

* This seems to have been a political coterie rather than a regular governing body (Cary, Cambridge Ancient History,

7. 618).

¹ At this time Croton was controlled by an oligarchy in sympathy with the Six Hundred at Syracuse. In spite of 236

πεταγμένης δυνάμεως έτρέψαντο τούς παρεισπε-5 πτωκότας καὶ κατέβαλον εἰς τριακοσίους. τῶν δ' άλλων ἐπιβαλομένων μὲν φεύγειν διά τινος στενοῦ τόπου καὶ τὴν σωτηρίαν ἀπεγνωκότων παραδόξως αὐτούς 'Αγαθοκλής ἐκ τῶν κινδύνων ἐρρύσατο. 6 αὐτὸς μέν γὰρ λαμπρότατα πάντων ἀγωνισάμενος έπτα τραύμασι περιέπεσε και διά το πλήθος τοῦ ρυέντος αίματος το σώμα παρελύετο τῶν δὲ πολεμίων έπικειμένων παρήγγειλε τοις σαλπιγκταις έπ' άμφότερα τὰ μέρη τοῦ τείχους παρελθόντας σημαί-Ί νειν τὸ πολεμικόν. ὧν ταχέως τὸ ἡηθὲν πραξάντων οί προσβοηθήσαντες έκ της Γέλας το μέν άληθές διά το σκότος οὐκ ἡδύναντο συνιδείν, ὑπολαβόντες δέ την άλλην δύναμιν των Συρακοσίων κατ' άμφότερα τὰ μέρη παρεισπεπτωκέναι τοῦ μὲν ἔτι διώκειν άπέστησαν, διελόμενοι δε τάς τάξεις διχή ταχέως έβοήθουν, συντρέχοντες πρός τον ήχον των σαλπιγκτών. Εν τοσούτω δε τυχόντες ανοχής οι περί τον 'Αγαθοκλέα μετά πάσης άσφαλείας διεσώθησαν είς τον χάρακα. ενταθθα μεν οθν τοθτον τον τρόπον καταστρατηγήσας τούς πολεμίους οὐ μόνον τούς σύν αὐτῷ παραδόξως ἔσωσεν, ἀλλὰ καὶ τῶν συμμάχων έπτακοσίους ἄνδρας.

5. Μετὰ δὲ ταῦτα ἐν ταῖς Συρακούσσαις αἰρεθέντος 'Ακεστορίδου τοῦ Κορινθίου στρατηγοῦ δόξας ἐπιθέσθαι τυραννίδι διὰ τὴν σύνεσιν ἐξέφυγς τὸν κίνδυνον. ὁ μὲν γὰρ 'Ακεστορίδης εὐλαβηθεὶς τὴν στάσιν καὶ διὰ τοῦτο οὐ βουλόμενος αὐτὸν φανερῶς ἀνελεῖν ἐκέλευεν ἐκ τῆς πόλεως μεταστῆναι καὶ τοὺς νυκτὸς κατὰ τὴν ὁδὸν ἀποκτενοῦντας

suddenly, routed those who had made their way in, 317 B.C. and struck down about three hundred of them. When the remainder tried to escape through a certain narrow passage and had abandoned hope of safety, Agathocles unexpectedly saved them from the danger. Fighting most brilliantly of all, he had received seven wounds, and because of the quantity of blood he had lost, he was weak in body; but when the enemy were upon them, he ordered the trumpeters to go out to the walls on each side and sound the signal for battle. When they quickly carried out the order, those who had sallied out from Gela to give aid were not able to learn the truth because of the darkness, but supposing that the remaining force of the Syracusans had broken in on both sides, they abandoned further pursuit, divided their forces into two parts, and went quickly to meet the danger, running toward the sound made by the trumpeters. In this situation Agathocles and his men gained a respite from fighting and came safe to their fortified camp in complete security. Thus on this occasion, by outwitting the enemy in this way, he not only saved his own companions by a miracle but also seven hundred of the allies.

5. Thereafter, at the time when Acestorides the Corinthian had been elected general in Syracuse, Agathocles was reputed to have made an attempt at tyranny, but he escaped from this danger by his own shrewdness. For Acestorides, who was wary of factional strife and therefore was not willing to detroy him openly, ordered him to leave the city and sent out men to kill him on the road during the night.

cusans passed a law that henceforth they would always elect a Corinthian to lead them in foreign wars (Plutarch, Timoleon, 38. 2).

 $^{^{1}}$ After the death of Timoleon and in his honour the Syra-238

2 έξαπέστειλεν. 'Αγαθοκλής δε καταστοχασάμενος πιθανως την έπίνοιαν τοῦ στρατηγοῦ τῶν παίδων έξελέξατο τὸν ε΄αυτῷ μάλιστα ε΄οικότα καὶ κατὰ τὸ μέγεθος τοῦ σώματος καὶ κατὰ τὴν ὅψιν τούτῳ δε δοὺς τὴν ε΄αυτοῦ πανοπλίαν καὶ τὸν ἴπτον, ἔτι δε τὴν ε΄αθήτα παρεκρούσατο τοὺς ἐπὶ τὴν ἀναίρεσιν 3 ἀποσταλέντας. αὐτὸς δε ράκη περιβαλόμενος ἀνοδία τὴν ὁδοιπορίαν έποιήσατο. ἐκεῖνοι δε ἀπὸ τῶν ὅπλων καὶ τῶν ἄλλων συσσήμων ὑπολαβόντες εἶναι τὸν 'Αγαθοκλέα καὶ τὰκριβες διὰ τὸ σκότος οὐ συνιδόντες τὸν μεν φόνον ἐπετέλεσαν, τῆς δε προκεχειρισμένης πράξεως διήμαρτον.

4 Μετά δὲ ταῦτα τῶν Συρακοσίων καταδεξαμένων τοὺς μετὰ Σωστράτου φυγάδας καὶ πρὸς Καρχηδονίους εἰρήνην συνθεμένων 'Αγαθοκλῆς φυγάς ῶν ίδίαν δύναμιν έν τῆ μεσογείω συνεστήσατο. γενόμενος δὲ φοβερὸς οὐ μόνον τοῖς πολίταις, άλλὰ καὶ τοῖς Καρχηδονίοις ἐπείσθη κατελθεῖν είς τὴν πατρίδα καὶ παραχθεὶς είς τὸ τῆς Δήμητρος ἱερὸν ὑπὸ τῶν πολιτῶν ὧμοσε μηδὲν έναντιωθήσεσθαι! τῆ δημοκρατία. προσποιηθεὶς δὲ τῆς δημοκρατίας προΐστασθαι καὶ δημαγωγήσας ποικίλως τὰ πλήθη στρατηγὸς κατεστάθη καὶ φύλαξ τῆς εἰρήνης, μέχρι ἄν γνησίως ὁμονοήσωσιν οἱ συνεληλυθότες εἰς τὴν

τὰς έταιρίας τῶν συνιόντων καὶ πρὸς άλλήλους ἐκάστοις εἶναι μεγάλας διαφοράς, μέγιστον δ΄ ἦν ἀντίταγμα τοῖς περὶ τὸν Αγαθοκλέα τὸ τῶν έξακοσίων συνέδριον, κατὰ* τὴν όλιγαρχίαν ὑφηγημένον*

6 πόλιν. είς πολλά γάρ μέρη συνέβαινε διαιρείσθαι

But Agathocles, who had shrewdly guessed the intension of the general, selected from his slaves the one who was most like himself in stature and face, and by equipping him with his own armour, horse, and even his own clothing, he deceived those who had been dispatched to kill him. As for himself, he put on rags and by avoiding the roads completed the journey. They, supposing from the armour and the other indications that it was Agathocles and not observing more closely because of the darkness, accomplished a murder indeed, but failed to carry out the task that had been assigned to them.

Afterwards the Syracusans received back those who had been expelled with Sostratus and made peace with the Carthaginians; but Agathocles as an exile gathered together an army of his own in the interior. After he had become an object of dread not only to his own fellow citizens but also to the Carthaginians, he was persuaded to return to his own city; and at the shrine of Demeter, to which he was taken by the citizens, he swore that he would undertake nothing against the democracy. And it was by pretending to be a supporter of democracy and by winning the favour of the people in artful ways that he secured his own election as general and protector of the peace until such time as real harmony might be established among the exiles who had returned to the city. For it happened that the political clubs of those who were holding meetings were divided into many factions and that important differences of opinion existed among them; but the chief group opposed to Agathocles was the society of the Six Hundred,2 which had directed the city in

¹ ἐναντιωθήσεσθαι MSS., Fischer, ἐναντιώσεσθαι Dindorf.
² κατὰ Wesseling: μετὰ.

³ υφηγημένον MSS., Fischer, αφηγημένον Wurm, Dindorf. 240

¹ Cp. Justin, 22. 2. 1-7.

² Cp. note on chap. 4. 3.

τής πόλεως· οἱ προέχουτες γὰρ τῶν Συρακοσίων ταῖς δόξαις καὶ ταῖς οὐσίαις ἐν τούτοις ὑπῆρχον καταλελεγμένοι.

6. 'Ο δ' οὖν 'Αγαθοκλής ἐπιθυμητής ὧν δυναστείας πολλάς άφορμάς ἔσχεν είς τὸ συντελέσαι τὸ βουλευθέν. οὐ μόνον γὰρ στρατηγὸς ὧν κύριος τῆς δυνάμεως ήν, άλλα και προσαγγελθέντος ὅτι τινές τῶν ἀποστατῶν ἐν τῆ μεσογείω πρὸς Ἐρβίτη¹ συνάγουσι δύναμιν, έξουσίαν έλαβεν άνυπόπτως 2 καταγράφειν οθς προαιροίτο στρατιώτας. διὸ καὶ προσποιηθείς στρατεύειν έπὶ τὴν Ἐρβίταν κατέλεξεν είς τάξεις τούς τ' έκ Μοργαντίνης και των άλλων των εν τη μεσογείω πόλεων τους αυτώ 3 πρότερον συμπορευθέντας πρός Καρχηδονίους. οδτοι γάρ πάντες πρὸς 'Αγαθοκλέα μεν εὐνούστατα διέκειντο, πολλά προευεργετημένοι κατά τάς στρατείας, πρός δε τούς εν Συρακούσσαις όλιγαρχίας κεκοινωνηκότας έξακοσίους αξί πολεμικώς είχον καὶ καθόλου του δήμου εμίσουν, αναγκαζόμενοι ποιείν τὸ προσταττόμενον. τούτων δ' ὄντων μεν τον αριθμον είς τρισχιλίους, ταις δ' όρμαις και ταις προαιρέσεσιν εὐθετωτάτων πρὸς τὴν κατάλυσιν τῆς δημοκρατίας, προσεπελέξατο και τῶν πολιτῶν τους διά πενίαν και φθόνον έναντιουμένους ταις των 4 Ισχυόντων επιφανείαις. ως δ' αὐτῷ πάντ' ἦν εὐτρεπή, τοις μέν στρατιώταις παρήγγειλεν άπανταν αμ' ἡμέρα els τὸ Τιμολεόντιον, αὐτὸς δὲ μεταπεμπόμενος τους περί Πείσαρχον καὶ Διοκλέα, τους δοκούντας προεστάναι της των έξακοσίων έταιρίας, ώς περί τινων κοινή συμφερόντων δια-

1 'Ερβίτη MSS., Fischer, Έρβίτη Dindorf.
2 Διοκλέα Wesseling: Δεκλέα.

the time of the oligarchy; for the Syracusans who sit me, were first in reputation and in property had been enrolled in this society.

6. Agathocles, who was greedy for power, had many advantages for the accomplishment of his design. Not only as general was he in command of the army, but moreover, when news eame that some rebels were assembling an army in the interior near Erbita, without rousing suspicion he obtained authority to enrol as soldiers what men he chose. Thus by feigning a campaign against Erbita he enrolled in the army the men of Morgantina and the other cities of the interior who had previously served with him against the Carthaginians. All these were very firmly attached to Agathocles, having received many benefits from him during the campaigns, but they were unceasingly hostile to the Six Hundred, who had been members of the oligarchy in Syracuse, and hated the populace in general because they were forced to carry out its orders. These soldiers numbered about three thousand, being both by inclination and by deliberate choice most suitable tools for the overthrow of the democracy. To them he added those of the citizens who because of poverty and envy were hostile to the pretensions of the powerful. As soon as he had everything ready, he ordered the soldiers to report at daybreak at the Timoleontium'; and he himself summoned Peisarchus and Diocles, who were regarded as the leaders of the society of the Six Hundred, as if he wished to consult them on some matter

¹ A gymnasium built about the tomb of Timoleon (Plutarch, Timoleon, 39. 4).

DIODORUS OF SICILY

λεξόμενος, επειδή παρεγένοντο παραλαβόντες τῶν φίλων εἰς τεσσαράκοντα, προσποιηθεὶς εαυτὸν επιβουλεύεσθαι συνελάμβανεν ἄπαντας καὶ κατηγόρησε μέν αὐτῶν ἐν τοῖς στρατιώταις, φήσας ὑπὸ τῶν έξακοσίων άρπάζεσθαι διά την πρός τον δήμον εύνοιαν, καὶ κατωδύρετο τὴν περὶ αὐτὸν τύχην. 5 παροξυνομένου δε τοῦ πλήθους καὶ βοώντος μηκέτι μέλλειν, άλλ' έκ χειρός έπιθείναι τοῖς άδικήσασι τὴν δίκην, τοις μέν σαλπιγκταις παρήγγειλε σημαίνειν τὸ πολεμικόν, τοῖς δὲ στρατιώταις ἀναιρεῖν τοὺς αίτίους καὶ διαρπάζειν τὰς κτήσεις τῶν έξακοσίων 6 καὶ τῶν τούτοις κοινοπραγούντων. ὁρμησάντων δε πάντων επί την άρπαγην ή πόλις επληρώθη τα-ραχής και μεγάλων άτυχημάτων οι μεν γάρ χαριέστατοι τῶν πολιτῶν, ἀγνοοῦντες τὸν καθ' αὐτῶν κεκυρωμένον όλεθρον, έξεπήδων έκ τών ολκιών είς τὰς όδούς, μαθείν σπεύδοντες τὸν θόρυβον, οί δὲ στρατιῶται τὰ μὲν διὰ τὴν πλεονεξίαν, τὰ δὲ διά τον θυμόν ήγριωμένοι τάς ψυχάς άνήρουν τούς διά την άγνοιαν γυμνά τὰ σώματα τῶν άμυνουμένων δπλων παρεχομένους.

7. Διαληφθέντων δέ των στενωπων κατά μέρος υπό των στρατιωτων οι μέν κατά τάς όδους, οι δ' ἐν ταις οἰκίαις ἐφονεύοντο. πολλοι δὲ καὶ των μηδ' ότιοῦν διαβεβλημένων ἀνηροῦντο, δεόμενοι μαθειν τὴν αἰτίαν τῆς ἀπωλείας. καθωπλισμένον γὰρ πλήθος ἐξουσίαν προσλαβὸν οὐ διέκρινε φίλον ἢ πολέμιον, ἀλλὰ παρ' οῦ πλέον ὡφεληθήσεσθαι³ 2 διειλήφει, τοῦτον ἐχθρὸν ἡγεῖτο. διὸ καὶ παρῆν ὁρῶν πᾶσαν τὴν πόλιν πεπληρωμένην υβρεως καὶ

άμυνουμένων Capps: άμυνομένων.
 Hertlein adds τῶν before κατά.

of common interest. When they had come bringing 317 8.0. with them some forty of their friends, Agathocles, pretending that he himself was being plotted against, arrested all of them, accused them before the soldiers, saying that he was being seized by the Six Hundred because of his sympathy for the common people, and bewailed his fate. When, however, the mob was aroused and with a shout urged him not to delay but to inflict the just penalty on the wrongdoers out of hand, he gave orders to the trumpeters to give the signal for battle and to the soldiers to kill the guilty persons and to plunder the property of the Six Hundred and their supporters. All rushed out to take part in the plunder, and the city was filled with confusion and great calamity; for the members of the aristocratic class, not knowing the destruction that had been ordained for them, were dashing out of their homes into the streets in their eagerness to learn the cause of the tumult, and the soldiers, made savage both by greed and by anger, kept killing these men who, in their ignorance of the situation, were presenting their bodies bare of any arms that would protect them.

7. The narrow passages were severally occupied by soldiers, and the victims were murdered, some in the streets, some in their houses. Many, too, against whom there had been no charge whatever, were slain when they sought to learn the cause of the massacre. For the armed mob having seized power did not distinguish between friend and foe, but the man from whom it had concluded most profit was to be gained, him it regarded as an enemy. Therefore one could see the whole city filled with outrage, slaughter, and

⁸ ώφεληθήσεσθαι MSS., Fischer, ώφελήσεσθαι Dindorf.

φόνων καὶ παντοίων ἀνομημάτων. οἱ μὲν γὰρ διὰ τάς προϋπαρχούσας έχθρας οὐδεμιᾶς ἐπηρείας ἀπείχοντο κατά των μισουμένων, έχοντες έξουσίαν διατιθέναι παν τὸ κεχαρισμένον τῷ θυμῷ· οἱ δὲ ταῖς των εθπόρων σφαγαίς οιόμενοι τας ίδιας απορίας! έπανορθώσασθαι παν έμηχανώντο πρός τον κατ' 3 αὐτῶν ὅλεθρον. οἱ μὲν γὰρ τὰς αὐλείους θύρας έξέκοπτον, οί δὲ διὰ κλιμάκων ἐπὶ τὰς ὀροφὰς προσανέβαινον, άλλοι δε διηγωνίζοντο πρός τους άπο των στεγών άμυνομένους. οὐ μὴν οὐδέ τοῖς είς τὰ τεμένη καταφυγοῦσιν ἡ τῶν θεῶν ἰκετεία παρείχετο τὴν ἀσφάλειαν, ἀλλ' ἡ πρὸς θεοὺς εὐσέ-4 βεια ένικατο πρός ανθρώπων. και ταῦτ' ἐτόλμων έν είρηνη και πατρίδι παρανομείν "Ελληνες καθ' Έλλήνων, οἰκεῖοι κατά συγγενών, οὐ φύσιν, οὐ σπονδάς, οὐ θεούς ἐντρεπόμενοι, ἐφ' οἱς οὐχ ὅτι φίλος, άλλα και παντελώς έχθρός, μέτριός γε την ψυγήν, οὐκ ἔστιν ὅστις οὐκ ἄν τὴν τῶν πασγόντων τύχην έλεήσειεν.

8. Πασαι μεν γάρ αι πύλαι της πόλεως εκλεισθησαν, πλείους δε των τετρακισχιλίων άνηρεθησαν αυθημερόν, τουτο μόνον εγκληθέντες ότι χαριέστεροι των άλλων ήσαν. των δε φυγόντων οι μεν επί τας πύλας όρμησαντες συνελήφθησαν, οι δε κατά των τειχων ρίπτοντες αυτούς εις τας αστυγείτονας πόλεις διεσώθησαν, τινές δε διά τον φόβον 2 απρονοήτως άλλόμενοι κατεκρημνίσθησαν. το δε πλήθος ην των εκπεσόντων εκ της πατρίδος υπέρ τους έξακισχιλίους, ων οι πλειστοι κατέφυγον πρός τους 'Ακραγαντίνους κάκει της καθηκούσης επισούς επισούς επισούς 'Ακραγαντίνους κάκει της καθηκούς 'Ακραγαντίνους καν επισούς επισούς 'Ακραγαντίνους καν επισούς 'Ακραγαντίνους καν επισούς 'Ακραγαντίνους καν επισούς 'Ακραγαντίνους 'Ακραγαντίνους

all manner of lawlessness. For some men because of 317 B.G. long-existing hatred abstained from no form of insult against the objects of their enmity now that they had the opportunity to accomplish whatever seemed to gratify their rage; others, thinking by the slaughter of the wealthy to redress their own poverty, left no means untried for their destruction. Some broke down the doors of houses, others mounted to the housetops on ladders, still others struggled against men who were defending themselves from the roofs; not even to those who fled into the temples did their prayers to the gods bring safety, but reverence due the gods was overthrown by men. In time of peace and in their own city Greeks dared commit these crimes against Greeks, relatives against kinsfolk, respecting neither common humanity nor solemn compacts nor gods, crimes such that there is no one-I do not say no friend but not even any deadly enemy if he but have a spark of compassion in his soul-who would not pity the fate of the victims.

8. All the gates of the city were closed, and more than four thousand persons were slain on that day whose only crime was to be of gentler birth than the others. Of those who fled, some who rushed for the gates were arrested, while others who cast themselves from the walls escaped to the neighbouring cities; some, however, who in panic cast themselves down before they looked, crashed headlong to their doom. The number of those who were driven from their native city was more than six thousand, most of whom fled to the people of Acragas where they were

¹ άπορίας Stephanus: εύπορίας (but second hand of R gives ἀπορίας).

^{*} ἐπανορθώσασθαι MSS., Fischer, ἐπανορθώσεσθαι Dindorf.
* αὐλείους Dindorf: αὐλίους MSS., Fischer.

3 μελείας ήξιώθησαν. οι δε περί τον 'Αγαθοκλέα διημερεύσαντες έν τοις των πολιτών φόνοις οδδέι της είς γυναϊκας ύβρεως καὶ παρανομίας ἀπέσχοντο, άλλα παρά των έκπεφευγότων τον θάνατον ξκανήν ύπελάμβανον λήψεσθαι τιμωρίαν την είς τούς συγγενείς επήρειαν δεινότερα γάρ θανάτου τοὺς μεν ανδρας καὶ πατέρας εἰκὸς ἢν πείσεσθαι γυναικών υβρεις καὶ παρθένων αἰσχύνας αναλογιζομένους. 4 άφ' ὧν ήμιν περιαιρετέον έστι την επίθετον καί συνήθη τοῖς συγγραφεῦσι τραγωδίαν, μάλιστα μὲν διά τὸν τῶν παθόντων ἔλεον, ἔπειτα καὶ διά τὸ μηθένα των αναγινωσκόντων επίζητειν ακούσαι τα 5 κατά μέρος, εν ετοίμω της γνώσεως ούσης. οί γάρ μεθ' ήμέραν εν ταις όδοις και κατά την άγοράν σφάττειν τολμώντες τούς μηδέν άδικουντας ού προσδέονται τοῦ δηλώσοντος τί νύκτωρ έπραττον καθ' αύτους έν ταις οικίαις και πως προσεφέροντο παρθένοις δρφαναίς καὶ γυναιζὶν έρημοις μὲν οὔσαις των βοηθησόντων, πεπτωκυίαις δ' ύπ' έξουσίαν ε αὐτοκράτορα των έχθίστων. δ δ' 'Αγαθοκλής δυείν ήμερων διελθουσων επειδή ποτ' επληρώθη τοῦ κατά των πολιτων φόνου, τούς ζωγρηθέντας άθροίσας Δεινοκράτην μεν άφηκε διὰ την προγεγενημένην φιλίαν, των άλλων δε τους μεν άλλοτριώτατα διακειμένους ανείλε, τούς δε λοιπούς έφυγάδευσε.

9. Μετὰ δὲ ταῦτα συναγαγών ἐκκλησίαν κατηγόρησε μὲν τῶν ἐξακοσίων καὶ τῆς ὑπ' αὐτῶν
προγεγενημένης ὀλιγαρχίας, καθαρὰν δὲ φήσας τὴν
πόλιν πεποιηκέναι τῶν δυναστεύειν ἐπιχειρούντων
ἀπεφαίνετο τῷ δήμω τὴν αὐτονομίαν εἰλικρινῆ
' αιδὲ Dindorf , οῦτε.

accorded proper care. The party of Agathocles 317 B.C. spent the day in the murder of their fellow eitizens, nor did they abstain from outrage and crime against women, but they thought that those who had escaped death would be sufficiently punished by the violation of their kindred. For it was reasonable to suppose that the husbands and fathers would suffer something worse than death when they thought of the violence done their wives and the shaine inflicted upon their inmarried daughters. We must keep our account of these events free from the artificially tragic tone that is habitual with historians, chiefly because of our pity for the victims, but also because no one of our readers has a desire to hear all the details when his own understanding can readily supply them. For men who by day in the streets and throughout the market place were bold to butcher those who had done no harm need no writer to set forth what they did at night when by themselves in the homes, and how they conducted themselves toward orphaned maidens and toward women who were bereft of any to defend them and had fallen into the absolute power of their direct enemies. As for Agathocles, when two days had passed, since he was now sated with the slaughter of his fellow citizens, after gathering together the prisoners, he let Deinoerates go because of their former friendship, but of the others he killed those who were most bitterly hostile and exiled the rest.

9. Next he called together the Assembly and accused the Six Hundred and the oligarchy that they had brought into existence, saying that he had cleansed the state of those men who were trying to become her masters; and he proclaimed that he was restoring liberty undefiled to the people, and that he

παραδιδόναι καὶ βούλεσθαί ποτε τῶν πόνων ἀπο-2 λυθείς ίδιωτεύειν ίσος ῶν πᾶσι. καὶ ταῦτα λέγων τὸ μὲν χλαμύδιον αὐτοῦ περιέσπασε, τὸ δ' ἰμάτιον μεταλαβών απήει, των πολλων έσυτον αποδείξας ένα. ταθτα δ' έπραττε τον δημοτικόν υποκρινόμενος και σαφώς είδως τους πλείους των εκκλησιαζόντων μετεσχηκότας των άσεβημάτων καί διά τούτο μηδέποτ' αν βουληθέντας άλλω την στρατη-3 γίαν εγχειρίσαι. εὐθὺ γοῦν οἱ διαπεφορηκότες τὰ των ήτυχηκότων έβόων μή καταλιπείν έαυτούς, άλλα προσδέξασθαι την των όλων επιμελειαν. ό δέ τὸ μὲν πρῶτον ἡσυχίαν είχεν, είτα τοῦ πλήθους βιαιότερον έγκειμένου προσδέχεσθαι μεν έφησε την 4 στρατηγίαν, μή μέντοι γε μετ' άλλων άρξειν οὐ γάρ ὑπομενείν, ων αν έτεροι παρανομήσωσι, τούτων αὐτὸν συνάρχοντα λόγον ἀποδιδόναι κατὰ τούς νόμους. συγχωρήσαντος δέ του πλήθους μοναρχείν ούτος μέν έχειροτονήθη στρατηγός αὐτοκράτωρ καὶ τὸ λοιπὸν φανερώς εδυνάστευε καὶ τῆς πόλεως 5 επιμέλειαν εποιείτο, των δ' ακεραίων Συρακοσίων οί μεν διά τον φόβον ηναγκάζοντο καρτερείν, οί δ' ύπο του πλήθους κατισχυόμενοι την έχθραν είς κενον οὐκ ἐτόλμων ἐνδείκνυσθαι. πολλοί δὲ καὶ τῶν ἀπόρων καὶ κατάγρεων ἄσμενοι τὴν μεταβολήν προσεδέξαντο έπηγγέλλετο γάρ 'Αγαθοκλής κατά την εκκλησίαν και χρεών άποκοπάς ποιήσεβ σθαι καὶ τοῖς πένησι χώραν δωρήσεσθαι. ἀπὸ δὲ τούτων γενόμενος τοῦ μέν ἔτι φονεύειν ἢ κολάζειν τινάς ἀπέστη, μεταβαλόμενος δ' είς τοὐναντίον

wished to be relieved at last of his burdens and be- 217 p.c. come a private citizen on terms of equality with all. As he said this, he tore off his military cloak and, assuming civil garb, set out to leave, showing that he himself was one of the many. But in doing this he was merely playing the part of a democrat with full knowledge that the majority of the members of the Assembly had had a share in his unholy acts and for this reason would not be willing to vote the generalship to anyone else. At any rate, those who had plundered the property of the victims instantly cried out, begging him not to leave them but to accept the general administration of the state. At first he maintained silence; then, as the mob pressed more insistently upon him, he said that he accepted the generalship, but that he would not rule jointly with others, for he would not consent as one member of a board to be held legally accountable for acts illegally committed by the others. Since the majority agreed that he should rule alone, he was elected general with absolute power, and thereafter he openly exercised authority and governed the city. Of the Syracusans who were uncorrupted, some were forced to endure in patience because of their fears, and others, outmatched by the mob, did not venture to make an unavailing display of their hostility. On the other hand, many of those who were poor and involved in debt welcomed the revolution, for Agathocles promised in the Assembly both to abolish debts and to distribute land to the poor. When he had finished with these matters, he made an end of further slaughter and punishment. With a complete change of humour he showed himself affable to the common

¹ προσδέχεσθαι Capps, προσδέξεσθαι Dindorf: προσδέξασθαι MSS., Fischer.

^{*} ὑπομενεῖν Dindorf: ὑπομένειν.

εὐγνωμόνως τοῖς πλήθεσι προσεφέρετο καὶ πολλοὺς μὲν εὐεργετῶν, οὐκ ὀλίγους δ' ἐπαγγελίαις μετεωρίζων, πάντας δὲ λόγοις φιλανθρώποις δημ7 αγωγῶν οὐ μετρίας ἀποδοχῆς ἐτύγχανεν. ἔχων δὲ τηλικαὐτην δυναστείαν οὕτε διάδημα ἀνέλαβεν οὕτε δορυφόρους εἶχεν οὕτε δυσεντευξίαν ἐζήλωσεν, ἄπερ εἰώθασι ποιεῖν σχεδὸν ἄπαντες οἱ τύραννοι. ἐπεμελήθη δὲ καὶ τῶν προσόδων καὶ τῆς τῶν ὅπλων καὶ βελῶν παρασκευῆς, ἔτι δὲ πρὸς ταῖς ὑπαρχούσαις μακραῖς ναυσὶν ἐτέρας ἐναυπηγήσατο. προσελάβετο δὲ καὶ τῶν ἐν τῆ μεσογείω χωρίων καὶ πόλεων τὰς πλείστας.

Καὶ τὰ μὲν κατὰ Σικελίαν ἐν τούτοις ἢν.

10. Κατά δέ την Ίταλίαν 'Ρωμαΐοι μέν έννατον έτος ήδη διεπολέμουν πρός Σαυνίτας και κατά μέν τους έμπροσθεν χρόνους μεγάλαις δυνάμεσιν ήσαν διηγωνισμένοι, τότε δε είς την πολεμίαν είσβολάς ποιούμενοι μέγα μέν οὐδεν οὐδε μνήμης ἄξιον διεπράξαντο, διετέλουν δε τοις τε φρουρίοις προσβολάς ποιούμενοι και την χώραν λεηλατούντες. 2 επόρθησαν δε και της 'Απουλίας την Δαυνίαν πάσαν καί προσαγαγόμενοι Κανυσίους δμήρους παρ' αὐτῶν ἔλαβον. προσέθηκαν δὲ καὶ δύο φυλάς ταῖς προϋπαρχούσαις, την τε Φαλέρναν και την 'Ωφεν-3 τίναν. άμα δε τούτοις πραττομένοις Κροτωνιάται πρός μεν Βρεττίους διελύσαντο, πρός δε τους έκπεπτωκότας των πολιτών ύπο της δημοκρατίας διά την πρός 'Ηρακλείδην και Σώστρατον' κοινωνίαν, περί ής έν τῆ προτέρα βύβλω τὰ κατὰ μέρος διήλpeople and won no slight popularity by aiding many, 817 B.G. by encouraging no small number with promises, and by currying favour from all by philanthropic words. Although he possessed such power, he neither assumed a diadem, nor employed a bodyguard, nor affected a haughty demeanour, as is the custom of almost all tyrants. He kept a careful watch over the public revenues and over the preparation of armour and weapons, and he had warships constructed in addition to those already at hand. He also gained control of most of the regions and cities of the interior.

This, then, was the situation in Sieily.1

10. In Italy 2 the Romans were now in the ninth year of their war with the Samnites. Although in the previous period they had fought with large forces, at this time they accomplished nothing great or worthy of mention by the incursions that they were making upon the hostile territory; yet they did not cease attacking the strongholds and plundering the country. In Apulia also they plundered all Daunia and won back the Canusians, from whom they took hostages. They added two new tribes to those already existing: Falerna and Oufentina. While this was going on, the people of Croton made peace with the Bruttii, but they were still waging war against those of their own citizens who had been exiled by the democracy because of their alliance with Heracleides and Sostratus, about which we have told in detail in the preceding Book.3 This war was now in

 $^{^{1}}$ Here all MSS, read $\Sigma\omega\sigma l\sigma\tau\rho\sigma\sigma\sigma\tau$ cp. critical note on chap. 3, 3,

¹ Continued in chap, 65. Sicilian affairs are not mentioned in the account of the year 316/15 (chaps. 17-54).

² Cp. Livy, 9. 20 for the events of this year.

^{*} Cp. chaps. 3. 3 and 4. 1. There is no mention of this in Book 18.

θομεν, δεύτερον έτος ήδη πολεμοῦντες Πάρωνα καὶ Μενέδημον, ἄνδρας ἐπιφανεῖς, στρατηγοὺς ἐχειρο4 τόνησαν. οἱ δὲ φυγάδες ἐκ Θουρίων ὁρμήσαντες καὶ προσλαβόντες μισθοφόρους τριακοσίους ἐπεχείρησαν μὲν νυκτὸς παρεισπίπτειν εἰς τὴν πατρίδα, ἀποκρουσθέντες δ' ὑπὸ τῶν Κροτωνιατῶν κατεστρατοπέδευσαν ἐπὶ τῶν μεθορίων τῆς Βρεττίων χώρας, μετ' ὀλίγον δὲ τῆς πολιτικῆς δυνάμεως ἐπελθούσης πολλαπλασίου πάντες μαχόμενοι κατεσφάγησαν.

Ήμεῖς δ' ἐπεὶ τὰ περὶ Σικελίαν καὶ τὴν Ἰταλίαν διεληλύθαμεν, διαβιβάσομεν τὸν λόγον ἐπὶ τὰ λοιπὰ

μέρη της Εύρώπης.

11. Κατὰ γὰρ τῆν Μακεδονίαν Εὐρυδίκη, τῆς βασιλείας προεστηκυῖα καὶ πυνθανομένη τῆν 'Ολυμπιάδα παρασκευάζεσθαι πρὸς τῆν κάθοδον, πρὸς μὲν Κάσανδρον εἰς Πελοπόννησον ἀπέστειλε βιβλιαφόρον, ἀξιοῦσα βοηθεῖν τῆν ταχίστην, τῶν δὲ Μακεδόνων τοὺς πρακτικωτάτους ἀνακαλουμένη δωρεαῖς καὶ μεγάλαις ἐπαγγελίαις ἰδίους ταῖς εὐνοίαις κατεσκεύαζε. Πολυπέρχων δὲ δύναμιν ἤθροισε προσλαβόμενος Αἰακίδην τὸν 'Ηπειρώτην καὶ κατήγαγεν 'Ολυμπιάδα μετὰ τοῦ 'Αλεξάνδρου παιδὸς ἐπὶ τῆν βασιλείαν. ἀκούων οὖν Εὐρυδίκην ἐν Εὐίοις τῆς Μακεδονίας οὖσαν μετὰ τῆς δυνάμεως ὥρμησεν ἐπ' αὐτήν, σπεύδων μιᾶ μάχη κρῖναι τὰ πράγματα. ἀντιταχθέντων δὲ ἀλλήλοις τῶν στρατοπέδων οἱ Μακεδόνες ἐντραπέντες τὸ τῆς

its second year, Paron and Menedemus, both out- \$17 B.C. standing men, having been elected generals. The exiles, setting out from Thurii and taking with them three hundred mercenaries, tried to enter their native city by night, were driven off by the people of Croton, and encamped on the boundaries of the land of the Bruttii. Soon afterwards, however, they were attacked by the army of citizens, which far outnumbered them, and all were slaughtered in the fight.

Now that we have finished the affairs of Sieily and Italy, we turn to the remaining parts of Europe.²

11. In Macedonia, when Eurydice, who had assumed the administration of the regency, heard that Olympias was making preparations for a return, she sent a courier into the Peloponnesus to Cassander, begging him to come to her aid as soon as possible; and, by plying the most active of the Macedonians with gifts and great promises, she was trying to make them personally loyal to herself. But Polyperchon, with Aeacides of Epirus as his ally, collected an army and restored Olympias and the son of Alexander to the throne. So, as soon as he heard that Eurydicê was at Euia in Macedonia with her army, he hastened against her with the intention of deciding the campaign in a single battle. When, however, the annies were drawn up facing each other, the Macedonians, chap, 65. They are not mentioned in the account of the year 316/15 (chaps. 17-54).

³ She had probably returned to Macedonia with the kings (Book 18, 39, 7). After Antipater's death she sided with Cassander, and acting in the name of Philip she removed Polyperchon from the guardianship (Justin, 14, 5, 1-4). For her struggle with Olympias cp, Justin, 14, 5, 8-10.

⁴ This town, whose exact location is unknown, is called by Ptolemy (3. 13, 32) a town of the Dassaretae, an Illyrian tribe living just beyond the Maccdonian frontier.

¹ Menedemus later became tyrant of Croton (Book 21. frag. 4 Dindorf).

¹ Diodorus returns to the affairs of Sicily and Italy in 254

'Ολυμπιάδος άξίωμα καὶ τῶν εὐεργεσιῶν άναμι-3 μνησκόμενοι τῶν 'Αλεξάνδρου μετεβάλοντο. Φίλιππος μέν οδν δ βασιλεύς εὐθύς ήλω μετά της θεραπείας, ή δ' Ευρυδίκη μετά Πολυκλέους, ένδς τῶν συμβούλων, εἰς 'Αμφίπολιν ἀποχωροῦσα συν-4 ελήφθη, τοῦτον δὲ τὸν τρόπον 'Ολυμπιὰς τῶν βασιλικών σωμάτων κυριεύσασα και χωρίς κινδύνων την βασιλείαν παραλαβούσα την εὐτυχίαν οὐκ ηνεγκεν ανθρωπίνως, άλλα τήν τ' Ευρυδίκην καί τον άνδρα Φίλιππον το μέν πρώτον είς φυλακήν καταθεμένη κακουχεῖν επεχείρησε περιοικοδομήσασα γὰρ αὐτῶν ἐν βραχεῖ τόπω τὰ σώματα διὰ 5 μιᾶς στενής ὑποδοχής ἐχορήγει τὰ ἀναγκαῖα ἐπὶ πολλάς δ' ήμέρας παρανομήσασα τοὺς ήτυχηκότας, έπειδή παρά τοις Μακεδόσιν ήδόξει διά τον πρός τούς πάσχοντας έλεον, τον μεν Φίλιππον προσέταξε Θραξί τισιν ἐκκεντῆσαι, βασιλέα γεγενημένον εξ έτη καὶ μήνας τέσσαρας, την δ' Ευρυδίκην παρρησιαζομένην και βοώσαν αύτη μαλλον προσήκειν ηπερ 'Ολυμπιάδι την βασιλείαν εκρινε μείζονος 6 άξιωσαι τιμωρίας. είσεπεμψεν οθν αθτή ξίφος καὶ βρόχον καὶ κώνειον καὶ συνέταξε τούτων Φ βούλοιτο καταχρήσασθαι πρὸς τὸν θάνατον, οὖτε τὸ προγεγενημένον άξίωμα της παρανομουμένης έντραπείσα τὸ παράπαν ούτε της κοινης τύχης είς το δικτον έλθουσα. τοιγαρούν της δμοίας μεταβολής τυχούσα της ωμότητος άξιαν έσχε την του βίου καταστροφήν. Εύρυδίκη μέν γάρ κατευξαμένη παρόντος του κομίσαντος των δμοίων δωρεών 'Ολυμπιάδα τυχείν τον μεν άνδρα περιέστειλεν, επιμεληθείσα των τραυμάτων ως ποθ' δ καιρός i avrý Dindorf: avrý.

out of respect for the position of Olympias and re- 317 R.C. membering the benefits that they had received from Alexander, changed their allegiance. King Philip with his court was captured at once, while Eurydicê was taken as she was making her way to Amphipolis with Polycles, one of her counsellors. But after Olympias had thus captured the royal persons and had seized the kingdom without a fight, she did not carry her good fortune as a human being should, but first she placed Eurydicê and her husband Philip under guard and began to maltreat them. Indeed she walled them up in a small space and supplied them with what was necessary through a single narrow opening. But after she had for many days unlawfully treated the unfortunate captives, since she was thereby losing favour with the Macedonians because of their pity for the sufferers, she ordered certain Thracians to stab Philip to death, who had been king for six years and four months; but she judged that Eurydicê, who was expressing herself without restraint and declaring that the kingdom belonged to herself rather than to Olympias, was worthy of greater punishment. She therefore sent to her a sword, a noose, and some hemlock, and ordered her to employ whichever of these she pleased as a means of death, neither displaying any respect whatever for the former dignity of the victim whom she was unlawfully treating, nor moved to pity for the fate that is common to all. Accordingly, when she herself met with a similar reversal, she experienced a death that was worthy of her cruelty. Eurydicê, indeed, in the presence of the attendant prayed that like gifts might fall to the lot of Olympias. She next laid out the body of her husband, cleansing its wounds

συνεχώρει, έαυτην δ' ανακρεμάσασα τη ζώνη κατέστρεψε τὸν βίον, οὖτε δακρύσασα τὴν αὐτῆς τύχην οὔτε τῷ μεγέθει τῶν συμπτωμάτων ταπει-8 νωθείσα. 'Ολυμπιάς δὲ τούτων διαφθαρέντων ανείλε μεν του Νικάνορα του άδελφου του Κασάνδρου, κατέστρεψε δὲ τὸν Ἰόλλου τάφον, μετερχομένη, καθάπερ έφησε, τον 'Αλεξάνδρου θάνατον, έπέλεξε δὲ καὶ τῶν Κασάνδρου φίλων τοὺς ἐπιφανεστάτους έκατον Μακεδόνας, οθς απαντας απ-9 έσφαξεν. Εν τοιούτοις δε παρανομήμασι πληρούσα τον έαυτης θυμον ταχύ πολλούς των Μακεδόνων έποίησε μισήσαι την ώμότητα πάντες γάρ άνεμιμνήσκοντο των 'Αντιπάτρου λόγων, δε καθάπερ χρησμωδων έπὶ της τελευτης παρεκελεύσατο μηδέποτε συγχωρήσαι γυναικί της βασιλείας προστατήσαι.

Τὰ μὲν οὖν κατὰ Μακεδονίαν τοῦτον τὸν τρόπον διοικηθέντα πρόδηλον εἶχε τὴν ἐσομένην μεταβολήν.

12. Κατὰ δὲ τὴν 'Ασίαν Εὐμενὴς μὲν ἔχων τοὺς ἀργυράσπιδας Μακεδόνας καὶ τὸν ἀφηγούμενον αὐτῶν 'Αντιγένην παρεχείμασε μὲν τῆς Βαβυλωνίας ἐν ταῖς ὀνομαζομέναις Καρῶν κώμαις, πρὸς δὲ Σέλευκον καὶ Πίθωνα πρέσβεις ἀπέστειλεν, ἀξιῶν βοηθεῖν τοῖς βασιλεῦσι καὶ μετ' αὐτοῦ συναγωνίσα-2 σθαι πρὸς 'Αντίγονον. τούτων δ' ὁ μὲν Πίθων τῆς

as well as circumstances permitted, then ended her sit ac life by hanging herself with her girdle, neither weeping for her own fate nor humbled by the weight of her misfortunes. After these two had been made away with, Olympias killed Nicanor, Cassander's brother, and overturned the tomb of Iollas, avenging, as she said, the death of Alexander. She also selected the hundred most prominent Macedonians from among the friends of Cassander and slaughtered them all. But by glutting her rage with such atrocities, she soon caused many of the Macedonians to hate her ruthlessness; for all of them remembered the words of Antipater, who, as if uttering a prophecy on his death bed, advised them never to permit a woman to hold first place in the kingdom.

This situation, then, in the internal affairs of Macedonia gave clear indication of the impending revolution.

12. In Asia ⁵ Eumenes with the Macedonian Silver Shields and their commander Antigenes wintered in the villages of Babylonia known as the villages of the Carians. ⁶ He sent embassies to Seleucus and Pithon asking them to aid the kings and to join him in the struggle against Antigonus. Of these men, Pithon

Antipater cp. Book 17. 118. 1-2; Plutarch, Alexander, 77. 1; Curtius, 10. 10. 14-19; Arrian, Anabasis, 7. 27. Iollas was another brother of Cassander.

Cp. Book 18. 1. 1.Continued in chap. 35.

⁸ Continued and in part repeated from Book 18, 73, 4.

¹ Eurydice died during the summer or fall of 317. She was later given royal burial at Aegae by Cassander (chap. 52. 5). For her death cp. Aelian, Varia Historia, 13. 36.

^{*} For the reports that Alexander was poisoned by order of 258

⁶ The winter of 318/17. The villages of the Carians (or of the Carae) are probably the same as the villages "called the Carae" which Alexander passed through (Book 17, 110, 3) and are not to be identified with the Carae of chap. 91, 1, which is the well-known city of Carrhae in Mesopotamia (Weissbach in P.-W., Realencyclopädie, 10, 1925, s.v. "Κάρα").

Μηδίας, δ δ' έτερος της Βαβυλωνίας σατράπης άπεδέδεικτο, καθ' ον καιρον ή δευτέρα διαίρεσις έγενήθη τών σατραπειών έν Τριπαραδείσω, οί δέ περί Σέλευκον τοις μεν βασιλεύσιν έφασαν βούλεσθαι παρέχεσθαι χρείας, Εύμενει μέντοι γε μηδέποθ' ὑπομενεῖν ποιούντας τὸ προσταττόμενον, οὖ Μακεδόνες συνελθόντες κατέγνωσαν θάνατον, πολλά δὲ πρὸς ταύτην την προαίρεσιν διαλεχθέντες συνεξέπεμψαν παρ' αύτων πρεσβευτήν προς 'Αντιγένην καὶ τοὺς ἀργυράσπιδας, άξιοῦντες ἀφιστάιται 3 της ηγεμονίας Εύμενη. των δε Μακεδόνων ού προσεχόντων τοις λόγοις Εθμενής επαινέσας αθτών την προθυμίαν ανέζευξε μετά της δυνάμεως καί παραγενηθείς έπι τον Τίγριν ποταμόν κατεστρατοπέδευσε, της Βαβυλώνος ἀπέχων σταδίους τριακοσίους. καὶ πρόθεσιν μὲν είχεν εἰς Σοῦσα ποιεῖσθαι την πορείαν, διανοούμενος τας έκ των άνω σατραπειών δυνάμεις μεταπέμπεσθαι και τοῖς βασιλικοῖς θησαυροίς χρήσασθαι πρός τὰς κατεπειγούσας 4 χρείας. ήναγκάζετο δε τον ποταμον διαβαίνειν δια τὸ τὴν μέν κατόπιν χώραν προνενομεῦσθαι τὴν δὲ πέραν ἀκέραιον είναι καὶ δαψιλεῖς δύνασθαι παρέχεδ σθαι τροφάς τῷ στρατοπέδω. συναγαγόντος οὖν αὐτοῦ πλοῖα πανταχόθεν πρὸς τὴν διάβασιν οἱ περὶ Σέλευκον καὶ Πίθωνα κατέπλευσαν δυσὶ μέν τριήρεσι, κοντωτοίς δε πλείοσιν έτι γάρ τὰ σκάφη ταθτα περιην' έκ των ύπ' 'Αλεξάνδρου ναυπηγηθέντων περί Βαβυλώνα.

1 περιήν Stephanus: περί γήν ήν.

had been appointed satrap of Media and the other 317 B.C. had been named satrap of Babylonia at the time when the second distribution of satrapies was made at Triparadeisus.1 Seleucus said that he was willing to be of service to the kings, but that nevertheless he would never consent to earrying out the orders of Eumenes, whom the Macedonians in assembly had condemned to death. After much discussion in respect to this policy, they sent an ambassador from themselves to Antigenes and the Silver Shields, asking them to remove Eumenes from his command. Since the Macedonians paid no heed to this message, Eumenes, after praising their loyalty, set out with the army and pitched camp on reaching the Tigris River at a distance of three hundred stades * from Babylon. It was his purpose to direct his course to Susa, where he intended to summon the armies from the upper satrapies and to make use of the royal treasure for his urgent needs. He was forced, however, to cross the river because the country behind him had been plundered, whereas that on the other side was untouched and able to furnish abundant food for his army. When he, accordingly, had gathered boats from all sides for the crossing,4 Scleucus and Pithon sailed down with two triremes and a good many punts, for these craft still survived from those that had been built by Alexander near Babylon.5

Alexander had forded the Tigris, but only with great difficulty and at a point much higher up the stream (Book 17. 55. 3-6).

¹ Cp. Book 18, 35, 6, ³ About 34½ miles. He crossed Mesopotamia below Babylon.

⁵ Arrian (Anabasis, 7. 19. 4) speaks of the construction of triremes and other large boats at Babylon after Alexander's return to that city just before his death, but no punts are mentioned.

13. Ταθτα δὲ προσαγαγόντες πρὸς τὴν ἔκβασιν πάλιν επεχείρουν τους Μακεδόνας πείθειν άποστήσαι τον Εύμενη της στρατηγίας καὶ μη προάγειν καθ' αύτων άνδρα ξένον καὶ πλείστους Μακεδόνας 2 άνηρηκότα. οὐδενὶ δὲ τρόπω τῶν περὶ τὸν 'Αντιγένη πειθομένων οί περί Σέλευκον προσπλεύσαντες πρός τινα διώρυγα παλαιάν άνέρρηξαν την άρχην αὐτῆς, ὑπὸ τοῦ χρόνου συγκεχωσμένην. περικλυσθείσης δε της των Μακεδόνων στρατοπεδίας καὶ πάντη τοῦ συνεχοῦς τόπου λιμνάσαντος εκινδύνευσεν απαν απολέσθαι το στρατόπεδον ύπο της 3 πλήμης. ἐκείνην μέν οὖν τὴν ἡμέραν ἔμειναν ἐψ΄ ήσυχίας, ἀπορούμενοι πῶς χρηστέον τοῖς πράγμασι τη δ' διστεραία παραστησάμενοι τὰ κοντωτὰ πλοία, περί τριακόσια τον άριθμον όντα, διεβίβασαν το κράτιστον της δυνάμεως ούδενος παρενοχλούντος κατά την εκβασιν οι γάρ περί Σελευκον ίππεις μόνον είχον καὶ τούτους πολύ τοῖς ἀριθμοῖς λειπο-4 μένους των έναντίων, νυκτός δε ήδη καταλαμβανούσης Εύμενης μεν άγωνιων ύπερ της άποσκευης πάλιν είς τουπίσω διεβίβασε τους Μακεδόνας, είσηγησαμένου δέ τινος των έγχωρίων επεβάλετό τινα τόπον άνακαθαίρειν, δι' οδ ράδιον ην άποστρέψαι την διώρυγα καὶ βάσιμον κατασκευάσαι 5 την πλησίον χώραν. ά δη συνιδόντες οί περί Σέλευκον και βουλόμενοι την ταχίστην αὐτους έκ της ίδίας σατραπείας άπαλλάξαι πρέσβεις άπέστειλαν υπέρ ανοχών, συγχωρήσαντες την διάβασιν. εύθυ δε και βυβλιαφόρους απέστειλαν προς 'Αντίγονον είς Μεσοποταμίαν, άξιοῦντες ήκειν την ταχίστην μετά της δυνάμεως, πρὶν η καταβηναι

13. Directing these craft to the landing place, 517 8.0. Seleucus and Pithon again tried to persuade the Macedonians to remove Eumenes from his command and to cease preferring against their own interests a man who was a foreigner and who had killed very many Macedonians. But when Antigenes and his men were in no way persuaded, Seleucus sailed off to a certain ancient canal and cleared its intake. which had been filled up in the course of time. Since the Macedonian camp was surrounded by water and the neighbouring land on all sides was now inundated, there was danger that the entire encamped army would be destroyed by the flood. On that day the Macedonians remained inactive, not knowing how to deal with the situation; but on the next they brought up the punts, about three hundred in number, and carried the best part of the army across, no one hindering them at the landing; for Seleucus had cavalry only and that too far inferior in number to its opponents. But when night was overtaking them, Eumenes, since he was anxious about the baggage, got the Macedonians back across the river; and under the guidance of one of the inhabitants of the region he began to excavate a certain place through which it was easy to turn the canal and make the neighbouring land passable. Seleucus saw this, and since he wished to get them out of his satrapy as soon as possible, he sent envoys to propose a truce, conceding to Eumenes his passage across the river.1 But at the same time he also sent dispatch carriers into Mesopotamia to Antigonus, asking him to come with his army as soon as possible before the satraps should

¹ Eumenes was holding the citadel of Babylon, which he had captured in October, 318 (Tarn in C.A.H. 6. 477).

6 τους σατράπας μετά των δυνάμεων. Εθμενής δέ διαβάς τον Τίγριν και παραγενόμενος είς την Σουσιανήν είς τρία μέρη διείλε την δύναμιν διά την του σίτου σπάνιν, επιπορευόμενος δε την χώραν κατά μέρος σίτου μεν παντελώς εσπάνιζεν, δρυζαν δὲ καὶ σήσαμον καὶ φοίνικα διέδωκε τοῖς στρατιώταις, δαψιλώς έχούσης της χώρας τούς τοιούτους Τ καρπούς, πρός δε τους εν ταίς άνω σατραπείαις ήγεμόνας ήν μέν και πρότερον απεσταλκώς τάς παρά των βασιλέων έπιστολάς, έν αις ήν γεγραμμένον πάντα πειθαρχείν Εύμενεί, και τότε δέ βυβλιοφόρους ἀπέστειλεν, ἀξιών ἀπαντάν είς την Σουσιανήν ἄπαντας μετά τῶν ιδίων δυνάμεων, καθ ου δη χρόνου συνέβη κακείνους ηθροικέναι τα στρατόπεδα καὶ συνδεδραμηκέναι πρὸς άλλήλους δι' έτέρας αίτίας, ὑπὲρ ὧν ἀναγκαῖον προειπεῖν.

14. Πίθων σατράπης μεν απεδέδεικτο Μηδίας, στρατηγός δὲ τῶν ἄνω σατραπειῶν άπασῶν γενόμενος Φιλώταν μεν τον προϋπάρχοντα Παρθυαίας στρατηγον απέκτεινε, τον δε αύτου αδελφον Εύ-2 δαμον άντι τούτου κατέστησεν. οδ γενομένου συνέδραμον οι λοιποί σατράπαι πάντες, φοβηθέντες μή τὸ παραπλήσιον πάθωσιν, όντος τοῦ Πίθωνος κινητικού καὶ μεγάλα ταῖς ἐπιβολαῖς περιβαλομένου. περιγενόμενοι δ' αὐτοῦ μάχη καὶ πολλούς των συναγωνισαμένων ανελόντες έξήλασαν έκ της 3 Παρθυαίας. κάκεινος το μέν πρώτον άνεγώρησεν είς Μηδίαν, μετ' ολίγον δ' είς την Βαβυλώνα παρα-

arrive with their forces. Eumenes, however, after 317 n.o crossing the Tigris and arriving in Susianê, divided his army into three parts because of the dearth of food. Marching through the country in separate columns, he was completely without grain, but he distributed to his soldiers rice, sesame, and dates, since the land produced such fruits as these in plenty. He had already sent to the commanders of the upper satrapies the letter from the kings in which it was written that they should obey Eumenes in every way; and at this time he again sent couriers bidding the satraps all to assemble in Susianê each with his own army. But it happened that at this very time they had themselves mobilized their forces and had assembled for other reasons, with which it is necessary to deal first.

14. Pithon had been appointed satrap of Media, but when he became general of all the upper satrapies, he put to death Philotas, the former general of Parthia, and set up his own brother Eudamus in his place.1 At this all the other satraps joined forces, fearing that they might suffer a similar fate since Pithon was seditious and had included great undertakings in his plans. But they got the better of him in a battle, killed many of his supporters, and drove him out of Parthia. At first he withdrew to Media, but after a little he went on to Babylon, where he invited

1 Pithon received Media in the distribution at Triparadeisus, but the satrap of Parthia is there called Philip (Book 18. 39. 6). As Diodorus' words suggest, Pithon's "generalship " of the upper satrapies was by usurpation. For earlier projects of Pithon cp. Book 18. 7.

¹ γενόμενος Φιλώταν . . . κατέστησεν Fischet, γενόμενος Φίλιππον . . . κατέστησεν Wesseling: γενόμενος Παρθυαίος δς Φιλώταν μέν τον προυπάρχοντα στρατηγόν απέκτεινεν, τον δέ αυτοῦ (αυτοῦ δὲ τὸν Χ) άδελφον Ευδαμον αντί τούτου κατέστησεν RVX, γενόμενος Παρθυαίας Φιλώταν μέν τον προυπάργοντα

στρατηγόν οπέκτεινε, του έαυτοῦ δ' άδελφον Εύδαμον αυτί τούτου κατέστησεν Ε.

² μεγάλα ταῖς Reiske; μεγάλαις.

γενόμενος παρεκάλει τον Σέλευκον βοηθείν αὐτώ 4 καὶ κοινωνείν τῶν αὐτῶν ἐλπίδων. διὰ δὴ ταύτας τας αίτίας των άνω σατραπών συνηθροικότων είς το αυτό τὰ στρατόπεδα παρησαν οι παρ' Εύμενοῦς βυβλιαφόροι πρός έτοίμας τὰς δυνάμεις. ἡν δὲ τῶν ήγεμόνων επιφανέστατος μεν και κοινῷ δόγματι πάντων την στρατηγίαν παραλαβών Πευκέστης, γεγενημένος 'Αλεξάνδρου σωματοφύλαξ καὶ προηγ-5 μένος ὑπὸ τοῦ βασιλέως δι' ἀνδρείαν. σατραπείαν δ' είχεν έτη πλείονα της Περσίδος και μεγάλης αποδοχης έτύγχανε παρά τοις έγχωρίοις. δι' ας alτίας φασί και τον 'Αλέξανδρον αυτώ μόνω Μακεδόνων συγχωρήσαι Περσικήν φορείν στολήν, γαρίζεσθαι βουλόμενον τοῖς Πέρσαις καὶ διὰ τούτου νομίζοντα κατά πάνθ' έξειν τὸ έθνος ὑπήκοον. είχε δὲ τότε Πέρσας τοξότας μὲν καὶ σφενδονήτας μυρίους, τους δε είς την Μακεδονικήν τάξιν καθοπλισμένους παντοδαπούς τρισχιλίους, ίππεῖς δ' Έλληνας μέν καὶ Θράκας έξακοσίους, Πέρσας 6 δε πλείους των τετρακοσίων. Τληπόλεμος δ' δ Μακεδών, Καρμανίας σατράπης αποδεδειγμένος, είχε πεζούς μεν χιλίους πεντακοσίους, ίππεῖς δ' έπτακοσίους. και Σιβύρτιος μέν της 'Αραχωσίας ήγούμενος παρείχετο πεζούς μέν χιλίους, ίππεις δε δέκα πρός τοις έξακοσίοις, 'Ανδρόβαζος δ' έκ Παροπανισαδών, τοῦ 'Οξυάρτου κυριεύοντος τῆς σατραπείας, ἀπέσταλτο μετὰ πεζών μὲν χιλίων καὶ

* ¿ξακοσίοις Reuss: ¿κατὸν ἔξ.

Seleucus to aid him and to share in his expectations, 317 B.C. So, since the upper satraps had for this reason concentrated their armies in a single place, the couriers from Eumenes found the forces ready. The most eminent of the commanders and the one who by common consent had assumed command of all the forces was Peucestes, who had been a Bodyguard of Alexander and had been promoted by the king because of his courage. He had held the satrapy of Persia for many years and had gained great favour with the inhabitants.1 They say that for this reason Alexander permitted him alone of the Macedonians to wear the Persian raiment, wishing to please the Persians and believing that through Peucestes he could keep the nation in all respects obedient. At this time Peucestes had ten thousand Persian archers and slingers,* three thousand men of every origin equipped for service in the Macedonian array, six hundred Greek and Thracian cavalry, and more than four hundred Persian horsemen. Tlepolemus the Macedonian, who had been appointed satrap of Carmania, had one thousand five hundred foot soldiers and seven hundred mounted men. Sibyrtius, the commander of Arachosia,4 brought a thousand foot and six hundred and ten horse. Androbazus had been dispatched from Paropanisadae, of which satrapy Oxyartes was governor, with twelve hundred infantry and four hundred

(Arrian, Anabasis, 6. 30, 2-3) and was continued in office by Perdiccas and by Antipater (Book 18, 3, 3, 39, 6).

* Cp. Book 17, 110, 2.

* Cp. the critical note.

¹ Τληπόλεμος Wesseling, cp. Books 18, 39, 6; 19, 28, 3; Πολέμων.

¹ He was originally appointed to this satrapy by Alexander 266

⁴ He had originally been appointed by Alexander (Arrian, *Anabasis*, 6, 27, 1) and confirmed by Perdiccas (Book 18, 3, 3) and by Antipater (Arrian, *FGrH*, 156, 9, 36; but his name is omitted in Book 18, 39, 6).

Τ διακοσίων, ἱππέων δὲ τετρακοσίων. Στάσανδρος δ' ό τῆς 'Αρίας καὶ Δραγγινῆς σατράπης, προσειληφως καὶ τοὺς ἐκ τῆς Βακτριανῆς, εἰχε πεζοὺς 8 μὲν χιλίους πεντακοσίους, ἱππεῖς δὲ χιλίους. ἐκ δὲ τῆς 'Ινδικῆς Εὕδαμος παρεγένετο μεθ' ἱππέων μὲν πεντακοσίων, πεζῶν δὲ τριακοσίων, ἐλεφάντων δὲ ἐκατόν εἰκοσι· τὰ δὲ θηρία ταῦτα παρελαβε μετὰ τὴν 'Αλεξάνδρου τελευτὴν δολοφονήσας Πῶρον τὸν βασιλέα. οἱ δὲ πάντες μετὰ τῶν σατραπῶν ἡθροίσθησαν πεζοὶ μὲν πλείους τῶν μυρίων ὀκτακισχιλίων ἐπτακοσίων, ἱππεῖς δὲ τετρακισχίλιοι ἐξακόσιοι.

15. Έπει δε παρεγενήθησαν είς την Σουσιανήν πρός τούς περί του Εύμενη, συνήγαγου εκκλησίαν κοινήν, εν ή πολλήν συνέβη γενέσθαι φιλοτιμίαν ύπερ της ηγεμονίας. Πευκέστης μεν γάρ διά τε τὸ πλήθος των συναγωνιζομένων και την παρ' 'Αλεξάνδρου προαγωγήν έαυτον ὥετο δεῖν ἔχειν τὴν τῶν ε πάντων ήγεμονίαν, 'Αντιγένης δε των άργυρασπίδων Μακεδόνων στρατηγών έφη δείν δοθήναι την έξουσίαν της αίρέσεως τοις μετ' αὐτοῦ Μακεδόσιν, συγκαταπεπολεμηκόσιν 'Αλεξάνδρω την 'Ασίαν 3 καὶ γεγονόσι διὰ τὰς ἀρετὰς ἀνικήτοις. Εὐμενής δε φοβούμενος μή διά την πρός άλλήλους στάσιν εθχείρωτοι κατασταθώσιν 'Αντιγόνφ, συνεβούλευεν ένα μέν μη καθιστάν ηγεμόνα, πάντας δέ τούς προκεκριμένους ύπο τοῦ πλήθους σατράπας καί στρατηγούς είς την βασιλικήν αύλην συνιόντας cavalry. Stasander, the satrap of Aria and Dranginê, 317 s.c. who brought also the troops from Bactrianê, had fifteen hundred infantry and a thousand horse. From India came Eudamus with five hundred horsemen, three hundred footmen, and one hundred and twenty elephants. These beasts he had secured after the death of Alexander by treacherously slaying King Porus.¹ In all there were assembled with the satraps more than eighteen thousand seven hundred infantry and four thousand six hundred cavalry.²

15. When the satraps had come into Susianê and had joined Eumenes, they called together a general assembly in which there was found to be a good deal of rivalry for the chief command.3 Peucestes thought that because of the number of soldiers who followed him on the campaign and because of his high rank under Alexander he ought to have the supreme command: but Antigenes, who was general of the Silver Shields, said that the right to make the selection ought to be granted to his Macedonians, since they had conquered Asia with Alexander and had been unconquered because of their valour. Eumenes, however, fearing that through their rivalry with each other they would become an easy prey for Antigonus, advised that they should not set up a single commander, but that all the satraps and generals who had been selected by the mass of the army should gather in the royal tent each day and take counsel

3 Cp. Plutarch, Eumenes, 18. 4.

¹ Eudamus had been left by Alexander as a Macedonian "resident" with Taxiles (Arrian, Anabasis, 6, 27, 2). We know nothing further of the attack on Porus. This Eudamus is not the brother of Pithon mentioned at the beginning of this chapter.

² The sums of the figures given are 18,500 foot and 4210 horse, but we must add also the forces brought by Amphinachus of Mesopotamia (600 horse and probably some infantry aithough none is mentioned) who is present at the battle of Gabiene (chap. 27. 4).

καθ' ἡμέραν βουλεύεσθαι κοινή περί τῶν συμφερόν-4 των εστατοι γάρ 'Αλεξάνδρω τετελευτηκότι σκηνή καί κατά ταύτην θρόνος, πρός ῷ θύοντες εἰώθεισαν συνεδρεύειν περί των κατεπειγόντων, πάντων δέ διασημαινομένων το ρηθέν ώς συμφερόντως είρημένον συνήγε καθ' ημέραν συνέδριον οδόν τινος 5 δημοκρατουμένης πόλεως. μετά δὲ ταῦτα παρελθόντων αὐτῶν εἰς Σοῦσα παρὰ τῶν θησαυροφυλακούντων Εθμενής έλαβε χρημάτων πλήθος όσον ήν ίκανον είς τὰς χρείας μόνω γὰρ τούτω διὰ τῶν έπιστολών οί βασιλείς συνετετάχεισαν διδόναι καθ' ο τι αν αυτός προαιρήται. μισθοδοτήσας δε τους Μακεδόνας εἰς εξ μῆνας Εὐδάμω τῶ τοὺς ἐλέφαντας καταγαγόντι τους έκ της Ίνδικης έδωκε διακόσια τάλαντα, τῷ μὲν λόγῳ πρὸς τὰς τῶν θηρίων δαπάνας, τῷ δ' ἔργω διὰ τῆς δωρεᾶς ταύτης θεραπεύων τὸν ἄνδρα. ὡ γὰρ ἃν τῶν στασιαζόντων οὖτος προσθοίτο, μεγίστην ἐποιείτο ῥοπήν, καταπληκτικής ούσης τής των θηρίων χρείας. των δ' άλλων σατραπών εκαστος έτρεφε τους έκ της υφ' έαυτον χώρας συνηκολουθηκότας.

6 Εὐμενὴς μὲν οὖν ἐν τῆ Σουσιανῆ διατρίβων ἀνελάμβανε τὴν δύναμιν, 'Αντίγονος δὲ παραχειμάσας ἐν τῆ Μεσοποταμία τὸ μὲν πρῶτον διενοήθη τοὺς περὶ τὸν Εὐμενῆ διώκειν ἐκ ποδὸς πρὶν αὐξηθῆναι, ὡς δ' ἤκουσε τοὺς σατράπας καὶ τὰς μετ' αὐτῶν δυνάμεις συνεληλυθυίας τοῖς Μακεδόσιν, ἐπέσχε τὴν σπουδὴν καὶ τήν τε δύναμιν ἀνελάμβανε καὶ προσκατέγραφε στρατιώτας ἐώρα γὰρ τὸν

together about what was to the common advantage. For a tent had been set up for Alexander although he 317 B.Q. was dead, and in the tent a throne, before which they were accustomed to make offerings and then to sit as a council in regard to matters that demanded attention. Since all approved his proposal as made in the general interest, he called a council each day like that of some city ruling itself on democratic principles. Later, when they arrived at Susa, Eumenes received from those in charge of the treasury a sum of money sufficient for his needs; for it was to him alone that the kings in their letter had ordered the treasurers to give whatever sum he should ask.2 After paying the Macedonians for six months, he gave two hundred talents to Eudamus, who had brought down the elephants from India, saying that this was for the cost of maintaining the animals, but really trying to win the favour of the man by this gift; for he would tip the scales decisively in favour of any one of the rivals to whom he might attach himself, since the employment of the beasts strikes terror. Each of the other satraps provided for the support of the troops who had followed him from the territory under his command.

While Eumenes remained in Susianê refreshing his forces, Antigonus, who had wintered in Mesopotamia,³ at first had planned to follow Eumenes close on his heels before his strength should be increased; but on hearing that the satraps and their armies had joined the Macedonians, he checked his speed and began to refresh his forces and to enrol additional soldiers,

 ¹ δοτατο Dindorf: Ιστατο MSS., Fischer.
 ² συμφερόντως Fischer, cp. Book 11. 71. 1: συμφέρον.
 270

¹ Cp. Book 18, 60, 5-61, 3,

² Cp. Book 18, 57, 3, 58, 1.

³ This is the winter of 318/17, i.e. the same as that mentioned in chap. 12. 1.

πόλεμον μεγάλων στρατοπέδων καὶ παρασκευῆς οὐ τῆς τυχούσης προσδεόμενον.

16. "Αμα δὲ τούτοις πραττομένοις "Ατταλος καὶ Πολέμων καὶ Δόκιμος, ἔτι δὲ ᾿Αντίπατρος καὶ Φιλώτας, οἱ μετὰ τῆς 'Αλκέτου δυνάμεως άλόντες ήγεμόνες, έφυλάττοντο μεν έν τινι φρουρίω καθ' ύπερβολην όχυρῷ, ἀκούσαντες δὲ τοὺς περί τὸν Αντίγονον είς τὰς ἄνω σατραπείας ποιείσθαι τὴν πορείαν, νομίζοντες εὔθετον ἔχειν καιρόν, ἔπεισάν τινας των τηρούντων αὐτοὺς λύσαι, κυριεύσαντες δε δπλων επέθεντο τῆ φυλακῆ περί μέσας νύκτας. αὐτοὶ μὲν οὖν ὀκτὰ τὸν ἀριθμὸν ὅντες, τηρούμενοι δέ ύπο στρατιωτών τετρακοσίων, διαφέροντες δέ ταις τόλμαις και ταις εύχειρίαις διά την μετ' 'Αλεξάνδρου στρατείαν, Ξενοπείθη μεν τον φρούραρχον συναρπάσαντες ύπερ το τείχος ερρυμαν, σταδιαίον έχούσης της πέτρας ύψος, των δ' άλλων τούς μέν κατασφάξαντες, τούς δέ έκβαλόντες έν-2 επύρισαν τὰς οἰκίας. τῶν δ' ἔξωθεν καραδοκούντων προσελάβοντο τὸν ἀριθμὸν εἰς πεντήκοντα. τοῦ δέ φρουρίου σίτου τε πλήθος και των άλλων έπιτηδείων έχοντος εβουλεύοντο πότερον χρη μένειν καί χρησθαι τῆ τῶν τόπων ὀχυρότητι καραδοκοῦντας την παρ' Εύμενους βοήθειαν ή φυγόντας την ταχίστην άλασθαι κατά την χώραν καιροτηροθντας τάς 3 μεταβολάς. γιγνομένης δὲ πλείονος αντιλογίας Δόκιμος μεν εκχωρείν συνεβούλευεν, οί δε περί τον "Ατταλον ουκ έφασαν δυνήσεσθαι κακοπαθείν διά την εν τοις δεσμοίς γενομένην κακουχίαν. τούτων δέ πρός άλλήλους δυσταμένων εφθασαν έκ των

for he perceived that the war called for large armies 317 B.C. and for no ordinary preparation.

16. While these things were happening, Attalus, Polemon, and Docimus, together with Antipater and Philotas, the commanders who had been captured along with the army of Alcetas, were being kept under guard in a certain exceedingly strong fortress 1; but when they heard that Antigonus was leading his expedition into the upper satrapies, believing that they had a favourable opportunity, they persuaded certain of their custodians to release them, and then, gaining possession of arms, they set upon the guard at about midnight. They themselves numbered only eight and were guarded by four hundred soldiers, but they excelled in daring and dexterity, thanks to their service with Alexander. They laid violent hands upon Xenopeithes, the captain of the garrison, and threw him from the wall at a point where the cliff was six hundred feet high; and then, after slaughtering some of the remaining guards and casting the others down, they set fire to the buildings. From those who had been standing aside to observe the outcome they increased their number to fifty. Since the stronghold held a large amount of grain and other provisions, they took counsel together whether they ought to remain and take advantage of the strength of the position, awaiting the aid to be expected from Eumenes, or should flee as quickly as possible and move about the country while waiting for a change in the situation. There was a considerable argument, for Docimus advised flight while Attalus declared that he would not be able to endure hardship because of the bad physical condition that had been caused by his imprisonment. But while they were disputing

¹ Cp. Book 18, 45, 3-4.

σύνεγγυς φρουρίων συνδραμόντες στρατιώται πεζοί μέν πλείους των πεντακοσίων, ίππεις δε τετρακόσιοι, χωρίς δὲ τούτων ἐκ τῶν ἐγχωρίων ἄλλοι παντοδαποί πλείους των τρισχιλίων, οξ στρατηγόν έξ έαυτων καταστήσαντες περιεστρατοπέδευσαν τό ι χωρίον. παραδόξως δέ πάλιν αὐτῶν κατακλεισθέντων Δόκιμος μεν κατάβασίν τινα κατανοήσας αφύλακτον διεπρεσβεύσατο πρός την 'Αντιγόνου γυναίκα Στρατονίκην, οδσαν πλησίον των τόπων, καὶ δεύτερος διὰ ταύτης έκπηδήσας αὐτὸς μὲν οὐκ έτυχε πίστεως, άλλ' είς φυλακήν παρεδόθη, ὁ δὲ συγκαταβάς αὐτῷ καθηγησάμενος τοῖς πολεμίοις ανήγαγεν είς το χωρίον ούκ ολίγους και κατελάβετο 5 μίαν των δρθίων πετρών. οἱ δὲ περὶ τὸν "Ατταλον πολύ λειπόμενοι τοις πλήθεσι διά τὰς άρετὰς άντείχοντο και καθ' ήμέραν άγωνιζόμενοι διεκαρτέρουν. πολιορκηθέντες δε ένιαυτον και μήνας τέσσαρας ήλωσαν κατά κράτος.

17. Έπ' ἄρχοντος δ' 'Αθήνησι Δημοκλείδου 'Ρωμαΐοι μεν ὑπάτους κατέστησαν Γάιον 'Ιούνιον καὶ Κόιντον Αἰμίλιον, 'Ολυμπιὰς δ' ὑπῆρχεν ἔκτη πρὸς ταῖς ἐκατὸν καὶ δέκα, καθ' ἢν ἐνίκα στάδιον 2 Δεινομένης Λάκων. περὶ δὲ τούτους τοὺς καιροὺς 'Αντίγονος μὲν ἐκ τῆς Μεσοποταμίας ἀναζεύξας ἡκεν εἰς τὴν Βαβυλωνίαν κἀκεῖ συνέθετο κοινοπραγίαν Σελεύκω καὶ Πίθωνι προσλαβόμενος δὲ καὶ παρὰ τούτων στρατιώτας ἔζευξε πλοίοις τὸν Τίγριν ποταμὸν καὶ περαιώσας τὰς δυνάμεις ὥρμησεν ἐπὶ

with each other, troops had already assembled from BIT B.C. the adjacent fortresses, more than five hundred foot soldiers and four hundred horsemen; and in addition, others had come from the native peoples, men of every kind to a number exceeding three thousand, who had selected a commander from their own ranks and encamped about the stronghold. When they had unexpectedly been shut in again, Docimus, who had learned that a certain way of descent was unguarded, sent an ambassador to Antigonus' wife Stratonice, who was in the neighbourhood. When he and one companion escaped by arrangement with her, he was accorded no confidence but was handed over to a guard; and the man who had gone out with him became a guide for the enemy, conducted a considerable number of them into the stronghold, and occupied one of the peaks. Although the followers of Attalus were far outnumbered, their courage enabled them to hold their ground, and keeping up the fight day after day they resisted stubbornly; only after they had been besieged for a year and four months were they taken by assault.

17. When Democleides was archon at Athens, the Romans elected Gaius Junius and Quintus Aemilius consuls.¹ This was the one hundred and sixteenth celebration of the Olympic Games, at which Deinomenes the Laconian won the footrace. At this time Antigonus set out from Mesopotamia and came into Babylonia, where he made an agreement for common action with Seleucus and Pithon.² He received soldiers from them also, made a pontoon bridge over the Tigris River, took his army across, and set out

¹ Democleides was archon in 316/15. According to the traditional chronology, C. Junius Bubulcus and Q. Aemilius Barbula were consuls in 317 (Livy, 9. 20. 7; Fasti Capito-

lini for \$17). Chapters 17-38 continue to relate events of \$17 s.c. Cp. chaps. 12. 5, 13. 8.

3 τους πολεμίους. οι δε περί τον Ευμενή πυθόμενοι τὰ πεπραγμένα Ξενοφίλω μέν τῷ τὴν ἐν Σούσοις άκραν φυλάττοντι εκέλευσαν μήτε τῶν χρημάτων 'Αντιγόνω δοῦναί τι μήτ' εἰς λόγους έρχεσθαι, αὐτοί δὲ τὰς δυνάμεις ἀναλαβόντες ώρμησαν ἐπὶ τον Τίγριν ποταμόν, ἀπέχοντα Σούσων όδον ήμέρας, ή της ορεινής εκχείται της ύπο των αύτονόμων κατεχομένης, οθς Ουξίους προσαγορεύουσι, πλάτος μέν κατά πολλούς τόπους τριών σταδίων, έστι δὲ ὅτε καὶ τεσσάρων, βάθος δὲ κατὰ μέσον τὸ ρεύμα πρός τὰ μεγέθη τῶν ἐλεφάντων, καὶ φερόμενος μεν από της ορεινής επί σταδίους έπτακοσίους είς την Ερυθράν έξερεύγεται θάλασσαν, έχει δὲ καὶ θαλάσσιον ἰχθὺν πολύν καὶ θηρία τῶν πελαγίων, α φαίνεται μάλιστα περί κυνὸς ανατολάς. 4 τοῦτον δὲ τὸν ποταμὸν προβαλόμενοι καὶ πᾶσαν τὴν παραποταμίαν ἀπὸ τῶν πηγῶν ἔως τῆς θαλάσσης φυλακαίς διαλαβόντες ανέμενον την τών πολεμίων έφοδον. προσδεομένης δε της φυλακής διά τὸ μήκος στρατιωτών οὐκ όλίγων οἱ περὶ τον Εὐμενή και 'Αντιγένη ήξίωσαν τον Πευκέστην έκ τής 5 Περσίδος μεταπέμψασθαι τοξότας μυρίους. δ δέ τὸ μὲν πρῶτον οὐ προσείχεν αὐτοίς, μεμψιμοιρῶν έπὶ τῷ μὴ τετευχέναι τῆς στρατηγίας, ὕστερον δὲ δούς αύτῷ λόγον συνεχώρησεν ὅτι κρατήσαντος 'Αντιγόνου συμβήσεται και την σατραπείαν αὐτον αποβαλείν και περί του σώματος κινδυνεύσαι.

² μèν after πολλούς deleted by editors.

against the enemy. When Eumenes learned what 817 B.C. had taken place, he ordered Xenophilus, who was guarding the citadel of Susa, not to give any of the money to Antigonus nor to have any conference with him. Eumenes himself with his forces set out for the Tigris River, which is a day's march from Susa at the place where it flows out of the mountainous country that is occupied by the unconquered tribesmen called the Uxii. Its width in many places is three stades, and in some places even four 2; and in the middle of the stream the depth is about the height of an elephant. After flowing along for some seven hundred stades * from the mountains, it empties into the Red Sea, and it contains abundant salt-water fishes as well as sharks, which appear just about the time of the rising of the Dog Star.5 Keeping this river in front of them as a protection and holding the bank from its source to the sea with pickets, they awaited the onset of the enemy. Since this guard because of its length required no small number of soldiers, Eumenes and Antigenes requested Pencestes to summon ten thousand bowmen from Persia. At first he paid no heed to them, since he still bore a grudge for not having received the generalship; but later, reasoning with himself, he admitted that should Antigonus be victorious the result would be that he himself would lose his satrapy and also be in danger

Plutarch, Eumenes, 14. 2; Strabo, 15. 3. 6) as also in chap. 18. 4, and in Book 17. 67. 1-2, where, however, the distance to Susa is correctly given as four days' march (Droysen, Geschichte des Hellenismus, 2. 1. 266, note 1).

About 1800 and 2400 feet respectively.

About eighty miles.

4 i.e. the Persian Gulf. The river now empties into the Shatt-al-Arab.

5 In the latter part of June.

¹ ἐκχεῖται Post, ἐκρεῖ Fischer, ἐξέρχεται Hertlein: ἔχει RX, ἔχεται F.

Apparently an error for the Pasitigris (cp. chap. 21, 2 276

6 ἀγωνιῶν οὖν ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ τῆς στρατηγίας μᾶλλον τεύξεσθαι νομίζων ὡς πλείστους ἔχων στρατιώτας προσήγαγεν, καθάπερ ἠξίουν, τοξότας μυρίους. ἀπέχοντες δ' ἔνιοι τῶν Περσῶν όδὸν ἡμερῶν τριάκοντα τὸ παραγγελθὲν αὐθημερὸν ἤκουον διὰ τὸ φιλοτεχνηθὲν περὶ τὰς φυλακάς· ὅπερ οὐ καλῶς τἔχει παραδραμεῖν. τῆς γὰρ Περσίδος οὕσης αὐλωνοειδοῦς καὶ σκοπὰς ἐχούσης ὑψηλὰς καὶ πυκνὰς ἐπὶ τούτων ἐφειστήκεισαν οἱ μέγιστον φθεγγόμενοι τῶν ἐγχωρίων· διηρημένων γὰρ τῶν τόπων εἰς φωνῆς ἀκοὴν¹ οἱ παραλαμβάνοντες τὸ παραγγελθὲν ὁμοίως ἔτέροις παρεδίδοσαν, εἶτ' ἐκείνοι πάλιν ἄλλοις, ἔως εἰς τὸ τέρμα τῆς σατραπείας τὸ δοθὲν παραδοθῆ.

18. Τῶν δὲ περὶ τὸν Εὐμενῆ καὶ Πευκέστην ταῦτα διοικούντων 'Αντίγονος, ἐπειδὴ προάγων μετὰ τῆς δυνάμεως ῆκεν εἰς Σοῦσα τὸ βασίλειον, Σέλευκον μὲν ἀπέδειξε τῆς χώρας σατράπην καὶ δοὺς αὐτῷ στρατιώτας προσέταξε πολιορκεῖν τὴν ἄκραν ἀπειθοῦντος Εενοφίλου τοῦ θησαυροφύλακος, αὐτὸς δὲ μετὰ τῆς στρατιᾶς ἀνέζευξεν ἐπὶ τοὺς πολεμίους, οὕσης τῆς όδοῦ καυματώδους καὶ παντελῶς ἐπικινδύνου ξενικαῖς δυνάμεσι διελθεῖν διὸ καὶ τὰς πορείας ἡναγκάζοντο νυκτὸς ποιεῖσθαι καὶ στρατοπεδεύεσθαι περὶ τὸν ποταμὸν πρὶν ῆλιον ἀνατέλλειν. οὐ μὴν ἡδυνήθη γε κατὰ πάντα ἄθικτος γενέσθαι τῶν κατὰ τὴν χώραν κακῶν, ἀλλὰ καίπερ ἐνδεχομένως ἄπαντα πράξας συχνοὺς ἀπ

εis φωνής ἀκοὴν Reiske: εis ἀκοῆς φωνὴν.
 δὲ after ἀπειθοῦντος deleted by Reiske.
 δὲ added by Reiske.

of his life. In his anxiety, therefore, about himself, sit na and thinking also that he would be more likely to gain the command if he had as many soldiers as possible, he brought up ten thousand bowmen as they requested. Although some of the Persians were distant a thirty days' journey, they all received the order on that very day, thanks to the skilful arrangement of the posts of the guard, a matter that it is not well to pass over in silence. Persia is cut by many narrow valleys and has many lookout posts that are high and close together, on which those of the inhabitants who had the loudest voices had been stationed. Since these posts were separated from each other by the distance at which a man's voice can be heard, those who received the order passed it on in the same way to the next, and then these in turn to others until the message had been delivered at the border of the satrapy.1

18. While Eumenes and Pencestes were engaged in these matters, Antigonus advanced with his army and came to Susa, the capital. He appointed Seleucus satrap of that country, gave him troops, and ordered him to lay siege to the citadel, since the treasurer, Xenophilus, refused to accept his orders.2 He himself with his army broke camp and set out against the enemy although the road was very hot and very dangerous for a foreign army to traverse. For this reason they were forced to march at night and make camp near the river before sunrise. Nevertheless, he was not able to escape altogether untouched by the hardships characteristic of the country; although he did everything in his power, he lost a large number Xerxes of a similar means by which a message was sent from Athens to Susa in two days and ningts. Another system is described in chap. 57. 5. Cp. chap. 17. 3. described in chap. 57. 5.

¹ Wesseling cites from Cleomedes (2, p. 169) the use by 278

έβαλε των στρατιωτών διά την υπερβολήν του καύματος, ἄτε καὶ τῆς ώρας ούσης περί κυνός ἀνα-3 τολάς. ἐπεὶ δὲ παρεγενήθη πρὸς τὸν Κοπράτην ποταμόν, τὰ πρὸς τὴν διάβασιν παρεσκευάζετο. οθτος δὲ ἔκ τινος δρεινης ρέων εξέπιπτεν εἰς τὸν Πασιτίγριν, δς ἀπείχε της Εθμενούς στρατοπεδείας σταδίους δηδοήκουτα καὶ τὸ μὲν πλάτος είχεν ὡς αν τεσσάρων πλέθρων, όξὸς δὲ ῶν ἐν τῆ καταφορᾶ 4 προσεδείτο πλοίων η ζεύγματος. καταλαβών δ' όλίγα πλοΐα κοντωτά διεβίβασεν έν τούτοις τινάς τῶν πεζῶν, προστάξας τάφρον δρύττειν καὶ χάρακα βαλομένους υποδέχεσθαι την λοιπην δύναμιν. Εύμενής δε πυθόμενος παρά των κατασκόπων τήν έπιβολήν των πολεμίων, διαβάς το ζεύγμα του Τίγριδος μετά στρατιωτών μέν πεζών τετρακισχιλίων Ιππέων δε χιλίων τριακοσίων, κατέλαβε διαβεβηκότας των 'Αντιγόνου πεζούς μεν πλείους τῶν τρισχιλίων, ἱππεῖς δὲ τετρακοσίους καὶ τῶν είωθότων σποράδην διαβαίνειν έπὶ τὰς προνομάς δ ούκ ελάττους εξακισχιλίων. ἄφνω δε προσπεσών τεθορυβημένοις τους μέν άλλους ευθύς ετρέψατο, των δε Μακεδόνων τους υποστάντας τη βία και τω πλήθει κατισχύσας φυγείν είς τον ποταμον πάντας 6 κατηνάγκασε. πάντων δε δρμησάντων επί τά πλοία, ταθτα μέν ψπό του πλήθους των επιβάντων κατεποντίσθη, των δὲ διανήχεσθαι τολμησάντων οί πλειστοι μέν ύπο του ρεύματος παρενεχθέντες 7 διεφθάρησαν, όλίγοι δὲ διεσώθησαν. οἱ δὲ ἄπειροι του κολυμβάν όντες την αίχμαλωσίαν της έν τώ

of men because of the extreme heat, for it was in 217 LC. fact the season when the Dog Star rises. When he reached the Coprates River, he began to make preparations for crossing. This river, running from a certain mountainous region, enters the Pasitigris, which was at a distance of about eighty stades 2 from Eumenes' camp. It is about four plethra in width,3 but since it is swift in current, it required boats or a bridge. Seizing a few punts, he sent some of the infantry across in them, ordering them to dig a moat and build a palisade in front of it, and to receive the rest of the army. But as soon as Eumenes heard from scouts of the enemy's move, he crossed the pontoon bridge over the Tigris with four thousand foot soldiers and thirteen hundred horsemen and surprised the soldiers of Antigonus who had crossed more than three thousand foot soldiers, four hundred cavalry, and not less than six thousand of those soldiers who were in the habit of crossing in scattered groups in search of forage. Falling suddenly upon them while they were in disorder, Eumenes routed the rest of them at once, and those of the Macedonians who resisted he overcame by his onset and by weight of numbers and compelled them all to flee to the river. They all rushed to the boats, but these were submerged by the great number of the men who embarked, and most of those who ventured to swim were carried away by the current and drowned, only a few getting safely over. Those who did not know how to swim, preferring captivity to

¹ In the latter part of June. The battle on the Coprates River, accordingly, is to be placed in July, 317.
280

A little more than nine miles.

^{*} About 400 feet.

^{*} i.e. the Pasitigris. Plutarch (Eumenes, 14, 2) seems to place the following battle on the Pasitigris rather than on the Coprates.

ποταμῶ τελευτῆς προκρίναντες ἥλωσαν, εἰς τετρακισχιλίους ὅντες. ᾿Αντίγονος δὲ θεωρῶν τοσοῦτο πλῆθος ἀπολλύμενον βοηθῆσαι μὲν οὐκ ἴσχυσε διὰ τὴν τῶν πλοίων σπάνιν.

19. 'Αδύνατον δέ είναι νομίζων την διάβασιν ανέζευξεν έπὶ πόλεως Βαδάκης, η κείται παρά τον Εύλαιον ποταμόν, ούσης δὲ τῆς όδοιπορίας ἐμπύρου διά τὸ μέγεθος τῶν καυμάτων διεφθάρη τε πολλά σώματα καὶ τὸ στρατόπεδον εἰς άθυμίαν 2 ενέπεσεν. οὐ μὴν ἀλλ' ἐν τῆ προειρημένη πόλει μείνας ήμέρας τινάς καὶ τὸ στρατόπεδον ἐκ τῆς κακοπαθείας αναλαβών έκρινε συμφέρειν αναζευγυύειν είς Έκβάτανα της Μηδικής κάκείθεν όρμώμενος κατακτάσθαι τὰς ἄνω σατραπείας, οὐσών δ' όδων δύο των φερουσων είς Μηδίαν έκατέρα προσήν τι δυσχερές ή μέν γάρ έπὶ Κόλωνος ύπήρχε καλή καὶ βασιλική, καυματώδης δὲ καὶ μακρά, παρεκτείνουσα σχεδόν εφ' ήμέρας τεσσαράκοντα, ή δὲ διὰ τῶν Κοσσαίων ἐθνῶν χαλεπή μὲν καὶ στενή και παράκρημνος και διά πολεμίας, έτι δὲ τῶν ἀναγκαίων οπανίζουσα, σύντομος δὲ καὶ 3 κατεψυγμένη οὐ βάδιον δ' ἐστὶ ταύτην παρελθεῖν στρατόπεδον άνευ τοῦ πείσαι τοὺς τὴν ὀρεινὴν οίκούντας βαρβάρους αὐτόνομαι γὰρ ὅντες ἐκ παλαιων χρόνων κατοικοῦσιν ἐν σπηλαίοις, προσφέρονται δὲ βαλάνους καὶ μύκητας, ἔτι δὲ τεταριχευμένα death in the river, were taken prisoners to the 117 n.c. number of four thousand. Antigonus, although he saw that great number being destroyed, could not go to their aid on account of his lack of boats.

19. Believing that the crossing was impossible, Antigonus set out toward the city of Badace, which is situated on the bank of the Eulaeus River. Since the march was scorching hot because of the intensity of the sun's rays, many soldiers perished, and the army became discouraged. Nevertheless, after staying in the above mentioned city for a few days and letting the army recover from its sufferings, he decided that the best course was to march to Echatana in Media and with that as a base to gain control of the upper satrapies. There were two roads leading into Media, each having a disadvantage: the road leading to Colon * was a good royal highway, but it was hot and long, extending for almost forty days' march; while the other, which passed through the Cossaean tribes, was difficult and narrow, skirting precipices and passing through enemy territory, and moreover lacking in supplies, but it was short and cool. It is not easy for an army to follow this route without having gained the consent of the tribesmen who inhabited the mountain ranges. These men, who have been independent from ancient times, live in caves, eating acorns and mushrooms, and also the smoked flesh of canal, and the Pasitigris, ran near Susa, and emptied into the Persian Gulf (Arrian, Anabasis, 7, 7, 1-2).

² Colon, probably identical with Celon (Book 17, 110, 4), must be the chief city of Callonitis (Polybius, 5, 54, 7) or Chalonitis (Strabo, 16, 1, 1), called Kallone by Kiepert on his map of the Persian Empire. In taking this route from Badace to Ecbatana the army would march up the Tigris valley for some 250 miles before reaching the road from Palybrar to Medicard artifact the results for the condition of the results for the condition of the condition of the results for the condition of the condition of the results for the condition of the condition of the results for the condition of the con

Babylon to Media and entering the mountains.

¹ The location of Badace is not known. The Eulaens River cannot be recognized to-day with certainty because of the great changes in the river system of lower Mesopotamia. It lay between the Tigris, with which it was connected by a 282

4 κρέα τῶν ἀγρίων ζώων. τούτους 'Αντίγονος πεῖσαι μεν ή δωροδοκείν άγεννες ήγείτο τηλικαύτης αὐτῷ δυνάμεως συνακολουθούσης, προχειρισάμενος δε των πελταστών τους επισημοτάτους καὶ τοὺς τοξότας καὶ τοὺς σφενδονήτας καὶ τοὺς άλλους ψιλούς είς δύο μέρη διελόμενος τούς μέν Νεάρχω παρέδωκε, προστάξας προάγειν καὶ τὰ στενά καὶ τὰς δυσχωρίας προκαταλαμβάνεσθαι, τους δε άλλους παρ' όλην την όδον τάξας αὐτος μέν μετά της φάλαγγος προήγεν, έπὶ δὲ της οὐρα-5 γίας εταξε Πίθωνα. οι μέν οθν μετά Νεάρχου προαποσταλέντες όλίγας μεν σκοπάς προκατελάβοντο, των δὲ πολλων καὶ μάλιστα ἀναγκαίων τόπων ύστερήσαντες συχνούς ἀπέβαλον καὶ μόλις διεξ-6 έπεσαν επικειμένων των βαρβάρων. οι δε περί του 'Αντίγονον επειδή ποθ' ήκου επί τὰς δυσχω-ρίας, άβοηθήτοις κινδύνοις περιέπιπτου. οι γάρ εγχώριοι τῶν τόπων ἔμπειροι καθεστῶτες καὶ τοὺς κρημνούς προκατειληφότες επεκύλιον τοις όδοιπορούσι πέτρας συνεχείς καὶ μεγάλας αμα δὲ καὶ τοις τόξοις πυκνοις χρώμενοι κατετίτρωσκον τους μήτε αμύνασθαι μήτ' εκκλιναι τὰ βέλη δυναμένους 7 διὰ τὴν δυσχωρίαν τῶν τόπων. κρημνώδους δ' ούσης καὶ δυσβάτου τῆς όδοῦ συνέβαινε τούς τε έλέφαντας καί τους ίππεις, έτι δέ τους έν τοις βαρέσιν οπλοις κινδυνεύειν αμα καί πονείν άδυνα-8 τοῦντας ἐαυτοῖς βοηθῆσαι. εἰς τοιαύτην δ' ἀμη-χανίαν συγκλεισθεὶς 'Αντίγονος μετεμέλετο μὲν ἐπὶ τῷ μὴ πεισθήναι τοῖς περί Πίθωνα, συμβουλεύουσι χρημάτων πρίασθαι την πάροδον ου μην άλλα πολλούς αποβαλών και τοις όλοις κινδυνεύσας

wild beasts. Since Antigonus regarded it as beneath 217 p.c. his dignity to use persuasion on these people or to make them presents when he had so great an army following him, he selected the finest of the peltasts and divided the bowmen, the slingers, and the other light-armed troops into two bodies, one of which he gave to Nearchus, ordering him to go on ahead and occupy in advance the places that were narrow and difficult. After arranging the other group along the entire line of march, he himself advanced with the phalanx, putting Pithon in command of the rear guard. Now Nearchus' detachment going on ahead occupied a few of the lookouts; but since they were too late in the case of most of them and those the most important, they lost many men and barely made their way through with the barbarians pressing hard upon them. As for the troops led by Antigonus, whenever they came to these difficult passes, they fell into dangers in which no aid could reach them. For the natives, who were familiar with the region and had occupied the heights in advance, kept rolling great rocks in quick succession upon the marching troops; and at the same time, sending arrows thick and fast, they wounded men who were able neither to turn aside the missiles nor to avoid them because of the difficulties of the terrain. Since the road was precipitous and nearly impassable, the elephants, the cavalry, and even the heavy armed soldiers found themselves forced at the same time to face death and to toil hard, without being able to help themselves. Caught in such toils, Antigonus regretted that he had not heeded Pithon when he advised him to purchase the right of passage with money; nevertheless, after losing many men and endangering the

διεσώθη μόγις ένναταῖος εἰς τὴν οἰκουμένην τῆς Μηδίας.

20. Τὸ δὲ στρατόπεδον διὰ τὴν συνέχειαν τῶν κακῶν καὶ τὴν ὑπερβολὴν τῆς κακοπαθίας ἐν αἰτίαις είχε τὸν 'Αντίγονον, ὥστε φωνὰς προῖεσθαι δυσχερείς εν ήμέραις γάρ τεσσαράκοντα τρισί μεγάλοις άτυχήμασι περιεπεπτώκεισαν. οὐ μὴν άλλά φιλανθρώπως δμιλήσας τοις στρατιώταις δ' Αντίγονος και κατασκευασάμενος δαψιλή χορηγίαν πάντων των επιτηδείων ανέλαβε την δύναμιν έκ 2 τῆς κακοπαθίας. Πίθωνα δ' έξαπέστειλε κελεύσας περιελθείν πάσαν την Μηδίαν καὶ συνάγειν ώς πλείστους ίππεῖς τε καὶ πολεμιστάς ἴππους, ἔτι δὲ 3 ύποζυγίων πλήθος. της δε χώρας ταύτης ἀεὶ τετραπόδων γεμούσης ραδίως το παραγγελθέν συντελέσας ο Πίθων ήκεν άγων ίππεις μέν δισχιλίους, ίππους δέ σύν ταις κατασκευαις πλείους χιλίων, τῶν δ' ὑποζυγίων τοσοῦτον ἀριθμον ὥστε δύνασθαι καθοπλίσαι* πᾶν τὸ στρατόπεδον, καὶ προσέτι τά-4 λαντα πεντακόσια των βασιλικών χρημάτων. ὁ δ' 'Αντίγονος τους μεν ιππεις εις τάξεις κατέστησε, τούς δ' ἔππους τοῖς ἀπολωλεκόσι διαδούς καὶ τὸ πλήθος των υποζυγίων διαχαρισάμενος άνεκτήσατο την παρά των στρατιωτών εύνοιαν.

21. Οἱ δὲ περὶ τὸν Εὐμενῆ σατράπαι καὶ στρατηγοὶ πυθόμενοι τοὺς πολεμίους ἐν τῆ Μηδία στρατοπεδεύειν, διέστησαν πρὸς ἀλλήλους. Εὐμενὴς μὲν γὰρ καὶ ᾿Αντιγένης ὁ τῶν ἀργυρασπίδων ἡγούμενος καὶ πάντες οἱ τὴν ἀπὸ θαλάσσης ἀνάβασιν πεποιημένοι πάλιν ῷοντο δεῖν ἐπὶ θάλατταν καταβαίνειν, οἱ δ᾽ ἐκ τῶν ἄνω σατραπειῶν κατα
* καὶ added by Dindorf.

entire undertaking, he came with difficulty on the SIT B.C. ninth day safe into the settled part of Media.

20. The soldiers of Antigonus, however, because of the continuous misfortunes and their own extreme misery, became so critical of him that they let fall hostile remarks; for in forty days they had met with three great disasters. Nevertheless, by mingling with the soldiers on friendly terms and by making ready an abundant supply of all provisions, he restored the army from its miserable state. He sent Pithon out, ordering him to go through all Media and gather as many horsemen and war horses as he could, and also a quantity of baggage animals. As that land always abounds in four-footed beasts, Pithon readily accomplished his mission and returned bringing two thousand horsemen, more than a thousand horses with their trappings, a sufficient number of beasts of burden to equip the entire army, and in addition to this, five hundred talents of the royal treasure. Antigonus organized the horsemen in troops, and by giving horses to men who had lost their own and by distributing most of the pack animals as presents, he regained the goodwill of the soldiers.

21. When the satraps and generals with Eumenes learned that the enemy was encamped in Media, they disagreed among themselves; for Eumenes, Antigenes, who commanded the Silver Shields, and all those who had made the march up from the sea, believed that they should go back to the coast; but those who had come down from the satrapies, anxious

² καθοπλίσαι MSS., Fischer (doubtfully), καθιππίσαι Reiske, καταπλουτίσαι οτ καταπλουτήσαι Madvig.

βεβηκότες άγωνιωντες ύπερ των ίδίων έφασαν δείν 2 αντέχεσθαι των άνω τόπων. αύξομένης δὲ τῆς διαφοράς Εύμενης όρων ότι διαιρεθέντος του στρατοπέδου κατ ίδιαν εκάτερον τών μερών ούκ άξιόμαχόν έστι, συνεχώρησε τοις καταβεβηκόσι σατράπαις. ἀναζεύξαντες οὖν ἀπὸ τοῦ Πασιτίγριος προήγον της Περσίδος είς Περσέπολιν τὸ βασίλειον. ούσης της όδοιπορίας ήμερων είκοσι καὶ τεσσάρων, ής ήν ή πρώτη μεν έως τής καλουμένης Κλίμακος κοίλη, καυματώδης δε και σπανίζουσα των έπιτηδείων, ή λοιπή δε μετέωρος και τον άέρα παντελώς ύγιεινον έχουσα και πλήρης των επετείων 8 καρπών αὐλώνας τε γαρ είχε πυκνούς καὶ συσκίους καὶ παραδείσων φυτείας ποικίλας, έτι δὲ παντοδαπών δένδρων φυσικάς συναγκίας καὶ ρύσεις1 ύδάτων, ώστε τους όδοιπορούντας μετά πολλής τέρψεως ενδιατρίβειν τόποις ήδίστοις πρός άνάπαυσιν. ήν δέ καὶ λείας παντοδαπής πλήθος, ήν μεταπεμπόμενος Πευκέστης παρά των έγχωρίων διεδίδου δαψιλή τοις στρατιώταις, έκκαλούμενος αύτων την εύνοιαν, κατοικούσι δέ ταύτην την χώραν τῶν Περσῶν οἱ μαχιμώτατοι, πάντες ὅντες τοξόται καὶ σφενδονήται, πολυανθρωπία τε πολύ διαφέρειν συμβαίνει την χώραν ταύτην τῶν ἄλλων σαπραπειών.

22. 'Ως δέ ποθ' ήκον είς Περσέπολιν τὸ βασίλειον, Πευκέστης μέν, ὢν ταύτης τῆς χώρας στρατηγός, θυσίαν έπετέλεσε μεγαλοπρεπή τοῖς θεοῖς καὶ 'Αλεξάνδρω καὶ Φιλίππω, μεταπεμμάμενος δὲ έξ ὅλης σχεδὸν τῆς Περσίδος ἱερείων καὶ τῶν ἄλλων τῶν εἰς εὐωχίαν καὶ πανήγυριν χρη-

22. When they had arrived in Persepolis, the capital, Peucestes, who was general of this land, performed a magnificent sacrifice to the gods and to Alexander and Philip; and, after gathering from almost the whole of Persia a multitude of sacrificial animals and of whatever else was needed for festivities and religious gatherings, he gave a feast to the

about their own private affairs, asserted that it was 317 B.Q. essential to maintain control of the upper country. As the disagreement became more violent, Eumenes. seeing that if the army should be divided neither part would be capable of fighting by itself, deferred to the wishes of the satraps who had come from the interior. Leaving the Pasitigris, accordingly, they proceeded to Persepolis, the capital of Persia, a march of twentyfour days. The first part of the road as far as the so-called Ladder was through an enclosed valley, torrid and lacking in provisions, but the rest was over high land, blessed with a very healthful climate and full of the fruits appropriate to the season. For there were glens heavily overgrown and shady, cultivated trees of various kinds in parks, also natural converging glades full of trees of every sort and streams of water, so that travellers lingered with delight in places pleasantly inviting repose. Also there was an abundance of cattle of every kind, which Peucestes gathered together from the inhabitants and distributed without stint to the soldiers, seeking their goodwill. But those who inhabited this country were the most warlike of the Persians, every man being a bowman and a slinger, and in density of population, too, this country far surpassed the other satrapies.

¹ ρύσεις Rhodoman: φύσεις.

² σατράπης καὶ added before στρατηγός by early editors, removed by Fischer.

2 σίμων πλήθος είστίασε την δύναμιν. Επλήρωσε δέ της των πανηγυριζόντων παρουσίας κύκλους τέσσαρας έντος άλλήλων όντας και περιεχομένους ύφ' ένος του μεγίστου είναι δε συνέβαινε του μεν έκτος την περίμετρον δέκα σταδίων, ην άνεπληρουν οι τε μισθοφόροι και συμμάχων το πλήθος, του δέ δευτέρου σταδίων όκτω, καθ' δυ ύπηρχου οι τε άργυράσπιδες Μακεδόνες και των έταίρων οί μετ' 'Αλεξάνδρου στρατεύσαντες, του δ' έξης την μέν περιφέρειαν σταδίων τεσσάρων, τον δε τόπον άναπληρουσθαι κατακειμένων των τε δευτέρων ήγεμόνων και των έξω τάξεως φίλων και στρατηγών καὶ τῶν ἱππέων τοῦ δ' ἐπὶ πᾶσιν, ὅντος δυεῖν σταδίων, διειλήφεισαν τας κλισίας οι τε στρατηγοί και οι τας ιππαρχίας έχοντες, έτι δε των Περσών 3 οι μάλιστα τιμώμενοι. Εν μέσω δε τούτων ύπηρχον βωμοί θεών καὶ 'Αλεξάνδρου καὶ Φιλίππου. καὶ τάς μέν κλισίας συνέβαινεν έκ φυλλάδος κατεσκευάσθαι, κεκαλυμμένας αύλαίαις και παντοδαποῖς περιστρώμασι, χορηγούσης της Περσίδος δαψιλή πάντα τὰ πρός τρυφήν καὶ ἀπόλαυσιν, διεστηκέναι δε τους κύκλους άπ' άλλήλων επι τοσούτον ώστε μηδέν μέν παρενοχλείσθαι τούς έστιωμένους, πλησίον δ' είναι πάσας τας παρασκευάς.

23. Πάντων δὲ κατὰ τρόπον ὑπηρετουμένων ἐπεσημαίνετο τὸ πλήθος τὴν τοῦ Πευκέστου προθυμίαν καὶ φανερὸς ἢν ἐπιδεδωκῶς πολὺ πρὸς εὕνοιαν. ἃ δὴ θεωρῶν Εὐμενὴς καὶ συλλογιζόμενος τὸν Πευκέστην πολιτεύεσθαι πρὸς τὸ πλήθος τῆς στρατηγίας ὁρεγόμενον, ἐπλάσατο ψευδεῖς ἐπιστολάς, διὰ δὲ τούτων τούς τε στρατιώτας εὐθαρ-

23. While all were being duly served, the crowd applauded the generosity of Peucestes, and it was clear that he had made a great advance in popularity. But Eumenes, seeing this and reasoning that Peucestes was playing up to the crowd in furtherance of his desire for the chief command, had fabricated a false letter, through which he made the soldiers

army. With the company of those participating he 317 s.c. filled four circles, one within the other, with the largest circle inclosing the others. The circuit of the outer ring was of ten stades and was filled with the mercenaries and the mass of the allies; the circuit of the second was of eight stades, and in it were the Macedonian Silver Shields and those of the Companions who had fought under Alexander; the circuit of the next was of four stades and its area was filled with reclining men-the commanders of lower rank, the friends and generals who were unassigned, and the cavalry; lastly in the inner circle with a perimeter of two stades 2 each of the generals and hipparchs and also each of the Persians who was most highly honoured occupied his own couch. In the middle of these there were altars for the gods and for Alexander and Philip. The couches were formed of heaps of leaves covered by hangings and rugs of every kind, since Persia furnished in plenty everything needed for luxury and enjoyment; and the circles were sufficiently separated from each other so that the banqueters should not be crowded and that all the provisions should be near at hand.

¹ Cp. Plutarch, Eumenes, 14. 3.

² The circles were about 6000, 4800, 2400, and 1200 feet in circumference respectively.

³ napovolas Post: buolas.

^{*} kal after ráfews deleted by Madvig.

σεις πρός τας μάχας κατεσκεύασεν και του Πευ κέστου τον όγκον καὶ τὸ πρόσχημα ταπεινώσας έαυτον είς ύψος ήγαγε και προσδοκίαν ήρεν^τ 2 έλπίδων άγαθων παρά τοις πλήθεσιν, ήν δ' δ νοθς των γεγραμμένων ότι τὸ μὲν 'Αλεξάνδρου παιδίον 'Ολυμπιας παραλαβούσα κεκόμισται καί την Μακεδονίας βασιλείαν κυρίως, αναιρεθέντος Κασάνδρου, Πολυπέρχων δε διαβέβηκεν είς 'Ασίαν προς 'Αντίγονον έχων τῆς βασιλικῆς δυνάμεως τὴν κρατίστην καὶ τοὺς ἐλέφαντας, ἔστι δὲ προσάγων 3 ήδη περί Καππαδοκίαν. ή δ' ἐπιστολή Συρίοις γεγραμμένη γράμμασιν ἀπέσταλτο παρά 'Ορόντου τοῦ σατραπείαν μὲν ἔχοντος 'Αρμενίας, φίλου δὲ οντος Πευκέστη. πιστευθείσης δε της επιστολής διά την συνήθειαν την προϋπάρχουσαν τοις σατράπαις δ μεν Ευμενής εκέλευσε περιενεγκείν καί δείξαι τοίς τε ήγεμόσι και των άλλων στρατιωτών τοις πλείστοις, τό δε στρατόπεδον απαν μετετέθη ταις διανοίαις και πάντες ἀπέβλεπον πρός τὰς Εύμενοῦς έλπίδας, ώς τούτου δυνησομένου καὶ προάγειν δια των βασιλέων ους αν βούληται και 4 δίκας λαβεῖν παρὰ τῶν άδικούντων. μετὰ δὲ τὴν εὐωχίαν Εὐμενης βουλόμενος καταπλήξασθαι τούς άπειθοθντας ή στρατηγίας όρεγομένους παρήγαγεν είς κρίσιν Σιβύρτιον, δς ήν της μεν 'Αραχωσίας σατράπης Πευκέστου δὲ μάλιστα φίλος, έλαθε δὲ αὐτὸν τῶν ἱππέων τινὰς ἀποστείλας εἰς 'Αραχώτας καὶ τὰς ἀποσκευὰς κελεύσας παρελέσθαι είς τηλικούτους περιέστησε κινδύνους ώστε, εί μη λαθών διέδρα, θανάτω περιέπεσεν αν ύπο τοῦ πλήθους.

1 ηρεν added by Capps.

confident of the outcome of the battles and, by lower- 517 B.O. ing the pomp and circumstance of Peucestes, improved his own standing and increased his prospects of success in the eyes of the crowd. The purport of what he had written was that Olympias, associating Alexander's son with herself, had recovered firm control of the kingdom of Macedonia after slaving Cassander, and that Polyperchon had crossed into Asia against Antigonus with the strongest part of the royal army and the elephants and was already advancing in the neighbourhood of Cappadocia. The letter, written in the Syrian writing, was sent from Orontes, who held the satrapy of Armenia and who was a friend of Peucestes. Since the letter was believed because of the previous friendship between the satraps, Eumenes ordered it to be carried around and shown to the commanders and also to most of the other soldiers. The sentiment of the entire encampment was changed and all began to turn their attention to Eumenes' prospects in the belief that he would be able by help of the kings both to promote whomever he wished and to exact punishment from those who wronged him. After the feast Eumenes, in his desire to overawe those who did not obey him or who craved a command, brought to trial Sibyrtius, who was satrap of Arachosia and a very close friend of Peucestes. Without Sibyrtius' knowledge, Eumenes sent some horsemen into Arachosia, and by ordering the seizure of his baggage, he brought him into such danger that, if he had not escaped secretly, he would have been condemned to death by the assembly.1

¹ Sibyrtius, however, continued as satrap of Arachosia (chap. 48. 3).

24. Τούτω δὲ τῷ τρόπω τοὺς μὲν ἄλλους καταπληξάμενος, ἐαυτῷ δ' ὅγκον καὶ πρόσχημα μέγα περιποιήσας μετεβάλετο πάλιν καὶ τὸν Πευκέστην λόγοις φιλανθρώποις καὶ μεγάλαις ἐπαγγελίαις προσαγαγόμενος εὔνουν ἐαυτῷ καὶ πρόθυμον κατεσκεύασεν εἰς τὸ τοῖς βασιλεῦσι συναγωνίζεσθαι. 2 σπεύδων δὲ καὶ παρὰ τῶν ἄλλων σατραπῶν καὶ στρατηγῶν ὥσπερ ὅμηρα λαβεῖν τοῦ μὴ καταλείψειν αὐτόν, προσεποιήθη χρημάτων σπανίζειν καὶ παρεκάλεσεν ἔκαστον κατὰ δύναμιν δανεῖσαι 3 τοῖς βασιλεῦσι. λαβὼν δὲ παρ' ὧν ἐδόκει συμφέρειν ἡγεμόνων τετρακόσια τάλαντα τοὺς πρότερον ὑπόπτους ὄντας ἐπιβουλεύειν ἢ καταλείψειν πιστοτάτους φύλακας ἔσχε τοῦ σώματος καὶ συναγωνιστάς.

4 Ουτως δὲ αὐτοῦ περὶ τούτων πρὸς τὸ μέλλον στρατηγοῦντος ἡκόν τινες ἐκ Μηδίας ἀπαγγέλλοντες ὅτι μετὰ τῆς δυνάμεως ᾿Αντίγονος τὴν ἀνάζευξιν ἐπὶ τῆς Περσίδος εἴη πεποιημένος. ἃ δὴ πυθόμενος καὶ αὐτὸς ἀνέζευξε, διεγνωκὼς ἀπαντᾶν ὅτοῖς πολεμίοις καὶ διακινδυνεύειν. κατὰ δὲ τὴν όδοιπορίαν δευτεραῖος θυσίαν ἐπετέλεσε τοῖς θεοῖς καὶ τὴν δύναμιν εὐωχήσας πολυτελῶς τὰ μὲν πλήθη πρὸς εἴνοιαν προεκαλέσατο, αὐτὸς δὲ κατὰ τὴν μέθην συμπεριενεχθεὶς τῶν παραληφθέντων τοῖς εἰς τὸ πίνειν δρμήσασιν ἐνέπεσεν εἰς ἀρρωστίαν. διόπερ ἡμέρας τινὰς ἐπέσχε τῆς πορείας, καταβαρούμενος ὑπὸ τοῦ πάθους ἡ δὲ δύναμις ἐν ἀθυμία καθειστήκει, τῶν μὲν πολεμίων προσδοκω-

24. After Eumenes had frightened the others in sit a.c. this manner and had surrounded himself with pomp and circumstance, he changed once more and, having won Peucestes over with kind words and great promises, rendered him loyal toward himself and eager to join in the struggle in behalf of the kings. Desiring to exact from the other satraps and generals hostages, as it were, to prevent their deserting him, he pretended to be in need of money and called on each of them to lend all the money he could to the kings. By taking four hundred talents from those leaders from whom he considered it expedient, he converted men whom he had formerly suspected of plotting against him or of intending to abandon him into most faithful guards of his person and partners in the contest.1

While Eumenes was making these strategic moves with an eye to the future, there came men from Media with information that Antigonus and his army had broken camp and set out for Persia. When he heard this, he also set out, having made up his mind to meet the enemy and risk the issue. On the second day of the journey he performed a sacrifice to the gods and entertained the army sumptuously; the large majority he had indeed encouraged to loyalty, but he himself during the drinking bout was led on by those of the invited guests who were eagerly engaged in drinking, and he became ill.* For this reason he delayed the march for some days, since he was overcome by his ailment; and the army was disheartened, for the enemy were expected to

² Plutarch (Eumenes, 13. 6) puts this stratagem a little earlier. In general Plutarch's account of the last campaigns of Eumenes is of little value.

¹ Cp. Plutarch, Eumenes, 14. 3-5.

μένων ταχέως συνάψειν, του δ' ίκανωτάτου τῶν 6 στρατηγών ύπο της νόσου πιεζουμένου. οὐ μην άλλά του πάθους κριθέντος έπειδή βραχέως αυτόν προσανέλαβε, προήγε μετά της δυνάμεως άφηγουμένου Πευκέστου καὶ Αντιγένους, αὐτὸς δὲ φορίω κομιζόμενος επηκολούθει τοις ουραγούσιν, όπως μη δια τὸν θόρυβον καὶ τὴν στενοχωρίαν παρενοχλοῖτο. 25. 'Ως δ' ημέρας όδον απέσχον απ' αλλήλων τά στρατόπεδα, κατασκόπους επεμψαν αμφότεροι καὶ μαθόντες τὰ πλήθη καὶ τὰς προαιρέσεις των πολεμίων παρεσκευάσαντο μέν πρός τον κίνδυνον, 2 διελύθησαν δε χωρίς μάχης προβεβλημένοι γάρ άμφότεροι ποταμόν τινα καὶ χαράδραν εξέταξαν μέν τὰς δυνάμεις, διὰ δὲ τὰς τῶν τόπων δυαχωρίας ούκ ήδυνήθησαν διαγωνίσασθαι. καταστρατοπεδεύσαντες δ' άλλήλων από σταδίων τριών έπὶ μέν ήμέρας τέσσαρας άκροβολιζόμενοι καὶ προνομεύουτες την χώραν διετέλεσαν, πάντων σπανίζοντες. τη πέμπτη δ' 'Αντίγονος πρεσβευτάς έξαπέστειλε πρός τε τούς σατράπας καὶ τούς Μακεδόνας, άξιων Εύμενει μέν μή προσέχειν έαυτώ δέ πι-3 στεύειν συγχωρήσειν γάρ έφη τοῖς μέν σατράπαις έχειν τας ίδίας σατραπείας, των δε άλλων τοις μέν χώραν πολλήν δώσειν, τους δέ είς τάς πατρίδας αποστελείν μετά τιμής και δωρεών, τούς δε στρατεύεσθαι βουλομένους διανεμεῖν είς τὰς 4 έκάστω καθηκούσας τάξεις. των δε Μακεδόνων οὐ προσεχόντων τοῖς λόγοις, ἀλλὰ καὶ προσαπειλούντων τοις πρεσβευταίς Εύμενης παρελθών επήνεσέν τε αὐτοὺς καὶ λόγον εἶπε τῶν παραδεδομένων μέν καὶ παλαιών, οὐκ ἀνοίκειον δὲ τῆς περιστάι σεως. έφη γάρ έρασθέντα λέοντα παρθένου δια-

296

engage them shortly and the ablest of their generals SIT B.C. was handicapped by his illness. Nevertheless, when the attack had passed its crisis and he had recovered a little, Eumenes advanced with the army, which Peucestes and Antigenes were leading, while he himself, carried in a litter, followed the rearguard so that he might not be disturbed by the confusion and the congestion of the road.

25. When the armies were a day's march from each other, they both sent scouts, and after learning the size and the intentions of the enemy, they both made ready for the fray; but they separated without a battle; for each had drawn up his army with a river and a ravine in front of him, and because of the difficulty of the terrain they were not able to come to blows. The armies, encamped at a distance of three stades 1 from each other for four days, continued to skirmish and to plunder the country, for they were entirely without supplies; but on the fifth day Antigonus sent envoys to the satraps and the Macedonians, urging them not to obey Eumenes but to put trust in himself. He said that he would allow the satraps to keep their own satrapies, that to some of the Macedonians he would give a large gift of land, would send back others to their homes with honours and gifts, and would assign to appropriate posts those who wished to serve in his army. When, however, the Macedonians paid no heed to these offers and even threatened the envoys, Eumenes came forward and praised them and told them a tale, one of the traditional time-worn stories, it is true, but one not unsuited to the situation. He said that a

About 1800 feet.

¹ διανεμείν Wesseling: διανέμειν.

λεχθηναι τῷ πατρὶ τῆς κόρης ὑπὲρ τοῦ γάμου, τὸν δὲ πατέρα λέγειν ὡς ἔτοιμος μέν ἐστιν αὐτῷ δοῦναι, δεδοικέναι δὲ τοὺς ὄνυχας καὶ τοὺς ὀδόντας, μήποτε γήμας καὶ παροξυνθεὶς διά τινα αἰτίαν 6 προσενέγκηται τῆ παρθένῳ θηριωδῶς. τοῦ δὲ λέοντος ἐξελόντος τούς τε ὅνυχας καὶ τοὺς ὀδόντας τὸν πατέρα, θεωρήσαντα πάντα δι' ὧν ἡν φοβερὸς ἀποβεβληκότα, τύπτοντα τῷ ξύλῳ ῥαδίως ἀποκτεῖναι. τὸ παραπλήσιον οὖν ποιεῖν καὶ τὸν ᾿Αντίτ γονον μέχρι τούτου γὰρ ποιεῖσθαι τὰς ἐπαγγελίας ἔως ᾶν τῆς δυνάμεως κυριεύση καὶ κολάση την νικαῦτα τοὺς ἀφηγουμένους. ἐπισημαινομένου δὲ τοῦ πλήθους καὶ ὀρθῶς λέγοντος, τότε μὲν ἔλυσε τὴν ἐκκλησίαν.

26. Νυκτός δε επιγενομένης ήκον τινες ηθτομοληκότες μέν έκ της 'Αντιγόνου στρατοπεδείας, λέγοντες δ' ότι παρήγγειλε τοις στρατιώταις 'Αντίγονος άναζευγνύειν περί δευτέραν φυλακήν. ὁ δ' Εύμενης συλλογιζόμενος άληθως υπέλαβε τους 2 πολεμίους ἀποχωρήσειν είς την Γαβηνήν αθτη γάρ απέχουσα τριών ημερών δδον ακέραιος ήν καί πλήρης καρπών και χορτασμάτων και καθόλου τών δυναμένων χορηγησαι τὰ ἐπιτήδεια μεγάλαις δυνά-3 μεσι δαψιλώς. πρός δε τούτοις τοίς αγαθοίς δ τόπος αύτὸς συνήργει, ποταμούς έχων καὶ χαράδρας δυσεξόδους. σπεύδων οθν φθάσαι τους πολεμίους τὸ ομοιον ἔπραξε. τῶν μὲν μισθοφόρων τινὰς χρήμασι πείσας εξέπεμψεν ώς αὐτομόλους, συντάξας λέγειν ότι διέγνωκεν Εύμενης νυκτός έπιτίθεσθαι τῷ χάρακι αὐτὸς δὲ τὴν μὲν ἀποσκευὴν προαπέστειλε, τοις δε στρατιώταις παρήγγειλε την 1 καὶ Capps: ώς. * ὑπέλαβε Rhodoman: ὑπέβαλε.

lion, having fallen in love with a maiden, spoke to the \$17 8.0. girl's father about marriage. The father said that he was ready to give her to him, but that he was afraid of the lion's claws and teeth, fearing that after he had married her he might lose his temper about something and turn on the maiden in the manner of a beast. When, however, the lion had pulled out his claws and his teeth, the father, perceiving that the lion had thrown away everything which had made him formidable, killed him easily by beating him with a club. "It is this same sort of thing," he added, "that Antigonus is doing now; he will only keep his promises until he becomes master of the army, and in that very moment will execute its leaders." While the crowd was shouting approval and saying "Right," he dismissed the assembly.

26. That night, however, there appeared certain deserters from Antigonus' army with the report that Antigonus had given his soldiers orders to break camp at about the second watch. Eumenes, on considering the matter, concluded rightly that the enemy intended to withdraw into Gabene, as this place, distant about three days' march, was unplundered and filled with grain, fodder, and in general with that which could amply supply the provisions for a great army. Furthermore, the terrain itself supplemented these advantages, since it had rivers and ravines that were hard to cross. Being anxious, therefore, to occupy this place before the enemy, he imitated him. He caused certain mercenaries, whose consent he had won by money, to go away as if they were deserting, ordering them to say that Eumenes had decided to attack the camp during that night. He himself, however, sent the baggage on ahead and ordered the 4 ταχίστην δειπνοποιησαμένοις άναζευγνύειν. απάντων όξέως συντελεαθέντων 'Αντίγονος ακούσας των αὐτομόλων ὅτι μάχεσθαι νυκτὸς διεγνώκασιν οί πολέμιοι, της μέν πορείας απέσχετο, 5 διέτασσε δε την δύναμιν είς τον κίνδυνον. τοῦ δε περί ταῦτα θορυβουμένου καὶ περί τοῦ μέλλοντος άγωνιῶντος έλαθον οἱ περὶ τὸν Εὐμενῆ προλαβόντες καὶ τὴν οδοιπορίαν ποιούμενοι κατά τάχος είς την Γαβηνήν. ὁ δ' Αντίγονος μέχρι μέν τινος έν τοις οπλοις συνείχε την δύναμιν, ώς δε παρά των κατασκόπων επύθετο την αποχώρησιν των εναντίων, γνούς αύτον κατεστρατηγημένον οὐδεν ήττον β αντείχετο της αυτης προαιρέσεως, παραγγείλας οὖν τοῖς στρατιώταις ἀναζευγνύειν, προῆγε σύντονον την πορείαν ποιούμενος και διωγμώ παραπλήσιον. προέχοντος δ' Εύμενους δύο φυλακάς όρῶν ὅτι καταλαβεῖν οὐ ράδιόν ἐστι τῆ δυνάμει πάση τους τοσούτο προειληφότας, επενόησε τι 7 τοιούτο. την μεν άλλην δύναμιν παραδούς Πίθωνι προσέταξε κατά σχολήν ακολουθείν, αύτὸς δὲ τοὺς ίππεις αναλαβών ήλαυνεν από ρυτήρος και περιλαβών αμ' ήμέρα την οὐραγίαν των πολεμίων καταβαίνουσαν από τινος ακρολοφίας επέστη ταίς 8 άκρωρείαις, φανερός ών τοις έναντίοις. οι δέ περί τον Εύμενη θεωρήσαντες έξ ίκανοῦ διαστήματος των, πολεμίων ίππεις και δόξαντες είναι πλησίον απασαν την δύναμιν, της μέν πορείας ἐπέσχον, την δε στρατιάν διέτασσον, ώς αθτίκα της παρατάξεως 9 γενησομένης. οἱ μὲν οὖν ἡγεμόνες ἀμφοτέρων τῶν στρατοπέδων τον προειρημένον τρόπον αλλήλους κατεστρατήγησαν, ώσπερ προαγωνιζόμενοι περί συνέσεως και δεικνύοντες ότι τας έλπίδας έν αυτοίς

soldiers to break camp after having taken a very 817 x a. hasty meal. When all this had been swiftly accomplished, Antigonus, who had heard from the deserters that the enemy had decided to fight during the night, postponed his departure and drew up his forces for the battle. While he was distracted by these operations and concentrating on the coming battle, he failed to notice that Eumenes had got the start of him and was marching at top speed for Gabenê. For some time Antigonus kept his army under arms; but when he learned from his scouts that his opponent had departed, although he knew that he had been outgeneralled, none the less he held to his original purpose. So, ordering his soldiers to break camp, he led them on a forced march that resembled a pursuit. Eumenes, however, had a start of two watches: therefore Antigonus, knowing that it was not easy to overtake with his whole army a force that was so far ahead, devised a stratagem as follows. He gave the rest of the army to Pithon and ordered him to follow at leisure, but he himself with the cavalry pursued at top speed1; and overtaking the rearguard of the enemy at daybreak just as it was coming down from some hilly country, he took position on the ridges, where he was visible to the enemy. When Eumenes from a considerable distance beheld cavalry of the enemy and supposed that the entire army was near, he halted the march and drew up his army on the assumption there would be an engagement immediately. Thus in the manner described the generals of the two armies each outwitted the other as if they were taking part in a preliminary contest of skill and showing that

¹ Literally, "with loose rein."

10 έχουσι της νίκης. ὁ δ' οὖν 'Αντίγονος διὰ ταύτης της ἐπινοίας ἐκώλυσε μὲν τοὺς πολεμίους προάγειν εἰς τοὕμπροσθεν, αὐτῷ δὲ δοὺς ἄνεσιν εἰς τὸ προσδέξασθαι τὴν δύναμιν, ἐπειδὴ τὸ στρατόπεδον ῆκεν, ἄπαν ἐξέταξεν εἰς μάχην καὶ κατέβαινε συντεταγμένος ἐπὶ τοὺς πολεμίους καταπληκτικῶς.

27. Είχε δε τούς σύμπαντας σύν τοις διά Πίθωνος καὶ Σελεύκου προσγεγενημένοις πεζούς μέν πλείους των δισμυρίων οκτακισχιλίων, ίππεις δ' όκτακισχιλίους πεντακοσίους, έλέφαντας δὲ έξήκοντα πέντε. διηλλαγμέναις δ' έχρήσαντο ταις τάξεσιν οί στρατηγοί, διαμιλλώμενοι καὶ περὶ τῆς 2 έν τούτοις έμπειρίας πρός άλλήλους. Εύμενης μέν γαρ έπὶ τοῦ λαιοῦ κέρατος ἔταξεν Εὔδαμον τὸν καταγαγόντα τοὺς ἐλέφαντας ἐξ Ἰνδῶν, ἔγοντα τὸ περί αὐτὸν ἄγημα των ἱππέων, ὄντων έκατὸν πεντήκοντα, πρόταγμα δε τούτων είλας δύο ξυστοφόρων επιλέκτων, πληθος εχούσας ίππεων πεντή-3 κοντα. και συνήψε μεν τούτους τοις υπερδεξίοις της ύπωρίας, έξης δέ τούτοις Στάσανδρον τὸν στρατηγον έταξεν έχοντα τους ίδίους ίππεις έννα-4 κοσίους πεντήκοντα. μετά δε τούτους εστησεν 'Αμφίμαχον του Μεσοποταμίας σατράπην, δ συνηκολούθουν ίππεις έξακόσιοι, συνάπτοντας δέ τούτοις τούς έξ 'Αραχωτών ίππεις έξακοσίους, ών ήγειτο πρότερον μεν Σιβύρτιος, δια δε την εκείνου 5 φυγήν μετειλήφει την ήγεμονίαν Κεφάλων. έξης δ' ήσαν πεντακόσιοι μέν έκ Παροπανισαδών, οί

Έχουσι Wesseling : ἀντέχουσι.
 Εύδαμον, cp. chap. 14. l, etc. : Εύδημον.
 πλήθος Post, μῆκος Reiske : βάθος.

each placed his hope of victory in himself. In any 317 B.O. case, Antigonus by this device prevented the enemy from going forward while securing for himself a respite in which to bring up his army, and then when the army arrived, he drew it all up for battle and marched down in awe-inspiring array against the enemy.

27. Including the reinforcements brought by Pithon and Seleucus, Antigonus had in all more than twenty-eight thousand foot soldiers, eight thousand five hundred horsemen, and sixty-five elephants. The generals employed different formations in drawing up the armies, vying with each other in regard to their competence in tactical skill as well. On his left wing Eumenes stationed Eudamus, who had brought the elephants from India, with his squadron of one hundred and fifty horsemen, and as an advance guard for them two troops of selected mounted lancers with a strength of fifty horsemen.2 He placed them in contact with the higher land of the base of the hill, and next to them he put Stasander, the general, who had his own cavalry to the number of nine hundred and fifty. After them he stationed Amphimachus, the satrap of Mesopotamia, whom six hundred horsemen followed, and in contact with these were the six hundred horsemen from Arachosia, whose leader formerly had been Sibyrtius, but, because of the latter's flight, Cephalon had assumed command of them. Next were five hundred from Paropanisadae

¹ This is some 2000 less than the total of the individual cavalry detachments listed in chap, 29.

^{*} The text is uncertain, but \$d\$05, "with a depth of 50 men," seems impossible. In chap. 28. 3 we find six eilas of 50 each and one of 300, but the latter is regarded as unusual.

DIODORUS OF SICILY

δὲ τούτοις ἴσοι Θρᾶκες ἐκ τῶν ἄνω κατοικιῶν. πρὸ δὲ τούτων ἀπάντων ἔταξεν ἐλέφαντας μὲν ἐν ἐπικαμπίω τεσσαράκοντα πέντε, τοξότας δὲ καὶ σφενδονήτας ἐν τοῖς τῶν θηρίων διαστήμασι τοὺς δ ἰκανούς. τοῦτον δὲ τὸν τρόπον ἀχυρωσάμενος τὸ λαιὸν κέρας συνῆψεν αὐτῷ τὴν φάλαγγα. ταύτης δὲ τὸ ἄκρον ἐπεῖχον οἱ ξένοι, πλείους ὅντες τῶν ἐξακισχιλίων, τὸ δ' ἐξῆς οἰ καθωπλισμένοι μὲν εἰς τὰ Μακεδονικά, παντοδαποὶ δ' ὅντες τοῖς ἔθνεσιν, εἰς πεντακισχιλίους.

28. Μετά δὲ τούτους ἐτάχθησαν οἱ Μακεδόνες άργυράσπιδες, όντες μέν πλείους τρισχιλίων, άνίκητοι δὲ καὶ διὰ τὰς ἀρετὰς πολύν φόβον παρεχόμενοι τοις πολεμίοις έπὶ πᾶοι δὲ οἱ ἐκ τῶν ύπασπιστών, όντες πλείους τρισχιλίων, άφηγουμένου τούτων τε άμα καὶ τῶν ἀργυρασπίδων 'Αντιγέ-2 νους καὶ Τευτάμου. πρὸ δὲ πάσης τῆς φάλαγγος έστησεν ελέφαντας τεσσαράκοντα καὶ τὰ τούτων διαστήματα τοῖς ψιλικοῖς τάγμασιν' ἀνεπλήρωσεν. 3 έπὶ δὲ τοῦ δεξιοῦ κέρατος εξέταξε τοὺς ἱππεῖς, έχομένους μέν της φάλαγγος τούς έκ Καρμανίας όκτακοσίους, ών Τληπόλεμος σατράπης ήγειτο, έξης δε τούς καλουμένους εταίρους εννακοσίους καὶ τὸ Πευκέστου καὶ 'Αντιγένους ἄγημα, τριακοσίους έχον ίππεις μιὰ περιειλημμένους είλη, ἐπ' ἄκρου δὲ τοῦ κέρατος τὸ Εὐμενοῦς ἄγημα, τοὺς ἴσους έχον ίππεις, και τούτων πρόταγμα των Εύμενους παίδων είλας δύο, συνεστηκυίας έκατέρος έξ ίπand an equal number of Thracians from the colonies 817 B.C. of the upper country. In front of all these he drew up forty-five elephants in a curved line with a suitable number of bowmen and slingers in the spaces between the animals. When Eumenes had made the left wing strong in this way, he placed the phalanx beside it. The outer end of this consisted of the mercenarics, who numbered more than six thousand; next were about five thousand men who had been equipped in the Macedonian fashion although they were of all races.

28. After them he drew up the Macedonian Silver Shields, more than three thousand in number, undefeated troops, the fame of whose exploits caused much fear among the enemy, and finally the men from the hypaspists, more than three thousand, with Antigenes and Teutamus leading both them and the Silver Shields. In front of the whole phalanx he placed forty elephants, filling the spaces between them with light armed soldiers. On the right wing he stationed cavalry: next to the phalanx, eight hundred from Carmania led by the satrap Tlepolemus, then the nine hundred called the Companions and the squadron of Peucestes and Antigenes, which contained three hundred horsemen arranged in a single unit. At the outer end of the wing was Eumenes' squadron with the same number of horsemen, and as an advance-guard for them two troops of Eumenes' slaves, each composed of fifty mounted men, while at

ἐπὶ πᾶσι δὲ οἱ . . . ὅντες Geer : ἐπὶ πᾶσι δὲ τοὺς . . . ὅν τας.
 τάγμασιν Dindorf : τὴν τάξιν.

¹ The difference, if any, between the hypaspists and the other heavy armed foot soldiers is not clear. Tarn (Hellenistic Military and Naval Developments, 17) suggests that the real distinction between the hypaspists and the phalanx was probably one of standing and recruitment; it was the difference between the Guards and the infantry of the line."

πεων πεντήκοντα, καὶ πλαγίας φυλαττούσας ἔξω τοῦ κέρατος εἶλας τέσσαρας, ἐν αἶς ἦσαν ἰππεῖς 4 ἐπίλεκτοι διακόσιοι. χωρὶς δὲ τούτων ἀπὸ πασῶν τῶν ἱππαρχιῶν ἐπιλελεγμένους τοῖς τάχεσι καὶ ταῖς ρώμαις ἱππεῖς τριακοσίους ἔστησε κατόπιν τοῦ περὶ αὐτὸν ἀγήματος. παρὰ δὲ τὴν ὅλην τοῦ κέρατος τάξιν προέταξεν ἐλέφαντας τεσσαράκοντα. ἡ δὲ πῶσα δύναμις ἦν τῶν περὶ τὸν Εὐμενῆ πεζοὶ μὲν τρισμύριοι πεντακισχίλιοι, ἱππεῖς δὲ ἐξακισχίλιοι ἐκατόν, ἐλέφαντες δὲ ἐκατὸν τεσσαρεσκαίδεκα.

29. 'Αντίγονος δ' έκ μετεώρων τόπων κατιδών την των πολεμίων τάξιν πρός ταύτην άρμοζόντως διεκόσμησε την ίδιαν δύναμιν. δρών γάρ το τών έναντίων δεξιον κέρας ώχυρωμένον τοις τε θηρίοις καὶ τοῖς κρατίστοις τῶν ἱππέων ἀντέταξε τοὺς ἐλαφροτάτους των ίππέων, οι κατά στόμα μέν ήμελλον φυγομαχήσειν άραιοί διαστάντες, έκ μεταβολής δε διαγωνιείσθαι και τούτω τῷ τρόπω ποιήσειν άπρακτον των έναντίων τοῦτο τὸ μέρος ῷ μάλιστα 2 ἐπίστευου. Εστησε δ' ἐπὶ τούτου τοῦ κέρατος τούς τε έκ Μηδίας καὶ Παρθυαίας άφιπποτοξότας καὶ λογχοφόρους, ὅντας μὲν χιλίους, πεφυκότας δ' εθ πρός την έκ μεταβολής κλίσω. έξης δε τους άπο θαλάσσης συναναβεβηκότας Ταραντίνους δισχιλίους καὶ διακοσίους, ἐπιλέκτους ἐν ἐνέδραις καὶ καλώς διακειμένους ταις ευνοίαις πρός αυτόν, an angle beyond the end of the wing and guarding it str s.c. were four troops, in which there were two hundred selected horsemen. In addition to these, three hundred men selected from all the cavalry commands for swiftness and strength were stationed by Eumenes behind his own squadron. Along the whole of the wing he drew up forty elephants. The entire army of Eumenes consisted of thirty-five thousand foot soldiers, sixty-one hundred horsemen, and one hundred and fourteen elephants.

29. As Antigonus looked down from a high position, he saw the battle line of his enemy and disposed his own army accordingly. Seeing that the right wing of the enemy had been strengthened with the elephants and the strongest of the cavalry, he arrayed against it the lightest of his horsemen, who, drawn up in open order, were to avoid a frontal action but maintain a battle of wheeling tactics and in this way thwart that part of the enemies' forces in which they had the greatest confidence. On this wing he stationed the mounted archers and lancers from Media and Parthia, a thousand in number, men well trained in the execution of the wheeling movement; and next he placed the twenty-two hundred Tarentines * who had come up with him from the sea, men selected for their skill in ambushing, and very well disposed to

i énlarevor Rhodoman: énlarever.

^{*} τούτου τοῦ κέρατος Capps, ταῦτα τῆς φάλαγγος Post: ταύτης τῆς φάλαγγος.

^{*} Παρθυαίας Wesseling : Παρουλίας.

⁴ κλίσω Capps, cp. Polybius, 18. 80. 4 κλίσως, ή ές τουπισθε μεταβολή: κρίσω.

¹ To make these figures agree approximately with the totals of the separate units, we must either assume a considerable lacuna in chap. 27. 6 or 28. 1, or else suppose that the light armed troops numbered about 18,000 and are included in the total; the 28,000 foot soldiers of Antigonus (chap. 27. 1) include only those capable of standing in the phalanx (chap. 29. 3).

² The Tarentines were cavalrymen equipped with javelins. The connection with Tarentum is obscure, but Tarentine coins show such troops (A. Martin in Daremberg et Saglio, 2, 770).

τοὺς δ' ἀπὸ Φρυγίας καὶ Λυδίας χιλίους, τοὺς δὲ μετά Πίθωνος χιλίους πεντακοσίους καὶ τοὺς μετά Λυσανίου Ευστοφόρους τετρακοσίους, έπὶ πᾶσι δὲ τούς τε αμφίππους όνομαζομένους και τούς έκ 3 των άνω κατοικούντων όκτακοσίους. καὶ τὸ μὲν εδώνυμον κέρας ύπο τούτων ἐπληροῦτο τῶν ἱππέων, ών άπάντων Πίθων είχε την ήγεμονίαν των δε πεζων πρωτοι μεν ετάχθησαν οι ξένοι, πλείους όντες των έννακισχιλίων, μετά δε τούτους Λύκιοι καὶ Παμφύλιοι τρισχίλιοι, παντοδαποί δ' είς τὰ Μακεδονικά καθωπλισμένοι πλείους τῶν όκτακισχιλίων, ἐπὶ πᾶσι δὲ Μακεδόνες οὐ πολύ έλάττους των όκτακισχιλίων, ους έδωκεν 'Αντίπατρος καθ' ον καιρον επιμελητής απεδείχθη τής 4 βασιλείας. των δ' ίππεων πρώτοι μεν ήσαν επί τοῦ δεξιοῦ κέρατος συνάπτοντες τῆ φάλαγγι μισθοφόροι παντοδαποί πεντακόσιοι, έξης δε Θράκες χίλιοι, παρά δὲ τῶν συμμάχων πεντακόσιοι, έχόμενοι δε τούτων οί προσαγορευθέντες εταίροι χίλιοι, Δημήτριον έχοντες ήγεμόνα τον 'Αντιγόνου, τότε πρώτως μέλλοντα συναγωνίζεσθαι τῷ πατρί. 5 ἐπ' ἄκρου δὲ τοῦ κέρατος ἦν τὸ ἄγημα τῶν ἱππέων τριακοσίων, μεθ' ών καὶ αὐτὸς έκινδύνευε πρόταγμα δε τούτων εκ των ίδίων παίδων είλαι τρείς ύπηρχον καὶ ταύταις ίσαι παράλληλοι, συναγωνι-6 ζομένων αὐτοῖς Ταραντίνων έκατόν. παρὰ δὲ τὸ

himself, the thousand cavalry from Phrygia and 317 B.C Lydia, the fifteen hundred with Pithon, the four hundred lancers with Lysanias, and in addition to all these, the cavalry who are called the "two-horse men," 1 and the eight hundred cavalry from the colonists established in the upper country. The left wing was made up of these cavalrymen, all of whom were under the command of Pithon. Of the infantry. more than nine thousand mercenaries were placed first, next to them three thousand Lycians and Pamphylians, then more than eight thousand mixed troops in Macedonian equipment, and finally nearly eight thousand Macedonians, whom Antipater had given him at the time when he was appointed regent of the kingdom. The first of the horsemen on the right wing adjacent to the phalanx were five hundred mercenaries of mixed origin, then a thousand Thracians, five hundred from the allies, and next to them the thousand known as the Companions with Antigonus' son Demetrius as commander, now about to fight in company with his father for the first time. At the outer end of the wing was the squadron of three hundred horsemen with whom Antigonus himself was entering the battle. As an advance guard for these there were three troops from his own slaves, and parallel to them were as many units reinforced by a hundred Tarentines.* Along the whole wing he mount to the battle, as did the Tarentines who followed Philopoemen (Livy, 35. 28. 8).

* The outer end of the wing consisted of the 300 horse under Antigonus in line with the cavalry previously mentioned, an advance guard of three troops (of 50 men each?) from the personal retinue of Antigonus, and a rearguard of three similar troops plus 100 Tarentines (cp. chap. 28. 3-4). The forces enumerated total 10,600 horse and 28,000 heavy

L

infantry (cp. chap. 27. 1).

309

¹ άμφίππους Wesseling: ἀσθίππους RV, ἀνθίππους XF.

Pischer adds Opakov after κατοικούντων, cp. chap. 27. 5. πρόταγμα δε τούτων Wesseling, πρόταγμα δε τούτω Reiske: τό τάγμα δέ τοῦτο.

⁴ tou Dindorf : toot.

⁵ mapa Dindorf: mesi.

¹ One must suppose that each of these brought an extra 308

κέρος πῶν ἐξέταξε τοὺς κρατίστους τῶν ἐλεφάντων τριάκοντα, ποιήσας ἐπικάμπιον, καὶ τὰ διαστήματα τούτων συνεπλήρωσε τοῖς ψιλοῖς τάγμασιν ἐπιλέκτοις τῶν δ' ἄλλων θηρίων τὰ πλείω μὲν τῆς φάλαγγος προέστησεν, ὀλίγα δὲ μετὰ τῶν ἱπ-7 πέων τῶν ἐν τοῖς εὐωνύμοις μέρεσι. τοῦτον δὲ τὸν τρόπον ἐκτάξας τὸ στροτόπεδον κατέβαινεν ἐπὶ τοὺς πολεμίους, λοξὴν ποιήσας τὴν τάξιν τὸ μὲν γὰρ δεξιὸν κέρας, ῷ μάλιστα ἐπίστευεν, προεβάλετο, τὸ δ' ἔτερον ὑπεστείλατο, διεγνωκώς ῷ μὲν φυγομαχεῖν, ῷ δὲ διαγωνίζεσθαι.

30. Έπει δε σύνεγγυς αλλήλων εγένετο τα στρατόπεδα καὶ τὸ σύσσημον ήρθη παρ' άμφοτέροις, επηλάλαξαν μεν αι δυνάμεις επαλλάξ πλεονάκις, εσήμηναν δ' οι σαλπιγκταί το πολεμικόν. πρώτοι δ' οἱ μετὰ Πίθωνος ἱππεῖς, στερεον μέν οὐδεν οὐδ' ἀξιόλογον έχοντες πρόφραγμα περί αὐτούς, ὑπερέχοντες δὲ τῶν ἀντιτεταγμένων τῷ τε πλήθει καὶ ταῖς ἐλαφρότησιν, ἐπειρῶντο χρήσασθαι 2 τοις ίδίοις προτερήμασι. το μέν γάρ κατά στόμα διακινδυνεύειν πρός ελέφαντας ούκ ασφαλές ενόμιζον, περιιππεύσαντες δὲ τὸ κέρας καὶ πλαγίοις έμβαλόντες πυκνοίς τοίς βέλεσι κατετίτρωσκον, αὐτοὶ μὲν διὰ τὰς ελαφρότητας οὐδὲν πάσχοντες, μεγάλα δὲ βλάπτοντες τοὺς διὰ τὰ βάρη μήτ' έκδιωξαι δυναμένους μήτ' αναχωρείν όταν καιρός 3 παραγγείλη. Εὐμενης δ' δρών πιεζούμενον τὸ κέρας τῶ πλήθει τῶν ἀφιπποτοξοτῶν μετεπέμψατο παρ' Εὐδάμου τοῦ τὸ λαιὸν κέρος έχοντος τοὺς 4 ελαφροτάτους των Ιππέων, εξαγαγών δε επί κέρας

δ' after ποιήσας deleted by Dindorf.
 δὶ διαγωνίζεσθαι Fischer: δ' αγωνίζεσθαι.

drew up the strongest thirty of the elephants, making 517 B.Q. a curved line, and he filled the intervals between them with selected light armed men. Most of the other elephants he placed before the phalanx, but a few were with the cavalry on the left wing. When he had drawn up the army in this fashion, he advanced down the hill against the enemy keeping an oblique front, for he thrust forward the right wing, in which he had most confidence, and held the left back, having determined to avoid battle with the one and to decide the contest with the other.

30. When the armies were close to each other and the signal had been raised in each of them, the troops shouted the battle-cry alternately several times and the trumpeters gave the signal for battle. First Pithon's cavalry, who had no stability or any advanceguard worth mentioning yet were superior to those arrayed against them in numbers and in mobility, began trying to make use of their own advantages. They did not consider it safe to make a frontal attack against elephants, yet by riding out around the wing and making an attack on the flanks, they kept inflicting wounds with repeated flights of arrows, suffering no harm themselves because of their mobility but causing great damage to the beasts, which because of their weight could neither pursue nor retire when the occasion demanded. When Eumenes, however, observed that the wing was hard pressed by the multitude of mounted archers, he summoned the most lightly equipped of his cavalry from Eudamus, who had the left wing. Leading the whole squadron in a flanking movement, he made an attack upon his

τὴν ὅλην¹ τάξιν τοῖς μὲν ψιλοῖς καὶ τοῖς ἐλαφροτάτοις τῶν ἱππέων εἰσέβαλεν εἰς τοὺς ἐναντίους, ἐπακολουθούντων δὲ καὶ τῶν θηρίων ῥαδίως τρεψάμενος τοὺς περὶ τὸν Πίθωνα κατεδίωξε μέχρι 5 τῆς ὑπωρίας. ἄμα δὲ τούτοις πραττομένοις συνέβη καὶ τοὺς πεζοὺς ἐφ' ἰκανὸν μὲν χρόνον φαλαγγομαχεῖν πρὸς ἀλλήλους, τὸ δὲ τελευταῖον πολλῶν πεσόντων παρ' ἀμφοτέροις ἐπικρατῆσαι τοὺς παρ' Εὐμενεῖ τεταγμένους διὰ τὰς τῶν ἀργυρασπίδων 6 Μακεδόνων ἀρετάς οὖτοι γὰρ ταῖς μὲν ἡλικίαις ήδη προεβεβήκεισαν, διὰ δὲ τὸ πλῆθος τῶν κινδύνων διέφερον ταῖς τόλμαις καὶ ταῖς εὐχειρίαις, ὥστε μηδένα δύνασθαι κατὰ στόμα τὴν βίαν ὑποστῆναι. διὸ καὶ τότε τρισχίλιοι μὲν ὅντες οἰονεὶ οτόμωμα καθειστήκεισαν πάσης τῆς δυνάμεως.

⁷ Αντίγονος δ' δρών τό τε εὐώνυμον κέρας τών ιδίων πεφευγότας καὶ τὴν φάλαγγα πᾶσαν τετραμμένην τοῖς μὲν συμβουλεύουσιν ἀποχωρεῖν πρὸς τὴν ὀρεινὴν καὶ τοὺς ἀπὸ τῆς φυγῆς σωζομένους ἀναλαμβάνειν, ἄθραυστον ἔχοντα τὸ περὶ αὐτὸν μέρος τῆς δυνάμεως, οὐ προσέσχε, τῷ δὲ παρὰ τοῦ καιροῦ δοθέντι προτερήματι δεξιῶς χρησάμενος καὶ τοὺς φεύγοντας τῶν ίδίων ἔσωσε καὶ τῆς νίκης ἔτυχεν. 8 οἱ μὲν γὰρ ἀργυράσπιδες οἱ παρ' Εὐμενεῖ καὶ τὸ λοιπὸν πλῆθος τῶν πεζῶν ὡς τάχιστα ἐτρέψατο τοὺς

ἀντιτεταγμένους, ἐπεδίωκεν μέχρι τῆς ἐγγυτέ9 ρας² ὑπωρίας· ὁ δ' `Αντίγονος γενομένου διαστήματος ἐν τῆ τῶν πολεμίων τάξει διιππεύσας μέρει τῶν
ἱππέων ἐνέβαλεν εἰς πλαγίους τοὺς περὶ τὸν Εὔ-

1 δλην Wesseling: όλίγην.

opponents with light armed soldiers and the most 317 B.C. lightly equipped of the cavalry. Since the elephants also followed, he easily routed the forces of Pithon, and pursued them to the foothills. At the same time that this was going on, it so happened that the infantry for a considerable time had been engaged in a battle of phalanxes, but finally, after many had fallen on both sides, Eumenes' men were victorious because of the valour of the Macedonian Silver Shields. These warriors were already well on in years, but because of the great number of battles they had fought they were outstanding in hardihood and skill, so that no one confronting them was able to withstand their might. Therefore, although there were then only three thousand of them, they had become, so to speak, the spearhead of the whole army.

Although Antigonus saw that his own left wing had been put to flight and that the entire phalanx had been defeated, he did not heed those who advised him to retire to the mountains and furnish a rallying point for those who escaped from the rout, while keeping the part of the army under his immediate command an unbroken unit; but rather, by cleverly taking advantage of the opportunities offered by the situation, he both saved the fugitives and gained the victory. For as soon as Eumenes' Silver Shields and the remaining body of his infantry had routed those who opposed them, they pursued them as far as the nearer hills; but Antigonus, now that a break was thus caused in the line of his enemy, charged through with a detachment of cavalry, striking on the flank the troops who had been stationed with Eudamus on

² εγγυτέρας F, πρότερου RX, Fischer (who obelizes it and suggests πορρώτερου).

¹ None were less than sixty years of age (chap. 41. 2).

DIODORUS OF SICILY

10 δαμον τεταγμένους ἐπὶ τοῦ λαιοῦ κέρατος. ταχὸ δὲ διὰ τὸ παράδοξον τρεψάμενος τοὺς ἐναντίους καὶ πολλοὺς ἀνελὼν διαπέστειλε τῶν ἱππέων τοὺς ἐλαφροτάτους καὶ διὰ τούτων ἀνεκαλέσατο τοὺς φεύγοντας καὶ παρὰ τὴν ὑπωρίαν πάλιν εἰς τάξιν κατέστησεν. καὶ γὰρ οἱ περὶ τὸν Εὐμενῆ πυθόμενοι τὴν τῶν ἰδίων τροπὴν ἀνεκαλοῦντο τῆ σάλπιγγι τοὺς διώκοντας, σπεύδοντες βοηθῆσαι τοῖς περὶ τὸν Εὐδαμον.

81. "Ηδη δέ της ώρας ούσης περί λύχνων άφας άμφότεροι τους φεύγοντας άνακαλεσάμενοι πάλιν πασαν έξέταττον την δύναμιν τοσαύτης φιλονεικίας ύπηρχον πλήρεις ούχ οι στρατηγοί μόνον, άλλα καί 2 τὰ πλήθη των άγωνιζομένων. τῆς δὲ νυκτός ούσης αίθρίου καὶ πανσελήνου καὶ τῶν δυνάμεων ἀντιπαραγουσών άλλήλαις ώς αν έν τέτταροι πλέθροις ό ψόφος των οπλων και των ιππων ό φρυαγμός έν χεροίν έδόκει πάσιν είναι τοίς άντιτεταγμένοις. ώς δὲ παράγοντες ἀπέσχον ἀπὸ τῶν ἐν τῆ μάχη πεπτωκότων ώς τριάκοντα σταδίους, ή μεν ώρα κατελάμβανεν μεσονύκτιος, κακώς δε διέκειντο άμφότεροι διά τε την όδοιπορίαν και την έν τή ε μάχη κακοπάθειαν, έτι δε την ασιτίαν, ώστε ήναγκάσθησαν άφέμενοι της μάχης καταστρατοπεδεῦσαι. Εύμενής μέν οδν έπεχείρει αναζευγνύειν έπί των νεκρών, σπεύδων κρατείν της τούτων άναιρέσεως καὶ τὴν νίκην ἀναμφισβήτητον περιποιήσασθαι. οὐ προσεχόντων δὲ τῶν στρατιωτῶν, άλλὰ βοώντων έπὶ τὴν ίδιαν ἀποσκευὴν ἀναχωρεῖν μακράν ἀπέχουσαν ήναγκάσθη πεισθήναι τω πλήθει.

i & added by Wesseling.
iππων Wesseling: iππέων.

the left wing. Because the attack was unexpected, \$17 B.O. he quickly put to flight those who faced him, destroying many of them; then he sent out the swiftest of his mounted men and by means of them he assembled those of his soldiers who were fleeing and once more formed them into a line along the foothills. As soon as Eumenes learned of the defeat of his own soldiers he recalled the pursuers by a trumpet signal, for he was eager to aid Eudamus.

81. Although it was already lamp-lighting time, both rallied their fleeing troops and began to put their entire forces in battle order once more, such zeal for victory filled not only the generals but also the mass of the contestants. Since the night was clear and lighted by a full moon and the armies were forming parallel to each other at a distance of about four plethra,1 the clatter of arms and the snorting of the horses seemed close at hand to all the contestants. But as they were moving from column into line, being distant about thirty stades? from those who had fallen in the battle, the hour of midnight overtook them, and both armies were so exhausted by marching, by their suffering in the battle, and by lack of food, that they were forced to give up the battle and go into camp. Eumenes undertook to march back to the dead, desiring to control the disposal of the bodies and to put his claim to victory beyond dispute. When, however, the soldiers would not listen to him, insisting with shouts that they return to their own baggage train, which was some distance away, he was forced to yield to the majority*; for he was not able to

¹ 400 feet.

² About three and one-half miles.

Cp. Nepos, Eumenes, 8, 10.

DIODORUS OF SICILY

4 οὕτε γὰρ τοῖς στρατιώταις δυνατὸν ἢν πικρῶς ἐπιτιμᾶν ἀμφισβητούντων πολλῶν τῆς στρατηγίας, οὕτε τὸν καιρὸν ἐπιτήδειον ἐώρα κολάζειν τοὺς ἀπειθοῦντας. ὁ δ' 'Αντίγονος τοὐναντίον χωρὶς δημαγωγίας βεβαίως ἔχων τὴν ἡγεμονίαν ἐβιάσατο μὲν τὸ πλῆθος ἐπὶ τῶν νεκρῶν στρατοπεδεῦσαι, κύριος δὲ γενόμενος τῆς τούτων ταφῆς ἡμφισβήτει τῆς νίκης, ἀποφαινόμενος προτερεῖν ἐν ταῖς μάχαις 5 τὸ τῶν πεσόντων κυριεῦσαι. ἀνηρέθησαν δ' ἐν τῆ μάχη τῶν μὲν 'Αντιγόνου πεζοὶ μὲν εἰς τρισχιλίους ἐπτακοσίους, ἱππεῖς δὲ πεντήκοντα τέσσαρες, τραυματίαι δ' ἐγένοντο πλείους τῶν τετρακισχιλίων τῶν δ' 'Ευμενοῦς ἔπεσον πεζοὶ μὲν πεντακόσιοι τεσσαράκοντα, ἱππεῖς δ' ὀλίγοι παντελῶς, τραυματίαι δ' ἐγένοντο πλείους τῶν ἐννακοσίων.

32. 'Ο δ' 'Αντίγονος μετά την έκ της μάχης άποχώρησιν όρων τούς στρατιώτας άθυμοθντας διέγνω την ταχίστην αναζευγνύειν ώς πορρωτάτω τῶν πολεμίων. βουλόμενος δ' εὕζωνον ποιῆσαι την δύναμιν πρός την αποχώρησιν τούς μέν τραυματίας και τα βαρύτατα της αποσκευής προαπέστειλεν είς τινα των πλησίον πόλεων, τους δέ νεκρούς αμ' ήμέρα θάψας καὶ παρακατασχών τὸν παρά των πολεμίων ηκοντα κήρυκα περί της των νεκρών άναιρέσεως παρήγγειλε της ώρας δειπνο-2 ποιείσθαι, της δ' ημέρας διελθούσης τον μέν κήρυκα ἀπέπεμψε, δούς είς την αύριον την άναίρεσιν, αὐτὸς δὲ πρώτης φυλακής ἀρχομένης ἀνέζευξε μετά πάσης της δυνάμεως και συντόνους τάς πορείας ποιούμενος ἀπέστη μέν των πολεμίων μακράν, έσχε δε χώραν ακεραίαν είς ανάληψιν τοῦ

1 dnénembe Dindorf: enembe.

purush the soldiers severely when there were many 817 B.O. who disputed his right to command, and he saw that the time was not suitable for chastising those who disobeyed. On the other hand, Antigonus, who firmly held the command without need of courting popular favour, forced his army to make camp by the bodies; and since he gained control of their burial, he claimed the victory, declaring that to possess the fallen is to be victorious in battle. In this battle three thousand seven hundred foot and fifty-four horse from the army of Antigonus were slain and more than four thousand men were wounded; five hundred and forty of Eumenes' infantry and very few of his cavalry fell, and the wounded were more than nine hundred.

32. When after leaving the battle Antigonus saw that his men were disheartened, he decided to move as far as possible from the enemy with the utmost speed. Wishing to have the army unencumbered for the retirement, he sent the wounded men and the heaviest part of the baggage ahead to one of the neighbouring cities. He began to bury the dead at dawn and detained the herald who had come from the enemy to treat for the recovery of the bodies *; and he ordered his men to eat dinner at once. When the day had passed he sent the herald back, assigning the removal of the bodies to the next morning, but he himself at the beginning of the first watch broke camp with the whole army, and by making forced marches withdrew a long distance from the enemy and gained

¹ Cp., e.g., Book 17. 68. 4; Justin, 6. 6. 10; Xenophon, Hellenica, 7. 5. 26.

⁸ This was to prevent Eumenes from discovering that Antigonus' losses were far greater than his own (Polyaenus, 4. 6. 10).

στρατοπέδου· διήνυσε γὰρ ἔως Γαμάργων τῆς Μηδίας, οῦσης τῆς χώρας ὑπὸ Πίθωνα καὶ δυναμένης μεγάλαις δυνάμεσι πρὸς διατροφὴν δαψιλῶς δἄπαντα χορηγῆσαι. Εὐμενὴς δὲ διὰ τῶν κατασκόπων πυθόμενος τὴν ἀναχώρησιν τῶν περὶ 'Αντίγονον τοῦ μὲν διώκειν ἀπέστη διὰ τὸ καὶ τοὺς ἰδίους στρατιώτας ἐν ἀσιτία καὶ κακοπαθείαις μεγάλαις γεγονέναι, περὶ δὲ τὴν ἀναίρεσιν τῶν τετελευτηκότων γενόμενος ἐπεμελήθη τῆς ταφῆς μεγαλοπρεπῶς. ἔνθα δὴ συνέβη γενέσθαι πρᾶγμα παράδοξον καὶ πολὺ τῶν παρ' Ἑλλησι νομίμων ἐξηλλαγμένον.

33. Κητεύς γάρ ό των έκ της Ίνδικης άπηντηκότων στρατηγός άνηρέθη μέν έν τῆ μάχη λαμπρώς άγωνισάμενος, άπέλιπε δε δύο γυναίκας συνακολουθούσας εν τῷ στρατοπέδω, τὴν μεν νεόγαμον, την δε δλίγοις έτεσι πρότερον συνοικήσασαν, άμφοτέρας δέ φιλοστόργως πρός αὐτὸν διακειμένας. 2 όντος δὲ παλαιού νόμου παρά τοῖς Ίνδοῖς τοὺς γαμούντας καὶ τὰς γαμουμένας παρθένους μὴ διὰ της των γονέων κρίσεως ποιείσθαι τον γάμον, άλλά πείσαντας άλλήλους, του μεν έμπροσθεν χρόνον της μνηστείας γενομένης διά νεωτέρων ταις ήλικίαις ώς ἐπὶ πολύ συνέβαινε διαπίπτειν τὰς κρίσεις καὶ ταχύ μεταμελομένων άμφοτέρων πολλάς των γυναικῶν διαφθείρεσθαι καὶ δι' ἀκρασίαν φιλοστοργεῖν έτέρους, τέλος δὲ μὴ δυναμένας εὐσχημόνως ἀπολιπείν τους έξ άρχης προκριθέντας διά φαρμάκων άναιρεῖν τοὺς συνοικοθντας, καὶ τὴν χώραν δ' οὐκ ολύγας άφορμας αυταίς δούναι, πολλάς και ποικίλας φέρουσαν φθαρτικάς δυνάμεις, έξ ων ένίας προσχρωσθείσας μόνον τοις εδέσμασιν η ποτηρί-318

an unplundered country in which to refresh his sol-air acdiers. He went, indeed, as far as Gamarga in Media, a land that was subject to Pithon and that was able to supply great armies abundantly with everything needed for their support. When Eumenes learned through scouts of the departure of Antigonus, he refrained from following him because his own soldiers also had lacked food and had suffered great hardship; but he attended to the taking up of the dead and saw to it that they received a magnificent burial. Then an event took place that was amazing

and very different from Greek custom.

33. Ceteus, the general of the soldiers who had come from India, was killed in the battle after fighting brilliantly, but he left two wives who had accompanied him in the army, one of them a bride, the other married to him some years before, but both of them loving him deeply. It is an ancient custom among the Indians that the men who marry and the maidens who are married do not do so as a result of the decision of their parents but by mutual persuasion. Formerly, since the wooing was done by persons who were too young, it often happened that, the choice turning out badly, both would quickly regret their act, and that many wives were first seduced, then through wantonness gave their love to other men, and finally, not being able without disgrace to leave the mates whom they had first selected, would kill their husbands by poison. The country, indeed, furnished no few means for this, since it produced many and varied deadly poisons, some of which when merely spread upon the food or

¹ Probably identical with Gadamala (chap. 37. 1). Neither the location nor the correct form of the name is certain.

3 οις επιφέρειν την απώλειαν. Επιπολαζούσης δε της ραδιουργίας καὶ πολλών ἀναιρουμένων τοῦτον τὸν τρόπον, ἐπειδή κολάζοντες τὰς αἰτίας τῶν κακῶν ούκ ήδυνήθησαν ἀποτρέψαι τὰς ἄλλας τῶν ἀδικημάτων, νόμον έθεσαν όπως συγκατακαίωνται τοίς τετελευτηκόσιν ανδράσιν αι γυναίκες πλήν των έγκύων ή τῶν ἐχουσῶν τέκνα, τὴν δὲ μὴ βουλομένην τῶ δόγματι πειθαρχεῖν χήραν μὲν είναι διὰ τέλους καὶ θυσιών καὶ τών άλλων νομίμων είργε-4 σθαι διὰ παντός ώς ἀσεβοῦσαν. τούτων δὲ νομοθετηθέντων είς τουναντίον την παρανομίαν των γυναικών μεταβαλείν συνέβη διά γάρ την ύπερβολήν της ατιμίας, έκαστης υπομενούσης έκουσίως τον θάνατον, ου μόνον προνοείσθαι της των συνοικούντων ἀσφαλείας ώς κοινής ούσης, άλλά καὶ πρός άλλήλας άμιλλασθαι καθάπερ ύπερ της μεγίστης εὐδοξίας.

34. *Ο καὶ τότε συνέβη· τοῦ γὰρ νόμου μίαν κελεύοντος συγκατακάεσθαι παρῆσαν ἀμφότεραι πρὸς τὴν τοῦ Κητέως ταφήν, ὑπὲρ τοῦ συναπο-2 θανεῖν ὡς ὑπὲρ ἀριστίου συμφιλοτιμούμεναι. τῶν δὲ στρατηγῶν διακρινόντων ἡ νεωτέρα μὲν ἀπεφαίνετο τὴν ἐτέραν ἔγκυον εἶναι καὶ διὰ τοῦτο μὴ δύνασθαι χρήσασθαι τῷ νόμῳ, ἡ δὲ πρεσβυτέρα δικαιότερον ἀπεφαίνετο εἶναι τὴν προέχουσαν τοῖς χρόνοις προέχειν καὶ τῆ τιμῆ· καὶ γὰρ ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων θεωρεῖσθαι τοὺς πρεσβυτέρους πολὺ προέχοντας τῶν νεωτέρων εἰς ἐντροπὴν καὶ τιμήν. οἱ δ' οὖν στρατηγοὶ διὰ τῶν μαιεύεσθαι δυναμένων γνόντες τὴν πρεσβυτέραν ἔγκυον οὖσαν προέκριναν τὴν νεωτέραν. οὖ συμβάντος ἡ μὲν εἶνει MSS., Fischer, μένειν Dindorf.

the wine cups cause death. But when this evil be- sit a.c. came fashionable and many were murdered in this way, the Indians, although they punished those guilty of the crime, since they were not able to deter the others from wrongdoing, established a law that wives, except such as were pregnant or had children, should be cremated along with their deceased husbands, and that one who was not willing to obey this law should not only be a widow for life but also be entirely debarred from sacrifices and other religious observances as unclean.1 When these laws had been established, the lawlessness of the women changed into the opposite, for as each one because of the great loss of caste willingly met death, they not only cared for the safety of their husbands as if it were their own, but they even vied with each other as for a very great honour.

34. Such rivalry appeared on this occasion. Although the law ordered only one of Ceteus' wives to be cremated with him, both of them appeared at his funeral, contending for the right of dying with him as for a prize of valour. When the generals undertook to decide the matter, the younger wife claimed that the other was pregnant and for that reason could not take advantage of the law; and the elder asserted that more justly should the one who had the precedence in years have precedence also in honour, for in all other matters those who are older are regarded as having great precedence over the younger in respect and in honour. The generals, ascertaining from those skilled in midwifery that the elder was pregnant, decided for the younger. When this

¹ This same origin of the custom of suttee is given in Strabo, 15. I. 30 (cp. also 15. I. 62).

άποτυχούσα τής κρίσεως άπήει μετά κλαυθμού, καταρρήξασα τὸ περί την κεφαλήν διάδημα καί τὰς τρίχας σπαράσσουσα, καθαπερεί τινος συμφοράς μεγάλης προσηγγελμένης ή δε έπι τῆ νίκη περιχαρής άπήει πρός την πυράν, στεφανουμένη μέν μίτραις υπό των οίκείων γυναικών, κεκοσμημένη δέ διαπρεπώς ώσπερ είς τινα γάμον προεπέμπετο ύπὸ των συγγενων, άδόντων υμνον είς την άρετην αύ-4 της. ως δε εγγύς εγενήθη της πυράς, περιαιρουμένη τον κόσμον έαυτης διεδίδου τοις οίκείοις καὶ φίλοις, ώς αν είποι τις, καταλείπουσα τοις άγαπωσι μνημείον. ὁ δὲ κόσμος ἢν περὶ μὲν τὰς χείρας δακτυλίων πλήθος ένδεδεμένων λίθοις πολυτελέσι καὶ διηλλαγμένοις τοῖς χρώμασι, περὶ δὲ τὴν κεφαλήν χρυσών αστερίσκων ούκ όλίγος αριθμός παντοδαποῖς λίθοις διειλημμένων, περὶ δὲ τὸν τράχηλον δρμων πλήθος, των μέν έλασσόνων, των δ' έκ τοῦ κατ' όλίγον ἀεὶ καθ' ὑπέρθεσιν μειζόνων. 5 το δε τελευταίον άσπασαμένη τούς οίκείους ύπο τάδελφου μέν έπι την πυράν άνεβιβάσθη, υπό δέ τοῦ συνδραμόντος ἐπὶ τὴν θέαν πλήθους θαυμαθ σθείσα κατέστρεψεν ήρωικώς τον βίον ή μέν γάρ δύναμις έν τοις οπλοις πάσα πρίν ἄπτεσθαι την πυράν τρίς περιήλθεν, αὐτή δε τάνδρὶ παρακλιθείσα και κατά την του πυρός δρμην ούδεμίαν φωνην άγεννη προεμένη προεκαλέσατο των δρώντων τούς μέν είς έλεον, τούς δε είς ύπερβολήν επαίνων. οθ μην άλλ' ένιοι των Έλληνων έπετίμων

τοις νομίμοις ώς άγρίοις οδοι και χαλεποις.
7 Ο δ΄ Εθμενής άπο τής των τετελευτηκότων ταφής γενόμενος άνέζευξεν έκ των Παραιτάκων

1 re after Sakrulion deleted by Dindorf.

happened, the one who had lost the decision departed 817 B.O. weeping, rending the wreath that was about her head and tearing her hair, just as if some great disaster had been announced to her; but the other, rejoicing in her victory, went off to the pyre crowned with fillets that her maidservants bound upon her head, and magnificently dressed as if for a wedding she was escorted by her kinsfolk, who sang a hymn in honour of her virtue. As she drew near the pyre, she stripped off her ornaments and gave them to her servants and friends, leaving keepsakes, as one might say, to those who loved her. These were the ornaments: upon her hands a number of rings set with precious stones of various colours, about her head no small number of golden stars interspersed with stones of every kind, and about her neck numerous necklaces, some of them smaller, the others each a little larger in a constant progression. Finally, after taking leave of the household, she was assisted to mount the pyre by her brother, and while the multitude that had gathered for the spectacle watched with amazement, she ended her life in heroic fashion. For the entire army under arms marched three times about the pyre before it was lighted, and she herself, reclining beside her husband and letting no ignoble cry escape her during the onset of the fire, stirred some of those who beheld her to pity, others to extravagant praise. Nevertheless some of the Greeks denounced the custom as barbarous and cruel.

When Eumenes had completed the burial of the dead, he moved the army from among the Parae-

ἀστερίσκων Wesseling : ἀστερισμών.
 ὁιειλημμένων Wesseling : διειλημμένος.
 ἀστη Dindorf : αύτη.

είς την Γαβηνήν, οὖσαν ἀκέραιον καὶ δυναμένην 8 πάντα δαψιλή ταῖς δυνάμεσι παρέχεσθαι. άπέχειν δὲ συνέβαινε την χώραν ταύτην τῶν περὶ ᾿Αντίγονον διὰ μὲν τῆς οἰκουμένης πορευομένω σταθμοὺς εἴκοσι πέντε, διὰ δὲ τῆς ἐρήμου καὶ ἀνύδρου σταθμοὺς ἐννέα. οἱ μὲν οὖν περὶ Εύμενῆ καὶ τὸν Αντίγονον τοσοῦτον ἀλλήλων διεστώτες ἐν τούτοις τοῖς τόποις παρεχείμαζον ἄμα καὶ τὰς δυνάμεις ἀνελάμβανον.

35. Κατά δε την Ευρώπην Κάσανδρος μεν έν Πελοποννήσω Τεγέαν πολιορκών και πυθόμενος τήν τε 'Ολυμπιάδος κάθοδον είς Μακεδονίαν και την Ευρυδίκης και Φιλίππου τοῦ βασιλέως αναίρεσιν, έτι δὲ τὰ περὶ τὸν Ίόλλα τάδελφοῦ τάφον συμβεβηκότα πρός μέν τούς Τεγεάτας διελύσατο. την δέ δύναμιν άναλαβών προήγεν έπι Μακεδονίαν, καταλιπών τους συμμάχους έν πολλή ταραχή. έφήδρευε γάρ ταις έν Πελοποννήσω πόλεσιν Αλέξανδρος ο Πολυπέρχοντος έχων στρατόπεδον. 2 Αίτωλοί δὲ χαρίζεσθαι βουλόμενοι τῆ τε 'Ολυμπιάδι και Πολυπέρχοντι τὰ περί τὰς Πύλας στενά κατελάβοντο καὶ τῆς παρόδου τὸν Κάσανδρον ἀπέκλεισαν. ὁ δὲ βιάζεσθαι μὲν πρὸς τόπους δυσεμβόλους ἀπέγνω, παρασκευασάμενος δὲ πλοῖα καὶ σχεδίας έκ τε της Εὐβοίας καὶ της Λοκρίδος 3 έπεραίωσε την δύναμιν είς την Θετταλίαν. άκούων δέ περί την Περραιβίαν προκαθήσθαι* Πολυπέρχοντα μετά στρατοπέδου Κάλλαν μεν απέστειλε στρατηγόν μετά δυνάμεως, προστάξας διαπολεμείν τοις μετά Πολυπέρχοντος. Δεινίας δε τὰ στενά

taceni into Gabenê, which was unplundered and site capable of supplying everything in abundance for the armies. It happened that this country was a twenty-five days' march from Antigonus if one went through inhabited country, but if one went through waterless desert, a march of nine days. In these regions and at this distance from each other Eumenes and Antigonus passed the winter and at the same time refreshed their men.¹

35. In Europe * when Cassander, who was besieging Tegea in the Peloponnesus, learned of the return of Olympias to Macedonia and of the murder of Eurydice and King Philip, and moreover what had befallen the tomb of his brother Iollas,3 he came to terms with the people of Tegea and set out for Macedonia with his army, leaving his allies in complete confusion; for Polyperchon's son Alexander with an army was waiting to attack the cities of the Peloponnesus. The Aetolians, who wished to please Olympias and Polyperchon, had occupied the pass at Thermopylae and barred Cassander from the passage. Cassander decided against forcing his way through this region, which was difficult to attack, but he secured boats and barges from Euboea and Locris and transported his army to Thessaly. Hearing that Polyperchon and his army were in position in Perrhaebia, he dispatched his general Callas with an army, ordering him to carry on the war with Polyperchon. Deinias,

² The winter of 317/16. Continued in chap. 37. 1.

² Continued from chap. 11. 9.

For all these events op. chap. 11. 8.

¹ τὰ περί . . . τάφον RX, Fischer, τὰ περί τάδελφοῦ καὶ τὸν \$24

^{&#}x27;Ίόλλου τάφον F, τὰ περί τὸν ἀδελφὸν καὶ τὸν Ἰόλλου τάφον Dindorf.

^{*} προκυθήσθαι Wesseling: προσκαθήσθαι.

DIODORUS OF SICILY

προκαταληψόμενος, ἀπαντήσας τοῖς ὑπ' 'Ολυμπιάδος έξαποσταλείσι στρατιώταις έφθασε τῶν παρό-4 δων κυριεύσας. 'Ολυμπιάς δε πυθομένη Κάσανδρον μετά μεγάλης δυνάμεως πλησίον είναι της Μακεδονίας, 'Αριστόνουν μεν απέδειξε στρατηγόν, 5 κελεύσασα διαπολεμείν τοις περί Κάσανδρον, αὐτή δέ παρήλθεν είς Πύδναν έχουσα τον υίον τον 'Αλεξάνδρου καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ 'Ρωξάνην καὶ Θετταλονίκην την Φιλίππου τοῦ 'Αμύντου θυγατέρα, πρός δε τούτοις Δηιδάμειάν τε την Αλακίδου θυγατέρα τοῦ βασιλέως τῶν Ἡπειρωτῶν, Πύρρου δέι του πρός 'Ρωμαίους υστερον πολεμήσαντος άδελφήν, και τὰς 'Αττάλου θυγατέρας, όμοίως δὲ και των άλλων των άξιολογωτάτων φίλων τους συγγενείς, ώστ' άθροισθήναι περί αὐτην πλήθος μέν πολύ σωμάτων, άχρείων δ' είς πόλεμον των πλείστων οὐδε γάρ τροφης ίκανον ην πληθος τοῖς 6 μέλλουσι πολιορκίαν υπομένειν πολυχρόνιον. ων απάντων πρόδηλον έχόντων τον κίνδυνον οιίδεν ήττον ένταθθα διέγνω μένειν, έλπίζουσα αὐτή βοηθήσειν κατά θάλασσαν Έλλήνων τε και Μακε-7 δόνων πολλούς. συνήσαν δ' αὐτή τῶν τ' ἐξ 'Αμβρακίας ίππέων τινές και των περί την αθλήν είωθότων διατρίβειν στρατιωτών οι πλείους, έτι δέ τῶν μετὰ Πολυπέρχοντος ελεφάντων οἱ καταλειφθέντες των μέν γάρ άλλων θηρίων κατά την προτέραν εμβολήν είς Μακεδονίαν Κάσανδρος έκεκυριεύκει.

36. *Ος τότε διελθών τὰ κατὰ Περραιβίαν στενὰ καὶ παραγενόμενος πλησίον τῆς Πύδνης τὴν μὲν πόλιν περιεχαράκωσεν ἐκ θαλάττης εἰς θάλατταν, παρὰ δὲ τῶν συμμαχεῖν βουλομένων μετεπέμπετο 826

however, in order to occupy the passes, went to meet sit Ro. the soldiers who had been sent out by Olympias and gained control of the defiles ahead of them. But Olympias, on learning that Cassander and a large army were near Macedonia, designated Aristonolis general, ordering him to fight Cassander, and she herself went to Pydna accompanied by the following: Alexander's son, his mother Roxanê, and Thessalonice, daughter of Philip son of Amyntas; also Deïdameia, daughter of Aeacides king of the Epirotes and sister of that Pyrrhus who later fought against the Romans, the daughters of Attalus, and finally the kinsfolk of Olympias' other more important friends. Thus there were gathered about her a large number of persons, but persons for the most part useless in war; and there was not a sufficient supply of food for people who were about to endure a very long siege. Although the risk involved in all these circumstances was clear, none the less she decided to remain there, hoping that many Greeks and Macedonians would come to her aid by sea. She had with her some of the Ambracian horse and most of the soldiers who were accustomed to serve about the court, also those of Polyperchon's elephants that remained, for Cassander had gained possession of the rest of the elephants in his previous expedition into Macedonia.1

36. Cassander, going through the passes of Perrhaebia and arriving near Pydna, surrounded the city from sea to sea with a stockade and requisitioned

² Cp. Book 18. 75. I. Except for these two incidental references there is no evidence for this expedition.

½ Dindorf: τε.
 τῶν after θηρίων deleted by Dindorf.

ναθς και βέλη παντοδαπά και μηχανάς, διανοούμενος πολιορκείν τους μετ' 'Ολυμπιάδος και κατά 2 γην και κατά θάλασσαν. πυθόμενος δ' Αλακίδην τον Ήπειρωτών βασιλέα μετά δυνάμεως μέλλειν βοηθήσειν 'Ολυμπιάδι, στρατηγόν έξέπεμψεν 'Αταρρίαν, δούς στρατόπεδον καὶ συντάξας άπανταν τοῖς 3 Ήπειρώταις. οδ ταχὺ τὸ προσταχθέν ποιήσαντος καὶ τὰς ἐξ Ἡπείρου παρόδους προκαταλαβομένου συνέβη τον Αιακίδην απρακτον γενέσθαι. και γαρ το πλήθος των 'Ηπειρωτών ακουσίως εστράτευσεν έπὶ Μακεδονίας καὶ στάσιν ἐποίει κατὰ τὴν παρεμβολήν ό δε Αλακίδης εκ παντός τρόπου βουλόμενος βοηθείν 'Ολυμπιάδι τους μέν άλλοτρίως διακειμένους ἀπέλυσε τῆς στρατείας, τοὺς δὲ συγκινδυνεύειν βουλομένους αναλαβών προθυμίαν μέν είχε του διακινδυνεύειν, ούκ άξιόμαχος δ' ήν ώς αν ολίγου καταλελειμμένου τοῦ περί αὐτον 4 συστήματος. οί δὲ χωρισθέντες τῶν Ἡπειρωτῶν είς τας πατρίδας κατεστασίασαν απόντα τον βασιλέα και κοινῷ δόγματι φυγήν αὐτοῦ καταγνόντες πρός Κάσανδρον εποιήσαντο συμμαχίαν. ὅπερ οὐδέποτε γενέσθαι συνέβη κατά την "Ηπειρον άφ' οδ Νεοπτόλεμος δ 'Αχιλλέως έβασίλευσε της χώρας ἀεὶ γὰρ παῖς παρὰ πατρὸς διαδεχόμενος τὴν δυναστείαν έναπέθνησκε ταις βασιλείαις μέχρι τώνδ δε των καιρών. Κασάνδρου δε παραλαβόντος την "Ηπειρον τῆ συμμαχία καὶ πέμψαντος εἰς αὐτήν έπιμελητήν άμα και στρατηγόν Δυκίσκον οί πρότερον κατά Μακεδονίαν διστάζοντες περί της συμμαχίας ἀπήλπισαν μεν τὰ κατ' 'Ολυμπιάδα πράγματα, τῷ δε Κασάνδρω προσέθεντο. μιᾶς δ' ούσης αὐτή βοηθείας τής παρά Πολυπέρχοντος 328

ships, missile weapons of all sorts, and engines of war 117 La from those who wished to become his allies, with the intention of laying siege to Olympias by land and sea.1 Being informed that Aeacides king of the Epirotes was about to come to the aid of Olympias with an army, he sent out Atarrhias as general, giving him an army and ordering him to meet the Epirotes. Atarrhias carried out his orders quickly and by occupying the passes from Epirus succeeded in holding Aeacides inactive. Indeed, most of the Epirotes set out for Macedonia against their will and were mutinying in the camp; and Aeacides, who wished at all costs to aid Olympias, by releasing from the army those who were disaffected and taking those who wished to share the fortunes of war with him, although he showed his zeal for a fight to a finish, was not a match for his opponents because few of his army remained. Those of the Epirotes who went back to their native land rebelled against their absent king, condemned him to exile by a public decree, and made an alliance with Cassander. This was something that had never happened in Epirus from the time when Neoptolemus the son of Achilles was king of the land; for sons had always succeeded to their fathers' authority and had died on the throne up to this time. Cassander received Epirus in his alliance and sent Lyciscus to it as regent and general, at which the people throughout Macedonia who had previously held apart from the alliance abandoned the fortunes of Olympias in despair and joined themselves to Cassander. Her only hope of aid was from Polyperchon, and this was also

¹ The siege began in the early part of the winter of 317/16.

β συνέβη καὶ ταύτην συντριβήναι παραδόξως ό γὰρ ὑπὸ Κασάνδρου πεμφθεὶς στρατηγὸς Κάλλας ἐπειδὴ πλησίον γενόμενος τοῦ Πολυπέρχοντος κατεστρατοπέδευσεν ἐν τῆ Περραιβία, διέφθειρε τῶν μετ' αὐτοῦ στρατιωτῶν τοὺς πλείστους χρήμασιν, ὥστε ὀλίγους τοὺς μάλιστα πιστοὺς ἀπολειφθῆναι. αὶ μὲν οῦν 'Ολυμπιάδος ἐλπίδες ἐν ὀλίγω χρόνω τοῦτον τὸν τρόπον ἐταπεινώθησαν.

37. Κατά δὲ τὴν 'Ασίαν 'Αυτίγονος μὲν χειμάζων έν Γαδαμάλοις της Μηδίας και θεωρών την έαυτοθ δύναμιν ασθενεστέραν οδσαν της των πολεμίων έσπευδεν ανελπίστως αὐτοῖς ἐπιθέσθαι καὶ καταστρατηγήσαι. ἐτύγχανον δ' οδτοι τὴν χειμασίαν έχοντες έν πολλοίς μέρεσι διεζευγμένην, ωστ' ενίους απ' αλλήλων απέχειν όδον ήμερων έξ. 2 το μέν οθν δια της οἰκουμένης χώρας δδοιπορείν απεδοκίμασε δια τὸ καὶ μακράν είναι καὶ τοῖς πολεμίοις εὐθεώρητον, τὸ δὲ τολμήσαι διὰ τῆς έρήμου καὶ ἀνύδρου προάγειν ἐπίπονον μέν ἔκρινεν, είς δε την βεβουλευμένην επιβολήν χρησιμώτατον οὐ μόνον γὰρ διὰ ταύτης συντόμως ην ἐλθεῖν, ἀλλὰ καὶ ράδίως λαθεῖν ἀπροσδοκήτως ἐπιπεσόντα τοῖς διά την άγνοιαν διερριμμένοις κατά κώμας καὶ 3 ραθυμούσι. ταύτα δὲ διανοηθείς τοῖς μὲν στρατιώταις παρήγγειλεν έτοίμους είναι πρός ανάζευξιν καί παρασκευάσασθαι δέχ' ημερών άπυρα σιτία, αὐτὸς δε διαδούς λόγον επ' Αρμενίας προάξειν άφνω παρά την πάντων υπόληψιν ώρμησε διά της έρηunexpectedly crushed; for when Callas, who had been 217 B.C. sent by Cassander as general, drew near Polyperchon in Perrhaebia and camped there, he corrupted most of Polyperchon's soldiers by bribes so that there remained only a few and these the most faithful. Thus Olympias' hopes were humbled in a brief time.

37. In Asia Antigonus, who was wintering in Gadamala in Media, seeing that his force was weaker than that of the enemy, was anxious to get the better of them by attacking them without warning. It happened that the enemy were occupying winter quarters which were divided in many parts, so that some of the detachments were six days' march distant from others. So Antigonus disapproved of the idea of marching through the inhabited country bccause the route was long and easily observed by the enemy, and decided that to venture the journey through the waterless desert although difficult, would be most suitable for the attack that he had planned; for not only was it possible to go quickly by that route, but it was also easy to escape attention and fall unexpectedly upon an army that, because ignorant of his movements, would be scattered among villages and at its ease. Having formed this plan he ordered the soldiers to be ready to break camp and to prepare ten days' supply of food that would not require cooking. He himself, after spreading the report that he was going to lead the army against Armenia, suddenly and contrary to the assumption of all set out across the

¹ diadoùs Dindorf : doùs.

Continued in chap. 49.

^{*} Continued from chap. 34. 8.

² Gadamala is probably identical with Gamarga (chap.

^{32. 2).} Neither the exact location nor the correct form of the name is certain. The winter is that of 817/16.

[•] i.s. the army of Eumenes.

⁵ Cp. chap. 34. 8. For the following campaign cp. Plutarch, Eumenes, 15.

μου, της ώρας ούσης περί χειμερινάς τροπάς. 4 κατά δέ τάς στρατοπεδείας παρήγγειλε της ήμέρας μέν τὰ πυρὰ κάειν, τῆς δὲ νυκτὸς κατασβεννύναι τελέως, όπως μή τινες έκ των μετεώρων κατανοήσαντες απαγγείλωσι το γινόμενον τοις πολεμίοις. 5 ην γαρ ή μεν έρημος πασα σχεδον πεδιάς, περιείχετο δε ύπο λόφων ύψηλων, ἀφ' ὧν ράδιον ἡν ἐκ πολλοῦ διαστήματος συνορᾶν τὴν αὐγὴν τοῦ πυρός. έπιπόνως δε της δυνάμεως πένθ' ήμέρας όδοιπορούσης οί μέν στρατιώται διά τε τὸ ψύχος καὶ τὰς αναγκαίας χρείας έκαον πῦρ μεθ' ἡμέραν τε καὶ β νύκτωρ εν ταις στρατοπεδείαις. δ δη συνιδόντες τινές των παρά την έρημον οίκούντων έπεμψαν τούς ἀπαγγελοῦντας αὐθημερον τοῖς περὶ Εύμενη καί Πευκέστην, δόντες δρομάδας καμήλους διατείνει γάρ το ζώον τοῦτο σταδίους οὐ πολύ ελάττους γιλίων πεντακοσίων.

38. Οι δὲ περὶ τὸν Πευκέστην πυθόμενοι κατὰ μέσην τὴν όδὸν ἐωρᾶσθαι τὴν στρατοπεδείαν, διέγνωσαν ἀναχωρεῖν εἰς τοὺς ἐσχάτους τόπους τῆς χειμασίας, φοβούμενοι μὴ καταληφθῶσιν ὑπὸ τῶν πολεμίων πρὶν ἢ συνελθεῖν πανταχόθεν τὴν συμ-2 μαχοῦσαν δύναμιν. ὧν ὁρῶν τὴν ἀθυμίαν Εὐμενὴς θαρρεῖν παρεκελεύετο καὶ μένειν ἐπὶ τῶν ὅρων τῆς ἐρήμου· εὐρηκέναι γὰρ τρόπον δι' οῦ ποιήσει τὸν ᾿Αντίγονον ὕστερον ἡμέραις τρισὶν ἢ τέτταρσι παραγενέσθαι· τούτου δὲ γενομένου τὴν μὲν ἑαυτῶν δύναμιν ῥαδίως ἀθροισθήσεσθαι, τοὺς δὲ πολεμίους καταπεπονημένους καὶ πάντων ἐνδεεῖς ὅντας ὑπο-3 χειρίους γενήσεσθαι. πάντων δὲ θαυμασάντων τὸ

desert, it being about the time of the winter solstice.1 317/16 s.c. He gave orders to build the fires in the camps by day, but to extinguish them completely at night, so that no one seeing them from the higher ground might take word to the enemy of what was happening; for almost the entire desert was a plain, but it was surrounded by high hills from which it was easy to see the gleam of fire from a great distance. After the army had been marching five days with great suffering, the soldiers because of the cold and to satisfy their urgent needs burned fires in the camps both by day and by night. On seeing this, certain of those who lived near the desert sent men to report it on the same day to Eumenes and Peucestes, giving them dromedaries, for this animal can travel continuously for almost fifteen hundred stades.3

38. When Peucestes learned that a camp had been seen in the middle of the route, he made up his mind to withdraw to the most distant part of the territory in which they were wintering, for he was afraid that they might be overtaken by the enemy before the allied force assembled from all directions. Seeing his lack of spirit, Eumenes urged him to take courage and to remain on the borders of the desert; for, he said, he had found a way through which he would delay Antigonus' arrival by three or four days. If this took place, he added, their own force would easily be assembled, and the enemy would be delivered over into their hands when utterly worn out and lacking everything. While all were wondering at this strange

¹ December, 317.

About 170 miles. For the speed of these dromedaries (literally, running camels) cp. Strabo, 15. 2. 10; Tarn, Hellenistic Military and Naval Developments, 160-161.

παράδοξον της έπαγγελίας καὶ ζητούντων μαθείν τί ποτ' έσται τὸ δυνάμενον κωλύσαι προάγειν τούς έναντίους, προσέταξεν άκολουθείν έαυτῷ πάντας τους ήγεμόνας μετά των ίδιων στρατιωτών, έχοντας έν άγγείοις πλείοσι πύρ. έκλεξάμενος δε της μετεώρου χώρας τόπον έστραμμένον έπὶ τὴν ἔρημον καὶ πρὸς τὴν ἀποθεώρησιν πανταχόθεν εύφυῆ, σημεία θέμενος περιέλαβεν ώς αν έβδομήκοντα σταδίων περιφέρειαν. διελών δε τόπους εκάστω των συνακολουθούντων συνέταξε νυκτός πθρ κάειν διαστάντας ώς αν είκοσι πήχεις και κατά μεν την πρώτην φυλακήν πολλήν φλόγα ποιείν ώς αν έγρηγορότων έτι καὶ πρὸς θεραπείαν καὶ δεῖπνον παρασκευαζομένων, της δε δευτέρας έλάττω, καὶ της τρίτης απολιπείν ολίγα παντελώς ώστε δοκείν είναι τοις έξ αποστήματος θεωρούσιν άληθινήν 4 στρατοπεδείαν. των δε στρατιωτών ποιησάντων τὸ προσταχθέν κατενόησάν τίνες τὰ πυρὰ τῶν νεμομένων μεν την άπεναντίον δρεινήν, φίλων δ΄ δντων Πίθωνι τῷ Μηδίας σατράπη. δόξαντες δὲ πρὸς αλήθειαν είναι στρατοπεδείαν, καταδραμόντες είς τό πεδίου άπήγγειλαν τοῖς περί τὸν Αντίγονον καί 5 Πίθωνα, οί δε διά το παράδοξον καταπλαγέντες και της οδοιπορίας έπισχόντες έβουλεύοντο πῶς χρηστέον τοῖς προσηγγελμένοις. ἢν γὰρ έπικίνδυνον τὸ πεπονηκότας καὶ πάντων ἐνδεεῖς συνηγμένοις ήδη τοίς πολεμίοις καὶ πάντων εὐποραῦσι συμβαδείν. ὑπολαβόντες δὲ πραδοσίαν γεγενήσθαι καὶ προακηκοότας το μέλλον τους πολεμίους ήθροισθαι, τὸ μεν επ' εύθείας προάγειν απέγνωσαν, είς δεξιά

1 διαστάντας Dindorf: διιστάντας.

promise and were trying to learn what in the world 317/16 R.C. it would be that could prevent the enemy from advancing, he ordered all the commanders to follow him with their own soldiers bringing fire in many jars. He then selected a place in the higher ground that faced toward the desert and was well situated to be clearly visible from every direction and by setting up markers laid out a space with a perimeter of seventy stades.1 Assigning an area to each of those who followed him, he ordered them at night to light fires about twenty cubits apart and to keep the flames bright in the first watch as if men were still awake and busy with the care of their bodies and the preparation of food, but dimmer in the second watch, and in the third watch to leave only a very few, so that to those who watched from a distance it would seem to be a genuine camp. The soldiers carried out the directions. The flames were seen by some of those who pastured flocks on the hills opposite and who were friendly toward Pithon, the satrap of Media. Believing that this truly was a camp, they hurried down into the plain and carried the news to Antigonus and Pithon. These were astonished at this unexpected news and halted the march while they took counsel how they should use this information, for it was dangerous to lead an army that had been undergoing hardship and was in need of everything against hostile forces that were already assembled and were well provided with everything. Believing that there had been treachery and that the enemy had assembled because they knew in advance what was to happen, they gave up the plan of going straight forward and, turning to the right, went to

¹ About eight miles.

² About thirty feet.

δε κλίναντες προήγον επ' ἀκέραια μέρη της οἰκουμένης χώρας, βουλόμενοι την δύναμιν έκ της κακοπαθείας αναλαβείν.

39. Εύμενης δὲ τὸν προειρημένον τρόπον καταστρατηγήσας τούς πολεμίους μετεπέμπετο πανταχόθεν τους διερριμμένους των στρατιωτών καὶ χειμάζοντας έν ταις κώμαις. βαλόμενος δε χάρακα καὶ τάφρω βαθεία την παρεμβολην όχυρώσας ύπεδέχετο μεν τους άει καταντώντας των συμμάχων, επλήρωσε δε την στρατοπεδείαν πάντων των έπι-2 τηδείων. δ δ' Αντίγονος διελθών την έρημον καὶ πυθόμενος παρά των έγχωρίων σχεδόν την μέν άλλην δύναμιν άπασαν συνεληλυθέναι τοις περί τον Εύμενη, τους δ' έλέφαντας μέλλειν αναζευγνύειν έκ της χειμασίας καὶ πλησίον είναι μεμονωμένους πάσης βοηθείας, ἀπέστειλεν ἐπ' αὐτοὺς ἱππεῖς λογχοφόρους μέν Μήδους δισχιλίους, Ταραντίνους δε διακοσίους, των δε πεζών τους ψιλούς απαντας 3 ήλπιζε γαρ μεμονωμένοις τοις θηρίοις την επίθεσιν ποιησάμενος τούτων τε ραδίως κυριεύσειν καὶ τῶν πολεμίων παρελείσθαι το κράτιστον μέρος της δυνάμεως. ὁ δ' Εύμενης καταστοχασάμενος τὸ μέλλον απέστειλεν έπὶ τὴν βοήθειαν ἱππεῖς μὲν τούς κρατίστους χιλίους καὶ πεντακοσίους, πεζούς 4 δε ψιλούς τρισχιλίους. επιφανέντων δε πρότερον τῶν ᾿Αντιγόνου στρατιωτῶν οἱ τῶν ἐλεφάντων ήγεμόνες τάξαντες είς πλινθίον τὰ θηρία προήγον, έν μέσω μεν απειληφότες τα σκευοφόρα, κατά δε την ουραγίαν έχοντες συναγωνιζομένους ίππεις ου κ πλείους τετρακοσίων. ἐπιπεσόντων δ' αὐτοῖς τῶν πολεμίων παντί τῷ βάρει καὶ βιαιότερον ἐπικειμένων οί μεν ίππεις ετράπησαν ύπο του πλήθους 336

unplundered parts of the inhabited country, since 317/18 BG. they wished to refresh the army after its hard-

shìps.

39. When Eumenes had outgeneralled the enemy in the manner described, he called together from all sides those of his soldiers who had been widely scattered while wintering in the villages. After building a palisade as a protection and strengthening the encampment by a deep ditch, he received those of the allies who came down from time to time, and he filled the camp with all the necessary supplies. But Antigonus, having got across the desert, learned from the inhabitants that, although almost all the rest of Eumenes' army had assembled, the elephants were slow in leaving their winter quarters and were near at hand, cut off from all assistance. He sent cavalry against them—two thousand Median lancers and two hundred Tarentines-and all his light infantry, for he hoped that, by attacking the elephants when they were isolated, he could easily gain control of them and deprive the enemy of the strongest element in his army. Eumenes, however, guessing what was on foot, sent to the rescue fifteen hundred of the strongest cavalry and three thousand light infantry. Since the soldiers of Antigonus arrived first, the commanders of the elephants arranged them in a square and advanced, placing the baggage train in the centre and in the rear the cavalry that accompanied the elephants, consisting of a force of not more than four hundred men. As the enemy fell upon them with all its weight and pressed ever more heavily, the cavalry was routed, overwhelmed by

¹ έπ' ἀκέραια Fischer in apparatus: ἐφ' ἐκάτερα.

καταπονηθέντες, οἱ δ' ἐπὶ τῶν ἐλεφάντων ἐφεστηκότες τὸ μὲν πρῶτον ἀντεῖχον καὶ διεκαρτέρουν πανταχόθεν κατατιτρωσκόμενοι, βλάψαι δ' οὐδὲν 6 τοὺς πολεμίους δυνάμενοι, ἤδη δ' αὐτῶν καταπονουμένων ἀνελπίστως ἐπιφανέντες οἱ παρ' Εὐμενοῦς ἐξήρπασαν αὐτοὺς ἐκ τῶν κινδύνων. μετὰ δ' ἡμέρας ὀλίγας ἐν τεσσαράκοντα σταδίοις ἀντιστρατοπεδευουσῶν τῶν δυνάμεων ἐξέταξαν ἀμφότεροι τὸ στρατόπεδον εἰς μάχην, ὡς περὶ τῶν δλων κρίσεως ἐσομένης.

40. 'Αντίγονος μὲν οὖν τοὺς ἱππεῖς ἐπὶ τὰ κέρατα διελόμενος τὸ μὲν εὐώνυμον μέρος Πίθωνι παρέδωκε, τὸ δὲ δεξιὸν τῷ υἰῷ Δημητρίῳ, μεθ' οὖ καὶ αὐτὸς διαγωνίζεσθαι διεγνώκει τοὺς δὲ πεζοὺς εἰς μέσον καταστήσας προέταξε παρ' δλην τὴν δύναμιν τοὺς ἐλέφαντας, πληρώσας τὰ διαστήματα τοῖς ψιλικοῖς τάγμασιν. ὁ δὲ πᾶς ἀριθμὸς ἢν αὐτοῦ τῆς δυνάμεως πεζοὶ μὲν δισμύριοι δισχίλιοι, ἱππεῖς δ' ἐννακισχίλιοι σὺν τοῖς ἐκ Μηδίας προσκαταγραφεῖσι, θηρία δὲ ἔξήκοντα καὶ πέντε.

2 'Ο δ' Εὐμενης πυθόμενος τον 'Αντίγονον ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ κέρατος τετάχθαι μετὰ τῶν ἀρίστων ἱππέων, καὶ αὐτὸς ἀντετάξατο, ἐπὶ τὸ λαιὸν κέρας ἐπιστήσας τοὺς ἀρίστους καὶ γὰρ τῶν σατραπῶν τοὺς πλείστους ἐνταῦθα κατέστησεν μετὰ τῶν συναγωνίζομένων αὐτοῖς ἱππέων ἐπιλέκτων καὶ αὐτὸς μετὰ τούτων ἔμελλε κινδυνεύειν συνῆν δ' αὐτοῖς καὶ Μιθριδάτης ὁ 'Αριοβαρζάνου μὲν υίός, ἀπόγονος δ' ἐνὸς τῶν ἐπτὰ Περσῶν τῶν συγκαθελόντων τὸν

numbers; but those who were in charge of the ele-si7/16 8.6. phants resisted at first and held firm even though they were receiving wounds from all directions and were not able to injure the enemy in return in any way; and then, when they were now becoming exhausted, the troops sent by Eumenes suddenly appeared and rescued them from their danger. A few days later, when the armies were encamped opposite each other at a distance of forty stades,¹ each general drew up his army for battle, expecting to decide the issue.

40. Antigonus placed his cavalry on the wings, giving the command of the left to Pithon and that of the right to his own son Demetrius, beside whom he himself planned to fight. He stationed the foot soldiers in the centre and extended the elephants across the whole front, filling the spaces between them with light armed troops. The total number of his army was twenty-two thousand foot, nine thousand horse including the additional troops enlisted in Media, and sixty-five elephants.

When Eumenes learned that Antigonus had taken his place on the right with his best cavalry, he drew up his army against him, stationing his best troops on the left wing. In fact, he placed there most of the satraps with the selected bodies of cavalry that accompanied them in battle, and he himself intended to take part in the fight along with them. There was also present with them Mithridates, the son of Ariobarzanes and a descendant of one of the seven Persians

¹ About four and a half miles. For the battle cp. Plutarch, Eumenes, 16.

¹ προέταξε Wesseling, cp. chap. 28. 4: παρέταξε.

^{*} την δύναμιν τους έλεφαντας, πληρώσας Rhodoman : την δύναμιν τους δ' έλεφαντας πληρώσαντες.

μάγον Σμέρδιν, άνηρ ανδρεία διαφέρων και τεθραμ-3 μένος ἐκ παιδὸς στρατιωτικώς. πρὸ δὲ τοῦ κέρατος παντός έταξεν εν επικαμπίω τούς κρατίστους των έλεφάντων έξήκοντα και τα διαστήματα τοις ψιλοίς διέλαβε τάγμασι. των δε πεζών πρώτους μεν έταξε τους υπασπιστάς, είτα τους άργυράσπιδας, έπὶ πᾶσι δὲ τοὺς ξένους καὶ τῶν ἄλλων τοὺς είς τὰ Μακεδονικά καθωπλισμένους, καὶ πρὸ τού-4 των έλέφαντας καὶ τῶν ψιλῶν τοὺς ἱκανούς. ἐπὶ δὲ τὸ δεξιὸν κέρας τάξας τῶν ἱππέων καὶ τῶν έλεφάντων τους ασθενεστέρους απέδειξεν ήγεμόνα των πάντων Φίλιππον τούτω δε διεκελεύσατο φυγομαχείν και την από θατέρου μέρους κρίσιν άποθεωρείν. οι δε σύμπαντες ήσαν μετ' Εύμενους κατά τοθτον τον καιρόν πεζοί μέν τρισμύριοι έξακισχίλιοι έπτακόσιοι, ίππεῖς δὲ έξακισχίλιοι, έλέφαντες δε έκατον τεσσαρεσκαίδεκα.

41. Μικρον δέ πρό τῆς παρατάξεως 'Αντιγένης ό τῶν ἀργυρασπίδων στρατηγός ἔπεμψεν ἔνα τῶν Μακεδόνων ίππέων ἐπὶ τὴν φάλαγγα τῶν ἐναντίων, προστάξας πλησίον παραγενόμενον αναβοήσαι. ούτος δε προσιππεύσας μόνος είς φωνής ακοήν, καθ' δ μέρος ή φάλαγξ ήν των παρ' 'Αντιγόνου Μακεδόνων, ανεβόησεν " Επί τους πατέρας άμαρτάνετε, δ κακαὶ κεφαλαί, τους μετὰ Φιλίππου καὶ 'Αλεξάνδρου τὰ ὅλα κατειργασμένους; ' ους μετ'

³ Wesseling adds auaprávere after marépas from Plutarch. Eumenes, 16. 4.

who slew the Magian Smerdis, a man remarkable \$17/16 s.c. for courage and trained from childhood as a soldier. In front of the whole wing he drew up in a curved line the sixty strongest of the elephants and screened the intervals with light troops. Of the foot soldiers he placed first * the hypaspists, then the Silver Shields, and finally the mercenaries and those of the other soldiers who were armed in the Macedonian fashion. In front of the infantry he stationed elephants and an adequate force of his light troops. On the right wing he drew up the weaker of the cavalry and of the elephants, putting all of them under the command of Philip, whom he ordered to avoid battle and to observe the outcome on the other wing. In all there were in Eumenes' army at this time thirty-six thousand seven hundred foot soldiers, six thousand horsemen and one hundred and fourteen elephants.

41. A short time before the battle Antigenes, the general of the Silver Shields, sent one of the Macedonian horsemen toward the hostile phalanx, ordering him to draw near to it and make proclamation.3 This man, riding up alone to within earshot opposite the place where the phalanx of Antigonus' Macedonians was stationed, shouted: "Wicked men, are you sinning against your fathers, who conquered the whole world under Philip and Alexander?" and added that in a little while they would see that these

Cambyses' death the pretender was slain by seven Persians, of whom Darius was one. The romantic account in Herodotus (3. 67 ff.) needs to be corrected by the Behistun Inscription (cp. G. B. Gray in Cambridge Ancient History, 4, 173-177). That is, nearest the left wing. For the hypaspists cp.

note on chap. 28. 1.

³ Cp. Plutarch, Eumenes, 16. 4.

¹ Shortly before the death of Cambyses in 522 B.C., the Persian throne was usurped by a certain Magian who claimed to be Bardiya or Smerdis, a brother of Cambyses, whom the latter had slain before the Egyptian campaign. After 340

όλίγον δψονται καὶ τῶν βασιλέων καὶ τῶν προ-2 γεγονότων αγώνων αξίους. και γαρ ετύγχανον κατά τοῦτον τὸν καιρὸν τῶν ἀργυρασπίδων οί νεώτατοι μέν περί τὰ έξήκοντα έτη, των δ' άλλων οί πλείους μέν περί τὰ έβδομήκοντα, τινές δὲ καί πρεσβύτεροι, πάντες δε ταις έμπειρίαις και ταις ρώμαις άνυπόστατοι τοσαύτη περί αὐτοὺς ήν εὐχειρία καὶ τόλμα διὰ τὴν συνέχειαν τῶν κινδύνων. 3 γενομένου δὲ τοῦ κηρύγματος καθότι προείρηται, παρά μέν τοις περί 'Αντίγονον έγίνοντο φωναί δυσγερείς, ότι συναναγκάζοιντο πρός συγγενείς καί πρεσβυτέρους διαμάχεσθαι, παρά δὲ τοῖς μετ' Εὐμενούς παρατασσομένοις παρακελευσμός και βοή την ταχίστην άγειν έπὶ τοὺς πολεμίους. ὧν Εὐμενής δρών την προθυμίαν ήρεν το σύσσημον, δι' ού παρεστήσατο τούς μεν σαλπιγκτάς το πολεμικόν σημαίνειν, την δε δύναμιν άλαλάξαι πάσαν.

42. Συνήψε δε μάχην πρώτον μεν τὰ θηρία, μετὰ δὲ ταῦτα καὶ τὸ τῶν ἱππέων πλήθος. τοῦ δὲ πεδίου πολλὴν εὐρυχωρίαν ἔχοντος καὶ παντὸς ὑπάρχοντος ἀργοῦ διὰ τὴν ἐν αὐτῷ διήκουσαν ἀλμυρίδα τοσοῦτον συνέβη ὑπὸ τῶν ἱππέων ἐξαίρεσθαι κονιορτὸν ὥστε μηδένα δύνασθαι ραδίως συνορᾶν ἐξ ἐδίγου διαστήματος τὸ γινόμενον. ὁ δὴ κατανοήσας ᾿Αντίγονος ἀπέστειλε τοὺς ἐκ Μηδίας ἱππεῖς καὶ τῶν Ταραντίνων τοὺς ἱκανοὺς ἐπὶ τὴν ἀποσκευὴν τῶν πολεμίων ἤλπιζε γάρ, ὅπερ ἦν ἀληθές, διὰ μὲν τὸν κονιορτὸν λήσεσθαι, διὰ δὲ τὴν ἄλωσιν τῆς ἀποσκευῆς ἀκονητὶ κρατήσειν τῶν πολεμίων. 3 οἱ δὲ πεμφθέντες περιππεύσαντες τὸ κέρας τῶν

veterans were worthy both of the kings and of their 317/16 B.C. own past battles. At this time the youngest of the Silver Shields were about sixty years old, most of the others about seventy, and some even older; but all of them were irresistible because of experience and strength, such was the skill and daring acquired through the unbroken series of their battles. When this proclamation had been delivered as we have said, there arose from the soldiers of Antigonus angry cries to the effect that they were being forced to fight against their kinsfolk and their elders, but from the ranks of Eumenes there came a cheer and a demand that he lead them against the enemy as soon as possible. When Eumenes saw their enthusiasm, he gave the sign by which he directed the trumpeters to sound the signal for combat and the whole army to raise the battle cry.

42. The first to join in battle were the elephants, and after them the main body of the cavalry. Since the plain was of great extent and entirely uncultivated because of the salt that permeated it, such a cloud of dust was raised by the cavalry that from a little distance one could not easily see what was happening. When Antigonus perceived this, he dispatched the Median cavalry and an adequate force of Tarentines against the baggage of the enemy; for he hoped, as indeed happened, that this manœuvre might not be discovered because of the dust, and that by the capture of the baggage he might prevail over the enemy without labour. The detachment rode around the flank of their opponents and without being

¹ of Wesseling, approved by Fischer in apparatus: & MSS., Fischer.

^{*} κρατήσειν Dindorf: κρατήσαι MSS., Fischer.

έναντίων και λαθόντες επέθεντο τοις σκευοφόροις, ἀπέχουσι της μάχης ώς πέντε σταδίους ευρόντες δ' αὐτὴν πλήρη μεν όχλου πρὸς μάχην ἀχρήστου, τούς δ' αμυνομένους ολίγους ταχύ τούς αντιστάντας τρεψάμενοι των άλλων απάντων εκυρίευσαν. 4 αμα δε τούτοις πραττομένοις 'Αντίγονος μεν συνάψας μάχην τοις άντιτεταγμένοις και μετά πλήθους Ιππέων επιφανείς κατεπλήξατο Πευκέστην τον της Περσίδος σατράπην, δς μετά των περί έαυτον Ιππέων έξω τοῦ κονιορτοῦ διδούς έαυτον συνεπεσπάσατο και των άλλων είς χιλίους πενταδ κοσίους. Εθμενής δε μετ' ολίγων απολειφθείς επ' άκρου τοῦ κέρατος τὸ μὲν εἶξαι τῆ τύχη καὶ φυγεῖν αλαχρον διέλαβεν, το δε τηρούντα την δεδομένην ύπο των βασιλέων πίστιν γενναία προαιρέσει συναποθανείν προκρίνας ἐπ' αὐτὸν ἐώσατο τὸν 'Αντί-8 γονον. γενομένης δ' Ιππομαχίας καρτεράς καὶ τῶν μέν μετ' Εύμενους ταις προθυμίαις προεχόντων, των δε μετ' 'Αντιγόνου τω πλήθει περιγινομένων πολλοί παρ' άμφοτέρων επιπτον ότε δή συνέβη καὶ τῶν ἐλεφάντων πρὸς ἀλλήλους ἀγωνιζομένων πεσείν των Εύμενους τον προηγούμενον, συμπλα-7 κέντα τω κρατίστω των αντιτεταγμένων. διόπερ Εύμενης δρών τους μετ' αὐτοῦ πανταχόθεν έλαττουμένους έξηγεν έκ της μάχης τούς υπολελειμμένους ίππεις και παρελθών έπι θάτερον κέρας άνελάμβανε τούς μετά Φιλίππου τεταγμένους οίς ήν παρηγγελκώς φυγομαχείν. ή μέν οδν των ίππέων μάχη τοιούτον έσχε τὸ τέλος.

48. Τῶν δὲ πεζῶν οἱ μὲν ἀργυράσπιδες συμφράξαντες καὶ βιαιότερον τοῦς ἀντιτεταγμένοις ἐπιπεσόντες τοὺς μὲν ἐν χειρῶν νόμῳ διέφθειραν, τοὺς noticed attacked the baggage train, which was about \$17/16 B.C. five stades 1 distant from the battle. They found that it was packed with a multitude of persons who were useless for fighting but had few defenders, and after quickly defeating those who resisted, they captured all the others. While this was taking place. Antigonus joined battle with those who were opposite him and by appearing with a large number of cavalry struck panic into Peucestes, satrap of Persia, who in retiring from the dust cloud with his own cavalry drew away fifteen hundred others as well. Eumenes. although he and a few troopers were left unsupported at the extremity of the wing, regarded it as shameful to yield to fortune and flee; preferring to die while still upholding with noble resolution the trust that had been given him by the kings, he forced his way toward Antigonus himself. A fierce cavalry battle ensued, in which Eumenes' men were superior in spirit but those of Antigonus had the advantage in number, and many were falling on both sides. It was at this time, while the elephants also were struggling against each other, that Eumenes' leading elephant fell after having been engaged with the strongest of those arrayed against it. Thereupon Eumenes, seeing that his forces were everywhere having the worst of it, led what remained of the cavalry out of the battle and went around to the other wing, where he assumed command of those troops whom he had assigned to Philip and had ordered to avoid fighting. This was the outcome of the cavalry engagement.

43. As for the infantry, the Silver Shields in close order fell heavily upon their adversaries, killing some of them in hand to hand fighting and forcing others to

¹ About 1000 yards.

δὲ συνηνάγκασαν φυγεῖν. ἀκατάσχετοι δὲ ταῖς όρμαις γενόμενοι και πρός πάσαν την των έναντίων φάλαγγα διαγωνισάμενοι τοσούτον ταις εύχειρίαις καὶ ρώμαις ὑπερεῖχον ὤοθ' ἐαυτῶν μὲν ἀποβαλεῖν μηθένα, των δ' έναντίων ανελείν μεν ύπερ τούς πεντακισχιλίους, τρέψασθαι δὲ τοὺς πεζοὺς πάντας, 2 οντας πολλαπλασίους. Εύμενης δε πυθόμενος την μεν αποσκευήν ήλωκέναι, τοὺς δ' ίππεῖς τοὺς μετά Πευκέστου μή μακράν ἀπέχειν, ἐπεχείρησεν ἀθροίζειν απαντας καὶ πάλιν ἱππομαχεῖν πρὸς 'Αντίγονον ἤλπιζε γὰρ μάχη κρατήσας οὐ μόνον τὴν ἰδίαν ἀποσκευὴν σώσειν, ἀλλὰ καὶ τὴν τῶν πολε-3 μίων προσλήψεσθαι. των δέ περί τον Πευκέστην ούν ύπακουόντων, άλλα και τούναντίον πορρωτέρω την αποχώρησιν ποιουμένων έπί τινα ποταμόν, αμα δέ καὶ νυκτός καταλαμβανούσης ήναγκάσθη 4 συνείξαι τῷ καιρῷ. 'Αντίγονος δέ τοὺς ἱππεῖς είς δύο μέρη διελόμενος τους μέν αύτος έχων έφήδρευε τοις περί τον Εύμενή, την όρμην αύτων άποθεωρών, τους δ' άλλους παραδούς Πίθωνι προσέταξεν έπιθέσθαι τοις άργυράσπιοι μεμονω-5 μένοις της των ίππέων βοηθείας. ταχύ δ' αύτοῦ τὸ προσταχθέν συντελούντος οἱ Μακεδόνες εἰς πλινθίον έαυτούς ποιήσαντες ασφαλώς απεχώρησαν έπὶ τὸν ποταμὸν καὶ τῶν περὶ τὸν Πευκέστην κατηγόρουν ώς αίτίων γεγενημένων της των ίππέων ήττης. καταντησάντων δε και τών περί τον Εύμενη περί λύχνων άφας συνελθόντες έβουλεύ-6 οντο τί χρη πρόττειν. οι μέν οθν σατράπαι την ταχίστην έφησαν δείν αποχωρείν είς τας άνω σατραπείας, ο δ' Εύμενης απεφαίνετο μένειν καί διαγωνίζεσθαι, της μέν των έναντίων φάλαγγος 346

flee. They were not to be checked in their charge \$17/16 B.Q. and engaged the entire opposing phalanx, showing themselves so superior in skill and strength that of their own men they lost not one, but of those who opposed them they slew over five thousand and routed the entire force of foot soldiers, whose numbers were many times their own. When Eumenes learned that his baggage train was taken but that the cavalry force of Peucestes was not far away, he tried to collect all his mounted men and renew the cavalry battle against Antigonus; for he hoped, if superior in battle, not only to save his own baggage, but also to capture that of the enemy. Since Peucestes, however, would not listen to him but on the contrary retired still farther to a certain river, and since night was now coming on, Eumenes was forced to yield to the situation. Antigonus divided his cavalry into two bodies with one of which he himself lay in wait for Eumenes, watching for his first move; but the other he gave to Pithon and ordered him to attack the Silver Shields now that they had been cut off from their cavalry support. When Pithon promptly carried out his orders, the Macedonians formed themselves into a square and withdrew safely to the river, where they accused Peucestes of being responsible for the defeat of the mounted forces. After Eumenes joined them at about the time for lighting lamps, they took counsel together what should be done. The satraps, indeed, said that it was necessary to retire to the upper satrapies as rapidly as possible, but Eumenes declared that they should stay and fight it out, for the phalanx of the

¹ ποταμόν Geer, cp. § 5, infra, λόφον Reiske: τόπον.

^{*} ήναγκάοθη συνείξαι Wesseling: ήναγκάοθησαν είξαι.

συντετριμμένης, της δὲ τῶν ἱππέων δυνάμεως 7 ἐφαμίλλου παρ' ἀμφοτέροις οὕσης. οἱ Μακεδόνες οὐδετέροις ἔφασαν ὑπακούσεσθαι, της ἀποσκευης αὐτῶν ἡλωκυίας καὶ παρὰ τοῖς πολεμίοις ὅντων τέκνων καὶ γυναικῶν καὶ πολλῶν ἄλλων ἀναγκαίων 8 σωμάτων. τότε μὲν οὖν διελύθησαν οὐδεμίαν συμπεφωνημένην γνώμην βεβαιώσαντες· μετὰ δὲ ταῦθ' οἱ Μακεδόνες λάθρα διαπρεσβευσάμενοι πρὸς 'Αντίγονον τὸν μὲν Εὐμενη συναρπάσαντες παρεδωκαν, τὰς δ' ἀποσκευὰς κομισάμενοι καὶ πίστεις 9 λαβόντες κατετάχθησαν εἰς τὸ στρατόπεδον. τὸ παραπλήσιον δ' οἱ τε σατράπαι καὶ τῶν ἄλλων ἡγεμόνων τε καὶ στρατιωτῶν οἱ πλεῖστοι, τὸν στρατηγὸν ἐγκαταλιπόντες, τῆς ἰδίας ἀσφαλείας μόνον ἐφρόντισαν.

44. 'Αντίγονος δὲ παραδόξως κυριεύσας τοῦ τ' Εὐμενοῦς καὶ πάσης τῆς ἀντιτεταγμένης δυνάμεως 'Αντιγένην μὲν τὸν τῶν ἀργυρασπίδων ἡγούμενον συλλαβών καὶ καταθέμενος εἰς σειρὸν ζῶντα κατέκαυσεν, Εὐδαμον' δὲ τὸν ἐξ 'Ινδῶν καταγαγόντα τοὺς ἐλέφαντας καὶ Κελβανὸν² καὶ τινας ἄλλους τῶν ἀλλοτρίως ἀεὶ πρὸς αὐτὸν ἐχόντων ἀνεῖλεν. 2 Εὐμενῆ δὲ παραδοὺς εἰς φυλακὴν ἐβουλεύετο πῶς αὐτῷ χρηστέον εἴη. ἔσπευδε γὰρ ἔχειν μεθ' αὐτοῦ στρατηγὸν ἀγαθὸν καὶ χάριτος ὑπόχρεων, οὐ λίαν δ' ἐπίστευεν αὐτοῦ ταῖς ἐπαγγελίαις διὰ τὴν πρὸς 'Ολυμπιάδα καὶ τοὺς βασιλεῖς φιλίαν καὶ γὰρ

1 Εύδαμον, cp. chap. 14. 1: Εύδημον. 2 Κελβανόν RX, Κέβαλον F, Wesseling, Κεβαλίνον Dindorf. enemy had been shattered and the cavalry forces on \$17/16 B.C. the two sides were equal. The Macedonians, however, refused to heed either party since their baggage had been taken, and their children, their wives, and many other relatives were in the hands of the enemy. The meeting accordingly broke up without having adopted any generally approved plan, whereupon the Macedonians secretly entered into negotiations with Antigonus, seized and surrendered Eumenes, recovered their baggage, and after receiving pledges were enrolled in Antigonus' army. In the same way the satraps and most of the other commanders and soldiers deserted their general, thinking only of their own safety.

.44. Now that Antigonus had unexpectedly mastered Eumenes and all the army that had been opposing him, he seized Antigenes, the commander of the Silver Shields, put him into a pit, and burned him alive. He slew Eudamus, who had brought the elephants from India, and Celbanus, as well as certain others of those who had always been hostile to him. Putting Eumenes under guard, he considered how best to dispose of him. He wished, indeed, to have at his side a man who was a good general and who would be under obligations to him, but he had little faith in Eumenes' promises because of the latter's loyalty to Olympias and the kings; in fact,

17-19: Justin, 14. 3-4. According to Plutarch (Eumenes, 16. 1), even before the battle most of Eumenes' generals had plotted to betray him as soon as his military genius had won them one more victory.

¹ For Eumenes' betrayal and death cp. Plutarch, Eumenes,

² For Eudamus cp. chap. 14. 8. Celbanus (or Cebalus) is otherwise unknown. There is no reason to identify him with the Cebalinus who disclosed the conspiracy of Dimnus (Book 17. 79. 2).

πρότερον σωθείς ύπ' αὐτοῦ περί Νώρα τῆς Φρυγίας οὐδὲν ήττον τοῖς βασιλεύσι πραθυμότατα συνηγωνίσατο. όρων δέ και την των Μακεδόνων όρμην απαραίτητον ούσαν πρός την κατ' Εύμενούς τιμωρίαν ανείλε τον ανδρα. διά δὲ τὴν προγεγενημένην φιλίαν καύσας τὸ σῶμα καὶ καταθέμενος είς αγγείον τὰ όστα πρός τούς οἰκείους ἀπέ-3 στειλεν. ανήχθη δ' εν τοις τραυματίαις αλχμάλωτος καὶ ο τὰς Ιστορίας συνταξάμενος Ίερώνυμος ο Καρδιανός, δε τον μεν έμπρασθεν χράνον υπ' Εὐμενούς τιμώμενος διετέλεσεν, μετά δὲ τὸν ἐκείνου θάνατον ὑπ' 'Αντιγόνου ἐτύγχανε φιλανθρωπίας καὶ πίστεως.

4 'Ο δ' 'Αντίγονος την δύναμιν ἄπασαν ἀναλαβών είς Μηδίαν αύτος μεν έν τινι κώμη παρεχείμασεν ούση πλησίον Ἐκβατάνων, ἐν ἡ τῆς χώρας ἐκείνης έστι τὰ βασίλεια, τοὺς δὲ στρατιώτας ἐπιδιείλεν eis απασαν την σατραπείαν και μάλιστα eis την έπαρχίαν την προσαγορευομένην 'Páyas, ή ταύτην την προσηγορίαν έσχεν από των γενομένων περί αὐτὴν ἀτυχημάτων ἐν τοῖς ἔμπροσθεν χρόνοις. 5 πλείστας γάρ έχουσα πόλεις των έν έκείνοις τοις τόποις καὶ μάλιστ' εὐδαιμονούσας τηλικούτους έσχε σεισμούς ώστε καί τὰς πόλεις καί τούς ένοικούντας ἄπαντας ἀφανισθήναι, καθόλου δέ την χώραν άλλοιωθήναι και ποταμούς άντι των προϋπαρχόντων άλλους φανήναι και λίμνας.

45. Κατά δὲ τούτους τοὺς χρόνους συνέβη γενέσθαι περί την Ροδίων πόλιν τον τρίτον κατακλυσon the previous occasion, after Eumenes had been 17/16 B.Q. spared by Antigonus at Nora in Phrygia, he had none the less supported the kings most whole-heartedly.1 When Antigonus saw also that the ardent desire of the Macedonians for the punishment of Eumenes was not to be turned aside, he put him to death; but because of his former friendship for him, he burned his body, and after placing his bones in an urn, he sent them to his relatives. Among the wounded there was also brought in as a captive the historian Hieronymus of Cardia, who hitherto always had been held in honour by Eumenes, but after Eumenes' death enjoyed the favour and confidence of Antigonus.

After Antigonus had taken his entire army into Media, he himself spent the winter * in a village that is near Ecbatana, where the capital of this country is situated, but he distributed the soldiers throughout the entire satrapy and particularly in the eparchy called Rhagae, which had received this name from a catastrophe that had occurred there in former times. Of all the lands in that part of the world, its cities had been the most numerous and the most prosperous, but it had experienced so violent an earthquake that both the cities and all their inhabitants vanished, and, in general, the land was altered and new rivers and marshy lakes appeared in place of the former ones.5

45. At this time occurred the third inundation of the city of Rhodes, which destroyed many of its

Continued in chap. 46. 1. The winter is that of

317/16 B.C.

¹ Cp. Book 18, 53, 5, 58, 4, ² For Hieronymus cp. Introduction to this volume. 3 The rest of the winter of 317/16.

^{*} This etymology (Rhagae, " breaks " or " clefts "), given also by Duris (Strabo, 1. 3. 19) and Posidonius (Strabo, 11. 9. 1), is false, but the catastrophe may be a fact since this region suffered severe earthquakes at a later date.

μόν, δς πολλούς των ενοικούντων διέφθειρεν. ών ό μεν πρώτος όλίγα τοις ανθρώποις ενώχλησεν, ώς αν της πόλεως ούσης νεοκτίστου και δια τούτο 2 πολλήν εθρυχωρίαν έχούσης, ο δε δεύτερος μείζων εγένετο και πλείω σώματα διέφθειρεν. δ δε τελευταίος επέπεσε μεν έαρος άρχομένου, καταρρογέντων εξαίφνης μεγάλων ομβρων και χαλάζης ἀπίστου τὸ μέγεθος μνααΐαι γὰρ ἔπιπτον, ἔστι δ' ότε καὶ μείζους, ώστε πολλάς μέν τῶν οἰκιῶν συμπίπτειν διά το βάρος, οὐκ ολίγους δὲ καὶ τῶν 3 άνθρώπων ἀπόλλυσθαι· θεατροειδούς δ' ούσης τῆς 'Ρόδου καὶ τὰς ἐγκλίσεις τῶν ὑδάτων κατὰ τὸ πλεῖστον είς ένα τόπον ποιουμένης εύθύς τὰ ταπεινά τῆς πόλεως ἐπληροῦτο, τῶν μὲν ὀχετῶν διὰ τὸ δοκεῖν παρεληλυθέναι τὸν χειμώνα κατημελημένων, τών δ' 4 έν τοις τείχεσιν οβελίσκων συμφραχθέντων. του δ' ύδατος παραδόξως άθροιζομένου πας μέν ο περί το δείγμα και Διονύσιον τόπος έπεπλήρωτο, πρός δέ τὸ 'Ασκληπιεῖον ήδη τοῦ λιμνάζοντος τόπου προσιόντος εκπλαγείς μεν ήσαν απαντες, πρός δε την ο σωτηρίαν διαφόροις έχρωντο κρίσεσιν. οι μέν γάρ αὐτῶν εἰς τὰ πλοῖα συνέφυγον, οἱ δ' ἐπὶ τὸ θέατρον άνέδρομον, τινές δέ των περικαταλαμβανομένων ύπο του δεινού διαπορούντες έπὶ τοὺς ύψηλοτάτους βωμούς καὶ τὰς τῶν ἀνδριάντων βάσεις προσαν-6 έβησαν. κινδυνευούσης δὲ τῆς πόλεως ἄρδην μετά τῶν κατοικούντων ἀπολέαθαι βοήθειά τις αὐτόματος εγένετο τοῦ γὰρ τείχους ραγέντος ἐπὶ πολύν τόπον έξέπεσε ταύτη τὸ συνεστηκός ύδωρ εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ταχὺ πάλιν ἔκαστος εἰς τὴν προ-7 ϋπάρχουσαν τάξιν ἀποκατέστη. συνήργησε δὲ τοῖς κινδυνεύουσι καὶ τὸ μεθ' ἡμέρον γενέσθαι τὸν κατα-352

inhabitants. Of these floods, the first did little MERA damage to the population since the city was newly founded and therefore contained much open space; the second was greater and caused the death of more persons. The last befell at the beginning of spring, great rain storms suddenly bursting forth with bail of incredible size. Indeed, hail-stones fell weighing a mina 1 and sometimes more, so that many of the houses collapsed because of the weight, and no small number of the inhabitants were killed. Since Rhodes is shaped like a theatre and since the streams of water were thus deflected chiefly into a single region, the lower parts of the city were straightway flooded; for, because it was thought that the rainy season of winter had passed, the drains had been neglected and the drainage openings through the city walls had become clogged. The water that suddenly gathered filled the whole region about the Market and the Temple of Dionysus; and then, as the flood was already advancing to the Temple of Asclepius, all were struck with fear and began to follow various plans for gaining safety. Some of them fled to the ships, others ran to the theatre; certain of those overtaken by the calamity in their extremity climbed upon the highest altars and the bases of statues. When the city and all its inhabitants were in danger of being utterly destroyed, relief of a sort came of itself; for, as the walls gave way over a long stretch, the water that had been confined poured out through this opening into the sea, and each man soon returned again to his former place. It was to the advantage of those who were endangered that the flood came by day, for

About one pound, but standards varied from city to city.

DIODORUS OF SICILY

κλυσμόν· οἱ γὰρ πλεῖστοι φθάσαντες ἐξεπήδησαν ἐκ τῶν οἰκιῶν εἰς τοὺς μετεώρους τόπους τῆς πόλεως· πρὸς δὲ τούτοις τὸ μὴ πλινθίνας εἶναι τὰς οἰκίας, ἀλλὰ λιθίνας καὶ διὰ τοῦτο τοὺς ἐπὶ τὰ 8 στέγη καταφυγόντας ἀσφαλῶς διασωθῆναι. ὅμως δὲ τηλικούτων ἀτυχημάτων γενομένων σώματα μὲν διεφθάρη πλείω τῶν πεντακοσίων, οἰκίαι δὲ αἱ μὲν τελέως ἔπεσον, αἱ δὲ διεσείσθησαν.

Καὶ τὰ μὲν περὶ τὴν 'Ρόδον συμβάντα τοιοῦτον ἔσχε τὸν κίνδυνον.

46. 'Αντίγονος δε χειμάζων εν τη Μηδία καί πυθόμενος Πίθωνα πολλούς τών έν τῆ χειμασία στρατιωτών έπαγγελίαις καὶ δωρεαις ίδίους κατασκευάζειν και διανοείσθαι νεωτερίζειν, την μέν ίδιαν προαίρεσιν ἐπεκρύψατο, προσποιηθεὶς δὲ ἀπιστείν τοις διαβάλλουσι, τούτοις μέν πολλών άκουόντων επετίμησεν ώς διιστάνουσι την φιλίαν, πρός δὲ τοὺς ἐκτὸς διέδωκε λόγον ὅτι μέλλει καταλιπεῖν τῶν ἄνω σατραπειῶν στρατηγὸν Πίθωνα καὶ δύνα-2 μιν ίκανὴν τὴν παρέξουσαν τὴν ἀσφάλειαν. ἔγραψε δέ καὶ πρὸς αὐτὸν ἐπιστολήν, ἀξιῶν ἦκειν τὴν ταχίστην, δπως κατά πρόσωπον περί των άναγκαίων κοινολογησάμενος ταχέως την έπὶ θάλασσαν κατάβασιν ποιήσηται. ταῦτα δ' έμηχανήσατο σπεύδων της μεν άληθους υποψίας αυτον άποστησαι, πείσαι δ' ώς σατράπην καταλειφθησόμενον έλθειν είς χειρας· μετά βίας γαρ συλλαβείν οὐ ράδιον ἢν ἄνδρα και παρ ' Αλεξάνδρω προαγωγῆς δι' άρετην τετευχότα και κατ' έκεινον τον καιρόν σατράπην μέν όντα της Μηδίας, πεπολιτευμένον δέ 3 πρός άπαν τὸ στρατόπεδον. ὁ δὲ Πίθων ἐτύγχανε μέν έν τοις έσχάτοις μέρεσι της Μηδίας χειμάζων 354

most of the people escaped in time from their houses 316 m.c. to the higher parts of the city; and also that the houses were not constructed of sun-dried brick but of stone and that for this reason those who took refuge upon the roofs were safe. Yet in this great disaster more than five hundred persons lost their lives, while some houses collapsed completely and others were badly shaken.

Such was the disaster which befell Rhodes.

46. When Antigonus, who was wintering in Media, was informed that Pithon * was winning the support of many of the soldiers in the winter quarters by promises and gifts and that he planned to revolt, he concealed his own intentions and, pretending not to believe those who were spreading the charges, he rebuked them, in the hearing of many, for trying to disrupt his friendship, and caused a report to be spread abroad that he was about to leave Pithon as general of the upper satrapies with an army sufficient for their safety. He even wrote to Pithon himself a letter asking him to come as soon as possible, so that he might discuss the necessary matters with him in person and then quickly make his journey to the sea. He devised this plan because he wished to prevent Pithon from suspecting the truth and to persuade him to come within reach on the assumption that he was about to be left behind as satrap; for it was no easy matter to arrest a man by force who had gained preferment for merit while serving under Alexander and who at that very time was satrap of Media and had curried favour with the entire army. Pithon, who was wintering in the most distant parts of Media, had

¹ Continued from chap. 44. 5. ² For Pithon's character cp. Book 18. 7. 4.

καὶ πλήθος ήδη διεφθαρκώς τῶν ἐπαγγελλομένων συναποστήσεσθαι, γραφόντων δ' αὐτῷ τῶν φίλων περί τῶν 'Αντιγόνου προαιρέσεων καὶ μεγάλας ύπογραφόντων έλπίδας έξαπατηθείς κεναίς προσ-4 δοκίαις ήκε πρός 'Αντίγονον. ό δε κυριεύσας τοῦ σώματος καὶ κατηγορίαν ποιησάμενος έν τοῖς μετέχουσι τοῦ συνεδρίου ράδίως κατεδίκασε καὶ η παραχρημα απέκτεινεν, συναγαγών δέ το στρατόπεδον είς ένα τόπον σατράπην μέν ἀπέδειξε τῆς Μηδίας 'Οροντοβάτην Μῆδον, στροτηγόν δὲ Ίππόστρατον, έχοντα πεζούς μέν ξένους τρισχιλίους πεν-6 τακοσίους . . · αὐτὸς δὲ ἀναλαβών την δύναμιν παρηλθεν είς Έκβάτανα. Ενταύθα δε παρολαβών ασήμου αργύρου τάλαντα πεντακισχίλια προήγεν έπι της Περσίδος, ούσης της αναβάσεως ώς αν είκοσιν ήμερων είς τὸ βασίλειον, δ καλείται Περσέπολις.

47. Τοῦ δ' 'Αντιγόνου καθ' όδὸν ὅντος οἱ τοῦ Πίθωνος φίλοι καὶ μετεσχηκότες τῆς ἐπιβουλῆς, ὧν ἣσαν ἐπιφανέστατοι Μελέαγρος καὶ Μενοίτας, ἤθροισαν τοὺς πλανωμένους τῶν Εὐμενοῦς τε καὶ 2 Πίθωνος συνήθων, εἰς ὀκτακοσίους ἱππεῖς. καὶ τὸ μὲν πρῶτον τὴν χώραν ἐλεηλάτουν τῶν μὴ βουλομένων συναφίστασθαι Μήδων, μετὰ δὲ ταῦτα πυθόμενοι καταπεφρονηκότως στρατοπεδεύειν τόν τε 'Ιππόστρατον καὶ τὸν 'Οροντοβάτην ἐπέθεντο νυκτὸς τῆ παρεμβολῆ, καὶ παρ' ὀλίγον μὲν ἐκράτησαν τῆς περιβολῆς, τοὸ δὲ τοῦ πλήθους κατισχυόμενοι καί τινας τῶν στρατιωτῶν πείσαντες

already corrupted a large number who promised to 316 B.O. join him in the revolt, but when his friends wrote to him about the plans of Antigonus and hinted at his own great prospects, he was deceived by empty expectations and came to Antigonus. The latter, when he had gained possession of his person and had accused him before the members of the council. easily won a conviction and had him executed at once. Then, gathering the army into one place, he appointed Orontobates, a Mede, satrap of Media, but he made Hippostratus general with an infantry force of thirtyfive hundred mercenaries. Antigonus himself moved to Echatana with his army. There he took possession of five thousand talents of uncoined silver and then led the army into Persia, the march to the capital, which is called Persepolis, lasting about twenty days.

47. While Antigonus was on the march, Pithon's friends who had shared in his conspiracy, of whom the most notable were Meleager and Menoetas, collected the scattered comrades of Eumenes and of Pithon to the number of eight hundred mounted men. At first they harried the territory of those Medes who refused to join the revolt, but afterwards, on learning that Hippostratus and Orontobates were encamped with no thought of danger, they set upon the camp by night. They almost took the outer works, but were overcome by numbers and withdrew after

¹ Fischer suggests that some indication of the cavalry strength has been lost from the manuscripts at this point.

³ So Fischer. Dindorf adds iππεῖs δὲ before πεντακοσίους.
³ καταπεφρονηκότως added by Fischer, cp. chaps. 93, 2, 95, 5.

^{*} περιβολής Capps: ἐπιβολής.

3 συναποστήναι πάλιν ἀπεχώρησαν. εὕζωνοι δ' ὅντες καὶ πάντες ἴπποις χρώμενοι τάς τε καταδρομὰς ἀπροσδοκήτους ἐποιοῦντο καὶ τὴν χώραν ταραχῆς ἐπλήρωσαν. μετὰ δέ τινα χρόνον συγκλεισθέντες εἴς τινα τόπον κρημνοῖς περιεχόμενον οἱ μὲν αὐτῶν 4 ἀνηρέθησαν, οἱ δ' ἔζωγρήθησαν. τῶν δὲ ἡγεμόνων Μελέαγρος καὶ 'Οκράνης ὁ Μῆδος καὶ τινες τῶν ἀξιολόγων ἀνδρῶν ὑποστάντες ἀνηρέθησαν.

Καὶ τὰ μὲν περὶ τοὺς ἀποστάντας ἐν Μηδία

τοιαύτην έσχε την κατάστασιν.

48. 'Ο δ' 'Αντίγονος ἐπειδή τάχιστ' ήλθεν είς την Περσίδα, τιμής μεν ύπο των εγχωρίων ήξιώθη βασιλικής ώς αν κύριος ων ομολογουμένως της 'Ασίας, αὐτὸς δὲ μετὰ τῶν φίλων συνεδρεύσας έβουλεύετο περί τῶν σατραπειῶν, τὴν μέν οὖν Καρμανίαν εἴασεν ἔχειν Τληπόλεμον καὶ τὴν Βακτριανήν όμοίως Στασάνορα ου γαρ ράδιον ήν τούτους δι' ἐπιστολής ἐκβαλεῖν, εὖ τὰ πρὸς τοὺς έγχωρίους πεπολιτευμένους καὶ πολλούς έχοντας 2 συναγωνιστάς. είς δὲ τὴν 'Αρίαν ἀπέστειλεν Εύιτον τελευτήσαντος δε μετ' ολίγον χρόνον αυτικατέστησεν Εὐαγόραν, ἄνδρα καί κατ' ἀνδρείαν καί σύνεσω θαυμαζόμενον. 'Οξυάρτην δε τον 'Ρωξάνης πατέρα την έν Παροπανισάδαις σατραπείαν είασεν έχειν, καθά καὶ πρότερον είχεν οὐδέ γάρ τοθτον ήν εκβαλείν δυνατον άνευ χρόνου πολλοθ καὶ δυνάμεως άδρᾶς.

3 Μετεπέμψατο δὲ καὶ Σιβύρτιον ἐξ ᾿Αραχωτῶν, εὖ διακείμενον τὰ πρὸς αὐτόν, καὶ τήν τε σατραπείαν ἔχειν συνεχώρησε καὶ τῶν ἀργυρασπίδων

¹ kal deleted by Dindorf and Fischer.
² ovol Dindorf: ovre.

winning certain of the soldiers to join the revolt. 316 h.o. Since these were without heavy equipment and were all mounted on horses, their raids were unexpected, and the country was filled with confusion. After some time, however, they were hemmed up in a narrow place that was surrounded by cliffs, where some of them were killed and the others were taken alive. Meleager and Ocranes the Mede, who were among the commanders, and some of the outstanding men were killed while resisting the attack.

This was the outcome of the revolt in Media.

48. As soon as Antigonus came into Persia, he was granted the dignity of kingship by the inhabitants as if he was the acknowledged lord of Asia, and he himself sitting in council with his friends considered the question of the satrapies.* He permitted Tlepolemus to retain Carmania, and likewise Stasanor to retain Bactriane, for it was not easy to remove them by sending a message since they had conducted themselves well toward the inhabitants and had many supporters. He sent Evitus to Aria, but when Evitus died soon afterwards he put Evagoras in his place, a man admired for both courage and shrewdness. He permitted Oxyartes, the father of Roxane, to keep the satrapy in Paropanisadae as before, for he too could not be removed without a long campaign and a strong army.

From Arachosía he summoned Sibyrtius, who was well disposed to him, permitted him to retain the satrapy, and assigned to him the most turbulent of

¹ i.e. Meleager and Menoetas and their followers.

² Cp. Book 18, 39, 5-7 for the previous distribution.

^a Stasander, to whom Aria and Drangene had been assigned by Antipater (Book 18. 39. 6), had supported Eumenes (chap. 14. 7).

συνέστησε τοὺς ταραχωδεστάτους, τῷ μὲν λόγιο πρὸς τὰς ἐν τῷ πολέμω χρείας, τῷ δ᾽ ἔργω πρὸς ἀπώλειαν· κατ᾽ ιδίαν γὰρ ἐνετείλατο κατ᾽ ολίγους αὐτῶν εἰς τοιαύτας χρείας ἀποστέλλειν ἐν αις² ἐἔμελλον ἀπολεῖσθαι. ἐν δὲ τούτοις εἶναι συνέβαινε καὶ τοὺς Εὐμενῆ παραδόντας, ὥστε τῶν εἰς τὸν στρατηγὸν παρανομημάτων συντόμως αὐτοῖς ἐπιστῆναι τιμωρίαν· αὶ γὰρ ἀσεβεῖς χρεῖαι τοῖς μὲν δυνάσταις διὰ τὴν ἐξουσίαν γίνονται λυσιτελεῖς, τοῖς δ᾽ ὑπακούσασιν ἰδιώταις μεγάλων κακῶν ὡς ἐπίπαν αἴτιαι καθίστανται.

5 'Ο δ' οὖν 'Αντίγονος ὁρῶν τὸν Πευκέστην παρὰ τοις Πέρσαις μεγάλης αποδοχής τυγχάνοντα τὸ μέν πρώτον παρείλετο την σατραπείαν αύτου. τών δε εγχωρίων άγανακτούντων, ενός δε των επιφανεστάτων Θεσπίου καὶ παρρησίαν άγαγόντος ώς ούχ ύπακουσομένων Περσών έτέρω, τοῦτον μέν απέκτεινεν, 'Ασκληπιόδωρον δε κατέστησε της Περσίδος υπαρχον καὶ τοὺς ἰκανοὺς στρατιώτας παρέδωκεν Πευκέστην δ' είς άλλας έλπίδας άγαγων καὶ κενώς μετεωρίσας εξήγαγεν εκ της χώρας. ε ποιουμένου δ΄ αὐτοῦ τὴν πορείαν έπὶ Σούσων άπήντησεν αὐτῷ ἐπὶ τῷ Πασιτίγρι ποταμῷ Ξενόφιλος δ κυριεύων των εν Σούσοις χρημάτων, άπεσταλμένος ύπο Σελεύκου παν ποιήσαι το προστασσόμενον. τοθτον μέν οδν προσδεξάμενος προσεποιείτο τιμάν έν τοίς μεγίστοις των φίλων, εθλαβούμενος μή μετανοήσας πάλω αὐτὸν άπο-7 κλείση αὐτὸς δὲ παραλαβών τὴν ἐν Σούσοις ἄκραν the Silver Shields, ostensibly that they might be \$10 B.O. useful in the war, but in reality to insure their destruction; for he privately directed the satrap to send a few of them at a time on duties in which they were bound to be killed. Among them there were, as it happened, those who had betrayed Eumenes, so that punishment for their treachery to their general came upon them speedily. Unholy acts, in truth, are of advantage to princes because of their power, but to private individuals who have merely obeyed orders they are usually the cause of great evil.

Now Antigonus, perceiving that Peucestes was enjoying great favour among the Persians, first took his satrapy away from him. Then when the Persians were angry, and when Thespius, one of their leading men, even said frankly that the Persians would not obey anyone else, Antigonus had this man killed and set up Asclepiodorus as ruler of Persia, giving him a sufficient number of soldiers. As for Peucestes, Antigonus, after leading him on to hope for other things and filling him with vain expectations, removed him from the country.* While Antigonus himself was journeying to Susa, he was met at the Pasitigris River by Xenophilus, the supervisor of the treasury at Susa, who had been sent by Seleucus with orders to carry out Antigonus' every command. Antigonus received him and pretended to honour him among his closest friends, taking care lest he change his mind and shut him out again.3 When he himself had occupied the

¹ als editors: ols.

 $^{^2}$ παν ποιήσαι editors, ώς παν ποιήσων Capps: καὶ παν ποιήσειν F, παν ποιήσειν RX.

¹ Cp. Plutarch, Eumenes, 19. 2.

Pencestes never again played an important rôle, but he seems to have outlived Antigonus and to have retained, or regained, the favour of Demetrius (Phylarchus, FGrH, 81. 12).

³ Cp. chaps. 17. 3, 18. 1.

κατέλαβεν εν αὐτῆ τήν τε χρυσῆν ἀναδενδράδα καὶ πλῆθος ἄλλων κατασκευασμάτων, τῶνὶ πάντων συναγομένων εἰς μύρια καὶ πεντακισχίλια τάλαντα. ἡθροίσθη δ' αὐτῷ καὶ ἄλλο πλῆθος χρη-8 μάτων ἔκ τε τῶν στεφάνων καὶ τῶν ἄλλων δωρεῶν, ἔτι δὲ ἐκ τῶν λαφύρων ταῦτα γὰρ ἡσαν πεντακισχίλια τάλαντα, καὶ κατὰ τὴν Μηδίαν ἄλλα τοσαῦτα χωρὶς τῶν ἐν Σούσοις θησαυρῶν, ὥστε τὰ πάντα συναχθῆναι τάλαντα δισμύρια πεντακισχίλια. Καὶ τὰ μὲν περὶ 'Αντίγονον ἐν τούτοις ἡν.

49. Ἡμεῖς δὲ διεληλυθότες τὰ κατὰ τὴν ᾿Ασίαν πραχθέντα μεταβιβάσομεν τὸν λόγον ἐπὶ τὴν Ευρώπην καὶ τὰ συνεχή τῶν προειρημένων διέξιμεν. δ γάρ Κάσανδρος είς Πύδναν της Μακεδονίας συγκεκλεικώς 'Ολυμπιάδα προσβολάς μέν τοῖς τείχεσιν ἡδυνάτει ποιεῖσθαι διὰ τοὺς χειμώνας, περιστρατοπεδεύσας δε την πόλιν και χάρακα βαλόμενος ἀπὸ θαλάσσης εἰς θάλασσαν, ἔτι δε εφορμών τῷ λιμένι πάντα τὸν βουλόμενον 2 επικουρήσαι διεκώλυεν. ταχύ δε των επιτηδείων εξαναλωθέντων τοσαύτην περί τους ένδον κατεσκεύασεν ένδειαν ωστ' εκλυθήναι το παράπαν· είς τοῦτο γὰρ ἦλθον ἀνάγκης ὥστε τῷ μὲν στρατιώτη σιτομετρείν χοίνικας πέντε τοῦ μηνός, τοῖς δ' ελέφασι τοις κατακλεισθείσι διδόναι πρίοντας τάς δοκούς, τὰ δ' ὑποζύγια καὶ τοὺς ἱππους κατακόψαι 3 πρός διατροφήν. τοιαύτης δὲ περιστάσεως κατεχούσης την πόλιν καὶ της 'Ολυμπιάδος έτι προσανεχούσης ταις έξωθεν έλπίσιν οι μεν ελέφαντες

citadel of Susa, he found in it the golden climbing 316 3.0. vine 1 and a great number of other objects of art, weighing all told fifteen thousand talents. There was collected for him, besides, a great amount of money from the crowns and the other gifts, and also from the spoils. This came to five thousand talents; and there was another equal amount in Media apart from the treasury in Susa, so that in all twenty-five thousand talents were gathered together.

Such was the state of the affairs of Antigonus.*

49. Now that we have completed the account of events in Asia, we shall turn our attention to Europe and set forth what took place there following the events previously described. Although Cassander had shut Olympias into Pydna in Macedonia, he was not able to assault the walls because of the winter storms, but by encamping about the city, throwing up a palisade from sea to sea, and blockading the port, he prevented any who might wish to aid the queen from doing so. And as the supplies were rapidly exhausted, he created such famine among those within that they were completely incapacitated. In truth, they were brought to such extreme need that they gave each soldier five choenices of grain per month, sawed up wood and fed the sawdust to the imprisoned elephants, and slaughtered the pack animals and horses for food. While the situation of the city was so serious and while Olympias was still clinging to hopes of rescue from outside, the elephants

in the chamber of the Persian king cp. Herodotus, 7. 27; Athenaeus, 12. 514 f. Continued in chap. 55. 1.

³ Continued from chap. 36. 6. For the siege of Pydna ep. Justin, 14. 6. 1-5.

¹ τῶν added by Dindorf.
2 τον added by Dindorf.

¹ For the golden vine that stood with the golden plane tree \$62

[•] One choenix of grain was the normal daily ration in the Persian army (Herodotus, 7. 187; Diog. Laert. 8. 18).

ύπὸ τῆς ἐνδείας διεφθάρησαν, τῶν δ' ἰππέων οἱ μὲν ἔξω τάξεως ὅντες οὐ σιτομετρούμενοι τὸ παράπαν σχεδὸν ἄπαντες ἐτελεύτησαν, οὐκ ὀλίγοι δὲ καὶ τῶν στρατιωτῶν τῆς ὁμοίας καταστροφῆς ἐτυχον. ἔνιοι δὲ τῶν βαρβάρων, τῆς φύσεως κατισχυούσης τὴν εὐλάβειαν, ἐσαρκοφάγουν ἀναλεγόμενοι τὰ σώματα τῶν ἀποθνησκόντων. ταχὐ δὲ τῆς πόλεως πληρουμένης νεκρῶν οἱ προεστηκότες τοῦ περὶ τὴν βασίλισσαν συστήματος τὰ μὲν κατώρυττον τῶν σωμάτων, τὰ δ' ὑπὲρ τῶν τειχῶν ἐξερρίπτουν, ὥστ' εἶναι καὶ τὴν θέαν τὴν τούτων ἀπεχθῆ καὶ τὴν δυσωδίαν ἀνυπομένητον μὴ μόνον γυναιξὶ βασιλίσσαις καὶ τρυφῆς οἰκείαις, ἀλλὰ καὶ τῶν στρατιωτῶν τοῖς εἰωθόσι κακοπαθεῖν.

50. Τοῦ δ' ἔαρος ἀρχομένου καὶ τῆς ἐνδείας ἀεὶ μαλλον αύξανομένης συνέδραμον πολλοί τῶν στρατιωτών και την Ολυμπιάδα παρεκάλουν αυτούς άφειναι διὰ τὴν ἀπορίαν. ἡ δὲ ούτε σιτομετρείν αὐτοὺς δυναμένη τὸ παράπαν ούτε την πολιορκίαν 2 λύσαι συνεχώρησεν ἀπαλλάττεσθαι. ὁ δὲ Κάσανδρος προσδεξάμενος απαντας τους αυτομολήσαντας καὶ φιλανθρώπως χρησάμενος διαπέστειλεν έπὶ τὰς πόλεις ήλπιζε γάρ παρά τούτων πυθομένους τούς Μακεδόνας την 'Ολυμπιάδος ασθένειαν απελπιείν 3 αὐτῆς τὰ πράγματα. οὐ κακῶς δ' αὐτοῦ στοχασαμένου περί τοῦ μέλλοντος, οἱ μέν συναγωνίζεσθαι διεγνωκότες τοις πολιορκουμένοις μετενόησαν καί πρός Κάσανδρον άπεχώρησαν, μόνοι δέ των έν Μακεδονία την εύνοιαν διεφύλαξαν 'Αριστόνους καί Μόνιμος, ών 'Αριστόνους μεν 'Αμφιπόλεως έκυ-4 ρίευεν, ὁ δ' ἔτερος Πέλλης. ή δ' 'Ολυμπιας όρωσα

died from lack of nourishment, the horsemen that 316 s.c. were not in the ranks and did not receive any food whatever nearly all perished, and no small number of the soldiers also met the same fate. Some of the non-Greeks, their natural needs overcoming their scruples, found flesh to eat by collecting the bodies of the dead. Since the eity was being quickly filled with corpses, those in charge of the queen's company, though they buried some of the bodies, threw others over the city wall. The sight of these was horrible, and their stench was unbearable, not merely to ladies who were of the queen's court and addicted to luxury, but also to those of the soldiers who were habituated to hardship.

50. As spring came on and their want increased from day to day, many of the soldiers gathered together and appealed to Olympias to let them go because of the lack of supplies. Since she could neither issue any food at all nor break the siege, she permitted them to withdraw. Cassander, after weleoming all the deserters and treating them in most friendly fashion, sent them to the various cities; for he hoped that when the Macedonians learned from them how weak Olympias was, they would despair of her cause. And he was not mistaken in his surmise about what would happen: those who had resolved to fight on the side of the besieged forces changed their minds and went over to Cassander; and the only men in Macedonia to preserve their loyalty were Aristonous and Monimus, of whom Aristonous was ruler of Amphipolis and Monimus of Pella. But Olympias, when she saw that most of

¹ Cp. chap. 35. 7.

τούς μέν πλείους μεταθεμένους πρός Κάσανδρον, τους δ' υπολοίπους των φίλων ουκ Ισχύοντας βοηθείν, επεχείρησε πεντήρη ναθν κατασπάν και διά 5 ταύτης αὐτήν τε καὶ τοὺς φίλους σώζειν. αὐτομόλου δέ τινος τὸ γινόμενον ἀπαγγείλαντος τοῖς πολεμίοις δ μεν Κάσανδρος επιπλεύσας εκυρίευσε τοῦ σκάφους, ή δ' 'Ολυμπιὰς ἀπογνοῦσα τὰ καθ' αύτην πρέσβεις εξέπεμψε περί διαλύσεων. oloμένου δε δείν τοῦ Κασάνδρου τὰ καθ' αὐτὴν επιτρέπειν μόγις ἔπεισεν ώστε μόνην εξαίρετον λαβείν 6 την του σώματος ἀσφάλειαν. Κάσανδρος δὲ κυριεύσας της πόλεως εξέπεμψε τους παραληψο-7 μένους τήν τε Πέλλαν και την 'Αμφίπολιν. ὁ μέν οὖν τῆς Πέλλης κυριεύων Μόνιμος ἀκούσας τὰ συμβάντα περί την 'Ολυμπιάδα παρέδωκε την πόλιν ό δ' 'Αριστόνους το μέν πρώτον άντέχεσθαι των πραγμάτων διεγνώκει, στρατιώτας τε συχνούς έχων καί προσφάτως είπμερηκώς ολίγαις γάρ εμπροσθεν ήμέραις παραταξάμενος πρός τον Κασάνδρου στρατηγόν Κρατεύαν τοὺς πλείστους μεν άνειλε των αντιταχθέντων, αὐτὸν δὲ τὸν Κρατεύαν μετά δισχιλίων φυγόντα της Βισαλτίας είς Βεδύνδια περιστρατοπεδεύσας έξεπολιόρκησε καὶ τὰ ὅπλα 8 παρελόμενος ὑπόσπονδον ἀφῆκε. διὰ δὲ ταῦτα έπαιρόμενος και τον Εθμενούς θάνατον άγνοων, έτι δέ τους περί 'Αλέξανδρον και Πολυπέρχοντα νομίζων συνεπιλήψεσθαι την 'Αμφίπολιν ούκ έφη παραδώσειν. ἐπεὶ δὲ ἔγραψε πρός αὐτὸν 'Ολυμπιὰς απαιτούσα την πίστιν και κελεύουσα παραδούναι, διαλαβών ἀναγκαῖον είναι τὸ προστασσόμενον ποιείν, τήν τε πόλιν ενεχείρισε καὶ τὰ πιστὰ περὶ της ἀσφαλείας έλαβεν.

her friends had gone over to Cassander and that sie ac those who remained were not strong enough to come to her aid, attempted to launch a quinquereme and by this means to save herself and her friends. When, however, a deserter brought news of this attempt to the enemy and Cassander sailed up and took the ship, Olympias, recognizing that her situation was beyond hope, sent envoys to treat of terms. When Cassander gave his opinion that she must put all her interests into his hands, she with difficulty persuaded him to grant the single exception that he guarantee her personal safety. As soon as he had gained possession of the city, he sent men to take over Pella and Amphipolis. Now Monimus, the ruler of Pella, on hearing the fate of Olympias, surrendered his city; but Aristonous at first was minded to cling to his position, since he had many soldiers and had recently enjoyed a success. That is, a few days before this in a battle against Cassander's general Cratevas he had killed most of those who faced him. and when Cratevas himself with two thousand men had fled to Bedyndia in Bisaltia,1 he invested him, took him by siege, and dismissed him on terms after taking away his arms. Aristonons, encouraged by this and ignorant of the death of Eumenes, believing, moreover, that Alexander and Polyperchon would support him, refused to surrender Amphipolis. But when Olympias wrote to him demanding his loyalty and ordering him to surrender, he perceived that it was necessary to do as ordered and delivered the city to Cassander, receiving pledges for his own safety.

¹ Bisaltia lies just to the west of the lower Strymon. The exact situation of Bedyndia is unknown.

51. 'Ο δε Κάσανδρος όρων περί τον 'Αριστόνουν ύπάρχον ἀξίωμα διὰ τὴν παρ' Αλεξάνδρου προαγωγήν και σπεύδων έκ ποδών ποιείν τους δυναμένους νεωτερίζειν έπανείλε τον άνδρα διά των Κρατεύα συγγενών. προετρέψατο δε και τους οίκειους των ανηρημένων υπ' 'Ολυμπιάδος εν κοινή των Μακεδόνων εκκλησία κατηγορείν της προει-2 ρημένης γυναικός. ων ποιησάντων το προσταχθέν καὶ τῆς μεν 'Ολυμπιάδος οὖτε παρούσης οὖτε έχούσης τους απολογησομένους οι μέν Μακεδόνες κατεγίνωσκον αὐτης θάνατον, ο δε Κάσανδρος πέμψας τινάς των φίλων πρός την 'Ολυμπιάδα συνεβούλευε λάθρα φυγείν, επαγγελλόμενος αὐτη ναθν παρασκευάσειν καὶ διακομιείν εἰς τὰς 'Αθήνας. 3 τοῦτο δ' ἔπραττεν οὐ τῆς σωτηρίας προνοούμενος, άλλ' ΐνα καθ' αύτης φυγήν καταγνούσα καὶ διαφθαρείσα κατά τὸν πλοῦν δόξη δικαία περιπεπτωκέναι τιμωρία εὐλαβεῖτο γὰρ ἄμα καὶ τὸ περὶ αὐτὴν 4 άξίωμα και το των Μακεδόνων εθμετάβολον. της δε 'Ολυμπιάδος οὐ φαμένης φεύξεσθαι, τοὐναντίον δ' έτοίμης ούσης έν πασι Μακεδόσι κριθήναι δ Κάσανδρος φοβηθείς μήποτε το πλήθος ἀκοθον τῆς βασιλίσσης ἀπολογουμένης καὶ τῶν ᾿Αλεξάνδρου καὶ Φιλίππου πρὸς ἄπαν τὸ ἔθνος εὐεργεσιῶν αναμιμνησκόμενον μετανοήση, διακοσίους των στρατιωτών τους έπιτηδειοτάτους απέστειλε πρός 5 αὐτήν, προστάξας ἀνελεῖν τὴν ταχίστην. οὖτοι μέν οθν παρεισπεσόντες είς την βασιλικήν οίκίαν, ώς ίδον την 'Ολυμπιάδα, καταιδεσθέντες το περί αθτήν άξιωμα πάλιν απεχώρησαν απρακτοι οί δέ

51. Cassander, seeing that Aristonous was respected 216 R.C. because of the preferment he had received from Alexander, and being anxious to put out of the way any who were able to lead a revolt, caused his death through the agency of the kinsfolk of Cratevas. He also urged the relatives of those whom Olympias had slain to accuse the aforesaid woman in the general assembly of the Macedonians. They did as he had ordered; and, although Olympias was not present and had none to speak in her defence, the Macedonians condemned her to death. Cassander, however, sent some of his friends to Olympias advising her to escape secretly, promising to provide a ship for her and to carry her to Athens. He acted thus, not for the purpose of securing her safety, but in order that she, condemning herself to exile and meeting death on the voyage, might seem to have met a punishment that was deserved; for he was acting with caution both because of her rank and because of the fickleness of the Macedonians. As Olympias, however, refused to flee but on the contrary was ready to be judged before all the Macedonians, Cassander, fearing that the crowd might change its mind if it heard the queen defend herself and was reminded of all the benefits conferred on the entire nation by Alexander and Philip, sent to her two hundred soldiers who were best fitted for such a task, ordering them to slay her as soon as possible. They, accordingly, broke into the royal house, but when they beheld Olympias, overawed by her exalted rank, they withdrew with their task unfulfilled. But the relatives of her vic-

¹ vo added by Dindorf.

¹ He had been one of the officers of the Bodyguard (Arrian, Anabasis, 6, 28, 4).

For the death of Olympias cp. Justin, 14. 6. 6-12, Pausanias, 9. 7. 2. Her death took place in the spring of 316.

των ανηρημένων συγγενείς, Κασάνδρω τε χαρίζεσθαι βουλόμενοι καὶ τοῖς τετελευτηκόσιν άμιθναι, κατέσφαξαν την βασίλισσαν, οδδεμίαν αγεννή και

γυναικείαν προεμένην άξίωσιν.

'Ολυμπιὰς μέν οὖν, μέγιστον τῶν καθ' αὐτὴν έσχηκυῖα ἀξίωμα καὶ γεγενημένη θυγάτηρ μὲν Νεοπτολέμου τοῦ βασιλέως τῶν Ἡπειρωτῶν, άδελφη δε 'Αλεξάνδρου τοῦ στρατεύσαντος είς Ίταλίαν, έτι δε γυνή μεν Φιλίππου τοῦ πλείστον lσχύσαντος τῶν πρὸ αὐτοῦ κατὰ τὴν Εὐρώπην δυναστευσάντων, μήτηρ δε 'Αλεξάνδρου τοῦ πλεῖστα καὶ κάλλιστα κατεργασαμένου τοιαύτης καταστροφής έτυχε.

52. Κάσανδρος δέ, κατά νοῦν αὐτῷ τῶν πραγμάτων προχωρούντων, περιελάμβανε ταις έλπίσι την Μακεδόνων βασιλείαν, διό και Θεσσαλονίκην έγημε, την Φιλίππου μεν θυγατέρα 'Αλεξάνδρου δε άδελφην δμοπάτριον, σπεύδων οἰκεῖον αὐτὸν ἀπο-2 δείξαι της βασιλικής συγγενείας. έκτισε δε καί πόλιν ἐπὶ τῆς Παλλήνης ὁμώνυμον αὐτοῦ Κασάνδρειαν, είς ην τάς τε έκ της χερρονήσου πόλεις συνώκισε και την Ποτίδαιαν, έτι δε τών σύνεγγυς χωρίων οὐκ ὀλίγα κατώκισε δ' εἰς αὐτὴν καὶ τῶν 'Ολυνθίων τους διασωζομένους, όντας ουκ ολίνους. 3 πολλής δε χώρας προσορισθείσης τοις Κασανδρεύσι καὶ ταύτης ἀγαθης, ἔτι δὲ τοῦ Κασάνδρου πολλά συμφιλοτιμηθέντος είς την αθέησιν ταχύ μεγάλην επίδοσιν έλαβεν ή πόλις καὶ πλείστον ἴσχυσε τῶν

4 εν Μακεδονία. δ δε Κάσανδρος διεγνώκει μεν ανελείν 'Αλεξάνδρου του παίδα και την μητέρα

tims, wishing to curry favour with Cassander as well 316 B.C. as to avenge their dead, murdered the queen, who uttered no ignoble or womanish plea.

Such was the end of Olympias, who had attained to the highest dignity of the women of her day. having been daughter of Neoptolemus, king of the Epirotes, sister of the Alexander who made a campaign into Italy,1 and also wife of Philip, who was the mightiest of all who down to this time had ruled in Europe, and mother of Alexander, whose deeds

were the greatest and most glorious.

52. As for Cassander, now that his affairs had succeeded according to his intentions, he began to embrace in his hopes the Macedonian kingdom. For this reason he married Thessalonice, who was Philip's daughter and Alexander's half-sister, since he desired to establish a connection with the royal house. He also founded on Pallenê a city called Cassandreia after his own name," uniting with it as one city the cities of the peninsula, Potidaea, and a considerable number of the neighbouring towns. He also settled in this city those of the Olynthians who survived, not few in number. Since a great deal of land, and good land too, was included within the boundaries of Cassandreía, and since Cassander was very ambitious for the city's increase, it quickly made great progress and became the strongest of the cities of Macedonia. Cassander had determined to do away with Alexander's son and the son's mother, Roxanê, so that

² Cp. Justin, 14, 6, 13, Pausanies, 9, 7, 3,

^a Pallene is the south-western promontory of Chalcidice. Since only kings gave their names to cities, Cassander was in effect claiming the throne. Cp. Strabo, 7. frag. 25; Livy, 44, 11, 2,

For the destruction of Olynthus by Philip cp. Book 16, 53.

αὐτοῦ 'Ρωξάνην, ίνα μηδείς ή διάδοχος της βασιλείας κατά δε τὸ παρὸν θεωρήσαι βουλόμενος τοὺς των πολλών λόγους, τίνες έσονται περί της 'Ολυμπιάδος αναιρέσεως, άμα δ' οὐδὲν πεπυσμένος τῶν περί 'Αντίγονον, την μεν 'Ρωξάνην μετά τοῦ παιδός είς φυλακήν παρέδωκε, μεταγαγών είς την άκραν την εν 'Αμφιπόλει, τάξας τε επ' αὐτης Γλαυκίαν τινά των πιστευομένων άπέσπασε δε καί τούς είωθότας παίδας συντρέφεσθαι και την άγωγην οὐκέτι βασιλικήν, ἀλλ' ιδιώτου τοῦ τυχόντος οἰκείαν 5 έκέλευε γίνεσθαι. μετά δὲ ταῦτα βασιλικῶς ἤδη διεξάγων τὰ κατὰ τὴν ἀρχὴν Εὐρυδίκην μὲν καὶ Φίλιππον τους βασιλείς, έτι δε Κύνναν, ην ανείλεν 'Αλκέτας, έθαψεν έν Αίγαιαις, καθάπερ έθος ήν τοις βασιλεύσι. τιμήσας δέ τους τετελευτηκότας έπιταφίοις άγωσι κατέγραφε των Μακεδόνων τους εὐθέτους, διεγνωκώς είς Πελοπόννησον στρατεύειν. 6 τούτου δέ περί ταθτ' όντος Πολυπέρχων έτύνγανε μέν πολιορκούμενος έν 'Αζωρίω' της Περραιβίας, ακούσας δέ την 'Ολυμπιάδος τελευτήν καὶ τελέως απελπίσας τα κατά Μακεδονίαν έξεπήδησεν έκ της πόλεως μετ' ολίγων, πορευθείς δέ έκ τῆς Θεσσαλίας καὶ παραλαβών τοὺς περὶ τὸν Αιακίδην ἀπεχώρησεν είς την Αιτωλίαν, ὑπολαβών ασφαλέστατα καραδοκήσειν ένταθθα τὰς τών there might be no successor to the kingdom; but for 318 8.0 the present, since he wished to observe what the common people would say about the slaying of Olympias and since he had no news of Antigonus' success, he placed Roxanê and the child in custody, transferring them to the citadel of Amphipolis, in command of which he placed Glaucias, one of his most trusted henchmen. Also he took away the pages who, according to custom, were being brought up as companions of the boy, and he ordered that he should no longer have royal treatment but only such as was proper for any ordinary person of private station. After this, already conducting himself as a king in administering the affairs of the realm, he buried Eurydicê and Philip, the queen and king, and also Cynna, whom Alcetas had slain, in Aegae as was the royal custom.2 After honouring the dead with funeral games, he enrolled those of the Macedonians who were fit for military service, for he had decided to make a campaign into the Peloponnesus. While Cassander was engaged with these matters, Polyperchon was being besieged in Azorius in Perrhaebia. but on hearing of the death of Olympias he finally, despairing of success in Macedonia, escaped from the city with a few followers. Leaving Thessaly and taking over the troops led by Aeacides, he withdrew into Aetolia, believing that he could wait there with greatest safety and observe the changes in the situa-

previous rulers, Cassauder was, in effect, claiming the throne for himself (cp. W. W. Tarn in Cambridge Ancient History, 6. 482, and the importance attached to the burial of Alexander in Book 18, 28-29). Cynna was the mother of Eurydicê.

VOL. IX

^{1 &#}x27;Αζωρίω Fischer, 'Αζώρω Wesseling: & ναξίω RX, έν ξιώρω Ε.

¹ Co. Justin, 14, 6, 13,

² For the death of Eurydice and Philip cp. chap. 11; and for their burial cp. Diyllus, FGrH, 73. 1. By burying the 372

Azorius, or Azorus, was a town in northern Thessalv.

⁴ For Aeacides, king of the Molossians, cp. chap. 11. 2. 373

πραγμάτων μεταβολάς καὶ γὰρ ἐτύγχανεν οἰκείως

έχων πρός τούτο τὸ έθνος.

53. Κάσανδρος δε συστησάμενος ίκανην δύναμιν ανέζευξεν έκ της Μακεδονίας, σπεύδων 'Αλέξανδρον τον Πολυπέρχοντος έκβαλειν έκ της Πελοποννήσου ούτος γάρ ήν λοιπός μετά δυνάμεως των άντιπρασσόντων και κατειλήφει πόλεις τε και τόπους έπικαίρους. την μέν ούν Θεσσαλίαν άσφαλώς διήλθεν, τὰς δ' ἐν Πύλαις παρόδους εύρων ὑπ' Αίτωλῶν φυλαττομένας μόγις τούτους βιασάμενος 2 παρήλθεν είς την Βοιωτίαν. μεταπεμψάμενος δέ πανταχόθεν τους διασωζομένους των Θηβαίων ένεχείρει κατοικίζειν τὰς Θήβας, ὑπολαβών κάλλιστον έχειν καιρόν πόλιν διωνομασμένην καί διά τάς πράξεις καὶ διὰ τοὺς παραδεδομένους περὶ αὐτῆς μύθους αναστήσαι και διά την εθεργεσίαν ταύτην 3 τυγείν άθανάτου δόξης. συμβέβηκε δε την πόλιν ταθτην πλείσταις καὶ μεγίσταις κεχρήσθαι μεταβολαίς, οὐκ όλιγάκις ἀνάστατον γεγενημένην περὶ ὧν 4 ούκ ανοίκειον εν κεφαλαίοις είπεῖν. μετά γάρ τον έπὶ Δευκαλίωνος κατακλυσμόν Κάδμου κτίσαντος την απ' αὐτοῦ προσαγορευθείσαν Καδμείαν συνηλθεν έπ' αὐτὴν λαὸς ὄν τινές μέν Σπαρτὸν προσηγόρευσαν διά τὸ πανταχόθεν συναχθήναι, τινές δέ Θηβα-

¹ Cp. Pausanias, 9. 7. 1-2. For the destruction of Thebes cp. Book 17. 12 ff.

² Cp. Book 4. 2. 1. The Cadmeia was the acropolis of

Thebes

tion; for as it chanced he was on friendly terms with 216 m.c. this people.

53. But Cassander, after assembling an adequate force, set out from Macedonia, desiring to drive Polyperchon's son Alexander from the Peloponnesus; for of those who opposed Cassander he alone was left with an army, and he had occupied strategically situated cities and districts. Cassander crossed Thessaly without loss, but when he found the pass at Thermopylae guarded by Actolians, he with difficulty dislodged them and entered Boeotia. Summoning from all sides those of the Thebans who survived, he undertook to re-establish Thebes.1 for he assumed that this was a most excellent opportunity to set up once more a city that had been widely known both for its achievements and for the myths that had been handed down about it; and he supposed that by this benevolent act he would acquire undying fame. The fact is that this city has experienced many very great changes of fortune and has been destroyed on no few occasions; and it will not be out of place to recount here the chief events of its history. When, after the flood that occurred in the days of Deucalion, Cadmus built the Cadmeia,2 which was called after his name, there came together there with him a folk whom some call the Spartoi because they had been gathered together from all sides, and others the Thebagenes 4

or scattered among the other Thebans, the children of Cadmus himself born of many different mothers, or the offspring of the dragon's teeth that had been sown by Cadmus. The last explanation is by far the commonest. Cp. scholium on Euripides, *Phoenician Women*, 670, and Türk in P.-W., *Realencyclopädie*, 3 (2nd series), 1538-1540. For the foundation legend in general cp. Apollodorus, 3. 4. 1 ff.

• i.e. " Theban-born."

⁸ All ancient authorities derive the name from σπείρεω, "to sow" or "scatter," but with many different explanations. The Spartol are, variously, men who had been scattered but were brought together by Cadmus, men sown 874

γενη διὰ τὸ τὴν ἀρχὴν ἐκ τῆς προειρημένης πόλεως ὅντα διὰ τὸν κατακλυσμὸν ἐκπεσεῖν καὶ δια5 σπαρῆναι. τοὺς οὖν τότε κατοικήσαντας ΰστερον Ἐγχελεῖς καταπολεμήσαντες ἐξέβαλον, ὅτε δὴ συνέβη καὶ τοὺς περὶ Κάδμον εἰς Ἰλλυριοὺς ἐκπεσεῖν.
μετὰ δὲ ταῦτ' ᾿Αμφίονος καὶ Ζήθον κρατησάντων
τοῦ τόπου καὶ τότε πρῶτον τὸ ἄστυ κτισάντων,
καθάπερ καὶ ὁ ποιητής φησιν

οι πρώτοι Θήβης έδος έκτισαν έπταπύλοιο.

τὸ δεύτερον οἱ κατοικήσαντες τὸν τόπον ἐξέπεσον κατελθόντος Πολυδώρου τοῦ Κάδμου καὶ καταφρονήσαντος τῶν πραγμάτων διὰ τὴν γενομένην 6 τῷ ᾿Αμφίονι περὶ τὰ τέκνα συμφοράν. ἐξῆς δὲ τῶν ἀπογόνων τούτου βασιλευόντων καὶ τῆς ὅλης χώρας ἤδη Βοιωτίας καλουμένης ἀπὸ Βοιωτοῦ τοῦ Μελανίππης μὲν καὶ Ποσειδῶνος υἰοῦ, δυναστεύσαντος δὲ τῶν τόπων, τὸ τρίτον ἐκπίπτουσιν οἱ Θηβαῖοι τῶν ἐξ Ἅργους ἐπιγόνων ἐκπολιορκησάντων τὴν πόλιν. τῶν δὶ ἐκπεσόντων οἱ διασωθέντες κατέφυγον μὲν εἰς ᾿Αλαλκομενίαν καὶ τὸ Τιλφώσιον

Wesseling's conjecture, τῶν προσταξάντων, may be correct.

* Odyssey, 11. 263. Amphion and Zethus, sons of Zeus and Antiopê, captured Thebes to avenge the cruel treatment accorded their mother by Lycus, king of Thebes, and his wife Dircê. They then built a wall for the city, the 876 because they were originally from Thebes but had sie had been driven out and scattered by the flood. Be that as it may, these people then settled in the city but later the Encheleans defeated them in war and drove them out, at which time Cadmus and his followers also were driven to Illyria. Later Amphion and Zethus became masters of the site and then built the lower city for the first time, as the poet says:

First by them was established Thebes of the seven gates.²

Then the inhabitants of the place were exiled a second time, for Polydorus, son of Cadmus, came back and was dissatisfied with the situation because of the misfortunes that had befallen Amphion in connection with his children.³ Next, when Polydorus' own descendants were kings and the whole country had already received the name Boeotia from Bocotus, who was the son of Melanippê and Poseidon and had been ruler of the region, the Thebans for the third time suffered exile, for the Epigoni from Argos took the city by siege.⁵ The survivors of those driven out took refuge in Alalcomenia and on Mount Til-

stones being charmed into place by the lyre-playing of Amphion.

³ i.s. the Niobides, slain by Apollo and Artemis to punish their mother Niobê, who had presumed to compare herself with Leto.

⁴ Eteocles and Polyneices, sons of Oedipus, son of Laius, son of Labdacus, son of Polydorus. Polyneices, wrongfully excluded from a share in power by his brother, secured the aid of his father-in-law, Adrastus of Argos, in a vain effort to make good his return—the Seven Against Thebes. Cp. Book 4. 65.

A generation after the failure of the "Seven," their descendants, the Epigoni or Late-born, were successful in their attack on Thebes, cp. Book 4. 66-67.

¹ For Cadmus among the Encheleans, an lityrian tribe, cp. Apollodorus, 3. 5. 4; Euripides, Bacchas, 1334. As king of these Encheleans, Cadmus led an army into Greece and sacked Delphi, but 1 find no other reference to a sack of Thebes by the Encheleans. According to Herodotus (5. 61), when the Thebans were driven from home by the Epigoni they took refuge with the Encheleans.

δρος, τῶν δὲ 'Αργείων ἀποχωρησάντων ἐπανῆλθον εἰς τὴν πατρίδα. μετὰ δὲ ταῦτα κατὰ τὸν 'Ιλιακὸν πόλεμον ἐκστρατευσάντων τῶν Θηβαίων εἰς τὴν 'Ασίαν οἱ καταλειφθέντες ἐξέπεσον μετὰ τῶν 8 ἄλλων Βοιωτῶν ὑπὸ Πελασγῶν. οὐκ ὀλίγοις δὲ μετὰ ταῦτα περιπεσόντες συμπτώμασι μόγις μετὰ τετάρτην γενεὰν κατὰ τὸν γενόμενον ἐπὶ τῶν κοράκων χρησμὸν ἀπῆλθον εἰς τὴν Βοιωτίαν καὶ τὰς Θήβας κατώκησαν. ἀπὸ δὲ τούτων τῶν χρόνων διαμενούσης τῆς πόλεως ἐπ' ἔτη σχεδὸν ὀκτακόσια καὶ τὸ μὲν πρῶτον τῶν Θηβαίων τοῦ παρ' αὐτῶν ἔθνους προστάντων, μετὰ δὲ ταῦτα τῆς τῶν 'Ελλήνων ἡγεμονίας ἀμφισβητησάντων 'Αλέξανδρος ὁ Φιλίππου κατὰ κράτος ἐκπολιορκήσας κατέσκαψεν.

54. Εἰκοστῷ δ΄ ἔτει ὕστερον Κάσανδρος φιλοδοξῆσαι βουλόμενος καὶ πείσας τοὺς Βοιωτοὺς
ἀνέστησε τὴν πόλιν τοῖς διασωζομένοις τῶν Θη2 βαίων. συνεπελάβοντο δὲ καὶ τῶν Ἑλληνίδων
πόλεων τοῦ συνοικισμοῦ πολλαὶ διά τε τὸν πρὸς
τοὺς ἡτυχηκότας ἔλεον καὶ διὰ τὴν δόξαν τῆς
πόλεως: ᾿Αθηναῖοι μὲν γὰρ τὸ πολὺ μέρος τοῦ
τείχους ἀνέστησαν καὶ τῶν ἄλλων οἱ μὲν ῷκοδόμησαν κατὰ δύναμιν, οἱ δὲ καὶ χρήματα πρὸς
τὰς κατεπειγούσας χρείας ἀπέστειλαν οὐ μόνον
τῶν ἐκ τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ καὶ Σικελίας, ἔτι δ΄
3 Ἰταλίας. Θηβαῖοι μὲν οὖν τοῦτον τὸν τρόπον
ἐκομίσαντο τὴν πατρίδα.

1 aurde Post : aurde.

phosium, but after the Argives had departed they \$16 & a returned to their native city. After that, when the Thebans had gone to Asia for the Trojan War, those who were left behind were expelled along with the rest of the Boeotians by Pelasgians. Thereafter they met with many misfortunes, and only with difficulty in the fourth generation according to the prophecy of the ravens did they return to Boeotia and re-establish Thebes. From that time the city persisted for nearly eight hundred years, the Thebans at first becoming the leaders of their own people and later disputing for the leadership of the Greeks, until Alexander, son of Philip, captured the city by storm and destroyed it.

54. In the twentieth year thereafter Cassander in his desire for glory, after first obtaining the consent of the Boeotians, rebuilt the city for those of the Thebans who survived. Many of the Greek cities shared in the resettlement both because of their pity for the unfortunate and because of the glory of the city. The Athenians, for example, rebuilt the greater part of the wall, and of the other Greeks, not alone from Greece itself but from Sicily and Italy as well, some erected buildings to the extent of their ability, and others sent money for the pressing needs. In this way the Thebans recovered their city.

successful invasion of Doris, where some of them settled, the rest returning to Thebes; but Herodotus (5, 61) has these Theban fugitives take refuge among the Encheleans in Illyria (cp. § 5 above).

* Cp. Strabo, 9. 2. 25, 29, Thucydides, I. 12. 3.

⁴ For the Theban hegemony of Greece cp. Book 15. 25-94

passim,

¹ Both are near Haliartus on the south shore of the Copaic Lake. Cp. Strabo, 9. 2. 27, 35. In Book 4. 67. 1 we are told that the Cadmeans, leaving Tilphossaeum (sio), made a 378

⁸ The scholiast on Aristophanes, Clouds, 133, gives another version: on being driven from home by Thracians, the Thebans were told to settle where they saw a white raven.

Κάσανδρος δὲ μετὰ τῆς δυνάμεως ἀναζεύξας ἐπὶ Πελοποννήσου καὶ καταλαβὰν 'Αλέξανδρον τὸν Πολυπέρχοντος διειληφότα τὸν 'Ισθμὸν φυλακαῖς παρῆλθεν εἰς Μέγαρα. ἐνταῦθα δὲ κατασκευάσας σχεδίας ἐπὶ μὲν τούτων τοὺς ἐλέφαντας διεβίβασεν εἰς 'Επίδαυρον, ἐν δὲ πλοίοις τὴν ἄλλην δύναμιν. παρελθὰν δὲ ἐπὶ τὴν τῶν 'Αργείων πόλιν ταύτην μὲν ἠνάγκασεν ἀποστάσαν τῆς 'Αλεξάνδρου συμ-μαχίας αὐτῷ προσθέσθαι, μετὰ δὲ ταῦτα τὰς ἐν τῆ Μεσσήνη πόλεις προσηγάγετο πλὴν 'Ιθώμης καὶ τὴν 'Ερμιονίδα δι' ὁμολογίας παρέλαβεν. τοῦ δ' 'Αλεξάνδρου μὴ συγκαταβαίνοντος εἰς παράταξιν ἀπολιπών ἐπὶ τὸν ἰσθμὸν πρὸς' Γερανίας στρατιώτας δισχιλίους καὶ στρατηγὸν Μόλυκκον ἐπανῆλθεν εἰς Μακεδονίαν.

55. Τοῦ δ' ἔτους τούτου διεληλυθότος 'Αθήνησι μὲν ἡρχε Πραξίβουλος, ἐν 'Ρώμη δὲ κατέστησαν υπατοι Ναύτιος Σπόριος καὶ Μάρκος Πόπλιος. ἐπὶ δὲ τούτων 'Αντίγονος τῆς μὲν Σουσιανῆς ἀπέλιπε σατράπην 'Ασπίσαν, ἔνα τῶν ἐγχωρίων, αὐτὸς δὲ τὰ χρήματα πάντα διαγνοὺς κατακομίζειν ἐπὶ θάλασσαν, ἀμάξας καὶ καμήλους παρεσκευάσατο καὶ μετὰ τῆς δυνάμεως ἔχων ταῦτα προῆγεν ἐπὶ 2 τῆς Βαβυλωνίας. ἐν ἡμέραις δ' εἴκοσι καὶ δυσὶν αὐτοῦ καταντήσαντος εἰς Βαβυλώνα Σέλευκος ὁ τῆς χώρας σατράπης δωρεαῖς τε βασιλικαῖς ἐτίμησε τὸν 'Αντίγονον καὶ τὴν δύναμιν ἄπασαν εἰστί-3 ασεν. τοῦ δ' 'Αντιγόνου λόγους ἀπαιτοῦντος τῶν 'πρὸς added by Post.

To return to Cassander, he set out with his army signed for the Peloponnesus, but on finding that Alexander, son of Polyperchon, had blocked the Isthmus with guards, he turned aside to Megara. There he constructed barges upon which he transported the elephants to Epidaurus, taking the rest of the army in boats. Coming to the city of the Argives, he forced it to abandon its alliance with Alexander and to join him, after which he won over the cities of Messenia except Ithomê, and gained Hermionis through negotiation. As Alexander, however, did not come out to fight, he left at the end of the Isthmus toward Gerania 1 two thousand soldiers commanded by Molyccus and returned to Macedonia.

55. When this year had passed, Praxibulus was archon at Athens and in Rome Nautius Spurius and Marcus Poplius were consuls. While these held office Antigonus left Aspisas, a native, as satrap of Susiane, while he himself, having decided to convey all the money to the sea, prepared waggons and camels and, taking the treasure, set out for Babylonia with the army. In twenty-two days he arrived in Babylon, and Seleucus, the satrap of the country, honoured him with gifts suitable for a king and feasted the whole army. When Antigonus, however, demanded

Corinth with passes of some military importance (Book 11. 80. 1).

² Praxibulus was archon in 315/14. Spurius Nautius Rutilus and M. Popilius Laenas were consuls in 316 (Livy, 9. 21. 1; Fasti Capitolini for 316). The events described in this chapter and the next still belong to the year 316 B.c. Beloch, Grischische Geschiehte², 4. 2. 240).

Replacing an Antigenes (Book 18, 39, 6) who is probably not to be identified with the commander of the Silver Shields. Cp. Applan, Syrian History, 53, for the quarrel between Antigonus and Seleucus.

¹ Gerania is the mountain range between Megara and \$80

προσόδων οὐκ έφησεν ὀφείλειν ὑπέρ ταύτης τῆς χώρας υπέχειν ευθύνας, ην Μακεδόνες αυτώ δεδώκασι διά τας γεγενημένας έξ αὐτοῦ χρείας 4 'Αλεξάνδρου ζώντος. της δε διαφοράς καθ' ημέραν αὐξομένης ὁ Σελευκος ἀναλογιζόμενος τὰ Πίθωνι συμβάντα περιδεής ήν μήποτε προφάσεως λαβόμενος ὁ Αντίγονος ἀνελεῖν αὐτὸν ἐπιχειρήση εώκει γάρ τους έν άξιώμασι των ανδρών οντας και δυναμένους πραγμάτων αντιλαμβάνεσθαι 5 πάντας σπεύδειν έκ ποδων απαλλάσσειν. ταθτ' οθν εὐλαβηθεὶς έξεπήδησεν μετά πεντήκονθ' ἱππέων, διανοούμενος είς Αίγυπτον ἀποχωρείν πρός Πτολεμαΐου διεβεβόητο γαρ ή τούτου χρηστότης καὶ τό πρός τους καταφυγόντας ἐπ' αὐτὸν ἐκτενὲς καὶ 6 φιλάνθρωπον. δ δ' 'Αντίγονος ἀκούσας περιχαρης ην επί τῷ δοκεῖν αὐτὸς μεν μη συνηναγκάσθαι προσενεγκείν τὰς χείρας ἀνδρὶ φίλω καὶ συνηγωνισμένω προθύμως, τον Σέλευκον δ' αὐτον αύτοῦ καταγνόντα φυγήν παραδεδωκέναι την σα-7 τραπείαν χωρίς άγώνων και κυδύνων. μετά δέ ταθτα προσελθόντων αὐτῷ τῶν Χαλδαίων καὶ προλεγόντων ώς, εὶ τὸν Σέλευκον ἐκ τῶν χειρῶν άφήσει, συμβήσεται τήν τ' 'Ασίαν πάσαν ύποχείριον γενέσθαι καὶ αὐτὸν 'Αντίγονον ἐν τῆ πρὸς ἐκεῖνον παρατάξει καταστρέψειν τον βίον, μεταμεληθείς τοις πεπραγμένοις εξέπεμψε τους διώξοντας οι μέχρι τινός έπακολουθήσαντες έπανήλθον απρακτοι. 8 ο δ' 'Αντίγονος εν τοῖς άλλοις καταφρονεῖν εἰωθώς των τοιούτων προρρήσεων ου μετρίως έκινήθη τότε,

an accounting for the revenues, Seleucus answered mes.c. that he was not bound to undergo a public investigation of his administration of this country which the Macedonians had given him in recognition of his services rendered while Alexander was alive.1 As the dispute grew more serious each day, Seleucus, reasoning from the fate of Pithon,2 feared that Autigonus would some day seize a pretext and undertake to destroy him; for Antigonus seemed eager to put out of the way all of his associates who were of high rank and were capable of claiming a share in the government. Therefore to avoid this, he escaped with fifty horsemen, intending to retire into Egypt to Ptolemy; for word had spread abroad of Ptolemy's kindness and of his cordiality and friendliness toward those who fled to him.3 When Antigonus learned of the flight, he was pleased, since it seemed that he himself had been spared the necessity of laying violent hands upon a man who had been his friend and had actively co-operated with him, and that Seleucus, by condemning himself to exile, had surrendered his satrapy without struggle or danger. But then the Chaldean astrologers came to him and foretold that if ever he let Seleucus escape from his hands, the consequence would be that all Asia would become subject to Seleucus, and that Antigonus himself would lose his life in a battle against him. At this, Antigonus repented his former course and sent men to pursue Seleucus, but they, after tracking him for a certain distance, returned with their mission unaccomplished. Although Antigonus was accustomed to despise prophecies of this kind on other occasions, he was not a little troubled at this time, being dis-

 $^{^1}$ He had been made satrap of Babylonia by Antipater at Triparadeisus (Book 18. 39. 6),

⁸ Cp. Book 18, 14, 1, 28, 5, 33, 3.

καταπλαγείς τὸ ἀξίωμα τῶν ἀνδρῶν μεγάλη γάρ τις ἐμπειρία περὶ τούτους εἶναι δοκεῖ καὶ παρατήρησις τῶν ἄστρων ἀκριβεστάτη. ἀποφαίνονται γὰρ πολλὰς μυριάδας ἐτῶν ὑπάρχειν ἐξ οῦ παρ' αὐτοῖς ἐστιν ἡ περὶ ταῦτα σπουδή δοκοῦσι δὲ καὶ ᾿Αλεξάνδρω προειπεῖν ὅτι παρελθῶν εἰς Βαβυλῶνα ῦ τελευτήσει. ὁμοίως δὲ τῆ περὶ ᾿Αλεξάνδρου προρρήσει συνέβη καὶ τὴν περὶ Ἦς Σελεύκου τελεσθῆναι κατὰ τὰς τῶν ἀνδρῶν τούτων ἀποφάσεις περὶ ἡς τὰ κατὰ μέρος ἐροῦμεν, ὅταν ἐπὶ τοὺς οἰκείους χρόνους ἐπιβαλώμεθα.

56. 'Ο δ' οδυ Σέλευκος διασωθείς είς την Αίγυπτον φιλανθρωπίας τε πάσης ετύγχανε παρά Πτολεμαίω καὶ κατηγορίαν ἐποιεῖτο πικράν 'Αντιγόνου, λέγων ότι διέγνωκεν πάντας τους έν άξιώμασιν οντας καὶ μάλιστα τοὺς 'Αλεξάνδρω συνεστρατευκότας εκβαλείν εκ των σατραπειών και τούτων αποδείξεις έφερε τήν τε Πίθωνος αναίρεσιν και τήν Πευκέστου της Περσίδος άφαίρεσω καὶ τὰ περὶ 2 αὐτὸν συμβάντα πάντας γὰρ οὐδὲν ἡδικηκότας, άλλα και χρείας πολλας και μεγάλας έν τη φιλία παρεσχημένους άρετης υπομεμενηκέναι πρόστιμον. διεξήει δε και τὰ μεγέθη των περί αὐτον δυνάμεων καὶ τὸ πλήθος τῶν χρημάτων, ἔτι δὲ τὰς προσφάτους εὐτυχίας, εξ ων ὑπεδείκνυεν ὑπερήφανον γεγενημένον και ταις έλπίσι περιειληφότα πάσαν την 3 Μακεδόνων βασιλείαν. διὰ δὲ τοιούτων λόγων προτρεψάμενος τὸν Πτολεμαῖον έτοιμάζεσθαι τὰ

turbed by the reputation of the men, for they are 216 B.C. reputed to possess a great deal of experience and to make most exact observations of the stars. Indeed they declare that for many myriads of years the study of these matters has been pursued among them. It is also believed that they foretold to Alexander that, if he entered Babylon, he would die. And just as was the case with the prophecy about Alexander, it came to pass that this prophecy in regard to Seleucus was fulfilled according to the assertion of these men. Of this we shall speak in detail when we come to the proper period.

56. Seleucus, arriving safely in Egypt, met with nothing but kindness from Ptolemy. He bitterly accused Antigonus, saying that Antigonus had determined to remove from their satrapies all who were men of rank and in particular those who had served under Alexander; as examples of this he mentioned the slaving of Pithon, the removal of Peucestes from Persia, and his own experiences; for all of these men, who were guiltless of wrongdoing and had even performed great services out of friendship, had been patiently awaiting a reward for virtue. He reviewed also the magnitude of Antigonus' armed forces, his vast wealth, and his recent successes, and went on to intimate that in consequence he had become arrogant and had encompassed in his ambitious plans the entire kingdom of the Macedonians. When by such arguments he had induced Ptolemy to prepare for

καὶ παρατήρησις τῶν άστρων Wurm, cp. Books 1, 28, 1,
 30, 1: καὶ παρά τούτοις ἡ τήρησις τῶν ἄστρων,
 περί added by Dindorf.

⁸ διέγνωκεν Hertlein: διεγνώκει.

¹ Cp. Book 17, 112, 2,

² Book 21, in which Diodorus narrated the rise of Seleucus, is extant only in fragments.

^{*} Cp. chap. 46, 1-4.

⁴ Cp. chap. 48, 5,

πρός τον πόλεμον εξέπεμψέ τινας τῶν φίλων εἰς τὴν Εύρωπην, προστάξας πειρασθαι τοις όμοιοις λόγοις έχθρούς 'Αντιγόνου καταστήσαι Κάσανδρόν τε καί 4 Λυσίμαχον. ὧν ταχὺ τὸ κελευσθέν συντελεσάντων άρχη διαφοράς έφύετο καὶ μεγάλων πολέμων. ό δ' 'Αντίγονος έκ των είκότων συλλογισάμενος την Σελεύκου προαίρεσιν έξέπεμψε πρεσβευτάς πρός τε Πτολεμαΐον και Λυσίμαχον και Κάσανδρον, άξιῶν διαφυλάσσειν την προϋπάρχουσαν φιλίαν της δέ Βαβυλωνίας καταστήσας σατράπην Πίθωνα τὸν ἐκ της Ίνδικης καταβεβηκότα, μετά της δυνάμεως ανέζευξεν, επί της Κιλικίας την πορείαν ποιούμενος. 5 ώς δ' είς Μάλον παρεγένετο, διεμέρισε την δύναμιν είς παραχειμασίαν μετά δύσιν 'Ωρίωνος. παρέλαβε δὲ καὶ τὰ ἐν Κυΐνδοις χρήματα, τάλαντα μύρια. χωρίς δε τούτων επιπτεν έκ των προσόδων αὐτώ τῶν κατ' ἐνιαυτὸν τάλαντα μύρια χίλια. διόπερ συνέβαινεν αὐτὸν φοβερὸν είναι καὶ διὰ τὸ μέγεθος των δυνάμεων και διά τὸ πλήθος των χρημάτων.

57. Προάγοντος δ' εἰς τὴν ἄνω Συρίαν 'Αντιγόνου παρεγένοντο πρέσβεις παρὰ τε Πτολεμαίου καὶ Αυσιμάχου καὶ Κασάνδρου. οὖτοι δ' εἰσαχθέντες εἰς τὸ συνέδριον ἡξίουν Καππαδοκίαν μὲν καὶ Λυκίαν Κασάνδρω δοθῆναι, Φρυγίαν δὲ τὴν ἐφ' Ἑλλησπόντω Αυσιμάχω, Συρίαν δὲ πᾶσαν Πτολεμαίω, Βαβυλωνίαν δὲ Σελεύκω, τῶν δὲ θησαυρῶν, οὖς παρέλαβεν μετὰ τὴν πρὸς Εὐμενῆ μάχην, ποιήσασθαι μερισμόν καὶ γὰρ αὐτοὺς κε-

1 éminter Fischer in apparatus: éminteir.

* Tarn (Cambridge Ancient History, 6, 484) suggests Κιλικίαν. war, he sent certain of his friends to Europe, directing 216 B.C. them to try by similar arguments to convert Cassander and Lysimachus into enemies of Antigonus, They quickly carried out their instructions, and the seed of a quarrel and of great wars began to grow. But Antigonus, who had deduced by reasoning from probabilities what course of action Selcucus was following, sent envoys to Ptolemy, Lysimachus, and Cassander, urging them to maintain the existing friendship. He next established as satrap of Babylonia that Pithon who had come from India,1 and then, setting out with his army, he marched toward Cilicia. He arrived at Malus * and, after the setting of Orion,* divided the army for passing the winter. He also took the money at Cyinda,4 which amounted to ten thousand talents. Apart from this there fell to him from the annual revenue eleven thousand talents. As a result he was a formidable antagonist both because of the size of his armies and because of the amount of his wealth.

57. While Antigonus was going into upper Syria, envoys arrived from Ptolemy, Lysimachus, and Cassander. When they had been brought into the council, they demanded that Cappadocia and Lycia be given to Cassander, Hellespontine Phrygia to Lysimachus, all Syria to Ptolemy, and Babylonia to Seleucus, and that Antigonus should divide the treasures that he had captured after the battle with

Malus or Mallus, a city of Cilicia on the Pyramus River, exact situation unknown, cp. Strabo, 14, 5, 16.

* In November, 316.

Wesseling reads 'Ασάνδρω, with approval of Fischer, ep. Droysen, Geschichte des Hellenismus (ed. 2), 2. 2. 6.
386

¹ i.s. Pithon, the son of Agenor, who had been made satrap of India by Antipater (Book 18. 39, 6).

A city of Cilicia, exact situation unknown, cp. Book 18.
 2. 2.
 But cp. critical note.

κοινωνηκέναι τοῦ πολέμου. εἰ δὲ μηδέν τούτων ποιήσει, συστάντες ἄπαντες έφασαν πολεμήσειν 2 αὐτῶ. τοῦ δ' 'Αντιγόνου τραχύτερον ἀποκριναμένου καὶ τὰ πρὸς πόλεμου εἰπόντος παρασκευάζεσθαι συνέβη τους πρέσβεις απράκτους έπανελθείν. μετά δε ταθθ' οἱ μεν περί Πτολεμαΐον καὶ Λυσίμαχον, έτι δὲ Κάσανδρον συμμαχίαν πρός άλλήλους ποιησάμενοι δυνάμεις τε συνήγον και παρασκευάς οπλων τε και βελών και των άλλων των χρησίμων 3 εποίουν 'Αντίγονος δε δρών εφ' εαυτόν συνεστηκότας πολλούς και μεγάλους τοις άξιώμοσιν άνδρας καὶ συλλογιζόμενος τὸ μέγεθος τοῦ φυομένου πολέμου τά τ' έθνη καὶ πόλεις καὶ δυνάστας προσ-4 εκαλείτο είς συμμαχίαν. 'Αγησίλαον μέν ούν πρός τους έν Κύπρω βασιλείς, είς δε 'Ρόδον 'Ιδομενέα καὶ Μοσχίωνα, Πτολεμαΐον δὲ τὸν ἀδελφιδοῦν μετά δυνάμεως είς Καππαδοκίαν απέστειλεν, ίνα λύση μέν 'Αμισσοῦ τὴν πολιορκίαν καὶ τοὺς ὑπὸ Κασάνδρου πεμφθέντας είς Καππαδοκίαν εκβάλη πάντας, πρός δέ τούτοις όπως παραγενόμενος είς Έλλήσποντον έφεδρεύη τοις περί Κάσανδρον, αν 5 έπιχειρή διαβαίνειν έκ της Ευρώπης. 'Αριστόδημον δέ τον Μιλήσιον είς Πελοπόννησον εξέπεμψεν έχοντα χίλια τάλαντα τούτω δε συνετέτακτο συνθέσθαι φιλίαν πρός 'Αλέξανδρον και Πολυπέρχοντα καὶ ξενολογήσαντα τους Ικανούς διαπολεμείν Κασάνδρω. αὐτὸς δὲ πᾶσαν την 'Ασίαν

Eumenes, since they too had had a share in the war. 915 B.O. They said that if he did none of these things, they would all join in waging war on him. Antigonus answered rather harshly and bade them make ready for war, with the result that the envoys went away with their mission unaccomplished. At this Ptolemy, Lysimachus, and Cassander, after making a mutual alliance, gathered their forces and prepared stocks of arms, missiles, and the other needful things.1 But now that Antigonus saw that many men of great repute had combined against him, and computed the extent of the war that was springing up, he summoned the nations, cities, and rulers to join his alliance. He sent Agesilaüs to the kings in Cyprus, Idomeneus and Moschion to Rhodes, and his own nephew Ptolemy with an army to Cappadocia to raise the siege of Amisus, to drive out all who had been sent by Cassander into Cappadocia, and finally to take a position on the Hellespont and lie in wait for Cassander if he should try to cross over from Europe. He sent Aristodemus of Miletus to the Peloponnesus with a thousand talents, instructing him to establish friendship with Alexander and Polyperchon and, after raising an adequate force of mercenaries, to carry on the war against Cassander. He himself established at intervals throughout all that part of

¹ πόλεμον Dindorf: Πτολεμαΐον.

² Fischer in apparatus suggests Πολεμαΐον, cp. IG, 2². 1. 469, Beloch, Griechische Geschichte², 4. 1. 124, note 3.

¹ Cp. Appian, Syrian History, 53; Justin, 15. 1.

ης ην κύριος διέλαβε πυρσοίς καὶ βυβλιαφόροις, δι ων δξέως ημελλεν υπηρετείσθαι πάντα.

58. Από δε τούτων γενόμενος ανέζευξεν επί Φοινίκην, σπεύδων ναυτικήν δύναμιν συστήσασθαι. συνέβαινε γάρ τους μεν πολεμίους τότε θαλασσοκροτείν ναθς πολλάς έχοντας, αθτώ δε τό παράπαν ούδ' όλίγας είναι. στρατοπεδεύσας δε έν Παλαιτύρω της Φοινίκης και πολιορκήσαι διανοούμενος την Τύρον μετεπέμπετο τούς βασιλείς 2 τῶν Φοινίκων καὶ τοὺς ὑπάρχους τῆς Συρίας. καὶ τους μεν βασιλείς προετρέψατο συνεπιλαβέσθαι ναυπηγίας, επειδή τὰς ναθς τὰς εκ Φοινίκης άπάσας μετά τῶν πληρωμάτων Πτολεμαΐος είχεν ἐν Λίγύπτω τοις δ' ύπάρχοις εκέλευσεν ετοιμάσαι κατά τάχος πυρών μέν μεδίμνων μυριάδας τετρακοσίας πεντήκοντα, τοσούτο γάρ είς τον ένιαυτον έγίνετο δαπάνημα. αύτος δε πανταχόθεν άθροίσας ύλοτόμους και πρίστας, έτι δε ναυπηγούς κατεκόμιζε την ύλην έπι θάλασσαν έκ τοῦ Λιβάνου, τεμνόντων μέν αθτήν καὶ πριζόντων ἀνδρῶν ὀκτακισχιλίων, κατα-3 κομιζόντων δὲ ζευγῶν χιλίων. τὸ δ' ὅρος τοῦτο παρήκει μὲν παρά τε τὴν Τρίπολιν καὶ Βυβλίαν, ἔτι δὲ Σιδωνίαν, πληρες δ' ἐστὶ ξύλων κεδρίνων καὶ κυπαρισσίνων θαυμαστών τό τε κάλλος και μέγε-4 θος. ναυπηγεία δ' απέδειξε τρία μεν κατά την Φοινίκην, έν τε Τριπόλει και Βύβλω και Σιδώνι,

³ Παλαιτύρω Geer, cp. chap. 59. 3 and Book 17. 40. 5: Γύρω.

² Lacuna indicated by Fischer, who suggests in apparatus <κριθῶν δὲ

Asia of which he was master a system of fire-signals 318 R.a. and dispatch-carriers, by means of which he expected to have quick service in all his business.¹

58. After attending to these matters, Antigonus set out for Phoenicia, hastening to organize a naval force; for it so happened that his enemies then ruled the sea with many ships, but that he had, altogether, not even a few. Camping at Old Tyre in Phoenicia and intending to besiege Tyre, he called together the kings of the Phoenicians and the vicerovs of Syria. He instructed the kings to assist him in building ships, since Ptolemy was holding in Egypt all the ships from Phoenicia with their crews. He ordered the viceroys to prepare quickly four and a half million measures of wheat . . .,3 for such was the annual consumption. He himself collected wood cutters, sawyers, and shipwrights from all sides, and carried wood to the sea from Lebanon. There were eight thousand men employed in cutting and sawing the timber and one thousand pair of draught animals in transporting it. This mountain range extends along the territory of Tripolis, Byblus, and Sidon, and is covered with cedar and cypress trees of wonderful beauty and size. He established three shipyards in Phoenicia-at Tripolis, Byblus, and Sidon-and a

parts of the empire to Susa and Ecbatana (Aristotle, *De Mundo*, 398 b 30-35). A different system is described in chap. 17, 7.

³ Old Tyre, the portion of the city situated on the mainland, had been destroyed by Nebuchadrezzer during his long siege of the island citadel. In occupying Old Tyre before attempting the siege of the island, Antigonus was following the example of Alexander (Book 17. 40. 5).

About 3,375,000 bushels. It is probable that mention of a quantity of barley, needed for feeding the horses, has

been lost from the text.

¹ The Persian king had been served by an elaborate system of couriers and signal fires. By means of the latter, news could be sent in a single day from the most distant 390

τέταρτον δὲ περί Κιλικίαν, κομιζομένης τῆς ὕλης 5 έκ του Ταύρου. ην δέ και περί 'Ρόδον άλλο. συγχωρήσαντος τοῦ δήμου κατασκευάζειν ναῦς ἀπὸ της ύλης της είσκομιζομένης. τοῦ δ' Αντιγόνου περί ταθτα όντος καὶ πλησίον τῆς θαλάσσης κατεστρατοπεδευκότος ήκεν έξ Αίγύπτου Σέλευκος μετά νεών έκατον κεκοσμημένων βασιλικώς και πλεουσῶν ἰκανῶς. ποιουμένου δ' αὐτοῦ τὸν παράπλουν παρ' αὐτὴν τὴν στρατοπεδείαν καταπεφρονηκότως οί τε έκ των συμμαχίδων πόλεων και πάντες οί κοινοπραγούντες τοις περί 'Αντίγονον άθυμοι καθ-6 ειστήκεισαν πρόδηλον γαρ ήν ότι θαλασσοκρατούντες οι πολέμιοι πορθήσουσι τούς τοις έναντίοις κοινοπραγούντας από της πρός 'Αντίγονον φιλίας. ό δ' 'Αντίγονος τούτους μέν παρεκάλει θαρρεΐν, διαβεβαιούμενος εν ταύτη τη θερία αναπλευσείσθαι ναυσί πεντακοπίαις.

59. "Οντος δ' αὐτοῦ περὶ ταῦτα παρῆν 'Αγησίλαος ὁ πεμφθεὶς εἰς Κύπρον πρεσβευτής, ἀπαγγέλλων ὅτι Νικοκρέων μεν καὶ τῶν ἄλλων οἱ κράτιστοι βασιλεῖς πρὸς Πτολεμαῖον πεποίηνται συμμαχίαν, ὁ δὲ Κιτιεὺς καὶ Λαπίθιος, ἔτι δὲ Μαριεὺς' καὶ Κερυνίτης τὴν πρὸς αὐτὸν φιλίαν 2 συντέθεινται. ἀκούσας δὲ ταῦτα τρισχιλίους μὲν στρατιώτας καὶ στρατηγὸν 'Ανδρόνικον κατέλιπεν ἐπὶ τῆς πολιορκίας, αὐτὸς δὲ μετὰ τῆς δυνάμεως ἀναζεύξας τήν τ' 'Ιόππην καὶ Γάζαν ἀπειθούσας κατὰ κράτος είλε καὶ τοὺς μὲν καταληφθέντας

fourth in Cilicia, the timber for which was brought \$15 n.c. from Mount Taurus. There was also another in Rhodes, where the state agreed to make ships from imported timber. While Antigonus was busy with these matters and after he had established his camp near the sea, Seleucus arrived from Egypt with a hundred ships, which were royally equipped and which sailed excellently. As he sailed contemptuously along past the very camp, men from the allied cities and all who were co-operating with Antigonus were downhearted; for it was very clear that, since the enemy dominated the sea, they would plunder the lands of those who aided their opponents out of friendship for Antigonus. Antigonus, however, bade them be of good courage, affirming that in that very summer he would take the sea with five hundred vessels.

59. While Antigonus was thus engaged, Agesilaüs, the envoy whom he had sent to Cyprus, arrived with the information that Nicocreon ¹ and the most powerful of the other kings had made an alliance with Ptolemy, but that the kings of Cition, Lapithus, Marion, and Ceryneia had concluded a treaty of friendship with himself. On learning this, Antigonus left three thousand soldiers under Andronicus to carry on the siege, but he himself set out with the army and took by storm Joppa and Gaza, cities that had refused obedience. The soldiers of Ptolemy

 $^{^1}$ αναπλευσείσθοι Hertlein : απελεύσεσθοι R, πλευσείσθοι X, διελεύσεσθοι F.

² Марієв'я Gronovius: Ма́ріоя, ср. сhap. 62. 6 (Маче́шт R, Маче́шт X), 79. 4 (Мадіє́шя).

¹ Nicocreon, king of Cyprian Salamis, had made an alliance with Ptolemy in 321 (Arrian, FGrH, 156. 10. 6), and later governed the whole island for the Egyptian king (chap. 79. 5).

Πτολεμαίου στρατιώτας ἐπιδιείλεν εἰς τὰς ίδίας τάξεις, εἰς δὲ τὰς πόλεις παρεισήγαγε φρουρὰν τὴν 3 ἀναγκάσουσαν πειθαρχείν τοὺς ἐνοικοῦντας. αὐτὸς δ' ἐπανελθών εἰς τὴν πρὸς Παλαιτύριψ στρατοπεδείαν παρεσκευάζετο τὰ πρὸς τὴν πολιορκίαν.

'Επί δὲ τῶν καιρῶν τούτων 'Αρίστων ο πιστευθείς ύπ' Εὐμενοῦς τῶν ὀστῶν τῶν Κρατεροῦ παρέδωκεν είς ταφήν αὐτὰ Φίλα τῆ πρότερον μέν Κρατερώ συνοικούση, τότε δὲ Δημητρίω τῷ 'Αντι-4 γόνου. αυτη δ' ή γυνή συνέσει δοκεί διενηνοχέναι. τούς τε γὰρ ταραχώδεις τῶν ἐν τῷ στρατοπέδω κατέπαυεν άρμοζόντως πολιτευομένη πρός εκαστον, τάς τε άδελφάς καὶ θυγατέρας τῶν ἀπόρων ἐξεδίδου τοις ίδίοις δαπανήμασι, πολλούς δέ και τών διαβολαίς περιπιπτόντων μή δικαίαις απήλλασσε 5 των κινδύνων. λέγεται δέ καὶ 'Αντίπατρον τον πατέρα αὐτῆς, ος δοκεί γεγονέναι φρονιμώτατος των εν δυναστείαις γεγονότων κατά την αὐτην ήλικίαν, κόρης ούσης έτι της Φίλας συμβουλεύε-6 σθαι πρός ταύτην περί των μεγίστων. μηνύσει δ' άκριβέστερον τὸ της γυναικός ήθος προϊών ὁ λόγος και τὰ πράγματα λαμβάνοντα μεταβολήν και κρίσιν έσχάτην της περί Δημήτριον βασιλείας.

Καὶ τὰ μὲν περὶ 'Αντίγονον καὶ Φίλαν τὴν Δημητρίου γυναϊκα τοιαθτ' ἦν.

60. Τῶν δὲ πεμφθέντων ὑπ' 'Αντιγόνου στρατηγῶν 'Αριστόδημος μὲν πλεύσας εἰς τὴν Λακωνικὴν καὶ λαβὼν παρὰ τῶν Σπαρτιατῶν ἐξουσίαν ξενολογεῖν, στρατιώτας ἤθροισεν ὀκτακισχιλίους ἐκ τῆς Πελοποννήσου. ἐντυχὼν δὲ 'Αλεξάνδρω καὶ Πολυ-

whom he captured he distributed among his own 215 HA ranks, but he placed in each city a garrison to force the inhabitants to obey him. He himself then went back to the camp at Old Tyre and made preparations for the siege.

At this time Ariston, to whose care the bones of Craterus 1 had been entrusted by Eumenes, gave them for burial to Phila, who had formerly been the wife of Craterus, but now was married to Demetrius. the son of Antigonus. This woman seems to have been of exceptional sagacity; for example, she would quell the trouble-makers in the camp by dealing with each individual in a manner appropriate to his case, she would arrange marriages at her own expense for the sisters and daughters of the poor, and she would free from jeopardy many who had been trapped by false accusations. It is even said that her father Antipater, who is reputed to have been the wisest of the rulers of his own time, used to consult with Phila about the most important matters when she was still a child. But the character of the woman will be more clearly revealed by my narrative as it progresses and by the events that brought change and a final crisis to the reign of Demetrius.2

This was the situation of the affairs of Antigonus and of Phila, the wife of Demetrius.

60. Of the generals who had been sent out by Antigonus, Aristodemus sailed to Laconia and, on receiving permission from the Spartans to recruit mercenaries, enrolled eight thousand soldiers from the Peloponnesus. Meeting Alexander and Poly-

¹ For Craterus' death cp. Book 18, 30, 1-5.

² The portion of the History referred to is lost.

³ Cp. chap. 57. 4-5.

πέρχοντι φιλίαν συνέθετο πρός αὐτοὺς ὑπὲρ 'Αντιγόνου καὶ Πολυπέρχοντα μέν στρατηγόν ἀπέδειξε της Πελοποννήσου, τον δε 'Αλέξανδρον έπεισεν είς 2 την 'Ασίαν πλευσαι πρός 'Αντίγονον. ό δ' έτερος τῶν στρατηγῶν Πτολεμαῖος πορευθείς μετὰ τῆς δυνάμεως είς Καππαδοκίαν και καταλαβών 'Αμισσον πολιορκουμένην ύπ' 'Ασκληπιοδώρου τοῦ Κασάνδρου στρατηγοῦ τὴν μεν πόλιν ἐκ τῶν κινδύνων έρρυσατο, τους δέ περί τον 'Ασκληπιόδωρον ύποσπόνδους άφεις άνεκτήσατο την σατραπείαν. 3 μετά δε ταῦτα πορευθείς διά Βιθυνίας και Ζιβύτην τον βασιλέα των Βιθυνών καταλαβών πολιορκούντα τήν τε των 'Αστακηνών και Χαλκηδονίων πόλιν συνηνάγκασε λύσαι την πολιορκίαν. ποιησάμενος δε συμμαχίαν πρός τε τὰς πόλεις ταύτας καὶ πρός τον Ζιβύτην έτι δε λαβών όμήρους, προήγεν επί 'Ιωνίας καὶ Λυδίας έγεγράφει γὰρ 'Αυτίγουος αὐτῷ βοηθεῖν τἢ παραλίω κατὰ τάχος, ώς τοῦ 4 Σελεύκου τὸν πλοῦν ἐνταῦθα ποιησομένου. ὡς δέ ποθ' ήκε πλησίον των προειρημένων τόπων, Σέλευκος έτυχε μέν πολιορκών Έρυθράς, πυθόμενος δε την των πολεμίων δύναμιν πλησίον οδσαν ἀπέπλευσεν ἄπρακτος.

61. 'Αντίγονος δὲ παραγενομένου πρὸς αὐτὸν 'Αλεξάνδρου τοῦ Πολυπέρχοντος πρὸς μὲν τοῦτον συνέθετο φιλίαν, αὐτὸς δὲ συναγαγών τῶν τε στρατιωτῶν καὶ τῶν παρεπιδημόντων κοινὴν ἐκκλησίαν κατηγόρησε Κασάνδρου, προφερόμενος τήν τε 'Ολυμπιάδος ἀναίρεσιν καὶ τὰ συμβάντα περὶ 2 'Ρωξάνην καὶ τὸν βασιλέα. πρὸς δὲ τούτοις ἔλεγεν

perchon, he established friendship between them and 916 B.C. Antigonus. He appointed Polyperchon general of the Peloponnesus, and he persuaded Alexander to sail to Antigonus in Asia. The other general, Ptolemy, proceeded with his army to Cappadocia where he found Amisus under siege by Asclepiodorus, a general of Cassander. He delivered the city from danger and recovered the satrapy after dismissing Asclepiodorus and his men under a truce. Thereafter advancing through Bithynia and finding Zibytes, the king of the Bithynians, laying siege to the city of the Astacenians and the Chalcedonians, he forced him to abandon the siege. After making alliances with these cities and with Zibytes and also taking hostages from them, he proceeded toward Ionia and Lydia; for Antigonus had written ordering him to go quickly to the support of the coast, since Seleucus was about to make a naval expedition into that region. It so happened that, as he finally drew near to this area, Seleucus was laying siege to Erythrae, but when he heard that the hostile force was near, he sailed away with nothing accomplished.

61. Antigonus, after Polyperchon's son Alexander had come to him, made a pact of friendship with him, and then, calling a general assembly of the soldiers and of the aliens who were dwelling there, alied cliarges against Cassander, bringing forward the murder of Olympias and the treatment of Roxanê and the king. Moreover, he said that Cassander had

¹ The city called Astacus on the bay of the same name is about 30 miles south-east of Chalcedon,

² An Ionian city on the peninsula opposite Chios.

^{*} i.e. Macedonians not in the army. In chap. 62, 1 the decree passed by this assembly is described as the "decree of the Macedonians." Cp. chaps. 51, 6, 52, 4.

ώς Θεσσαλονίκην μέν βιασάμενος έγημεν, φανερώς δε εξιδιάζεται την Μακεδόνων βασιλείαν, έτι δε ώς 'Ολυνθίους δντας πολεμιωτάτους Μακεδόνων κατώκισεν είς την ομώνυμον έαυτοῦ πόλιν καὶ Θήβας άνέστησε τὰς ὑπὸ Μακεδόνων κατασκαφείσας. з συναγανακτούντων δέ των σχλων έγραψε δόγμα καθ' ο τον Κάσανδρον εψηφίσατο πολέμιον είναι, έαν μή τάς τε πόλεις καθέλη και τον βασιλέα και την μητέρα την 'Ρωξάνην προαγαγών έκ της φυλακής ἀποδώ τοις Μακεδόσι και το σύνολον έαν μη πειθαρχή τῷ καθεσταμένω στρατηγῷ καὶ τής βασιλείας παρειληφότι την έπιμέλειαν 'Αντιγόνω. είναι δε και τους "Ελληνας άπαντας έλευθέρους. άφρουρητούς, αὐτονόμους. ἐπιψηφισαμένων δέ τῶν στρατιωτών τὰ ἡηθέντα διαπέστειλε πανταχή τούς 4 κομιούντας το δόγμα τούς μέν γάρ "Ελληνας ύπελάμβανε δια την έλπίδα της έλευθερίας προθύμους έξειν συναγωνιστάς είς τον πόλεμον, τους δ' έν ταις άνω σατραπείαις στρατηγούς και σατράπας, ύπόπτως έχοντας ώς 'Αντιγόνου καταλύσαι διεγνωκότος τους ἀπὸ ᾿Αλεξάνδρου βασιλεῖς, αὐτοῦ¹ φανερώς του ύπερ αὐτών πόλεμον ἀναδεχομένου πάντας μεταπεσείσθαι ταίς γνώμαις καὶ τοίς παρ-5 αγγελλομένοις έτοίμως ύπακούσεσθαι. ἀπό δὲ τούτων γενόμενος 'Αλεξάνδρω μεν δούς πεντακόσια τάλαντα καὶ περὶ τῶν μελλόντων εἰς μεγάλας άγαγων έλπίδας έξαπέστειλεν είς Πελοπόννησον αθτός δέ παρά Ροδίων μεταπεμψάμενος ναθς καί των ναυπηγηθεισών τὰς πλείστας καταρτίσας έπέπλευσε τη Τύρω. θαλασσοκρατών δέ και δια-

1 adrov Rhodoman: 700.

married Thessalonice by force. and was clearly trying \$15 B.O. to establish his own claim to the Macedonian throne: and also that, although the Olynthians were very bitter enemies of the Macedonians, Cassander had re-established them in a city called by his own name and had rebuilt Thebes, which had been razed by the Macedonians.* When the crowd showed that it shared his wrath, he introduced a decree according to the terms of which it was voted that Cassander was to be an enemy unless he destroyed these cities again. released the king and his mother Roxanê from imprisonment and restored them to the Macedonians, and, in general, yielded obedience to Antigonus the duly established general who had succeeded to the guardianship of the throne. It was also stated that all the Greeks were free, not subject to foreign garrisons, and autonomous. When the soldiers had voted in favour of these measures, Antigonus sent men in every direction to carry the decree, for he believed that through their hope of freedom he would gain the Greeks as eager participants with him in the war, and that the generals and satraps in the upper satrapies, who had suspected that he was determined to depose the kings who inherited from Alexander, would, if he publicly took upon himself the war in their behalf, all change their minds and promptly obey his orders. Having finished these matters, he gave Alexander five hundred talents and, after leading him to hope for great things to come, sent him back to the Peloponnesus. He himself, after summoning ships from Rhodes and equipping most of those that had been built, sailed against Tyre. Although he pressed the siege with vigour for a year and three months, con-

¹ Cp. chap. 52. 1.

² Cp. chaps. 52. 2, 53. 2.

DIODORUS OF SICILY

κωλύων σίτον εἰσάγεσθαι προσεκαρτέρησε μὲν ἐνιαυτὸν καὶ τρεῖς μῆνας, εἰς ἔνδειαν δὲ δεινὴν ἀγαγὼν τοὺς ἐγκατακεκλεισμένους τοῖς μὲν παρὰ Πτολεμαίου στροτιώταις συνεχώρησεν ἀπελθεῖν ἔχουσι τὰ ἐαυτῶν, τὴν δὲ πόλιν δὶ ὁμολογίας παραλαβών φρουρὰν τὴν διαφυλάξουσαν εἰς αὐτὴν εἰσήγαγεν.

62. "Αμα δε τούτοις πραττομένοις Πτολεμαίος μέν ἀκούσας τὰ δεδογμένα τοῖς μετ' 'Αντιγόνου Μακεδόσι περί της των Έλληνων έλευθερίας έγραψε καὶ αὐτὸς τὰ παραπλήσια, βουλόμενος εἰδέναι τούς Ελληνας ότι φροντίζει της αὐτονομίας αὐτῶν 2 οὐχ ἦττον Αντιγόνου οὐ γὰρ μικράν βοπὴν δρώντες ούσαν έκάτεροι προσλαβέσθαι την τῶν Ἑλλήνων εύνοιαν διημιλλώντο πρός άλλήλους περί τής είς τούτους εθεργεσίας. προσελάβετο δ' είς την συμμαχίαν καὶ τὸν τῆς Καρίας σατράπην "Ασανδρον. Ισχύοντα καὶ πόλεις έχοντα τεταγμένας υφ' 3 έαυτον ούκ ολίγας. προαπεσταλκώς δε τοίς έν Κύπρω βασιλεθσι στρατιώτας τρισχιλίους εξέπεμψε τότε δύναμιν άδράν, σπεύδων συναναγκάσαι τους έναντιοπραγούντας ποιείν τὸ προστασσόμενον. 4 Μυρμιδόνα μέν οὖν τὸν 'Αθηναῖον ἀπέστειλε μετὰ στρατιωτών μυρίων. Πολύκλειτον δὲ μετὰ νεών έκατόν, των δὲ πάντων στρατηγόν Μενέλαον τόν άδελφόν. οὖτοι δὲ πλεύσαντες εἰς Κύπρον κάκεῖ καταλαβόντες Σέλευκον μετά τοῦ στόλου συνήδρευο σαν βουλευόμενοι τί χρη πράττειν. έδοξεν ούν αὐτοις Πολύκλειτον μετά πεντήκοντα νεών πλείν είς Πελοπόννησον καὶ διαπολεμεῖν τοῖς περὶ 'Αριστό-

¹ "Aaavõpov Wesseling, ср. Books 18. 3. 1, 39. 6; 19. 57. 1: Ка́сачõpov

400

trolling the sea and preventing food from being \$15 B.O. brought in, yet after he had reduced the besieged to extreme want, he permitted the soldiers who had come from Ptolemy to depart each with his own possessions; but when the city capitulated, he introduced into it a garrison to watch it closely.

62. While these things were going on, Ptolemy, who had heard what had been decreed by the Macedonians with Antigonus in regard to the freedom of the Greeks, published a similar decree himself, since he wished the Greeks to know that he was no less interested in their autonomy than was Antigonus. Each of them, indeed, perceiving that it was a matter of no little moment to gain the goodwill of the Greeks, rivalled the other in conferring favours upon this people. Ptolemy also brought into his alliance Asander, satrap of Caria, who was strong and had a considerable number of cities subject to him. To the kings on Cyprus, to whom he had previously sent three thousand soldiers, he now dispatched a strong army, for he was anxious to force those who were opposing him to carry out his commands. Myrmidon the Athenian, therefore, was sent with ten thousand men, and Polycleitus with a hundred ships, while Menelaüs, his own brother, was made commander of the whole force. When these had sailed to Cyprus and there had found Seleucus and his fleet, they met together and considered what they ought to do. They decided that Polycleitus with fifty ships should sail to the Peloponnesus and carry on the war against

¹ Tyre capitulated in 314.

δημον καὶ 'Αλέξανδρον, έτι δὲ Πολυπέρχουτα, Μυρμιδόνα δὲ καὶ τοὺς ξένους εἰς Καρίαν βοηθήσουτας τοίς περί τὸν "Ασανδρον" πολεμουμένοις ύπο Πτολεμαίου του στρατηγού, τους δέ περί του Σέλευκον και Μενέλαον υπολειφθέντας εν Κύπρω μετά Νικοκρέοντος τοῦ βασιλέως καὶ τῶν ἄλλων τών συμμαχούντων διαπολεμεῖν τοῖς εναντιουμένοις. 6 τούτον δε τον τρόπον της δυνάμεως διαμερισθείσης οί περί Σέλευκου Κερύνειαν μέν και Λάπιθου έξεπολιόρκησαν, Στασίοικον δὲ τὸν βασιλέα τῶν Μαριέων προσαγαγόμενοι τον 'Αμαθουσίων δυνάστην ήνάγκασαν όμηρα δοθναι, την δέ των Κιτίων πόλιν, οὐ δυνάμενοι προσαγαγέσθαι, συνεχώς ἐπο-7 λιόρκουν πάση τῆ δυνάμει. κατά τοῦτον δὲ τὸν καιρον πρός 'Αντίγονον κατέπλευσαν εξ 'Ελλησπόντου ναθς τεσσαράκοντα Θεμίσωνος ναυαρχούντος όμοίως δε εξ Έλλησπόντου και 'Ρόδου 8 κατήγαγε σκάφη Διοσκουρίδης δηδοήκοντα. προϋπήρχον δ' αὐτῷ κατηρτισμέναι ναῦς τῶν ἐν Φοινίκη ναυπηγηθεισών αι πρώται συντελεσθείσαι. αθται δ' ήσαν σύν ταις έν Τύρω καταληφθείσαις έκατὸν καὶ εϊκοσιν, ώστε τὰς πάσας περὶ αὐτὸν ήθροισθαι ναθε μακράς έξηρτυμένας διακοσίας τεσσαράκοντα τούτων δ' ήσαν τετρήρεις μέν έννενήκοντα πεντήρεις δε δέκα, εννήρεις δε τρείς, δεκήρεις 9 δὲ δέκα, ἄφρακτοι δὲ τριάκοντα. διελόμενος δὲ τον στόλον πεντήκοντα μέν ναθς έξέπεμψεν είς Πελοπόννησον, τῶν δ' ἄλλων ναύαρχον καταστήσας

Aristodemus, Alexander, and Polyperchon; that sis B.C. Myrmidon and the mercenaries should go to Caria to aid Asander, who was being attacked by Ptolemy the general; and that Seleucus and Menelaus, left in Cyprus with King Nicocreon and the other allies, should carry on the war against those who opposed them. After the forces had been divided in this way, Seleucus took Ceryneia and Lapithus, secured the support of Stasioecus, king of the Marienses, forced the ruler of the Amathusii to give a guaranty, and laid unremitting siege with all his forces to the city of the Citienses, which he had not been able to induce to join him. At about this time forty ships under the command of Themison came to Antigonus from the Hellespont, and likewise Dioscorides put in with eighty vessels from the Hellespont and Rhodes. The first to be finished of the ships that had been made in Phoenicia were also at hand fully equipped; including those captured at Tyre, they were one hundred and twenty, so that in all there were gathered together about Antigonus two hundred and forty fully equipped ships of war. Of these there were ninety with four orders of oarsmen, ten with five, three with nine, ten with ten, and thirty undecked boats.* Dividing this naval force, he sent fifty ships to the Peloponnesus, and ordered his nephew, Dioscorides,

¹ He had been sent to the Peloponnesus by Antigonus (chap. 57. 5).

² Cp. chap. 59. 1.

⁸ A total of only 143 ships. Perhaps the triremes have been omitted.

Aσανδρον Wesseling, cp. § 2 above: Κασάνδρον.
² Cp. chap. 57. 4.

¹ Kepivetar Dindorf: Kepuriar RX, Kupyriar F.

⁴ Μαριέων Rhodoman, cp. chaps. 59. 1, 79. 4: Μανέων R, Μανεών X.

⁶ Tarn (Journal of Hellenic Studies, 49 (1939), 127) suggests ἐπτήρεις δὲ τρεῖς, ἐξήρεις δὲ δέκα; but more drastic changes are needed.

Διοσκουρίδην τὸν ἀδελφιδοῦν προσέταξε περιπλεῖν τοῖς τε συμμάχοις παρεχόμενον τὴν ἀσφάλειαν καὶ τῶν νήσων τὰς μήπω μετεχούσας τῆς συμμαχίας προσαγόμενον.

Τὰ μέν οὖν κατὰ τὸν 'Αντίγονον ἐν τούτοις ἦν. 63. Ἡμεῖς δ' ἐπεὶ τὰ κατὰ τὴν ᾿Ασίαν πραχθέντα διήλθομεν, έν μέρει πάλιν τὰ κατὰ τὴν Εὐρώπην διέξιμεν. `Απολλωνίδης γάρ ὁ ταχθείς ὑπὸ Κασάνδρου στρατηγός ἐπὶ τῆς ᾿Αργείων πόλεως έξοδεύσας είς 'Αρκαδίαν νυκτός έκυρίευσε της τών 2 Στυμφαλίων πόλεως περί ταῦτα δ' αὐτοῦ διατρίβοντος τῶν `Αργείων οἱ πρὸς Κάσανδρον ἀλλοτρίως έχοντες επεκαλέσαντο τον Πολυπέρχοντος 'Αλέξανδρον, επαγγελλόμενοι παραδώσειν την πόλιν. τοῦ δ' 'Αλεξάνδρου βραδύνοντος 'Απολλωνίδης φθάσας κατήντησεν είς *Αργος. των δ' εναντιουμένων καταλαβών είς πεντακοσίους συνηδρευκότας εν τῶ πρυτανείω τούτους μεν ἀποκλείσας της έξόδου ζώντας κατέκαυσε, τών δ' άλλων τούς μέν πλείους εφυγάδευσεν, όλίγους δε συλλαβών 3 ἀπέκτεινε. Κάσανδρος δὲ πυθόμενος τὸν 'Αριστοδήμου κατάπλουν είς Πελοπόννησον καὶ τὸ συνηθροισμένον πλήθος των ξένων το μεν πρώτον έπεχείρησεν άφιστάναι τοὺς περί Πολυπέρχοντα της 'Αντιγόνου φιλίας ούχ υπακουόντων δ' αὐτων συναγαγών δύναμιν ήκε διά της Θετταλίας 4 είς Βοιωτίαν. ένταθθα δέ συνεπιλαβόμενος τοις Θηβαίοις της των τειχών οἰκοδομίας παρηλθεν είς Πελοπόννησον και τὸ μεν πρώτον Κεγγρεάς έκπολιορκήσας έδήωσε την χώραν τῶν Κορινθίων, μετά δὲ ταῦτα δύο φρούρια κατά κράτος έλων τοὺς ύπ' Αλεξάνδρου καθεσταμένους φρουρούς ύποσπόνwhom he had made commander of the rest, to make 315 k.c. a circuit of the sea, guaranteeing the safety of the allies and winning the support of the islands that had not yet joined the alliance.

Such was the state of Antigonus' affairs.1

63. Now that we have related the events that took place in Asia, we shall in turn discuss the affairs of Europe. Apollonides, who had been appointed general over Argos by Cassander, made a raid into Arcadia by night and captured the city of the Stymphalians. But while he was engaged in this, those of the Argives who were hostile to Cassander sent for Alexander, Polyperchon's son, promising to hand the city over to him. Alexander, however, delayed, and Apollonides arrived back in Argos before him. Finding about five hundred of his antagonists gathered in the prytaneion, he prevented them from leaving the building and burned them alive. He exiled most of the others, but arrested and killed a few. When Cassander learned of Aristodemus' arrival in the Peloponnesus and of the multitude of mercenaries that he had collected there,3 his first effort was to turn Polyperchon from his alliance with Antigonus. When Polyperchon, however, would not listen to him, he brought his army through Thessaly into Bocotia. After aiding the Thebans in building their walls, he went on into the Peloponnesus. First he took Cenchreae 4 and plundered the fields of the Corinthians. Then, after taking two fortresses by storm, he dismissed under a truce the garrisons that had been

¹ Continued in chap. 69.

² Continued from chap. 54. 4.

³ Cp. chap. 60. 1.

⁴ The port of Corinth on the Saronic Gulf.

¹ τους περί Hertlein: τον.

δους ἀφῆκεν. έξῆς δὲ τῆ τῶν 'Ορχομενίων πόλει προσβολὰς ποιησάμενος καὶ παρεισαχθεὶς ὑπὸ τῶν ἀλλοτρίως ἐχόντων πρὸς 'Αλέξανδρον τῆς μὲν πόλεως φυλακὴν ἀπέλιπε, τῶν δὲ φίλων τῶν 'Αλέξανδρου καταφυγόντων εἰς τὸ τῆς 'Αρτέμιδος ἱερὸν ἔδωκε τὴν ἐξουσίαν τοῖς πολίταις ὁ βούλοιντο πρᾶξαι. οἱ μὲν οὖν 'Ορχομένιοι τοὺς ἱκέτας βιαίως ἀναστήσαντες ἄπαντας ἀνείλον παρὰ τὰ κοινὰ τῶν 'Ελλήνων νόμιμα.

64. Ο δε Κάσανδρος παρελθών είς την Μεσσηνίαν καὶ καταλαβών φρουρουμένην ύπο Πολυ-πέρχοντος την πόλιν το μέν πολιορκείν αὐτην έπὶ τοῦ παρόντος ἀπέγνω, παρελθών δ' εἰς 'Αρκαδίαν Δάμιν μεν επιμελητήν της Μεγάλης πόλεως άπέλιπεν, αύτος δε παρελθών είς την 'Αργείαν καί θείς του των Νεμέων άγωνα την είς Μακεδονίαν 2 ἐπάνοδον ἐποιήσατο. τούτου δὲ χωρισθέντος 'Αλέξανδρος έπιων τας έν Πελοποννήσω πόλεις μετ' 'Αριστοδήμου τὰς μὲν ύπὸ Κασάνδρου καθεσταμένας φρουράς ἐκβαλεῖν ἐπειρᾶτο, ταῖς δὲ 3 πόλεσιν αποκαθιστάν την έλευθερίαν. ά δη πυθόμενος ο Κάσανδρος έπεμψε προς αὐτον Πρεπέλαον. άξιων 'Αυτιγόνου μεν αποστήναι, συμμαχείν δ' αὐτῷ γνησίως. τοῦτο δ' αὐτοῦ πράξαντος στρατηγίαν δώσειν έφησε πάσης Πελοποννήσου καὶ δυνάμεως ἀποδείξειν κύριον, έτι δὲ κατ' ἀξίαν 4 τιμήσειν. δ δ' 'Αλέξανδρος όρων αυτώ συγχωρούμενον οὖ χάριν ἐξ ἀρχής ἐπολέμει πρός Κάσανδρον, συμμαχίαν ποιησάμενος ἀπεδείχθη στρατηγός Πελοποννήσου.

"Αμα δέ τούτοις πραττομένοις Πολύκλειτος δ

1 Μεγάλης added by Niese.

placed in them by Alexander. Next he attacked the 315 & a city of Orchomenus. Being admitted by the faction hostile to Alexander, he installed a garrison in the city, and when the friends of Alexander took refuge in the shrine of Artemis, he permitted the citizens to treat them as they wished. The people of Orchomenus, accordingly, dragged the snppliants away by force and slew them all, contrary to the universal custom of the Greeks.

64. Cassander passed on into Messenia, but finding the city 2 garrisoned by Polyperchon, he temporarily relinquished his plan of laying siege to it Passing over into Arcadia, he left Damis as governor of Megalopolis, while he himself, after going into Argolis and presiding at the Nemean Games,3 returned to Macedonia. After he had gone, Alexander visited the cities of the Peloponnesus accompanied by Aristodemus and tried to drive out the garrisons that had been established by Cassander and to restore freedom to the cities. As soon as Cassander learned this, he sent Prepelaus to Alexander, asking him to desert Antigonus and conclude with himself an alliance in due form. He said that if he did this, he would give him the command of all the Peloponnesus, make him general of an army, and honour him according to his deserts. Alexander, since he saw that the thing for which he had originally made war against Cassander was being granted to him, made the alliance and was appointed general of the Pelopounesus.

While all this was taking place, Polycleitus, who

¹ In Arcadia.

² i.e. Messené on the west side of Mount Ithomê. Cp. chap. 51, 3.
³ In the summer of S15.

² Πρεπέλου Rhestoman, cp. chap. 68. 5: Πρέπελλον.

πεμφθείς ύπο των περί Σέλευκον έκ Κύπρου πλεύ-5 σας κατήρεν είς Κεγχρεάς, άκούσας δὲ τὴν 'Αλεξάνδρου μετάθεσιν καὶ θεωρών μηδέν ύπάρχον πολέμιον σύστημα τον πλοῦν ἐπὶ Παμφυλίας ἐποιήσατο. ἐντεῦθεν δὲ παρακομισθεὶς εἰς 'Αφροδισιάδα της Κιλικίας, ώς ηκουσεν ότι Θεόδοτος μέν δ 'Αντιγόνου ναύορχος έκ Πατάρων της Λυκίας παραπλεί ταις από Τόδου ναυσίν, εχούσαις άπο Καρίας πληρώματα, και διότι Περίλαος μετά στρατιωτών παράγει πεζή, παρεχόμενος τῷ στόλω τής άγωγής την ασφάλειαν, αμφοτέρους κατ-6 εστρατήγησε. τους μέν γάρ στρατιώτας αποβιβάσας έκρυψεν έν εὐθέτω τόπω, καθ' ον άνανκαῖον ην τους πολεμίους την πάροδον ποιήσασθαι, αυτός δε πάσαις ταις ναυσίν επιπλεύσας και προ αύτου λαβών ακρωτήριον ἐπετήρει τὴν τῶν πολεμίων παρουσίαν. έμπεσόντων δε πρώτον τών πεζών είς την ενέδραν συνέβη τον τε Περίλαον άλωναι καὶ των άλλων τούς μέν πεσείν μαχομένους, ούς δέ 7 ζωγρηθήναι. ἐπιχειρούντων δὲ τῶν ἀπὸ 'Ρόδου νεών παραβοηθείν τοις ιδίοις επιπλεύσας ο Πολύκλειτος άφνω συντεταγμένω τω στόλω ραδίως έτρέψατο τεταραγμένους τούς πολεμίους. διόπερ συνέβη τάς τε ναθς άλωναι πάσας καὶ των άνδρων ούκ ολίγους, εν οίς και αυτόν τον Θεόδοτον τρανματίαν γενόμενον μετ' ολίγας ήμέρας τελευτήσαι. 8 Πολύκλειτος μέν οὖν χωρίς κινδύνων τηλικαῦτα πλεονεκτήσας απέπλευσεν είς Κύπρον, εντεύθεν δ' είς Πηλούσιον ο δε Πτολεμαΐος τούτον μεν έπαινέσας δωρεαίς μεγάλαις ετίμησε και πολύ μάλλον προήγεν ως άρχηγον γεγονότα μεγάλου προτερήματος, τον δε Περίλαον και των άλλων αιχμαλώτων 408

had been sent by Seleucus from Cyprus, sailed into \$15 m.o. Cenchreae, but when he heard of Alexander's change in allegiance and saw that there was no hostile force in existence, he sailed for Pamphylia. He sailed along the coast from Pamphylia to Aphrodisias in Cilicia; and, hearing that Theodotus, the admiral of Antigonus, was sailing from Patara in Lycia in Rhodian ships with Carian crews, and that Perilaus was accompanying him with an army on land, thus securing the safety of the fleet in its voyage, he outgeneralled both of them. Disembarking his soldiers, he concealed them in a suitable place where it was necessary for the enemy to pass, and he himself sailed near with all his ships, taking cover behind a promontory while awaiting the coming of the enemy. The army was first to fall into the ambush; Perilaus was captured, some of the rest fell while fighting, and others were taken prisoners. When the Rhodian ships tried to go to the aid of their own forces, Polycleitus sailed up suddenly with his fleet drawn up for battle and easily routed the disorganized enemy. The result was that all the ships were captured and a considerable number of the men also, among them Theodotus himself, who was wounded and a few days later died. After Polycleitus had gained so great an advantage without danger, he sailed away to Cyprus and thence to Pelusium. Ptolemy praised him, honoured him with great gifts, and gave him much greater preferment as having been the author of an important victory. He released Perilaus and some

¹ os added by Reiske.

τινάς ἀπέλυσεν, έλθούσης περί τούτων πρεσβείας παρ' 'Αντιγόνου. αὐτός δὲ παρῆλθεν ἐπὶ τὸ καλούμενον "Εκρηγμα κάκεῖ συνελθών εἰς λόγους 'Αντιγόνου πάλιν ἀπῆλθεν, οὐ συγχωροῦντος 'Αντιγόνου τὰ ἀξιούμενα.

65. Ἡμείς δέ διεληλυθότες τὰ πραχθέντα τῶν Έλλήνων της Εὐρώπης περί την Έλλάδα καί Μακεδονίαν εν μέρει διέξιμεν περί τῶν προς έσπέραν νευόντων μερών. 'Αγαθοκλής γάρ δ τών Συρακοσίων δυνάστης κατέχων φρούριον των Μεσσηνίων έπηγγείλατο λαβών παρ' αὐτῶν τριάκοντα 2 τάλαντα παραδώσειν τον τόπον. δόντων δέ τῶν Μεσσηνίων τάργύριον οὐ μόνον διεψεύσατο τοὺς πιστεύσαντας της έπαγγελίας, άλλα και την Μεσσήνην αὐτήν ἐπεχείρησε καταλαβέσθαι. πυθόμενος γάρ μέρος τι τοῦ τείχους ἐν αὐτῆ πεπτωκέναι πεζῆ μέν τους ίππεις απέστειλεν έκ Συρακουσσών, αυτός δ' ἀναλαβών ναθς ήμιολίας νυκτός κατέπλευσε 3 πλησίον της πόλεως. προιασθομένων δέ των έπιβουλευομένων ταύτης μέν της έπιβολης απέτυγεν. έπι δε τάς Μύλας πλεύσας και πολιορκήσας τό φρούριον δι' όμολογίας παρέλαβε. και τότε μέν εls Συρακούσσας έχωρίσθη, κατά δε τάς των καρπών συγκομιδάς πάλιν έστράτευσεν επί την Μεσσήνην. 4 πλησίον δέ τῆς πόλεως στρατοπεδεύσας καὶ προσβολάς συνεχείς ποιούμενος οὐδέν άξιόλογον ίσχυσε βλάψαι τους πολεμίους και γάρ των έκ Συρακουσ-

¹ τὰργύριον Beiske: άργύριον.
² ἐπιβουλευομένων Reiske: προεπιβουλευομένων.

2 Continued in chap. 66.

of the other captives when an envoy in their behalf sis a.c. came from Antigonus. He himself went to Ecregma, as it is called, where he conferred with Antigonus, returning again since Antigonus would not agree to his demands.

65. Now that we have related the deeds of the European Greeks in Greece and Macedonia, we shall consider in due order the history of the western regions.3 Agathocles, the dynast of Syracuse, who was holding a fort of the Messenians, promised to surrender the position on receiving from them thirty talents; but when the Messenians gave him the money, he not only failed to keep his promise to those who had put faith in him, but he also undertook to capture Messenê itself. On learning that a certain section of the wall of the city was in ruins, he sent his cavalry by land from Syracuse while he himself sailed close to the city by night with light vessels.5 Since, however, the intended victims of the plot learned of it beforehand, this attack failed; but he sailed to Mylae and besieged the fort, which surrendered by capitulation. He then departed for Syracuse, but at the time of the harvest he made another expedition against Messenê. He camped near the city and made repeated attacks, but he was not able to inflict any considerable damage upon his enemies, for many of the exiles from Syracuse had

3 Continued from chap. 10.

4 i.e. the people of Messenê (or Messana) in north-eastern Sicily.

⁵ The ναθε ήμιολία, however it may have received its name (literally, a ship of one and a half), was a light swift vessel, found useful by Alexander on the rivers of India (Arrian, Anabasis, 6. 1. 1, 18. 3), but apparently used in the Mediterranean chiefly by pirates (Book 16. 61, 4; Arrian, Anabasis.

8. 2. 4).

¹ The "Outbreak" between Lake Sirbonis and the sea east of the Delta of the Nile.

σῶν φυγάδων πολλοὶ συνεδεδραμήκεισαν εἰς τὴν πόλιν, οῖ καὶ διὰ τὴν ἰδίαν ἀσφάλειαν καὶ διὰ τὸ πρὸς τὸν τύραννον μῖσος ἐκθύμως ἡγωνίζοντο. δ καθ' δν δὴ χρόνον ἦκον ἐκ Καρχηδόνος πρέσβεις, οῖ τῷ μὲν 'Αγαθοκλεῖ περὶ τῶν πραχθέντων ἐπετίμησαν ὡς παραβαίνοντι τὰς συνθήκας, τοῖς δὲ Μεσσηνίοις εἰρήνην παρεσκεύασαν καὶ τὸ φρούριον ἀναγκάσαντες ἀποκαταστῆσαι τὸν τύραννον ἀπέσπλευσαν εἰς τὴν Λιβύην. ὁ δ' 'Αγαθοκλῆς παρελθών εἰς 'Αβάκαινον πόλιν σύμμαχον, τοὺς δοκοῦντας ἀλλοτρίως ἔχειν τὰ πρὸς αὐτὸν ἀπέσφαξεν, ὅντας πλείους τῶν τεσσαράκοντα.

"Αμα δὲ τούτοις πραττομένοις 'Ρωμαΐοι μὲν διαπολεμοῦντες Σαμνίταις Φερέντην, πόλιν τῆς 'Απουλίας, κατὰ κράτος είλον. οἱ δὲ τὴν Νουκερίαν τὴν 'Αλφατέρναν καλουμένην οἰκοῦντες πειαθέντες ὑπό τινων τῆς μὲν 'Ρωμαίων φιλίας ἀπέστησαν, πρὸς δὲ τοὺς Σαμνίτας συμμαχίαν ἐποιήσαντο. taken refuge in the city, and these fought furiously 315 B.O. both for the sake of their own safety and because of their hatred for the tyrant. At this time there came envoys from Carthage, who censured Agathocles for what he had done on the ground that he had violated the treaty. They also secured peace for the people of Messenè, and then, when they had forced the tyrant to restore the fort, they sailed back to Libya. Agathocles, however, went on to Abacaenon, an allied city, where he put to death those who appeared to be hostile to him, being more than forty in number.

While these things were taking place, the Romans 3 in their war with the Samnites took Ferentum, a city of Apulia, by storm. The inhabitants of Nuceria, which is called Alfaterna, yielding to the persuasion of certain persons, abandoned their friendship for Rome and made an alliance with the Samnites.

¹ A town about 30 miles south-west of Messene.

² Continued in chap. 70.

Continued from chap. 10, 2.

Continued in chap. 72. 3.

INDEX OF NAMES

In most cases references to a people are included with references to the city or state. An effort, not always successful, has been made to distinguish the several bearres of a common name.

Abacaenon, 413 Acarnania, 119 Acestorides, 239 Achaeans, 43 Achilles, 11, 329 Acragas, 233, 247 Acte, 43 Acacides, 255, 327-329, 878 Aegae, 373 Aegina, 199 Aelins, Gains, 87 Acilius, Quintus, 171 Acilius, Quintus, 171 Acilius Barbula, Quintus, 275 Acilianians, 83, 48 Aeschylus, 157 Actolia, 35, 39, 43, 49, 53, 63, 83-85, 117-119, 325, 373-375 Agathocies, 13, 215, 227-283, 411-413 Agesila ps. 389, 393 Alakomenia, 377 Alectas, 97, 117, 123, 131, 135-143, 149, 273, 373 Alexander (of Actolia), 117 Alexander (of Epirus), 371 Alexander (of Macedonia), 11-23, 27-47, 57-59, 77, 81, 87, 91, 95, 145-147, 165-167, 177-179, 189, 205, 257-261, 267-273, 289-291, 341, 355, 363, 369, 371, 379, 383-385, 399 Alexander (son of Polyperchon), 191-193, 199, 325, 367, 375, 381, 389, 395-409 Alexander (son of Roxane), 143, 149, 168-175, 183-189, 197, 211-215, 255, 265, 271, 293, Applia, 253, 413

327, 345, 349, 371-373, 397-399 Alexandria, 95 Alfaterna, 413 Alyzacans, 43 Amathush, 403 Ambracians, 327 Amisus, 389, 397 Ammon, 19, 95 Amphimachus, 121, 303 Amphion, 377 Amphipolis, 23, 257, 365-367, 373 Amphissa, 167 Amphissan Locrians, 117 Amyntas, 81 Androbazus, 267 Andronicus, 393 Antandras, 235 Antigenes (commander of Silver Shields), 173, 183, 259-263, 269, 277, 287, 297, 305, 341, 349 Antigenes (satrap of Susiane), 121 Anligonus, 17, 81, 86, 123-129, 135-143, 149-151, 155-163, 169, 173, 183-187, 197, 207-211, 259, 263, 289-287, 293-319, 325, 331-363, 373, 381-411 Aptipater, 17, 33-37, 45-67, 81-85, 95-105, 117-123, 129-131, 143-149, 163, 169, 191-193, 199-201, 259, 309, 395 Antipater (general of Alcetan), 273 Antiphilus, 51, 55, 63 Aphrodisias, 409 Apollodorus, 133 Apollonides, 125-127, 405

Annhian Thurant 90
Arabian Desert, 29 Arachesia, 19, 29, 267, 293, 303,
Arachosia, 19, 29, 201, 293, 305,
359
Arbelitis, 121
Atcadia, 405-407
Arcesilais, 19
Archelaus, 117
Archippus, 171
Archon, 19
Argolis, 407
Argos, 43, 169, 377-381, 465 Aria, 19, 25, 123, 269, 359 Ariarathes, 57-59, 77
Aria, 19, 25, 123, 269, 359
Artarathes, 57-59, 77
Ariobarranes, 339
Ariobarzanes, 339 Aristodemiis, 143, 389, 395, 403-
407
Ariston, 395
I what make 907 out 900
Aristonoüs, 327, 365-369 Armenia, 27, 127, 293, 331
Affinina, 22, 127, 290, 331
Arrhidacus, 19, 87, 93, 115, 119- 123, 151-157, 207
123, 151-157, 207
Arrhidaeus, see Philip Atrhidacus
Artemis, 23, 407
Aryptaeus, 48 Asander, 17, 123, 401-408
Asander, 17, 123, 401-403
Asciepiedores, 361, 397
acmanine XXX
Aria, 17, '21, 25, 39, 47, 51, 59, 67, 69, 85, 97, 117, 119, 125, 129, 139, 143, 149, 151, 161, 165, 169, 171, 187, 205, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 211, 218, 250, 207, 208, 208, 208, 208, 208, 208, 208, 208
67-69-85-97, 117-119, 125, 129,
130 143 149 151 161 165 160
171 187 906, 907 911, 913 950
966 964 991 966 969 976
269, 293, 331, 359, 363, 379, 383, 391, 397, 405
303, 391, 391, 400
Aspisas, 381 Astacus, 397
Astaeus, 397
Atalantè, 117 Atarrhias, 329
Atarrhias, 329
Athamania, 43
Athena, 23
Athens, 13, 33-49, 55, 63-67, 133,
143, 167, 171, 187-195, 213, 225,
229, 275, 369, 379-381
Atropates, 19
Athens, 13, 33-49, 55, 63-67, 133, 148, 167, 171, 187-195, 213, 225, 229, 275, 369, 379-381 Atropates, 19 Attains, 117, 131-137, 149, 273-
275, 327
Attica, 41, 187, 191, 197-199
Azorius, 373
annual true
Babylon, 11, 15, 39, 45, 95, 261,

Babylon, 11, 15, 39, 45, 95, 264, 265, 381, 385 Babylonin, 19, 29, 121, 211, 259-261, 275, 381, 387 Bactriand, 19, 25, 123, 269, 359 Badace, 283 Balacrus, 77

Barca, 71 Bedyndia, 367 Bisaltia, 367 Bithynia, 397 Bodyguard, 15, 31, 267 Bueotia, 43, 45, 375, 379, 405 Bocotus, 377 Bruttll, 235, 253-255 Byblus, 391 Byzantlum, 153-155, 207-209 Cadmeia, 375 Cudmus, 375-377 Callas, 325, 331 Camels, Fort of the, 107 Camusians, 253 Caronaus, 259, 27, 57-59, 77, 115, 123-127, 135, 149-151, 159, 173, 293, 387-389, 397
Carolinus, 229-233
Carlar, 17, 27, 123, 401-408, 409 Carians, Villages of, 259 Carmania, 19, 29, 121, 267, 305. Carthage, 21, 75, 229-233, 237, 241-243, 413 Carystus, 43 Castdan Sea, 25 Cassander, 123, 145-147, 161-163, 169, 187-191, 197-201, 207, 218-215, 255, 259, 293, 325-331, 363-381, 387-389, 397-399, 405-Cassaudreia, 371, 399 Caucasus, 17, 25-27 Gedrosia, 19, 29 Celaenae, 155 Cellianns, 319 Cenchreae, 405, 409 Caphalon, 303 Cephisodorus, 13 Ceryneia, 393, 403 Ceteus, 319-321 Chalcedon, 209, 397 Chaldean, 383 Chersonesus (Thracian), 161 Ctanot, 267 Cilicia, 17-21, 29, 45, 59, 97, 105, 124, 157, 171-173, 181, 211, 387, 398, 409 Citienses, 403 Cition, 393 Clearchus, 189

Cleitus, 57, 123, 157, 207-209

Cleonatra, 81, 85

Citmax, 289 Colon, 283 Cempanions, 15, 19, 115, 291, 309 Conon, 189 Coprates R., 281 Corinth, 405 Cossacans, 283 Crateris, 19, 45, 59, 63, 67, 83-85, 95-99, 115, 11-9, 395 Cratevas, 367-369 Crete, 69 Cretopolis, 135, 143 Crimissus, 233 Croton, 235-237, 258-255 Cyleda, 181, 387 Ovnna, 378 Cyprus, 21, 73, 181, 389, 393, 401. 403, 409 Cyrene, 67-77 Cyrnus, 23 Cyzlens, 151-155 Damas, 233-235 Damis, 205, 407 Darius, 17, 57 Danida, 253 Deidameia, 327 Deinias, 325 Deinografes, 249 Deixomenes, 275 Delos, 21 Delphi, 21, 231 Demades, 65, 143-145 Demeas, 145 Demeter, 241 Demetrius (son of Antironus), 83. 309, 339, 395 Demetrius of Phalerum, 213 Democleides, 275 Demogenes, 229 Demosthenes, 49 Dencation, 375 Dioctes, 243 Dionysus, 353 Dioscorides, 408 Dium. 23 Decimus, 187, 278-275 Dodona, 21 Doloplans, 43 Doris, 43 Drangine, 19, 123, 260

Eastern Ocean (Fay of Bengal), 25 Echatana, 283, 351, 357

Echinades Is., 57 Ecregma, 411 Egypt, 17, 23, 29, 51, 73-76, 37, 95, 105, 121, 133, 383-385, 391-393 Eleans, 43 Encheleans, 377 Ephesus, 157 Epidaurus, 381 Epirus, 149, 169-173, 255, 327-329, 371 Erbita, 243 Erythrae, 397 Euboca, 43, 325 Rudamus (brother of Pithon), 265 Eudamus (follower of Eumenes). 269-271, 303, 311-315, 349 Rina, 255 Enlacus R., 283 Eumenes, 17, 59, 77, 87, 95-105, 115-117, 128-135, 149-151, 157-161, 169-185, 211, 259-281, 287-825, 381-351, 357, 361, 367, 389, 395 Ruphrates R., 29, 211 Europe, 17, 21, 45, 51, 85, 97, 145, 161, 207, 213, 255, 325, 363, 387 389, 405 Eurydice, 121, 255-257, 325, 373 Evagoras, 359 Evetion, 57 Evitus, 359 Falerna, 258 Ferentum, 413 Fortune, 175, 197 Friends, 15 Frurius, Lucius, 13

Fulvius, Manlus, 229

Gabené, 299-301, 325
Gadamala, 331
Ganarga, 319
Gandaridae, 27
Ganges R., 27
Garges R., 27
Garges R., 28
Gerania, 381
Glaucias, 378
Greece, 35, 39-48, 163, 184, 411
Greeks, 27, 35-37, 41-47, 53-63, 67, 163-167, 189, 193, 213-215, 247, 267, 323, 327, 379, 399-40, 407, 411

INDEX OF NAMES

INDEX OF NAMES

Greeks (of Upper Satrapies), 23, 29-33, 115

Harpaius, 37.39, 51, 69
Hecataeus, 53
Hector, 11
Hellespont, 87, 95-97, 147, 161, 207, 389, 408
Hephaestion, 19-21
Heracles, 43, 167
Heracleides, 231.237, 253
Heracles, 71
Hermiens, 381
Hesperis, 71
Hierony mus, 131, 151, 351
Himera, 229
Hippostratus, 357
Homer, 11
Hydiaspes, 123
Hyperaides, 49
Hyrcania, 19, 27
Hyrcania, 19, 27
Hyrcania Sea, 27

Iberia, 21
Idomencus, 389
Ilium, 23
Iliyrla, 43, 377
India, 25-29, 107-109, 123, 269-271, 319-321, 349, 387
India, 39, 325
Ionia, 397
Isaurians, 77-79
Isthmus (of Corinth), 381
Italy, 227, 253-255, 371, 379
Ithomé, 381

Joppa, 393 Junius Brutus Scaevola, Decius, 13 Junius Bubulcus, Gaius, 275

Laconia, 395
Ladder, 289
Lamia, 45, 47, 65
Lamia, 48, 47, 65
Laonedon, 17, 121, 183
Lapithus, 393, 403
Larandians, 77
Lebanou, 391
Leconatus, 17, 45, 53, 59
Lecothenes, 37-51
Letodorus, 33
Leucadians, 48
Lfbya, 21, 69, 73-75, 227, 413
Locris, 39, 43, 119, 325

Lycaoma, 27 Lycla, 17, 27, 123, 181, 309, 387, Lyciscus, 329 Lydia, 17, 27, 123, 157, 309, 397 Lysanias, 309 Lysimachus, 17, 51, 211, 387-389 Macedonia, 17, 21, 45-47, 53, 59, 67, 85-87, 119, 125, 143-145, 149, 157, 161-163, 160, 173, 187-189, 213, 215, 255, 259, 293, 325-329, 363-365, 371-375, 381 407, 411 407, 411 Macdonlaus, 15, 21, 23, 31, 33, 43, 49, 53, 63, 79, 83, 91, 97, 92, 103, 113, 117, 121, 127, 131, 145, 151, 159, 165, 175, 177, 181, 187, 199, 203, 255, 271, 281, 297, 309, 327, 341, 347, 351, 365, 369 373, 383-385, 399-401 Magians, 341 Malus, 387 Marion, 393, 403 Media, 17, 27, 121, 261, 265, 283, 287, 295, 307, 319, 331, 335-339, 343, 351, 355-359, 363 Media Atropatene, 10 Megalopolis, 167, 199-207, 213, Megara, 381 Melanippe, 377 Meleager (Iriend of Pithon), 357-Meleager (son of Neoptolemus). 15, 23 Melians, 43 Melitia, 53 Memphis, 109, 117 Meininder, 17, 173 Megederuns, 255 Menelaüs, 401-403 Menoclas, 357 Menou, 55, 63, 119 Menylins, 67 Mesopotamia, 19, 29, 121, 263, 271, 275, 303 Messene, 411-413 Messenia, 43, 381, 407 Miletus, 389 Mithridates, 339 Mitylene, 17, 121 Mussicles, 71, 75

Molossians, 43

Molveeus, 381

Monimus, 365-367 Morgantina, 243 Moschion, 389 Munychia, 145, 187-198, 197, 207, 213-215 Mylae, 411 Myramidon, 401-403 Nautius Spurius, Gaius, 381 Nearchus, 285 Nemean Games, 407 Neoptolemus (general of Perdiccas), 97-103, 115, 159 Neoptolemus (of Epirus), 371 Neoptolemus (son of Achilles), 329 Nicaea, 81 Nicanor (commander of Manychia), 85, 187-191, 197, 207-209, 215 Nicanor (general of Ptolemy), 133 Nicanor (satrap of Cappadocia), Nicanor (son of Antipater), 259 Nicoercon, 393, 403 Nile R., 29, 105-113, 119 Nors, 127, 151, 351 Northern Ocean, 25 Nuceria, 413 Ocranes, 359 Ocniadae, 35-37 Octacans, 43 Olympias, 149, 169-173, 183, 189-191, 213, 255-259, 293, 325-331, 349, 363-373, 397 Olympic Games, 35, 275 Olynthus, 371, 399 Ophelias, 75-77 Orchomenus, 407 Orion, \$87 Orontes, 293 Orontobates, 357 Oropus, 167 Oufentina, 253 Oxyartes, 19, 123, 267, 359

Patiené, 371
Pamphylia, 17, 29, 309, 409
Paphlagonia, 17
Papirius, Lucius, 171
Paraetaceni, 323
Paron, 255
Paropanisadae, 17, 123, 267, 303, 359
Parthla, 19, 25, 121, 265, 307

Pasitlgris R., 281, 289, 361 Patara, 409 Peisarchus, 243 Peisistratus, 22b Pelasgians, 379 Pellmaeum, 43 Pella, 365-367 Peloponnesus, 37, 43, 73, 190, 255, 325, 373-375, 381, 389, 395-407 Pelusium, 105, 117, 409 Penelus R., 59 Perdiccas, 15-23, 31-33, 51, 57-59, 67, 77-87, 95-97, 105-117, 121, 133-135, 139, 145, 159 Perdicess (friend of Enmenes), 125 Perilaus, 409 Perrhacbia, 325-327, 331, 378 Persepolis, 289, 357 rersepons, 229, 337
Persia, 19, 29, 59, 91, 121, 151, 211, 267, 277-279, 289-291, 295, 345, 357-361, 385
Persian Gulf, 25, 277
Pencestes, 19, 121, 267-269, 277-279, 289-297, 395, 333, 345-347, 361, 365 361, 385 Pharcadon, 167 Pharsalus, 119 Phila, 67, 395 Philip (of Macedonia), 23, 39, 81, 165-167, 289-291, 327, 341. 369-371 Philip (satrap of Bactriane), 19, 123, 341, 345 Philip Arrhidaeus, 13-15, 57, 77, 143, 163-175, 183-189, 197, 211-215, 257, 265, 271, 325, 345, 349, 373 Philocles, 87 Philon, 31 Philatas (friend of Antigonus). 183-185 Philotas (general of Parthia), 265 Philotas (satrap of Cincia), 17, 45, 273 Philoxenus, 121
Phocion, 65, 189-197
Phocis, 39, 43, 197
Phocaucia, 21, 29, 133, 147, 181, 187, 211, 391, 403 Phoenix, 125 Phrataphernes, 19 Phrygia (Great), 17, 27, 123, 143, 309, 351 Phrygia (Heliespentine), 17, 27, 45, 123, 151, 387

INDEX OF NAMES

Phthiotis, 43 Piraeus, 189-193, 197-199, 215 Pisidia, 27, 77, 87, 135-139, 143, 149, 181 Pithon (of Bodyguard), 17, 28, 31-38, 115, 119-121, 259-265, 275, 285-287, 301-303, 309-313, 319, 335, 339, 847, 355-357, 383-385 Pithon (son of Agenor), 17, 123, Plataes, 45 Plotius, Lucius, 229 Polemon, 137, 273 Polyacnetus, 167 Polyclaitus, 401, 407-409 Polycles (friend of Eurydice), 257 Polycles (general of Antigonus). 119 Polydorus, 377 Polyperchon, 119, 143-147, 157, 161-163, 167-171, 183-189, 193, 197-207, 213-215, 255, 293, 325-331, 367, 373, 381, 389, 395-397. 403:407 Pontus Euxinus, 17, 25 Popillius, Quintus, 135 Poplins, Quintus, 135 Poplins Laenas, Marcus, 381 Porus, 17, 29, 123, 269 Poseidon, 377 Potidaea, 371 Praxibulus, 381 Frepelaus, 407 Propontis, 207 Ptolemy (nephew of Antigonus), 389, 397, 403 Ptolemy (son of Lagua), 17, 51, 75-77, 85-87, 95, 99, 105-115, 121, 133, 147, 161-163, 181. 211, 383-393, 401, 409

Red Sea (Persian Gulf), 25, 277 Rhagae, 351 Rhegium, 229, 237 Rhodes, 33, 351-355, 389, 393. 399, 403, 409 Rome, 13, 87, 135, 171, 227-229, 253, 275, 327, 381, 413 Roxane, 19, 123, 327, 359, 371. 373, 397-399

Salaminiana, 199

Pydna, 327, 363 Pyrraus, 327

Pythagoras, 11

Samultes, 253, 413 Samos, 37, 67, 167 Seleucus, 19, 121, 211, 259-263, 267, 275, 279, 363, 361, 381-387, 393, 397, 401-403, 409 Scuthes, 51 Sibyrtius, 19, 267, 293, 303, 359 Sielly, 21, 227-231, 258-255, 379 Sicyonians, 43 Sidon, 391 Silver Shields, 171-175, 181-185, 250-261, 269, 287, 291, 305, 313, 341-347, 361 Sippas, 45 Sittacine, 29 Six Hundred, 237, 241-245, 249 Smerdis, 341 Sogdlane, 19, 25, 128 Solon, 67, 225 Sosistratus, see Sostratus Sostratus, 235-237, 241, 253 Sparta, 395 Spartol, 375 Stageira, 35 Stasunder, 123, 269, 303 Stasanor, 19, 123, 359 Stasiocons, 403 Stratonice, 275 Stymphalia, 405 Sulpicius Longus, Gains, 87 Susa, 261, 271, 277-279, 361-363 Susland, 29, 121, 265, 269-271, 381 Syme, 157 Syracuse, 215, 227-243, 251, 411 Syria, 17, 21, 29, 95, 121, 293, 387, Syria, Coele, 29, 133, 181, 211 Syria, Upper, 29, 119, 387 Taenarum, 37, 73-75 Tanais R., 25 Tarentines, 307-309, 337, 343 Tarentum, 237 Tanchira, 73 Tanchira, 73 Tanrus M., 25, 173, 393 Taxiles, 17, 29, 123 Tegea, 325 Termessus, 137-139, 143 Teutamus, 173, 183, 305 Thebac, 43 Thebagenes, 375 Thebes, 41-45, 375-379, 399, 405 Themison, 403

Theodotus, 409

Therma, 229

INDEX OF NAMES

Thermopylae, 45, 325, 375 Thesplus, 361 Thessalonice, 327, 371, 399 Thessalv, 43, 47, 53-55, 59-83, 117-110, 325, 373-375, 405 Thibron, 69-77 Thrace, 17, 43, 51, 65, 257, 267, 305, 309 Thurn, 255 Tigris R., 29, 211, 261, 265, 275. 277, 281 Tilphoslum, 377 Timoleon, 233 Timoleontium, 243 Tlepolemus, 19, 121, 267, 305, 359 Trices, 167

Triparadeisus, 119-121, 261 Tripolts, 391 Trojan War, 229, 379 Tyre, 117, 391, 399, 403 Tyre, Old, 391, 395 Uxil. 277

Xenopeithes, 273 Xenophilus, 277-279, 361

Zephyrium, 181 Zethus, 377 Zeus, 23 Zibytes, 397

Clark Constable, Edinburgh, London, Melbourne

SICILY AND GREECE



